


SMANIYE
2388
2812



في التصوف

م

١٤٠

سطور غير مطرد

ابن طلحه مترجم
بالتركي

ترجمهٔ ابن طلحه



وقف قطب دائرة العدالة ومركز بسيطة العدالة السلطان ابن السلطان السلطان
ابو سعيد عثمان خان ابن السلطان مصطفى خان دام سعده واقباله
وطال الى عمره واجلاله وانا الفقير الحاج ابراهيم
حنيف المفتش باوقاف الحرمين المحترمين غفر له



شر مصون مفتاح الحكمه
مفاتيح علوم مصابيح نجوم

جو جامع ونور لامع
٣ كتاب جليل الشان

ولادت حضرت
٢٠٢ نيسان
نوع اثنين ١٢ ربيع الاول
٤٠ ده مبعوث اولدي
٥٣ سنه وارده فتح في غره
هجرت اوليه محرقده تاريخدر

الم

الف الله لام جبرائيل ميم محمد
ابوبكر عمر عثمان علي

باسط ٧٢
٣ ٢
اوج دايم ازامركن
كاف نون
٦ بوالنه كون

لف ١١٠ علي
لام ع

مرتبه قار

علي ومن فهم سر العيوح اطلع على سر اسرار العلوم الحرفيه والمعارف الالهيه

افتتاح اسم خلافت اولى خلافت ثانيه
عين ١٠
٣٠ ٤٠
بكعدد ايكي خلافت ٧٠
ع

كن
فهو مفوس الاسرار
ومشوق الانوار

خلافت اول لام علي ده
٣٠
خلافت ثانيه ميم مهديدركه
٤٠

لام اصل ميم فرعدر انكيچون لام مهدي لناخ علي اولادنده كلمشدر
عين اسم عيسى مفتاحندن ظاهر اولمشدر عيسى سرينك
ظهوريني اسم علي ايله اسم عيسى نكث اولدقلريني فهم ايليه
ميح اسم فرعيدر حم يس ده عيسى اشارتدر حقيقت اوليا يسي اولدغنه
[redacted] وحم اشارتدر بني اسرائيلده اولان حقيقت خاتم انبيا
عيسى اولدغنه • پس خاتم الاولياء نكث احد طرفيني عيسى ده موجود • وعيسى نكث
احد طرفيني خاتم الاوليا محمد مهديده موجوددر • پس لحق عيسى ايله يسعي
جامع دمشق ده جمع اولسه لر • احدهما آخر ايله كامل اولور
اسم حقيقت ومعنى جهتنده منتظم اولور

حروف رصد
٢٩٤ ٢٩٤

ابتداء
قدرت دهجرت
سنه ٦٠٠ خ

نتيجه
ابن زبير
٧٢ عب

خلفاء عباسيه
سبعة وثلثون اولهم
عباس عبدالله اخرهم
الظاهر بامر الله محمد

١٨٠ مائه وثمانون سنه فتنه اشارت
دي تاريخ ثمانمائه رفع الشريعة
دخ عام ثلث يفتح باب الخراب ١٠٠٣
دخ سنه ملث يظهر الخراب
الغلط

ملك ناصر صلاح الدين يوسف ٣٤٤
ثامن ربيع الاخر عام ٦٤٨ مراهي
٣٥٨ جوهر قاهره بنا ايتدي يعني معزي
قاهره عمارت وخرابنه دلالت جي كوكب معروف منزله
موقوفه سنن طلوع ايلر

نافهم فقد قيح
باب التجريد
اما عام تسعنك سري جليل
واشاريه جميلدر
وظهور سنه سنن بنو الاصفر نزول ايدر
اماقبه الخليل فعليه الدم يسيل
كنز مختوم دمز مكتوم قوس
آجدم اسرار غيوبه
دخول ايدر

اسبوع
موسى دم اولى زحل اخرى خميس
عيسى اولي شمس اخري اربعادر
فخر عالم اولي اثنين اخري احد

سو ايام كم موارنه ذلك اوزرنه
جاري اولمشدر طقوز كوندر
بونيسي معلوم دركه هر بر كونه
حروف جسمانيه ده برحرف
وافلاك روحانيه ده بر فلك واردر
ومعلوم اوله كه سر محجوب در

٧٢ قصر	طبق	١١١
		٢٢٢
		٣٣٣
	حرف مجردي	٤٤٤
		٥٥٥
		٦٦٦
		٧٧٧
		٨٨٨
		٩٩٩

برقم سعادت
در سيم سيادت

اوزدور قمريه در

طبق بوصفن
١١١
١٠٠ عشريه
٦٠ وغيريه
٤٠ وغيره

بطون سبعة

حمل اسد قوس	٧٣٣ د ٤	٣٠٦١ ش ٤	٨٢ ف ٥	٩١ م ساقط	١١ ط ٤	٧ ه ساقط	١١٢ ا ساقط	صفرا	صيف	حار يابس
جوزا ميزان دلو	٨٠٢ ض ٤	٤٠٢ ت ٣	٩٦ ص ٥	١٠٧ ن ٢	١٢ ي ٥	١٤ و ساقط	٤ ب ٤	دم	ربيع	حار رطب
سرطان عقرب حوت	٩٦١ ظ ٢	٥٠٢ ث ٥	١٨١ ق ساقط	٦٦ س ٣	١٠٢ ك ٤	١٩٠ ز ٥	٥٤ ج ٥	بلغم	شتا	بارد رطب
ثور سنبله جدي	١٠٦١ غ ٤	٦٠٢ خ ساقط	٢٠٢ ر ٦	١٣١ ع ٥	٧٢ ل ٢	١٠ ح ٣	٦٣ د ١	سوداء	خريف	بارد يابس

ب وي ص ر ف ض — د وس ح ط
اليبوسة — البرودة

ث د ص ط ف ع ي — ا ج ر ص ع ل ه
الحرارة — الرطوبة
الشتا — الصيف
الربيع — الخريف

هجري بيك يكرمي سنه
سال دايره ... تمام
١٠٢

حروف عربي ٢٨ حرفدر دوادن ايكي برحرف درت طباع
قسمت اولنمشدر حرارت رطوبت برودت يبوست
٧ ٧ ٧ ٧
طقوز وجه اوزره در

توافق اعداددن اهل حساب واولو
كلام قرآنيده بعض اسرار خفيه
استنباط اعشلردر آيتنده ٣
والقمر قدرناه منازل
ومراتب اعداد اصلي ٣٦٠٠
احاد عشرات مات در

وهذا صورته

ز	ر	ج	ق	ل	د
٥	٥	٥	٥	١	س
١	٣	٥	٣	٥	ر
١	٥	٣	٢	٥	ه
٥	٥	١	٤	٥	د
١	٣	٢	٢	٥	ح
٥	٢	٣	٣	٥	ل
١	١	٢	٢	٥	ى

طولي عرضي
٣٥ ٥

تكرير هو التضعيف
ضعف مثل
ضعفان مثلان
اضعاف امثال
وبه جاء القراة العظيم

فرقعدر
خير الامور اوسطها ديكر
عليكم بالنمط الاوسط
خير وسط ده خير وعده اولدغي
امام محمد اوزي كتب في ...
وسط يعني طرفين اولا افراط
وتفريطده بعيد اوله

ضرب جذر في مفرد كل نوع
في ذلك النوع
٤٣ / ١٢ عقد
ضرب ٣ قسم ٣
مفرد ده مفرد
دفعده دوم مركب
ومركبده

ايقغ بكر جلش دمت هنث وسخ زعذ حفض ططظ

١١١١ ٢٢٢ ٣٣٣ ٤٤٤ ٥٥٥ ٦٦٦ ٧٧٧ ٨٨٨ ٩٩٩

وفق زحل

٤	٩	٢
٣	٥	٧
٨	١	٦

مثلث بو حروف معجمه دن مستخرجدر

كهيعص حمعسق

وحروف مثلث بودر بطد ١٥ زهج ١٥ واح ١٥ (٣٥ / ١٥)

مفردات: ط ز ه ج ا — مزوجات: ب د و ح

وهو ثلثة في ثلثة مستوي الاضلاع ومستوية البيوت
في الوضع وجملة عدد حروف البيوت ٤٥
كعدد جملة حروف اسم آدم ٤٥
وكل ضلع فيه كعدد حروف اسم حوا ١٥
وعدد اسمها في موضع الاسفل
منه بعينها بالتكسير وهو واح

وطريق استخراج الحروف التسعة من العشرة المعجمة

الف در عقودده اوندن برقالدي ايسه اوندن اسقاط ايدق طقوزي وفقك خانه لري طقوز قدر
حرف يا عقودك اولي اولدق وعددي اوندر وفقك خانه لري طقوز [illegible] وكاف عددي يكرمي در يكرمي ده ايكي كرة
والف اول اعداد در وحرف كاف عددده ثاني عقوددر وبا عدد مرتبه سنك ايكنجيدر
وفق خانه مقداري كه اون سكزدر اسقاط ايدوق ايكي قالدي بلدق كه با واجب اولدي نص جفراوزده وضع اولندي
قاف عدد مرتبه سنك عقودده اوجنجيدر عددي يوز اولدق طقسان يدينسن اسقاط ايدق اوچ قالدي حرف جيم اولدي
ميم عددده مرتبه سنك عقودده عددي قرق اولدق درت كره وفق خانه لري قدري كه او توز التيدر اسقاط ايدق درت قالدي دال اولدي
سين عقودك التنجي مرتبه سنك عددي التمش اولدق
علي ما هي عليه وضع ايدق زيرا كه ها قلب در قلبي البته متغير اولماز
غين عقودك [illegible] وفقك خانه لري قدري كه التي در اسقاط ايدوب التي قالدي واو اولدي التنجي خانه ده حكمنه وضع ايلدق
يدنجي مرتبه سنك عددي يتمش اولدق يدي كره وفق خانه لري مقداري كه التمش اوچدر اسقاط ايدق يدي قالدي حرف زا اولدي
صاد عقودده
حا حرف حاء علي ما هي عليه في الاصل بيت ثامنه وضع ايلدق لان عددها ووضعها في البيوت سوآء
طقوزنجي مرتبه عشرا تره عددي طقسان اولدق وفقك خانه لري مقداري كه سكسان بردر اسقاط ايدق طقوز قالدي حرف طا اولدي
بيت تاسعه وضع ايدق

ظ	ح	ع	ض	م	ق	ك	ي
ط	ح	ز	و ه	د	ج	ب	ا

٤٠ / ٣٦ / ٤ ٩ ١٠٠ / ٩٧ / ٣ ٩

احد اثنين ثلثا اربعا خميس جمعه سبت

شمس قمر مريخ عطارد مشتري زهره زحل ذنب

اسماء الكواكب السبعة في رموز القوم

زحل مشتري مريخ شمس قمر زهره عطارد

ذو القرنين واقرودبيلي اقروني ورداوس وارس

كلميني يا حميرا

السعادة / الولادة سنة ٩٠ عام فيلدر
شهر رمضانك اونه يدنجي كيجه
يكيرمي يدي ياشنده انتقال ايتمشلر ٦٣
قاتللري ابن ملجم المراديدر

فانا مدينة العلم وعلي بابها
وأتوا البيوت من ابوابها

اولي الف اخي يا ابوبكر عمر عثمان علي

انت مني بمنزلة هرون من موسي غير انه لا نبي بعدي

دبر حديثك حديث مشهوردر

خلقت انا وهرون بن عمران ويحيي بن ذكريا وعلي ابن ابي طالب
من طينة واحدة

وارث علوم انبيا ومرسلين در امور ماضي ومستقبلده تكلم ايتمشدر
لكلام الله يا ميتوب مدينه ده [illegible] بقيعه وارددق
بكا يا ابن عباس اوقي ديدي بسم الله الرحمن الرحيم
دوب اوقيلم بكا تفسير ايدوب بسمله نك باسنده متعلق فجر طالع
اولنجه سويلدي ملك روم هرقل امير المومنين حضرت عمر
عصرنده صوردي حضرت علي خبر ويردب تعالى الله
واصل اولديكه حضرت علينك اسرار ودقائقه معرفتدن حزه بديايله
تحرزه ومحفوظ اولمشدر

قمر نام قمر فقير [illegible]
براصل كبير اشارتدر خوارج نهروانده

قمر برج عقربده ايكن سفردن حذر
في يوم خميس مستمر

كان القمر محوسا بزحل

موسم بسعود يوم نوروز
اگر نفع كوره ايدوكن بلسم اول كوه بيرام ايدردم

فجر جفر

مؤلف كتاب جليل الشان وعظيم البرهان دركه
بونك اوائل ومبادينيه دركه نعم فقيه وطبيع حكيم ده دنت اولمش

والفاظ قوالب معانيدر

دفوق كل ذي علم عليم
٣٥٠ ٣٠١ / ١٢٤٢

والفال علي ما جري
تجري الرياح بما لا تشتهي السفن

نحوده كلم انتباه كلمه اسم وفعل وحرف
احكام لفظي اظهار ايدوب فاعل مرفوع مفعول منصوب مضاف اليه مجرور
علم نجوم طالع ومتوسط وغارب
الكيميا اخت النبوة وام الفتوة وعصمة المروة
الفقه للاديان
والطب للابدان
والهندسة للبنيان
والنحو للسان
والنجوم للزمان

ما شرقت شموس الغيوب من غيبها بهب القلوب

بعيدي حقدم ...

نهاية الفهوم بداية العلوم
سبحانه القديم بفتح الكتاب

وهو ايلك آخر ايجي اربعاء بخودر
فما كان منقوطا فنحوسا جزء وما كان مسقوطا فخير كل
يحببك برعي هواك نهل تعود ليالي بضد الامل
الفاظ قوالب معاني دخي حكمتك ندر الفال علي ما جري

ب ش م ا ل ه
٣ ٢ ٦ ٤ ١ ٣ ٥
٩٩٣
١٤٣
١٠٣٦

والشمس طالعة بالليل في القمر مع الوذوب وظ للعين من خبر يعني شمس مع غروبها
كيجه ايله جهده طلوع ايدوب نهايت عينك خبري يوقدر بزم كوزيمزه مستوردر
وافقلك شمس قره مقابل اولوب ظاهر اولسه قمر بر نور اولمازدي جرم ارضك
ظلي دوشوب عالم قرانكو اولمغله خلقك كوزنه نور شمس كورنموب
بزه نسبت غروب ايدر لكن فى نفسه غروب يوقدر نهايت
بدر اولدقده ... جرم ارضي
حائل اولدرينجه قدر نوري آكسلوب هلال سلخ اولور
لقاء الخليل شفاء العليل

بر شهر ايچ هلالك اراسنده اولان زمانه عبارتدر وسنه عربيه اون ايكي
شهر قمريه مددي اوچيوز اللي درت كون اولور وسنه فرسيه
اوچيوز التمش بش يوم وربع يوم در كه تو مدتده شمس دايره فلكي قطع ايلر
بو ايكي حسابك ما بينلرنده تفاوت هر يوز ييلده اوچ ييل اولور

نفس مؤمن رجاء صعود اينر نك مقداري يومي الايكي بيك سنه اولور
ونفس ساء دنيادن واقف اولوب بو قادر صعود اتميانك قدر ويمي بيك سنه در
ذ شو اكيك كه واقف اولوب صعود اتميه مقبوندر يومي تميدر

فلك ١٠٢٩
كوكب واردر اكبر كواكب ١١٢ كه ارضك جرمي مقداريجه در

موضوع خط استواده فلكك استداره سي ٣٦٠ درجه در
هر درجه ٢٥ فرسخ در
هر فرسخ ٣ ميلدر
هر ميل ١٠٠٠ قولاچدر
هر قولاچ ٤ ذراعدر
هر ذراع ٢٤ پرمق در
هر پرمق ٦ اربه ايني قدردر هر اربه بطنه برابر ظهره ...
هر اربه عرضي قدر ٦ قيل اينه قدر تقدير اولنمشدر

غلا غلب غلج غلد
بر اوتوزنسه ... در ١٠ ا ب ج د

حميد فايض ان تم فاعلم
٥١ ٨٩١ ٦٢

مقلوب
برلفظك حرفلرينك تقديم و تأخيري ايله اوقنمه سي
سمك كمس

مصحف
حرفلرك حركاته و لفظلرينه تغيير ايتمك
انت الحبيب المجيب حاء مهمله
معجمه قلنسه مقطوع اذ كر دكيك اولور

موشح
بيل حرف طور فهم اولنه
سير ليل وطول

مقلوب بعض مقلوب كل مقلوب مجنح

مقلوب مستوي

٦	٥	٤	٣	٢	١
وطمست	وكثرت	وبعدت	وقربت	واخرت	قدمت
ولوحت	وكتمت	وصرحت	وانشرت	وحصنت	ودرجت
١٢	١١	١٠	٩	٨	٧

عمل قلب
بركلمه نك بادي زبان ايله حروفني على الترتيب تغيير اتمكده عبارتدر

قلب كل وضعي اولدركه كلماتك على الترتيب تغيير اولنماسي مثلا بر لفظ كله دور عكس
قلب كشته كبي

اون ايكي

اسقاط مثلا
تازه نو داق اولدرديني
دال داود اولور

تلميح بر حرفله بادي زبان ايله اشارت اتمكدن عبارتدر سبعه سياره اخر حرفلريله اكتفا اولنور

زحل	مشتري	مريخ	شمس	زهره	عطارد	قمر
ل	ي	خ	س	ه	د	ر

ليل	يوم	نهار	هبوط	شرف
ل	م	ر	ط	ف

شنبه	جمعه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	دوشنبه	يكشنبه
ز	و	ه	د	ج	ب	ا

حوت	دلو	جدي	قوس	عقرب	ميزان	سنبله	اسد	سرطان	جوزا	ثور	حمل
يب	يا	ي	ط	ح	ز	و	ه	د	ج	ب	ا

آفتاب اذن ترادفله عين شمس اذه تلميحا سين عين سين اولور
نوح ديكله نور مراد اولور
جيم ٤٠ در ... دال اولور ماه قمر مراد دائما تلميحله

تصحيف بر حرفك بارانه نك بالذه حرف اراده اولنماق قابل اولاه ... صورت رقمنيي
تغيير ده عبارتدر محو يا اثبات نقطه

تواريخ جلوسهما آل عثمان

جلوس عثمان ٦٦١

عثمان	٦٩٩
اورخان بن عثمان	٧٢٠
مراد بن ارخان	٧٦٠
بايزيد يلدرم بن مراد ٣٣	٧٩١
محمد چلبي بن يلدرم	٨١٧
مراد بن محمد	٨٢٤
محمد فاتح بن مراد ٩٢	٨٥٥
بايزيد بن محمد	٨٨٧
سليم بن بايزيد	٩١٨
سليمان بن سليم ٨٢ شوال يوم جمعه	٩٢٦
سليم بن سليمان	٩٧٤
مراد بن سليم ٨٢ رمضان	٩٨٢
محمد بن مراد ١٦٢ جمادى الاولى ٩٢	١٠٠٣
احمد بن محمد	١٠١٢
مصطفى بن محمد ذى القعده ٢٣	١٠٢٦
عثمان بن احمد	١٠٢٧
مراد بن احمد	١٠٣٢
ابراهيم بن احمد	١٠٤٩
محمد ابن ابراهيم ٩٢	١٠٥٨

محمد بايزيد سليم عثمان
٣ ٢ ٢ ٢
مراد ٤

فافهم ولا تغفل فان من هذا السر تعلق الاعمال في هذا الزمان الذي على
محبوبية اريد ان ادعوا اخاك واكتب كتابة لان الله تعالى قدر الخلافة
لابي بكر رضي الله ولا يحتاج الى الكتابة ولان الله تعالى والمؤمنين يابى بكر عن غيره
ولان رسول الله راى ليلة في نومه ان رسول الله مد الماء فمد بالدلو من البير كيف
ماشاء الله ثم قال اعطيت لابي بكر ابو بكر قليلا من الزمان ثم اعطيت
لعمر فمد كثيرا كثيرا ثم لعثمان ثم لعلي رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وكذا جواب
رسول الله صلى الله عليه وسلم لسؤال معاوية دليل بين على ان الخلافة
بعد رسول الله لابي بكر ثم لعمر ثم لعثمان ثم لعلي لا للمعاوية لان التأويل
الحقيقي فهو علي رضي الله عنه لان رسول الله عم قال الخلافة بعدي
ثلثون سنة ثم الملك العضوض دل هذا على ان الخلافة
الظاهرية والباطنية كانت ثابتة لهم جميعا مع ان وفات علي
رضي الله كان في راس ثلثين سنة والحاصل ان الاحاديث
الصحيحة الواردة في حق الخلافة لابي بكر كثيرة مع انه يحصى لكن البعث
في توهم هذا المانع هواة الخلافة الظاهرية والمعنوية
تعينت لعلي رضي الله عنه بالقوة وكذا لعمر ولعثمان رضي الله عنهما
لا بالفعل واما بالفعل فهي بعد عثمان وهذا ليس بخفي للمؤمنين
الذين كانوا والافعالية الا ظهرت في قلب محمد عم
وتجلت لمحمد عم فلا احتياج نبي آخر فاختتام النبوة
الشريعة بهذا الوجود الكامل المكمل النوع والنسب فاختتم النبوة
الشريعة كما قال الله جل جلاله ما كان محمد ابا احد من رجالكم
ولكن رسول الله وخاتم النبيين مع ان عدم كون محمد ابا احد
اشارة الى اختتام النبوة ولان النبوة كالوجود والوجد
والانبياء الباقية كادم آدم وعيسى عم
كجوارحها لان آدم عم كالرجل من
النبوة وموسى عليه السلام
كالـ

دفع جلوس السلطان مصطفى ١٠٣١

سلام قولا من رب رحيم

وعيسى كالصدر ويوسف عم كالوجه ونبينا محمد عم كالرأس
من النبوة وكان اتمامها بالمصطفى عم واخبارا لفعل
والاجماع والنقل والكشف وايضا وجه اختفاء اختفاء نبوة
الله ورسوله اعلم فلا قضاء الذات الباري باقتضاء اسم الباطن وصفة لعدم
احتياج النبوة الى الظهور بالتجديد قطعا لان النبي ابلغ ما يلزم ابلاغه
على كافة الخلائق كما ان الشيطان قد يقتضي ظهور امر ويتنوع على سبيل العموم
في وقت دون وقت آخر وقد يقتضي حكم امر على سبيل الخصوص كقوله تعالى
فاقصد حافظ طلب المرشد الكامل الذي هو صاحب الزمان اطاعة لامر رسول الله عم
خوفا من قوله عم من لم يعرف امام زمانه فقد مات ميتة جاهلية

ع ث م ا ن
خ ر ب ي ز
د ج س ل
ص ط ف

١٧
٧٢

٢٤٥
٢٤٥
٢٤٥
٢٤٥
٩٨٠
٠٥٢
١٠٣٢

المشهورات

عظمة الله قربت محمد عم وحشت آدم عم عمر نوح صبر ايوب حزن يعقوب حسن يوسف سوز خليل غربت يونس
آواز داود سلطنت سليمان عصاى موسى عم سياحت عيسى گريه يحيى زجر جرجيس صدق ابو بكر عدل عمر
حياى عثمان سخاى علي زهر حسن قتل حسين حكمت لقمان عقل ارسطو علم افلاطون هيبت حمزه طب جالينوس
سد اسكندر نار نمرود ظلم شداد عدل نوشروان مال قارون قوة رستم خط ياقوت شطرنج لجاج نرد بوزرجمهر
سخاى حاتم سحر بابل باغ ارم عشق مجنون طبع شعث زهد برصيصا فصاحت امرئ القيس قصايد انوري
غزل شيخ سعدي سوز خسرو الفاظ حافظ اداى باقي هجو سوري معماى مير حسين انبياى شام اولياى بغداد مرات خراسان
صالحات عجم صادقات سند مردات هند غازيات روم ابدالات روم حاجيات عجم آب نيل هواى تبريز حكماى يونان
علماى تاتار خاك هند بناى قسطنطينيه لعل بدخشان جام جم ابريشم استرآباد خرماى مدينه مدينه مكه
قرات عرب لسان عجم ظرافت روم حلواى قونيه قاوه آمد ميوه شام باسترمه انكوري كسانه بورود
عسل ددوس الماى سيواس فندق طرابزون دوغ كفه ايپك اسلامبول قحط يوسف بهادران ترك ملح افلاق
عقيق يمن فغفور چين كاشي ازنيق بولاد كرماني دلبند هند

قيل خمس كلمات في صحف ابراهيم عم الصمت عن الباطل صوم واليأس عن المخلوق صلوة وترك الهوى جهاد
وكف الاذى عن الناس صدقة وحفظ الجوارح فرض

الحاج بيرام الانكوري مسبعات عشر وردم
في آخر الزمان الانكوري محمد

ففي هذا الحال سمعت خشفة النعل من باب الحجرة فنظرت الى الباب فرأيت شخصا
الترجمة الذي هو يلقن هذه الاوراد الشريفة فصاح الي فقال

تركيب السنة من الدقايق والدرج والساعات والايام والشهر
كتركيب الانسان من النطفة الى العلقة الى المضغة الى العظام الى اللحم الى التسوية الى النفخ

مراد
٣٣٥

في التواريخ وفيه فصول فصل في ذكر التواريخ المستعملة في زماننا وهي اربعة • تاريخ العرب • وتاريخ الفرس • وتاريخ الروم
وتاريخ الملكي • اما تاريخ العرب فاوله يوم الخميس اول يوم من هجرة محمد عليه السلام من مكة الى المدينة وايام السنة العربية
ثلثمائة واربعة وخمسون يوما وخمس وسدس يوم وايام شهور العرب واسماؤها هذه المحرم ل صفر كط ربيع الاول ل
ربيع الآخر كط جمادي الاول ل جمادي الآخر كط رجب ل شعبان كط رمضان ل شوال كط ذي القعدة ل ذي الحجة كط
واما تاريخ الفرس فاوله يوم الثلثا اول يوم من ملك يزدجرد ابن شهريار اخر ملوك العجم وايام
السنة الفارسية ثلثمائة وخمس وستون يوما كل شهر منها ثلثون يوما والخمسة الزائدة في آخر السنة وتسمى المسترقة
واسماء شهورهم هذه • فروردين ل اردبهشت ل خرداد ل تير ل مرداد ل شهرير ل مهر ل
ابان ل اذر ل دي ل بهمن ل اسفندارمذ ل المسترقة ه واما تاريخ الروم فاوله اول يوم من خروج
ذي القرنين والسنة الرومية ثلثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم وايام شهور الروم واسماؤها هذه • تشرين الاول لا
تشرين الثاني ل كانون الاول لا كانون الثاني لا شباط كح وربع يوم اذار لا نيسان ل ايار لا حزيران ل
تموز لا آب لا ايلول ل ح واذا زاد الكسر على النصف يزاد في ايام تلك السنة يوما واحدا وجعل
ايام شباط تسعة وعشرون ويسمى تلك السنة الكبيسة فاذا اردنا ان نعرف الكبيسة الرومية نقسمها
السنين الرومية على اربعة فان بقيت ثلثة فالسنة كبيسة والا فلا • واما تاريخ الملكي فهو الذي وضعه
المنجمون في زمن ملك من ملوك المشرق واوله يوم السبت الثامن عشر من فروردين القديم سنة ثمان واربعين
واربع مائة فارسية وايام السنة الملكية ثلثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم كل شهر ثلثون يوما والخمسة الزائدة في آخر
السنة واسماؤها مثل اسماء الشهور الفارسية وطريق معرفة الكبيسة الملكية ان يقسم السنين الملكية على اربعة فان
بقي واحد فالسنة كبيسة والا فلا فصل في نقل سني التاريخ الى الايام والايام الى السنين اذا اردنا ان
نجعل السنين العربية اياما نضربها في هذا القدر ١٠٦٣١ ونقسمه على ثلثين فما خرج فهو ايام تلك السنين
واذا اردنا ان نجعل الايام سنين عربية نضرب الايام في ثلثين ونقسم على هذا القدر ١٠٦٣١ فما خرج فهو
السنون العربية التامة وما زاد فهو ايام من السنة الناقصة وان اردنا ان نجعل السنين الفارسية اياما
نضربها في هذا القدر ٣٦٥ فما حصل فهو ايام تلك السنين وان اردنا ان نجعل الايام سنين فارسية
نقسمها على هذا القدر ٣٦٥ فما خرج فهو السنون الفارسية وما زاد نقسمه على ثلثين فما خرج فهو الشهور التامة
من السنة الناقصة وما بقي فهو ايام من الشهر الناقص وان اردنا ان نجعل السنين الرومية اياما نضربها
في هذا القدر ١٤٦١ ونقسمه على اربعة فما خرج فهو ايام تلك السنين واذا اردنا ان نجعل الايام سنين رومية
نضربها في اربعة ونقسم المبلغ على هذا القدر ١٤٦١ فما خرج فهو السنون التامة الرومية وما زاد فهو ايام السنة
الناقصة وان اردنا ان نجعل السنين الملكية اياما والايام سنين فطريقه ما ذكرناه في الرومية فصل
في استخراج تاريخ مجهول عن تاريخ معلوم واذا اردنا ذلك جعلنا السنين التامة من التاريخ المعلوم اياما وزدنا عليه
ايام السنة الناقصة ثم ان كان التاريخ المعلوم اقدم من التاريخ المجهول نقصنا من تلك الايام ايام ما بين فما حصل
فهو ايام التاريخ المجهول وان كان المجهول اقدم زدنا عليها فما حصل فهو ايام التاريخ المجهول فنستخرج منه التاريخ المجهول على ما مر
والتاريخ العربي اقدم من الفارسي بايام عددها ٣٦٢٤ الرومي اقدم من العربي بايام عددها ٣٤٠٧٠٠
والفارسي اقدم من الملكي بايام عددها ١٦٣١٧ فصل في مدخل التواريخ في ايام الاسبوع
طريقه ان نجعل التاريخ اياما الى اليوم الذي نريد مع ذلك اليوم وننقص من العربي اثنين ومن الفارسية
اربعة ومن الرومي خمسة ونترك الملكي بحاله ثم نقسم تلك الايام على سبعة فان لم يبق شيء فالمدخل
من ايام الاسبوع يوم السبت وان بقي واحد فالمدخل يوم الاحد وان بقي اثنان فالمدخل يوم الاثنين
وعلى هذا القياس

سنة قمرية ٣٥٤ ايام ٨ ساعت ٤٨ دقيقه

حضرت علي كرم الله وجهه ماضيده ومستقبلده سويلوب بيان ايتدوكي بيك يكرمي مصدردر ويكرمي سكز صورته قونور
٢٨ منازل قمر عددنجه واهل حقايق ديديلر بو صورتدن هر بري ٧٠ ملكه شاملدر بو ملوك عددي جمعنده ٩٦٠ ملك بولنمشدر
وحضرت علي نك بو كتابنده ٧ شكلدار كواكب سبعه عددنجه انده حضرت عثماندن ماعدا امويه دن كلان ١٤ خليفه احوالي ذكر
اولنمشدر انلرك اولي معويه وآخري مروان بن محمددر • بونلر ايچون ابر خلافت سكسن اوچ سنه كه بيك آي اولور
بو تاريخ زماني الف شهر مشهور اولدوغندن بر سر عظيم واردر و ١٢٣ شكلدار حقايق اوچ عددنجه اول شكللر
دولت خلفاء عباسيه كه اولي ابو العباس ايله مكني ومفتاح ديمكله مشهور اولان عبد الله بن محمد
بن علي بن عبد الله بن عباسدر بيعت خلافت اكا شهر ربيع الاولده واقع اولمشدر بو شهر مبارك كه نبي عليه السلام
اول آيده طوغمشدر بيعت مزبوره هجرت نبويه نك يوز اوتوز ايكنجي يلنده واقع اولمشدر بو عدد محمد ١٣٢
ستونكوان واساس بنياندر واسم قلب ١٣٢ كه روح انسانك اساس وصلاح ابدانيدر اسلام ١٣٢
عددينه اشارتدر كه قطب فلك ايمان ومركز مدار احسانيدر وباطن اسم يس يا سين عددينه اشارتدر
قلب قران ولب فرقاندر واسم الله الله

يا سين	الله الله
١٢٠ ١٢	٦٦ ٦٦
١٣٢	١٣٢

عددينه اشارت
واسم صليب ١٣٢ عددينه اشارت كه علم شيطانيدر كه علم رحمانيدر
محمد ميم مشدد حسابيله ١٣٢ اولور وقلب واسلام وذكر جلاله ولفظ صليب دخي
هر برينك عددي يوز اوتوز ايكيشر وباطن يس يا سين بو سفاحك خلافتي درت يل اوده آي اولمشدر
حضرت علي خلافتي كبي الملك في قريش ولا يزال الاسلام عزيزا الى اثني عشر خليفة
كلهم من قريش خلفاء عباسيه نك اولي آخري امام مستكفي باللهدر هجرتك ٥٦٩
ايكيوز التمش طقوز سنه سنه دك بونلر ٣٩ اوتوز طقوز خليفه در

كهيعص حمعسق المر الم حم يس اهل غيوب
ظاهر عددنك انتهاسي قسنده ملت اسلاميه خصوص اولدر بحساب اهل غيوب
المتكبر نوري ارباب انوار قسنده معلوم وبكاردر
باطن عددي انتهاسي قسنده ساعت قايم اولور اهل شرق حسابيدر
٦٤

بو وفقك معاني
الم ٢٧
ن [illegible] يس ١٣٧ ... ٧٨ ... [illegible]
[illegible]

بوسرّ بابنده ورمز فاتحه دن غرض ارباب شوق درایجه اظهار لمع ولوایح در • زیرا بو مذکور علوم عظیمه ده
اولوب علم شهری اربابنه فتح ایدیجیدر • بوکه هیچ عالم لاهوتدن خبردار اولمیانه ظلف یولماز • بو بو علملر که
الم الم مخصوصدر بو علم شریفک شهری حضرت رسول الله در
اول شهرک قپوسی حضرت علی در اهل ملاحم بو علم حوادث کونک سرنده عبارتدر
تکسیر صغیر ایله مقتدا الامام جعفر صادقدر کتابینک ایکی جانبنده باب کبیر وباب صغیر یازوب
باب کبیر یزدیغی جانبنده حروف هجای اب ت ث ج دیو ترتیب اوزره آخرینه وارنجه یزمشدر ده جفر
باب صغیر یزدیغی طرفده ابجد هوز کلمن سعفص قرشت کلمه سنه وارنجه یازمشدر بو کبیره جفر کبیر صغیره جفر صغیر دیمشلر
بو جفر خطا اتمز مجربدر وجفر کبیردن بیک مصدر وجفر صغیردن الیتوز مصدر استخراج اولنور
جمیع اقلام ابجد هوز ترتیبی اوزره مرتبدر الا قلم عربی دکل حروف هجای ابجد حروفی اوزره ترتیب اتمیوب
اب ت ث ج ترتیبی اوزره اتمشلردر وبو علم جفرک بعض علماسی دخی حروف جفری تکسیر متوسط ایله
وضع اتمشلردر بو ذکر اولنان تکسیر کبیر وتکسیر صغیرک ایکیسنده دخی تکسیر متوسط اولی واحسن در وحافیه قمریه وحافیه شمسیه نک
مداری داخی تکسیر متوسط اوزرینه در اوفاق حرفیه بو تکسیرله قونیلور بونک ایچون وجوه کثیره واسرار عظیمه واردر
تکسیر کبیرده جمیع لغات واسماء استخراج اولنور بعضلر ترکیب عددی طریقه سنجه وضع اتمکی اختیار اتمشلردر
هر بریسی مطلوبه موصللر وتنفسی اخیار اولنورسه مقصود حاصلدر سن فهم ایله که بو مدینه یه علم دخول مراد ایدنه قپوسن بن آچیوردم
والله یقول الحق وهو یهدی السبیل ای طالب عرفان هر علمک بر مخصوص بابی وهر بابنک بر اهلی واردر وهر ایکی نوع
عبارت وهر عبارتک بر طریقه سی وهر بر طریقه نک بر اهلی واردر وعلم ایچون اغرب اشیاء علوم اولیادر که هیچ غیرلرک
علمی آکا یتشمز هر قچن اکا ظفر بولسک قوت تام ودقت طلب ایله ایلمنده اخذ واستفاده ایله دخی بیک موت اصابت ایدنجه طلبندن
وحقه عبادت اتمه ده خالی اولمه قال الامام جعفر الصادق مفاتح الابیض ومفاتح الاحمر ومفاتح الجامع
اقسام جفره یاخود کتابلرینه اشارتدر جمیعاً تعلیمه اذن ویرمیوب • الا بعض اسرارده اول اسرار بعض ترکیبات خاصه دن
قچن استخراج اولنوب اول ترکیب استعمال اولنسه قهر واستیلا وعزل ونصب وامامت واحیا کبی انواع تسخیرات وتاثیراته
ظفر بولور وبونلرک اقسامنجه جواهر زواهر واصل اولنور اسم اعظم وتاج آدم وخاتم سلیمان وحجاب آصف بو علمده در
واهم بونلر اولمدیکه اهل تحقیق اولان عارف ربانیده عبد الرحمن سلمی وسهیل ابن عبد الله التستری واصحاب توفیق اولان سلف صالحین دن
ابو محمد حسن البصری وسفیان الثوری کبی کبرای امت بو علمه کمال التعظیم ووفور رغبت اتمشلر اولمدیلر وفهم اسرارنده همت ودقت قلمشلردی
ومعلک باب تحصیل وطلبنده راجح علما وحاذقون حکما تراجم وتراکم ایتمکلشدر • بندخی بونلرک آثارنده سری اکملی اشمل
دانگله عمل اکمل اولان قدری اختیار ایدوب سفر آدم وسفر شیث وسفر نوح وسفر ابراهیم علیهم السلام اوقودم وعمده حکمه
اول قدر سیره یوزدم وبو فن شریفه علیها السلام حضرت آصف بن برخیا بن شمعیلک ینبوع الحکمه نام کتابن مطالعه ایدوب
وبو فتح اولان کتب معتبره ده سر الستر نام کتابی وکتاب الجمهور والمصحف الخفی والعهد الکبیر والاخفاس وکتاب اللوح والقلم
نام کتابلرده مطالعه قلدم وبونده حکمه حافیه قمریه وحافیه شمسیه نکته رموزین حل قلدم بو فنده رموزنه خدمت قلدم کم سماء روحانیته
معارف الهیه کونشی ضیا ویردی محرره قلبم اسرار ذوقیه ایله طولدی تحصیلیچون خدمت رجال طلبنده احوالنه شدّ رحال اولنان فوائد عظیمه حاصل اولدی
پس لسان معارفی سویلمکه قصد ایدوب ترجمان عوارفی استنطاق ایتدم دخی بر مفاتیح غیبیه ومصابیح قدسیه یه که اکا واصل اولمادن

تراب هوا ماء نار

اذا عسرة الولادة على امرأة ادعانی بر من الدواب یکتب الصورة ویطوع على فخذ الایمن

دعا عسی
یا خالق النفس من النفس
ویا مخلص النفس من النفس
فرج عنها فالعفة سوتا

ثمنیة	واحد	ستة
ثلثة	خمسة	سبعة
اربعة	تسعة	اثنی

الاوراد والاذکار ... واختیار ... اسماء الحسنی ...
[illegible]

وفق زحل طبیعه ١٥ واسقاطه ١٢ ولا جبر فیه

٤	٩	٢
٣	٥	٧
٨	١	٦

وننزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنین

مومنین	قوم	صدور	ویشف
٢٩٩	٣٩٧	١٩٨	١٤٧
٣٩٨		١٤٤	١٩٤
١٤٥	١٩٣	٣٩٩	٣٠١

٣٠٢

لشفاء کل مرض یکتب ویمحی بالماء الحار ویسقی فانه یبرء باذن الله تعالى

مربع وهو لبرجیس وهو المشتری طبیعه ٣٤ واسقاطه ٣٠

٨	١١	١٤	١
١٣	٢	٧	١٢
٣	١٦	٩	٦
١٠	٥	٤	١٥
٣٤	٣٤	٣٤	٣٤

الشمس ینبوع القوة الحیوانیة والقمر ینبوع القوة الطبیعیة وزحل ینبوع القوة الماسکة والمشتری ینبوع القوة النامیة وعطارد ینبوع القوة الفکریة والدهریة والمریخ ینبوع القوة الغضبیة والزهرة ینبوع القوة الشهوانیة ولذلک یکون عطارد والمریخ والزهرة في المولود اوا ... اخلاق صاحبه وصناعته

کبیر: ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن و ه ی
صغیر قمریه: ا ب ج د ه و ز ح ط ی ک ل م ن س ع ف ص ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ
متوسط تکسیر: د م ر ظ ز ن ش غ ا ح س ت ه ل ق ض ب ط ع ث ج ی ف خ د ک ض ذ

٩٣٨

اعمال حسابیه بش قسمدر لسلوب حرفی برحرفه یازیلوب یه اشارت اولنوب انك عددی اراده اولنه انج
بر نوعله تصرف ایجون مثلا سع سبع

اسلوب اسمی بر عددك اسمی ذکر ایلیوب اول عددی اراده ایلمکدن عبارتدر مثلا هفت ۷ نامدار علی مراد درعلی شی عیسی اولور

اسلوب احصایی بر عددك احوال واوصافی ذکر ایلیوب اول عددی اراده ایلمکده عبارتدر کوزده وسیله تشبیه ایله
حرف صاد انده دخی اسلوب حرفی ایله نود ۹ اراده اولنمشدر کنذو لفظنده قسم ثانی کنایت ایله حرف صاد اراده اولنوب
نود لفظندن اولیجق نصود اولور آخر حرفی دالدر عددی ۴ در ضعفن بولیجق درت سکز ۴/۸ دال حا اولوب
نصوح اولور

اسلوب الحصاری حصری متوفر ومشهور اولان معدودی ایراد ایلیوب اول عددی ایراد ایلکده عبارتدر لام ۳۰ در
ماه اوتوز کوندر لام دنکوکوره اولیجق را اولور زیرا حرف راده ماهدر تلمیح ایله جمع حاصل اولور نقطه ایله حمح اولدیر

اسلوب رقمی ارقام هندسیدن بعضنه اشارتده عبارتدرکه بر عدده ده دلالت قصد ایله اول عدد ایجون موضوع اوله
مثلا زلف زا ۷ جیبیی ۷ درکشته اولیجق ۸ ها اولور نقطه دیر خلف اولور

اسقاط بر لفظده برحرف یازیلوب یا اسقاط ایده اسقاط عینی منقوض منقوض منه ضمنه تعیین اولنوب بر تصرفله اسقاط
اولنه مثلا دلده ترادفله بال وسینه صدر وجید قاف باقی اولور

اعمال تذییلی امور محسنه دندر تحریك تسکین تشدید تخفیف مد قصر اظهار اسرار
معروف مجهول تعریب تجنیم اظهار واسرار حروف اسمی تلفظی تلفظده اسقاط
ایلمکده عبارتدر یا جا زا وغیره

انتقاد تحلیل ترکیب تبدیل واسمی کاه عددده معدودی
بر لفظك اجزائنه اشارت | معنی یه متجزی المکرر معنی بر کلمه | اجزاده مرکب | بعض حروفه بدل بعض حروفی | مراد ایدوب عددی اراد ایدرکه وبالعکس | مراد ایدرکر

مثل دربرنج لفظ مراد اوله گلزار گل زار
کنایت مفهوم واسطه سیله لفظ آخر ایراد اولنه لفظ مراد
اول مفهومك موضوع لهی اوله
قاف کاف اراده اولنه ملك مقصود
شمس ده تلمیحله سایه | نهارده تلمیحله را | دلده قلب مراد
جهده جاه

ان التاریخ المعتبر المقبول المکتوب فی التقویمات هو التاریخ الرومی
الذی وضع فی زمن اسکندر بن فیلقوس وذلك انهم وضعوا الشهور الاثنی عشر بضبط السنة الشمسیة
التی هی ثلثمایة وخمسة وستون یوما وربع یوم وکمل من هذه الکسر یوم واحد یوم الکبیسة فی شهورهم
اعنی تشرین آخر وحزیران وایلول یعد ابدا ثلثین یوما وکل سبعة اخری اعنی من غیر شباط یعد ابدا احدا وثلثین
یوما والا اشباط فهو یعد فی ثلثة سنین علی التوالی ثمانیة وعشرین یوما ثم فی السنة الرابعة اعنی سنة الکبیسة
یعد تسعة وعشرین یوما فیکون تلك الرابعة ثلثمایة وستة وستین یوما

شمالی — بهار — یاز

سنبله	اسد	سرطان	جوزا	ثور	حمل
۳۱	۳۱	۳۱	۳۲	۳۱	۳۱

۹۳ ۹۴

جنوبی — کوز — قیش

حوت	دلو	جدی	قوس	عقرب	میزان
۳۰	۳۰	۲۹	۲۹	۳۰	۳۰

۸۹ ۸۹

۹۴
۹۳
۸۹
۸۹
۳۶۵٫۲۵
۳۶۵٫۲۵
۳۶۵٫۲۵
۳۶۵٫۲۵
۱۴۶۱
حمل الرابع ۱۴۶۱
اس تغ

عربیه
۳۰ × ۶ = ۱۸۰
۲۹ × ۶ = ۱۷۴
۱۸۰ + ۱۷۴ = ۳۵۴
۳۵۴ + ۱۲ = ۳۶۶ — ساعت ۱۱ اوده بر وجه فعاوت ایدر

نوروزده شمس حمل برجنه کیرر
اولیه نوروزده نوروزده تمام ۱۲ ایبرج سیراید
سنه اولور وعمرجهان شمسی بیلدر
چهد التمش ایکی بیل طعوز التمش بیل صدر ادم خلق اولنیدی
یدی بیك بیل ادم حکم ایدر قرق سنه دخی حالی بیاتور
یدی بیك بیلك کبیسه سی ایکیوز اوده بیل اولور کرکدر
عربی سنه سی محرمدن محرمه اوتوز بیلده بر دوزلر
انکیجون محرم کاه قیشه کاه یازه کلور

نضربت بالرعب مسيرة شهر حروف مع البداد ١٨
٧٤ ٢٧٢ ٧١٠ ٥٥
رتب العنصر شمسية
يعتبر العناصر بالعام الشمسية

ذ	ش	ف	م	ط	ه	ا	نارية
ض	ت	ص	ن	ي	و	ب	المائية
ظ	ث	ق	س	ك	ز	ج	ترابية
غ	خ	ر	ع	ل	ح	د	هوائية

ذ	ش	ف	م	ط	ه	ا	نارية
ض	ت	ص	ن	ي	و	ب	مائيه
ظ	ث	ق	س	ك	ز	ج	ترابية
غ	خ	ر	ع	ل	ح	د	هوائية

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه ي
ا ب ج د ه و ز ح ط ي ك ل م

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط ظ ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و
ا ب ج د ه و ز ح ط ي ك ل م ن س ع ف ص ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ

خمس قلب فيه عادة

اع طي تخ م س له ح دق ب ١٤
تداخل طبايع حروف سهم

اسرار اصناف الحروف والاعداد حل التركيب والافراد

١ ٢ ٣ ٤

من جاء بالحسنة فله عشر امثالها

المراد من المبادي الفرد والزوج وهي
اب المراد منها ج والجمع من هذه الحروف ٦
تولد الواو اب ج و اطرح النصف بقي ستة
مع حروف الاربعة كان عشرة ي

٣٣ ٣٣ ٣٣ ٩٩ ٩٩ ٩٩ ٢٩٧ ٢٩٧ ٢٩٧ ٨٩١

نار تراب هوا ماء

الحمل والمريخ ٥ — الثور والزهرة — جوزه عطارد — سرطان وقمر
اسد والشمس — السنبلة وعطارد — ميزان وزهره — عقرب المريخ
قوس والمشتري — جدي وزحل — دالي وزحل — حوت والمشتري

في بيان طبايع الحروف

اه ط م ف ش ذ نارية ب و ي ن ص ت ض ترابيه
ج ز ك س ق ث ظ هوائيه د ح ل ع ر خ غ مائيه

اوراق	مایس	ابریل	مارت
٦	٣	١	٥

مارت	ابریل	مایس	اوراق	خرمن	اغوستوس	تویتی	ایودومیری	سه‌نوریس	اذریه	ینار	قلوار
٥	١	٣	٦	١	٤	٧	٢	٥	٧	٣	٦

١	٢	٣	٥	٦	٧	١	٣	٤	٥	٦	١	٢	٣
٤	٦	٧	١	٢	٤	٥	٦	٧	٢	٣	٤	٥	٧

دوشنبه	سه‌شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	آدینه	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه‌شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	آدینه	شنبه
٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤

١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٧

محرم	صفر	ربیع الاول	ربیع الآخر	جمادی الاول	جمادی الآخر	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذی القعده	ذی الحجه
٧	٢	٣	٥	٦	١	٢	٤	٥	٧	١	٣

اسامی سلاطین آل عثمان

عثمان
اورخان
مراد
بایزید یلدرم
محمد
مراد
محمد ابو الفتح
بایزید
سلیم
سلیمان
سلیم
مراد
محمد
احمد
مصطفی
عثمان
مراد

اقطاب عالم

١ حضرت آدم مظهر حرف الف
٢ علی المرتضی ... حرف با
٣ حسن بصری
٤ حبیب عجمی
٥ داود طائی جیم
٦ معروف کرخی ها
٧ سری سقطی خا
٨ جنید بغدادی دال
٩ ذی النون ذال
١٠ محمد را
١١ محمد بکری زا
١٢ ... محیی الدین سین
١٣ ... شین
١٤ قطب الدین ابهری صاد
١٥ رکن الدین محمد ضاد
١٦ شهاب الدین تبریزی طا
١٧ جمال الدین مجید ظا
١٨ ابراهیم زاهد جمال الدین گیلانی عین
١٩ اخی احمد حرف غین
٢٠ پیر عمر فا
٢١ رهبرم قاف
٢٢ حاج عز الدین کاف
٢٣ صدر الدین قونوی لام
٢٤ سید یحیی میم
٢٥ پیر عمر نون
٢٦ محمد چلبی ... واو
٢٧ شیخ ادریس ... ها
٢٨ احمد رومی لا
٢٩ حمید هند یا
٣٠ محمد مهدی ...

حنظل وصندل حمزة ... خلفت تدخل ١٠٣١ ١٠٣٤

للعثماني دولته مترقبة شاملة تلك عشرة كاملة سلين مع لام
يعلو ولا يعلى وكلمة الله هي العليا لا تقوم الساعة في ارض الله
حتى يدخل الخلق في صبغة الله خراب بنيان الاسلام في الرخاص
بحكم اسم الله القابض تمام الشريعة آخر الزمان
تمام الشريعة آخر الزمان يا منتظر الوقت المنتظر خروج المهدي
كل بناء مستبقر يا سائل الحال بعد الالف ظهور المهدي
فخلف من بعدهم خلف ظهور العلامات واوقاتها بعد اول الحروف
وآخر آخرها يا سليم العقل
قد توافقا في العدد
وشكل الشكل
بعد اول آخر الصنوف

ابجد هوز حطي

الف لام ميم

ا ك هـ ي ع ص ح م س ق ن ط ر

حروف غیر مکرره

ن ا م ع ث
خ ر ح س ل
ب ز د ص ف
ط ي ... ٧١٤

عجب الترتيب

ا ب ث ج خ د ر ز س ص ط ع ف ل م ن ي

اللهم لا سهل الا ما جعلته سهلا

جفر كبير

بسم الله الرحمن الرحيم رب تمم بالخير

الحمد لله الذي يسر للعلماء الراسخين حسن الاطلاع والوقوف • على اثار نسب الاعداد والاسماء • واسرار الحروف • والصلوة على مدينة العلم • وخزانة الجود والحلم سيدنا محمد المصطفى المجتبى نقطة دائرة الوجود • ونكتة سر الله في كل موجود • الذي خلق من نوره اللوح والقلم • وجمع لاجله الكاف والنون في انشاء نسخة العالم • وعلى آله واصحابه هداة الدين • وينابيع الفضل واليقين • رضوان الله عليهم اجمعين

اما بعد بو عبد فقير ناتوان وبنده قليل البضاعة وكثير النقصان شريف بن سيد محمد ابن الشيخ سيد برهان غفر الله لهم مع سائر الاخوان ايدركه هجرت نبويه نك بيك التمشي سال فرخنده فالنده سلطان السلاطين وخاقان الخواقين سرور دودمان آل عثمان وسروسرافراز خاندان عدل واحسان عدالت پناه وسعادت دستگاه مجاهد في الله وغازي في سبيل الله سعادتلو پادشاهمز سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سليم خان مد الله سلسلة سلطنته الى انقراض الزمان حضرتلرينك عصر شريفلرنده دار سلطنت ظاهره ومقام خلافت باهره لري اولان محمیه اسلامبولده انواع قصور وعجز ايله زمره اشراف وفحول سلكنه منتظم اولوب خدمت تدريسه مشغول وملازم ودعاى بقاى دولت ظل آله وثناى ثبات حشمت پادشاه عالمپناهه مداوم ايدم حق سبحانه وتعالى اول پادشاه كريم الشان وشهنشاه عميم الاحسانك تاريخ جلوس سلطنت ظل جميل قلدوغى كبى عمرن طويل وذكرن جميل ايدوب • سال اقبالن فراوان • وسايه حمايت وظل سعادتن كافه اهل ايمان اوزره ممدود ودير پاينده ايليوب اجداد امجاد واباء قدسي نژادلرنده قدس آشيان مرحوم سلطان سليمان خان عليه الرحمة والرضوان عمر وسلطنتي كبي عمرلر مقدر وتاييد رباني ودعوه سبحاني ايله اول جمشيد ثاني فايز اولدوغى فتوحات وجهانبانلقده زياده فتح وغزالر ميسر ايليوب دعا هر دم دعا بلكه حد امكانده اولان طول عمر وامتداد دولت وقوت حشمت وشوكت سلطنتي جناب ماثر اثرلرينه مقدر ومسخر اتمك ايچون اول پادشاهلر پادشاهي اوه سكزنك عالمك پناهي سلطان بي وزير ودياننده بي نظير رب عزت عزت اسمائه وجلت حقهنك جناب كبريا ونيازگاه معلاسنه روي تذلل واعوازم نهاره ودست تضرع ونيازم دايم كشاده ايدي گاه هنگام تناه حصول مأمولدن مقصد اقصى ايدوب **بيت** كاركاه دين ودولتده دوشه دشوار ايشن حق تعالى حضرته لطفنده اسان ايليون • ديو روح محمدي ونور اقدس احمدي به شفيع كتوروب قلب مكسور ايله توجه وتوسل وگاه امتداد عمر وازدياد قدرلريني مطلب اعلا قلوب **بيت**

تارموي

ظل ٩٣٠
جميل ٠٨٣
١٠١٣

عام ١٨٠٠٠

١	ا	س
٢	ج	ع
٣	و	ف
٤	ح	ص
٥	ط	ق
٦	ك	
٧	ل	
٨	٢	
٩	١	

حاشيه ١٨

رايج تاريخ شاهنشاه الوجود المحي القيوم اوقيوب لشكر كفاره اناركي

تار موي كاكل خوبان مشكين مو كبي • سال اقبالن خداى حد وپايان ايليوه • ديوب محراب ضراعت وانابتده ابتهال وتذلل اتمدن خالي اولمايوب زمره علماء دين وفرقه فقراء مدرسينه ايچره مزيد اختصاص وكمال اخلاص ايله موسوم اولوب مخصوص احباء دين ومختص دعاجيسي اولدوغم مشهور ومعلوم اولمشدي زيرا كه اول خسرو جم جناب كيقباد نهاد وآفتاب عالمتاب عالم عدل وداد كه الحمد از قديم خدمتكار مستقيم لرنده بنده مقبل صادق وچاكر مقبول موافق اولوب جامه ديباي قدر واعتبار وتشريف زيباي مجد وافتخاري ايام اقامت وحضرده مجلس خاصلرينه محرم وحرم محترملرندن مانند آيا من خاص اخص خواص اولمغله مطرز ومعلم وهنگام جهاد وسفرده مانند شير دلير وغضنفر شمشير كير اول بيروغا وصاحب قران كشوركشايه تفادار وفادار وملازم ركاب سعادتمدار بولنمغله معزز ومكرم واوقات تدبير حفظ مملكت وجهانگيريده آراي دلارا سنده قوبان افكار بي نظيري مقارن فيض والهام اولوب صواب انجام وسعادت فرجام اولان گاه وفا شير وغا قاپو اغاسي غضنفر اغا حضرتلري واسطه سيله كه محب علما وسادات ودليل احباء وقائد خيرات اولوب بو بنده ناچيز ناتوانك • حقنده حسن ترتيب ومزيد مكرمتلري مبذول درايگاه اولمغين احيانا كوشه چشم احباء وعين عنايت شاهنشاه عالشان ايله ملحوظ ومنظور وگاه وبيگاه ذره لطف بي پايان ولمعه فيض دستگوهرفشان سلطان هفت كشورده مظهر اولوب مرعى ومسرور اولوردم وبو طاوس رياض دولت وناموس اسرار سلطنت اول جمشيد كيقباد اورنگ وخسرو هوشنگ فرهنگك حضور عاليلرنده منفك اولميوب كيجه لر صحبتنده شمع صفت قوللقنده قائم وگوندزلر سايه وش پايينه يوزلر سوروب خدمتنه مداوم وملازم اولمغله بعض ازمانده ترجمه اولنمسي لازم اولان كتابلرك لسان تازي وپارسيده زبان تركيه نقليچون بو عبد ضعيفه اشارت اولندقجه مظهر نوازش والتفات وفايز عوارف وعطيات اولوب كسب معالي ومعارف نشاط تازه وشوق جديد ايله اكتساب علوم وادخال لطائفه كوشش قلوردم تا بو گونه بر وجه معتاد مجلس پادشاهيده بر كتاب مستطاب حقروب ترجمه سنه اشارت بيورلدوغى اعلام وافهام ايتديكلرنده اول كتاب بي مثالك ديباجه جمالنده انامل اقبال واحترام ايله كشف قناع ورفع لثام اولندقده علم حفرده شيخ كرام قطب العارفين عبد الرحمن بسطامي حضرتلرينك قدس سره السامي • الدر المنظم في سر الاسم الاعظم ومفتاح الجفر الجامع ومصباح النور اللامع اوصافيله توصيف اولنوب علم غريب نادر وفن كم ياب اسميله مسمى تأليف حكم اليفلري اولدوغى پديدار وظاهر اولمغين اول فاقده بو عبد ضعيف راجل وقاصر الكيدر داخي سمت استعفا واستقاله ده راه انقياده نهج امتثاله

کتمکه اولکورب برفحوای مالایدرک کله لایترک کله مراد شریفلری اوزده معانئ ظاهره ومضامین
فاخره سنک مانند حسناء حجاز ومثال نوعروس حجلۀ ناز جامۀ عربی وطرز تازی سن قبای رومی
ودیبای ترکی یه تبدیل ایمکله منصۀ ظهور وجلوه‌گاه بروزده عرض وابراز اتمکه آغاز ایتدم
پس اول آیینۀ جمال ان هذا الشیء عجاب اولان کتاب معجز نصابک الفاظنه غرض تعلق ایتمین
مواضعنک معنالرن یازوب الفاظ عربیه سن تحاشیا عن الاکثار طرح ایتدم • اما رموز واسرار یاخود
ارجوزه واشعار اولاه کلمات درربار وفقرات حکم شعارن فقره فقره وبیت بیت یازوب ارجوزه ۲۲۲
قوت عربیت ایله معانی ظاهره سن حل قلدم • لکن املال واسهابه مؤدی اولمغین • تصحیح لغاتنه تعرض ایله
اطنابده • اجتناب ایدوب اماه هر لغتک تحت اللفظ معناسن فهم ایتدوکم اوزده یزوب التزام ایتدکم
الفاظ عربیه‌نک اوستن سرخله جزوب • متنی شرحده ممتاز ایلدم • والله ولی التوفیق وهو حسبی ونعم الوکیل
هذا اوان شروعی فی ترجمة الکتاب الجلیل مستوهبا من الله الجمیل حسن الهدایة کتاب الجلیل
والتوفیق الی سواء السبیل مؤلف کتاب اولکه شیخ مزبور ابتداء کتابنده تحمید وتصلیه‌ده صکره سوا
سبب تألیف کتابی ایدرکه حق تعالی بکا اخوان صفادن برصالح ونقی ومتدین ومتقی کمسنه‌نک
مواخاتن میسر ایدوب اول مرد سالک ایله دینی قرنداشلری ایچون کسبۀ محبت ووداده ومرتبۀ اختلاط ختم ۱۰۴۰
واتحاده بر درجه‌یه واصل اولمشیدی که نسبده قرنداشلق اول مرتبه‌ده قاصر ایدی اول سالک
راه حقیقتک بنده حصول اخوت ومصافاتن نعمت بلوب فطهرا ولدوغم آلاء الهیه‌ده تعداد
ایدردم اول عزیز بزرکوار ایله اکثر ملاقات ایتدوکمزده ذکر وفکری بوایدی که حضرت حق وفیاض مطلق
اکا اسم اعظمک استخراج واطلاعنه موصل اولاه علمی بلدره • اوقات خلوات وهنگام جلواتده دست
دعا وروی نیازی بومقصود ایچون صوب سمایه مرفوع وجهۀ ذل وضراعتی زمین استکانته ۹۳۶
بومهم اجلیچون معفور وموضوع ایدردی • بر شب خلوتنده ذکر وتوحید وصلوته مشغول ایکن • بر لوح خلوت ۱۰۳۶
مشاهده ایدوب بو دایرۀ شریفه کوروب اسما وحروفی عیانا منکشف اولور • اول سالک معتقد اولمیوب
کرو مقام عبودیتده قایم وذکر وتوحیده مداوم اولوب • لوح مفتوح اولمدن اعراض وماسوی اللهدن
اغماض ایدیجک • عالم غیبدن بر آل اولکمسنه‌یه کوکسنده درتوب برآواز کلورکه طلب ایلدکک آل
شیء بودر • آل منتفع اول پس بویله تنبیه الهی واقع اولیجق اول مرد سالک معتقد اولوب دایره ولوحک
کما ینبغی شکلن بو ترتیب واوضاع حروفن احاطه ایدوب تصویر وتحریر ایدر • بعده صباح اولوب
اداء فریضه‌ده صکره نوم خفیفه عارض اولیجق امیر المؤمنین اسد الله الغالب علی بن ابی طالب
کرم الله وجهه
کلوب

کلوب سکاوریلاه دایره بنجا اولدی • بو رزلرکوسترکده اللدیه الوب نظر ایدرلر • فی تعظیمه وتکریم
ایلیوب تعلیمن رجا ایتدکده بعض کلام سویلرلرکه برکلمه‌سنده غیریسن فهم ایدمیجک کلام شریفلرن
فهم ایدمدم دیو بونی سکا فلاه کمسنه تعلیم ایدر دیوب اسمی وکیفیتی ولقبی ایله ذکر ایدوب بنی تعیین
ایدرلر • اول اخ اعز واکرم بو عطیۀ سانحه ودعای صالحه برله مغتنم اولیجق فالفور طوغری
بنم حضوره کلوب تفصیل اوزده واقع حالی حکایت ایتدی دایره یازمش الده طوتندی یاقوب
باقوب تأمل ایتدم • ترتیبا ووضعا عجایب قدرتنه • واصلا وفرعا غرایب اسرارنه • وترکیبا وشفعا
حروف مرتبه تفریقا وجمعا اسما مرکبه‌سنده حیران اولوب بحر فکرته طالدم • توفیق الهی رفیق
اولمغله بو دایرۀ عجیبه‌نک کنه مقصدنه وحل عقدنه وقوف ووصول میسر اولمغله حقیقی
بلوب عالم السر والنجوی وکاشف الضر والبلوی جنابنه دست دعای رفع ایلیوب فتح رموز
وکشف کنوزی وافراج درر مکنونه وابراز عقد مخزونه واظهار سر مصونیچون نیاز وتضرع ودنیا زایلدم
اثناء نیاز وخلال دعاده علایم استجابت • ومخایل قبول ظهور ایلیوب قلبمه انوار الهیه
لایح اولوب اسرار دایره منکشف وظاهر اولیجق علی وجه الاختصار • بو رساله تعلیق اولمه ۶۶۷
ایلیوب الدر المنظم فی سر الاسم الاعظم دیو مسمی قلدم پس شرح دایره‌یه شروع ایدوب
جناب ولی التوفیق‌ده مقام تحقیقده طلب اعانت وتوفیق ایلیوب آیدرن که مقصود مطلوب
وامر معقوده شروعده اول لازمدرکه دایره شریفه‌نک شکلن یازوب • اطرافنک
وسطنده اولاه حروفی بیانه • وکیفیت وضع اسما وترتیب حروف واسلوب خطوطن عیانه •
ایدرزکه • هر عبد منیب • وطالب لبیبه • تبصره وذکری اولوب نفس نفیسه‌سی استخراجه
تیقظ اوله اول طایفۀ شریفه‌نک صورتی بودرکه تحریر اولنور صورت

طایفه دایره ناوه

۱۰۲۶

بوعلامات عشره ابتداء بعثده بیعت عقبه یلینه مقابلدر که تمام اوه یل ایجدی حروف

مبادی که الم اوجدر حروف مزبوره ایله اوه اوج اولوب هجرة وارنجه اولاه اوه اوج

سنیه کچنیه اشارتدر • واسم مقدسک موادی که اون بر حرفدر • هجرتدن آخر وفاتلرینه وارنجه

اولاه اعوامه اشارتدر • زیرا صحیح تحقیق اولنمشدر • نبی علیه السلام عام فیلک شهور رومیه سنده

نیسانک یکرمنجی وشهور عربیه سنده • ربیع الاولک اوه ایکنجی کونی یوم اثنین ده • نوشروان

عادل عهدنده وجوده کلوب قرق یلده حکمه رسالت عامه ایله کافه ء ناسه مبعوث اولوب

سن شریفلری • اللی اوچنجی یه وارد قده • مدینه یه هجرت ایدوب یوم اثنین ده • ربیع الاولده

مدینه یه شرف قدوم وسعادت نزوللریله منور و مشرف قیلوب • بعده اتفاق صحابه ایله هجرت

تاریخ وضع اولنوب حضرت عثمان تاریخی اول یلک محرمنده • اعتبار ایدوب • دیدیلر ایله ابتدیلر

وصل الم • بسط اسماء حروفیه سی الف لام میم اعتبارنجه در • بوحروفک عددی ایکیوز

یتمش ایکی عدد اولور • رقم هندی ایله بوصورتده در ٢٧٢ بوعدد اصحاب فن قاعده سنجه استنطاق

اولنیجق بعر حاصل اولور که • عرب ملکنده خوف و رعبک • وقوعنه وجوباً و حتماً دلالت ایدوب

مبید الصّلیب کلا منه حقاً • اشارت ایدر • بوقولک معناسی احمده مهلک صلیبدر

یعنی هاجه وبتّه طیاه مشرکیه وکفره یه • تیغ ابدار شرع • ودعوت اسلام ایله عن قریب

اوجاقلرینه صوقویوب • هلاک ایده جکدر • دیمک اولور • بوکلامک عددی کذلک ایکیوز

یتمش ایکیدر • قال علیه السلام نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ ولوجوده فک مبادیسی

اسماسی • اوه ایکی اولوب • برموز هاء عام • وفات نبویه دن عام قتل عمر واضطراب

شوری یه مقابلدر • فحق مبادی یه • اصولنه ختم الیسک • اوه ایکی اولوب برموزها وقت

قتل عمر • وزمان شرشوریده وقت مقتل عثماندن زمان مقتل علی یه مقابل اولور • وبالکز

اصول اسم مقدس وقت قتل عثماندن زمان مقتل علی یه مقابل دلورکم • در بیلدر • اسم مقدسده

مراد لفظ جلاله در که کتابتده درت حرف • اوزده یزیلور • واصول اسم مقدسک ایله اسماء

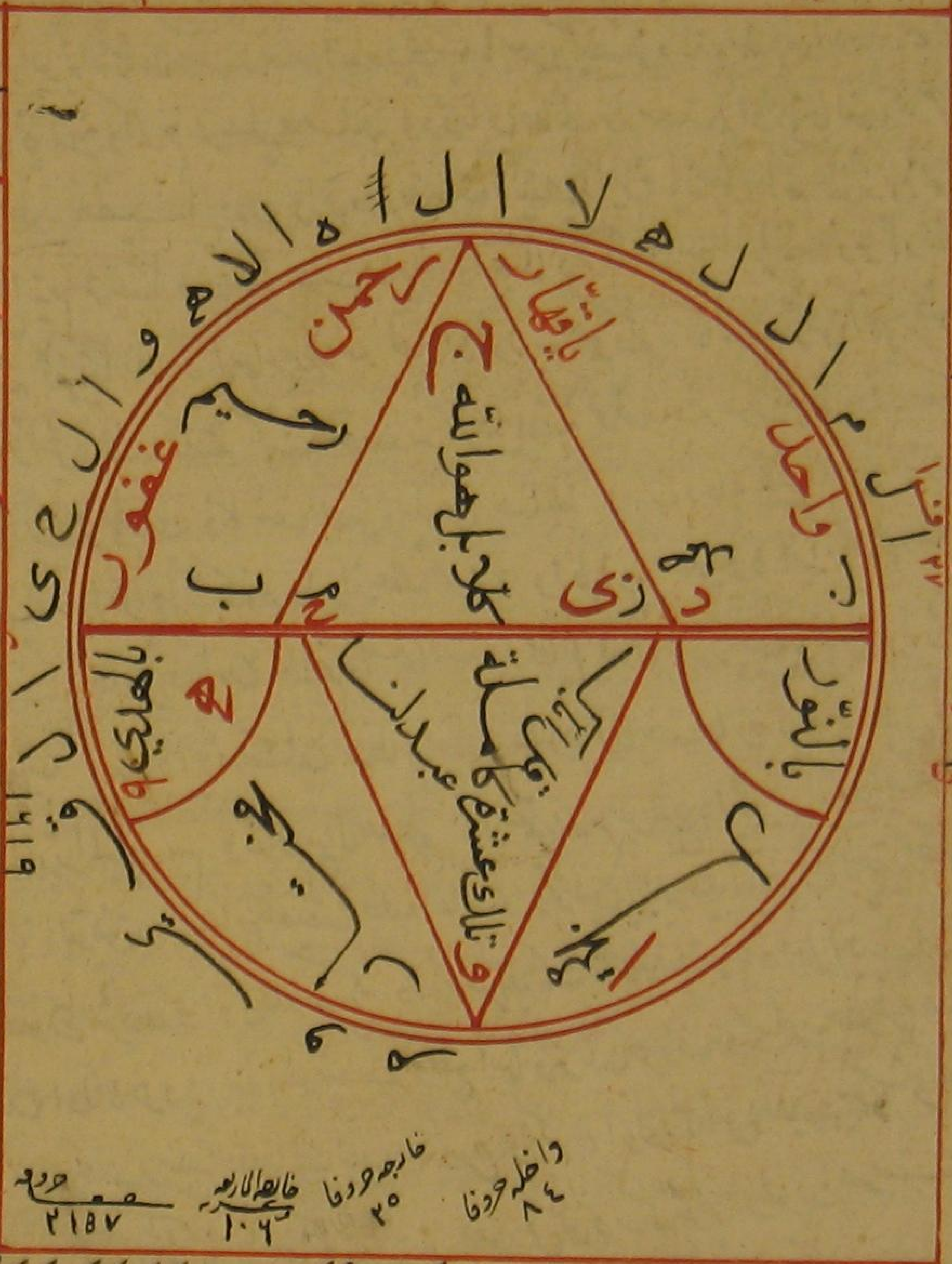
ثلثه اشرافک حروفی اوه آلتی حرفدر • بوحروف • برموز عام شوری ده حضرت

علی خلافتنه مقابلدر که • اون التی یلدر • بوفقیر ایدریس که • جلاله لفظ شریفیله هو الحی القیوم

اسماء شریفه سنک حروفی • اون التی حرفدر • مراد مصنفک بواولمقدر • الله اعلم

الم الله لا اله الا هو الحی القیوم ٢٥ حرفا

بعض مطلوبك فيه وهو سرّ من اسرار الاسم الاعظم



الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

بو سر مکتوم

صورت دایره ء عجیبه بودر • بوشکل بدیعک ملاحظه سنده الباب اولی النهی حیرة قالور • ونور ازقوه

ودر منظوم در • بونده متأمل ومتفکر اولاه طالب صادق صاحب نظم اسم اعظم • ولنور غیب ندر

فوز وظفر میسر اولور • دلکه بومنهج غریب • ومنهج عجیبک • ابتداسی مبعث نبی

آخر ظاهر وقیام قیامته وارنجه استخراج اولنور • پس شرح دایره یه باشلیوب بن ادریس الله اعلم

بالصواب والیه المرجع والمآب • دایره ده حروف رموز که علامات عشره در

١٣٢ ٥٢ ٣٤٤ ٧٢ ٨٠

بوعلامات

حروف رموز

ا ب ج د ه و ز ح ط ی

لمب ٧٢ جع ٧٣

المراد من المبادي الفرد والزوج

وهي اب المراد منها ج والمجتمع من هذه

١٤٥

احد ايكي ثلثا اربعا خميس جمعه سبت

حرف الجيم حرف جيم كه مفتاح جمادي در يوم الثلثايه اشارتدر حضرت ابي بكره اول كوه بيعت اولنوب
عامه صحابه اتباع اتمشلر در وهجرت نبويه نك اون برنجي يلنده ربيع الاول آينده واقع اولمشدركه
اسماء حروف اسم مقدس عددنجه در اسم مقدسك حروفنك اسماسيه بر الف ايكي لامدر وبرهادر
الف اوچ حرف ايكي لام آلتي حرف وها ايكي حرفدر جمعا اون بر حرف اولور ومعلوم
اولاكه بوفن اصحابي كاه حرف مشدد هه يه اعتبار ايليوب وكاه اتمزلر ولام الفي حرفين
مركب طوترلر وحضرت ابي بكر رضي الله عنه سنه ثلث عشر جمادي الاخر سندن يكرمي كون
قاله اثنين كوننك اخشامنده وفات ايدوب مدت خلافتلري ايكي يل درت آي اون كون
اكسك اولمشدر حرف ياء وواو عمر فاروقك مدت خلافتنه اشارتدركه اون يل التي آي
اولمشدر وآيت كريمه ده تلك عشرة كاملة حرفي مدت خلافت عثمانه اشارتدر وحضرت
عثمان هجرت نبويه نك اوتوز بشنجي سنه سنك ذي الحجه سنده اون سكزنجي كوننده يوم جمعه ده واقعدر
اون ايكي يل اولور آتيك داخي حروفي اون ايكيدر وظاهر حروف اسم مقدس مدت خلافت
امام عليه دالدركه درت يل اولمشدر وحرف الميم رموز دائره ده حرف ميم وفاته اشارتدر
كه وفات حضرت امام علي سنه اربعين رمضاننده جمعه كوني واقع اولوب مدت خلافتي درت يل
وطقوز آي وبر قاچ كون اولمشدر ثم اذا ضربت المبادي في المرتفع من ضرب حروف الاسم
المقدس في طرفيه يكون اثنين وسبعين بوندن صكره يعني حروف اسم مقدسي طرفينه ضرب دن
مرتفع اولانه ضرب المسك يتمش ايكي عدد حاصل اولور بو عدد هجرت نبويه نك يتمش ايكنجي سالنه
اشارتدركه اول سنه ده فتنه ابن زبير واقع اولوب حجاج كعبه يه منجنيق ونار ايله طاش
آتدي وركن كعبه يي هدم ايتدي وابن زبيري مكه ده مسجد حرامده قتل ايليوب صلب ايلدي
بو واقعه عام مزبورك جمادي الآخر سنده اون اوچ كوه قالمشدي صالي كوني اولدي وابن زبيرك
مدت ولايتي طقوز يل وايكي بچوق آي ايدي ثم ضرب المبادي في حروف الاسم المقدس ثم
المرتفع في مواد اصل الاسم المقدس يكون مائة واثنين وثلثين سنة ودخي مبادي بي اسم
مقدسك حروفنه ضرب ايدوب اندن صكره مرتفعي اسم مقدسك اصل موادنه ضرب اتمك يوز اوتوز
ايكي يل اولور بو يل بني اميه نك دولتنك انتهاسي وايام دولتلرينك انقراضي وخلافت وملكك
زوالي در ثم اذا ضربت حروف الرموز في الثاني من مواد حروف الاسم المقدس دخي قچج حروف
رموزي مقدسك موادي حروفنك ثانيسنه ضرب اولنه واضيف المرتفع الى ما للمبادي من العدد
في علم الحروف من العدد يكون مائة وسبعة وثمانين داخي جنس عددده مرتفع اولان مبادي ابجد

علم حروفح

علم حروفح حاصل اولان عدده اضافت والحاق اولنسه يوز سكسن يدي عدد اولور اشبو عدد
دولت برامكه نك زوالي يليدر بكلري هجرتك بو سنه سنده منقرض اولوب دنياده مشهور اولان
ايام دولتلري بوندن منتهي اولمشدر واذا جمع المبادي وحروف المقدس وربعا وضرب المرتفع
في بواقي مواد اصول المبادي بعد حذف المكرر يكون مائتين وخمسة واربعين وفحي مبادي ابجد
حروف اسم مقدس جمع اولنوب تربيع اولنسه يعني درت بولك قلنوب ربعي اخذ اولنسه داخي مرتفع
اصول مبادينك مكررني حذفدن صكره مواد باقيه سنه ضرب اولنسه ايكيوز قرق بش عدد اولور
بو ايكيوز قرق بشنجي سال برسنه دركه انده عالم مضطرب اولوب شرقا وغربا ارض متزلزل اولمشدر
نيجه حصار استوار يقلوب نيجه بيوت
ديار مغرب ومصر وشام ومداينده نيجه حصار استوار يقلوب
ومنازل خراب اولمشدر حتى اهلي ترك فرار ايدوب صحرالره چقمشلردر انطاليه ده جبل اقرع
متزلزل اولوب برقطعه سي بحره دوشدي وبحر هيجان ايليوب دكرده سياه وبدرايحه بردخان
چيقوب اوچ آسمانه پيوسته اولدي واول سنه ده بر نهر عظيم صو غلوب قنده كتدوكي معلوم اولمدي
ولاذقيه ده بر طاغ يره كچوب نابديد اولوب اول ويارده خراب اولمدق منزل قالمدي بو زلزله
عظيمه دبو علامت وخيمه خلفاده متوكل على سنه ايدي عظيم خوف ايتدي واذا ضربت حروف الرموز
والاسماء الشريفة المرقومة داخلا وخارجا وطرفا الاسم المقدس وفحي حروف رموز ايله
دائره نك داخلنده وخارجنده مكتوب اولان اسماء شريفه نك حروفي واسم مقدسك طرفين
ضرب اولنسه وضربت المجموع في اصول حروف الاسم المقدس ثم المرتفع في المبادي يكون ثلثمائة
واثني عشر ودخي مجموع معهود اسم مقدس حروفنك اصولنه ضرب اولنسه مرتفع مباديكه يه ضرب
اولنسه اوچيوز اون ايكي اولور بو تاريخده بر يل اولمشدركه آنده امر دين وحال ملتين مضطرب
ومختل اولوب قرامطه طائفه سي چيقوب بلاد مسلمينه هجوم ايتديلر مكه مكرمه يي حرسها الله كعبه
وغارت وحجاجي قتل ودماء مسلمينه اباحت ايدوب ركني خراب ايتديلر حجر الاسودي آلوب
كتديلر بونلرك قبايح وفضايحي كتب سيرده مشهوردر بر مدت بو حال مستمر اولمشدر واذا ضربت
المبادي في اصولها والمرتفع في حروف الاسم الاربعة المقدسة والثلثة المضافة اليه داخلا يكون
اربعمائة واثنين وثلثين وفحي مبادي اصولنه ضرب اولنوب ودخي مرتفع اسماء اربعه مقدسه نك
حروفنه وداخي داخلا كتابت اولنوب اسماء مقدسه يه مضاف اولان اوچ اسمانك حروفنه ضرب
اولنسه درتيوز اوتوز ايكي اولور بو سنه شوال سنه دركه بونده ملوك بني بويه اولان اعاجم وديلم
دولتي انقراض واختتام بولوب ابتداء دولت سلجوقيه ظهور ايتدي واذا اجتمعت المبادي دائره
وحروف الاسماء الاربعة المقدسة والثلثة المضافة الى الاسم المقدس وفحي مبادي دائره
اولان درت اسم مقدسك حروفي واسم جلاله يه مضاف اولان اوچ اسم شريفك حروفي جمع اولنسه

وضرب المجموع في الرموز ثم المرتفع في المبادي يكون خمسمائة وسبعين سنة ودخي مجموع معهود حروف
رموزه بعده مرتفع مبادي يه ضرب اولنسه بشيوز يتمش يل اولور بو سنه خلفاء فاطميون
مصر بونك انقراض دولتلرينه وزوال ملكت وانتهاء خلافتلرينه اشارتدر واذا ضرب
حروف الرموز فيما لها من العدد في علم الحروف المقدس يكون جمعيه خمسمائة وثلثة وثمانين وحجي
حروف رموز علم حروفده معلوم اولان عددنه ضرب اولنوب ومبادي يه اسم مقدسك مواد حروفنه
ضربدن مرتفع اولان عدد مرتفع معهوده اضافت وضم اولنسه بونك مجموعي بشيوز سكسن اوج
اولور بو سنه اول بلاد كه بيت المقدسدن وساحلدن فرنكك ملكلري اول سنه ده زائل اولديكه
اول ملكي سلطان ملك ناصر صلاح الدين كلوب العزندن قورتروب تكرار فتح جديد ايدي واذا ضرب
المبادي فيما للاسم المقدس من العدد في علم الحروف وحجي مبادي اسم مقدسك علم حروفده اولان عددنه
ضرب اولنسه واضيف الى المرتفع مواد اصول الاسم المقدس وضرب الجملة في باقي اصول الاسم المقدس
بعد حذف المكرر يكون ستمائة وسبعة وعشرين ودخي اسم مقدسك مواد اصولي مرتفعه اضافت اولنوب
وجمله يه اسم مقدسك مكرر اولان حرفني حذفدن صكره باقي قلان اصوله ضرب اولنسه التيوز يكرمي
يدي عدد اولور وسلطان جلال الدين خوارزمشاه صندوب ملكي زائل ودولتي منقرض اولوب تاتار
بلادنده قريه يه صيغنمش اولوب قتل اتمكه اجه شاه مروري طلب اتمشلردر واذا اضيف الى ذلك
حروف الاسماء المرقومة في الاية الاولى الخارجة من الدائرة يكون الجمع ستمائة واربعة واربعين وحجي
بو ذكر اولنان عدده دائره نك خارجنده مرقومه اولان ايت اولانك حروف اسماسيه اضافت اولنسه
التيوز قرق درت عدد اولور مؤلفك ايت اولكي ديدوكي والله من ورائهم محيط ٦٢٧ ١٧ ٦٤٤
ايت كريمه سيدر اوندن يدي وقدر التيوز يكرمي يدي يه ضم اولنسه في الواقع التيوز قرق درت عدد اولور
بو سالده خوارزمليرا استيصال اولوب عسكرلري كسر وشوكتلري منقرض اولدي باب حصل
بونلره محكم قتل وانهزام واقع اولوب دولتلري زائل واياملري منقضي اولدي ورموز دائره ده فهم
اولنان دن مراد اللهم اعلم بردخي ملكت دولت عودت ايتمه واذا اضيف الى العدد المذكور حروف الاسماء
الشريفة الثلثة من جانب المنتهى يكون ستمائة وستين وحجي بو عدده مذكور دائره نك داخلنده
جانب منتهى ده اولان اوچ اسم شريفك حروفي ضم واضافت اولنسه التيوز التمش عدد اولور
مؤلفك اوچ اسمدن مرادي الله اعلم قهار رحمن غفور اسملري اولمقدر كه جمعا اوده اكيلو اولوب
التيوز قرق درده ضم اولنجه التيوز التمش اولور بو ييلده اضطراب شديد متجدد اولوب
يابيح الناس حدده زياده اختلاط عظيم واختلاف كبير اولور والله اعلم واذا ضربت حروف الرموز
فيما للاسم المقدس من العدد في علم الحروف يكون ستمائة وستين وحجي حروف رموز اسم مقدسك علم حروفده
ثابت اولان عددنه ضرب اولنسه التيوز التمش اولور بو سنه عامه شدايد واهوال وحول
اموريه

لعور غريبة واحوال درة واذا اضيف الى هذا العدد حروف الاية الاولى الخارجة يكون ستمائة وسبعة وسبعين
وحجي بو عدده دائره ده خارج اولان ايت اولكنك حروفي ضم اولنسه التيوز يتمش يدي اولور بو عامده طاغ كبير
وشدت عظيم واقع اولوب بو سنه فتنه وفساد مبادي سنك وامور محفظ ظهورينك تمهيد مقدماتيه دخي
واذا ضربت حروف الرموز فيما للاسم المقدس من العدد في علم الحروف واضيفت الى المرتفع ما يرتفع من ضرب المبادي
في مواد اصول الاسم المقدس يكون ستمائة وثلثة وتسعين وحجي حروف رموز اسم مقدسك علم حروفده حاصل اولان
عدد معلومه ضرب اولنسه ودخي مرتفع معهوده مبادينك مواد اصول اسم مقدسه ضربنده مرتفع اولان عدد معلومه
قاتلنسه التيوز طقسان اوچ عدد اولور بو سنه انواع ملوك وزوال دولت وانتقاص امور وتغير احوال
وخراب بلاد وهلاك عباده سنه سيدر والله يحكم لا معقب لحكمه واذا اضيف الى هذا العدد عدد حروف الاية
من خارج يكون سبعمائة وثمانية عشر وحجي بو عدده دائره نك خارجنده اولان ايت حروف عددي قاتلنسه يدي يوز
اون سكز اولور بو سنه ده حروب عظيم واختلافات جسيم ظهور ايدر واذا ضممت الى الباطن حروف النور يكون
بداية الغلاء وحجي عدد مذكوره حروف نور تك باطنده ضم اولنسه قحط وغلا ابتداسيدر سنه تك عددي
حاصل اولور والله اعلم وراءات الاسماء الشريفة تشير برموزها الى السكك التامة ودخي اسماء شريفه تك زايري رموزيله قائم دولتله
اشارت ايدر ودخي هتك حرمت نساء وظهور فساد وخراب بلاد اشارت ايدر وهجرت نبوته بو عدده داخل
اولنسه اولزمان خراب دنيانك ابتداسيدر وحروفها المعلول المضاف الى حرف القطع ونهي اواخر الصفاء واوائل ايام البلاء
ودخي بو اسماء شريفه نك حرف هاء قطعيه سنه مضاف اولان حروفي اشارت ايدر واول حرف ايام صفانك
اخري وايام جفانك اولي در الذي ليس بعده شيء من حوادث الدنيا انجلاء ايامه كه اندن صكره حوادث
دنياده برشي يوقدر وفيها انواض عالم الملكوت الفساد ودخي عالمه كوره فساد كه انقراض اول حرفده در
والله من ورائهم محيط اي طالب صادق عنان عزيمتي بو دائره نك فهمنه وفكر رموزينه صرف ايله
تاكه مدت دنيانك عدتي وهابن واشارت اولنان وقت انتهاسي بيلسن والله يهدي من يشاء الى الصراط المستقيم
حي تعالى في الدين ده استدلكين طوغري يوله هدايت واشارت ايدر واذا اضيف الى المدة التامة مدة
الخلافة الثانية بالنص الصريح كانت بداية خروج المهدي والدجال والله اعلم بحقيقة الحال وحجي مدت
تامه نص صريح ايله معلوم اولان مدت خلافت ثانيه يه ضم اولنسه خروج مهدي ودجالك ابتداسي
اولور حقيقت حاله الله تعالى اعلمدر بر نسخه ده تامه يرينه ثانيه دوشمشدر اصحاب فقه اتحقيق معلوم اولور
واذا اضيف الى المضاف باطن جميع الدائرة الاحدية كانت نهاية النهاية وبعده التيسير بيوم القيامة
وهي انتهاء المنتهى بتقدير العزيز الحكيم وحجي دائره احديه نك باطن جميعي معهوده الحاق اولنسه نهاية النهاية
معلوم اولور اولوقتده صكره ارزاني نوع قيامت قوبار بو مذكور اولان مدت تقدير عزيز حكيم ايله آخر
المنتهى در مؤلف بو وله ديديكه صكره ايدركه رايات اسماييه ودوش محمديه اشارتدر بو معنايه
مدت دنيايه رموز واشارت ايدن حديث غريب اعضاء وتابعين ايدر بو بونك ذكرن وكشفن تصريح
اتمدم اهل اولميندن ستر واخفاسي مراد ايدوب فهم ادركن اهلنه حواله ايتدم وحجي الله تعالى اعلمدر

ورفع اعلامن مراد ايديكت بوسر مكتوم وعلم مصونك عالم ومكاشفي اولان عارفي سؤيلدر بو ذكر ايتديكمز
بلدۀ يسيره وعبارت فصيحه شفای صدور ورحمت وهادی مؤمنين اولاجق قدر وكفايه واردر
وحالا ذكر ايدجكمز تفصيل اخر مدت اولان زمانك حساب وعددينه اشارت ورموز دركه اوندن دلالتدر
هر بر حرفي دلالات مذكوره واشارات معينيه كافيدر | اذا اضيف مواد اصول الاسم المقدس الى الاسماء الحسنى
المدلول عليها بالرموز والحروف وضرب الجميع في مواد المبادي يكون المطلوب وهو جملة المشار اليها يعني مواد اصول
اسم مقدس رموز وحروف ايله مدلول عليها اولان اسماء حسنى يه ضم اولنوب ومجموعي مواد مبادي يه ضرب اولنسه مطلوب
حاصل اولور كه جمله سي ما الى النهاية در ب واذا اضيف ما في الاسم المقدس بعد المكرر الى احد المثلثين
منه في علم الحروف وضرب المجتمع في عدد المثلث الثاني منه يكون المطلوب يعني اسم مقدسك مكرري حذف قدنه صكره
حاصل اولان عددن علم حروفده اننك ايكي مثلثنك برينه اضافت والحاق اولنسه ومجتمع اولان عدد مثلث
ثاني يه ضرب اولنسه مطلوب بولنور ج اذا ضربت حروف الرموز في الاسماء الحسنى المذكورة يكون المطلوب
يعني حروف رموز اسماء حسنى مذكوره يه ضرب اولنسه مطلوب حاصل اولور د اذا جمعت مواد اصول المبادي
ومواد اصول الاسم المقدس وضرب في حروف الآيتين الخارجتين من الدائرة ثم جمعت اصول الاسم وطرح
من العدد في علم الحروف وضرب ذلك في المبادي وجميع المرتفعات يكون المطلوب يعني اصول مبادينك
مواديله اسم مقدسك مواد اصولي جمع اولنوب خارج دايره اولان ايكي آيتك حروفنه ضرب اولنسه
وبونده صكره اصول اسم شريف وعلم حروفده معلوم اولان عددي جمع اولنوب بو عددي مبادي يه ومرتفعاتك
جميعنه ضرب اولنسه مطلوب موجود اولور هـ اذا ضرب الباقي مواد اصول المبادي بعد المكرر وضرب
المرتفع فيما للاسم المقدس من العدد في علم الحروف يكون المطلوب يعني باقي معهود مواد اصول مبادي يه
مكررن حذف قدنه صكره ضرب اولنوب داخي مرتفع معهود اسم مقدسك عددينه ضرب اولنسه مطلوب
بولنور و اذا ضربت الاسماء المصرح بها في الدايرة وعليها في الاسماء الحسنى يكون المطلوب يعني دايره ده
الجفر مصرح واوزرنده مكتوب اولان اسماء شريفه واسماء حسنى يه ضرب اولنسه مطلوب حاصل اولور
ز اذا ضربت المبادي فيما للاسم المقدس من العدد في علم الحروف ثم ضربت المرتفع في الباقي من مواد اصول
المبادي بعد حذف المكرر يكون المطلوب يعني مبادي اسم مقدسك عددنه ضرب اولنوب بعده مرتفع
معهود مواد اصول مباديدن حذف مكرردن صكره باقي قالانه ضرب اولنسه مطلوب موجود اولور ح
اذا ضربت مواد اصول المبادي في حروف الرموز ثم ضربت المرتفع في مواد اصول الاسم يكون المطلوب
يعني اصول مبادينك موادي حروف رموزه اندن صكره مرتفع اسم مقدسك مواد اصولنه ضرب اولنسه
مطلوب حاصل اولور ط اذا اضيف اصول الاسم المقدس الى موادها ثم ضرب المجموع فيما للاسم المقدس
من العدد في علم الحروف يكون المطلوب يعني اسم مقدسك اصولي موادينه اضافت اولنوب بعده مجموع
اسم مقدس عددينه ضرب اولنسه مطلوب موجود اولور ي اذا اجتمعت حروف حروف الرموز

ومنها

ومنها علم المحيط من المبادي وحروف الاسماء الستة الداخلة وحروف الآيتين المتقابلتين خارج الدائرة
وضرب المجموع في حروف الرموز يكون المطلوب يعني حروف رموز ايله محيط دايره اوزرنده اولان حروف
مبادي داخل دايره ده اولان آلتي اسم شريفك حروفي وخارجنده متقابل يازيلان ايكي آيات كريمه نك
حروفي جمع اولنوب مجموع حروف رموزه ضرب اولنسه مطلوب حاصل اولور فهذه عشرة وجوه من الدلالات
والرموز والاشارات واللغوز بو ذكر اولنان اون وجه در جنس دلالت ورموز ونوع اشارات ولغوزدن
هر برسي رمز ودلالتده مستقل ووضع واشارتده مستحكم در حضرت امير المؤمنين عليك رضي الله عنه
بو دايره شرحنده اشارتي اولوب بعده صحابه صالحيندن بر جمع كثير الجنه حضرت نبوتده صلى الله عليه وسلم
شرحنه تقاضي اولمسا اقدام اتمزدم وشرحنده مظهر همت اولوب روح محمديه ده فايز فيض وامداد اولمسم بومرتبه يه
قطعا امكان اولمازدي دبره بصيرت وعين ضمير فهم معاينسنده حاجب وحيره ودست تمتع ويد تصرف
ادراك ثمرات مقاصد ومباني سنده كوته وقصير اولوب قايد توفيق اولمسه حل رموزنده فكر قاصر
بر معين ونصير بولنمازدي الا قچان نسايم توفيق محب سلوك طريقك روضه باطن وجنان جناننه هبوب
ايدنه صدري مشروح وبصير بصيرتي مفتوح ايدوب مطلع انوار اسرار امكله آني سلك طالبين اخيار
وعقد كملين اجارده نظم ايدر اميد دركه بو قلب دانا وچشم بينا سبيله جوهر عرفانه وكلاي معرفت
وايقاني تميز وتنقيد ده ظفر ميسر اوله فافهم ذلك والله يقول الحق وهو يهدي السبيل والحمد لله ولي الحمد

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي الهم وفهم وعلمنا من العلوم ما لم نعلم
والهمنا ما ابتدي وصلى الله على سيدنا
جنس حمد شول الله يه مختصدر كه علوم دن بزم بيلمدكمزي بزه الهام وافهام ايتدي وصلى الله على سيدنا
محمد الاكرم وصحبه اولي القدر العلى والمجد والكرم رضي الله تعالى بزم سيد مز اولوب جميع خلقدن
اكرم اولان حضرت محمده وقدر عالي وشرف راسخ ومجد شامخ وكرم وافر اصحابي اولان صحبنه داخي
صلوة وبرسون وبعد فهذه نفث الاوان من روح سيد الاكوان اللهم حمد وپيغمبره صلوة دن صكره
بو نفثه كتابيه ملحوظ اولوب ذهنده استحضار اولنان معانينك الفاظ مخصوصه سيله رقم تحرير
قلبمه بر وقت مخصوصده نفث والقا اولنان در تتفجر منه ينابيع الكشف والبناء بو نفثه
اولنان كلامدن كشف وبناء الهي ابر مقلري آقار در في معرفة حوادث الزمان ايله ينابيع كشف
وبناء كه زمانه مستقبلك حوادثي معرفتنه متعلق در اقتضى وارد الوقت لجملة الحتم وقضائه
الجزم وارد وقت اقتضا ايتدي حكم واجب وقضاء جزم ومبرم ايله ايراد اولنان بو طريقه يه
غريب ومسلك عجيب اقتضى فعلنك فاعلي وارد وقتدر مفعولي ايراده در وارد اصطلاح
صوفيوندندر تفسير كتابلرنده عبارات مختلفه ايله مفهوم اولور خلاصه تفسيرلري صفاي
ذهب وزمان توجه ده قبل حقدن دفعة سنوح ايده الهام معانيه يه اطلاق اولنمقدر

اول برحالدرکه قلب سالکه نازل اولوب خطور ایده خطرات ایچی وسواس شیطانیه اولمایوب جانب
رحمانده اولدوغن سالک فهم وتمییز ایدر• بتلقاه القلب من جهة الالهام ویقوم اللسان خطیباً علی
منبر الافهام في الخاص والعام بوذکر اولنیجاق برشی درکه• انی قلب الهام جهتندن تلقین ایدر• ودخی
لسان منبر افهامده خطیب اولدوغی حالده خاص وعام ایچون بیان ایدر• وبنادی علیه ترجمان
النقل عند ارباب العقل• وبونی ترجمان نقل اصحاب عقل یاننده ندا ایلر• یعنی بونی سویلر• لیکون
دلیلاً للملوک والامراء• وخلیلاً لاولیاء الملوک والکبراء• یعنی بونک بین الخاص والعام بیان
اولنمسی پادشاهاره وبکلره قابلی ودلیلدر• واصحاب سلوک اولوب طالب کشف اولان اولولره دوست
وخلیل اولسون ایچوندر• وهذا القانون القویم والصراط المستقیم الذی تحوت فیه نحو الصواب
وجعلته عمدة الاولی الالباب• بوذکر ایدیکم شول طوغری قانون وراست یولدرکه بن انده صواب
سمتنه کتدم• وعاقللره انی اعتماد ایدجک دستور العمل قلدم• قد سیرت فیه الاقالیم السبع واحوالها اقالیم سبعه ۷
والخلفاء وافعالها والملوک وسلوکها• تحقیق بن بونده تقدیر• وبیان ایلدم یدی اقلیمی• واحوالنی
وخلفاسنی• وافعالنی• وملوک• وسلوکلرینی• افعالهم وسلوکهم کرک• احوالها ضمیرنه ایزدواج قصد
اولنمش کبی• واهل الملاحم وملوکها وحادثه عظمی صاحبی اولوب جنک وقتاله سبب اولاجقلری
واول عصرک پادشاهلرینی• وامراء البلاد واتباعها وملاک الحصون واشیاعها واخی بلاد
متولی اولاجق امرایی واتباعلرینی وقلاعه مالک اولاجقلری وانلره تابع اولان بلوکلری
وقواد العساکر واشرارها ووزراء السلاطین واسرارها• وعساکرک رؤساسنی واشرارینی وسلاطین
آتیه نک وزراسنی واسرارینی• والمهدی وزمانه والدجال واوانه• ودخی مهدینک شاننی
ودجالک زماننی ودجالی وقت خروجنی• والسفیانی وخروجه والکرمانی وولوجه• وسفیانی یی
وخروجنی وکرمانی یی وبلاده دخول وولوجنی• والحارث وشره والکردی وامره• دخی حارثی
وشرینی• وکردی یی• وشانن وامرینی• والرومی وخبره والزنجی واثره• دخی رومی یی
وخبرینی زنجی یی واثرینی• والاعرج وخرابه والاحول وخوابه• دخی اقساغی وانک عالمی
خراب اتمه سن وشاننی وانک حالرینی برنسیجه والاحول وخرابه• دخی شاشی بوتقدیرجه اعرجک
زماننده اولان احوالی وحالری دیمک اولور• بوذکر اولنان کلمات حوادثه اشارتدرکه لابد ظهوری
مقرردر• حالا کیمی واقع اولوب وکیمی ماضیه اولمشدر اکثری دخی واقع اولمامش مستقبلده واعده
مرادی الله اعلم تیمورلنک فتنه سی اولمقدر• والتتری وشره والمصری ومکره• دخی تاتاردن

برکمنه

۱۰۳۱ / ۱۰۳۹

برکمنه نک ظهورینه• ومکرن دغدرنی• والعراقی وجوره والفارسی وموره• وداخی عراقده برکمنه نک
وجورینی• وفارسده برکمنه نک مورنی یعنی انک سببیله خلقه حاصل اولان اضطراب وتحرکی
وتموجنی یاخود انک وجه ارضده جریاننی• والعثمانی وایامه والنصرانی واعلامه• داخی عثمانی یی ۱۸
ومدت سلطنتنی• ونصرانی یی دعملرینی• عثمانیده مرادی آل عثماندر• نصرانیده مرادی الله اعلم
بنو الاصفر اولمقدر• فتوحی اولیه• فتوح ثانیه یه قرینه قلمسی ایام دولت آل عثمان خلدالله سلسلتهم
الی انقراض الزمانه دکین ممتد اولمسنه قرینه در• بنو الاصفرده هکذا هرج ومرج اولوب خروج دجالده
والبلغاری وشانه والاصفهانی وامکانه• دخی بلغارده برکمنه یه بوبیاندر شاننه• واصفهاندن
برکمنه نک خروجنه وامکاننه• ونزول عیسی وظهور یسعی• وحضرت عیسی نک نزولینه• ودجالک ظهورینی
دجال وجه ارضی جمیعاً سعی ایدوب کزوب حرمین شریفین دن غیری بلاده وارسه کرکدر• الکبون
حدود موصوف ایدوب یسعی دیو تعبیر اتمش کبی والله اعلم• وقتال العلج الاشقر وظهور بنی الاصفر
دخی [?] قتال علج اشقری وظهور بنی الاصفری بو ایکی فقره بربرینه مفسر دوشمش فهم اولنور
علج فرنک طائفه سیدر اشقر ومرتد صفت ایله موصوف اولوب غایت صادودوشیک اولاندرکه قزیرمی یه
مائل اوله اول طائفه نک اکثری بوصفت اولمغین بو وجهله تعبیر اولنمشدر• اما کتب لغتده علج عربدن غیری
اولان کفاردر مطلقا فرنک وکاجر کبی کفره اجنبی برطائفه یه اختصاصی یوقدر کرک فرنک وکرک
روم وکرک عجم اولسون عرب اول جنس کافر مطلقاً علج دیر• ومعلوم اولاکه بوذکر اولنان ترتیب اوزره
ظهور اتمک لازم دکلدر• واو مجرد عطف وجمع ایچوندر ترتیبه دلالتی یوقدر• بو فوات کیف ما اتفق
مؤلف صاحب کشفدن صادر اولمشدر• ذکرنده ترتیب ملاحظه اولنمشدر• زیرا بعض احادیث شریفه
واثار لطیفه ده مفهوم مدرک حوادث مزبوره نک بعضی هکذا مذکوردر• اولا اول مذکور اولاننده اول ظهور
ایتمسی کرکدر• تقدم ذکره اعتبارا اولنما مقدم مزید استبصار ایچون تنبیه اختیار اولندی• ویاجوج وماجوج
وسدها وخراب البلاد وحدها• دخی یاجوج وسدنی وبلادک خراب اولمسنی ووقت وحدنی
وطلوع الشمس من مغربها والدابة من مشرقها• وشمسک مغربنده طلوعنی ودابة الارضک شمسک طوغد
کعبه نک مشرقنده خروجنی• وانقطاع الجهاد وانقراض العباد• ودخی غزا ایدر کمسنه قالمغله جهاد
فی سبیل الله منقطع اولوب مؤمن ومسلم عباد الله منقرض اولمسنی• ونزول الروم علی حلب• وقتال
السفیانی فی رجب• داخی کفره روم نک حلب شهرنه نزولنی• وسفیانی نک شهر رجبده قتالنی• ودولة
الخوارج والاتراک• الخوارج• ودخی طائفه خوارجک دولتنی• واتراکک قاتله نوک خروجنی• وقتال جور
وکرمان واشرار یهودی وفتح رومیة الکبری• واخذ قسطنطنیة العظمی• دخی رومیه کبری نک فتحنی وقسطنطنیه
عظمی نک کافرالنده اخذینی• ونزول العادیات السوابق بمرج دابق• ودخی عادیات سوابقک یعنی یرار
یوکرکنه آتلوک دابق اوه سنه نزولنی مراد• برقوتلو یرار آتلو عسکرک اول مرجه نازل اولوب

واردی و حلب ایله جنک عظیم ایتمه لرینه اشارتدر • والملحمة الکبری بمرج عکا دخی بلاد شامیه ده عکا اووه سنده
واقع اولاجق فتنهٔ عظیمه و حرب و قتال شتییه معلوم اولا که ملحمه ذکر اولنسه فتنه و فساد و حرب
و قتال و حادثهٔ عظیمه ایله تفسیر اولنوب بو مقوله امورده ملاحم دیرلر مصابیح شرحلرنده باب الملاحم ده
ملحمه نک جمعیدر • ملحمه ماخوذدر مقتل و مصاف ده کثرت لحوم قتلی بولنمغین ملحمه دینمشدر • حتی نبی علیه السلام
نبی السیف اولوب شمشیر غزاتده چوق قتلی بولنمغله نبی الملحمه اطلاق اولنور • دیو تصریح ایدر لکن هکره ده
توسع اولنوب هر امر شدید و حادثهٔ عظیمه یه ملحمه دیرلر بعضیلر دخی اختلاط والتحامده اعتبار ایدوب
ناسک بو مقوله امورده اضطراب و اختلاطی اولمغین ملحمه دینمشدر دیو تخصیص ایتمشلردر • والخسف والزلازل
والرجف والبلابل • دخی خسف ارض و زلزله لر و اضطراب شدید و خوف عظیم واقع اولماسنه • وظهور
النار والدخان • وارتفاع الغبار والصلبان دخی نار و دخانک ظهوری • و علامت کفر و صلیبلرک
ارتفاعی • وخسف حرستا الشام والغلاء العام • دخی باب دمشقده حرستا دیمکله معروف قریه نک
یاخود حلب قلعه سنک خسفی یعنی یره گچمسی • و قحط عامنک وقوعی • والنار التی تحشر الناس من المشرق
الی المغرب والخسف التی بالمشرق وبجزیرة العرب وبالمغرب • و دخی ناسی مشرق طرفندن مغرب طرفنه
سوردن نارک ظهوری • و جانب شرقده و جزیرة العربده و مغربده اولاجق خسفلرک وقوعی • وظهور
خیول العرب بالضرب والحرب • و دخی اهل عربک آتلو عسکرینک ضرب و حرب ایله ظهوری • ومتی یکثر الهرج
علی جانب المرج • و دخی قچن قتل و فتنه کثیر اولوب بر معهود اووه نک اوزرینه • ومتی تظهر الرایات السود
بالعساکر والجنود • و دخی نه وقت سیاه سنجاقلر عساکر و جنود کثیره ایله ظاهر اولور • ومتی یبایع ابدال الشام
لصاحب اللثام • و دخی شام ابدالی صاحب اللثامه یعنی یاشمق آیه سنه قچن بیعت ایدر صاحب اللثامدن
مراد عودت دکلدر • عرب الاصل بر صاحب ظهوردر • یا مهدی اوله یا غیری زیرا اولاد عرب خصوصا اهل
مغرب مطلقا یوزلرین یاز و قیش صارارلر • یاشمق اهلی کبی اولورلر • اکا عرب دلنده لثام دیرلر و دخی
لیقوم الخراسانی ویقام الترکمانی • و قچن خراسانی قالقوب ترکمانی اولورسه • ومتی یکون القیم الواحد لخمسین
امراة والحاکم الواحد علی مائة امراة • و دخی قچن اللی عورته بر قیم و یوز خاتونه بر حاکم اولور
قیم دیو بر جانه تکفل و ترکسنه تکفل مهمنه کفایت ایدوب خدمتنه مداومت • و مؤنتن و دفع و حاجتنه
معاونت ایدنه دیرلر • آخر زمانده عورتلر چوغالوب رجاله غالب اولوب بر ارده اللی التمش عورت طالب
اولماسی مرویدر • اول آثارده مفهوم اولان اخباره اشارتدر • یوز و اللی عدد تعبیری بونک
اشغالی محلی دکل کثرتدن عبارتدر • خصوصیت عدده غرض متعلق دکلدر • ارتوق اکسک
اولماق جائزدر • مقصود نسانک رجالک اضعافی اولوب قلت عفتلک و کثرت شهوت حسبیله رجاله
مزید رغبتلری اولوب • وفوق اللیسی بر اره یاپشمیدر • ومتی یظهر السفیانی وابن حمدان

قچن ظاهر اولور

قچن ظاهر اولور سفیانی و ابن حمدان • ویظهر السیف فی الشتاء والصیف • و قلیچ شتا و صیفده قچن ظاهر
اولور • مراد متصل جنک اولور دیمکدر • ویظهر المجان المطرقة بسهامها المفوقة • سهام مفوقه ایله یعنی التماق الجیقی
کرلنمش اوقلر ایله اورلوب طرق اولنان قلقانلر قچن ظاهر اولور • ویظهر العالم ویسکت الظالم • و دخی قوال
بالحق اولان عالم قچن ظاهر اولوب خلقه ظلم ایدن ظالم ساکت اولور • وتعکس الامور ویفر المحصور • و دخی
امور معکوسه اولوب و محبوس فرار ایدر • وتری العجب بین جمادی ورجب • دخی بر غایت عجب کورلور
جمادی ایله رجب آراسنده • ویصیر العباس امام الناس • و دخی عباس نامنه امام اولور • ویفتح المراکب البحریة
المدینة المصریة • دخی گمیلر ایله مدینهٔ مصریه یی فتح ایدرلر • ویکون الولد غیضا والمطر قیضا • دخی ولدلر اکثر
کامل الخلقه طوغیوب سقط واقع اولور • ویغور آز یغوب یرلر یاده یاده و یارق یارق اولدقده صحیح یاغمور دخی
اولماز • وتملک الجزائر وتهتک الحرائر • داخی جزایر تملک اولنور • و جزایر سبی اولنوب جاریه کبی تصرف اولنمغله
پرده یی حرمت و ناموس عصمتی هتک اولنور • ویظهر الشقاق بارض العراق • و دخی ارض عراقده شقاق ظاهر اولور
ویفتح حم بلاد الهند ویس بلاد السند • دخی حم هند بلادینی و یس سند بلادینی فتح ایدر
ویحکم الصبی صاحب الوجه البهی • دخی بر صاحب جمال اوغلانجق حکم ایدر • ویعبر الفرات راعی الفلات
دخی بیابانده شبان اولان فراته کچر • ویغور الماء وینقلب الهواء • و بر صو غلوب هوایه منقلب اولور
ویموج البحر وینشف النهر • بحر اضطراب ایدر • و نهر قورر • ویهدم القصر • ویظهر النصر یوم الجمعة بعد العصر
و بر قصر عالی ییقلور • و نصرت و ظفر جمعه کونی ایکندیده صکره ظاهر اولور • وینزل الاعور علی المرج الاخضر
و دخی یک چشم اولان شخص مرج اخضر اوزره نازل اولور • مرج اخضر بر یشل اووه دیمکدر • ویظهر الکنوز
ویکسر الکنوز • و دفینه لر ظاهر اولور • و باردق صنور • وتفک اللغوز ویحل الرموز ویحکم العجوز • لغزلر
بلنور • یعنی معما کبی مشکل اولان اشلر اشلنوب رمزلر حل اولنور • و بر قاری حکم ایدر • ویظهر السبع الشداد
ویقتل الآباء والاولاد • سبع شداد ظاهر اولور • و بابالری اوغللرینی و اوغللری بابالرینی قتل ایتمک ظاهر اولور
سبع شداددن مرادی • یدی ییل قحط و غلا سیلی اولمقدر • خلفا زماننده دیار مصریه ده حضرت یوسف علیه السلام
قحطی کبی یدی ییل متصل قحط اولدوغی تواریخده مسطوردر • و مصرک خراب اولان یرلرینک ویرانه اولمسنه
بر باعث • داخی اول قحط عظیم اولمشدر • اول تاریخده کدی و کوپک اتن یدکلرنده ما عدا عوام ناس بر برینک
تنها بولدقلری یرده اولدوروب • اتنی کسوب یرلرمش • تفصیلی خطط مقریزیده مرقومدر • بو حادثه
وقایع کذشته ده اولمش اولوب • حق سبحانه وتعالی امت محمدک ادوارینه من بعد سبع شداد دیمکله قحط
وغلا کوندرمیه آمین • ویجلس علی السریر حرف السین • وینقلب بالروم حرف الشین • وسریر اوزرینه
شین حرفی اوتورر • و حرف سین رومه دونر • ویمسک الجیم حرف الیاء • ویقتل المیم حرف الباء
دخی حرف جیم حرف یایی دوتر • و حرف میم حرف بایی قتل ایدر • بعض نسخه ده یمسک یرینه یملک واقع اولوب

طوتر

دفقمده اولیه آخر حروف اولاه یا یرینه ثانی حروف اولان با دوشوب عکس واقع اولمشدر مهیجی اہل فتنه
ظاهر اولور و یظهر العین علی الجیم والمیم علی المیم حرف عین صاحبی حرف جیم غالب اولور و بر میم صاحبی
بر میم صاحبنه دخی غالب اولور و یقتل الجیم حرف العین و تجلل الشین مع العین و دخی جیم حرفن عین
قتل ایدر و شین عین ایله اوتورر و فی ایی آوان یخرج المحبوس من الکاف و تفک المیم و یملک القاف
بو دخی قنغی وقتده اولورسه محبوسلر کافدن اخراج و آزاد قلنور و میم فک اولنوب قاف تملیک اولنور
یاخود بو افعال ثلثه مجهول اوقنیوب بناء معلوم اولماق اوزره معنا ویریله بو تقدیرجه یملک باب تفعلدن
اولمیوب مخفف یضرب کلمه سی کبی اولور و تفک الاسیر و یجبر الکسیر دخی قنغی وقت سنه لر آزاد قلنوب
شکسته دللره جبر خاطر قلنور و یکون الحرب فی البحر ثلثة عشر مرة و فی البر سبعة عشر کرة دخی جنک بحرده
قچن اوه اوچ کره اولوب قره ده اون یدی کره اولور و متی محمد یصافح محمدا و بر محمد اسملو جلیل القدر کذلک
بر محمد آدلو کمسنه ایله داخی قچن بولوشورلر مصافحه اتمک ملاقاتدن کنایتدر حقیقت مصافحه نک وقوعی
داخی مراد اولماق جایزدر هرچند بو کلماتدن مراد ملوکدن یا اصحاب قدرت و قوتدن ایکی محمد نام صاحب
دولتک ملاقاتنه اشارتدر و یصیر ارض العرب مروجا و انهارا و ریاضا و ازهارا ارض عرب اوتلو
و چمنلو اوه لر اولوب انهار جاری ایدوب باغچه و چیچکلر اولور و یفتح ابواب عکا الولد البکاء دخی
عکه نک قپولرینی ولد بکا اچر یعنی کثیر البکا اولوب چوق اغلمغله اشتهار بولاه بر اوغلان سیرتلو
فتح ایدر و یجلس یوسف علی سریر یوسف دخی یوسف نام کمسنه سریر یوسف اوزره اوتورر و ینقطع النیل
و یکثر الفیل نیل منقطع اولور سوز کلمجی چوق و یموت الفیل دخی فیل اولور و یعم الحریق و یطم الغریق
دخی بو ولایتده بلوب یا نقص اولور عموم اوزره و بو ولایتده غالب قانه غرق اولور و یهدم حصون
الروم و یصیح فی نواحیها البوم رومک قلعه لری یقلور و اطرافنده بایقوشلر اوتر و تظهر سعیدة
صاحبة الخصال الحمیدة دخی اخلاق حسنه صاحبه سی سعادتمند یاخود سعید اسملو بر خاتون ظهور ایدر
و تعبد الاوثان و یرفع القرآن دخی اکثر وجه ارضدن یاخود عموم اوزره یر یوزندن اصنامه طالب
قرآن مصاحفده رفع اولنور و تقوم الساعة و تظهر الشفاعة دخی قیامت قوپار و شفاعت ظهور ایدر
الی غیر ذلک من الامور الجسام و الحروب العظام داخی بونلردن غیری نیجه امر عظیم و حرب شدید واقع
اولیسردر بو جمله علامات و اشراط قیامتندر والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب
مؤلف کتاب مستطاب شیخ کامل و علامه نقاب قیام قیامته و تاریخه اولاجق حوادثی و ملاحمک
وجوه استتارندن کشف استار و دفع نقاب ایدوب رموز و اشارات ایله هر بیرن ضمن فقرات
بلاغت سمایده ایراد و اثبات ایلدکده مکرر سیاق کلامده بعض مرام و فایده افهام و افاده اتمک
قصد ایلدکده الفاظنه غرض متعلق اولمامغین مفهوم ترجمه اولندی مؤلف بزرکوار ایدر که بو ذکر
ایتدوکمز سر باهر و رمز فاخره غرضمز ارباب شوق و راغبه اظهار لمع و لوامحدر زیرا بو مذکور
علوم عظیمه ده اولوب علم شهودی اربابنه فتح ایدیجیدر بوکا هیچ عالم لاهوتدن خبردار اولمیان ظفر

بولماز

بولماز و ناسوت عالمندن قلانه قطعا دست رس میسر اولماز بو بر علمدر که حضرت محمد صلی الله علیه و سلم
آلنه مخصوصدر بو علم شریفک شهری حضرت رسول الله در اول شهرک قپوسی حضرت علیدر شعر
یا رب جوهر علم لو ابوح به لقیل لی انت ممن یعبد الوثنا و لاستحل رجال مسلمون دمی یرون اقبح ما یاتونه حسنا
معنای شعر نیجه جوهر علم محفوظ و مکتوم واردر بنم که انی خلقه افشا ایلسم سرتی فهم ایمیوب بکا سن بت
پرستلردن سن دیوب شرکی اثبات ایدر ظن ایدوب سرزنش ایدرلر دیردی و مسلم و متقی اولاه کباری رجال
قتلمی حلال کوروب فی الحقیقه بنم قتلمه فتوی ویرمه لری غایتده قبیح و ناحق ایکن ظاهر مقالده قالوب ستر
و حالمه مطلع اولمدقلری سببدن حق اکلیوب حسن و مستحسن کورورلر ایدی دیمکدر بو معنایی تاکید ایدوب
مصنف ایدر قال الامام علی کرم الله وجهه لو حدثتکم ما سمعت من فم ابی القاسم لخرجتم عندی و انتم تقولون
ان علیا من اکذب الکاذبین و افسق الفاسقین حضرت امام علی ایدر که اکر بن حضرت رسولک مبارک اغزنده
اشتدکمی سزه خبر ویرسم بنم یانمدن چقدقده دیدیکوز که تحقیق علی یلانجیلرک اکذبی و فاسقلرک
افسقیدر قال الله تعالی بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمه ظاهر معنای آیت کریمه بلکه علم جهتنده احاطه ایتمدکلری
نسنه یی تکذیب ایتدیلر دیو کلام سابقدن اضراب ایدر بو محلده علی طریق الاقتباس ذکر اولنمشدر مؤلف ایدر
دخی بن بو کتاب ناطق بالصوابده امام علینک رضی الله عنه جفرده ذکر ایتدم اول جفر ییدی یوز مقصددر
مفاتیح علوم و مصابیح نجومده که علماء علم حروف الجفر جفر جامع و نور لامع طایفه صوفیه قتنده قضا
و قدر لوحندن عبارتدر و بعضیلر داخی اکا علم مکنون و سر مصون دیو تعبیر ایدرلر و بعضیلرده مفتاح الحکمه
لغت خفیه ایله سادات حرفیه قتنده دیدیلر که بو علم مفتاح اسرار غیوبدن عبارتدر و بعضیلرده غوامض امورک مبینی و حوادث
دیمشلردر اهل ملاحم بو علم حوادث کونک سرنده عبارتدر دیدیلر بعضیلرده القضاء والقدر و هو تسمیه و تعبیر ایتدیلر
دهرک مفسریدر دیدیلر و بعضیلر مفتاح العلم اللدنی و بعض آخر سر القضاء والقدر برنیجه حضرت علی کوفه ده
و بر طایفه داخی مفتاح العلوم دیدیلر پس بو جفر جامع و نور لامع ایکی جلیل کتابدر بریسی دخی حضرت علیه رسول الله
منبر اوزره قائما خطبه ده ذکر ایتمشدر عن قریب ان شاء الله تعالی بیانی کلور
صلی الله علیه و سلمک سرا سویلدوکیدر بو شول علم مکنوندر انا مدینة العلم و علی بابها حدیث شریفله
بوکا اشارت اولنمشدر حضرت رسالت پناه علیه من السلام اتمامه بو علمی حضرت علیه سرا سویلیوب
تدوینی امر ایلمشدر حضرت علی دخی سفر آدم طریقه سنجه حروف متفرقه ایله بر جفره یازمشدر یعنی دوه
دریسنده دباغت اولنمش صحیفه یه کتابت ایتمشدر بعد بین الناس جفر جامع و نور لامع دیمکله اشتهار
بولمشدر بعضیلر دخی عطف ایله الجفر والجامع دردیر بونده اولین و آخرینک ماجراسی مکتوبدر استخراج
اولنمغیله معلوم اولور دیمشلردر شرح مواقفده داخی سید شریف جفر بلدیز الجفر والجامعه هیه تعبیر ایدوب
بو ایکی کتابدر علم جفری بیان ایدر علی حضرت علیده اولادنه موروث اولمشدر هیه تحقیق ایدر کلام سید شریف
بو مصنفک صحیح یازدوغی قولی اعضاد ایلر والله اعلم مؤلف ایدر خلق بو جفرک وضع و تکسیرنده
اختلاف ایتدیلر بر بو ایکی تکسیر صغیر ایله تکسیر ایتدیلر بونلرک متقدمی امام جعفر صادقدر و دخی

لامام جعفرک کتابنک ایکی جانبنه باب کبیر وباب صغیر یازوب باب کبیر یازدیغی جانبنه حروف هجایی
ا ب ت ث ج دیو ترتیب اوزره آخرنه وارنجه یازمشدر • وباب صغیر یازدیغی طرفده
اَبْجَدْ هَوَّزْ کلملرن قرشت کلمه سنه وارنجه یازمشدر • وبعض علما اشبو باب کبیره جفر کبیر وباب صغیره
جفر صغیر دیو تعبیر ایتمشلردر • بو جفر خطا ایتمز مجربدر • وجفر کبیرده بیک مصدر وجفر صغیرده التیوز
مصدر لاستخراج اولنور • ومعلوم اولاکه جمیع اقلام اَبجد هوز ترتیبی اوزره مرتبدر • الا قلم عربی
دکل عرب حروف هجایی ابجد حروفی اوزره ترتیب ایتمیوب ا ب ت ث ج • ترتیبی اوزره ایتمشلردر
وبو علم جفرک علماسنک بعضی داخی حروف جفری تکسیر متوسط ایله وضع ایتمشلردر • بو ذکر اولنان تکسیر کبیر
وتکسیر صغیرک ایکیسنده داخی تکسیر متوسط اولی واحسندر • وخافیهء قمریه وخافیهء شمسیه نک مداری
داخی تکسیر متوسط اوزرینه در • دخی اوفاق حرفیه بو تکسیر ایله قونلور • بونک ایچون وجوه کثیره واسرار
عظیمه واردر • بو طائفه نک بعضی دخی تکسیر کبیر ایله وضع ایتدیلر • تکسیر کبیر شول شیدرکه • جمیع لغات واسماء
انده استخراج اولنور • وبعضیلر دخی ترکیب عددی طریقه سنجه وضع ایتمکی اختیار ایتمشلردر • بونلرک هر
برسی مطلوبه موصلدر • وهر قنغیسی اختیار اولنورسه مقصود حاصلدر • سن فهم ایله که بو مدرسه یه علمه دخول
مراد ایدنه قابوس بن آجیوردم • والله یقول الحق وهو یهدی السبیل • ودخی ای طالب عرفان سن بیلکه
هر علمک بر مخصوص بیانی • وهر بیانک بر لسانی • وهر لسانک ایچون بر نوع عبارت • وهر عبارتک بر طریقه سی • وهر بر
طریقه نک بر اهلی واردر • وعلوم ایچره اغرب اشیاء علوم اولیادرکه • هیچ غیرلرک علمی اکا یتشمز • مع
فتح سن اکا ظفر بولسک توجه تام وقوت طلب ایله • اهلندن اخذ واستفاضه ایله • دخی سکا فتوح اجابت
ایدنجه طلبنده • وحقه عبادت ایتمده هالی اولمه قال الامام جعفر الصادق منا الجفر الابیض
ومنا الجفر الاحمر ومنا الجفر الجامع امام جعفر صادق بو علم شریفی تمام بیلورلر ایدی • جفر ابیض وجفر
احمر وجفر جامع بزم خاندانمزدندر • بو رموزلری مهارتلرینه نص صریحدر • بو کلام شریفلری اهل فن
اصطلاحنجه اقسام جفره یاخود کتابلرینه اشارتدر • مؤلف جلیل القدر ایدر امام مزبوردن غیری
اولادلرنده سایر ائمهء راسخین داخی بونی بیلورلر • واسرار عظیم الشانی محفوظه قیلورلردی • حتی
خلفاده بعضی امام علی بن موسی الرضا حضرتلرینه بر رسول کوندروب بیعت ایتمک استدیکی جوابنده آتاکز
بلموکه قدر عالی وجلالت شانمز بلمش سز امام بولرده جفر جامع دلالت ایدر • قدر میسر اولماز دیوب
ثنا ایتدی • بو علم شریف نتایج سلوک ودوام مدت واعمال ملوکت اولوب دخی نیجه حکم الهیه ومصالح
ربانیه یی متضمن اولدوغیچون بونی حق تعالی اکثر علمادن مستور قلوب قتی آز کمسنه یه میسر قلمشدر • بونک
اکابر علماسی بونک جمیعا تعلیمنه اذن ویرمیوب • الا بعض اسرارینه اذن ویرمشلردرکه • اول اسرار
بعض تراکیب خاصه فتحی استخراج اولنوب • اول ترکیب استعمال اولنسه قهر واستیلا

وعزل

وعزل ونصب کبی واماتت واحیا کبی انواع تسخیرات وتأثیراته ظفر میسر اولور • وبونلره بکزر
دخی نیجه فوائد وبونک امثالی نیجه جواهر فرایده واصل اولنور • واسم اعظم • وتاج آدم • وخاتم سلیمان
وحجاب آصف • بو علم شریفده در • وهیچ بر زمان اولمدی که اهل تحقیق اولان عارفیندن عبد الرحمن سلمی
وسهیل ابن عبد الله التستری • واصحاب توفیق اولان سلف صالحیندن ابو محمد حسن البصری • وسفیان
الثوری نیجه کبرای امت بو علمه کما لا تعظیم • ومزید رغبت ایتمش اولمیلرد • وفهم اسرارنه همت • ودقت
قلمیلرد • بو علمک باب تحصیل • وطلبنده راسخون علما • وحاذقون حکما • تزاحم وتراکم ایدوب کلمشلردر
ایله اوله • بن داخی بونک اسرارندن • سری اشمل واتکله عمل اکمل اولان قدری اختیار ایدوب سفر
آدمی • وسفر شیث • وسفر نوح • وسفر ابراهیم علیهم السلام اوقودم وعندن صکره اول قدر یسیرن
یردم • وبو فن شریفه عظیم حالشوب • حضرت آصف بن برخیانک شموئیلک ینبوع الحکمه نام کتابن مطالعه
ایدوب • وبو فنده اولان کتب معتبره دن ستر الستر نام کتابی • وکتاب الجمهره یی • والمصحف الخفی • والعهد الکبیر
والاجناس • وکتاب اللوح والقلم نام کتابلره مطالعه قلدم • وبوندن صکره خافیهء قمریه یی • وخافیهء
شمسیه نک رموزن حل قلدم • بو فنده بر مرتبه خدمت قلدم که سماء روحانیتمه معارف الهیه کونشی ضیا
وردی • مخزن قلبم اسرار ذوقیه ایله طولدی • تحصیلنده خدمت رجال قلنوب احرازنه شد رحال
اولنان فواید عظیمه داخی حاصل اولدی • پس لسان معارفی سویلتمکه قصد ایدوب ترجمان عوارفی
استنطاق ایتدم • دخی بر مفاتیح غیبیه • ومصابیح قدسیه یی که اکا واصل اولماز • الا افراد عارفین
وآحاد راسخین واصل اولور • املا وتحریر ایتدم بو اختیار ایتدوکمدن ماعداسنک میدانه بیاننده
کمیت اقلامه ارخای عنان ایتمیوب امساک ایتدم • ومعلوم اولاکه علماء طریقت ومشایخ اهل حقیقت
یانلرنده نقل صحیح • وکشف صریح ایله ثابت • ومتحقق اولمشدرکه • بر کوه حضرت امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه
کوفه جامعنده منبر اوزره خطبه اوقورکن وجد کلوب • بو قارده مصنف ذکرن وعن ایلدوکی
خطبة البیانی عالم استغراقده باده الله تعالی سویلمشلردر • نیجه مستقبلده اولاجق نیجه حوادث غریبه
وامور عجیبه یی مشتملدر دیو بیورمشلردر • بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله
بدیع السموات والارض وفاطرها • جنس حمد یاخود جمیع افراد حمد شول معبود بالحق اولان
ذات واجب الوجوده ثابت ومختصدرکه • اول الله کوکلرک • وارضک مبدعی وفاطریدر • فاطر
ومبدع • وخالق • وموجد معناسنه در • مبدع • وفاطرده مثلی مسبوق اولماق • ملحوظ ومعتبردر
خلق وایجادده اخصدر • بو صنعتی بر استاد من غیر مثال یحتذیه • وقانون ینتجیه • وفطر دیر خلق
یعنی اورنکسز ونمونه سز اختراع وایجاد ایلیه عرب عربا اکا ابدع • وفطر دیر

مصدر قرار

الاحمر

نار هوا ماء تراب

بو ایجاده عامدر • وساطح المدحیات ودوازرها • مبسوطاتی یعنی بساط کبی دوشمش سهول
ارضی دوشیجی وسندیه ایدیجیدر مدحیات صیغه‌سی مفعول اولوزده در فضاء عرب دحا الله
الارض دیر بسط الله معناسنه قوله عظیمه داخی والارض بعد ذلک دحیها بیورلمشدر •
موطد الجبال وقافرها • ومفجر العیون وناقرها • طاغلری یرنده ثابت ومنفذ قلیجی وارضی دلوب
یارمغله ایرماقلری اقیدیجیدر • مرسل الریاح وزاجرها ناهی العواصف وامرها • استدوکی وقت یللر
ارسال ایدوب اشدریجی واستدوکی وقت زجر ایدیجیدر • وریح شدید • عاصف دیرلر جمع عواصف
کلور • ریاح رحمته ریح وعواصف وصرصر عذابده استعمال اولنور • محصل مفهوم فقرتین نسایم رحمت
وریح عذابده هر برینه استدوکی سیر وامر ایدوب ارسال ایدر استدوکی منع ونهی ایدر • دیمکدر •
ومزین السماء زاهرها ومدبر الافلاک ومسیرها • سماء دنیایی مزین ومنور در • وافلاکی
دور وسیر ایدیریجیدر • یاخود امر افلاکی تدبیر وتسییر ایدیجیدر • دیمکدر • نسخه مدیرده دوشمشدر
تاسیس تاکیدده اولی اولمغین تدبیرده مدبر اولماق اداره‌ده مدیر اولمدن ارجحدر قرینه‌سی
اوله انا زینا السماء الدنیا بزینة الکواکب ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح آیت کریمه‌لرنده
اشارت واردر • ومقسم المنازل ومقدرها • ومنشئ السحاب ومسخرها • منازلی تقسیم وتقدیر ایدیجیدر •
وسحاب تعالی خلق وانشا ایدوب فرمانیله هبوب ایدوب سایق اولان ریاحده مسخر قلیجیدر •
والقمر قدرناه منازل آیت کریمه‌سنه اشارتدر • ومولج الحنادس ومنورها ومحدث الاجسام
ومقررها • غایت قرانکو کیجه‌لری نهار ایچنه ایلاج ایدوب عالمی بو ظلمت ایکن پرنور قلیجیدر • واصناف
اجسامی احداث ایلیوب بقاء مقدر ابقا قلیجیدر • قرینه‌سی اولان یولج اللیل فی النهار آیه کریمه‌سنه
اشارتدر • وضامن الارزاق ومقدرها ومکرر الدهور ومکورها • وارزاق ایجه خلقه کفیل
اولوب تقدیر ایدیجیدر • وازمان • ودهوری مرة بعد اخری اعاده ایدیجیدر • ودوندریجیدر
ومورد الامور ومصدرها ومحیی الرفات وناشرها • جمیع امورک متوردی ومصدریدر
یعنی جمیع اشیانک ارادت علیه‌سنده صادر ووارد اولور • وچوریمش کمکلری کرو احیا ایدوب
یوم حشرده نشر ایدیجیدر • احمده علی آلائه واواخرها • حمد ایدرن اشبو صفات کمالیه ایله
موصوف اولان اول الله تعالی انعام اتدوکی نعمتلرینه واوزره مدح اولان منتلرینه • واشکره
علی نعمائه وتواترها • دخی شکر ایدره حقک نعم متعددسنه • وبربری اردنجه نعمک متعاقب
اولمسنه • واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له شهادة تؤدی الی السلامة ذاکرها

دخی

دخی شهادت ایدرین تحقیق الله‌دن غیری آله اولمدوغنه • واحد در شریکی یوقدر • بر شهادت ایله شهادت ایدرمکه
ذاکرین دوزخ جحیمدن سلامته • وعذاب الیمدن خلاصه مؤدی اولور • وتؤمن من العذاب ذاخرها
دخی اول شهادت ذاخره • وحافظه اولانی کمسنه‌یی عذابدن امین ایدر • واشهد ان محمدا صلی الله علیه وعلی آله
الخاتم لما سبق من الرسالة وفاتحها • ودخی شهادت ایدرمکه محمد صلی الله علیه وسلم تامه‌یی رسالتک
خاتمی وعنواه فاتحیدر • ورسوله الفاتح لما استقبل من الدعوة وناشرها • ودخی الی یوم القیام
زمانه مستقبل دعوت عامه‌نک فاتحی وبین الناس ناشریدر • ارسله الی امة قد شغفوا بعبادة الاصنام
شاغرها • هو تعالی اول رسولی برامته یعنی برقومه بر طایفه‌یه ارسال اتدیکه اول طائفه‌نک شاغری یعنی
ضلالت وعدواه ایله موصوف اولانی عباده اصنام ایله ضال اولمشلر ایدی • واغلنطس بضلالة عابدها
الاصنام ماهرها • ماهر سابح معناسنه در عبادهء اصنام ضلالتک دکزندن سابحی یوزیجی اولدوغی
حالده ارسال ایتدی جمله موقع حالده در مرسل الیها اولان طائفه‌نک حالیدر • مبین هیئت مفعول
اولان احوال منتقله دندر • مراد حضرت رسالت پناهک بعثتی زماننده خلق کمال مرتبه غوایت وضلالتده
اولدوغنی نهج بلاغت اوزره افاده‌در • اغلنطس کلمه‌سی طالدی • دیوزردی معناسنه استعمال اولنور
لغات غریبه‌دن‌در • وتقحم لجج غی الجهالة سادرها • سادر متحیر اولانه وقلیل المبالات اولانه
اطلاق اولنور • جهالت ازغونلغنک لجه‌لرینه اقتحام ایتمشدی • امر رشد وبابنده دیانتده مبالات ایتمینلر
یاخود هدایت ایله ضلالتی تمییز ایتمیوب امورنده متحیر اولنلر دیمکدر • فقره‌یه اولینک مضموننه قیدیدر • بو جمله
دخی موقع حالده‌در • جمل متقدمه‌یه حالیه‌یه معطوفه اولمغین • وفجر نعماء الشبهات فجور فاجرها
نعماء الهیه‌یی اول طائفه‌نک فاجرنک فجوری یعنی فسق وعصیانی وکفری • وعدد انلری رفض
وافساد ایتمشدیکه کبراسنه اقتدا ایتملریله کفره اقرار ایدوب شکر نعمته کفره تبدیل قلمشلردی
برقی نسخه‌ده نعماء شبهاته مضاف قلنمش وجه محرر اوزره کورلمشدر • شبهات شبهه‌نک جمعیدر لغتده
امر ملتبس معناسنه‌در وامور معظمه‌یه متشبهات دخی دینور • لکن بو مقامده نسخه‌لر صحیح اولدوغی
تقدیرجه معنای اضافت فهم اولنمیوب مراد شریفلری نه ایدوکی درک اولنمامغین بو مرتبه ایله
اکتفا اولندی • وهدر علی الشیطاة بقبول العصاة طایرها • ودخی شول زماندن مبعوث
اولدیلرکه اول طایفه‌نک قلبلرینده قبول کفر وعصیان مرکوز ومقبول اولوب لسان شیطانه ایله قبول
عصیانک طائر نامبارکی اوتمشدی • سجع طائر قلبده مؤثر اولمغین مزید قبولده کفایت‌در •
محصل کلام قلبلرنده عبادت اصنام ورجس فسق وازلام • بر مرتبه‌یه یاقشمشدیکه لوزا ایمان

وآب رشد ایله قلب ناپاکلرینی پرنور وپاک ایتمک مشکل ایدی دیمکدر • طائر فال معناسنه دخی کلور
فال نامبارکلری قبول عصیان اوزده اولمشیدی غیره توجه واقبال امر محال مرتبه سنده ایدی
دیمکدر • زمان جاهلیتده عرب طایفه سی فال ایله مقید ایدیلر جمله ده بر سفره توجه وعزم ایتسه لر
صاغ طرفده بر طایفه یعنی بر قوش اوچسه تیامن ایدوب فال مبارکت عد ایدرلر طائر میموه
دیرلر • صول طرفده قالسه نامبارک طوتوب تطیر یلرکن بلکه یینه کروسنه دونوب اول سفردن
فراغت قلورلردی • طایرک اقبل معناسی بودر صکره توسع اولنوب هر تفأل لطائر اطلاق اولنمشی
تطیر فال نامبارکه مختص اولمشدر • تفصیل بومقامه نا کنجادر • شرع بو اعتبار جاهلیتی لاطیرة
وخیرها الفال • ولاعدوی ولاطیرة ولاغول حدیث شریفلریله محو ونسخ ایدوب امر منکر ایدوکنی
افاده ایتمشدر • وتسنم آکام الاحکام بزخرف الشقاشق ماکرها • واول طایفه نک ماکر وحیله کارینی
زخرف شقاشق ایله یعنی قول باطله فصاحت وبلاغت ایله زینت ویرمکله آکام احکام تعلی وتفوق
ایتمشدی • آکام اکمه نک جمع جمعیدر توکیسک یرلره دیرلر • زمان جاهلیتده صنادید قریشده حسب
ونسب ایله موصوف وبلاغت وفصاحتله معروف اولنلرک برسی حاکم اولوب شریعت سز
حکومت ایدرلردی • وحوادث ووقایع خلقده مقتضای رای فاسد وعقل قاصرلری اوزره
کیدرلردی • احکاملرندن نیجه ناحق وناصواب نسنه یی بلاغت وفصاحت اوزده خطب انشا ایتمکله
خلقه صورت حقده کوسترلردی • حسن بیان ونهج بلاغتک بوبابده دخل عظیمی واردر • نیجه
ناحق سوز اداء بارد وسوء تعبیر ایله القا اولنمغله قبول قلوبدن دور باطل وباطل حق کورنمشدر
نتکم بو معنای فصحاء شعراده ابو اسحق فیروزابادی نظم ایدوب دیمشدر شعر
فی زخرف القول تزیین لباطله • والحق قد یعتریه سوء تعبیر تقول هذا مجاج النحل تمدحه
وان تعب قلت ذا قیء الزنابیر مدحا وذما وما جاوزت وصفهما حسن البیان یری الظلماء
کالنور • فابلغ صلی الله علیه وسلم فی النصیحة وو افرها پس خلوص صلاتله ایکی ارسال اولندقده اول
رسول علیه السلام تبلیغ رسالت ایدوب خلقه زجر ونصیحتده مبالغه قلدی ونصح وپندکت
وافر ومؤثرن سویلدی • واغاض لجج بحار الضلال وغامرها بحار ضلالتک لجه لرینی وغامر
اولوب صوبی وافر اولدقده مواضعنی محو ایدوب صوغلتدی لجه معظم بحره دینور لجه وغامرک
صوغلیجی سایری اولوبت ایله محو اولمقدن لازم کلور • وانار منار اعلام الهدایة ومنابرها
دخی هدایت علملرینک ومنبرلرینک یوللرینی منور ایدوب اظهار ایتدی منابر اولمایوب

منابر اولمقدن

مرها ٢٤٨

منابر اولمقدن جایزدر • املاسی بردر • منار منارهنک جمع اولور • منبرده منار ارتفاع جهتنده اعلامه منابه در
طریق واضح معناسنه اولان منار لفظیله داخی تناسب بولنور نسخه لرده اعتماد اولمغین احتمالین
مع اشارح اولمدی • ومحا بمعجز القرآن دعوة الشیطان ومکاثرها • ودخی قرآن معجز بیله شیطانک
دعوتنی واول دعوته متابر ومکاثر اولانی محو ایتدی • وارغم معاطس غواة العرب وکافرها
دخی عرب مشرکلرینک غایت ازغونلرینک • وزیاده کافرلرینک بورنلرین ارغام ایتدی • رغام تراب
دیرلر • بورنی طپراغه سوردی دیمک معناسنه در • ارغام انفک حقیقتی مراد دکلدر • لازمی اولان
ذل واهانت • والزام مراددر • کثیر الرماد • وطویل النجاد کبی کنایه در • رغم انف عربده مذلل وملزم
اولمقدن کثیر الاستعمال اولمغله عندده غیری دیارده دخی شایعدر • ارغام انفی ترکیده دونوروب
بورنی یره سوردم بورنی یره دکدم داخی دینور • حتی اصبح دعوته بالحق باذل زائرها یعنی امر تبلیغده
شویله اهتمام ایتدیکه دعوت بالحق ایتمسی عربک کندولری اول زیارت ایدنه واقع اولوب امر دعوتده
تأخیری جایز کورمدی • ومحبته بالصدق بقول شاعرها وینطق ناصرها واول حضرتک کبرای عرب
بعد البعثه اول زیارت ایدوب دعوة واجابت واقع اولوب شرف اسلام ایله اول مشرف اولانلرک
اول حضرته مزید محبتی شایع ومتواتر اولوب شاعر عرب انی شونده کتور مشدر • وناصری ناطق
اولمغله ثابت اولمشدر • بونده مراد شریفلری کندولر اولمق وار صدیق اکبر اولمق داخی جایزدر
ومحتملدر • زیرا کتب سیرده اتفاق بونکاوزرنه درکه اول اسلامه کلن نساده خلیله یی جلیله کبری
ام المؤمنین خدیجه انامزدر • ودده البلوغ اولانلردن امیر المؤمنین ابوبکر صدیقدر رضی الله تعالی
عنهم • وعن سائر الاصحاب اول امت خدیجه یی کبری ثانی علی مرتضی ثالث صدیق باوفادر • وشریعته
المطهرة الی المعاد یفخر فاخرها • وشرع مطهری قیامت دک باقیدر انکله اصحاب شریعتی اولکان
علماده هر فاخر فخر ایدر • صلی الله علیه وسلم وعلی آله الدوحة العلیا وطیب عناصرها حق تعالی اول
رسول مکرمه • وآلنه صلوة وسلام ویرسون ایله آل که باغ سعادتده وکلشن عزتک دوحه یی علیاسیدر • ویعسوب
ودنیانک اطیب عناصریدر • ایها الناس سار المثل وحق العمل حضرت امیر المؤمنین • ویعسوب
المعتدین علی المرتضی خطبه سنده تحمید • وتصلیه ده صکره مقصوده شروع وحضار مجلسه خطاب
ایدوب ایدرکه • ای شرف اسلام ایله مشرف اولوب حاضر اولان ناس مثل سایر • وعمل محقق اولدی
واقدم الوجل واقترب الاجل خوف واقدام ایدوب اجل قریب اولدی زحل دیه مراد مقام قرینه سیله
یوم قیامت اولوب اقتربت الساعة معناسیدر • وخوفدن مراد علایم قیامتک ظهوریدر

وصمت الناطق ونبق الزاهق • ناطق اولان ساكت اولدي • وغايت اريق اولوب لبني اولميان
صاغلدي • خلقك قلت انصاف ايله اتصافنده كنايه‌در • نبق وزاهق كلمه‌لرينك معناسي تتبع
اولندقده بو مقامه بونده مناسب معنا بولنمدي • وحق الحقايق والحق اللاحق • حقايق امور جمهوره
تحقيق وتصديق اولندي بو مقوله برلره معناي عهد • الف لام • دن مستفاددر • بو فقرات شريفه‌نك
وبونده صكره كلمه بعض فقره‌لرك انجق لغت معناسي معلوم اولوب مراد شريفلري • اهل كشف واصحاب
فنه مفهومدر • وثقلت الظهور وتفاقمت الامور • ارقه‌لر تحمل باردن ثقيل اولدي • وامور معظمه
وخطوب هائله‌ده عالم ممتلي اولوب توارد وتزاحم ايتدي • معلوم اولا كه بو مقوله امور آتيه • وحوادث
مستقبله‌يه اشارت اولان اسجاع بليغه‌ده صيغه ماضي ايله ايراد اولنماغ محقق ووقوعنده اشتباه
اولمايوب وقوت قرينه اولدوغي اجوندر • سائرلري دخي بوكا قياس اولنوب • بو قاعده بلاغت نمايه
ارجاع اولنه • وحجب السرور واحجم المغرور • كوكللرده سرور منع وحجب اولنوب • مغرور اقدام
اتمز اولدي • وارغم المالك ومنعت المسالك • مالك مطلقا صاحب معناسنه‌در مملكت معناسنه دخي
اولمان احتمالدر • ارغامك معنيسي بورده كمشدر • مسالك مسلكك جمعيدر • يول معناسنه ومذهب معناسنه
دخي كلور • مسالك منع اولندي • بو يوللرينك اكثر معنايه دخي تحمل واردر • وسالك الحالك وهلك
الهالك • هالك غايت سياه اولانه ديرلر شديد الظلمه معناسنه‌در • وسلوكك معناسي ظاهردر
هالك هلاك اولمجي ديمكدر • وغمرت الفوات وكثرت الحسرات • فوات غامر اولنوب • صوي آهنگدي
ياخود تغيير اولنوب فوات اورتلدي ديمك اولوب صونيك قلتنده كنايت اوله • وحسرات وندامتلر
جوغلدي ديمكدر • مراد شريفلري فراتك طاشدوغي ياخود قتي اكسلدوكي وقت اشراط ساعتدن
وعلامات قيامتده برحادثه‌نك قرب ظهورينه اشارتدر • الله اعلم • واكدت الغمرات ولعت العثرات
شدت ومزاحمه‌لر بربري ارديجه تعاقب ايتمكله تاكيد اولنوب خلقده خطا • وسوء حمله‌لر جوغلدي
خلوق ناحق وناصواب اولان امورده حريص اولمغله فعل لعل كه حرص وشره معناسنه‌در • عثراته
اسناد اولنوب كثرتي وشدتي مراد اولنمش كبي • والله اعلم لعت العثرات اولدوغي تقديرجه
لغوزده اولورلر • جوق ملاحظه اولنوب جنداه معناي ملايم سنوح ايتمدي • لكن واهمال
احتمالي دفع الجوز تحرير اولندي • وفوق كل ذي علم عليم • خلقك جمله عثراتنده بري عصر شريفلرنده
لامام حق بعد الخلفاء الثلثه كندولر اولوب مستحق خلافت انلره منحصر اولمغله امير المومنين

وخلافت

وخلافت مسلمه‌نك حضرت علينك معاويه‌دن احق ايدوكي كالشمس في كبد السماء واضح • ودوشن
اولماسي محقق ايكن بعض ناسه خفي ومشتبه اولوب حضرت معاويه‌يه اتباع علويلري عنده سيدركه ظهور
ايتمدي • وقصر الامد وتأود الاود • مدت ونطاق قصير اولدي • واود تعوج ايتدي اكرلدي
اود ضم همزه ايله اودا اولوب مصدر اداه اولنمقده محتملدر • تأودك برمعناسي دخي تثقلدر
اغرلندي معناسنه وبر امره بذل مجهود اولنسه آد الامر اودا دينور • ودهش العدد واوحش
الفند • عدد متحير اولدي • فند موحش اولدي • عدد برجمع كثير اولوب • برطائفه‌نك دهشتنه • وفند
برجبل يا بر موضع معهود اولوب مسكون ومأهول ايكن قفر وخالي وموحش اولمسنه اشارت مقصود
اولمقدر • وهيجت الوساوس وذهبت الهواجس • وساوس وسوسه‌نك جمعيدر • وسوسه شيطانك قلبه القا
ايلدوكي افكار فاسده وخطرات باطله • وهواجس مضله‌در • هواجس هاجسك جمعي اولماق فهم اولنور
هجاس رجل جسيم معناسنه صحاح جوهريده مصرحدر • بو تقديرجه الله اعلم اولولر فنا كندي ديمك
وعطل العساعس وخذل النافس • عساعس قنفذك جمعي اولان قنافذ معناسنه كلور قنفذ كربي ديدكلري
جانوردر • اكثر كيجه ايله كزدوكيجون قنافذه عساعس دينور • عساعسدن مراد شريفلري استراق سمع ايدوب
كيجه ايله مرجوم اولان جن طائفه‌سي اولمقدركه • بعثت نبويه‌دن صكره ملائكه‌دن خبر استماع ايدوب كهنه‌يه خبر ويرلر
باطل وعاطل اولدي • انا كنا نقعد منها مقاعد للسمع فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا مضمونه ديوب
عاجز قالديلر • ونافس دخي قداح ميسرده سهم خامسدر • ذكر جزء اراده كل اولنوب خذلان نافسده
قمار كشت حرام اولمسيدر • ولجت الامواج وخيفت النجاج • امواج فتنه قالقوب بربرينه تداخل اولدي
ودخي نجاجده قورقلدي • نجاج يوم حرب وفزعده جوله ايدوب خصم مقاومت ايتمكدر • مراد كثرت
حروب اولمغله استغاثه جوق واقع اولمسي اولموار • خلقده حقيقت ومروت كيتمكله مظلومه اعانت
ايدوب استغاثه‌يه كلور كمسنه قالماز اولدي ديمك اولماق وار • خوف بو ايكي معنانك بربرينه حرفا اولماغ
قالبدر • وضعف الحجاج واطرح المنهاج • حجاج ضعيف اولدي يول كسلوب كيدلمز اولدي ديمكدر • بو سجع
خلفا زماننده مصر بولنده كلن حجاج قتل اولنوب بعده اول يول قپاندوغنه اشارت اولماق محتملدر
تفصيل قصه كتب تواريخده مسطوردر • واشتد الغرام وانفتح الاوام • عطش مشتد اولدي • وعطش
حرارتي ياخود صداع ودوا اربابي مفتوح اولدي • ودلف التقام وازدلف الخصام • غبار فتن
قالقدي تقدم ايتدي • ودخي خصام قريب اولوب ياقلشدي • خصام خصومت معناسنه مصدردر
الد الخصام كبي آيت كريمه‌ده واقع اولمشدر • خصمك جمعي اولماق جايزدر • اما افصح لغاتده

بمعنينك بر موضع ياديكي در اورله ارتعيب فتحي صح

كركدر لمواره اولمجه را اولماغه

خصم واحد وجمعیته اطلاق اولنوب جمع قلنماز قراءة عظیمده هل اتیك نبؤ الخصم اذ تسوروا المحراب
آیت کریمه سنده واقع اولدوغی کبی • واختلف العرب واشتد الطلب • عرب اختلاف ایدوب طلب
مشتد اولدی • وصعب الوصب ونکص الهرب • زحمت مفارقت اولمیوب خلقه عزیمت ملازم اولدی
وهرب یعنی خایف اولوب قاچمق ناکص اولدی • اردنه دونوب قاچدی هر بدن مراد هاربدر
وطلب الدیون وبکت العیون • دینلر مطالبه اولندی • وکوزلر اغلدی • وفتح المفتوه وسکت
المغبون • مفتون آلداندی • ومغبون ساکت اولدی • مغبوه خاصة بازار ربح آلدنانلره مفتون
عاجدر • وشاط الشطاط وشط النشاط • بعد وجواه عجله وسرعت اتدی • وسرور ونشاط
بعید اولوب کتدی • هاط الهیاط ومط العباط • غلبه وصیاح وشر شدید وقایب اولدی
وبغیر جرم ناحق قتللر ممتد ومتواتر اولدی • عباط عبطك جمعیدر • بغیر علة ذبح اولنان دوه یه
عبیط دیرلر • علم اشتقاق وصرفده بغیر قاعده حذف اولنمش حرفك حذفنه اعتباط دیدکلری
دخی بونده ماخوذدر • وعجز المطاع وصلت الوقاع • مطاع ومتبوع اولان عاجز اولمدی
ووقاع وقرباه منتج ومفید اولماز اولدی • وقاع مجامعت معناسنه در • صلت عدم احبالدن
کنایت اولماق واردر یا غرآز وصوی چوق شوربا وسوء دکتور له غریب جاء بحرق
یصلت ولبن یصلت دیر وقاعده غرض اصلی اولان تناسل وتوالد متیسر اولمایوب آخر زمانده
نسایه عقم طاری اولمسنه اشارت اولمقدر • والله اعلم • واظلم الشعاع وتصامت الاسماع
ضیا ظلمه متبدل اولوب قولقلری اشتمده صاغر اولدی اشتمز لندی • وذهب العفاف
ورغب الخلاف • عفت کتدی وخلاف وشقاق مرغوب اولدی • وسمج الانصاف
واخرج النقاف • عین اعیانه انصاف وعدل قبیح کورندی • وشوکیلر اخراج واحضار
اولنوب حرب ایچون اصلاح اولندی مراد حربك کثرت وقوعیدر • بعض نسخه ده امزج الثقاف
دوشمش بوتقدیرجه ثقاف غایت ضارب شیره کلره دیرلر • خلقك عیشنه تلخ نعنه لر قارشدی کی
حضور وسرور قالمدی دیمکدر • کنایت اولور • والله اعلم • واستحوذ الشیطان وعظم العصیان
شیطان وسوسه شیخ والضلال غلبه ایتدی وکناه خلق عظیم اولور اولدی • وقدحت الحوادث
ونفث النافث • نار حوادث وشرار شر اشتعال ایتدی • قدح واقتداح اصلنده چاقمق چاقمغه
دیرلر • نافث نفخ ایتدی نفث مع الریق • افورمکه دیرلر • سحار وسحاره بعض سحر وفسوه اوقیوب
اوفوروب دوکمکر دوکرلر قراءة عظیمده ومن شر النفاثات فی العقد • بونلرك بیاننده نازل
اولمشدر

اولمشدر معوذتین کریمتین لبید بن الاعظم نام یهودی حضرت رسوله سحر ایدوب مبارك مزاج شریفلرنه
محکم ثقلت وتغیر کلدکده نازل اولوب الات سحر بر قیوده چیقاردیلوب اون بردوکم اوزرنده
اون برآیت اولان سورتین مزبورتین اوقندقده بر بر دوکملر چوزیلوب بدن شریفلرینه
خفت کلمشدر • تفصیلی کتب احادیثده مسطوردر • الهم علیک بوکلامده مراد شریفلری حقیقت مجال
اولمقده محتملدر • یا سحر ظهور ایتدیر دیمك اوله • یاخود سحر عملی کبی مؤثر اقوال باطله ترکیب
بولدیر دیمك اوله • وهجم الرابث وعبث العابث • مقصوددن منع ایدیجی هجوم ایتدی لاعب
لعبه مشغول اولدی • وهدت الاحراز وخافت الاعجاز • حراز وحصارلر یقلدیر واعجاز خوف
ایتدیر اصول ناسده مجاز اولماق ظن اولنور • وظهر الانجاز وبهر الرجاز • ایجاز واختصار
ظاهر اولدی • وهودج نسایا اوزرنده اوریلاه صوف وکسا ظاهر اولدی • واختلفت الاهواء
وعظمت البلوی واشتدت الشکوی • هوای نفس واردی خاطر اولان شر وشور یاخود رأیلری
مختلف ومتعدد اولدی وبلوی عظیم اولدی • وشکوی شدید اولدی • واستمرت الدعوی • دعوی وغوغا
داغی کسیلیوب مستمر اولدی • وفرض الفارض ورفض الرافض • قرض وفرض قطع معناسنه در قاطع
قطع ایتدی ورافض رفض ایتدی • احکام شرعیه دن برن قالدوروب عمل ایتمیلر رفض ایتدیر دینور
روافض داخی بونلردر • فقره یه اولی قرض القارض اولوب قاف ایله اولمق محتملدر • وقعد
الفاهض وسعد الفارض • کاسر قعود ایتدی • فارض سعید اولدی • رحالده منجم وحیم اولانه
فارض دیرلر • مراد شریفلری حوادث آتیه ده بر ر معهود اولمقدر • قعود ایله ترك وفراغدن
دخی کنایت اولنور • ولحظ اللاحق ولمظ اللامض • کوشه یه چشم یا قبح یاخود مطلقا ناظر
باقدی دیمکدر • لامض بقیه یه طعامی که لماظ دیرلر انیله اغزنده تتبع ایدیجیدر • وعض الشاظظ
ترکیبیسی ظاهردر لکن معانی مقصوده فقرات سابقه کبی مستور ومخفیدر • شاظظ فك ادغام ایله یاخود باب
برلسنه کوچ اولوب مشکل اولسه شظ الامر دیرلر • تفعیلدن صیغه سی فاعلیدر • وکذلك بر قومی متفرق ایتسلر وباطرد ایتسلر شظظهم
وشظظهم دیرلر فرقهم معناسنه • وعض اصرمق معناسنه در • وحربك وزمانك
شدتنه عض الحرب • وعض الزمان اطلاق اولنور • وکلمه مزبوره غین معجمه ایله غض اولوب
کوز یا ینقدرمق وبر امر مکروهی تحمل ایتمك معناسنه اولمقده محتملدر • ورضخ الفاظظ
وسیئ الخلق • وخطك معناسی غلیظ الطبع
رضخك معناسی اوفتمق • ودقا ادوب دوکمکدر • وقاسی القلب
وخشن الکلام در • وتلاحم الذباذ • قبیله لر ومنازلنده ساکن اولمایوب

متفرق اولانلر مجتمع اولدی یاخود قلال جبال متقارب اولوب بربرینه ملتحم وملتقص اولمغه قریب
اولدی • وثقل الحاذ • یوک چکمکدن ظهر ثقیل اولدی • وعز النفاذ • دخی اولولرده امراء وحکامه
حق سوز کچمک عزیز اولوب آز واقع اولور اولدی معانی نفاذ متعدد اولوب آز واقع اولور
اولدی بو فقره داخی بیجه مناسب معنالره محتملدر • وبل الرذاذ • مطر خفیف وقلیل وبل الیغمور کبی
شدید وکثیرنه دیرلرکه ترکلر اکا اوقلغولی یغمور دیر • وعجت الغلاة • فلان فالینک جمعی اولاق
وار • طفلی ارضاعدن کسیه اطلاق اولنور صحاحده فلوته عن امه وافلیته اذا فطمته دیو تصریح
ایدر • وقجی انه سی اوغلانجغه سود اچورسه عجت الام ولدها دیرلر • وقتر فطام جوع اولوب
یاخود اولادک انه لری اولمکله سود اچورمک لازم کلسه جوق واقع اولاجغنه اشارتدر • ونحت
المقلات • مقلات برکز کوغوب ارتق طوغرمین یاخود طوغان ولدی طورمیان عورت معناسنه در
نحت وخلعت معناسنه در • وتشنشنت الغلاة • طغاة اوغلاة طرفره غارته دوکلوب هجوم
ایدر • وجعجعت الولاة • حکام اضطراب اوزره قعود ایدوب مطمئن الخاطر اولمدیلر
وتضال البادح وهم الناسخ • متکبر آز دیر • وناسخ وهم وخطا ایدر • وزلزلت الارض
وضیعت الفرض • ارضنده زلزله اولدی • وفرض اضاعه اولندی • وحکم الرفض • رفض شایع
اولوب احکام اولدی • ونجم القرض • دین ویرلمز اولوب بو آیر ویر لم کلمک ایدیو لم
دیو حاطله قیلنور اولدی • موجل دیونه منجم دیونر • یاخود دین ظهور ایتدی دیمک اولوب
خلقک اکثر مدیون وفقیر الحال اولمسی مراد اوله • وکثت الامانة • وبدت الخیانة • امانت
خفی اولدی خیانت ظاهر اولدی • وخیفت الصیانة • وعرت الدهانة • صیانت خوف
اولندی رعایت اولنمغه امکان اولمدی ودهانت عادی اولدی • دهانت برضیر تجویز
موضع معلوم مراد اولماق یاخود اوزرینه نعمت اولان قومدن نعمت سلب اولندیکی
دیمک مقصود اولماق محتملدر • والله اعلم • واتخذ الغیض • غیض اتخاذ اولندی • شجر
کبیر معناسنه ودیار سلیمده بر معین صوع واطراف مدینه یه منتشر در بر موضع درت
مراد معنای آخیر اولمقدر • وازاع القبیض • تراب مجموع وحصاة مجموعه یاخود خاکر که
حرکته کلوب منتشر اولدی دیمکدر • یاخود قبیضده مراد موصلک جانب شرقیسنده
اولان وشتر خرابی نام شهر قرینه اولان ایکی قریه نک بریسی اولمقدر • وفوات سابقه
کبی بر حادثه و واقعه یه اشارت ایدرلر • وکرثم القمیص • وکثکت المحیض • قمیص

واسع

وبل برینه [illegible] / [illegible] ده وبل اولدی / لغت وبل صح

واسع اولدی • وشدید الخلق • وقوی البطش • اولانک کمال غیظ • وقوت غضبنده کوکسی کورلدی
یاخود جیقوب نعره وصیحه ایتدی دیمکدر • وقام الادعیاء • ونال الاشقیاء • ادعیا قالقدی
واشقیا مراده نایل اولدی • ادعیا دعی نک جمعیدر • غیرک ولدینه اوغول ایدینوب بنددر
دیرلر اکا دخی اطلاق اولنور • وآیه عظیمه وما جعل ادعیاءکم ابناءکم • آیت کریمه سنده ادعیاده
مراد بو معنادر • بو محلده مراد شریفلری اصیل وحسیب اولمیانلرک ظهوریدر • واشقیانک سعدا یه غلبه سیدر که
فی زماننا بو حالت غایتده شاهد ومحسوس در • وتقدمت السفهاء • وتأخرت العقلاء • خفیف
الاحلام اولوب یعنی عقلی آز اولنلر مباشرت امورده تقدم ایدوب صالح وکامل اولنلر تأخر
ایتدیلر • بو صفت دخی حالا قیتی شایع وظاهر در • وماجت الجبال • واشکل الاشکال • طاغلر حرکته
کلدی • وامور مختلفه وصور متعدده • بربرینه ملتبس اولوب تمییزی مشکل اولدی • وشبع الهکال
ابنیه رفیعه چوغلدی • یاخود فرس عظیم الجثه طویدی • بو تقدیرجه استعاره اولوب برامردن
کنایت • وبر علامته اشارت اولور • وشعشع الوبال • شدت وعسرت منتشر • ومتفرق اولدی
یاخود شرف وسعودک ضدی اولان احتراق ووبال کواکب چوغلدی دیمک مراد اولوب علما
واشرافک انقراض بولمسنده کنایت • وسرعت انتقالدرینه اشارت اوله • وساهم الشحیح
بخیللر اسخیایه شریک ومساهم اولدی • وامض الفصیح • فصیح اولنلرک لسانی قلبنده
اولانک خلافنی اظهار ایدر اولدی • وقهقر الجریح • مراد مجروح دولوب بینه آردینه کتدی
واخرنظم الفخیح • افعی لر بورینی قالدردی فخیح آغزنده صوت وصدا چقوب قرغرن افعی در • ولفلف
البزوغ • اشراق شمیر دفع وصرف اولندی • وخذخذ البلوغ • بلوغ اکسلدی ناقص اولدی • یعنی [illegible]
کمالی وصوکره نقصانه اوزره اولوب ناقص اولور اولدی • وتفتف المرتوع • یلتک سویلدی • مرتوع
الثغ معناسنه در • الثغ لساننده ثقلت اولوب وحرف سینی • یا حرف ثایه ورایی غینه اوقیوب
یاخود مطلقا بر حرفی بر حرف مقامنده اوقیوب لسانی دونیوب ثقلت ولکنت اوزره اولانه دیرلر
فصیح اولمیانلر دعوای فصاحت وکمال اتمکه دهرک ماعرینه اولمسنده کنایه ایدر • وتکتک المولوع
مولوع با صوته • اوفاتدی مراد آدابنده اولوب بو غرض اولانک کسر عرض ایدوب اشرافه مسلط
اولمسی اولماق وار • وقجی کوبک بر قابده صو اجسه • ولغ الکلب فی الاناء • دیرلر آدابی وآرازله
علی طریق الاستعاره • خصوصا اشرافده اولوب اشرار ویرلری نسوانه مولوع ومولوعه اطلاق اولنوب

اخوز نامنه اداینک تغلب وتسلطنه وبنات اشرافک کفولرینه تزویج اولنمایوب نسللرینه بد اصللر
قوشمنه بو وجهله اشارت اولنمش کبی الله اعلم • وقد قد الموعور • دوز اولمیوب یوکسک وجارب اوله
مواضع سهل اولوب دم دوز اولدیغی مقصود بعض مواضعک برحالدن برحاله تحول وتبدلیدر •
وقد قد الدیجور • وقرانکو کیجه یاریلوب منشق اولدی بعض امور خفیه نک انکشافنده کنایت اولموق فهم
اولنور • که طلوع فجر ایله دیجورک طولغا انشقاقنه تشبیه اولنمش اوله • وافز الماء ثور • اترک دلم ثورک
معانیء متعدده سی چوقدر • جمله ده بری بو مقامده مأثور سیف صارم معناسنه اولوب کسکن قلیج تجرید
وافراز اولندی یعنی جنک اچوه قیننده چقدی دیمک مقصود اولماق انسب افهم اولنمشدر • ونکبت
المبتور • مقطوع طرح اولندی • فقیح اولی قرینه سیله قتال عظیم اولوب جنس مقتول برطرف قلندی
طرح اولندی • دیمک مراد اولمق فهم اولندی • وغلس العبوس وکسکس المهوس • عبوس یوزن
بورترانه دیرلر وهموس کلامنی جهر ایتمیوب یاب یاب سویلینه دیرلر • وعبوس وهموس دن هر بری
اسد معناسنده دخی کلور • معنای غلس آخر لیلین آلاجه قرانکوه کیتمکدر کسکسنک معناسی دخی
دق شدید ایله دوکوب اوفاتمقدر بو تفصیلده معنای استادیلری معلوم اولور مرادی بنلری
برعلامته اشارتدر • والعلم عند الله ۞ ونافس المعکوس • معکوس کرمج بحث ومباراة ایلدی •
واجلب الناموس • خازن راز اولوب محرم اسرار اولانه کشف راز ایدوب چغزی چغرک
راز نهانی سویلدی • ودغدغ الشقیق • یا تصدیق ایلدی • بلکه اخ شقیق یعنی آنه بابا برقرنداش
سر مخفی یی وخبر مکتومی فاش ایلدی • یاخود لامانته خیانت ایدوب مالی طاغتدی • وجرثم الانیق
نظم مرغوب اولوب حسن اولان اشعردن دوشدی ساقط اولدی • وحجب الطروق طریق
منع اولندی • وثور الفریق • برقوم وبرطایفه تحریکتا ولنوب هیجان ایلدی دیمکدر • شر وشوره
مباشرتدن عبارتدر • وذاد الذاید • وزاد الزاید • زیاده اولدی یاخود زیاده ایدیجی زایل اولدی •
وماد المائد • فروح ایدوب حرکت ایدیجی حرکت ایلدی • وقاد القائد • قاید دوه یی یاخود مرکوبی
یولارنده یدوب چکیدنه دیرلر • قاد القائد ده مراد شریفلری برکسنه نک خلق برامره
اویدروب تابع قلمسیدر • بوفقراتک هر بری برکلک وقعهیه واولاحق حادثهیه رمز واشارتدر
تحقق صدور وقرب وقوعلرنه صیغهء ماضی ایله کتورمشلردر • وجد الجد وکد الکد

برکسنه نک

برکسنه نک طالعی مساعد اولسه جد الجد دینور • کذلک طالع یاری قلمایوب جد وجهدی مفید اولسه
کد الکد دینور • وحد الحد • حد منع اولندی حدده مراد حدود الله اجراسی اولوب امر شرع
جاری اولماز اولدی دیمک مراد اولمسه فهم اولنور • ابتدای ذروهء حدود برماده ده حضرت
معاویه زماننده واقع اولمسی مرویدر • زیرا بو مراد شرعا قتل اولماق لازم کلیجک تکرم ایدوب
عفو ایتملری منقولدر • بو فقره اول ماده یه اشارت اولوب • انلری تخطئه یه مراد اولماق محتملدر •
آنلردن صکره کلن خلفاء وسلاطین زمانلرنده خود حدود اللهک چوق یرده محافظه سی اهمال اولنمشدر •
عموم مراد اولمقده احتمالدر • اشراط ساعت وعلاماتی قیامتده بری دخی حدود الله اجراسنده اهمال
اولنوب اعتنا اولنمیدر • وسد السد • سد سد اولنوب قپاندی • وعرض العارض • عارضک
وعرض کلمه سنک معانی متعدده سی واردر • جمله ده بری مکه ومدینه یه عروض دینلکین • مکه
ومدینهیه کلمه عرض دینور • ایتی العروض معناسنه وعارض بولت معناسنده در • وظاهر اولان
سنهیه وطاری اولانه دخی اطلاق اولنور • وفرض الفارض • قطع ایدیجی یاخود ضرب مهلت
وتعیین وقت ایدیجی اول فعلی اشلدی • وسار الرایض • هنوز بنلمیاه طایلری اوکردوب بنلمکه
قابل ایدنه رایض دیرلر ظاهر معناسی رایض سیر ایدوب یوردی دیمکدر • بو فقره لر بر امره آیدیه
رمز وایمادر • ووقف الراکض • رکض ایدوب میداننده آت قوشاه طوردی • درکضنک اصلی دالکیک
آت یورسون دیو ایاقلرن تحریک ایدوب قارننه دیمکدر • بعده توسع اولنوب آت قوشانه راکض
اطلاق اولنمشدر • وصال الصل • صل حمله وهجوم ایلدی • صل دیو شول یلانه دیرلرکه زهرناک اولوب
صوقدوغی کمسنهیه علاج میسر اولمایوب هلاک اوله • وعال العل • عقل ناقص اولدی • یاخود جور ایتدی •
یاخود حقده رجوع ایتدی دیمکدر • عل دیو نسانی کثیر الزیاده وشدید الطواف اوله کمسنهیه دیرلر •
وبربری اردنجه ایچلن شرابده ایکنجی شرابه دیرلر • وداخی معانی متعدده سی واردر • وفضل الفضل
فضل فضلهنک جمعی اولوب معناسی فضله اولان امور آرتدی دیمک اولوب مراد یا بدعتلرک
ظهورنه • یاخود برامر آخره اشارت اولا الله اعلم • ونال المثل • مثل سیر ایتدی مراد امور عجیبه ظهور
ایدوب اطراف عالمه منتشر اولمسیدر • نال کبی مهموز العین اولوب مفشی وسیر معناسنده در
عب ایجی سار المثل ومثل سایر • واشیر من المثل • اداری دوز مره • وشایع اداراد ملغین
کلامی مفشی وسیر تله تغییر ایتدک • وشتت الشتات • امور متعدده ومختلفه چوغلدی •

غلاء
١٠٣٦

ونصوح الثياب اوتلر قورتدي بو وقوعلر الله اعلم قحط وغلايه ظهور ايدوب بعض ديارده
بلوک بلوک خلق طاغلوب آخر مملکتلره کيدوب جلاي وطن اتملرينه اشارتدر وشمت الشمات
مبالغه ايله شامت اوليجي شماتت اتدي برکمسنه دشمننک بر بلايه مبتلا اولدوغنه سوينوب
اظهار فرح وسرور اتمکه ديرلر اخلاق ذميمه دندر واخرت الديات ديات ديتک جمعيدر تأخير
اولنمسي موجب شرعله عملده خلل ظاهر اولدوغندندر حکام وولاتک شرع شريف احکامن اجراده
مسامحه واهمالدين ساني مراددر وکد الهوم هوم هر برکه ديرلر هوم شدت وتعبه دوشدي ياخود هرمن
سعي جانب اولوب مفيد اولمدي ديمکدر وقصم الوصم وصم قطع اولنديري برنسنه محکم باغلنسه اول
باغه وصم ديرلر مراد عقود عهودک انحلال واختلاليدر اخر زمانده عهد وپيمانه قالمايوب خلقک
خلاف وعده ودروغ کويي اولملرينه اشارت اولماق واردر الله اعلم وآب الذاهب
وذاب الذائب وکيده کلدي واريمک شاننده اولاه اريدي ياخود اريمدن مراد هلاکت
اولوب بر معهودک هلاکي مقصود اولوب وقايع آتيه ده بر سر مستوره ايما ورمز اوله ونجم الثاقب
مشرق منوّر اوله يلدز طوغدي ياخود بر صاحب ظهور کمسنه ظاهر اولدي ووصب الواصب
بو امرک قيامنه مداوم و... مواظب اولانه وصب وزحمت عارض اولوب مبتلا اولدي قيام
امردن قالدي وازو القران قراة مرتفع اولوب بعيد اولدي آخر زمانده رفع قرآنه اشارت
اولوب ياخود احکامي جاري اولماز اولوب عمل اولنماز اولدي ديمک مراددر واحمر الدبران
دبران منازل قمردر بر منزلدر که بش کوکبه مشتملدر دبران قزاردي ديمکله اول منزلک
ياخود کواکبک احمراري قيام قيامتده بر علامت اولمسنه دلالت ايدر وسدس السرطان
وربع الزبرقان سرطانده تسديس واقع اولدي وقمر تربيع ايتدي ديمکدر زبرقان کسير
رآ ايله قمر ديرلر بو تربيع وتسديس داخي بر علامتدر وثلث الحمل وساهم زحل حمله
تثليث واقع اولدي وزحل مشارکت اولدي وتنبه الثول وغبغب الفشل ثول متنبه
اولدي وهو دجداور تليح سيتر صارقدي ظهور ايتدي ثول تحرک واوايله قيونک جنونه کبي
بر مرضله مريضدرکه عارض اوليجق سورينه اويميوب خلاف سمتنه کيدر مراد شريفلري علامات
قيامتده ظاهر اولدقجه بو مقوله قيونه بکزيوب اهل سنت وجماعت واصحاب شريعت وطريقت
اتباع اتميوب ضال وکمراه اولاه طاغيلر وظالم وفاسقلر متنبه اولوب نيه اوغرياجقلرن
طويارلر ديمکدر لکن اولزمانده انتباه وتوبه نک چوقلق فايده سي يوقدر باب توبه مسدود اولوب

قراه‌ر

قرآه رفع اولنمدن توبه واستغفار اتمک وطريق ظلم وفسادي قيوب سمت صلاح وصراط مستقيم
شرع وفلاحه کتمک کرکدرکه مفيد ومقبول اوله وقوعي ثانيه داخي عودتلرک ظهورنده وخلقله
کثرت اختلاطلرنده عبارتدر الله اعلم بمراده ووليه ومقصود وصي نبيه واقل الغراب
٢٤٦ ٢٤٥ ١٠٣٦
غراب غايب اولدي فتح عينله بر موضع مخصوصک وضم ايله تهامه ده بر جبلک اسميدر ديو
قاموسده تصريح ايدر مقصود اول موضع ويا جبلک يره کچمسنه اشارت اولماق واردر بونلر نه
کلمز برقاج طاغلرک ومواضعک خسفي واقع اولوب اشراط ساعتدن نيجه بونک کبي علايم ظهور ايتمدز
٢٤٧
وتصبب الجبار جبار دوکلدي يعني ناحق قانلر اولوب قاتل قصاص وديتدن قورتلوب مقتولک
دمي جبارا اولماق چوق اولدي ديمکدر برکمسنه قتل اولنوب دم وديته النمسه ذهب دمه جبارا ديرلر
حديث شريفده دخي المعدن جبار بيورلمشدر يعني برکمسنه معدن قيوسنده ايشلرکن دوشوب اولسه اول کمسنه
نسنه لازم کلمز ديمکدر تصبب حقيقتده برنسنه نک کثرت اوزره دوکلمسيدر امّا بو مقامده چوقلقدن
مجازدر ومنع الوجار کسر وضم ايله وجار صرتلان ديدکلري جانورک حجري يعني ايني اولاه دلکيدر
٢٢١
کملت الغرة وسدست الهجرة فترت کمالن بولدي وهجرت سادسه واردي مراد شريفلري برکنده ولرک اول
١٠٨٠
تاريخه کلنجه اولان هجرت وسفرلري اولماقدر ياخود هجرت نبويه نک آلتيوز يلنده صکره اولاه وقايع عظيمه
رمز اولماقدر برنسنه بش ايکي بردخي قاتلوب آلتي اولسه سدس الشيء دينور عدد مائه ايله آلتي
اولمسي مراد اولنمغله سدست الحج دينلمش اولور امر محقق الوقوع واقع منزلسنه تنزيل قبيلندندر
ثيتکم بونک امثاللري سابقا برمعنييه اشارت ايتمشوزدر وغمرت الکثرة کثرت مغروره قلديکي وغمرت
الغمرة شدت عظيم يوريدي قابليوب احاطه ايتدي وظهرت الافاطس افاطس افطسک جمعي افاطس کلور
... افطس اولانه ترکجه بوج بورن ديرلر مراد ياجوج وماجوجک خروجنه اشارتدر
فحسمت الملابس ملابس قطع اولندي ملبسک لباس معناسنه جمعي ملابس کلور يؤمهم الکساکس
اول افاطسه قصير القامه اولانلر اولنلر قصد وتوجه ايدوب تابع اولورلر وتقدمهم العبابس
اول طايفه اوکنجه عبوس الوجه وبدخلق وقبيح الخلق اولنلري تقدم ايدر مراد شريفلري الله اعلم
ياجوج وماجوج طايفه سنک اوچ قسمنه اشارت اتمک کبي زيرا که برقسمي غايت عظيم الجثه قبيح المنظر
وقوي الهيکل وبدخلق اولوب برقسمي وسط الحال وبرنوعي غايت قصير اولوب قدلري آلتي قاريش الحجح
اولور يمش خلوج الجنه برقسمي مشهور اولمغين کذب اولانلره ياجوج ماجوج ديجکيره عوام اجح مجح ديرلر

اکثر ناس اول طائفه نك جلسی بو قسم صنودرلر • اول مكروه مكرر قتی بحد اولوب اکثر بدنلری عریان الملبس
مروی اولمغین عالمی بو اوسلوب ایله قاپلیوب طلبس آدم از کورنمکله ملابس منقطع اولدی بو رنکلر
کبی مراد شریفلری بو معنا اولماق فهم اولنوب تقیقاتلر بجلدی معنا یه مناسب کورلمز والعلم عند الله
محصل کلام بو فقراتده مراد اول طائفه نك بیان حالتلری ایدوکنه اشتباه یوقدر • فیکدحون الجرایر
جرابری یقوب یقارلر • ویقدحون العشایر عشیرتلره وقبیله لره نصابت ونوابت اولورلر • ویملکون
السرایر • سرایر سریر نك جمعیدر • سریر نك معنالری جوقدر جمله دن بری یریوزینك
مقبول ومرغوب کزیده یرلرینه اطلاق اولنور بو جعیه مقام انسب ومحله اقربدر • ویهتکون
الحرایر • کشی عیالی حرة الاصل خاتونلرکه پرده حرمت وناموس عصمتنی هتك وخرق ایدرلر •
یحشون کیسان • ویخربون خراسان • کیسان وفانك ضدی اوله غدرك اسمیدر • معنای کلام
اول طائفه جور وغدرده جد وسعی ایدوب ویرنیه تحریص وتحریك ایدرلر • وملك خراسانی تخریب ایدوب
یقارلر دیمکدر • حدیث شریفده وارد اولمشدرکه اول کروه مکروه وقوم شوم باذن الله تعالی سد یقلوب
ممالك وبلاده بر مرتبه مستولی اوله لرکه خلق عالمی قیره کرکسنه مقاومت ایمینه بیت مقدس قورنج
اولاه طاغه کلدکلرنده یریوزنده اولاه خلق قودوق کوکده اولانلری دافی قیره لم دیو هوایه اوقلر
آتارحق تعالی اوقلرین قانه بولیشن کوندره دیکن اوقلرن بر خوده کورنجك کوك خلقی دافی قیردق
اعتقادنده اولوب مسرور ومغرور اوله لر • وبونلر سؤل دکلو جوق اوله که اوکجه کلانی طبریه دکزن
ایچوب قوروده به منکه کلدکلری بر زمانیله بونده صو واریمش دینه لر • اول زمانده حضرت عیسی علیه السلام
یانندره بولنه امت محمد دن علیه الصلوة والسلام بر طائفه یز قلیله ایله بو کوکسك طاغه امر حقله
بونلر کلمزدن مقدم تحصین ایدوب جناب حقه بو شدتك فرجنه منتظر اوله مسلمانلر بو محاصره
زماننده بر مرتبه قحط وغلایه مبتلا اوله لرکه ایچلرنده بر صغر باشنی یوز قرمزی ده مقبول
ومعتبر اوله بو شدتده برینجه زمان جکدکده صکره قتی مضطر اولوب حضرت عیسی علیه السلام
بونلرك هلاکنه دعا ایلیه حق تعالی حاجتنی قبول ایدوب بونلره نغف ارسال ایلیوب براوغوردن
هلاك ایلیوب برکیجه صباحه میت چقه لر دفعة واحدة برکیجه هلاك اوله لر نغف بونك
دغیس سیجه نكث فتحیله برد دیدیعنی بر قورتدرکه حیواناتك بورنننه کروب ایدر بونلرك هلاکنه
حق جل جلاله حضرت عیسی یه مؤمنلر ایله اول طاغده کرم وحیاه رضا ایندرد • واشاغی ایوب بونلرك
جیفه لرندن

فرج الله منتظر

جیفه لرندن عالم طولمش • روی زمینده لاشه دن بر قریش یر خالی قالمش یریوزنده رایحهٔ کریهه دن
طورمغه مجال محال اولمش بولیجه • حضرت عیسی علیه السلام کرو دعا ایدر حق تعالی دعاسن قبول ایلیوب بو نیجی دوده
بونیه قدر عظیم قوشلر کوندروب جیفه لرن ازمانده قالدروب اراده الله متعلق اوله دغی لاکن بعیده یه
طرح والقا ایتمکله رایحهٔ کریهه دن خلاص ودها بولورلر • واول طائفه نك اوقدن ویاللرندن مسلمانلر
یدی اوده کسمکه محتاج اولمایوب آنی یاقمغله اکتفا ایدرلر • بو باده خلاصه صکره حق تعالی بر مطر عظیم وغیث نافع
ویروب یریوزنی تمام ییقیوب پاك ایدر • وحق جل وعلا یرك برکتن کرو رد ایدر عالم قتی اوجزلق اولور •
بو وقعهٔ یأجوج حضرت عیسانك دجالی قتل ایتدوکدن کبی واقع اولوب • اول ملعونی قتل ایلیوب شرندن
مسلمانلر خلاص اولدیلر دیرکن یأجوج ومأجوجك خروجی خبرنی کلور • بو قصه ذکر اولنان اوزره واقع اولور •
بو مقامده ذکر ایتدکلری حدیث شریفك مضموننیدر • صحیح مسلم وبخاریده وسایر کتب احادیثده محرر اوزره
مرقوم ومسطوردر • حضرت امیر المؤمنینك کلمات بلاغت قرینده مذکور اولان بو تفصیله اشارتدر •
زیاده تفصیل مراد ایدن کتب احادیثه وشروحنه مطالعه قلسون • ویفرقون الجلسان • جلسانی تفریق
ایدرلر • کشینك جمع کشیباه کلدوکی کبی جلیسك جمعی جلیسان کلدوکه تقدیرجه معناسی مصاحبلری ومجالسلرین
تفریق ایدرلر • دیمك اولور • اما صریح بو وجهه ظفر بولنمدی • جلسان لامك تشدید وفتحیله اولوب
کلشنك معربی اولماقده احتمالدر • باغ وباغچه لری وکلشن وکلستانی خراب ایدرلر معناسی اراده اولنمق اولی •
بو استعمال فصحاده اعشی کلامنده واقع اولمشدر • قال الاعشی • لنا جلسان عندها وبنفسج
وسیسنبر والمرزجوش منمنما • ویلجون الدویسان • ودخی دویسانه کیررلر • کتب لغت تتبع اولندقده ظفر بولنمایوب دویسانه
بر موضع اولوب • یاخود نسخه لرده صحت اولماق ظنی اولندی • فیهدون الحصون • ویظهرون المصون •
قلعه لری یقارلر • ومحفوظ ومصون اموال وجواری اظهار ایدرلر • ویقبضون الغصون • اشجارك
بوداقلرین قبض ایدوب قویردلر • ویقودون المخضون • مصون ومحروس اولانه خدعه ایله ظفر بولورلر
افراده اولیوب مخضونی خاصنندن ایروب
کلمهٔ یقودون قاف ایله اولمایوب فا ایله اولاجق اولورسه • افرادده اولیوب • شروشور وعنادلرده
کمالده فساد وجهی التقدیرین • هلکلا اولور • قوتلر دیمك • یالکوز آیروب
شقاق ومخالفت • ویوقدون الشقاق • شقاق وخلافلرین
وصف اولور • ویفتحون العراق • مملکت عراقی فتح ایدرلر • ویحجبون مقصود کمال شقاق وخلافلرین
اجلبهن • جبرلر صیحه ایدرلر • یاخود شقاقی طلب ودعوت ایدرلر • بو اعمال قبیحه لرینه اراقه اولمش ناحق قانه
بیانده • وینشرون النفاق • نفاق تخمن صجارلر • بدم یراق • فآه آه ثم آه آه لتعریض الافواه وذبول
ملابسدر • بو فسادلرینه منظوملك قتلنی متضمندر • برقیح کرح آه ایدوب
الشفاه • حضرت امام کرم الله وجهه خطبهٔ شریفلرینده اوقیوب بو مقامه کلدکلرنده برقیح

شو رق

بو طائفه‌یه آجیملر اول قومك اوغورلری غریفی اولوب ● طوطاقلری یابس یاخود صادق الملغله
وصف ایتمشلردر ● ثم التفت یمیناً وشمالاً ● وتنفس الصعداء املاً‌گا ● آه و واه لردن صكره
صاغه و صوله ملتفت ومتوجه اولوب گوگسین گچوروب ● حزن ایله تنفس طویل ایتمشلر ● وطول خطبه ایله
خلق املالده خوف ایلمشلر ● و اشتاه بر مقدار آه و انین ایدوب ● کئیب و حزین اولمشلر اضطراب
و حزن واسف وخضوع وخشوع اظهار ایتمشلر که ● اشبو فقراتك محصل معناسیدر ● و تاوه اینا و تأفف
حزیناً ● وتململ دنفا ● و توجد اسفا ● و تنفس خشوعاً ● و تغیر خضوعاً ● بونده صكره بنی هلال قبیله سندن
سوید بن نوفل نام کمسنه قالقوب ایتمش که یا امیر المؤمنین ● پس بو ذکر ایتدوکك کلماتی قنکدر ثابت و حاضر ایکی
می سویلرس یوخسه سکا بر حال می عارض اولدی ● بو ذکر ایلدوکك اشیایی بلورمیسین ● وخبر ویردوکك
احادیثك تأویلنه قادرمیسن ● حضرت علی داخی بو کلامی ایشیدوب عین غضب ایله باقوب بو وجهله جواب
ویردی ● اه باکمه بعالی ذکر اولنور ● بو فقیر ایدرکه بو محلك الفاظنه غرض متعلق اولمغین قاعده فرادزنج
معناسیی ترجمه اولندی لکن بو کتاب مستطاب خطبة البیانی جمله الفاظیله بی قصور یازوب شرح ایتمکی
التزام ایتمز ● سبیله حاصل معناسین ویردوکمز ترکیبلری داخی مؤلفك عین عبارتیله تحریر و ایراد ایتدیکمز
فقام الیه سوید بن نوفل الهلالی فقال یا امیر المؤمنین انت حاضر ما ذکرت و عالم به و بتأویل ما اخبرت
فالتفت عن کثب ورمقه بعین الغضب ● و اول جواب موعود البیان بودرکه سائل مرتوب بیوردیلردر
ثم قال ثکلتك الثواکل ونزلت بك النوازل ● سکا صاغو صاغوب اوله اوزرینه آغلیانلر
نوایح نوحه ایلسون ● و نوازل باشکه نازل اولسون عرب عادتا الحذر مقام توبیخده ثکلتك
انك ● وثکلتك الثواکل وامثالی شایعدر ● اکثر یرده بو مقوله دعاده غرض توبیخدر حقیقتی مراد
اولوب کرچکده بد دعا ایتمك قصد ایدلنمز ● ترکیده دلده چوق باشکه و یا دق سکا دیمك مثابه سنده
وارمشدر ● یا ابن الجبان الخنابث ● جباه سحاب و شدادکیه مخفف و مشدد قورقاقدر که ترکیجه انده
مخنث دیو تعبیر اولنور که مخنثدن غلط در خنابث منعوم ● و خاین اولان کمسنه‌در بو فقره‌لر مقدمات
جوابدن و تتمه‌ء توبیخدن در ● والمکذب الناکث ● مکذب تکذیب ایدیجی یا مکذب اولوب
هیچ بر سوزینه اینانلمین دیمکدر ● ناکث نقض عهد ایدیجیدر ● سیقصر بك الطول عن قریب سنك
ید قدرتك قاصر و کوتاه اولیسردر ● ویغلبك الغول ● و دخی سکا مشقت غالب اولیسردر
انا دلیل السموات ● انا انیس المسبحات بن سموات
انا شجرة الانوار ● بن ثمرات اسرارن ● بن شجره انوارن ● ملایکه اولوب
بو یلدزلرك دلیل و راه نماییم ● و مسبحاتك انیسی بن مسبحاتده مراد مطلقاً
یاخود خوب مخصوص اوله ● انا خلیل جبرائیل ● انا صفی میکائیل ● بن جبرائیلك دوستی و میکائیلك

صفی سی

صفی سی یعنی منتخب دوستیم ● انا قاید الاملاك ● انا سمندل الافلاك ● بن ملکلرك رهبریم و افلاکك
طایری بن ● انا سایق الرعد انا شاهد العهد ● بن سائق رعدن بن شاهد عهدن عهدده مراد میثاق
اوله ● انا سریر الصراح ● بن خالصك خالصیم ● سر مطلقا بر شیئك خالصنه و خاقنه نسب خالص
اعلایه دینور صراح داخی خالصه دیرلر ● انا حفیظ الالواح ● بن الواحك حافظیم ● انا قطب الدیجور
بن ارضك قطبیم ● دیجور تراب معناسنه کلور ● انکچه قطب قرینه سیله ارضدن مجاز اولمق اوزره
تفسیر ایتدیك ● انا البیت المعمور ● بن بیت معمورن ● قبله‌ء ارباب دل و قدوه‌ء اصحاب حال اولوب ملاذ کمل
رجال اولدقلری یعنی ذات شریفلرینه بیت معمور دیمشلر اوله یاخود قلب شریفلری معرفة الله ایله مملو اولوب
انوار و اسرار ایله طولو اولمغین بیت معمور دیوب بیت معمور مشهوره ایهام ایتمش اولالر ● انا زاجر القواصف
بن رعدلری زجر و سوق ایدیجین ● انا محرك العواصف ● بن ریاح شدیده‌یی تحریك ایدیجین ● انا مزن السحاب
بن بولتلرك یغمورین ● انا نور الغیاهب ● بن قرانکو کیجه‌لرك نورین ● انا شرف الدوایر بن دایره‌لرك شرفیین
مراد دوایر افلاك اولمق‌دور ● انا مؤثر المآثر ● بن ومحاسنی باقی اولمش کمسنه‌ین ● انا کیواة الکهان انا شان الامتحان
کیواه زحلك اسمیدر که سبعه‌ء سیاره‌نك یوکسکیدر ● محصل کلام شریفلری بن عالم غیبك کیوانی بن اسرار غیبیه
مطلع اوله اولیانك ارفع و اعلاسیین ● باذن الله تعالی عالم غیبده خبر ویرره ● و بن امر امتحان ایچون بنده
صدور حقکز صورك دیمك مراد اولماقدر ● بو مقوله امور غیبیه‌ده اخبار بعض اولیای اخیار مرخص و مأذون
بلکه ملهم و مأمور اولدقلری امر مقرردر ● نتکم جدمز قطب الاولیاء و ذخر الاتقیا شیخ محمد چلبی سلطان
دیواه شریفنده قتی چوق اسرار اظهار ایدوب کشف راز ایتدوکنه ● اعتذار ایدرکه ● اهلنه اخبار
قدرت الله دن خبر ده سوزم عالم غیبه ● نظر قیلورکوزم بعض غیبی حق بکا غیب ایتمدی ● انوار ایتملری مشکوة نبوتیه
می غیب ایتمدی ● انلر هموم نبوتینك سکز نور سکسان تاریخینك کلوب ● اقتباس انوار ایتملری مشکوة نبوتیه
وطریقه‌ء مرتضویه دن وسایط متعدده ایله ایکن ● بو دکلو اظهار کرامت و دعوای ولایت ایدیجك
سرچشمه‌ء اولیا اولوب ● حضرت رسالت پناهدن بالذات تلقی اسرار و انوار ایدوب صاحب طریقت اولان
حضرت علی مرتضی کرم الله وجهه نقدر اظهار کرامت ایدرلرسه سزاوار ایدوکنده اشتباه یوقدر ● بعض
اصحاب ظواهرك تعصب ایدوب تأویل مقاللرنده محروم اولملریله انکارلرینه اعتبار اولنمق کرکدر ● ارباب
اولیای کرامك خصوصا حضرت علینك قدر عالیلرن و مرتبه‌ء تقربلرن ادراکده عقول ارباب
ظواهر عاجز و قاصردر ● بو تفصیلدن مقصود بو قارده محجوب و ناشناعتده کلملرینه ناظر اولان
کمسنه‌لری عین انکار ایله نظرده صیانت ایدوب مقتضای شرع شریفه ظاهرا مخالف کورینن یرده مطلقا
اولیانك کلاملرن کنده مرادلرینه ● و ارباب تأویل و اهل حاله حواله ایدوب ● قدح و انکاریی متضمن سوزدن

کف لسانه اتمکه تنبیه در • بونلره منکر اولانلر • کوز سوزکز همچو خفاش آفتابدن بی خبردر
هرنه جانکم بونلر بله آشنا اوله کوزین اچه کورمز هیچ عنا • فلسلر خاکه نظر اکسیر اولور • جاهل اکیف
عالم تحریر اولور • بی عمل بی زهد و بی تقوی و ورع • طرفة العین ایچره قیلور شیر مرد • بو مقالات دخی
جدمز شیخ مزبورک دیوانندندر قدس الله سره العزیز • انا شهاب الاحراق • بن اما رددین شیاطینی
احراق ایده شهابم • انا موافق المیثاق • موافق میثاقک جمیعدر • میثاق عهد معناسنه در • مراد بن روابط
میثاق مثابه سنده یم • دیمکدر • میثاقی محکم ایتملرنده و داخل مبحث اولملرنده کنایتدر • انا عصام الشواهد
انا سهام الفواقد • بن نجومک احتراق و وبالده عاصمیم • بن بولده حلقه دلیل راه اولاه ییلدزلرکت
نحته دستاره سیئم • انا شعاع الساعس • بن قراکو کیجه لرکت ضیاسیم • انا جوهه الشوامس جوهه احمر
وابیض واسود ونهار معنالرینه کلور • مقامه مناسب اولان نهار معناسیدر • شوامس داخر لیالی یی ظلمه
اولماق فهم اولنور • معنای فقره بودیه قریب الفجری در • شوامس شمس طوقنی یرلر اولوب اول هوا ضعفک
اجلی واشهرین دیمک معناسیده متحمدر • انا فلک الحج انا حجة الحج • بن عالم حجک فلکی وحجتیم بر عالم
وفاضلی مدح الله لر حجة الحق علی الخلق دیرلر • انا مهیمن الامم • بن خلقک حافظ وکوزجیسیم • اسمای حسنی دن
مهیمن داخی حفیظ وقریب معناسنه در • انا فضیل الذمم • ذمت عهد وکفالت معناسنه ذمم اوزره جمعلنور • عرب اجنده
فصیل حامی وحاکمی دیمک اولور • بو فقره بلیغه حقوق ناسه رعایتده اهتمام ودقتدن کنایتدر • انا سمال البهو • بن ارض واسعک
حامی الذمار • وراعی الذمم • دیمکله مدح ونعت افخر اوصاف کرمدر • مطلق ماء اراده اولنوب
سبب عمارت • واحیاسیم • ثمال بقیه ماء حوض اولان سملنک جمعی در • اول بر معمور اولوب مشرف ومرتب
صودن داخی لازم قصد اولنمش کبی • زیرا بر ارضده صولر اولسه اول بر معمور اولوب
اولور • کلمه ثمال رابعة الحروف اولان ثا ایله اولوب ثمال اولمقده احتمالدر • بن ارضک غیاثی یم
دیمک اولور • غیاث برکمسنه نک امریله مقید اولوب جمیع احوالنه تکفل ایدنه دیرلر • بو تقدیرجه معنا کر
کلام وجه ارضک حالیله مقید وتدبیر احوالنه کافل دیمک اولور • رتبه قطبیته اشارت
اولور • انا امام العفو • بن عفو امامیم یعنی بنده عفو جرایم حوقصادر اولور • انا سبب الاسباب
بن اسبابک سببیم • انا امین السحاب • بن بولتلرکت امینیم • انا مسدد الخلایق • انا المحقق
الحقایق • بن خلقک امرن محکم ایدیجی یم • بن حقایق اشیانک محققیم • انا جوهر القدم انا
مرتب الحکم • بن جوهر قدمیم • بن مرتب حکمم • حکم حکمتک جمعی در • قرینتین مزبورتین روح
شریفلرینک وذوات لطیفلرینک وصفی در • انا منیة الامل • بن هر طالبک مرادیم

انا عامل

انا عامل العوامل • نظام عالم امرنده درکار اولان اشیانک عاملی یم • مثلا شمس وقمر وابر وباد ده
یاخود ملایکه یه متفرقه ده هر بر نوعی بر جنسی عمله موکل اولمشلر • زیرا عمل ایدرم • یاخود امینلرم
دیمکه مراد اولماقدر • اولیای اقطابک بوکونه تصرفلرینه انکار اولنماز • انا شریف الذات
بن ذات شریفم • انا محدث الشتات • بن امور مختلفه وشیئون شتیه نک محدثی یم • خبرم
ویرجیسیم • انا الاول والاخر انا الباطن والظاهر • مراد شریفلری بو اسماء حسنی یه مظهر اولمشلردر • دیمکدر
انا برق اللموع • بن معرفة الله شمسنک برقی یم • لمعه برقده اخفی اولان نوره دیرلر • انوار الهیه اوزرینه
یرتونی صالمش عباد اللهک اظهر وانوریم • دیمکه راجع اولور • انا السقف المرفوع • بن عالم ولایت وکرامتک
سقف مرفوعیم یعنی آسمانیم • انا قمر السرطان • بن سرطان برجنک بدریم • انا شعری الزبرقان • بن سعادت
وکرامت قمرینک شعری سیم • شعری بر بیوک ییلدزدر عرب اجنده قیته مشهوردر زمان جاهلیتده تعظیم
اولنوب حتی بعض عرب عبادت اتمشلر • شعرایه طاپنمشلردر • قراه عظیمه ورب الشعری ده مراد بو ییلدزدر
بونلر اوچ ییلدزدر • شعریده مراد بر نجم نیر اولمغین • کندو ذات شریفلریدر • کمال اتحاد واقتدارلرینه
اشارتدر • انا اسد النثره • بن نثره نک ارسلانیم • نثره برج اسده اکیم کوکبدر • مابینلری بیاض کبی کورینور
شیر فلکک بوزنیدر • هو تعبیر ایدرلر • انا سعد الزهره • بن زهره نک سعادتیم • زهره سمای ثالثده سبعه
سیاره نک بریدر • تفصیلی کتب هیئت واسفار نجومده وتفاسیر شریفه ده قصه ملکین هاروت وماروتده
مسطوردر • انا مشتری الکواکب • بن کواکبک مشتریسیم یعنی نجم اعظم • مشتری سعد اولدوغی کبی اولیایه
اقتا ایچره نیره مشرقه نک اعلی واکبریم • انا غفر الشرطین • بن شرطینک مصلح ومدبریم • شرطان نجم یک ایله
برج حمله ده اکیم معهود ییلدزدر • اهل رصد حملک بوینوزلریدر • دیمشلردر بعضیلر جانب شمالده اولان
برکوچک ییلدزدر • اکا الحاق ایدوب اوچ کوکبدر • دیرلر • منازل قمرک بریدر • وغفر منازل قمردن
بر نیه داخی اطلاق اولنور • انا میزان البطین • بن بطینک میزانیم • بطین منازل قمردندر اوچ ییلدزدر
ساح اپاق واری مثلث دوشمشلردر • انا حمل الاکلیل • اکلیل کسرایله قندیل کبی منزل قمردر • درت ضرا
واردی ییلدزی مشتملدر • حمل اوده اکیم برجدندر • اول برجی ربیعیدر • شاه انجم حو مشرف کندایوانه حمل
عامل نامیه را باز فرستد بحمل • معناسی فقرات سابقه کبی تدبیر وتصرفده متبنی وقوت ولایت وکراماتلرینه
مشعردر • انا عطارد التفصیل • عطارد سمای سادسه ده در سبعه سیاره نک بریدر • قراه عظیمه مذکوردر
اولاه نجوم خنسدندر • املا وانشا وکتابت وفصاحت اصحابی نجم مزبوره نسبت اولنور • بن عطارد تفصیلم بیوردقلری

ای عطارده

مرادلری بلاغت وفصاحتلری افاده در الله اعلم • انا قوس العواك • بن معرکه وقتالک قوسی
ویراغیم • انا فرقد السماك • فرقدین یولکره کیدنلرک دلیلی اولاه هریلدزه فرقد دینور • واکثر مخصوص
یلدزرک داخی اسمیدر • فرقدان دیرلر • نیر وروشن بللو یلدزلردر • وسماك اعزل وسماك رامح داخی
ایکی یلدزدر • اهل رصد بو ایکی نجمی اسدک ایاقلریدر دیمشلردر • انا مریخ القراة • بن قراءنک مریخییم
مریخ سبعهٔ سیاره ده سماء خامسده اولان کواکب خنسک بریدر • جلادت وشجاعت
وقتل وسفك اکا منسوبدر • جلاد فلك دیرلر • مریخ بهادر معناسنده کلور که خصم مقابلهٔ اولا
قان مراد قیلدر • انا عیوق المیزان • بن میزانک عیوقیم • میزان برج معروفدر عیوق بر قرمزی
مشرق یلدزدر • مجره نک طرف یمینده واقع اولوب ثریایه تابع اولور • انده مقدم طلوع ایتمز
• انا حارس الاستراق • بن شیاطین جننک استراقده مانعی وسمانک حارسییم باذن الله دیمکدر
انا جناح البراق • بن جناح براقم براق اشتردن کوچک • وحماردن بویك بر دابه در که حضرت
رسول لیلهٔ معراجده اکا بنمشلردر • انا جامع الآیات • بن آیات وعلامتک جامعیم • انا سریع
الخفیات • بن امور خفیه نک محرمی ورازداریم • انا ساجر البحر • بن بحری امداد ایدوب طولدریجییم
• انا قسطاس القطر • بن یغمورک میزانیم یعنی ملك مطره حاکم وموکل اولوب قدر کفایت ودفق تقدیر جه
اشطارم باذن الله امر ایدرم • فقرهٔ مزبوره نک واستثنالکک مآل معناسی بو تأویله راجع ولاحق کرکدر
انا مصحب الجدیدین • انا میزان النیرین • هدیداه صباح واخامدر • نیرین شمس وقمردر مصاحب
وامیری اولمدن مرادلری شام وسحر • وشمس وقمرک باذن الله تصرفلری اولدوغینی بیاندر •
انا محط القصاص • بن نوادر غریبه • وحکایات عجیبه ایدیجیلرک منزل ومرجعیم • یعنی منبع ینابیع
قصص واخبارم • انا خلاصة الاخلاص • بن سورهٔ اخلاصک یاخود معنای اخلاصک
زبده سییم • انا شمال الجبال • بن جبالک ریح شمالییم • انا مقدم الآمال • بن مرادلری تقدیم ایدوب
حاصل ایدیجییم • انا مجرا الانهار • بن ارماقلری اقدیجییم • انا معذب الثمار • بن ثماره نضج ویروب
بیشلری طتلو ایدیجییم باذن الله متصرفم • انا مفیض الفوات • بن فواتی فیض ایدیجییم
فیض موت معناسنه دخی کلور • وفوات اکثر دن اولمکدر • موت الفوات دیرلر • انا معرب التوراة •
بن توراتک معرب ومبیینیم • انا ملك بن ملك • بن شریف بن شریف بن شریفم شرافت
وکرمده ملك ایله تعبیر شایع وذایع در • قرآن عظیمده حواجب زلیخانک ما هذا بشرا الا ملك
کریم • دخی بو قبیلدندر • انا هدیة الملك • بن حضرت ملك قدوسک یعنی اللهک قوللرینه
برفضل واحسان وهدیه سییم • انا مبین الصحف • بن صحف منزله مبین ومفسریم •

انا یافث الکشف

انا یافث الکشف • بن برجماعتک اصلییم • انا ذخیرة الشکور • بن حضرت حقک عبادنه حجت اوالمغیص
صاقلدوغیم یاخود خلفاء راشدین ده مکره کلمه وختم خلافت ایچون مدخر اولانییم • بنده فکرم
کلمن ملك جابر وسلطان قاسط در • انا مصحح الزبور • بن زبورک مبیین مصححیم • انا مؤول التأویل
علم تأویلک مرجعییم • انا مفسر الانجیل • بن انجیلک مفسریم • انا ام الکتاب • بن کتابک اصلییم
انا فصل الخطاب • بن حق ایله باطل ارا سن قطع وفصل ایدیجییم • انا صراط الحمد • بن حمدک صراطییم
انا اساس المجد • بن مجد وسعادتک تملییم • انا منجد البرع • بن ابو ترک معینییم • انا سورة البقرة • بن
سورهٔ بقره نک اسرارنه مظهرم • انا منتقل المیزاة • بن میزانی آغر ایدیجییم بنم ایلمه ایله حسنانک وزنی
ثقیل اولوب صاحبی واصل جنات عالیات ایدرم • انا صفوة آل عمران • بن آل عمرانک کزیده منتخبییم
انا علم الاعلام • بن عالم معنی وجهانه کرامتجح اولان ظاهرک اولوسی وعمدسییم • انا جملة الانعام
بن سورهٔ کریمه انعامک جمیع سرینییم • انا خامس الکساء • بن آل عبانک بشنجیسییم بو نکته اصلی بودر که
برکون حضرت رسول خلوتنده حیقدیر اوزرلرنده بر مرط مرجل وارایدی • داخی روایت اولنمش
بو تقدیرجه منقش برد یمانی وار ایدی دیمك اولور • هر تقدیسیه اندن حسن بن علی کلدی الوب
کساانک ایچنه قودی بعده حضرت حسین کلدی • آنیده قودی بعده حضرت فاطمه کلدی آنی داخی قودی
بعده حضرت علی کلدی آنیده ادخال ایتدی جمعا بش کشی اولدیلر • انده حکره دعا ایدوب • انما
یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت ویطهرکم تطهیرا • بیوردی بو آیت کریمه یی اوقودی بعده
حضرت علی کلدی • انا خامس الکساء بیوردوغی بو قضیهٔ شرف غایه یه اشارت وایمادر • نصاری طایفه سندن
اخبار واهل کتابده • وفد نجران قصه سنده داخی مباهله احتمالی اولوب • فمن حاجك فیه من بعد ما جاءك
من العلم فقل تعالوا ندع ابناءنا وابناءکم ونساءنا ونساءکم وانفسنا وانفسکم ثم نبتهل فنجعل
لعنة الله علی الکاذبین • آیت کریمه نازل اولیجق حضرت رسول حضرت حسنک الندن یا پشوب حضرت حسینی
قولتوغنه الوب وحضرت فاطمه ایله حضرت علی اردلرنجه یوریوب بن دعا ایتدیکمده سز آمین دیو
بیورمشدی • اول قوم حضرتک بو وجهله چیقوب مباهله یه متوجه اولدوقلرینی کوریجک صحیح پیغمبر ایدوکن
بیلیجک بریورنده • اکلیوب • وپیغمبرلرده برایله امم ماضیه ده مباهله ایدوب صاغ اولمش قالمدوغینی بیلیجک حکه واوتوز
نصاری کوکرجه کسباور هرجزیه یه راضی اولوب عنادا دینلرک ترکنه اعتوب بیلدی ایکی بیك حله • والمروده غدیرکنه
ذرع ویرمك اوزره صلح اتمشلردی بونده دخی حضرت علی ایل بتیك خامسیدر • ودلیل اولمان
داخل اولمامشدر • صاحب کشاف ایدر اصحاب کسانک فضلنه بوندن اقوی شاهد ودلیل اولماز

مرجل • یعنی رجل تصویر اولنمش برکسا وار ایدی

مُرْد

١٠٣٢

١٠٠٢
١٠٣١
١٠٣٢

اهل خاصی
١٥

انا بنیان النسا • بن نسانک بنیانی یم کلامده مضاف محذوف اولوب تقدیر کلام • انا بنیان سورة
النساء • اولمق وار • مآل مخوای مقال انا سورة البقره فقره سندر دیرلین معناسیه راجع اولور • انا الفة
الایلاف • بن باعث الفتن • انا رجال الاعراف • بن رجال اعرافم • انا محجة القال • بن حجة مقالم
انا صاحب الانفال • بن صاحب انفالم • انا مائدة الکشف • بن مائدۀ کشف وبیانم • مائده الخنع اولان
سفره یه دیرلر • انا نوبة النفف • بن اعدایه مصیبت نفف دفعةً واحدةً هلاک ایدرین • نوبه ضمّ نون ایله
و سکون واو ایله در • نفف کلمه سیه بوقارده حدیث خروج دجال ویاجوج وماجوجده کچمشدر • انا صادق المثل
بن ضرب مثل ایلدوکم واقعه مطابق اولاه کمسنه یم • یاخود بنم حقمده مشهور ومعروف اولدغم خصال جمیله
ونعوت ایله ضرب اولنان مثل صادق نفس الامر • وواقعه مطابقدر • انا راسخ الجبل • مآل فحوای مقال
الرجال کالجبال دینمکه صادق اولاه اعلام اولیا انجنم جمله‌ده ثابت • وراسخم طاغلر انجنم جمله‌ده
راسخ ومحکم اولاه جبل کبی یم • راسخ الجبل ترکیبی صفتک موصوفه اضافتی قبیلنده داخل اولمق قابلدر •
انا الجلیل الراسخ معناسیه اولور • مراد جهتندن بر برینه متقارب معنالردر • انا سرّ ابراهیم
انا ثعبان الکلیم • بن ابراهیمک سرّی یم • بن موسی کلیم الهک علیهما السلام ثعبانی یم • سرّ ابراهیم
وموسی حضرت محمد مصطفیده جمع اولدوغنده لشتباه واقرا بوقدر • انلرک سرّی دخی حضرت امیر المؤمنین
علیده • بعض احادیث مخصوصه دلالت وشهادتیله موجود اولیجق کلام شریفلرینک معناسی ظاهر اولور •
جمله‌ده اَنْتَ مِنِّی بِمَنْزِلَةِ هٰرُونَ مِنْ مُوسٰی اِلَّا اَنَّهُ لَا نَبِیَّ بَعْدِی حدیث شریفی • وانت منی وانا منک
حدیث شریفی • علیّ منی وانا من علی • ولا یُؤَدِّی عنی الا انا او علی • حدیث شریفی صحاح مسلم
وبخاری وکتب اربعه‌ده احادیث مسطوره ومذکوره‌دندر • انا علانیة المعبود • بو کلاملری لو کُشِفَ
الغطاء ما ازددت یقیناً معناسنه اشارتدر • بن معبودی آشکاره اولانندر • یعنی حقه رأی العین
کوررکبی عبادت ایدوب یقینم کشف وغطا وحجاب قلنسه اولکی مرتبه‌ده تفاوت اتمز دیمکدر • رجل نجح
علانیة • من علانین دیرلر • فحوای حالی ظاهر ومعروف • وامری بارز ومکشوف اولسه بو ویرده وکمز
معنا دخی انده مأخوذدر • انا ضیف هود • بن هودک قونقلری یم • ضیف اصلنده مصدر اولمغین
مفرد وجمعه اطلاق اولنور • قرآن عظیمده وهل اتیک حدیث ضیف ابراهیم المکرمین وارد اولمشدر
انا نخلة الخلیل • انا مبعوث بنی اسرائیل • نخله برنسنه نک کزیده سنه النوب خالص اولمسنه ودخی ستیلرک
مختار ومنتخبنه دیرلر • مبعوثک معناسی مرسل دیمکدر • مبعوث بنی اسرائیلده مقتدا حضرت موسی علیه السلامدر

معنای قرینیتی

معنای قرینیتی • سرّلرینک سرّلریله مزید اتحاد وتناسبنه راجعدر • انا مخاطب الکهف • بن اصحاب
کهفک مخاطبی یم • انا محبوب الصحف • بن صحف هیجانک یاخود صحف اولیانک محبوبی یم • انا ولیّ الاولیاء
انا ورثة الانبیاء • بن اولیانک ولیسی یم • بن انبیانک وارثی یم • وارثک جمعی ورثه کلور • ظاهر کلام
انا وارث الانبیاء • ببوریلمغله انتظام بولوردی لکن لفظ شریفلرندن بو یله صادر اولدیسه هر برینک
مستقل وارثی اولمق حیثیله ذات شریف • وشرب لطیفلرنده تعدد ملاحظه ایلیوب ورثه بیوریمش
اولالر • یاخود طلب شریفلرنده موجود اولاه ذریات حسبیله که بات بات قوتده فعله کلوب الی یوم القیام
اولاد کراملرندن وارث علوم انبیا اولاه اولیا اعتباریله ما • واحد کالالف اولان ذات فرد متفرد ذکرینه
صیغه جمع ایله حمل وحکم ایتمشلردر والله • بحقیقة الحال • انا لاهج النهج • نهج تحریک نوه ایله تتابع نفس
معناسنه‌در • لاهج معرّی ومحرّک معناسنه که ترکجه قندریجی درر • مراد حرب وقتال وغزا وجهاد کر قندریجیسی بم
دیمک اول • الله اعلم بمراده اللطیف • ومقصوده الشریف • انا حجة الحج • بن حجلرک حجتی یم یعنی اقوی
واسطی وافضل وافضلییم • انا موصوف المؤمنین • بن مؤمنلرک موصوف وممدوحی یم • بو فقیر ایدرکم اول ذات
شریف حسندخلافت یالکز مؤمنلرک موصوف وممدوحی دکل بلکه حق تبینک ممدوحی درکه غزوه احدده
لافتی الا علی لاسیف الا ذو الفقار دیو بین السماء والارض حیلنجه سیر ایدن ملائکه‌ده بر آواز کلوب
حضرت رسول وبعض اصحاب استماع ایتمشلردر • وحبیب خدانک بیجه احادیث کوهر نثار ایله موصوفی وجون جل وعلانک
سوره هل اتیده ممدوح وحیدیدر • انا نور المسبحین • بن تسبیح ایدنلرک نوری یم • مسبحین انس وملکه عام
اولمق کرکدرکه • مدحی ادخل واکمل اولا • انا الفرقان • بن حق ایله باطل ایله حق بیانی
فاصل وقاطعم • انا البرهان • بن دین اسلامه حجت وبرهانم • انا ثبیر الترک • بن ترکلک ثبیریم
ثبیر اسم جبلدرکه مکه قربنده در مراد درکه رکنی والتجا ایدجک یری یم دیمک اولمقدر • انا شماص الشرک
بن شرک داهل شرکک طاردیم • سوروب چیقاروب قلع وقمع ایدیجیسی یم • انا جنبشا الزنج • مجمل
فحوای کلام بن زنج طائفه سنک الجنجی مذموم قلعی خوف‌دیده اول کوفه نک بکا بعضلری واردر • یاخود بکا
غیظ لرنده کوزلرینه اسود کورینورلر دیمکلر دله الله اعلم بالمراد • انا جرجیس الفرنج • بن فرنکک جرجیسی وسبب
هلاکیم • بو زودی عسکرینه بشوری سنکک هلاک وذیوع ایتدوکی کبی فرنک طائفه سنک باعث هلاکیم
حال حیوتلرنده ذات شریفلرینک • والی یوم القیام دخی لطیفلرینک قوت ولقرفیده همت وتدبیری محقق اولوب عندن
اولان خبر خیر البشر ده وسایر متواتر اولان
غیری امام محمد مهدی نسللرندن کلوب فرنکده قوپاه • بنو الاصفرک قومیه • انا عقد الایمان • بن عقد ایمانم
اثردن متواتر اولمغین بو قرینه یه شریفه نک معناسیه اکا اشارت اولنمق محتملدر • انا عقد الایمان کثورن
بو فقره ذکوردن اول امت اولملرینه اشارت اولمق ودخی بیجه معنی ویرلمک قابلدر • زیرا اول ایمان

سرّ ابراهیم وموسی محمد مصطفیده جمع اولدوغنه

موسی

محمد ذو الفقار سنه ١٠٣٨

حديجه انامز • ثاني حضرت علي • ثالث صديق اكبردر • نهايت حضرت علي دون البلوغ ايمش • انا زركم الغيلان
بن غيلان بكينك تكمه سيبين • زر قفتان دكمه سي • كم آستين معناسنه در • غيلان غولك جمعيدر • هلاك و شقاوت
و داهيه معنالرينه كلور • بو معنالردن بر شفاي صدر كلمك مفهوم ملاحظه اولنماليوب لكن غيلان بر شجعك
اسمي اولوب الحاكم وزن اثبات اولنوب محافظه وجه استغداده كنايت اولنمق جمله ده في الجمله اقرب ظن اولنديكي
والعلم عند الله • انا برستم الرودس • بن رستم اولمق فهم اولنور • پوروسك رستمي بن رودسك روستمي بن
ديمك معناسيه اول طائفه نه رستم كبي قلج قودن ديمكدر • كوركه ظاهره دكركه باطنه اولسون كوركه نسللرنده
بر پهلوان ظهور ايتمكله اولسون • انا لويس الشدوس • بو فقره نك معناسي كتب لغتده فهم اولنمدي نسخه لر
صحيح اولدوغي تقديرجه قرينه ده اولي قرينه سيله اسم مضاف بر پهلوانك آدي اولوب مضاف اليه دير
طايفه • اولوب معناسي فتح ده اولي تغيير كبي اولمق ظن اولنمشدر • انا سلمة المطا • سلمه كسر ايله لغت
ظيمده نردبان معناسنه در • مطا مطوك جمعيدر • غدق نخله معناسنه خرمانك يميشي قتي بيوك كسك اولوب
نردبان ايله يتيشمكه محتاج اولمغين • مراد شريفلري اولان براعالينك وصولنه وسيله اولملرينه بو صورتده
تعبير ايتمشلردر • بن اللراير شميوب وصولده عالي اوله ثمرات لذينده اسرارك وسيله سي ديمكدر •
انا ذود بن الخطا • ذود منع و دفع و طرد معناسنه كلور • خطا ضم ايله آديم معناسنه اولان خطوه نك جمعي
اولوب منع و دفعه اكثره يورمك لازم اولمغين • مزيد سعتلرنده ولايت وكرامت ايله طي مكان ايدوب
نيجه امور كث منع و دفعنه مباشرتلرنده تعبير اولوب بن ذود بن خطايين ديمش اولالر • ياخود خطا
فتح ايله اولوب ابن خطانك مانعي بن ديمك اول • بر كمسنه ده برشي چوق صادر اولسه عرب اكا ابن الفلان
و ابو الفلان در • مثلا غرابه دده نك يا غا اوله جراحتنه قوردن و جراحتي يمك اكوه چوق قونر و غنجون
ابن دايه ديرلر • وماقره ابن سبيل ديرلر • وصاحب هنر واهل كمالاته ابو المعالي • و ابو المفاخر ديرلر •
معناي ثاني اقرب كورينور • لكن لفظ ابن الف سز كتابت اولنمش بولنمغين معناي اول تقديم اولندي
والعلم عند الله • انا بدر البروج • بن بروج فلكيه نك بدريبين • ياخود عالم ولايتك وقعات كراماتك
طوغمش آيي • وكامل اولمش بدر بين • ساير اوليا ايله نسبتم نجم ايله بدر نسبتي كبيدر • انا ششا الكودج
بن ماهيلرك آغي وشبكه سي بين • انا حاتم الاعاجم • بن اعجامك حاكمي و قاضيسي بين • انا دوشان
التراجم • بن اهل تراجمك مرضي بين • يعني هنوز اسلامه كلميوب لسان عربي فهمده ترجمه يه محتاج اولان
طوائف مختلفه سبب عرض و دها كلري اولملرد • خوفده كوزلرينه عالم قراكولوق اولوب باصره لرينه
فساد طاري اولمغه باعث • والله اعلم بمراده والحكم • انا اوريا الزبور • بن زبورك اورياسي بين
اوريا زبوري انقانله موفقدر • انا حجاب الغفور • بن ربّ غفورك جمينده حجابين • انا صفوة الجليل

بن خليلك

اولور واد اسم

بن خليلك منتخب و مختاري بين • انا ايلياء الانجيل • بو دخي اورياء الزبور كبي اولور • اسم رجل اولماق
مناسبدر • اما لغتده ايليا و ايليا مدينه قدسك اسميدر ديرلر • بو تقديرجه داخي ذكر محل اراده حال
مقصود اولور • انن علماي انجيل برظلمتدن كثرت اوزره اولمشدر • انا جنة الغزاة • انا كاسي العراة
بن غزاتك قلقاني بين • وعريانلري كيدرجي بين • انا موافي يوشع و موسى • بن عالم ارواحده يوشع و موسى ايله
مواخات ايدوب • قرنداش اولانين • انا ميمون رضي عيسى • بن حضرت عيسانك ميمون مرضي عدا ايلدوكين
عيسى قتنده مبارك و مرضي بين • انا زر طاح الفرس • بن فرس ملاحنك يعني عجم كوزلرينك زرّي بين • زرّ
قلبك التنده اولان لكوكه ديرلر • مراد محبتلرندن كنايت اوله • ياخود زرّ قوام معناسنه اوله • انه لزرّ الدين
ديرلر قوام الدين فحواسنه • ملاحدن مراد عالم معنيده كوزل اولانلر ديمك اولوب عجم اولياسنك
قوامي وامرلرينك مدبري ديمك اولور • وانه لزرّ من ازرارها اي حسن الرعية لها ديرلر
بو معني داخي اراده اولنمق ممكندر • والله اعلم بمراده الشريف • انا عماد الانس • بن عالم انسك عمادي و دركي بين
انا شديد القوي • انا حامل اللوا • بن قوتلري شديد اولانين • بن حامل اللوا اولانين • شديد القوي دن
مراد جبريل امين اولمق متحملدر • انلرك سرّينه مظهر اولمسي اراده ايدرلر • مطلقا شديد القوي بن ديمكدن
جايزدر • مرويدركه قپوب قلقان كبي اللرنده طوتدقلري خيبرك قاپوسي صكره قرق كمسنه كلوب
يا پشوب حتى كندولر بيله طوتدقلري قالدرمق ميسر اولمامشدر • بن بوني قوت بشريه ايله قالدرمدم قوت
ملكيه ايله قالدردم بيورمشلردر • اول زماندن يا قوت جبريله ياخود درآخر قوت شديديه مظهر اولملرين
جمله ده تواريخ معتبره ده مقرردر • واكثر جيوش و سرايا ده حضرت رسول علم اسلامي انلره ويررلر ايدي
مسطوردركه • قلعه خيبري حضرت خير البشر • زمره اصحاب ايله محاصره ايتدكلري ايامده حضرت بر مقدار
دردسر عارض اولوب خيمه دن معركه يه كيدمدكلرنده • چادر انجق ترتيب كارزار و تعبيه دار وكير
مباشرت وتدبير ايدرلر ايدي • اول ايامده حضرت فاروق اعظم علم اسلام امر شريفلريله علم
اولوب • بي حد جد و جهد ايدوب • اول كون فتح ميسر اولميوب ايرته سي لواي اسلام صديق اكبره ويرلوب
انلرده مساعي مشكوره و مجاهدات موفوره كوستروب • ايرته سي كيرو فاروقه ويرلوب اول كون
فتح و ظفر ميسر اولمايوب • احشام عسكر اسلام وصحابه كرام ايله دونوب خيمه رسوله كلوب تفصيل
احوال عرض ايدنجك • حنكه خبر ويروب سعي و كوششده تقصير اولنميوب • فتح قلعه مقدر اولمدوغين عرض ايدنجك
بيورلديكه • لاعطين الراية غدا رجلا كرارا غير فرار يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله • تحقيقا
بن ويرورن سنجاغي يارين بر كمسنه يه كه اول كرار در • حمله ايدجي بهادردر فرار دكلدر • الله ورسولني
كمال حب ايله سور • والله ورسول الله داخي اني سور • بو حديث حجت اثر و بو خبر سعادت مخبر مسامع

اصحاب معالی سیرده جلوه کر اولنجق اول کیجه اصحاب ایچنده بر غلغله دوشدی ایا حضرت رسول یارن
سنجاغی کیمه ویروب بو فتح عظیم کیمک الندن اولا دیو کفت دکویه وایچلرندن اولاه سرولر انواع رجا و آرزویه
دوشدیلر بعضلر ایتدیکه بو اوصاف حضرتک اقربانده اولانلرک بری اولمقدر یاخود هجرت و اسلامده
مقدم اولمغله مقبول و منظوری اولاه دلاورلرک بری اولمقدر دیدیلر حضرت علی اول غزایه صکره ده
کلوب چشم مبارکلری محکم اغرمغین بعض مهاجرین هله علی احقالی دکلدر زیرا زحمت رمدده یولده
کورمکه مجالی یوق هنوز خیمه ده چقمدی دیو مهاجرینک اولولری و انصارک سرورلری بو سعادته وصول
میسر اوله دیو عظیم رجایه دوشوب متبادر حضرت علی اولمغین انلرک رمدده مانع ظن ایتدیلر
صباحه دک احتمال اوله اصحاب کبار دعایه و تمنی و استدعایه باشلدیلر بو خبر اول کیجه حضرت علینک
١٢٩ داخل سمع شریفلرینه واصل اولوب محکم وجع چشمه مبتلا ایکن داخی رجایه دوشوب اللهم لا معطی
لما منعت و لا مانع لما اعطیت دیوب یارب بس مراد ایدیجک بو رمد بکا نه مانع اولور و یرمک سنکدر
دیو بو سعادته طالب اولدیلر صباح اولدقده جمیع اصحاب خیمه ء مبارکه قاپوسنه جمع اولدیلر سعد بن
ابی وقاص حضرتی ایدر علینک کوزلری آغریمغین بر قت رجایه دوشوب حضرتک کوزی قارشوسنه
مقدمجه واروب علم بکا ویرلمک امیدیله خلاف معتاد قته اوکلرندن طوردم حضرت خیمه دن چقدقده
نظرها یونلریله تتبع ایدوب اسد اللهی کورمیجک علی بن ابی طالب قنده در بیوردیلر اصحاب بر بر
کوزلری اغریر یا رسول الله بو مرتبه ده درکه یولی کورمز دیو خبر ویروب بو سعادته کیندوز مظهر
اولماق استدیلر عمر بن الخطابدن رضی الله عنه منقولدرکه هیچ بر زمانده امیر و حاکم اولمغی استمدم
اول زماندن ارماتدن افضل ایمدح بر نسنه اولمدی بیورمشلر حضرت رسول وارک کتورک بیوررلر
حضرت علینک وارد الدنیا بیشوب کتوررلر سرمبارکین زانوی سعادتمندلرینه الوب دهان لرندن آب
سوروب اللهم اذهب عنه الحر و القر و بر روایتده اللهم اکفه الحر و البرد دیو بیوروب دعا ایدررلر
فی الحال صحت کلوب رایت الدینه ویروب عسکر اسلام ایله کوندررلر اول کوه فتح میسر اولور تفصیلی
کتب سیرده مسطوردر ومرویدرکه حضرت علینک بو دعادن صکره قطعا کوزلری آغریمیوب
وصوق و اسیسی تاثیر اتممشدر انا امام المحشر انا ساقی الکوثر بن محشرک مقتدا سیین
بن حوض کوثرک ساقیسی یم انا قسیم الجنان بن جنتلرک مقاسمی یم انا مشاطر النیران
بن جحیمک مشاطریم بولک طبقات جحیم کفاره تعیین و باغ نعیمی کوثر کوثر ابرارده تقسیم
ایدوب باذن الله فریقین سوق ایدرم انا یعسوب الدین بن دینک رئیس کبیریم

یعسوب

یعسوب ادینک بیکنده دیرلر آریلردن متفاوت و ممتازدر انا امام المتقین بن متقیلرک امامی
مقتداسییم انا وارث المختار بن احمد مختارک وارثیم انا طهیر الاطهار بن طریق بر و ایلوک
یوللرینه کیدنلرک یاخود بر اهل سفر بر نیجه جماعتک معینی و ظهیری و فریادرسی و دستگیریم
انا مبید الکفرة بن کافرلری هلاک ایدیجییم انا نور الائمة البررة ابرار ده اولاه امام لرک نوریم
انا صاحب البیعتین بن بیعتین صاحبیم
انا مفرق الاحزاب بن حزبلری و لشکرلری طاغیدیجییم انا رب بدر و حنین بن غزوه ء بدر و غزوه ء حنینده
حضرته اولاه ایکی بیعتده بیله بولنمشندر انا حافظ الکلمات بن کلمات معهوده ء اسرارک حافظ
بیله بولنمشندر بو ایکی فضیلتک صاحبی اولمشندر انا متکلم الثعبان بن ثعبانه سویلین کمسنه یم
و حاملییم انا مخاطب الاموات بن اموات ایله مخاطبه ایدیجییم انا الضارب بالسیفین انا الطاعن بالرمحین
انا آلاء الرحمن بن حضرت رحمانک عبادنه نعمتی یم
بن ایکی سوکیله صانجی حیثی معهود قصه یه اشارت اولوب یاخود باطن و ظاهر قلیجیله دیمک اوله
انا انس الهوام بن هوامک انیسیم وحوش بنده قاحمزلر
انا لیث الزحام بن کثرت عدونک ارسلانیم انا باب المدینة بن مدینه ء علمک قپوسییم
انا الجوهرة الثمینة بن غایت قیمتلو و کرانبها اولاه بر جوهرم وارثی اولاه حضرت
انا مدینة العلم و علی بابها خبر مشهورنه اشارتدر انا وارث العلوم بن علوملک وارثیم
خاتم الانبیانک وارث علومییم انا هیولی النجوم بن نجوملک مبنی و کاشفییم انا اول المصدقین
بن تصدیق ایدیجیلرک اولییم مراد تقدم اسلاملریدرکه سابقا دخی بیاه اولندی انا امام المتقربین
بن ازکیانک امامییم انا محکم الطواسین بن طسلرک محکمیم محکم متشابه مقابلیدر مراد واضح اولوب
احتمال نسخ اولمیان آیات کریمه ده محکم
ماسبق له الوجه دلیل اتحاد اولنوب تاویل منسد اولوب انا امانة یس
دیرلر اقسام نصیبندندر انه الله بکل شیء علیم کتب تفصیلی کتب اصولده بیاه اولنمشدر انا آل میم بن حم لرک
بن یس سوره سنک لمانتیم مراد سرنه مظهر اولدقلریدر انا حاء الحوامیم
حامییم بن میمک آل بن میم و حاده حضرت محمد و سر سوره یه اشارت اولماق و اهل کشف و رموز
بن حا به متعلق رمز خفی اولمق والله اعلم بمراد ولیه انا سایق الزمر بن زمری یعنی بلوکلری
سوق ایدوب برلو برلرینه مقاملو مقاملرینه سوریجییم مراد بو قادرده کجوج کبی اهل جنت و اهل نار
تعیین و تمیز ایدیجیم دیمکدر یاخود بعض طایفه بغض عظیم ایلیوب و بعض داخی حب مفرط اظهار
ایلیوب مرتبه ء غلوده واریمغله ضلالته دوشوب انلر سببیله اهل نار اولوب و بعض طایفه نا جیه
واصحابی جون اتباع و محبت ایمکله نارلرندن و بعضی مستحق شفاعت و همتلری اولمغله اهل جنت اولوب
ذات شریفلری بر زمرهنک دخول نار و بر زمرهنک دخول جنته باعث اولدوغنه اشارتدر

انا آية القمر • بن آيت قمرن عالم معنى ده آي بر واضح ودروشن آيتي ياخود بن شق القمر معجزه سي كبي
بر واضح وعظيم آيتم آيات الله ديمك مراد اوله • انا صاحب النجم • بن ثريا به مصاحبم علوشانندن
كنايتدر • ياخود بخت عالي وطالع قوي صاحبيم ديمكدر • انا رصد الرجم • بن رجم شياطينه راصدن
استراق سمعده باذن الله مانع وقاهرم • انا جانب الطول • جانب طوره تجلي اولنمغين بن جانب طورم
ديمكده اسرار تجليه مظهرم ديمك مراد در • انا باطن الصور • بن صورك سرينه واقف وعالمم
انا عتيد قاف • بن جبل قافك حاضريم كوه قاف بحر محيط دن طشره در • دنيايه احاطه اتمشدر
يشل زمرددندر • ديرلر ظاهرده اكا انساندن بر فرد وارمق ميسر دكلدر • لكن كمّل اولياده اهل طي
اولنلره قرب • وبعد اولمايوب استدكلري يره باراده الله وارر • حضرت امامك كلامي داخي قوت
قدسيله جبل قافه • وارد قلريه اشارتدر جبل قافه وارض حقيقته بعض اولياي كبار وارمق ميسر
اولدوغي بين الرجال امر مقرردر • حتى جديمزك جدي شيخ محمد چلبي سلطانه كه حضرت خضر اليه عليه السلامك
مصاحبي اولوب قرق ييل قطب اولمشلردر • هواه شريفلرينه قافه واردقلرينه وانده كوردكلري
بعض عجايب وغرايبي وصف ايلموب عقللر حيران اولور • حكم وآثار الهيه بيان ايلر • وفوايح
مسكيه صاحبي داخي ارض حقيقته كيردوكين استعار ايدوب اولياده بايزيد بسطامي حضرتلرينك
وبعض كلماتيكن • داخي كيردوكلرينه تصريح وتنصيص ايدوب • ابن عباس حديثني يازوب ارض حقيقتي بعض تكلميلنك • صح
بر مرتبه وصف ومدح ايدركه جنت اولمق فهم اولنور • بعده بو وصف ايتدكم جنت دكلدر • دنيا ايله
ارض حقيقتك نه مقدار • تفاوتي وار ايسه ارض حقيقته نسبت داخي جنت اولقدر • متفاوتدر جنت
ديمك مرتبه اعلا اولوب قطعا ارض حقيقتله مناسبتي يوقدر دير • انا وازع الاحقاف • احقاف
حقفك جمعيدر • قومده ديه كر معناسنه • وقوم عادك اولدوغي دياره احقاف ديرلر قراء عظيمده
واذكر اخا عاد اذ انذر قومه بالاحقاف آيت كريمه سنده احقافده مراد بر قومدر • وازع
كف ودفع ايديجي در • وبعضلر • دنياي طولاشن طاغه احقاف ديرلر ديو • احقافي جبل قافه
مرادف طوتمشلردر • اگرچه صاحب قاموس بو معنايي رد ايدوب دنيايي محيط اولان جبل
قافدر • احقاف دكلدر • ديرلكن مقامه بو معني انسبدر محصل معناي كلام بن دنيايي طوتن
اول جبلي يقلمدن منع وكف ايدرن ديمك اولوب مقام قطبيته اشارت اولور • اگر صاحب
قاموسه اتباع اولنورسه مطلق ديه لري طوترن ديمك اولوب بينه دنيادن كنايت اولمغله
تا ال متقال • معناي اوله راجع اولور • بو فقره ده طاغلر كبي بلالري دفع ايديجيم ديمكدر
اراده اولنوب احقاف بليات نازله اچون استعاره اولنمقله محتملدر • انا منازل الصافات

بن صافاتك

بن صافاتك منازليم • صافات ملائكه دن جناب رب العزته مقام عبوديتده صف باغليوب
مرتبه لو مرتبه سجده طورن بر كروه در كه مراتب ومقاملري اعتبارنجه اوزرلرينه انوار الهيه
فيضان ايدر • قراء عظيمده مقسم به واقع اولمشلردر • ومعناي فقره بونلرك منازل ومراتبنه شعور
ووقوفدن • وبونلر ايله آشنالقدن كنايتدر • انا سهام الذاريات • بن ذارياتك تحت وستانه سييم
ذاريات قراء عظيمده رياح ايله • ونساء ولود ايله • وخلقك ملائكه دن تلقي ايتدكلري اسباب ايله
تفسير اولنمشدر • ومعناي كلام امثالنده كچن فقره لردن معلوم ومفهوم اولور • انا فاطر النافعة
بن امور نافعه يي ابداع ايديجيم • انا متلو سبا والواقعة • بن سوره سبا وواقعه نك سريني
انا امانة الاحزاب • بن احزابك امانتيم بو فقره نك معناي مرادنده نيجه احتمال وارد در • جمله دن
بري بو معني اولمق محتملدر كه سوره احزابك رفع اولنان اياتنه اشارت اوله • بو مجملك تفصيلي
بودر كه قراء عظيمده • سوره احزاب سوره نسا مقداري وار ايدي • بركيجه حالا مصاحف
شريفه ده باقي اولان آيات كريمه دن ماعداسي رفع اولندي وصدور اصحابدن نزع اولنوب افسا
اولندي • بو سوره واقعن وآيات مرفوعه صدر مدح امانتدر • ديمك مراد ايدينوب صدور الاحرار
قبور الاسرار • فحواسنجه اشعار ايدرلر • بعض آيات نسخ وانسا اولنمق زمان وحي وعصر نبوتده
شايع وواقع ايدي • ما ننسخ من آية او ننسها نات بخير منها او مثلها بوكا اشارتدر • انكيچون دركه
مجموع ايات قرآنيه درت قسم اوزره در • بر قسمي منسوخ الحكم ثابت التلاوه در • سوره قل
يا ايها الكافرون كبي • وبر قسمي منسوخ الحكم والتلاوه در • رفع اولنان آيات سوره احزاب كبي
وبر قسمي ثابت الحكم منسوخ التلاوه در • الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما البتة بما قضيا من اللذة
نكالا من الله والله عزيز حكيم • كبي آيت رجمدر تلاوتي منسوخ حكمي باقيدر • شرح مصابيحده
عمر بن الخطابدن رضي الله عنه نقل ايدركه بيوررلرمش بر آيت رجمي سابقا ساير ايات كبي قرآنده
قرآنده تلاوت ايدردك صكره تلاوتي نسخ اولنوب حكمي ابقا قلندي • وبر قسمي داخي ثابت الحكم
والتلاوه در • ساير ايات كريمه كبي • انا مكنون الحجاب • بن حجابك مستوريم • انا وعد الوعيد
بن وعيدك وعديم • اكثريا وعيد شرده وعد خيرده مستعملدر • معناي كلام شريفي
خيره دوندريجيم ديمكه راجع اولور • انا مثال الحديد • بن حديدك مثليم جلادت وشجاعتده
ديمك اوله • انا وفاق الافاق • بن افاقك وفاقيم بن عالمك سبب نظاميم ديمك مراد
اولوب مقام قطبيه اشارتدر كه انك تصرفيله عالم نظام • وقيام بولور • انا علامة الطلاق
ايام حكومتلرينه مسئله يه خلافته متعلق بر مصلحه اظهار مهارت ايتدكلرينه اشارتدر اولمق
فهم اولنور • زمانه حكومتلرينه دكندولرده متقدم اولان محكمه يه شرعيه غراده نيجه مسائل

نادر مشکل کشا اولمشلردر که عقول فحول حیران قالمشدر • تفصیلی کتب سیرده مسطوردر
• انا النون والقلم • بن نون و قلمن بو کلام • سر لوح و قلمه مظهرم دیمکدر که بر معنایه اشارتدر
تفسیر شریفده معنای نون حرف معین اولور • و حوت معناسنه اولور یا جنس یاخود یری
کتوردن بالیق مقصود اولمق • و دوات معناسنه اولمق تحریر اولنور هر بریله تعبیر کرده جوازی
تسطیر اولنمشدر • و قلم تفسیرنده دخی لوح محفوظه یازن قلم اولمق • و یاخود کثرت فوائدی •
اولوب بنجه مصالح و حکمی متضمن اولدوغیچون • مطلق قلم مراد اولنوب مقسم به واقع اولمسی
تصریح ایتمشلردر • انا مصباح الظلم • بن ضلالت قرانکلقلرینک چراغیم • انا سؤال متی عن لسانینده
برامرک زمانه وقوعنده سؤال اولنسه • متی یکون الامر الفلانی دیرلر • یعنی بن آیات اللهده متی یکون
و متی یظهر دیو سؤال اولنمش بر آیت ظاهر و قدرت باهرم • انا ممدوح هل اتی • بن ممدوح
سوره هل اتی یم • یعنی اول سوره کریمده ابرار وصفنده • یوفون بالنذر و یخافون یوما
کان شره مستطیرا و یطعمون الطعام علی حبه مسکینا و یتیما و اسیرا • آیتلرنده نذره وفا
ایتمکله آخرتده سوره کریمه ذکر • و تفصیل اولنان نعیم جنته نیلمکله مدح و تبشیر اولنان
بنم • و اهل بیتم دربو دردر • بو قضیه نک اصلی بودر که • بر کون حضرت حسن و حضرت حسین
خسته اولدیلر • امام علی فاطمه زهرا کرم الله وجههما بابالرینک اوجنده مخدومه اوتوررلرکن حضرت
رسول بعض اصحاب کزین ایله عیادته کلدیلر اول اثناده بعضیلر دیدیکه یا ابا الحسن بونلرک
شفاسیچون • بر نذر ایلسک مناسب ایدی حضرت امام علی و حضرت فاطمه رضی الله عنهما یارب بس
بونلره شفا ویررسک • اوچ صوم نذرمز اولسون دیدیلر • فضه نام خادمه لری دخی نذر ایده
بونلره موافقت و متابعت ایدی • بعدنا بو اثناده • اوچ سعادت هماسنه رضی الله عنهما شفا
کلیجک • بونلر صایم اولوب حضرت علی شمعون الخیبری نام یهودیدن اوچ صاع شعیر استقراض
ایدی • بر صاعی ابتدا صایم اولدقلری کوندن حضرت فاطمه ال دکرمننده چکوب اونه ایدوب
بش دانه خبز بشوردی افطار وقتنده آدم باشنه بر خبزی اوکلرینه قودیلر که افطار ایدهلر
قپویه بر مسکین کلوب • السلام علیکم یا اهل بیت رسول الله دیو چر ایدی حمله ایثار ایدوب خبزلرن
تصدق ایتدیلر • اول کیجه صو ایله افطار ایدوب یاتدیلر • ایرتسی ینه بویله واقع اولدی • افطار
محلنده بر یتیم کلوب چر ایدی • ینه تصدق ایتدیلر • اوچنجی کون داخی بویله بر خبز بشوریلوب
افطار محلنده بر اسیر کلوب چر ایلدی • ینه کندو نفسلرندن ایثار ایدوب • بوش نفس
سعادتمند اوچ کیجه صودن غیری نسنه ایله افطار ایتمدیلر • دردنجی کون حضرت حسن و حسینک

اول اثناده ساله

اللدنیه

اللدنیه یاپشوب حضرت رسول قاتنه کلدی بکزلرنده جوع آثاری تمام مشاهده ایدی • و حضرت حسن ایله
حضرت حسین زیاده جوعده برکت حزاه کبی لرزان اولوب کل رخسارلری صولمشدی • حضرت
واقف اولوب • فاطمه زهرا قاتنه کلدی • مبارک کوزلری اجلقدن چوقور اولوب و بطنلری
ظهرنه یاپشوب قیتیه مجال اولمش کوردی • بونلری اطعامه مقصدی ایکن جبرئیل علیه السلام کلوب
طوت بو سوره کریمه یی یا محمد و اهل بیتکه مژده ایدوب حشیلکه بو عمل مقابله سنده حق تعالی انلره
بو سعادتی ارزانی قلدی دیدی • حضرت سوره کریمه یی اوقیدی • اول سرورلر نهایتده حدودر
اولدیلر • حضرت رسول دخی غایتده فرحناک و دلشاد اولدی • تفصیل قصیه کشاف قاضی و سایر
کتب تفاسیرده مسطوردر • انا النباء العظیم • بن خبر عظیمم • عم یتسائلون عن النباء العظیم
آیت کریمه سنه اشارت ایدوب • علو شأنه و کمال سعادتلرنده کنایت ایدرلر • انا الصراط المستقیم
بن جنابه حقه موصل اولان طریق مستقیمم • انا زمام الطول • بن طولک زمامیم یعنی بولادیغی طول
فضل و قدرت و غنا و سعت معنالرنه کلور • انا محکم الفضل • بن اساس فضلی محکم اولانم • انا غدوته
القطر • بن بارانک سبب غدو بتیم • انا هلال الشهر • بن آیک هلالیم یعنی اصل نوریم و سبب
ظهوریم • انا لؤلؤ الاصداف • بن اصدافک دردانه سیم • انا جبل قاف • بن جبل قافم • دنیایی
احاطه ایتدوکی جهتده یاخود دنیانک اساس و اوتادی اولدوغی جهتده کندولره جبل قاف
تشبیه ایتمشلردر • انا سر الحروف • بن حروفک سریم • انا نور الظروف • بن ازکیانک یاخود کوزل
یوزلو و طتلو دللو اولان فتیانه تعالی نشانک نوریم • انا الجبل الراسخ • انا العلم الشامخ
علم و جبل طاغ معناسنه در • راسخ محکم و ثابت • و شامخ یوکسک دمرتفع دیمکدر • بن عالم علم و کرامتک
محکم و یوکسک طاغیم دیمک مراددر • انا مفتاح الغیوب • انا مصباح الکروب • بن غیبلرک
مفتاحیم و قلبلرک مصباحیم • مصباح چراغ معناسنه در • انا نور الارواح • بن روحلرک نوریم
انا نور الاشباح • بن بی روح اولان شبحلرک روحیم • انا الفارس الکرار • بن حمله ایدیجی آتلویم
فارس آتلو معناسنه در • فرسدن مشتقدر • اسم فاعل بونده نسبت معناسنه اولوب لابن و تامر کبی
ذو فرس معناسیدر • تکم سودی و خرماسی اولانه • یاخود بیعنه مباشر نه لبن و تمردن مشتق
قیلوب لابن و تامر دیرلر بیدی • بونده حکمه فارسده دخی اختلاف واردر • ابن سکیت و اتباعی
ذو حافر اولانک راکبنه مطلقا فارس دیمک جایزدر • کرک کوحیلان اولسون و کرک سمر
یارکیری اولوب یوک اوزره بنسون • و کرک اشتر و حمار اولسون • دیوب یا یا مقابلیله
تفسیر ایتمشلر • مثلا مررت بنا فارس علی بغل و علی بر ذون و علی حمار دیرلر بو مدعالرینک شاعرک لرن

المستقیم قرار

انا مصباح القلوب جم

شلرک

بيت واني امرؤ للخيل عندي مزية • على فارس البرذون او فارس البغل • قوليله استشهاد ايدوب
اثبات ايلمشلردر • لكن عمار بن عقيل واتباعي • راكب بغل وراكب حمار فارس ديمزلر • بغال وحمار
ديرلر • ديوب ابن سكيته مذهبين سلب اتمشلر • ابن عمار قتنده بردونه كه سمرا ايتدكلر فرس اطلاقي
على الحقيقة جائز اولمغين • راكبنه فارس اطلاقي بحسب اللغة جائز اولمق فهم اولنور • بو فقير حقير
ايدرم كه ابن سكيتك استشهاد ايتدكي بيت مدعاسني مثبت اولمسنده نظر واردر • زيرا كه
مجاز احتمالي ومشاكله احتمالي ثابتدر • وهم فارس اضافتله واقع اولمشدر • ماده نزاعده حاسم
اولمغه • بو قاتره يا حماره راكب اولنه شايع فارس اطلاق ايدر مطلق ذكر اتمك كرك ايدي
انا السيف المسلول • بن قبل حقده سل اولنمش سيف
انا نصير الانصار • بن انصارك نصرتجيسي يم
الهي يم • انا الشهيد المقتول • بن شهيد مقتولم • انا جامع القرآن • بن قرآني حفظ وقلمله جمع
ايديجي يم • انا تبيان البيان • تبيان بيان معناسنه مصدردر • بيان برشينك كشف وايضاحيدر • بن
تبيان بيانم • ديمكده مراد شريفلري بيانه محتاج امور مشكله ومسائل مبهمه وشئون مغيبه يي
باذن الله كشف واعلام ايتملرينه اشارتدر • تبيان لفظي بنيان اولمق محتملدر • بيانك اساسي
بيانه بكا استناد اولنور • ديمك معناسي اولور كه فحواي اوله قريبدر • انا شفيق الرسول • بن حضرتك
قرنداشيم • مراد شريفلري مواخات قصه سنه اشارتدر كه حضرت سيد الابرار • بركون مهاجرين
وانصاردن • هر كيشي ايكيشر برلريله قرنداش ايدوب مجلس نبويده • عقد مواخات
جاري اولور • حضرت امرنده سكوت واهمال شكلي معاينه اولنجق يا رسول الله يا نبي كمكله قرنداش
ايدرسن بيوردقلرنده • سني كندو نفسم اچون ابقا ايدرم بيوروب حضرت علي ايله عقد مواخات بيوردقلردر •
انا مني بمنزلة هرون من موسى غير انه لا نبي بعدي • حديث شريفي دخي بو مجمعده فاخره يه اشارتدر •
الحق بو منقبه جليله لري ديده ارباب اعتبارده • اكثر مفاخر عديده لرنده سرافراز اولوب سبب
افتخاردر • وشرف روزكارلريدر اولسه لايق وسزاواردر • انا بعل البتول • بن بتولك
زوجيم • بتول حضرت فاطمه بنت رسول الله در • حضرت زهرايه زمانلرنده فضل ودين وحسن
جهتنده نساء عالمينده • منقطع وممتاز اولدقلريچون بتول اطلاق اولنمشدر • وخلقده منقطع
اولوب جانب حقه متوجه اولوب • عبادته مشتغل اولدقلرينه بتول ديرلر • حضرت علينك زوجه سيده
النساء العالم اولوب حبيب اكرمك الى يوم القيام نسلنه منشادر • ومظهر اولدقلري كريمه سنه
شوهر اولملري دخي منقبه فاخره • ومآثره زاهره لرندندر • مرويدر كه حضرت صديق اكبر

وفاروق اعظم

وفاروق اعظم رضي الله عنهما • حضرت فاطمه زهرايه بربري متعاقب خطبه ايتدكلرنده حضرت رسول
صديق اكبر وفاروق اعظمه بو بابده قبل حقده وحي وامر منتظردر ديو جواب بيورمشلر • بو كلام
شايع اولنجق حضرت عليه سن دخي وار خطبه ايله • ديو بعض احبابي تحريك ايتدكلرنده • اوچ كون على التوالي
مجلس شريفلرينه واروب • حجابلرندن سويلمكه قدرت اولميوب قالقوب كيتمشلردر • اخر حضرت رسول
يا علي ايكي اوچ كوندر كلوب ملازمت ايدرسن • سويلميوب كيدرسن • بر خدمت دارمي يوخسه فاطمه يي
خطبه مي ايدرسن • بيوردقلرنده • نعم يا رسول الله ديدكلرنده • تجويز بيوروب مبارك آغزلريله ديرلر •
انا عمود الاسلام • انا مكسر الاصنام • بن دين اسلامك دركيم • بن اوثاني كسر ايديجيم • فتح مكه ده
بيت شريفك بو كسك يرلرنده اولان صنملري حضرت رسول اكرم وحبيب رب العالمينك
مبارك اوموزلرينه چقمغله تيشوب كسر اتمشلردر • حضرت رسول عليه السلام عليه مبارك اوموزلرينه باصوب
باب كعبه يه چقمغه تكليف بيوردقلرنده يا رسول الله بنم اوموزمه باصوب سن چيق اوثاني سن كسر ايله
ديو تأدب ايتدكلرنده • يا علي سن اعباء نبوتي كوتورمكه تحمل ايدمزسن • بنم اوموزمه چيق بيوردقلردر •
بو مرتبه ده حكمي امره امتثال واطاعت ايليوب چقمشلردر • بو قضيه نك معناسي بو قضيه يه اشارتدر
بو مرتبه ده حكمي امره امتثال واطاعت ايليوب • بوكون كه حضرت رسول صديق اكبري مكه يه كوندردكلرنده
تواريخ مسطوردر كه • انا صاحب الاذان • بن اذن صاحبييم • صكره وحي الهي ايله
عكره امين ايدوب كندو جانبلرنده خلقه سوره براتي اوقيمغه توكيل اتمشلر ايدي كه • امر تبليغ
امانت ابقا ايدوب • قرآني حضرت عليه اصمرليوب ارسال اولنوب كوندرمشلر ودبور • اقرب اولان كورر
ودعوته قيام اتمز ديو مصلحتي كورمز • الا رسول ويا خود رسولك اقرباسنده • كندويه اقرب اولان
صديق اكبر تفويض اولنمشدر • صكره وحي كلوب ماذون اولملريدر • الله اعلم • اذنده مراد بو قضيه در
حضرت مرتضى يه تعيين اولنوب • بو قوناق كندكده صكره اردلرندن كوندرلمك حقاكه مفخره باهره وفضيلت
زاهره در • برامر آخرده دخي صاحب اذن اولملرينه اشارت اولنمق محتملدر • وفضائل عديده لرينه حد وغايت يوقدر
انا قاتل الجن • بن جنك قاتلييم • انا ساقي العطاش • صوصامش معناسنه عطشان صفت مشبهه در جمع عطاش
كلور • حضرت امام يوم المحشرده عرصات تشنه لرينك ساقيسي اولوب • حوض كوثر سقاتنك اشهري اولمسنه احاديث
واثارده مستفاد اولمش برامر مقرردر • بو فقره اكا اشارتدر • انا نائم الفراش • بن فراشك يا تميم فراش
نبوي اولوب قبل الهجرة • اوائل بعثتده اشرار قريش حضرت رسولي اولدرمك قصدينه كلدكلرنده وحي ايله واقف
اولوب حضرت علي مرتضايه كندو دوشكلرنده ياتوردوب كندولر برادج طيراغه • شاهت الوجوه
وعنت الوجوه للحي القيوم • خواص لسانه معجز بيانلرنده اربرايدوب طيراغه اوفروب كافرلرك اوزرينه
صاچوب كوزلري كورمز اولوب كيتمشلر • كفار ريبه دوكوب هيچ بريسي حضرته • كورمیوب قرنداشلرندن حضرت بوالتحق
غيرهرده • چيقمغه مجال محالدر • قتل اولنمه بز ظولر كيم چيقوب قنده كتدي • بزكوردك بربريني
لوم اتمشلر • علي يي قتلده بزه نه فائده ديوب خائب وخاسر كيتمشلردر • انا بطرس الروم

انا سید الاشوم • دیمک معناسی ظاهردر • اشومدن اشراف ناس مراد اولوب جانب حصرده بعض روایات
اولمقدن احتمالدر • هر چند بو ایکی فقره نک معناسی بر دیمک و اشرافک اولوسی وسیدی بریم
دیمک اولور • انا صالح المؤمنین • انا امام المفلحین • بن مؤمنلرک صالحی یم • بن مفلح ومتقیلرک مقتداسی یم
انا غاب الکفور • انا مشکوة النور • معنای کلام بن اهل کفورک صغینجق یری یم دیمکله راجح اولور غاب
بیشه زار واجام معناسنه کفور کفرک جمعیدر کفر قریه معناسنه در کفور کفرک جمعی در کفر قریه معناسنه در
عو بستانندن اولان قریه لرده کف توتانه دکن تعقاب دیدکلری بونلردر • وقریه فلاة معناسیدر
وحدیث شریفده قرای شام حقنده یخرجکم الروم منها کفرا کفرا • بیورلدوغی دخی کوی معناسنه اولان
کفردر • فقره ثانیه نک معناسی بن نوردن چراغی دیمکدر • اوک دیوارنده اولوب منفذی اولمیان
یره که عرب کوه دیر • روم وعجم درجه و دریچه دیر انجنه چراغ قونلوب روشن اولر مشکوة دیرلر •
تفسیر شریفده الله نور السموات والارض آیت کریمه سی تفسیرنده مشکوة بو وجه اوزره بیان اتمشلردر
اهل لغتدن مشکوه ایله مصباح باشقه باشقه در نتکم کمشکوة فیها مصباح کلام بلاغت نظامندن
داخی مفهومدر • بعده کثرت استعمال ایله توسع اولنوب مطلق چراغ مصباح معناسنه استعمال واطلاق
واقع اولمشدر • انا امام ارباب الفتوة • بر فتوت اربابنک امامی یم فتوت سخا وکرم معناسنه در • انا کنز
اسرار النبوة • بن اسرار نبوتک کنزی یم کنز کنج ودفینه معناسنه در • انا المطلع علی اخبار الاولین
انا المخبر عن وقایع الآخرین • بن امم ماضیه ده اخبار اولنه مطلعم • بن کلجک وقایع آخرینک
مخبریم • انا حامل الرایة • انا صاحب الآیة • بن حامل رایت ورافع لوای دینم • بن صاحب آیتی
رایتده مراد سابقا بیان اولنان اوزره اسلام سنجاغی اوله • یاخود یوم حشرده علمدار حضرت سید الابرار
احمد مختار اولملری اوله • آیتده داخی بر علامت دیمک اولوب یاخود حقلرنده بنم آیت کریمه نازل
اولمشدر دیمک مراد اولنه • انا قطب الاقطاب • بن قطبلرک قطبی یم • انا حبیب الاحباب
بن احبابک محبوبی یم • انا مهدی الاوان • بن عصرک مهدیسی مصلحی یم • انا عیسی الزمان • بن زمانک
عیسایم • دجال خوارجی قرن • وفتنه وفسادی قلع وقمع ایدرم • بکا اویانلرک دنیالری
سالم اولور دیمک مراددر • انا وجه الله • محصل فحوای کلام بن حق سبحانه وتعالی یه واصل
اولمغه طریق وجهانده بر جهتم • بنم قبلمدن ذات باری یه ودرکاه احدیته معرفت ووصول حاصل
اولور دیمکدر • بو معنای قسم ایله تأکید اتمشلردر • اولیانک کملیندن
واسباب عرفان واشنالق کامل اولور • بو مقوله کلمات حکم سماته حق متکلم وقایل اولمشلردر • ومآل مقال اولدر ارباب
مرشد کامل اولانلر
کشف وحال مرشد کامل اولملرن بیانه ارجاع ایلمشلردر • بیت • مرشد کامل آدمی جام جهان نما ایدر
جام جهان نما سدر آینه خدا ایدر • انسان کامل بر مرتبه یه واصل اولور که مظهر حق اولوب جمیع
تصرفاتنده صفات الهیه یه مصدر اولور • بو معنایه حدیث قدسیده اشارت واشعار وار در که

حضرت

حضرت رسول صلی الله علیه وسلم جناب رب العزتدن جل ذکره نقل ایدوب بیوررلر • ما زال عبدی یتقرب
الی بالنوافل حتی احببته فکنت سمعه الذی یسمع به وبصره الذی یبصر به ویده التی یبطش بها ورجله
التی یمشی بها • لسان اهل تصوفده بو مرتبه یه اتحاد دیرلر کبار اولیادن • سلطان العشاق مشهور الآفاق
عمر ابن الفارض حضرتلری • قدس سره العزیز • نظم السلوک اولوب تائیه فارضیه دیمکله مشهور اولان قصیده لری
بلیغه سنده بو حدیث شریفه اشارت ایدوب بیان مقام اتحاد ایدوب بیورمشلردر شعر
وجاء حدیث فی اتحادی ثابت • روایته فی النقل غیر ضعیفة • یشیر بحب الحق بعد تقرب
الیه بنفل او اداء فریضة • وموضع تنبیه الاشارة ظاهر • بکنت له سمعا کنور الظهیرة •
مشایخ طریقت واهل سلوکک اتحادده مرادلری سالکک • وجود مطلق حقی شهود ایدوب • بر درجه مخصوص ایله
که اول حالده جمیع اشیانک موجود اولمسی وجود حقله کوروب • معدوم اولمسی کندو حد نفسیه
حسبیله کوره • وبالجمله بو معنانک کما ینبغی تعبیر وتفهیمنده لسان تقریر قادر دکلدر • بو مقامه واصل اولمیوب
بو حاله مظهر اولمیانه بونک سرّی کما ینبغی شاهد اتمز • وکتب معتبره صوفیه دن اتحادی تعریف
ایتدکلری کلامده انجق بر مرتبه فهم اولنور • وخاطر ناظره خطور ایتمیه که • اتحادده مرادلری سالکک وجود
مستقبل خاصی اولوب اول وجود وجود باری تعالی ایله متحد اوله حاشا وکلا • حاشای
حاشای من اثبات اثنینیه • بو معنی جمیع اهل ظاهر واصحاب باطن قتللرنده امر محالدر • حضرت حق بو معنایه
اتحادده منزه ومقدسدر • تعالی شانه عما یقولون • الحاصل بو حدیث شریفه اهل شرع وشراح حدیثک ویردکلری
معنای مذکوردن صدرحل ودوزدور • تفصیله طالب اولان کتب
احادیثه مراجعتده فهم ایدر • ونهایت منکر کرامت اولیا اولمیان جمهور اهل سنت والجماعة • تقریر اولنان
معنی اصحاب کشفک ویردکلری معنایی دخی سلب اتمزلر • کبار صوفیه نک قرآن عظیمده بعض آیات کریمه ایتدکلری تأویلات مقبوللری
تلقی بالقبول ایتدکلری کبی • بونده مقبول طوتارلر • وکما ینبغی بسط کلام ساعد مقام اولمدیغی
بو مرتبه ایله اکتفا قلندی • قصة العشاق لا انفصام لها • فصمت ههنا لسان مقال
انا سید العرب • بن عربک اولوسی یم
انا والله اسد الله • بن الله حقیچون تکرینک ارسلانی یم
انا کاشف الکرب • بن حزن وغم وشدتک کاشفی یم • انا الذی قیل فی حقه لا فتی الا علی
بن شول کمسنه یم که حقنده لا فتی الا علی دیو مدح اولنمشدر • شجاعت وسخاوت وشباب وقوتلری
حد کماله اولمغین سایر فتیان سلب اولنوب انلره قصر وحصر اولنمشدر • عادت عرب بودرکه
بر شیئی وبر شخصی کمال مرتبه وصف اتمکه استثنا سایرینی عدم منزله سنه تنزیل ایدوب سلب ایلدکده
اداة استثنا ایله اول جنس ونوعی ممدوحه قصر ایدرلر • مثلا لا فتی الا علی لا سیف الا ذو الفقار
دیرلر • نتکم بر جنسک افرادنی بر شخصده جمع ایدوکی کبی مثلا بر آدمه • الرجل کل الرجل

جنسک

دیر صفات کمالده سرفراز اولدوغیچون نه دکلو افراد رجال وار ایسه بودر یعنی بونده مکارم اخلاق
جمیع رجال موجوددر دیمک معناسی مراد ایدوب بو دکلو الفاظ کثیره ایله تعبیر اولنمیاجق بو بلیغ کلام معنایی صح
موجز ولفظ مختصر ایله افاده ایدر انکیچون درکه لسان عربده اولان بلاغت وفصاحت وایجاز
کلام وحسن تعبیر ولطف ادای مرام سایر لسانلرده متصور دکلدر • انا الذی قیل فی شانه انت
منی بمنزلة هرون من موسی النبی • بن شول کمسنه یم که حقنده حضرت رسول سن بنم اهل بیتمده موسی دن
هرون منزله سنده سن بیورمشدر • انا لیث بنی غالب • انا علی بن ابی طالب • بن اولاد غالبک ارسلانی یم
بن ابی طالب اوغلی علی یم • غالب حضرت رسولک والامام علینک اجدادی اتاسیدر اولور نسبلری بو وجهله در • علی بن
ابی طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرة بن کعب
فصاح السائل صیحة عظیمة وخر میتا • راوی ایدر حضرت
بن لوی بن غالب بن فهر • قال • بو مقامه کتوریجک اول سؤال واعتراض ایدن سائل که سوید
امام کلام بلاغت انجام لآلی نظام • داخی دوشوب میت اولدی تسلیم روح ایتدی
بن نوفل الهلالی ایدی بو صیحهٔ عظیمه ایدوب حایقردی • پس بونده صدح ینه حضرت امام کلام بقیه بو خطبه ایله
فعقب امیر المؤمنین کلامه کرم الله وجهه بان قال • جنس حمد یاخود جمیع افراد حمد شول واجب الوجود
تعقیب سویلمکه باشلدی • الحمد لله الذی باری النسم • اول الله خالق النسم • نسم تحریک سینیله
ومستجمع جمیع صفات بر وجود اولان ذات واحد احده مختصدر که • نسمه انسان معناسنده در • وقاری الامم دخی
فتح نون ایله روحدر • نسم اولوب نسمه نک جمعی ولمفتح جایزدر • رسول ارسال اولنمش
اول امته جامع الامم در • امم امتک جمعیدر • امت ضم همزه ایله وتشدید میم ایله • اطلاق اولنور حدیث
بر جماعتدر • ومطلقا نائده بر طائفه یه بلکه هر جنس وهر نوعده بر فرقه یه امت اطلاق اولنور • داخی معنای اخیر
شریفده کلاب حقنده ولولا الکلاب امة من الامم لامرت بقتلها بیوردقلری • اعتبار ایله
شاهددر • والصلوة علی الاسم الاعظم • بونده مراد نبی علیه السلام در • اسم اعظم مظهر اولملری ملاحظه سیله
یاخود بین الانبیاء وملاء الاعلی اسملری سایر انبیانک اسمای شریفه سنده اعظم واکرم اولمسی • سبیله مشلردر
والصلوة علی محمد مؤدی سنده بو وجهله تعبیر بیوروب کمال وتعظیم یاد بیورمشلردر که
والنور الاقدم • محمد در • نور اقدم تنیه اوزده معطوف معطوف اولوب • ایکیسی بر ذات مکارم صفاتدر که
برصفت مادحه لرده داخی ایراد قصد اتمشلردر • نور محمد جمیع مخلوقاتدن مقدم خلق اولندوغی خبرده
وارد اولوب مشهور ومتواتر اولمغین تفصیله حاجت یوقدر • ثم قال سلونی عن طرق السماء
فانی اعلم بها من طرق الارض • بونده کفنح خلقه توجه ایدوب • بیوردیلرکه بکا سموات
یوللریچون صورک دیکز که بن اسمانک یوللرینه زمینک یوللرندن زیاده عالمم سلونی قبل ان تفقدونی

یوللرینه
بکا

بکا فرصت الده ایکن صورمه جنکم که صوردیغک بنی یتر مزده اول • فان بین جنبتی علوما
کالبحار الزواخر • زیرا بنم ایکی جنبیم اراسنده عظیم علملر ومعرفتلر واردر • جوش وخروش کلمش
بحرلر کبیدر • بین جنبتی بیوردقلری قلب شریف وخاطر لطیفلرندن کنایتدر • عرب عربا
ایچنده بو کونه ادالر شایعدر • الکرم بین بردیه • والشجاعة بین جنبیه دیرلر • ثوب وجنب
ذات کریمی وقلب شجاعی مشتمل اولدوغیچون تعظیم ومبالغه ده اکمل وادخلدر • مثلا برکمسنه یه الکرم
بین بردیک دیمک سن کریمسن معناسنه انت الکریم دیمکدن هزار مرتبه ابلغ وافضلدر • ذوق علیسی ابلغ
تتبع خواص ومزایای کلام عرب عربایه موقوف ومبنی اولان علم معانی وبیانده مزید مهارته متوقفدر
فنهض الیه الراسخ من العلماء والمتهر من الحکماء • پس حضرت امامه مقابل متوجه اولدیلر • اول مجلس عالیده
اولان علمانک راسخلری وحکمانک ماهرلری • رسوخ ومهرت نصر ناصرک جمعی اولدوغی کبی راسخ وماهرک
جمعیدر • واحدق به الکمل من الاولیاء • وداخی امام علی یی جامع کوفه ده احاطه ایتدیلر اولیاده برجماعت قراد برصفت
کاملین • والنور من الاصفیاء • احدق کلمه سنک فاعلی اولان کمل لفظنه معطوفدر • مقصود اول کروه پاشکوهک
برصفت مادحه ایله داخی اتصافلرین افاده در • تعددلرین بیان مراد دکلدر • اصفیا اولان محض نور الهی
اولدقلرینه دخی اشارتی متضمندر • یقبلون مواضع قدمیه • اول حضرت سلطان ولایته متوجه اولان
اشراف مبارک ایاقلرینی باصدوغی یرلری اوپرلردی • ویقسمون علیه بان یتم کلامه • ویکمل نظامه • ودخی
آند ویررلردی که کلامن کسمیوب تمام ایلیه • وانجو درلشی کبی دیزدوکی عقود جواهر منضودینی تکمیل ایده
فقال بحر الراسخین • وذخر العارفین • الامام الغالب علی بن ابی طالب کرم الله وجهه • پس اول اولیای کرام
واشراف عظامک ملتمسلرین قبول ایلیوب • راسخ فی العلم اولنلرک بحری وعارف بالله اولنلرک ذخیره سی
امام غالب علی بن ابی طالب دیدی • ابتر المضمار • ابتر منع واعطی معناسنه کلور اضداددندر • بو محلده
منع معناسیه مراددر • مضمار بوکرکه اتک سکردمسی یرینک غایتنه دیرلر مراد • برامرک کمالنه وغایتنه
وارمدن قالدی او لدی یاخود • ناقص وابتر اولور اولدی دیمک اولوب • حالی ظهور اختلال عالمه اشارتدر
باشه حیقسی لازم اولوب • اختلال نظامی حسبیله ناتمام قلان امورده اول ظهور ایدن کندورلرینک
بیعتلری درکه امر موانع ایام حسبیله کاه وقعه جمل وکاه محالفت معویه کبی وحرب صفین وکاه قتل
خوارج امری ظهور ایدوب هنوز اول امر واجب اتمامه • انجام بولمدین وامر خلافت واحوال ملک
وملتیه انتظام کلمدن • قضای آسمانی وتقدیر ربانی ایله ابن ملجم بدبختک فتنه سی ضربندن جانب
ریاض رضوانه خرام ایدوب • خطیره قدسده ارواح شهدایه امام اولدیلر • ذلک تقدیر العزیز العلیم
انا لله وانا الیه راجعون • وجرت الاقدار • اقدار قدرک جمعیدر • ازلده تقدیر اولنوب عالم غیبده مستور
اوله شؤن وامور قوتدن فعله وظهوره کلدیلر دولتیله قبل الوقوع علملری متعلق اولان وقوعه

بدبختک
۱۰۲۸
۵
۱۰۳۳

سلیم شاه
کلوب عیانه اولدی دیمه‌سی مراد ایتمشلر • وکنذ ذکرت عن قریب مقتول وشهید وملوکنه ایما بیورمشلردر
وکنذ ذکرت عن قریب مقتول وشهید اوله‌جقلرینه ایما بیورمشلردر هنوز اول علم عیانه کلمدکن
اولدی دیو صیغه‌ء مضینک وجهی امثالنده بیاه اولنمه‌دیکیم قوت قرینه‌دن اولوب یا قلتشدغنده
کنایه‌در • ونفث القلم • قلم نقش ایتدی • نفث تفلدن آز • اولاندرکه برنسنه‌نک اوزرینه اوفرمک
بر مقدار ریق بیله کتمکه نفث دیرلر • رقیه راقیلر اوقیوب اوفردکلرنده که ترکیده اکا افسون واورماسنه‌در
وسحر ایدنلرکت دوکملر اوزرینه اوفردکلرنده • نفث لفظی مستعملدر • قرآن عظیمده ومن شر النفاثات
فی العقد • داخی ساحرانک بو فعلیدر • ونفث یلانک زهرینه اتمه‌سیدر • ومصدر اولانک لغتی اوکسرک
وتوکسندن وجهی اولان کمسنه‌نک بلغم وتوکرک اتدوغنه نفث دیرلر • اول حالده توکرمکه اختیار
لازم کلدوکیچون مضطر اولوب • سویلیاه سوزنی بوسوزیندن کنفثة المصدور • صادر اولمشدر
ودیدکلری کلام • شایع داخی معتاد معنای اول اودرکه تکلمدن کنایت اولنور • بو مقامده محصل کلام
قلم سویلدی دیمک اولوب • امر الهی جاری اولوب • مقدراتک نظره ظهوری کلدی دیمکه راجع اولور
ووعدت الامم • طوایف متفرقه‌یه وعد اولندی بعضی خیره وبعضی شره مستحق اولدی دیمک
فهم اولنور • سعدا واشقیایه وعد ووعید ازلیدر • نهایت سبب سبب جزالری اولان افعال خیر وشر
واعمال نفع وضرک مصادر ومظاهرندن ظهوری سببیله امور آتیه‌یه بیانی سمطنده نظم بوریلوب
قرن واحده ملزوز ومرموز قلمشلردر • وحکم الخالق • خالق حکم ایتدی • ورشق الراشق
رامی رمی سهم ایتدی • رشقک معناسی متعدددر جمله‌دن کاتب تحریر ومشق ایدرکن ضرب
قلمه رشق دیرلر • وحققت الظنون • ظنلری محقق اولدی • فراست وعلامت ایله اذکیاسی ١٠٣٦
مؤمنینک واولیای موحدینک ظنی وحسبانلری موقعنه کلدی • وفتن المفتون • ضال اولان ١٠٣٧
آزدی • فتنه کسر ایله برنجه معنایه کلور • جمله‌دن امتحان واختبار معناسنه • واعجاب معناسنه
وضلال وکناه وکفر وفضیحت وعذاب معنالرینه • والتون کمش صرزمق معناسنه • واضلال وجنون
ومحنت ومال واولاد ورأی وتدبیره اختلاف نفس معنالرینه کلدوکی قاموسده منصوص ومصرحدر
بونلرک اجنده بنجه‌سی مقامه مناسب معنالر ایدوکی متفطن وخبیر محقق وستیر دکلدر • بما ان
سیکوه • مفتونک افتتانی عن قریب اولاجق حادثه‌لر ودیقیدن ظهور ایده‌جک واقعه‌لردندر
الا انه سیحط بالزوراء • علج من بنی قنطورا • آکاه اولک بو امر عجیب الشانه که عن قریب
بغداده رحل اقامت حط ایدوب قونه‌وار دوره‌سه کرکدر • کفارده برکمنه که اول قنطورا
اوغلانلرنده اولا کتب لغتده علج کفار عجمده برینه اولنور • دیو تصریح ایدن مرادی عرب غیری
اولان طوایفدر جمیع اصنافه شاملدر • مراد متبادر اولوب عرب ناسده اطلاق اولنان

قوم

قوم مخصوص دکلدر • وبنو قنطورا داخی ترک ایله سودان طایفه‌سیدر • دیو قاموسده مصرحدر
مراد شرنفلری الله اعلم جانب غربده ظهور ایده‌جک کفره اولمقدر • تا شرارلری اشرار اول
علج بر قوم اشرار وعسکر مظالم شعار ایله کلورکه • وصف شرت وخیانتده کمال امتیاز اوزره کردر
عرب عربا مدح وذمده اتر کلمه‌سی استفهام ایچون موضوع ایکن استعمال ایدوب معنای استفهامدن
مدح جلیه وذمده قوی متولد اولور • مثلا بر کریم وبر بخیل مدح وذمده کریم ای کریم ولئیم ای لئیم
دیرلر • شاعرک لیوم کریهة وسداد ثغر اضاعونی وای فتی اضاعوا قولی • داخی بو قبیلدندر
وکفار ای الکفار • بو داخی فقره‌ء سابقه کبیدر • شرتلرنده ماعدا کفرلرینه تصریحدر • ظلم وشرت
تخریب ملکت وتعذیب ملتده ادخل اولمغین صفت شریه • صفت کفره اوزرنده تقدیم ایتمشلردر
زیرا سوق کلام فتنه وفساد وقتل نفوس وظلم عباد واقع اولاجغندن اخبار اولمغله تقدیم فقره
اشرارهم • اولمسی ظاهر واشکاردر • قد سلبت الرحمة من قلوبهم • قلبلرنده مرحمت سلب اولنمشدر
وکلفهم الامل الی مطلوبهم • آرزولری نفسلری انلری سفک دما وقتل نفوس وتخریب بلاد اولان مرادلرینه
تکلیفا ایتمشدر • یعنی قلبلرنده ترحم وشفقت یوق که خلقه مرحمت ایده‌لر ودین وایمانلری یوق
که شر وفساده کف نفس ایده‌لر • فیقتلون الابله ویذبحون الاکمه • پس اول طایفه ابله‌یی قتل ایدوب
قیدا اکمه‌یی ایچرلر • قاموسده الابله کفرحة الطلبة والحاجة والمبارکه من الولد دیو بیان اولنمشدر
مراد علما واشراف ناسی قتل ایدرلر دیمکدر • علما واشراف قتل اولنوب مرحمت ایتمدکلری الوثیت ایله اولور
اکمه‌ده مراد بر نوع مخصوص اولمقدر • ویذبحون الانباء ویستحلون النساء • اوغلانجقلری بوغزلرلر
ونسوان وحرمات مسلمینی استحلال ایدوب تصرف ایدرلرکه • ویطلبوه شداد بنی هاشم لیسوقوهم سوق
الغنایم • غنایم ایلیسورر کبی سورمک ایچون بنی هاشمک شجاع وبهادرلرینی طلب ایدوب قیررلر • باقی قلان
ضعفای اسیر ایدوب سوررلر • وستضعف فتنتهم الاسلام • بونلرک فتنه‌سی عن قریب اسلامه ضعف ویرر
ویحرق نارهم الشام • وبونلرک نار وجور وقهری شامی یقر • یاخود حقیقت اوزره شامی اوده اوررلر
فواجا بحلب من حصارهم • پس اول نانه تحیر وتحزنم حلب شهرنده در اول قوم حلب حلقنی محاصره
ایتلرنده • لفظ واها کلمه‌یه تلهف وتعجبدر کاهی زلم تلهفه استعمال اولنور • وواها بحلب ابها
بعدما دهم • دخی اول قومک شهری یقوب تعجیل هلاک اولملرنده صکره اول بلدیه فاخرنک
خراب اولوب قالمسنه تلهف وتحزن اولنیجقدر • دیمکه راجع اولور • وسیرد الظباء
دمائهم ابانا • یعنی کوتلر وحوش ده کیکلر اول شهرک قیرلمش خلقنک قاننده ایچرلر • یعنی صو
ایچکه انهار کلوب صولر قان غلبه اتمش اولوب خوردیرا ایچرلر دیمک مراددر

وتساق سبایاهم • اول شهودده اسیر اتدکلری ایله کلوکی عورت واوغلان قیون سوریسی کبی سورلکوب
الکیدیلور • فلن یجدوا لهن عصاما • اول سبی واسیر قلنان مظلومه عورتلر ایچون • خلاص اولیان
اصحابی قطعا برضعیفی کمسنه بولمازلرکه التجا ایله الدنرن خلاص ایده لر • وسیهدون حصون الشام •
واول طایفه عن قریب ممالک شامیه نک حصارلرین ییقرلر • ویطیعون الآفات • اول قوم آفات
وعاهاتی اولدقلری مملکته طوق کبی قلوب هرطرفده فتنه وفساد ایله مخاطره قیلورلر • فلم یبق الا
دمشق ونواحیها • پس دیار شامیه دن خراب اتمدکلری یر قالمز الا انقض دمشق ونواحیسی قالور •
ویراق الدماء بشارقها واعالیها • واول دمشقک مشارق واعالیسی اطراف وجوانبندن عبارتدر
ثم یدخلونها وبعلبک بالامان • بونده صکره دمشق وبعلبکی کیورلر قومنه امان ویرمکله ویحل
البکایا بنواحی لبنان • لبنانک اطرافنه بلالر حلول ایدوب مصیبتلر نازل اولور • لبنان
دیار شامده برجبل ممدوددر • روم بجه ایکیوز فرسنک یر کیمتدر • مرعش ایله عین زربه وهارونیه ده
تا لازقیه یه وارنجه لکام دیرلر • انده حمصه وارنجه تنوخ دیرلر • انده شامده جیتوب کرنجه لبنان
فکم من قتیل بالفرات • واسیر بجانب النهر • اول زماننده نیجه لر حالی یرلرده قتل اولنورلر • ونیجه نهر
کنارندن اخذ اولنوب اسیر اولنورلر • قفرا باداه اولمین بیابانه دیرلر بعض نسخده قتیل بالعقر • وبعضنده
بالقصر دوشمش عقو سکرلکه دیرلر • قصر معروف در اول الجنده اولدیلوبه دیمکه راجع اولور والله اعلم
فهنالک تسمع الاعوال • وتصحب الاهوال • اول وقتده اول ملحمه قلل جبالده اوله احوال عاجت
ایدر خلقدن عاجز اولان آخر زمانه قریب اولوب مدت بقای دنیا ازقالدوغنی امر حقله حس وادراک
ایدر • اوعال • وعلک جمعیدر • طاغ تکه سی معناسنه در • وعل محتشم ومحترم اوله کمسنه یه داخی
اطلاق اولنور جمع اوعال کلور • وملجا وصغینجی محل معناسنه ده کلور • بو تقدیرجه خلوق قلل جباله جیوزر
انکله قورتیلورلر دیمک معناسنه راجع اولور • بو خوفلر واضطرابلر منفک اولمیوب خلقک خوف والمی آیرلمز
فاذا لا تطول لهم المدة • پس اول وقتده اول مبتلای بلا اوله قومک مدت بقالری اوزانمز • حتی
یخلو من امرهم الجند • بونلرک فتنه وفساد وتخریب ارض وجوب بلاد ایدوب عالمی ایقلری التنه
المرزه برمرتبه یه وارورکه وجه ارض اسکیوب فنایه یوزطوتر • فاذا انا هم الجنین الاوجر • وفی
اول عالمی خراب ایدن اشرار کفار جنین اوجر وقالقوب حرب وقتاله مشغول اولمه • وثب
علیهم القعدد الاقطر • انلرک اوزرلرینه قعدد اقطر ضجار هجوم ایدر • جنین آنه قرننده
اولان ولدی دیرلر • ومستور اولان نسنه یه دیرجنه داخی استتاردن اوتوری جن دینلمشدر

وقلقانه

دمشقک

دیوزرم

وقلقانه داخی خصمک یوزنه طوتوب اردنجه کزلندوکندن اوتوری جن دینمشدر • بو مقامده جنیندن
مراد امام محمد مهدیدر • یاخود انک کبی برکزلو کمسنه نک ظهوری اولمقدر • اول زمانه کلنجه مستور ومخفی اولدوغیچون
جنین اطلاق اولنمشدر اولله الله اعلم • اوجر رمح وسنان ایله زیاده طعن ایدنه دیرلر • وجوردوایه فم مریضه
ورمحی جسم خصمه ایجوب صوارلمغه دیرلر • ایام مزبورده زیاده بهادر اولوب طعاة بالرمح والسنان
اولمغین اوجر دینلمشدر • قعدد مجهول النسب وخامل اولوب لئیم اوله کمسنه در اقطر غضوب یاخود محارب
معناسنه اولمق مناسبدر • وهو رابع العلوج المنفر علیه کنایة المظفر • اول شخص کفار علوجک
دردنجیسیدرکه مغلوب اولسه کرکدرکه اوذرینه امام مصنفک اشارتی واقع اولمشدر • علوج علجک
جمعیدرکه معناسی سابقا ذکر اولنمشدر • بجیش یلملمه الطمع • ویلعثه الهلع • برعسکر ایله که آنی طمع جمع ایدر
وشدت حرص الکلب مکث ایتدررر • فیسوقهم سوق الهجان • پس بونلری اول سرور اوجر عسکر
مظفر دده کر سوررلر قوغارلر • وینکس شیطانهم بارض کنعان • اول خوب محذولنک شیطانلری
کنعان الیندن باشی اشاغی اولور • یبغی علیه وظفر اندن واقع اولوب تفرقلری اول ملحمه • ویقتل عموتهم
العقفف • ودخی بونلرکه بهادرلرینی غرایب قتل ایدرلر • ویحل بجمعهم التلف • وانلرک جمعیتلرینه
تفریق وتلف حلول ایدر • فتجتمعوه عقیب الشتات من تلک النجاة الی الفرات • بو وقعه ده صکره ینه
طاغلمشلرکیم اول طائفه نک هوزنلنانلری جانب فراتده جمع اولورلر • فیثیروه الواقعة الثانیة
اذ لا مفاص • پس حرب ثانینک فتنه سنی قالدررلر • زیرا انلر اجوه فراته طالب اولوب قورتلمه مجال یوقدر
وهی الفاصلة المجهولة قبل العاص • بو دفعه ثانیه ووقعه مخوفه در • عاص طرفنده عاص برشخص معهودک
علمی اولمق • وادعاصی ده مخففه اولوب • عاصی وطاغی عسکر دیمک معناسنه اولمق واو والله اعلم مراد ولیه
فیغو بهم علی الاسلام الکثرة • پس انلر اهل اسلامک استیصال قصدنه کثرتلری آزدررر تحریک واغوا ایدر
ثم یقتتل الکتیبه • بونلره اول وقتده اول ملحمه حنفناق
دخی تکرار محاربه یه اقدام ایدرلر • فهنالک تحل بهم الکتیبه • اشرار کفار جزیره یه وحصابیه
حلول ایدر محکم صنرلر • فیقصدون الجزیرة والحصبا • پس بونلر فهم اوله • یاخود قناد معجمه ایله اولوب اوددونلو
قصد ایدرلر • حصباده مراد طاشلو صارب یرلر اولمقدر • ویخربون بعد فتکهم الجدباء • ونوقتالدن
اوزمانلر جتری قیات کیدمز یرلره کیدرلر دیمک مراددر • اول زماننده قحط وغلا عالمه استیلا اتمکین
یریوزینی خراب ایدرلر • ارض محدبه ده اخذ ایدوب • ارض غلیظه معناسنه وکسری کبی
جدبایی یریوزیله تفسیر ایتدک بعض نسخه حدبا واقع اولمش حدبا لغتده ارض • زیرا بعض
نسخه لرده حربا اولمقده محتملدر • واخربک ثانیثی اوله حربا • معاذی
بغداد ارضنده بر بلیده در هو تفسیر اولنور • حربا بوتقدیرجه ارض محوطه معناسنه اولور
نسخه لرده جیم ایله ضبط اولنمش کورلدی • ثم یظهر الحرب المهالک من البصرة
متعدد نسخه ده مقامه بو معنی انسبدر • معنای اوکله راجع اولور

الهلع

الکثرة

معاذی

بونده برز مدتده صکره بر اقدام وجرأت حاجیه قدرکسنه بصره ده ظاهر اولور لیس ذمة من بنی عم
بنی عمر طائفه سنده بر فرقه ایله تقدمهم الی الاثام وهو مدهش اول طائفه نک رئیسی اولوب شاه مذکور
مدهش یعنی عقل اولدیغی حالده فیبایعه علی الخدیعة الارعش بن اول شخصه حیله ایتمکله رعشیه
حاجیه بیعت ایدر ارعش صفت مشبهه در اعرج واعمش کبی بر شخص معهوده مقصوددر ویصحبه
فی المسیر الی غوطه اول شخص کندو کندی شامک غوطه سنه وارنجه بیله کیدر شام ولایتک اسمدر غوطه
نفس دمشقک یاخود حوری سنک اسمیدر کوره ناحیه معناسنه در بعض کتبده دیار شامیه بش قسمه
تقسیم ایدوب ایدرکه شام بش قسمدر برقسمی ناحیه حصرده غزه ده بروسیدر بوکا شام اولی دینور
بونک شهرلری فلسطین وعسقلان وبیت المقدس در وبرقسمنه شام ثانیه دیرلر اردن
بونک بویک شهری بحیره کنارنده طبریه در وفلسطین ایله اردن ارسنده یرموکدر برقسمی دخی کوره
غوطه درکه مدینه معظمه سی دمشق دیرلر وسواحلنده طرابلس واقع اولمشدر بوکا شام ثالثه دینور
وبرقسمی دخی ارض حمص در شام رابعه در وبرقسمی دخی ارض قنسرین در ومعظم بلدی حلب شهریدر
که قنسریندن درت فرسخ یرده واقع اولمشدر بونک ساحلی مدینه انطاکیه در شام خامسه برلنج کبیر در
حبیب نجار حضرتلرینک قبری آنده در وجاء من اقصی المدینة رجل یسعی آیت کریمه سنده ذکر اولنان
مدینه ده مراد انطاکیه در بوکا شام خامسه دیرلر وشام اطلاقنده دخی اقوال چوقدر واشهری اولدرکه
بلاد شامیه مشأمه قبلده واقع اولدیغچون شام اطلاق اولنمشدر یعنی مکه ده اولان کعبه نک مطلع شمسه
قرشو طورسه بلاد شامیه صول طرفنه کلور یاخود اول ارضه اول عمارت وبناء طرح ایدن شام
بن نوح اولوب شاه سریانیده سین اولمغین شام دینلمش اوله بعضلر دخی بونده [illegible]
طرعی مختلف اولوب بعضی بعضی برلرینک قره وبعضنک آق وقزل اولوب رقعه رقعه قطعه قطعه
کبی اولمغین شامیه تشبیه اولنوب شام دینلدی هو وهو تسمیه بیاه اتمکله وشمه وشام خوید وموکبه ایله
ناءعرب یورلرنده قوللندقلری [illegible] آثار طلله [illegible] مطلعنده [illegible] معلقات سبع
لصحابنده طرفه بن عبد البکری معلقه سی مطلعنده آثار طلله بوکا تشبیه ایتمشدر کقوله اطلال
اثمل تلوح کباقی الوشم فی ظاهر الید تشبیه مزبور الحق غایتده لطیفدر فما اسرع ما سلمه
بعد ورطه بیننه عجب بیزه اولور انک سلامتی اوله شنک تحقیق ورطه هلاکه دوشدکدن صکره
یعنی بیعت ومتابعت ایدوب ورطه هلاکه دوشدکده صکره بیله کیمسه دن هلاکدن قورتلوب
سالم اولور دیمکدر الله اعلم بمراده ثم یاجر الیه ایروم الی العراق مراما لیبل من علته
اوانما بونده صکره اول شخص جرئی ملکه عراقه قصد ایدر وحرارت عطشندن برمقدار ایلکی دفع ایچون

دیار

سالم
۱۳۱

اصلعمه

لیبل کلمه سنده که لام تعلیلدر یبل یبلدن در ازاحق صویه واطعمنه بلل دیرلر اکثیسی
برمقدار ایله تفسیر ایدوب محصل معناسی بیاه ایدیکث فیدرکه العلاک بلابنا ردون مرامه بین اکا
هلاکه اصابت ایدر مقصدنه واصل اولمدن جسمنده مرض واثر داخر بریکین وبحل باهلها التلف
دون سقامه ودخی اول ملکک اهلنه تلف وهلاک حلول ایدر انکله هلاکه قنع وستنظر
العیون الی الغلام الاسمر اللعاب دخی عن قریب عیون خلایق ناظر اوله کرکدر اوینایجی غلام اسمر
سمرت قره یاغز معناسنه قویدر ابیض ایله اسود اوره سنده برمنزله درکه اول بکز لوانه اسمر وغیره
سمرا دیرلر ابیض وبیضا واسود وسودا کبی حالبین یکنجی به صوخ الارتیاب شول وقتده که شک
وارتیاب کیده بیلدیلر اقبال غایتده ایل اولور لفظ حالبین نظر عیونک ظرفیدر محصل کلام عیونک غلام اسمر
نظری شک وشبهه نک قوتی زائل اولدقده دیمکه راجع اولور ویلقب بالحکم اول غلامه حکم دیو لقب ویرلور
ویسجن بالعلم [illegible] اول غلام عن قریب حبس اولنور
[illegible]
بعد الفة العرب وحشیة الطلب [illegible] ارعشه [illegible]
وشدت طلبندن صکره در وکانی انظر الی الارعش وقد هلک بن کویا که ارعشه [illegible]
تحقیق هلاک اوله کورکدر وولی الحدث وقد ملک [illegible] فلا تطول مدة الزمن
محصل کلام ارعشک واوغلنک قصه سی محقق در [illegible] یا بوشناعت وفادنه در
ساعه اول شخصک مدت ملکی برساعت [illegible] ساعتده مراد ساعت
ملکی زمان قلیل ایکی بودکلو شناعتدن [illegible] وقد ملک فرینیله
حقیقته دکلدر قلت مدته کنایه در بوضمیر ارعشه واوغلنه کیدر [illegible] اولور
اوغلنه ارجاع اوله کورینور ویقتل بدرب الجبل الاحمر بعد ماسبحن الاسمر عند وصول رسل المغاربه الیه
جبل احمر بولنه قتل اولنور [illegible] کاوصول [illegible]
ومتوهم بین یدیه اول قتل مغربیلرک الجیلارینک [illegible] کلوب طور دقلری
حینده در ثم یخرج الهام فیصلی بالناس امام بونده صکره امام اول هام [illegible] کندو
جماعتله نماز قیلدره بوترکیبده ایکی احتمال واربر بودرکه ذکر اولنان [illegible] مساعد
امام اوله بر دخی انک ظهوریله مطلقاً امام جماعتله نماز قیلمغه باشلیه [illegible] اعلم بحکم
وجوامعه نماز قیلمغه اولوب انک ظهوریله بنا اقامت صلوة اولنه [illegible] بین الخدام والخلاف
ثم یقتل بعد برهة من الزمان بعده برز زمان بونده صکره اول هام قتل اولنه [illegible]
قتلی خدمتکارلریله دوستلری ارسنده [illegible]

بالمزامير والطبول • پس بو فتنه‌نك وقوعنده مغربده بر طایفه‌یه ظهور ایدر اشهب آتلر اوزرنده طبل
وعلملر وضرنا و دودکلر ایله • فيملكون البلاد ويقتلون العباد • شهرلره مالك اولالر وعباد اللهی قتل ایدرلر
قیرملر ثم یخرج من التنجی غلام یبلغ عددهم ویأسر مددهم • بونده صکره بجنده بر غلام چقوب بونلرك عددینی غلام ١٠٣١
افنا ایدوب قیرر ومددلرینی اسیر ایدر • ویعزمهم الی البیت المقدس ویرجع منصوراً مؤیداً مجبوراً • دخی
اول طایفه‌یی صیوب بیت مقدسه دك قاچرر • دخی منصور ومؤید ومجبور مراجعت ایدر • فیوافی
مصر وقد نقص نیلها وقل نیلهما ویبست اشجارها وعدمت ثمارها • پس مصره وارب نیلی اکسلمش
وخیری ازلمش واشجاری یابس اولمش ثماری بولنماز اولمش بولور • فینظم عند ذلك صاحب الرایة
المحمدیة والدولة الاحمدیة • بو محلده رایت محمدیه ودولت احمدیه صاحبی ظاهر اولور • القایم بالسیف
والحال الصادق فی المقال • ایله صاحب رایت که سیف ایله قایم در • وصاحب حالدر • وکلامنده صادقدر
ممهد الارض ومحیی السنة والفرض • ارضی تمهید ایدیجیدر • وسنت وفرضی احیا ایدیجیدر • تمهید
دوشمکدر • بسط معناسنه مراد وجه ارضه نشر عدل ائمه سیدر • ویکون ذلك بعد اربع وثمانین
سنة من سنین الفترة بعد الهجرة • بو حسبله ظهوری بعد الهجره اولان فترت ییللرینك سکسن
درت ییلندن صکره اولور • ثم قال ایها المحجوب • عن شأنی الغافل عن حالی • بونده صکره حضرت
امام علی خلقه خطاب ایدوب • قدر عالیمده غافل اولنلره دیدی که ای بنم شأنمده محجوب وبنم حالمدن
غافل اولان کمسنه بکا اقبال ایدوب متوجه اول که • انی العجایب آثار خواطری والغرایب اسرار
ضمایری • تحقیقا عجایب بنم خواطرمك آثارندندر • وغرایب ضمایرمك اسرارندندر • لانی قد خرقت
الحجاب واظهرت العجاب • زیرا تحقیق بن پرده‌یی خرق ایدوب یرتدم • وامر عجیبی اظهار ایتدم • واتیت
باللباب • ونطقت بالصواب • ودخی کلامك خالصنی کتوردم • وصواب وحق سویلدم • وفتحت خزاین
الغیوب • غیبلر خزینه‌لرینی اچدم • وفتقت دفاین القلوب • دفاین قلوبی یاردم اخراج ایتدم
وکثرت لطایف المعارف • ورمزت عوارف اللطایف • معارف الهیه واسرار غیبیه لطایفنی
چوغلتدم • وعوارف لطایفی رمز ایتدم عوارف عارفه‌نك جمعیدر • وعطیه معناسنه قلب شریفانه
خطور وسنوح ایدوب خاطر فیض مظاهرلرینه ملهم وظاهر اولان • لطایف معارف عطیه الهیه
وموهبه ربانیه اولمغین عوارف لطایف سوزلریدر • فطوبی لمن استمسك بعروة
هذا الکلام • وصلی خلف هذا الامام • پس کوزلك شول کمسنه‌یه که بو کلام هدایت انجامك حبل
متین سعادت فرجامك قولنه یاپشوب تمسك ایدوب معتقد ومعتمد اوله • واول
امام همامه اتباع ایدوب اردنجه نماز قیله • فانه یقف علی معانی الکتاب المسطور
والرق

والرق المنشور • زیرا اول امام کتاب مسطور ورق منشورك معانیسنه واقف وعالم اولور • رموز
الهیه واسرار خفیه‌یه کاشف اولور • ثم یدخل البیت المعمور والبحر المسجور • بونده صکره اول امام
بیت معمور وبحر مسجوره داخل اولور مسجور دیو صویی چوق اولان نهر وبحره دیرلر • ثم انشد
مصنف ایدر • بونده صکره حضرت امام علی کرم الله وجهه بو اوچ بیتی اوقدی • شعر
لقد حزت علم الاولین • وانی ضنین بعلم الآخرین لیوم • تحقیقا بن اولنلرك علمنی جایز وفایز اولوب
جمع ایتدم • وعلم آخرینی دخی بیلوب کتم ایدرم ضنین اولمشدر • سماحت ایدوب کشف وبذل ایتمزم
وکاشف اسرار الغیوب باسرها • دخی اسیتجك بن اسرار غیبی جمیعا کاشفم • وعندی حدیث
حادث وقدیم • بنم قتمده قدیم وحادث اخبار واردر • وانی لقیوم علی کل قیم • وتحقیق بن قیومم
یورلمزم یورلمیوب امر وکارمده مداوم اولانه غالبم • محیط بکل العالمین علیم • جمیع عالملری محیطم
بالغه ایله احوال عالمی بیلوریم • ماخوذم عالم اسرار اوله • اولیای کبار • وملایکه‌یی ابراری احاطه
ایتمشدر • دیمك مراد اولا • ثم قال • لو شئت لاوقرت من تفسیر الفاتحة سبعین بعیرا
بونده صکره حضرت امام علی کرم الله وجهه بیوردیکه اگر مراد ایتسم سوره فاتحه تفسیرندن یتمش دوه یوکی
کتاب یزردم • ق والقرآن المجید کلمات خفیات الاسرار وعبارات جلیات الآثار • حضرت
امام بویله بیوردقلرنده صکره ق والقرآن المجید آیت کریمه‌سن اوقیوب دیمشلرکه اسرار گزلو کلمات در قران ٣٥١
واثار ظاهر واجلی عبارتدر • ومجموع کلام اول که ق والقرآن المجیددر • موقع ابتداده واقع اولوب
کلمات خفیات الاسرار مبتدانك خبری واقع اولمشدر • کلمات خفیات ایله موصوفه خبر اولوب
وخفیات مستقل خبر آخر اولمق جایزدر • کلام مرقومه مجموع کلمات آیت شریفه مراد اولمغین حکم
مفرده اولوب مبتدا واقع اولمشدر • لا حول ولا قوة الا بالله کنز من کنوز الجنة • ترکیبی گبیدر
که مجموع الفاظ مراد اولوب حکم مفرده قلنوب کنز خبر واقع اولمشدر • ضروب امثالده اولوب
قول بلغادن اولان • زعموا مطیة الکذب • داخی بو قبیلدندر • آیت تلاوت اولنوب هذه
کلمات تقدیرنده اولمق جایزدر • علی کلا التقدیرین مآل مقال بو آیتك سر خفی وقدر جلیسنه
اشارتدر • وما یعلم تأویله الا الله والراسخون فی العلم • حضرت امام بونده صکره بعض جوامع الکلم اولور
حکم سویلیوب بیان حکمت وکشف کرامت بعض فقرات لطیفه ودرر منثوره نشر ونثر ایدوب
بیورمشلرکه • ینابیع عوارف القلوب من منکوح لطایف الغیوب • ینابیع ینبوعك جمعیدر صونك
حقیقتی یره منبع وبکاره ینبوع دیرلر • قلوب عوارفك ینابیعی غیوب لطایفنك مشکوتندندر
لمحات العواقب کالنجوم الثواقب • عواقب امورك لمعانی یعنی نور بصیرت ونظر کرامت ایله کورلوب

ماقدمت لغد
١٠٣٤

معلوم اولمسی نجوم ثواقب کبیدر اهل ظاهر کوزنه نوری زایل اوله یلدزلر مختفی اولمایوب قرآکو
کیجه‌ده نیجه آشکار اولورسه اهل کرامت اوله اولیایی اخبار وکلمه ابراره دخی عاقبت کار بوکیجه
روشن و آشکاردر نهایة الفهوم بدایة العلوم فهملرک نهایتی علملرک بدایتیدر یعنی آدم
حالسوب عقل و فهمی ایله قطع ایتدوکی مسافه‌نک منتهاسینی حق تعالی کشف ایتدوکی علوم لدنیه‌نک
ابتداسی واقع اولور قوت قدسیه ایله تحصیل ایلمکه حرکت فکریه ایله تحصیلک ما بینی بوک بعیددر
الحکمة ضالة کل حکیم حکمت هر عاقل لبیبک یتوکیدر هرکیمده اندرسه طوتوب الور انکیچون نذر که نصیحت وپند
وعلم و معرفتی صغیر و کبیردن فاسق و صالحدن دیمیوب هرکیمده اخذی قابل ایسه اخذ ایدوب علم وحکمتی
اوکرنمکدن بو یکلنمک کرکدر نیجه اولیای کبار بعض فسقه واشرار دن پند آلماق وحکمت سوزلرن تلقی اتمک
واقع اولمشدر تفصیل موادی کتب اخلاق وتواریخده مسطور اولوب حد وحصردن افزونه‌در سبحان القدیم
یفتح الکتاب ویقرأ الجواب بن اول قدیمی تنزیه وتقدیس ایدرم که کتابی آچر وجوابی اوقور
بوکلام مقام وحدت وجوده دائردر حقیقتده سایر موجوداتک وجود اصلیسی حق تعالی وار لغی
اولمیجق سائلدن مجیبدن قاریدن وسامعدن ذات واجب الوجود اولور یا ابا العباس
انت امام الناس ای عباس باباسی سن خلقک مقتداسی سن حکم واسراره متعلق کلمات شامله
المعانی تمام اولدقده صکره بوکلام شریفلری بیوردیلر کلچک امری ویا مخصوص اولاجق قضیه‌یه اشارتدر
ابو العباس حضرت خضر علیه السلامک دخی کنیتیدر الله اعلم بمراده الشریف سبحان من یحیی الارض بعد موتها
ویرد الولایات الی بیوتها بن اول حقی تنزیه وتقدیس ایدرم که یری اولوب موتنده صکره احیا ایدر
ولایات وحکومتلری وبکلکلری کروهاندانه رد ایدر اهلندن کیتمیش کروه مستحقنه دوندرر
بوفقره‌ده فهم اولنان بودرکه احوال عالم خلل پذیر اولدقده صکره اهل بیتده یاخود مستحق حکومت
اشرافده بری ظهور ایتمکله عالم منتظم اولا یا منصور تقدم الی بناء السرور ای منصور تقدیم ایله
کل بناء سرور مباشرت ایله ذلک تقدیر العزیز العلیم بو امرک وقوعی قوی وعلیم اوله‌نک خطه
حکمتک تقدیریدر وهذا آخر ما سمع من لفظه النورانی وضبط من کلامه الروحانی فی هذا الباب
والله اعلم بالصواب بو کلمات مقروه ومکتوبه اول حضرتک لفظ نورانی وکلام
روحانیسنده آخر استماع اولنان سوزدر بو بابده صدق وصواب اولمق اوزره کتابت اولنمشدر
الله تعالی صوابه حمله ده اعلمدر والصلوة علی قطب الاقطاب ورسول الملک الوهاب
ما اشرقت شموس الغیوب من غیاهب القلوب مصنف کتاب اول عالم نقابت
وعلامه کرامت نصاب بو مقامده کلامی ختم ایدیجک کلامه رعایت ایدوب قطب الاقطابه

درسول سباقم

و رسول اکرم ملک الوهابه صلوة ویروب غیبلر شمسلری قلبلر کیجه‌سنده اشراق ایدوب ضیا ویردکجه
دیو صلواتنی دوام وبقا ایله تقیید ایدر تکلم عادت فصحا وداب بلغا بونک اوزرنه جاریدر قطب الاقطابدن
مراد قرینه مقام ایله حضرت امام اولمقدر
بسم

الله الرحمن الرحیم الحمد لله مغنی الانام جنس حمد یاخود جمیع افراد حمد
شول رب عزت جنابنه مختصدر که امم مختلفه‌یی مغنیدر استدوکی وقت اغنا ایدر یاخود مغنیدر
بسط رزق وفیض وجود ایله اغنا ایدر ومحیی الرمم چوریمش کمکلرنه حیات ویروب احیا ایدر
والصلوة علی الممجد بالهمم دخی شول ذات پاکه ومظهر فرموده لولاک لولاک
اوزرینه اولسون که درکاه احدیته وبارکاه صمدیته عرفان واشناغه طالب اولنلره
همم علیه ایله امداد ایدیجیدر وصاحب الطریق الاقوم وطریق مستقیم وشرع قویم صاحبیدر
بوفقیر حقیر ایدر که مؤلف کتاب اوله شیخ کامل محامد نصاب شرح اولنان خطبه البیانی اتمام
ایتدکده صکره کوردمکه بر خطبه ایله بر کلمات یازوب الجنیه بو فن شریفک عزت وصعوبتی وشرایط
وضوابطن بیان ایتمش جنبه جنته حضرت امام علینک علوم ومعارفی وفضایل وکمالاتی یازمش
واکثر علوم نادره وفنون مدونه‌یی محدثه‌نه سبب تالیفه وباعث تصنیف ایلر اولوب هر فن غریب
علمانک سرچشمه‌سی ذات منبع الفضائللری اولدوغینی افاده قلمش بو معانینک عبارات
سحر آیات بلاغت انتظامی حضرت امام علیم معجز نظامی اولمیوب ورموز واشارات الفاظنه
غرض متعلق اولمغین تطویل کتابده قجوب عهد سابق اوزره الفاظن ترجمه قلدم عرایس معانیسنه
لباس رومی‌ده جلوه ویروب قبای عربیسن نزع وخلع ایتدم ایدی بو ذکر ایدیکلم اشیا نقل بالمعنی در
مؤلف کتاب جلیل الشان وعظیم البرهاندر که بونک بونک اوایل ومبادیسی درکی فهم فقیه
وطبع حکیمده فوت اولمش واقاصی معانیسنه وصولی صوفی حلیم ومحقق سلیمه
فکرندن منقطع ومهجور قلنمشدر هر چند فکر ووهم بو علمک غایتنه یتشدم کنه حقیقتنه ایردم
دیو زعم ایدوب توهم ایلیه لسان تعلیم وشرط تسلیم اکا ندا ایدوب وفوق کل ذی علم علیم
مضمونینی تفهیم ایدر ولکن بو فندن توفیق باری یار قلمغله برکمسنه نه دکلو تبحر ایلیه ناکاه برمرد
کامل دخی بولنور که غافل وذاهل اولدوغی نیجه کوشه کرکی فتح وارشاد ایدوب بالضرور تسلیم
وقبول لازم کلور پس حضرت حق رحمت ایلسون شول کمسنه‌یه که بوفنه شروع ایدیجک عادتلرین وپرامز
حوبلرین ترک ایدوب ونفع دنیویدن کچوب قبل حقده فتح اولنه فواید لذیذ عدایب بو اسرار
عرفانیه وتنزلات رحمانیه‌یه که هر بری بر مخدره حسنا ومحبوبه عذرادر خطبه ایدوب
کندویه کفوی صانوب طالب اولانه لازمدر که هوی وهوسی اتوابندن چیقروب

ميزز • فلاح وتقوى ايله آزادلنه وبو فن شريفك فتح وكشفنه اولميجق صدقه لر ويره كمال تقوى
وصلاح اوزره اولميوب حالى عكس اوزره اولورسه • من حسن اسلام المرء تركه مالا يعنيه
مقتضاسنجه اكا واجب دركه • اشتغال ايتميوب بو سواده فارغ البال اوله • واكاه اوله كه بو فقير
لغ شاالله تعالى شروع ايدرن رفع حجاب ايدوب • فتح باب ايتمكه سؤال حالده كه الله دن رجا
وسؤال ايدره كه رمز ايدوكم اشيانك فهمنه وستر واخفا ايلدوكم • كشفه واطلاعنه صدق
وصفا وخلت ووفا اصحابى اولانلرى • باخود من كان له قلب او القى السمع وهو شهيد
مفهومنه مظهر قلبنا نلرى الهام ايليه • قال عليه السلام انا مدينة العلم وعلي بابها حضرت
رسول بن علم شهريم • على اول شهر قپوسيدر بيوردى • قال الله تعالى واتوا البيوت من ابوابها
حضرت حق جل ذكره وعز اسمه عظيمه • اوكره قپولرنده وارك بيوردى پس بر كمسنه علم طالبى اولوب
اول مدينه علمه وصول وآرزو ايلسه انك اوزرينه واجبدركه • اول قپوسندن كيره • حضرت على
خلفانك آخريدر • حضرت محمد • انبيانك آخر اولدوغى كبى • حضرت رسول عليه السلام بندن صكره خلافت
اوتوز ييلدر بيورمشلردر • حضرت على زمانينده تمام اولمشدر • وحضرت على احكام لفظى اظهار ايدوب
ايهاب فاعل مرفوع • مفعول منصوب • مضاف اليه مجرور • اولور بيورمشلردر • ودخى علم نجومى
تكلم ايدوب طالع ومتوسط وغارب • احوالن بيان ايتمشدر • ودخى كيميا علمن سويلمشدر
الكيمياء اخت النبوة وام الفتوه وعصمة المروه • ديمشدر • يعنى كيميا نبوتك قرنداشيدر
وسخاوكرمك انه سيدر • ومروت وانسانيتك حافظ وعاصميدر • ودخى علم فقه وعلم طب
وعلم هندسه وعلم نحو وعلم نجومى تكلم ايدوب • الفقه للاديان والطب للابدان والهندسة
للبنيان والنحو للسان • والنجوم للزمان بيورمشدر • ودخى علم نجومى تكلمده لا تسافروا والقمر فى العقرب
يعنى قمر عقربده ايكن سفره چقمه كوز • بيورمشدر • اما خوارج قتالنه نهروانه متوجه اولدقلرنده قمر
عقربده ايمش • بعض خواص يا على حالا سفره چقمه قمر عقربده در • ديديكلرنده اول كمسنه يه جواب ويروب
قمرنا ام قمرهم • بيورمشلر يعنى عقربده اولان انلرك قمريدر بوخسه بزم قمريمز ميدر ديوب
نحوستى اول طائفه يه راجع اولاجغنه اشارت ايتمشلر • يعنى الله حقيچون انلرده خلاص ومغلوب اولمازلر الا
برده غالب اولمازلر • الا اون نفردن • اكسك ادم قورتلور • وبزده قتل اولنمز اون
ادمدن آدمده از كمسنه شهيد اولور • حضرت امام عليك قمرنا ام قمرهم قولى علم اسرار غيوبندن
براصل كبيره اشارتدر • زيرا اول وقت نهروانده مجتمع اولان طائفه يه خوارج اون ايكى بيك
ادى عسكر ايله امام على واردوغى سكز بيكى توبه ايدوب كرو كلمه اطاعت ايتديلر • ودرت بيكى جميعا
قلجدن

قلجده كچدى • الا طقوز • نفر قاچوب قورتلديلر • وعلى عسكرندن انجق سكز كمسنه شهيد اولدى • وخوارجدن
قورتلان طقوز نفر اطراف بلاده طاغلوب تناسل ايدوب صكره ده • اول عقيدهء فاسده اوزره اولوب
ظهور ايده طائفهء مكروهه انلرك نسلندن ظهور ايتدى • مقاتل بن سليمان حضرتلرندن مرويدركه •
حضرت موسى عليه السلام يوم مزبور اربعاء اكر قنغى كوه ايدوكى بلنسه اول كونه بيرام ايدردم
بيورمشلر • بحردن خلاص اولدقلرى وقتده پس حق تعالى وحى ايتمكه يا موسى قومڭ وامتڭه
امر ايله شمسك وقمرڭ اوچندن اخذ ايلسونلر تاكه اول كونى معلوم ايدنلر • وامام جعفر صادق دن
فى يوم نحس مستمر تفسيرنده مرويدركه • بيورمشلر كان القمر منحوسا بزحل • وعبدالله بن عباس حضرتلرى
ايدر هيچ بر شهر يوقدر • الا انده بدى نحس كون واردر • امام عليڭ اجرى الله اوزرنه اولسونكه
بونى نظم ايتدى ديوب بو نظمى ذكر ايتمشلر شعر محبتك بر عى هواك قهل تعود لكيال
يضد الامل فما كان منقوطا بشر جزل وما كان مسقوطا بخير كمل مقصود نقطه سز حرفلرك
سعد ونقطه لو حرفلرك نحس اولان كونلره اشارت اولمشيدر • پس اول كونلر ايكى
اوچنجى • وبشنجى واوه اونجى • واوه التنجى • ويكرمى برنجى • ويكرمى دردنجى • ويكرمى بشنجى كونلريدر
مترجم فقير ايدر • بو بيتلر مشهوردر • رسم خط • مقتضاسنجه يرعى كلمه سنده ايكى يا واردر • بو تقديرجه
يوم منحوس بر كون زياده اولوب سكز اولمق لازم كلور • بو معنى خاطره خطور ايدوب اعتبار
تلفظه اولا • ديو ملاحظه ايدر • لوررردم بعض حواشيده مكتوب كوردم كه يرعى ده ياء ثانيه
اعتبار يوقدر • زيرا اول يا الفدر • نهايت يا صورتنده كتابت اولنور • دير دفع شبهه ايچون
بو فائده ترجمه يه كتاب ايچره الحاق اولندى • بلكه رسم قديمده احتمالدركه • بو مقوله كلمه لر الف ايله
كتابت اولنوردى • اوله يوخسه حضرت على يرعى تحققنه لفظ آخر كتورمكه اقدر ايدى • بلكه في
زماننا رسم اول متعين • اولمق تدقيق متأخرينندر • ومعلوم اولاكه اربعاء آخر چهارشنبه سى
نحسدر • زيرا الله تعالى ريح عقيمى قوم عاده اول كون ارسال ايدوب عذاب اول كونه واقع اولدى
حقيقت حال بوسؤل اوزره ايكن حكمت سوزلرينك آغربندندركه • لا تعادوا الايام فتعاديك
ديمشلردر • يعنى ايامه نحوست اثبات عداوت ايتمن كه ايامده سكا عداوت ايدر • ومعلوم اولاكه
الفاظ قوالب معانيدر • ودخى حكميّات دندر • ديمشلردركه • الفال على ما جرى يعنى فال لسانه جارى
اولان اوزره در • مال معنايه مقالن اكثر هر امرده خيره آغاز اجوب خير ايله تفأل ايدرسك

خير واقع اولور • وخير سويلميوب شر ايله تطير ايدرسك شر واقع اولور • ديمكه راجعدر
ودينلمشدر كه • تجري الرياح بما لا تشتهي السفن • محصل معناسي روزكار دايم اهل سفاين مرادنجه
اسميوب كاه خلاف مراد • ومغاير مشتهالرنجه اسر • وحضرت ابن عباس بيورمشدر كه امام عليه
قبل حقنده علومك اون بلوكدن طقوز بلوكي على وجه الكمال ويرلمشدر • باقي قلان بر بلوكي نه دخي
اول ذات شريف حاذ جمله خلقدن اعلمدر • وايدركه • بر كيجه امام بنم اليمه يابشوب مدينه ده طشره
چيقوب كتدك بقيعه واردق بكا يا ابن عباس اوقي ديدي بسم الله الرحمن الرحيم
ديوب اوقيدم بكا تفسير ايدوب بسمله نك باسنه متعلق فجر طالع اولنجه سويلدي • ودخي
مرويدر كه • ملك روم اولان هرقل امير المؤمنين عمر بن الخطاب رض عمر شريفلرندن صوردي
حضرت علي خبر ويروب • بعده ملك هرقله واصل اولجق حضرت علينك اسرار حروفه معرفتندن
حزن شديد ايله محزون ومغموم اولمش • وحضرت علي علم نحوده تكلم ايدوب الكلمة • اسم وفعل وحرف
بيورمشدر • ودخي بيورمشدر كه • ودخي بيورمشدر كه بكا اسرار غيوبدن صوركز زيرا بن علوم انبيا
ومرسلينك وارثيين • ودخي امور ماضيه • وامور مستقبله ده تكلم ايتمشدر • وحضرت علينك
كنيت شريفلري ابو الحسن در • وباباليري ابو طالبك اسمي علي عبد مناف در ❀ ولادتلري عام فيلك
شهر رمضانك اون يدنجي كيجه سي كجه كده واقع اولوب مدفنلري كوفه ده در التمش اوج
ياشنده انتقال ايليوب قاتللري ابن ملجم المرادي در • اول حضرتك حقنده حضرت رسول انت
مني بمنزلة هرون من موسى غير انه لا نبي بعدي بيورمشدر • وبو حديث شريفده داخي
خلقت انا وهرون بن عمران • ويحيى بن زكريا • وعلي بن ابي طالب من طينة واحدة بيورمشلردر
بن وحضرت هرون وعلي بر طينتدن بر اصلدن خلق اولنمشدر • مكارم اخلاق وعادات ومحامد
نعوت وصفاتده اتحادمز واردر • بر مشربده خلق اولنمشز بيورمشلر • وبركون حضرت علي
منبرده خلقه خطاب بيورمشدر ❀ ايها الناس اسمعوا مني • وبلغوا من دونكم عني • اي حاضر اولانلر
مسلمانلر بنده استماع ايدوب دكلك • وبندن غيرلريكوزه تبليغ ايدوب خبر ويرك كه • لابد
رجفات متلفة • وفتن معكفة • البته رجفات متلفه اولمسي لابددر ومتعدد • فتن
مستمره اولسه كرك • رجفات زلزله لر معناسنه • ومتلفه تلف وهلاك ايديجي معناسنه در • وفتن

فتنه نك

احتمل ١٠٣٢

٨٠٣ ٢٣٣ ١٠٣٦ مخرج

فتنه نك جمعيدر • وامور تجز فيها الرقاب • وتجز لها الاثواب • ودخي بعض امورك ظهورندن
لابددر كه بو كلمه نيكلو اولسه كركدر • وفتنالر پايدلنسه كركدر • مقصود كثرت قتال • وشدت جدالدر
وخرج في البلاد • وهرج بين العباد • محصل معناي خرج • وهرج • فتنه واختلاط وقتلدر
بلاد وعباد ايچره قتل لر واختلاطلر اولوب عظيم فتنه لر اولسه كركدر • ديمكه راجع اولور • وشقاق
بين الامراء • ونفاق بين العلماء ❀ بكلر ارا سنده عداوت وشقاق • وعلما ارا سنده ايكي يوزليلك ونفاق
ظهور ايلسه كركدر • مترجم فقير ايدر كه اشراط ساعتدن اولان بو صفتلك ظهوري اگرچه بر ايكي يوز ييلدن مقدم
دخي محقق ايمش • لكن شمدي زمانه مزده نهايتي بولوب • خصوصا علما ايچنده ذميمه نفاق غايتنه ايرشمشدر
عماد دين وحامي بيضه شرع سيد المرسلين اولان كبارمزك بربري ايچنده بر مرتبه نفاق شايعدر كه تقرير
وتعبيري ناكنجاي تحريردر ❀ ملامت علماهم ز علم بي عمل است • انا لله وانا اليه راجعون
علما واشرافك بو صفت ذميمه ايله اتصافي قيام ساعت واقتراب يوم قيامته بر عظيم علامتدر كه ظهور
ايتمشدر • وخوف ييئس الوالد ولده • ويترك العامل عمله • ودخي بر خوف عظيم ظهور ايدر كه • والدي ولدندن
مأيوس قيلور • وسركارلر در عمل اولان عملني ترك ايدر • وامور منكرة • وفتن آخرها الاخرج
ودخي امور منكره وفتن متعدده نك ظهوري لازمدر كه آخري ظهور احوال آخرتدر • وسواد زلزلة
ودخي سواد وزلزله ظهوري مقرردر • سواد شخص ومال كثير وبلادك قراسي وخلقدن عدد كثير وعوام
الناس معناسنه كلور • وبكاء • وململة • دخي اغلشمدن وسرعت حركت واضطرابدن لابددر
ويا اهل العراق اتتكم المجان المطرقة بسهامها المفوقة • يا عراق قومي سزه سهام مفوقه ايله
طرق اولنمش آلو قلقانلو عسكر عظيم كلسه كركدر • سهام مفوقه كزلنمش اوقلره وبر اوغردن سمت
واحده آتلن اوقلره ديرلر رشق معناسنه • مثلا رميناهم فوقا ورشقا دينور • بو تقديرجه ترك معناسنه
افعالدن اولوب تفعيلده اولمازه • عبارت مفوقه اولور • مجان محنك جمعيدر • صيغه كي
طرق اولنمسي آلت خرابلي اولمسيدر • مقصود عن قريب بر جنك ايچون عسكر كلور ديمكدر • اتتكم امثالنحو تنبيه اولنديكي
ماضي تعبير اولنوب • اتتكم دينلمسي قرب وقوعنه وتحقيقنه اشارت ايچوندر • اول عسكرك يوزلرن
اما حديث شريفده بو عبارت • وجوههم كالمجان المطرقة • ديو واقع اولوب • تفصيل ايتمشلردر • ويا اهل الشام
مجان مطرقه يه تشبيه بيورلمشدر معناسنده شراح • وقطوفها دانية • وثمارها باسقة
الامر عجيب • والوقت قريب • فشجرة العلم يانعة

وانهارها دافقة اصلها ثابت وفرعها في السماء ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء محصل كلامي اي اهل م
سزه عارض اولاجق امور مشاهده ايده جكلوز حال غايتده عجبدر واول امورك ظهوري وقتي يقيندر
بس شجره علم يانعه در يعني فاكهه سنك كمال نضجي سببيله دوشمسي وقتيدر ويمشلرينك
كسلمسي يا قلشمش قريب اولمشدر وميوه لري صرروب كمالن بولوب لطيف اولمشدر واوراقلري
يردن قاينيوب دفق ايتمك اوزره آقمقده در وبو شجره علمك اصلي يعني اوزدكي يرده ثابت
ومحكمدر وبداقلري اوج آسمانه پيوسته اولمشدر بركمنده علم وكمال بو مرتبه رونق وكمال بولمق
حق سبحانه وتعالى نك بر فضليدر كه هركسه ميسر اولميوب بو سعادتي استدوكيسه سوكلو قوللرينه ويرر
بو اوصاف ونعوتي ذكر لردن مراد كندولرينك اتصافنه بيان اولوب علم ومعرفتك كندولرده كماله
اشارتدر كه بعض وقايع آتيه يي شرح وبيانده صكره حالا روضه علمك تمام خضرت وتربيه زمانيدر
بن حياتده ايكن بندن منتفع ومتمتع اولوك ديمك معناسنه راجع وابل اولدوغي نور قمر كبي مطلع
قلب كاملده طالع اولوب ديده عاقلدن برلحظه غايب وافل دكلدر زهي سعادت اول قوم تابعينه كه
حضرت رسوله يتشمك شرفنه نايل اولميجق باري آخر خلفاء راشدين وامام المتقين اولان امير المؤمنين
ويعسوب الموحدين نك عصرنه يتشوب كلام شريفلرين كوش جان ايله استماع ايليوب قدر عاليلرين بلمشلر
ومشكلات امورلرين صوروب انفاس جان پرورندن حل قلمشلردر حضرت امام كرم الله وجهه
بو كلماتدن صكره بعض اسرار اظهارنه شروع ايدوب بيورورلركه وللعرب اوان وجيش
يبديه ارباب العرفان يعني دخي عربك بروقت وبرعسكري واردر كه اول عسكري اهل عرفان
اظهار ايدر عند حلول النيرين في برج سرطان شمس وقمر سرطان برجنه
حلول ايتدوكنده على مقابلة الفرقدان فرقدانه مقابل اولدوغي حالده فرقدانك تفصيلي سابقا
بيان اولنمشدر بو محلده علم اعتبار اولنوب رعايت سجع ايچون حالت رفع اوزره ابقا بيورلمش
يوخسه حق كلام على مقابلة الفرقدين كركدي امثالي كلام بلغاده واقع اولمشدر تفصيلي
موجب تطويل اولور اكر املانك على مقابله الفرقدان اولمغه دخي تحملي وار ديمك خاطره سي اولورسه
يزين سبقندن صكره ضميري مفردي ارجاعده ارتكاب تكلف واقتحام تعسفه محتاج
اولوب حلوله ياخود برجه ارجاعنده چندان عالم اولميوب وهم نسخه لرده نقطه ايله مضبوطه
ومنقوطه اولمغين كلامي اول وجهيله توجيهدن اعراض ايدوب مسلك محرر اوزره اختيار
اولندي فعلى المطالع الاختيار ثم الاختيار وكانكم بعيسى وقد هبط بالمنارة الشرقية

في الوسط

في الوسط وبيورورلركه قيام قيامت واشراط ساعت بنم ديده اعتباره وعين عبرت چشم
يقينمه شول دكلو قريب وبعيددر كه اي حضار مجلس كانه بيزي حضرت عيسى ايله ملاقات ايدر
صنورزن شامده وسطنده واقع اولان مناره شرقيه يه هبوط ونزول ايتدوكي حالده وبالدال
وقد لاح وبالميم وقد صاح ودخي علامت قيامتدن دال ايله ملاقات اوزره منزكويا ظاهر
وآشكار اولدوغي حالده وميم ايله دخي كويا ملاقات ايدرسز صيحه ايتدوكي حالده بو كلامده دالدن
دجال ميمدن مهدي مراد اولمق ظن اولنور الله اعلم وبالسفياني وقد لفظ ودخي سفيانييه كويا كه
ملاقي اولورسز لام قطا اولدوغي حالده مراد طوائف مختلفه واراذل ناسدن عسكر
دوشوب اشراري كندويه تابع ايتميدر وبالسرياني وقد ضبط سريانييه داخي ملاقي اولورسز
قبض وبسط وضبط وربط ايدوب حكومت ايتدوكي حالده ولا تقوم الساعة حتى تعود ارض العرب
مروجا وانهارا ورياضا وازهارا دخي قيامت قوپماز تا ارض زمان اولده اولدوغي كبي
اوتلو صولو اوه لر وارماقلر وشكوفه زار وباغچه اولمينجه وويل للعرب من شر قد اقترب وطائفه
عربه ويل مقرردر شول شره كه ظهوري قريب اولمشدر ويل كلمه عذابدر شدت وبلاده استعمال اولنور
مصائب وبليات احاطه ايتمكدن واويله ديديكلري بوننددر بو فقره تين بليغتين بعينهما لفظ حديث
شريفدر كتب احاديثده تفصيلي مسطور اولوب ردم ياجوج كه سد اسكندري ديمكله مشهوردر وبونده اتقدم
آخر زمانده يقلوب خروج ياجوج وماجوج اثناسنده در ديو ائمه حديث تصريح ايتمشلردر وبو حديث شريفه ايكي معنى
ذكر اولنه ولا تقوم الساعة كلامي آخرنه وارنجه حديث شريفدر علما بو حديثه زيرا ارض عرب اول غايت معمور
ويرمشلردر برينك ماللي ارض عرب معمور اولور ديمكله راجعدر يينه اولكي عمارت ورونق
اولوب اكثر يري بساطين وسبزه زار ايدي بعده خراب اولدي كيدرك يعني اول مسكون
بولور ديمك مقصوددر ديمشلر وبرينك ماللي يينه خراب اولور ديمكدر ديمشلر وارماقلر اولوب
دكل خراب ايدي كثرت فتندن خلقي قريلوب وطاغلوب يينه اولكي كبي حالي صحرا اولور ديمشلر الكرم مغاير
ايچنده ساكن آدم آز قالور دواب حيوانات اوتلاغ اولور ديمكه راجعدر ديمشلر ملايم ومناسب دكلدر
اول ترجيح اولنوب رياض وازهار اولور ديمك خراب اولماق معناسنه ايتدوكي اوزره
وبعض شروحده تصريح ايتمشلردر امام علينك كرم الله وجهه اشراط ساعتي ذكر وكشف ايتدوكي مراجعت اتيو
اكثري احاديث شريفده مذكوردر طالب اولانه صحاح وخاصه احاديثده وشروحنه مراجعت

هر برینك تفصیلی موجب تطویل اولمغین بو مرتبه اشارت ایله اكتفا قلندی ویا اهل المصر مهدیكم
آن اوانه وقرب زمانه ای اهل مصر مهدیكوزك وقتی قریب وزمانی یقین اولمشدر اذا الفتن
تتابعت والكنوز تتابعت زیرا فتنه لر تتابع ایدر وكنزلر ودفینه لر ظهوره باشلدی مقصود
٨٩٩ آخر زماننده مال ومنالك وافر اولمسنه اشارتدر نتكم حدیث شریفده وارد اولمشدر والفروج استحلت
والاموال استقلت ودخی فروج استحلال اولنوب نكاحسز عورتلر تصرف اولنه حدیث شریفده وارد ٩٩٤ استقلت
اولمشدر شراح بر طایفه ملاحده ظهور ایده كه نسا بستان كبیدر واذا زوج ایله استمتاع جایزدر دیو اعتقاد
ایدوب شرع شریفی قالدیره لر دیو معنی ویرمشلردر ومالك استقلال اولنوب نه دكلو چوغ اولورسه
ازعد اولنه یاخود فتنه نك قدر واعتباری اوله حضرت امامك مراد شریفلری بو علامتلر اولدقده
اهل مصرك مهدیسنك خروجی وقتی كلور دیمكدر ولكن هلاككم بنیكم وبلاؤكم فی تدبیركم
لكن ای مصرلر هلاككز اولادیكوز سببیله در وبلاكوز كندو تدبیركوزده كلمشدر والیكم منتهی
فتن الارض باثرها دخی ارضك فتنه لری جمیعا سزه منتهی اولور وعلیكم تدور بخیلها ورجلها
وقرمها ودخی سزك اوزریكزه دایر اولور التوسیله ویاباسیله وطوعا وكرها كلنیله
ویاویلكم یوم تجثون علی الركب ودخی سزه نه عجب ویل وعذاب حلول ایتسه كركدر دیزلركوز اوزره
اوتوردیغكوز وقتده مراد بو قومك بو بیللرن اورمغه چوكردكلری اولمقدر وتودون لو ذهبتم
مع من ذهب ودخی ای اهل مصر سز اول زماننه تمنی ایدوب دیه سز كه نوالیدی بزده قربلوب كیدنلر ایله
یاخود بونده متقدم وفات ایدنلر ایله بیله اولوب كیدیدك ویاما اعد لكم من خطوب مزعجة وكروب
مدلجة ودخی تعجب ایدرن سزك ایچون احضار واعداد اولنوب باشكوزه كلجك احوال مزعجه دن
وكروب مدلجه دن ازعاج اضطراب وكروه عبارتدر مقصود خلق مضطرب ومضطر اولاجق
وقایعك ظهوریدر اذا سادت السفلة وارتفعت البطلة بو امورك دخی اراذل ناسدن
اولان الچقلر اولولقلر مقامنه كچوب عزت كوردكی وقت بطال اولوب فضایل وهنر حلیه سندن
خالی اولانلر رفعت بولدیغی وقتدر وقوی الظالم وضعف المظلوم وكان الحق بینكم مكتوم
ودخی ظالم قوی ومظلوم ضعیف اولوب وحق سوز اراكوزده سویلنمیوب كتم اولندیغی وقتدر غلو
وبعد دولة الخوارج یظهر دولة الاتراك الهوارج امام علی بونده صكره بر وقعه یه دخی اشارت خلوت ١٠٣٦
ایدوب بیوررلركه دولت هوارجده صكره اتراكه هوارجك دولتی ظهور ایدر وهوارج خارجنك
جمعیتی قاتله معناسنده اولمق مناسبدر وبو كتابه ناظر وطالب اولانلرك بصر البصیرتنده معتود
وغایب

وغایب اولمسون كه بو فننك اصحابی ذكر ایتدكلری وقایع آتیه یی هر كس مطلع اولمسون
دیو ترتیب اوزره ذكر ایتمیوب مقدم ومؤخر ذكر ایتمشلردر نتكم صاحب كتاب اساغیده تنبیه
ایتسه كركدر فضا ایكم اوحیوز بیل حدودنده اولاجق قصه یی ظهور مهدی وخروج دجالده صكره ذكر
ایتمك جایزدر واولوردر اولمازكمسنه استخراج ایدوب ترتیب وقایعه مطلع اولمسون دیو مخلوط
ذكر ایدوب اهل اولمیانده ستر واخفاسی مراد ایتمشلردر انكچوندركه بعض وقایعی بو فننك
كرچكده اهلی اولنلر داخی استخراجنده كاهی خطا ایدوب استخراج صحیح قصه نك وقوعنده صكره
فهم اولنوب منشاء غلط صكره ده ظاهر اولور فعندها یظهر التفاح الذی عظیم قدره وتورد خده
پس بو وقعه قتنده شول تفاح ظهور ایدركه عظیم القدر ومنورد الخددر یعنی یكاغی قرمزیدر
مراد یا مهدی ویابر صاحب ظهوردر كه قرمزی بكزلو اولدوغیچون تفاح تعبیر اولنمشدر فتزهر
الارض وتمیل وتفجر انهارها وتسیل پس اول كمسنه نك ظهوریله ارض پر نور ومسروق وپر شكوفه
اولوب ینه بركته متمیل ایدر ارماقلری جاری اولوب اقار عالم اوچرلق اولور فبینما القوم بلدهم
بغداد لاهین وعما اعدلهم واهین پس خلوج بو اثناده ایكن شهرلرده عمارت ایتمكه مشغوللر ایكن وورآء غیبدن شاهین
انلر اكوه اعداد اولنوب ظهور ایدجك امورهائیله دن غافللر ایكن اتت السبع الشداد
وقتلت الاباء والاولاد ناكاه سبع شداد كلور یعنی یدی ییل بر مرتبه قحط وغلا اولوركه عالم نفسی
نفسی مقامنه وارر بابالر اولادن اولدرر وظهرت العلامات المذكورة والآیات المشهورة دخی قتلت ٩٣٠
علامات مذكوره وامارات مشهوره ظهور ایدر وحصل ما فی الصدور وصدورلرده خطور ایده دكلیدر
خیر وشر تحصیل وتمییز اولنور الا الی الله تصیر الامور جمیع امور الله تعالی یه راجع اولور
والصلوة علی الدرة الفاخرة ودخی صلوة درة فاخره اوزرینه اولسون دره فاخره ده یتیمه
تتمیه ی نبوت وفریده ی عظیمه ی عقد رسالت حضرت محمد المصطفی مراددر وعلی آله واصحابه
سادات الدنیا والاخرة ودخی صلوة اول حضرتك آل واصحابنه اولسونكه دنیا وآخرت اولولریدر
حضرت امام علیده نقل اولنان كلماته بو مجلس تمام ایدوب مصنف بر نوع علم آخره شروع ایتمشدر
بسم الله الرحمن الرحیم قال الله تعالی مرج البحرین یلتقیان
بینهما برزخ لا یبغیان یخرج منهما اللؤلؤ والمرجان
فاطمه حسن بو مجلد
محمد احمد
علی حسین
اشارتدر
مصنف ایدر پس فرد بحر ازلی یه وزوج بحر ابدی یه برزخ سر محمدیه
بحر ازلده لؤلؤ وبحر ابددن مرجان چیقر فبای آلاء ربكما تكذبان آیت كریمه اقتباس طریقیله ذكر اولنمشدر

٢٤٥

قرآن عظیمك خطاب ثقیلینه‌در ظاهر معناسی پس سز نعم الهیه‌دن ربكوزك قنغی نعمتینی تكذیب ایدوب
انكار ایدرسز انكاره قطعا مجال یوقدر دیمكه راجعدر بسم الله تیس ا اسم الله
الحمد لله ص عدد اسم الله ق ١٠٠ سر اسم الله الم ٨٤ ملك اولوب حم حمایة اولوب
مؤلف كتابك بو ذكر ایتدوكی اسرار و رموزدر بو اسرارك كنهنی مطالعه ایده اهل فتنه الهام الهی
وفیض نامتناهی ایله ظاهر اولور قبیلندن اولمغین حالی اوزره ابقا اولنوب شرحنده خاطره كلن
مرتبه سنده دخی اعراض اولنمق اولی و احری كورلدی بونده صحح مؤلف ایدر بلكه تحقیقا
محمد علیه السلام صورت عنصر اعظمدر و امام علی صورت عقل كلیدر كه اول بو عالم ایچون قلم اعلیدر
وفاطمه صورت نفس كلیة دركه اول لوح محفوظ در و امام حسن صورت عرشدر و امام حسین صورت كرسیدر و ابوبكر
واولادندن اون ایكی امام اون ایكی برجك صورتیدر و امام محمد مهدی صورت عالم دنیویدر و
وعمر و عثمان و طلحه و زبیر و سعد و سعید و ابو عبیده حمله‌ء عرش صورتیدر كه
انلر سكز نفر ملكدر مكرمدر قال الله تعالی تجری باعیننا و امام علی بیوردیكه
علم حروف علم مخزوندر كه آنی علماء ربانیون‌دن غیری كمسنه بلمز یمیته عمر محمد اول
شجرة الملك وفی عدده تنتقل عثمان الملك ال اول من یغزو القاف
بلا خلاف بو كلمات و رموزك معانیسی جلی و اسراری خفی اولمغین علی حالها تصویر و تحریر اولنوب
ناقد بصیره حواله اولندی و یزرع القوم فی بلاد الروم دخی بلاد رومدن بغداده اكر مقصود
فتح و تسخیردر رموزه رموز اولنوب قافه اول غزا ایدن دیدوكی كمسنه نك زماننده مراد قیصر
كبی قرال كبی ملوكك كوچ ده اسمنده قاف اولور بركمسنه اولمقدر الله اعلم البدایة میم الملك
الملك لله یؤتیه من یشاء و ینزعه ممن یشاء بدایت میم ملكدر و جمیع ملك حق تعالینك بو ایدوكی
مختصر ایستدوكی كمسنه‌یه ویرر و ایستدوكی كمسنه‌دن نزع ایدوب الور ظاهر معنای كلام بو ایدوكی
ما لا كلامدر اما مقصود و مراد اولان معنانك بو مقوله‌لرده تعیین و تنصیصی مراد
اقدام افهامدندر بو فقیرك بو فقره‌ده بو معنی خاطره اولور كه میم ملكده مراد حضرت معاویه اوله كه
هجرت نبویه نك قرقنجی ییلنده حضرت امام جانب ریاض رضوانه خرام ایتمكله سائر ممالك اسلامیه‌یی
دخی ضمیمه‌ء شام ایدوب مستقل فرمانفرمای اسلام اولمش و دخی مدت خلافت الخلافة

بعدی

خلافت

٦٠٠
٤٣١
١٠٣١

٩٩٥
١٠٣٥

بعدی ثلثون سنة حدیث شریفی مدلولنجه آخر ایام امام حسن اوتوز ییل تمام اولوب حضرت معاویه ملوكت
اسلامیه نك اولی واقع اولوب قیصر داخی غزا ایتمشدر الملك لله یؤتیه من یشاء آیت تثلیث
تماسی یازدوغی دخی بو مدعایه قرینه‌در زیرا امر خلافت خاندان علیدن جاودانه اولمق
متبادر و اولاد معاویه‌دن اولاد علی الیق بلكه معاویه نك ولد ناخلفندن قطعا خلافته مستحق
اولمدوغی امر مقرردر و محقق ایكن ارادت ازلیه و مشیئت الهیه خلافته جاری اولمش و بعض حكم
و اسرار خفیه بونی اقتضا قلمشدر انده صكره ملك آل مروانه انتقال ایتمشدر نتكم مصنف ذكر ایدر
آل مروان بدلت بال عمران و النكاح بالسفاح و عبد الله بعبد الله ذلك تقدیر العزیز العلیم
و وقوع بو فقراتك معانیسی ظاهردر تبدل دوله اشارت اولنوب
اعوذ بالله من الشیطان الرجیم اذ ملك الاخیار محنة الاشرار دولة الاشرار معلوم اولور
بولمش قصه‌لر در تفصیلی كتب تواریخده و وقوع بولمش و واقع اولاحق تبدل
الاراذل هلك الافاضل بو فقره‌لر اكابر كلماتیدر و محنتیده‌در و ارادل مالك و حاكم
دولة اشارتدر شرلر كت دولتی خیرلو اولوكمسنه‌لرك محنتیدر رذیلت
اولنه افاضل هلاك اولور اراذلك جمیعی افاضلك جمیعی اولدوغی كبی رذیلت
فضیلتك ضدیدر محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد محمد المهدی
لا یفتح ابواب الاسرار الا من صعد الی عالم الانوار بو مطلعی مؤلف كتاب اون كره محمد اسمی
یازوب عاشرن محمد مهدی دیو توصیف و تعیین ایتمش بعده ابواب اسرار فتح اولنماز الا عالم انوار
صعود و عروج ایدنه فتح اولور دیو كتم اسرار و صعوبت اطلاعنه متعلق كلامن اتمام ایدنجه فقرات
آتیه‌یی یازمش بو مقالده فهم مراد و مقالده حقیقت حال محتمل رجاله منكشف و معلوم ایدوكی
مقطوع و مجزومدر لكن قدر مشترك مفهوم اولوركه قیام قیامته دك اون محمد اسملو صاحب
ظهور اشارت ایتمك كبی و یاخود اون محمد اسمنك اعدادندن بعض اسرار استخراج ایتمك كبی
بر سر مكتوم و امر مستور تلویح و ایما ایدوكنده اشتباه و امترا یوقدر فافهم اللسان
یا صاحب البرهان پس سن بو لسانی فهم ایله ایر برهان صاحبی برهانه احتیاج یقینی ایچون مقدمات یقینیه‌دن
مؤلف اولاه قیاس درر مقصود بونی كشف و یقینی صاحبی اولمقدر بلمز مجرد ظنی و هم ایله بو لسان
ترجمان الغیب ادراكت و اذعان اولنماز دیمكدر فانا المتكلم اللافظ و المبلغ و الحافظ ١٠٣٢
زیرا بنم متكلم و لافظ و مبلغ و حافظ بو كلامده مقصود بنم هم تبلیغ و افشا ایدرم هم تعمیة و الغاز
ستر و اخفا ایلیوب اسرارینی هم بذل و هم حفظ ایدرم انكچون بو لسانی صاحب برهان و اهل كشف عیان
اولمیاه ادراك ایتمز دیمكدر فمبادی السور المجهولة لمبادی الصور المعقولة

ف مبادی ل مبادی

ظاهر معناسی سور مجهوله‌نک مبادیسیدر دیمکدر • اما مقصود کلام و محصّل مرام اهل کشف والهام
اولوب اصحاب فن اولاه اناه ظاهردر • فالمنهاج لاهل الطریقة والمعراج لاهل الحقیقة
ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء • ولا یحیطون بشیء من علمه الا بما شاء • پس منهاج اهل طریقتک
و معراج اصحاب حقیقتک‌دُر بو برندن اعلی ایکه • مقامه منهاج • و معراج ایله اشارت ایدوب
طریقت اصحابنه منهاجی و حقیقت اربابنه معراجی تعیین ایتمشدر • مقصود بو علم شریفده اشراف
سالکیدر • شراف تمکین مقدار مجاهده و علو طبیعیه لرنجه محظوظ اولورلر • اصحاب حقیقتکه طریقیدن
اوته بر مقام اولوب • منزل عرفانک منتهاسیدر • علم حروفک اسرارکما ینبغی اطلاع انلره میسردر •
دیمکی افاده ایتمشدر • و بو معنایی تأکید و تنویر • بو ایکی آیت کریمه ایله اقتباس ایتمشدر فی الحقیقة
بو بر فضل الهی‌در • حق تعالی عباد عبادنده استد وکنه اعطا ایدر • والحق بو علمک من لدن
حکیم خبیر • و فیض و فتح اولدوغی محققدر • بو جنس علمده مشیئة الله اولمینجه بر شیء احاطه اولنموب •
٢٨ آیت کریمه‌سی تلاوت اولنمه لایق ورواد • فالواصل
ولا یحیطون بشیء من علمه الا بما شاء
هو الذی ظفر بالحکمة التی رمزها هرامس الدهور والاسرار التی کنزتها قیاصرة القصور
پس بو علم حروفه طالب اولوبن اسرارنه واصل اولاه شول کمسنه‌درکه حکمایی دهور رمز اتدکلری
حکمته واقف اولوب و قیاصر قصور اهلنه رغبت ایتمکله تکثیر ایتدکلری اسراره ظفر بوله • مصنف کتاب بو محلده
والصلوة علی الزمردة الخضراء • والیاقوتة الحمراء • دیو حضرت رسالت پناه صلعم و سلام ویرجوکده منکه
وبعد دیوب ایدرکه • پس بز اقلام ترتیبه ایله قلوب • عربیه اصحابنه الواح قابلیت لدنیه
بعض صورتلر یازب لکن نه اصل صورتلر هر بریک اعتنا واعتباره لایق و فهمنه بذل مقدوره
و انواع مجهود اولنمغه محتاجدر • اول صورتلرده هر برنده رموز • واشارات • ولغوز • وعلامات •
و اسرار • و امارات • و اثار • ودور • واثار • واردر • انکله وارد وصادر اولب بو فنلک
غیردن مستغنی اولور • پس نه کوکچک اول صورتلره مطلع • و واقف اولانه • ونه عجب حیرت
متوجه اولور • توفیق معاین • و ناصر اولمایوب درکنجه قاصر ~~اولیوب درکنجه~~ قاصر وحایز
اولانلره بیت عندی رموز کنوز لیس یدرکها • من امة العشق الا من علی قرآن
معناسی بنم یانمده کنزلرک رمزلری موجوددر • ایله رموزکه آنی امت عشق الهی‌دن
کمسنه ادراک ایتمز الا انده اوقیوب • استفاده ایدن ادراک ایدر • بونده مصنف
کتاب بو حروف و اسمائی بو اسلوب اوزره یازمشدر

الیک

بسم الله الرحمن الرحیم

الم صکهعطسحمنرق الله مجیب خالق

ومن یسمع الاخبار من غیر واسط حرام علیه سمعها بو سایط • معنای بیت شول کمسنه که اخبار
غیبیه‌یی واسطه‌سز استماع ایلیه • اکاه اولک اخبارک وسایط ایله استماعی حرامدر • یعنی
لوح قلبنه صورت و حرف و لسان واسطه‌سز اخبار غیبیه و اسرار خفیه‌یه ملهم اولوب
غیریده اخبار سز اخباره مطلع اولمیان کمسنه‌یه حرامدرکه • اول اخباری اصوات و حروف و معلم
وسایطیله استماع ایلیوب • یاخود بو وسایط ایله غیره تعلیم ایلیه • ایراد بیتدن مقصود بو کاروده
ذکر ایتدوکی اسرار مکتوبه و حروف مرسومه‌نک وجه کیتمی تأیید و تنویردر • مصنف ایدر دخی
حکما کلامنده دینلمشدرکه • سماع الفاظ مشاهدهء الحاظ کبی دکلدر • ولسان عیان لسان بیاننده انطقدر
مشاهدهء احوال سامع اقوالدن اعرلدر • فی الحقیقة مصنف ذکر ایتدوکی کبی مشاهده ایله
سماعک و رؤیت ایله روایتک • و بیان ایله عیانک اراسی بو نوع بعید اولوب • ما بینده اولان
تفاوت فاحش بین السماء والارض در • بو نحوی ده اکابر اعجام دخی شنیدن کی بود مانند دیده
بیورمشلردر الم الف • لام • میم • عرب اول کتابک شرحی کچمشدرکه مجموع عددی
ایکیوز یتمش • ایکی اولوب لفظ عرب مقدارنجه‌در • و بعض علماء اهل بیت
بیورمشلردر • الف اسم الله • ولام جبرائیل • و میم اسم محمددر مصر اسام رُوم
عجم سند هند • لولا الجود ما ظهر الجود ولولا الایثار ما ظهرت ما بدت الاسرار
یعنی جود اولمسه • وجود ظاهر اولمازدی • و ایثار اولمسه اسرار آشکاره اولمازدی • ایثار وصول
خیر وصول نفعدر بر کمسنه‌یی نفسنده تقدیم ایتمکه دیرلر • و حضرت ابی بکر رضی الله عنه بیورمشدرکه
هر کتابک حق تعالی‌یه مخصوص بر سرّی واردر • و قرآن عظیمده الله تعالینک سرّی اوایل سورده‌در
و دخی بیلکه قرآن عظیمده اوایل سوره واقع اولان حروفک اسرارینی عقل سلیم و دین قویم
و طبع مستقیم صاحبی اولان انکار ایتمز • حال بو که علماء شریعت شریفه دخی بونک معانی معروفه‌سنه
متعلق تکلم ایدوب بحث ایتمشلردر • ایله اولیجق بونی منکر اولان العیاذ بالله طریق حق
و منهاج رشددن بی اشتباه مصروف و گمراه‌در • و حضرت علی کرّم الله وجهه ایدرکه
هر کتابک اجنح بر صفوه و بر منتخب واردر • و بو قرآن عظیمک صفوه و منتخبی حروف تهجیدر

اولها الميم اخرها الميم ثم السين سيقتل
الميم زمان السين ثلثة اشهر وثلث سنين
وبعد السين يخرج التركمان والصوفي
الي الحلب والشام والله المستعان
وعليه التكلان فافهم في هذه
الاشارة يا صاحب البشارة

وحروف تهجیدن مراد شریفلری اوائل سُوَر اولان حروف مقطعه در که بر بر تهجی اوقنور مثلا
کهیعص حمعسق المر الم حم یس دینور خواص حروفي انکاره مجال اولمدوغیچون مصنف
تأیید ایدوب زمان قدیمده حکماء جاهلیتدن بعضي مزید رغبتله عبادت ایلسونلر دیو حباه
اصنامه بعض حروف یازلر و تأثیري مشاهده اولنوب عبادت اصنامه معتاد اولملریله بین الاصنام
خلق اول صنملره نهایتده خضوع ایدرلر ایدی دیر المتکبر بو اسم شریفک نوري ارباب انوار
قتنده معلوم و آشکاردر وظاهر عددنک انتهاسي قتنده ملت اسلامیه منقرض اولور اداعها الله
مادام فلک و سبح ملک حق تعالی فلک قایم و ملک تسبیحه مداوم اولدقچه ملت اسلامیه
دایم الیسون و ذلک بحساب اهل المغرب بو دیدوکمزک بیاني اهل غرب حسابي اوزره در
وباطن عددنک انتهاسي قتنده ساعت قایم اولور بو اهل مشرق حسابنجه در وهذه الحروف
مفاتحها الم ووترها یس ومغلاقها ن وجملتها علی تکرار الحروف ثمانیة وسبعون
وفا فالثمانیة سر البضع بو حروفک مفتاحلري الم و وتري یس و مغلاقي
ن در جمله سي تکراري اوزره یتمش سکز در بو قدر یتمش سکز سر بضع در قال علیه السلام
الایمان بضع وسبعون شعبة ظاهر معنای حدیث شریف ایمان یتمش شعبه دن ارتق شعبه در
دیمکدر محصل فحوای شریفي ایمان بر دوحه یه بر انوار کبیدر که یتمش شعبه ده زیاده متشعب
اولمشدر دیوب ایمان بر شجره مستعده الاغصان ومتکثرة الافنان تشبیه بیورلمشدر
بو حدیث شریفک تفصیلنده اهل حدیث محکم تفصیل وایضاح ایلیوب حتی تو امر معقولي
مرتبه محسوسه یه کتورمک ایچون شجره ایمان دیو بو شجره تصویر ایدوب شعبه لرنده
حلم وحیا و شجاعت و سخاوت کبي مکارم اخلاقي درج ایتمشلردر تفصیلي کتب احادیثده معلومدر
وهذا العدد دینور اسم الله تعالی حکیم بو عدد حکیم اسمنه مظهر دوشمشدر زیرا یتمش سکز
عددیدر بضع کسر ایله در فتحي دخي جایزدر معناسنده تفصیل چوقدر لکن محصل
کلام بضع دیو عهد کامله واصل اولمیان قصور اعداده دینور نیف کبیدر مثلا عقود اعداددن
بر عقده بولنوب عقد آخره واصل اولمیوب فرضا اوندن زیاده آدم اولوب یکرمیدن
ناقص اولسه عشرة ونیف دیدکلري کبي بضعة عشر رجلا دینور نهایت نیف عقددن
متوخر بضع مقدم استعمال اولنور بعضلر نیف بضعدن عامدر دیوب بضع
اوچدن طقوزه چقنجه و بعضلر بشه چقنجه در و عشره تک قوقنده اولان عقدلردن صکره
استعمال

دام فلک سبح ملک
٤٥ ١٣٠ ٧٠ ٩٠

١٠٣٤
٨

٢٨
٤
١١٢
٢

٧٨
٧٨
١٥٦

شمس وقمر ایکی پارچه

كوهه

سيقات بوسي دم

٤٣

١١١ ٢٢٢ ٣٣٣ ٤٤٤ ٥٥٥

٦٦٦ ٧٧٧ ٨٨٨ ٩٩٩ حم

١١١١ ٢٢٢٢ ٣٣٣٣

٤٤٤٤ ٥٥٥٥ ٦٦٦٦

٧٧٧٧ ٨٨٨٨ ٩٩٩٩ ه

١١١١٠ ١٢٢٢٠ ١٣٣٣٠

١٤٤٤٠ ١٥٥٥٠ ١٦٦٦٠

١٧٧٧٠ ١٨٨٨٠ ١٩٩٩٠

١٠٠٠٠١
٢٠٠٠٠٢
٣٠٠٠٠٣
٤٠٠٠٠٤
٥٠٠٠٠٥
٦٠٠٠٠٦
٧٠٠٠٠٧
٨٠٠٠٠٨
٩٠٠٠٠٩
١٠٢٠٠٠٢

٢ ٤ ٦ ٤ ٤ ٨ ٤ ٤ ٦ ٤ ٨ ٤ ٤ ٢ عصص ٣٢
٨ ٤ ٧ ٧ ٤ ٣ ٥ ٤ ٧ ٦ ٣ ٧ ٧ ٦ ٥ ٥ ٥٠
٧ ٤ ٤ ٨ ٤ ٨ ٨ ٦ ٦ ٧ ٨ ٣ ٨ ٣ ٩ ٤٤
٦ ٨ ٣ ٣ ٨ ٩ ٧ ٧ ٨ ٤ ٩ ٣ ٩ ٥ ٦ ٩ ٥٩
٢ ٦ ٢ ٥ ٤ ٣ ٤ ٧ ٤ ٧ ٦ ٤ ٩ ٣
٨ ٨ ٦ ٩ ٤ ٨ ٩ ٨ ١ ٤ ٩ ٤ ٨ ٩ ٥ ٣ ٧ ٥٧
٨ ٨ ٩ ٨ ٦ ٩ ٦ ٨ ٢ ٢ ٧ ٩ ٣ ٦ ٩ ٤ ٣ ٧ ٧ ٧ ٦٦
[illegible] ٧٥
٢ ٣ ٤ ٦ ٧ ٨ ٣ ٤ ٨ ٦ ٤ ٨ ٩ ٤ ٧٦
٣ ٦ ٩ ٩ ٥ ٤ ٥ ٩ ٣ ٤ ٧ ٩ ٣ ٧ ٤ ٨٤
٩ ٨ ٤ ٦ ٨ ٤ ٤ ٣ ٦ ٩ ٦ ٦ ٦ ٦ ٩ ٩٧
٩ ٣ ٩ ٩ ٣ ٣ ٣ ٤ ٣ ٨ ٣ ٨ ٦ ٨
٤ ٦ ٦ ٦ ٦ ٨ ٤ ٨ ٩ ٣ ٩ ١٥٢
٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٨ ٨ ٨ ٨ ٨ ٨
٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩ ٩
٨ ٨ ٨ ٨ ٨ ٨ ٣٤٦
٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٨٠/٤٠ ١٠٦٥

غسل د و ا د ب

٩

كنز ایکی نور قوی در

هو شمسیه وعلم الدین در ٩

جیم جلیل شکل

فالبدایه طالب النهایه
من شرح لطافت بلا طلاف بودر

نصنع ١١ بابها

استعمال اولنماز مثلا بضع وعشرون دینمز دیمشلردر • لکن بو قول ضعیف ایدوکنه
حدیث شریفده عقد سبعین ده صکره استعمالی دلیل قویدر • وبضع معدود ومؤنثله
تا سز ومعدود مذکره تا ایله استعمال اولنور عکس تأنیث جمیع اشیا اولان
اسماء اعداد معروفه یه ملحقدر • مثلا بضعة عشر رجلا • وبضع عشرة امراة دینور •
مصنف ایدر بو حروف روحانیه وکلمات قرآنیه عالم کون وفسادی محیطه در
وبوندن هر حرف آیات اللهدن بر آیت • وصفاتندن بر صفتدر شول کمسنه که
بونک اسرارینه واقف اوله تحقیق اسرار نبوته واقف اولور • والحمد لله وحده
والصلوة علی سید البریه عبده محمد وآله وصحبه وسلم

بسم الله الرحمن الرحیم لا یفتح اقفال الغیوب

الا من سلم من العیوب • غیب قپولرینک کلیدلری اچلمز الا عیبلرده سالم اولانه
اچلور بسم الله الرحمن • هذا اوانه مهدی الزمان • بو مهدی زمانک اوانیدر •
شار الیه اولانه بحسب الظاهر بسمله شریفه در عددی مقصود اولیجق عدد حرفنک تمامنده
که بیدی یوز سکسن التیدر • مهدینک خروجی • وقتیدر • دیمک فهم اولنور مراد هجرت
بوعدده واصل اولدقده صکره مهدینک خروجنک یقین اولمسین بیان ایدر • بو فقیره بر معنی
دخی خطور ایدر که عدد بسمله ده حروف مکتوبه ده مسمیا تنک عددی مقصود اولمیوب
هر حرفک تهجی اولندوغی حالده اسماسنک عددی مقصود اوله • بو قاره ده الم عددلری
بیان ایتدکلری اسلوب اوزره عدد اولنه بو تقدیرجه حساب الیم بر اعتبار ایله بیک ایکی یوز
طقسان ایکی ودیر اعتبار ایله بیک درت یوز اوچ اولدی • هجرت نبویه نک بو عدده وصولنده صکره
مهدی یه زمانک خروجی زمانی اوله عقلده بعید دکلدر • والعلم عند الله محمد سر اسم الله الاعظم
العدد واحد والسیف واحد
محمد اسم الله اعظمک سریدر م ٨ م د ج ج ا ل • مسیح تحقیق سیاحت ایتدی
عدد واحد وسیف واحددر • المسیح قد ساح • والقمر قد لاح • مسیح تحقیق مات فایح اولوب
وقمر لایح وظاهر اولدی • والمسک قد فاح • والفلاح قد باح • والقحطانی
رائحه سی عالمه منتشر اولدی • وصلاح وفلاح دخی شایع واشکاره اولدی •
قد صاح • والکرمانی قد ناح • قحطانی تحقیق صیحه ایتدی • وکرمانی تحقیق نوحه قلدی قحطانی وکرمانی
دیدوکی حدیث شریفده اشارت اولنانه وقایعدر • تفصیلی کتبه مراجعته معلوم اولور

لایح ده قوار اولنمش بدیع وظاهر دن

زمانه ١٧/٨

١٣٩٢
١٤٠٣
١٠٢٤

بسم الله الرحمن الرحيم بسم اله رحن ي ابليس يقوم حروف
اسم ومحمد يقع عند حروف اسم الله الاعظم شيطانه حروف اسم الله دن فرار ايدر
ومحمد اسم اعظم اولان الله اسمنك حروفي قسنده قرار ايدر الله م ح م د دج ال
مصنفه بو رموزي يازوب عقبنده پس سن رموزي فهم ايله كنهنه فائز اول فحق بو عدد
دوكنسه براغنك احصا دائيه وفرد وصمد دن مدد طلب ايله ديو بونده حكمت ايدر بلكه
جميع اسرار الله كتب سماويه ده در وكتب سماويه نك جميعنك اولان قرآن عظيمده در
وقرآن عظيمده اولانك جمله سي فاتحه ده در وفاتحة الكتابده اولان بسم ده مندرجدر
وبسم الله ده اولانك جميعيسي بسم اللهك باسنك تحتنده اوله نقطه فتحه مخزوده
ومكنونزدر امام علي ايدر بن اول نقطه يم كه بسم اللهك باسنك النقطه در وعبدالله بن عباس
حضرتلري رضي الله عنهما ايدر كه هر شيئك اچون بر اساس واردر كتب منزله نك اساسي
قرآندر وقرآنك اساسي فاتحه در وفاتحه نك اساسي بسم الله الرحمن الرحيم در يا محمد
قدم السيف وبشر بالسيف اي محمد اسملو صاحب شوكت سيفي جمله ده تقديم ايله
وسكا سيف ايله بشارت اولسون يعني مقصودك جنكله ايله اله كيرور بشير اولور
صلح ايله اولماز او اونك قراة ووقتنك قدحال سنك زمانك يقلشدي ووقتنك قريب
اولدي يا محمد ابشر بوصال اهل الجمال سوف يخرج في ميم متواك سعدك السعيد
وجهدك الحميد اي محمد اسملو سن اهل جمال اولان محبوبه لر وصال ايله مبشر اول بعد زمان
ميم منزلكدن سنك سعيدك وجهد حميدك ظاهر اولوب حقيقه كركدر اذا نقذ عدد
بسم الله ولد القايم بامر الله فجئ عدد بسم الله دوكنوب هجمة نبوتي بو عدددن
زيادة اولدوغي وقت قايم بامر الله طوغر يا محمد انت منصور باذه الملك الغفور
اي محمد اسملو صاحب دولت وصاحب همت سن باذ الله الملك الغفور مظفر ومنصور سن
بو ذكر اولنان بر قاج فقراتنده مصنف محمد اسملو بر صاحب سلطنت وذو شوكتك
احوالنه اشارت ايدوب ار القدم بر قضيه ده جن كه قايم بامر اللهك طوغميدر
رمز ايدوب ستر واخفا اچون مقدم ومؤخر قانوب اهل فن اوزده بوعرض خبر
ويردي ارباب فراست واصحاب كياسته مخفي ومستور اولميه كه بو مقامده محمددن
مقصود محمد مهدي اولمق لازم دكلدر بلكه ملوك اسلاميه خصوصا سلاطين عثمانيه خذهم
١٧٨ ١٧٨
مطلقا

٢٤٥ حروف ٢٤٥ — ٥٩ ١٣١ ١٩٠ — ٥٩ ٩٢ ١٥١ قايم

٢٤٥ ١٨٠
مطلقا بر محمد اسملو صاحب سعادت وسعد طالع وفرخنده اختر مراد اولمق ممكن وجايزدر
زيرا بو فننك اصحابي حوادث واقعه يي ترتيب اوزره يازميوب ستر وكتم اچون تقديم وتأخير
ايدوب خلط ايدرلر بو تقديرجه محمد دن مراد حالا خليفه يي عصر وزمانه اولوب پادشاه
سلطان محمد خان غازي بن سلطان مراد خان ابن سلطان سليم خان
ادام الله ايام دولته وملأ مسامع العالم بصلصلة سلسلة سلطنته حضرتلري اولمق
احتمالدر بو كلامي سئول مسموعم اولان نقل صحيح تأييد ايدر كه سعادتلو اكري سفرينه توجه
بيوردقلرنده اصحاب جفردن بعض ثقاة محروسه يي مصر وقاهره يه قاضي اولان علمايي اعلامك بريسنه
اعلام ايدوب بو كتاب مستطابك عينيله بو محلني كوستروب سعادتلو پادشاهمز انشا الله
منصوردر خوف اتمكوز ديو تبشير اتمش بو مقدار غلبه يي كفارده حزن واضطرار چكيلور
الا البته پادشاهمز منصور ومظفر كلور مقتضاي جفر بودر ديمش يا محمد انت منصور
باذه الملك الغفور كلامي بو شكت بونلرك طالعنه اشارت ولو وقعه يي بشارتدر ديوب
قبل الوقوع بو دعوايي اتمش بعده بر قاچ آيده صكره خبر فتح ونصرت كلوب جناب حقه شكر
قلمشلر موالي كباردن اول ذات مكارم شعار بو قصه يي بوكا بالذات اخبار ايدي بو فقير
ايدره كه اصحاب فن قولي اوزره بو مقامده يا محمد انت منصور كلامنده مراد سعادتلو پادشاهمز
اولمق بو قاره ذكر اولنان يا محمد قدم السيف ويا محمد ابشر بوصال اهل الجمال دن داخي مراد الله اعلم
جناب شجاعت نصاب وسعادت مآبلري اولمقدر كفار خاكساره اصل قلع وقطع كركي سيف
صارم ايله مقصودلرينه واصل اولملري بعد زمانه اولمسنه دلالت ايدر مقدم ومؤخر ذكر
اولنمسي ضرر ويرمز فقره ثانيه نك مقتضاسي بودر كه سرير سلطنت وسراير سعادت ده
فراغ بال اوزره ربات جمال ومخدرات باجمال ايله عيش وعشرت ايدوب نعمت
نتيجه غزالرو فتحلر ايدرلر زيرا سوف يخرج في ميم متواك كلامنده سوف كلمه سي مزيد مكث
وتأخيرا قتضا ايدوب امتداد عمر ودولتلرينه اشارت ودلالت ايدر والعلم عند الله
بونده صكره مصنف ايدرسن بيلمش اولكه سبع المثاني اولان فاتحة الكتابك
واقع حمدك سترني بيلمش اولا اول كمسنه اهل جنتك جنتنده حمدينك سترني بلغنده
وحمد كتاب وحمد جنته متصل اولور وبو فاتحة الكتاب يدي حرفدن مركب اولوب
بو يدي حروفده ثا وجيم وخا وزا وشين وظا وفا بو قدر
بو يدي حرفه سواقط فاتحه ديرلر وكتب منزله ده اول انزال اولنان كتابده
مسطور ايدي كه بركمسنه بو يدي حرفدن بريه وغيريه اوله بر سوره يي كه بو يدي آخر زمانه

ايرشوب اوقيسه الله تعالى اكا نادر حرام ايليه • واصحاب فن بو حروفي سورهٔ انعامده ايكي آيت
كريمه‌ده جمع اولمش بولمشلردر • وديرلركه حضرت ادم عليه السلام زماننده بو زمانه‌يه كلنجه حوادث
كونيده سنه وشهرده وكونده حتى ساعتده برساعتده بر حادثه واقعه اولماز كه آنده بو
حروفده برحرف اولميه • ودخي قيامت قايم اولماز الا يوم جمعه قايم اولور • وديمشلركه
بركمسنه بو حروفده حرف شينك سرني فهم ايليه مهدينك خروجي وقتني بيلور • وما من دابة
الا وهي مصيخة باذنها يوم الجمعة الى قيام الساعة • يعني جانورلرده بر دابه يوقدر كه اول جمعه
كوننده قولاق طوتوب اول كونه قيام قيامت احتمالي ويرميه • مصنف بونده متحريه بعض
اسرار رمز ايدوب عبارتندن استخراج اولنور • معاني قصد ايمكين كلامي بعبارة انفا
اولندي • واما الاحرف الناكبة فقد قلت منتهاها • افهم الاشارة يا صاحب العبارة
لا حروف ناكبه‌يي بلمك استرسك بن سكا متنبه اولدوغم حالده ديدكيم اشارتي فهم ايله
اي عبارت صاحبي يعني عبارتده رموز واشارت واستخراج ايتمك اهلي بعض نسخه‌ده يا صاحب
البصارة دوشمش صاحب بصيرت معناسنه بو تقديرجه معنى واضح اولور • ولحسن النهج
بالامارة • ان كنت تبغي علومنا المختارة • ودخي علامتله طريق استخراج كوكچك بيل اكر بزم
علوم مختاره‌مزي طلب ايدرسك • واستفهم الاسامي • يا حبيبا مسامي • دخي اسملر كه
رمزن وسرن فهم ايتمكين طلب ايله اي حبيب سامي ويار كرامي • واترك الضد يا همامي
ودخي اي بنم اولوم ومقتدام ضدي ترك ايله • فالضد هو الاسم الناكب ضدها اسم ناكبدر
من كل رومي وتركي وراكب • هر برر وميده وتركيده وراكبده • چراكس وتلحك
التركي وجنكيز • وجمق الكرجي • فافهم كلامي فما اوضحه كجناس وما اشبهه • بونلر ظهور
ايتمش وقايعه اشارتدر كه تأليف كتاب وقتنده بر حد غيب ووراء حجابده امور منقلبه‌ده
ايدي • واقعه جنكيز • وظهور چراكس • ودولت سلجوقيانه • ووقوع بولوب • وقايع سالفه‌ده
ولعور ماضيه‌ده اولمشدر • فهذه الاسماء كما كانت في كميح الاعلى ولا في طليعة الافاق
ولا في عسكر الا وهن • پس بو اسمايه بر مستور يره اولماز الا ظاهر واشكار اولور وبو حقده
جيشده ياخود مطلق جيشده اولماز الا اول ايكي بولكت متفرق اولور • مقصود
اختلاف واقع اولميدي وبر عسكرده اولماز الا اول عسكره ضعف ووهن كلور
واحذر العينان لاتكونا ثمة • واي ايكي عينده حذر ايدك اول محلده اولمدن

مقصود

واي ايكي عين حذر ايدك

مقصود اسمنده عين حرفي موجود ايكي صاحب وجودك تحذير بيدر • فهذه نكتة مبهمة
پس بو بر نكته مبهمه‌دور • وحاشاك حاشاك من اذن صمه سنده بعيد اولسون استماع
ايتمز قولاق • مقصود اسمنده عين اولور ايكي كمسنه‌يه اشارتدر • واما العينان فانهما لا يزال
بينهما الخلاف كتعفر السيف في الخلاف • لا عينانك حالي بودر كه آرالرنده خلاف وشقاق
زايل اولماز سيفك محكم بركت ايتمه • ودخي فسنه‌لري كسمكده تعثري كبي تعثرده خالي دكلدر
وا تكلمت في قولي يا انساه • وانظر ما جرى في سالف الزمان • اكر بنم قولمده اي انسان كلمات شك
ايدرسك وقايعه زمانه سابقه كچنه نظر ايله • فاذا وصلنا الى ما نحو • فلنسأل توبتنا قبل السحر
تحقيق بو ايكي عين آرا اسمنده اولاجق چنك وجداله واصل اولسون همان قبل السحر توبه واستغفار
توفيق طلب ايتمك كركدر • وان ارسلت يا اميري طلايع منصورة فتسع العشر لما في سورة • فحوا اي بنم كمي
عسكر منصوره كوندررسك استسك سورهٔ معهوده‌ده اولان عشري طقوز ايله ياخود عشرنك طقوزني
اخذ ايله بو تقديرجه فعل امر اولميوب اسماء اعداددن تركيب اضافي اولور والعد يا بالله لا تنساه
ودخي معهودي بالله اونتمه • فما تم عمل سواه • زيرا بونده غيري عدد بر عملده تمام اولمشدر بعض
نسخه‌ده عتقه دوشمشدر عتق براق معناسنه‌در معناري بر تر ترنده ابراق دكلدر • قد اختاره كليم الله في سالف
الزمان • بونيه زمانه سابقده موسى كليم الله عليه السلام اختيار ايتدي • ابديعي حق عالم دياني بو امر بولميه واقع اولمدي
عالم ودياني اولان الله حقيچون • فافهم فوالله لم يسمع بمثل هذه الاسرار • الا خواص العلماء بهذا الزمان
پس سن بو اسراري فهم ايدرسك ايله كه الله حقيچون بو مثللو اسرار عظيمه اشيدلمز الا بو زمانه عظيم
وامر خطيره عالم اولان علمانك خواصنده اشيدلور • مقصود مصنف كلامي اولكاتجه دكله اسرار خفيه سنك
استخراجنده اهتمام • ودقت ايله ديوب كندو سنك بو علمده مهارتني افاده وخواص علماده اولدوغني
بيان ايدر • ولولا المقاصد اللدنية ما ظهرت الاسرار الالهية • اكر مقاصد لدنيه اولمسه اسرار
الهيه ظهور ايتمزدي • فما منكم قد عممكم لبشر وده
شعر الفهيم
ترو افيه اهوا لا وامرا مختلطا • فمن كتم سر كانت الخير بيدك • پس شول كمسنه كه
سرني كتم ايتمش اوله خيرانك يدينده‌در يعني الله اول كمسنه‌يه خير نصيب ايدوب شرده تبعيد
ايتمشدر • لا بيت سابقك محصل معناسي بودر كه مرموز اولان زمانده شر وشوري معدوده برسنه كلوب
اول سنده امور هائله وخطوب عظيمه اولمسنه اشارتدر

شعر

جيئتماني لتسئلا سر سعدي • تجداني بسر سعدي بخيلا

ای بنم آکاه رفیقم وصدیقلرم اولاه کمسنه سزلکا کلدیکوز که محبوبم سعدی نک سترن صوروب خبر آلاسز
آیدی سز بنی سعدی نک سترینه افاده بر عظیم بخیل بولورسز غیریه بره کریم اولوب سزه
مُسعد ومساعد ایکن بوندن مساعد محالدر بحسب المقام واللغوی بیتک محصل معناسی بودر مصنف
بو بیت مشهوری استعاره طریقیله ایراد اتمشدر بونک امثالی ابیاتک ایرادی استعاره
اسلوبنجه اولور تفصیلی بودرکه شاعر بو بیتی دیدوکی وقت نه حالده ایسه منشی وکاتب دخی صدد
کتابت وبیاننده اولاه مقام وحالی اول حاله تشبیه ایدوب شاعرک بیتنی ایراد ایدر مثلا
بو بیتی شاعر محبوبه سنک سترینی فاش ایتمیوب رازه صدیقلرنده صقلدوغنی افاده بیاننده دیمشدر
مصنف دخی کتم اسرار الهیه وحفظ اخبار اخبار غیبیه ده اوله حالنی اول حاله تشبیه ایدوب
بیتی کتورمشدر ضروب امثال ایرادی دخی بو قبیلدندر مضروب عامنک حولی مورد خاصنه تشبیه
اولنمشدر انکچوندرکه المثل لا یتغیر دینور نظم نه مزه علما زنیله اوله جوق کمسنه بو دقیقه ده
غافلدر برمحله منشیلر غیرک بیتنی نه طریقله یازدیکز دینلسه تقریر وتصورده عاجز وجاهلدر
صلیب یظهر قوی یقبر قلب یکسر برصلیب ظاهر اولوب وبر قوی قبره قونور
وبر عسکرک قلبی صنور یعقلها العالمون والله اعلم بونی اصحاب فنده مظهر علم لدن اولنلردن
عالملر بلوب تعقل ایدرلر اعلم ان من فهم سر الجزم فهو من اولی الحزم فالبدایة یا طالب النهایة
من شجرة الخلاف بلا خلاف سن بالتحقیق سؤال کمسنه که سر جزمی بلدی اول اصحاب حزمدندر
بس ای طالب نهایت بولوب عاقبت حالی بلمک استین ابتدای امر شجره خلافده قوبار
بنک ودی خلاف شجره خلافدن مراد سوکود اغاجیدر اول محلده بر وقعه به اشارتدر
قال امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی الله عنه وبح اهل الارض فی الطول
والعرض من شجرة الحنظل وحمرة الصندل کیف الخلاص من الاقفاص لولا شاهین الجود
یطیر علی فراخ الوحش لماحن المقام بارض بابل وبح کلمه سی رحمت وترحمدر محصل کلام بودرکه
تمام علی خفی بر شجره خنظلدن وحمره صندلده قوباجق فتنه ده جمیع اهل ارض اجیوب
ترحم ایدرلر واول زماننده بر وقعه به اشارت ایدوب قفصلرده نجه خلاص میسر اولور سویلرلر
وفراخ وحش اوزرنه شاهن جود طایر اولمسه ارض بابلده اقامت وقرار مستحسن
اولمازدی دیوب بر واقعه یه رمز ایدرلر ارض بابلدن مراد مصردر ارض مصر اولادعب کلوب
توطن

بابل

توطن اتمدین طوفان نجده اول بابل دیرلر ایدی تفصیلی کتب تواریخده مسطوردر ولا طاب الرقاد
بمدینة الساحل دخی اول زمانک مدینه سی ساحلده یوم کثرت فتندن کوکجک اولماز مراد دریا کنارنده
اولاه بلاد معظمه دن برشهرده مقیم اولنلرک حضوری قالماز دیمکه راجعدر فالویل لمن ناصح
ولد الفتان ویل ولد فتانه ناصح اولاه اکوبزه الغاشم الجنان ایله ولد فتانه که قلبی غاشمدر
یعنی ظلم وعدوانه میل ایله طولمشدر فانه فی طغیانه یزید وفی عدوانه عنید زیرا او طغیاننده
زیاده اولوق وعدواننده قتی عناد اوزره در فوا اسفا علی السید الخلیل من العمر المستطیل
کاه ذلک مسطورا وفی الرق منثورا محصل کلام بر معمر اولوب جلیل القدر اولاه کمسنه یه اول
ولدک طغیاننده مزید تأسف اتمکدر وبو امر تقدیر الهیده مسطور ومحررتدر ایدیکه مصنف
بومقامده برشاهین صورتی یازوب وبعض نسخه ده بر وفق مثلث یازلمش کورلور هذه
صورة شاهین الاسرار یا طالب الآثار الحکمة ام الفضائل وهو فته لله اول الاوایل دیمش

٤	٩	٢
٣	٥	٧
٨	١	٦
	یونس	

قال امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کرم الله وجهه العلم نقطة
کثرها الجاهلون والالف
وحدها الراسخون
والباء مدة نطقها العارفون
والجیم حضرة تأملها الواصلون
والدال درجة قدسها الصادقون

بو کلمات شریفه نک ظاهر معناسی علم بر نقطه در جاهلر تکثیر ایتمشلر والف بر وحدتدر
اکا راسخون عارف اولمشلردر وبا برمده در اکا عارفلر نطقه ویرمشلر در وجیم
حضرتده برحضرتدر انی واصلون تأمل ایتمشلر دیمکدر لکن کلنه مرادی اولاه معارف
الهیه دن ذوق کامله دایر اولوب اصطلاحات مشایخ بلکه موقوفدر مثلا اول طایفه
جلیله نک اصطلاحلرنده الف ذکر اولنسه انکله ذات احدیته یعنی هو سبحانه وتعالی یه
اشارت اولنور ازل آزالدن اول اشیا اولدوغی اعتبار ایله ودخی با ذکر اولنسه
انکله اول موجودات ممکنه یه اشارت اولنور که وجودده مرتبه ثانیه دره سایرلری دخی بونلرک
کبیه بر اصطلاح اولدوغندن ماعداکما ینبغی فهم اولنورکه ذوق وحال صاحبی اولانه میسر اولوب
ارباب ظاهر واصحاب قال بو ذوقدن بی نصیبدر اکا بنا ممکن اولاه مرتبه تفصیله دخی

تصدیق اولنمیوب اهل فن واصحاب وجد وحاله حواله قلندی مؤلف کتاب ایدر سن بلکه
حروفك سری صدوری علماء الواحنده مرقوم وسر اعدادی افکار حکما صحائفنده مرسوم
وسر کیمیا کنز قدرتده مخزون کلام اسمائی ارواح عرشنده مکنوزدر پس بو کلمات عرشیه یی
ونفحات قدسیه یی فهم ایله شعر کل یشیر الی الذی هو واحد • ولذاك ینکر کل ما هو فاقد
وتنوع الاشیاء سر غامض • فالخلق شتی والمحقق واحد • بو قطعه لطیفه مشایخ کملینك مذهبنجه
وحدت وجوده دائردر • معناسی بویله دیمکدرکه • انس وجن وملك افرادنده هر بری تنزیه
وتقدیسنده وذهننده وفهمنده واحد اولدوغنه اشارت ایدر انکچون نزکه • فاقد اولوب
عقلی ایرمدوکی مرتبه یی منکر اولورلر • اصلنده موجود بحت واحد اولوب ذات واجب الوجودده
غیرك وجودی موهوم اولوب • ظل زایل وعرض عارض مثابه سنده ایکن اشیانك متعدده ومتنوع
اولمسی بر سر غامضدر هر کسك بو سره عقلی ایرشمز • پس بو وجودك ظلی موجود اولوب حقیقتده
معدوم اولان خلق انواع متعدده واصناف متکثره یه موهومدر • حقیقتده وجود اصلی ایله
موجود اولوب • وجود حقیقیسی وذات پاکی محقق اولان واحددر طه ماجد
حم ماجد من خفر لاخیه کان حتفه فیه • یعنی برکمسنه قرنداشی ایچون قیو قازسه
هلاکی اول قیوده اولور • قویی قازمق بیر امر قصددن کنایه در • قرنداشی اخوت نسبیه واخوت
دینیه یه عامدر محصل معنی برکمسنه بر مؤمن ودیکنده قرنداشنه بر امره قصد ایدوب بر مکر ایله هلاکن
قصد ایلسه حق تعالی کندو باشنه ویروب اول مکر ایله هلاك ایدر • احادیث وآثارده واقع اولان
بو مقوله کلمات حکمیه اعم واغلب واکثره بنادر • عادت الله اکثر بویله جاری اولوب دیمکه
راجعدر بعض موادده تخلفی ضرر ویرمز ماقدمی نقض وسبب سؤال اولماز خا را الف
با فی هذا العدد لا یبقی علی وجه الارض فی الطول والعرض عامر الا ویخرب ١٠٣٥
ولا دین الا ویذهب • بو حروف مرموزه یی یازدقده مقدمه مآل کلام مصنف بودرکه ١٣٢
تاریخ هجرت بو عدده واصل اولدقده عموما وجه ارضده خراب اولمدق معمور قالماز
وبوزلمدق دین ومذهب بولنماز • لکن بو حروفك طریق حساب کیفیت استخراجی
حذاق اهل فن وکبار اهل کشف ارشادنه محتاجدر • م • آنرا که خبر شد خبری باز نیامد
مؤلف ایدر اسرار غیبیه یه مطلع اولان ارباب قلوب دیدیلرکه • بدایت خراب لفظ خرابك
ظاهر عددندندر • وعذابك نزولی وحلولی غرابك صیحه سی قتندندر • وشامتك خرابی صباح

هام

ظل زایل ٩٣٠ غیرك ١٠٣٦ دنیا ٩٥ ١٠٣٥

اخوت

اخبر ٨٠٣

غراب

خراب ٨٠٣ ١٣٢ ١٠٣٥

هام قتنده در • ورومك خرابی بیقوشك اوتدیکی وقتدر • وخراب قلب صباح کلبك قتنده در •
وعالمك انقطاعی یعنی وحشی کوکرجنلرك یاخود وحشی جانورلرك صیاحی زماننده در •
وفارس ملکنك خرابی حارسك صیاحی زماننده در • وخراب قصر صباح عصر وانقطاع نیل
صباح فیل وقتنده در • ونزول سیفدن اول تر سیف عن قریب ظاهر اولور • عالمك خراب
اولمسی وقتنك سرن فهم ایله والله اعلم یس قد بشر طس قد بشر وعند طلوع
النجم الاحمر تقوم القیمه یس تبشیر ایدر وطس تبسیر ایدر بشر کلمه سنك معناسی
سرعت واستعجالدر • دیوزه بور تروب عبوس الوجه اولمقدر • ونجم احمرك طلوعی وقتنده
قیامت قوپار دیمکدر • وعند درج المریخ یظهر المسیح • مریخك سیری وارتفاعی قتنده مسیح
ظاهر اولور • مسیح لفظ مشترکدر حضرت عیسی بن مریمه ودجال کذابه ده اطلاق اولنور
جهت جامعه ووجه اطلاق هر بری وجه ارضده سیاحت ایدیکلری ایچوندر • وهر برینه مناسب
بعض وجهله دخی ذکر اولنمشدر • تفصیلی کتبده معلوم اولور • بو مقامده مراد مصنف دجال اولمق
فهم اولنور • سیاق کلام قرینه سیله فعل جمیلی ابرار عباد ایله اتحاد اولمیجق همنام اولمق
مفید اولمدوغنی بیان ایدوب دریای ابرارنده مثلا جامی قدس سره بیورمشلردر
بیت کر نه ی همکار نیکان زهم نامی چه سود • یک مسیح ابرای اکمه کرد ودیکر اعور شت
وعند ظهور الدجال یظهر الهلال • والحمد لله الرحیم الراحم • والصلوة علی نبی الملاحم
ملاحم فتن وقتال معناسنه در حضرت رسول آخر زمانده مبعوث اولدوغیچون نبی الملاحم دینور • دجال
اوائل کتابده تصحیح اولنمشدر • بو محلده مصنف کتاب • المکیل ارباب شهواتك جمیعیدر
الیبك شهیدر • سوء تدبیر سبب هلاك وتدمیردر • دیدکده صحح ایدرکه سن بلکه ارباب
شهود قتنده تحقیقا وجود رق منشوره کتاب مسطوردر • اول کتاب مزبوره اول کتاب مرموز
وخطاب ملفوظدرکه • ای محققون اوقیورسز • ومطرقون اوقیدوب • انده عارفونه واقفونه متحیر
اولمشلر • وغافللر نوم غفلتله نایم بولنمشلردر • وبی اسرار حق وجودده در • بو سر ارباب کشفه
وشهودده آکاه بیلمزلر • زیرا سر وجوده اطلاع مرتبه سی منازل واصلین ومناهل سالکیندر
بو منازل واسرار اطلاله اوله بو محذرات مستاتسه در • ودخی بیل سن که تحقیق سر الله
کتاب الله ده در • وسر کتاب حروفنده در • وسر حروف الفده در • وسر الف نقطه ده در
وسر نقطه واحدیتده • وسر واحدیت احدیتده • وسر احدیت هویتده • وسر هویت غیبده
وسر غیبه غیب الغیبده در • بو کلمات شریفه جمیعا اصطلاح صوفیه یه مبنی واذواق
اهل وجد وحالدن مبنیدر • بعض مراتبی کتب صوفیه دن فهم اولنمق ممکندر

٦٠١ ٢٠١ ١١٢ ٩١٧

خبر باز

لکن کمال اطلاع ذوقی مرشد کامل بر پیر روشن دلک ارشادینه دائر اولوب طریق حقه سلوکه
موقوف اولمغین شرحنده اعراض اولنوب اهلنه حواله قلندی سن بلکه تحقیق الف
سر الاسرار ونور الانوار در وعلم غیوب مفتاح قلوب وقطب حروفدر پس حرف با
الفک بهاو رونقیدر حرف تا تاجیدر وثا ثناسیدر وجیم جمالیدر وحا حیاتیدر خا خلق الفدر
دال دوام الف ذال ذات الف را روح الف زا زین الفدر سین سر الف
شین شرف الف صاد صفاء الف ضاد ضیاء الف طا طیف الف ظا ظاهر الف
عین علم الف غین غیب الف فا فهم الف قاف قوة الف کاف کمال الف
لام لطف الف میم ملک الف نون نفس الف واو وصل الف ها هدایت الف
یا یقین الفدر وبعض علما بیورمشلردر که هر آنکک سری کتابلرندر وکتابلرینک
سری حروفلرندر پس بزم کتابمزک سری حروفمزدر وبو حروفک اعدادی اعتبار ایله
خواص جلیله واردر اعداد حروفده شویله که فرد اوله عالم جلاله مختصدر وشویله که زوج
اوله عالم جماله مختصدر ترتیب حروف بو اسلوب اوزره اعتبار اولنمشدر

ایق ١١١ • بکر ٢٢٢ • جلش ٣٣٣ • دمت ٤٤٤ • هنث ٥٥٥
وسخ ٦٦٦ • زعذ ٧٧٧ • حفض ٨٨٨ • طصظغ ١٩٩٩

بو ترتیب اهل اسرار رائجدر که اهل مغرب علماسیدر اما اهل انوار قولنجه که اهل علمدر
مختاردر ترتیب حروف بو اسلوب اوزره مختاردر ایقغ ١١١ • بکر ٢٢٢
جلش ٣٣٣ • دمت ٤٤٤ • هنث ٥٥٥ • وسخ ٦٦٦ • زعذ ٧٧٧ • حفض ٨٨٨ • طصظ ٩٩٩

پس سن بو سر رابطی وحکم ضابطی فهم ایله وبو حروف نورانیه وظلمانیه یه منقسمدر حروف
نورانیه فواتح سوره واقع اولان حروفلردر الر کهیعص طس حم ق ن
حروف درت درت نورانیه در ظلمانیه دخی اون درت درت بو اون درت ظلمانیه حروف
ب ج د و ز ف ش ت ث خ ذ ض ظ غ
ب د و ت ذ ض غ
علویه یه وسفلیه یه منقسمدر بونلاسی علویه در
بونلاری حروف علویه یه ذ و ت ض د غ ب ترکیبی جامعدر وبدیسی سفلیه در
خ ز ف ش ث ج ظ حروفلردر که بو حروف خفشج ثظز ترکیبی جامعدر

وفاتحة

و فاتحة الکتابدر بو حروف ظلمانیه وسفلیه دن بر حرف یوقدر همان حروفی نورانیه ایله
علویه دن مرکبدر مؤلف کتاب اولان علامه نک نقاب بو محلدر اعلم فهمک الله ورزقک
الصواب وانزلک بین السؤال والجواب دیوب اصطلاحات صوفیه یه شروع
وبو فنک فهمی اصحاب سلوکک حذاقینه میسر اولور دیمک خواص اشعار در بعض کلمات
حقایق شعار ایراد ایلمشدر اول کلمات ذوقیه واصطلاحات صوفیه نک فهم ودرکی
ذوق وحاله دائر واصحاب کشف وارباب کماله ظاهر اولمغین مجرد ترجمه سیله
اکتفا اولنمیوب بعباراتها ایرادی اختیار اولندی ان المتکلم هو الذی وقف
بالباب فسمع الخطاب تحقیق متکلم اولوب بو اسرار حقایق واخبار دقایقه دم اوردن
شول کمسنه در که در که سرا پرده عزت وباب حرم حرمتده طورمغه مرخص اولوب خطابی
کندو استماع ایدر یاخود مدینه علمک قپوسنده طوروب معرفت وکمالی سرچشمه سنده اخذ
ایدر دیمک مراد اوله بعض نسخه تکلیمده متکلم دوشمش مآل کلام بر برینه قریبدر
ومنه الفال عند ارباب الحال ارباب حال قتنده حسن فال دخی اول خطابدندر
بو کلامده منه ضمیرینک مرجعنده بیچه احتمال ملاحظه اولنمشدر لکن خطابه کیمک ترجیح اولنوب
سائری ادای اصحاب بصائره حواله قلندی ومنه ناطق الوجود عند اصحاب الشهود
اهل شهود قتنده ناطق وجود دخی بوندندر ومنه المسامرة وهی خطاب الحق للعارف
من اسرار عند المکاشف مسامره دخی بوندندر محصل معنای مسامره اصطلاح
مشایخده حقک عارفه سرنده محادثه سیدر ومنه المحدث وهو وارد یرد علی العبد
المخصوص من اهل الخصوص فتارة ینطق بالحکم والاسرار وتارة بمغیبات الامور والآثار
اما بطریق غالب او بوجه جالب محدث دخی بوندندر بو محدث اصطلاح مشایخده
شول وارددر که عباد الله دن اهل خصوص اولان عبد مخصوصک قلب پرنورینه وارد اولوب
گاه حکم الهیه واسرار شونیه وگاه مغیبات امور آثار افاده ایدر یا طریق غالب یاخود وجه جالب
ایله والهام دخی بوندندر ومنه الالهام وهو وارد علی القلوب من عالم الغیوب الهام
عالم غیوبدن قلوبه نازل اولور بر وارددر ومنه السکینة وهی التی تنزل مع الهام فی
قلب الولی عند اهل الکشف الجلی وهی من اشرف الوارد علی الاولیاء وعلمناه من لدنا علما

و کلم الله موسی تکلیما

ا	ب	ج	د	ه	و	ز	ح	ط
١١١	٢٢٢	٣٣٣	٤٤٤	٥٥٥	٦٦٦	٧٧٧	٨٨٨	٩٩٩
ی	ك	ل	م	ن	س	ع	ف	ص
١١١١	١٢٢٢	١٣٣٣	١٤٤٤	١٥٥٥	١٦٦٦	١٧٧٧	١٨٨٨	١٩٩٩
ق	ر	ش	ت	ث	خ	ذ		
١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	٧٠٠٠٠		
ض	ظ	غ						
٨٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	١٠٠٠٠						

دخی بونلردر سکینه که اهل کشف جلی قتنده سکینه دیو الهام ایله بیله قلب ولی‌یه نازل اولور
بر وارد قویدر و بو سکینه قلوب اولیایه نازل اوله وارداتک اشرفی و اقوا سیدر که
سکینه‌یه مظهر اوله قلب منور صاحبی اولور وعلمناه من لدنا علما مفهومنک ما صدقدر
ومنه مناجات الترنیف والتنزیه فی التوقیف والتنبیه علی التقویم الاکمل الاحسن والخلق الاجمل
الاتقن المحفوظ المصونة فی الکتاب المکنونة کتاب مکنونده محفوظ ومصونه اوله خلق اجمل واتقن
وتقویم اکمل واحسن اوزرینه تنبیه وتعریف مناجاتی دخی بونلردر مصنفک کلماتندن
بو منفهم اولدیکه اولیای کرام ومشایخ عظامک هر برینی حق قتوسنده ودرکاه جناب رب عزتده
مرتبه‌لو مرتبه سنجه طوروب وارد اولان اسرار الهی وفیضات نامتناهی‌یه انتظار اوزره ایمشلر
اوقات وساعات وصفای قلب وحصول حالات حسبیله قلبلرینه انواع واردات الهیه نزول ایتمک
اوزره ایمش بو برنده اقوی واردلر نازل اولوب کمینه قال کمینه ناطق کمینه محدث کمینه الهام
وکمینه سکینه دیرلر ایمش بونلرک بربرندن فرقی اهلینه معلوم اولور مثلا بر سلطان عالیشانک
بر بولک مقرب قوللری الشیر بر برنده متفاوت اولوب بعضی حرم حاصنک قتوسنده طشره‌ده
وبعضی سرایده اردنده وبعضی بساط قرب اوزره طورور وبعضی حاق حضورنده واروب
مصاحبت ایتمکه رخصت بولور وبعضی غایت مقبولی اولوب مصاحبت مرتبه سنده محبوب هم سری
وحامل اسراری اولوب یالکزهک ثالث فی الضمیرن بلور وهر نه دیرسه پادشاه یا نسخ کلامنک نفوذ
وتأثیری اولور پس بو طایفه‌نک ایچنده امور سلطنت واسرار مملکتده مجلس سلطانده جاری اولان
احوالده معلوملری اولوب مشایخ اوله اخباره مرتبه‌لو مرتبه سنجه واقف اولورلر قپوده طوروب
استماع ایدنک معلومنده سرایده اردنده طورانک معلومی اکثر واقدی ور سرایده ده طوران
بساط اوزره قایم اوله‌نک معلومی زیاده اولور مصاحب وهمراز اولانلر خود جمله اسراره
بلورلر سایرلرک معلوملریله بونلرک معلوملرینک قطعا مناسبتی اولماز ایدی بو ذکر اولنان
اصطلاحاتده قلب ولی‌یه لایح اوله وارداتک مراتبی حسبیله اطلاق اولنمشدر تمثیل ایتدیکمزده
عارف وعاقل اولانه تمام تمییز وتسلی حاصل اولور بو مقامی بو وجهله ملاحظه ایدوب اولیا ومشایخ
وسالکینه وارد اوله لوایح بو اسلوب اوزره تصور ایدوب حق سبحانه وتعالی‌دن بو اعلام
اولنان احوال اهل کمالک الشدالرینه ذوق لنمک ایچون رویی تضرع ونیاز خاکه مذلت
واغوازه سوده قلمقه کرکدر اللهم ارزقنا مع الطالبین حسن الوصول الی درجة الواصلین
آمین بونده صکره مصنف ایدر فمفتاح الخزانة عند صاحب الامانة یعنی احوال اولیاء

وشئون

لب٣٢ رابع

كز ٣٧	حل ٣٨	حل ٣٨	١٠١	حل ٣٨	حال ٣٩	حلا ٣٩	١١٦ — قوي ١١٦
طل ٣٩	مد ٤٤	مو ٤٦	١٢٩ — لطيف ١٢٩	وما ٤٧	عه ٧٠	وللو ٧٢	١٨٩ — قوي احد لطيف
عد ٧٤	عد ٧٤	طللوا ٧٦	٢٢٤	وعد ٨٠	سكز ٨٧	سكز ٨٧	٢٥٤
سكز ٨٧	صح ٩٨	عل ١٠٠	٢٨٥	طلعه ١١٤	طلعه ١١٤	واصل ١٢٧	٣٥٠
واصل ١٢٧	صلجوا ١٣٠	للطع ١٣٩	٦١٩	٨٧	١٧٣٢	تم ٤٢٩٤	

غضب ٢	خصب ٢	خبه ٧	خبيبه ٩	فخ ١	فتت ١

فج ٣ النفس	نبيد ٦	زبلين ٩	خدم ٤	في ١	زق ٧

زقوق ٧	نخ ٧	خانه ١٤	٦٦

یعنی احوال اولیا وشئون واردات بویله متفاوت اولیجق بس مفتاح خزانه صاحب لامانه
تشنه دُر • فهو الخلیفة فی الارض فی الطول والعرض • پس اول صاحب امانت خلیفة الله فی الارضدر
وجه ارضده طولا وعرضا خلیفه وحاکمدر • بونده مقصودی قطب الاقطاب بدرکه هر عصرده خلیفة الله
اولور • جمیع امورک قبضه تصرفنده در باذن الله تعالی • تدبیر عالمه موکل در • بو قارهده ذکر اولنان
وارداتک اقواسنه مظهر اولور • تمثیلده تصویر اولنان مقربلرک اقرب واکرمی اولور • بلا تشبیه
سلطانک صاحب سری ووزیر موفق ووکیل مطلقی مثابه سنده در • المطلع علی اسرار الحروف
ومعانی الظروف • اول خلیفه که اسرار حروف ومعانی ظروفه واقف ومطلعدر • والمتصرف فی الکون
باسرار حروف الکون • دخی متصرفدر کوننده اسرار حروف کونه عالم اولمغله کون ثانیدن مراد
حین ایجادده حق تعالینک کُن دیو امر ایتدوکنه اشارتدر • فهو مغرب الاسرار ومشرق الانوار
اول خلیفه صاحب امانت مغرب اسراردر • یعنی اندن انوار اسرار مختفی ومحفوظدر • ارادت ازلیه
متعلق اولمینجه اظهار ایتمز • ودخی انوارک مشرقی یعنی طوغاجق یریدر • وروضة الازهار ونزهة
الافکار • دخی اول ازهار روضه سیدر • یعنی انواع شکوفه وریاحین ایله درختلری سرسبز
ومزهر وچمن زار وچچکلری شاداب وناضر اولمش بر باغچه فاخردر • وفکرلرک سبب سیر
وانبساط وباعث فرح ونشاطیدر • لولاه ما کان سلوک ولا سفر ولا عین ولا اثر • اگر اول اولمسه
نه سلوک ونه سفر ونه عین ونه اثر اولوردی • اصطلاح مشایخده سلوک دیو ابتدا ایله اشیانک ارادسنه
دیرلر • زیرا سالکه بو وجهله تعریف ایتمشلردر • السالک هو السائر الی الله المتوسط بین المرید والمنتهی
مادام فی السیر • وسفر دیو قلبک جناب حقه توجهنه دیرلر • مشایخ کملین اصطلاحنده تعریف
سفر بودر • السفر هو توجه القلب الی الحق • وطریق حقیقتده سفرین دردر دیمشلردر • اولکیسی
سیر الی الله در • منازل نفسده ابتدا ایدوب عند الافق المبین انتها اولنجه بو سفر مقام قلبکدر
نهایتی وتجلیات اسمائیه نک بدایتیدر • ایکنجی سفر صفات الله ایله اتصاف واسماء الله بر له
تخلق ایتمکله سیر فی الله در افق اعلی یه بو مقامده وحدتک نهایتیدر که حضرت واحدیتدر • اوچنجی سفر
عین جمع وحضرت احدیته ترقی در • بو ترقی مقام قاب قوسین در • اثنینیت باقی اولدوقجه
قجن مرتفع اوله او ادنی مقامیدرکه نهایت ولایتدر • دردنجی سفر سیر بالله عن الله در
تکمیل ایچون بو مقام بقا بعد الفنا وفرق بعد الجمع در • ولا وصول ولا انصراف ولا کشف ولا اشراف
ودخی نه وصول ونه انصراف اولوردی ونه کشف ونه اشراف اولوردی • فهو جنة العارفین وغایة السالکین
اول ذات شریف عارفلرک بلاردن سیری ومقامی سالکلرک منتهای ومقاماتیدر •

یاخود

یاخود سالکلرک مقصودیدر • وریحان المقربین • ومقربلرک ریحانیدر • بعده مؤلف کتاب اولان
شیخ عالی مقام وسلام علی اصحاب الیمین • اصحاب یمین اوزره سلام اولسون • دیو کلامی
تمام ایدوب ایدرکه سن بو نسبت نورانیه یه ونصیبه روحانیه یی فهم ایلیه که فهملرده مخفی اولوب
انی وحی مخبر یاخود الهام مخبر اولمیان تعبیر واعلام ایتمز • فالحمد لله الذی ملکنی مفتاح الغیوب
ومصباح القلوب • والصلوة علی ال غ الاصبح والابر الاملح ما همی غیث وحمی لیث
مصنفک بو مقامده حمد ایتسی وفاء تفریقیه ایله تصدیر ایتمسی تمام اصحاب کشف والهامده اولدیغنه
اشارت ایدوب غیوب مفاتیحی وقلوب مصابیحی بکا تملیک ایتدی دیمسی اولیای کملین دن
اولمسنه تمام تصریح ایلر • اغر واصبح آق بکزلو صبیح الوجه اولاندر • ابر عنایت خیرلو
کمسنه اولوب کثیر البر والاحسان اوله • واملح صفت ملاحتله متصف اولاندرکه حضرت
کوپای انا املح • وجناب شیرین زبانه انا افصح محمد مصطفی دن عبارتدر صلی الله علیه وعلی آله وصحبه وسلم •
بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی اطلع شمس الغیوب من حنادس القلوب
والصلوة علی مزیل الخطوب • ومریح الکروب • خلاصه معنای کلام جنس حمد یاخود جمیع انواع حمد
الله ایچون ثابت ومختصدرکه غیبلرک کونشین حنادس قلوبدن طوغدردی • خنادس
خندسک جمعیدر خاء معجمه ایله • قرا کو کیجه معناسنه در • ودخی صلوة حطوب هایله یی
ازاله ایدیجی وغموم وهمومی تبعید ایدیجی ذات مکرم اوزرینه اولسون دیمکدر • مراد خورشید رسالت پناه
محمد مصطفی در قال رسول الله صلی الله علیه وسلم بعثنی الله بین یدی قیام الساعة بالسیف
وجعل رزقی تحت ظل رمحی • اجمال معنای شریفی الله تعالی بنی قیامتک قیامندن اول قلیچ ایله
مبعوث ایدوب خلقه رسول کوندروب بنی آل سیف ایلدی ورزقمی رمحمک کولکه سنده قلدی
یعنی بکا وامتمه مال غنیمتی حلال وارزان وفضیلت جهاد وغزای لطف وعطا ایتدی
دیمکدر • وابعد فان لله خلیفة یخرج فی آخر الزمان وقد امتلاءت الارض
جورا وظلما فیملاها قسطا وعدلا • ولو لم یبق من الدنیا الا یوم لطول الله ذلک الیوم
حتی یلی هذا الخلیفة من ولد فاطمة الزهراء • وهو اقنی الانف • واکحل الطرف • وعلی
خده الایمن خال یعرفه ارباب الحال • اسمه محمد واسم ابیه عبد الله • وهو شاب من نوع الفاخر
حسن الوجه والشعر • مصنفک بو کلام صوابانجامی حدیث شریفدن مأخوذدر اکثر الفاظ
شریفه سی الفاظ حدیث شریفدر • تفصیلی کتب احادیثه مراجعتدن معلوم اولور

لکن بو کلامک خلاصهٔ معناسی بودر • تحقیق الله تعالینک بر خلیفه‌سی واردر • آخر زماندن چقوب ارضی جور
وظلمله طولمشیکن عدل وداد ایله پر ایدوب بین العباد حق اوزره حکم ایدر • مدت بقاسی
دنیاده اگر بر کون قالسه دخی حق تعالی اول کونی اوزادوب خلیفه‌سن عبادینه والی قیلور •
بو کلام شریفدن • مقصود خروج مهدینک تقریر وتحقیقی بیاندر • بو خلیفه‌نک خروجی وحکومتی
البته لازمدر دیمکدر • وبعض احادیث شریفه‌ده مدت ولایتی یدی ییل اولور دیو تعیین دخی واقع
اولمشدر • وبو خلیفه حضرت فاطمة الزهرا بنت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم ورضی الله عنها
اولادندندر • کوزل یوزلو • وکوزل اصاجلو • اورته بویلو • برجسته الوجه یکتدر • طوغان بورنلو
وذات شریفه‌لو کوزلودر • صاغ یکاغنده بر لطیف بکی واردر • آنی کورنجک ارباب کشف فی الحال
اوله فی الحال بلور • اسم شریفی محمد وباباسی آدی عبد الله در • وکتب احادیثده مصابیحده
ام المؤمنین ام سلمه حضرتلری مهدی حقنده نبی علیه السلام روایت ایتدکلری حدیث شریفک
مفهوم لطیفی بودرکه • مزید بصیرت ایچون ذکر اولندی • بو فحوای افاده بیورمشلردرکه خلفای
اسلامیه‌ده بر خلیفه‌نک موتی زماننده خلقک اراسنده اختلاف اولور اول اثناده
اهل مدینه‌ده برکمسنه خلافت تکلیفی احتمالندن قاچوب مکه‌یه وارر خلق اوزرینه هجوم
ایدوب البته سن خلیفه اولمق اوندن طشره چقورلر • اول خلافته کاره اولوب استمزایکن
بین الرکن والمقام اول خلیفه‌یه بیعت ایدرلر • اول دخی خلقک ابرامیله خلافتی
قبول ایدوب خلیفه اولور • بعده شام طرفندن اکا بر عسکر کوندریله • انکله جنک قصدنه
کلورکن مکه ایله مدینه اراسنده براوده اول عسکره خسف واقع اولوب یره کچدکده
بو حالی خلق کوروب اشیدیجک • ابدال شام واهل عراقدن طوایف ابرار کلوب تبعیت بیعت
ایدوب یانینه جمع اولالر • ونصرت وحمیت اختیار قیلالر • قریشدن برکمسنه ظهور ایدرکه کلب قبیله‌سندن
طایلری اولوب • آنلر سی طرفنده اول قبیلیه منتسب اوله • محمد مهدی‌یه بر عسکر کوندره جنک
اولوب مهدی عسکری انلره غالب اوله • واول مهدی بین الناس کتاب الله وسنت رسول الله ایله
عمل ایلیوب • زمانندن اسلام قوت وشوکت بولوب • یدی ییل حکومت ایلیوب • بعده وفات ایلیه
مسلمانلر نمازین قیلالر • بو حدیث شریفدن غیری مهدی حقنده متعدد احادیث واقع وجیاد در • مراجعت
کتب احادیثده مسطوردر • مزید تفصیلنه طالب اولنلر کتب سنه وشروحنه مراجعت
ایتسونلر • احادیث شریفه‌ده منفهم اولان بو مرتبه اولوب • امام منتظر والمنة قطعا دلالت
لکن فرق اسلامیه‌دن طایفهٔ زیدیه وطایفهٔ امامیه کبی بعض کروهک معتقدی بودرکه

مهدی

مهدی حالا طوغمش اولوب جبل سنامده یاخود بر آخر طاغده بر غاره کیروب مختفی ومخفی اوله • زمان خروجی
کلیجک • باذن الله چیقوب خلافت ایده • بونلردن دخی زیدیه‌نک که زید بن علی زین العابدین
بن حسین بن علی بن ابی طالبه منسوبلردر • آرالرنده اختلاف واردر • بعضیلری امام منتظر محمد بن عبد الله
بن حسن بن حسین بن علیدر دیوب ایام خلافت منصورده محمد مزبورک مدینهٔ منوره‌ده قتل اولنمسنی وغیری
انکار ایتمشلردر • وبعضیلری صاحب طالقان محمد بن القاسم بن علی بن الحسیندر دیمشلردرکه ایام معتصمده
اسیر قلنوب براوده بحکم حبس اولنوب وفات ایتمشدر • وفاتن انکار ایدوب حبس اولنمز وغراده بوسرداب
وار ایدی اکا کیروب کرامت وولایت ایله غایب اولدی دیرلر • وبعضیلری احفاد زید بن علیدن
صاحب الکوفه یحیی بن عمیردر دیمشلر که خلقی دعوت ایدوب جمع کثیر بیعت ایتمشدی • ایام خلافت
مستعین بالله‌ده قتل اولنمشدر • قتلنی انکار ایدرلر • لکن امامیه اعتقادنجه امام منتظر محمد بن الحسن ٦٣١
العسکریدر • بو جمله‌نک اعتقادنجه امام منتظر حضرت نوح وحضرت خضر علیهما السلام کبی عمر طویل ایله
معمر اولوب آخر زماندن چیقه‌جقدر • لکن بو جمله‌نک اعتقادی فاسد اعتقاددر • حدیث شریفده
شاب تعبیر اولنوب • مدینهٔ منوره‌دن مکه‌یه فرار ایدر بیورلمسی ولادتنک قریب العهد والسنه اولمسنه دلالت ایدر
ومنتظر ومختفی اولمایوب • ابنای زماننه سنده آنجق بر آل رسول کمسنه اولمغله ومدینه‌ده مکه‌یه فرار ایدر
زیرا بو دکلو زمان معمر اولدقده صحیح چقمش کمسنه‌یه شاب تعبیر اولنمازدی • وحدیث شریفه صریح مخالفدر رسمه صح
بیورلمزدی • وذکر ونقل ایتدیکمز اقوال ایچنده قول اولدر غیری هولر حدیث شریفده اسمی شریفلری
مهدی اولمسن ادعا ایتدکلری کمسنه‌لرک نامی محمد بن عبد الله اولمیوب • مهدینک اسمی تعیین وتنصیص ایتدکلری
وباباسنک بابالری اسمنه موافق اولمق شرطی بولنمدوغیچون • یاخصوصکه بو تعیین اولمشدر • والحاصل مذاهبی
کمسنه‌لرک جمله‌سنک جمله‌سنک موجبی شایع اولوب حد تواتره واصل اولمشدر • دوارنه سندن زماننده طوغوب
حدیث شریفده مذکور اولان مهدی امام منتظر اولماموق اوزره • واعانت مظلومین ایتسه
سایر اصحاب ظهورینکه حدیث شریفه بو جهته خروج وظهور ایدوب • نصرت دین واعانت مظلومین ایده وزر ایله
کوکدر • فقرا ومحتاجین کلوب اعطنی اعطنی یا مهدی دیوجک دامن وآستینلرین سیم وزر ایله
پر ایدوب • انعام واحسان ایلیه • لکن اختفای مهدی ومذهب انتظار عوام وخواص بحر
تمام اشتهار بولوب • اذهان صغار وکبارده راسخ ومرکوز اولمشدر • نیجه اشراف وابرار خلال منشات واشعارلرنده
تمثیل وتنظیر طریقیله کتورر ویجب بالظاهر محمد مهدینک ایام منتظر اولمسن کوستر مشلردر

طوایف مزبوره دن اولمیان کبارده صادر اولان کلمات حکم شعارک تأویلی ارباب بصیرت دوشن
وجلیلدر جمله دن بر شیخ اذری تغییر عالمدن شکایت وظهور ایده ظلم وستمدن حکایت
ایدوب بو ترکیب بند دیمشلدر بند اولی بودر شعر زهی ضمیر تو ازم سرکاینات آگه
برده خام که شد کارکاینات تبه زجست وجوی تو گردید پشت گردون ته در انتظار تو شد چشم روزگار سپید
فتاد یوسف اسلام گوییا در چه جوان و پیر چو یعقوب دیدها بر ره زکتم غیب بصدر ظهور زن خرگه
در انتظار تواند یا امام بسم الله امام مهدی حقنده دخی تفصیل اقوال ومذاهب چوقدر طالب
اولان کتب معتبره کلامیه وشروح احادیثه وبعض کتب محاضرات واسفار صوفیه نظر ایتسون
حدیث شریف محرر موجبنجه امام محمد مهدینک صورتی بودر تصویر اولنور مؤلف کتاب ایدر
وهذه صورة صورت علی کرهیة

جیادر

بیاض دروی
دلایی کعه
دیکر اربعین
بیانی

١٣٠ ١٠٠١
وسمیت الله به کل بدعة ویحیی به کل سنة یسقی خیله من ارض صنعا وعدن
وعن قریب حق سبحانه وتعالی اول مهدی سببیله هر بدعتی اولدررر وهر سنتی دیرگورر
یعنی ظلم وضلالتی قالدروب ازاله ایدر ورشد وهدایتی بسط وتکثیر ایلیوب دین متین
اسلامی تمام ضعف کلمشیکن تقویت ایدوب احیا ایدر ومهدی آتلرینی ولایت یمنده صنعا
وعدن صولرندن صوارر یعنی اول جانبه عسکر چکر یاخود اوائل ظهورنده اورالر وارر
اسعد الناس به اهل کوفه اول مهدی سببیله زیاده سعادته واصل اوله کوفه خلقیدر امام مهدینک
خروجنده مقدم عالمه قحط وغلا استیلا ایدوب نیایی فتنه وفساد طوتشیکن ظهور ایدوب
بین العباد

١٧٠
بین العباد کمال عدل وداد اوزره حکم ایلیوب مقدم مبارکلرندن ارضک برکتی کرو عودت
ایلیوب مزید خصب ورخا اولمغله عالم خلقیت مسعود اولمسی مقرردر لکن بوکلام کوفه ارباب
اختصاص واتصالی اولمغین جمله خلقدن اسعد اولملرن ویرر وکوفه شهری بالکلیه خراب اولمشدر
اول زمانده ینه معمور اولمسی فهم اولنور یاخود نواحیسنده اولان قری خلقنه اهل کوفه دنمش اوله
الله اعلم بحقیقة الحال یقسم المال بالسویة بین الرعیة ویفصل فی القضیة اول خلیفه بین الرعایا
مال غنایمی علی السویة قسمت ایدر وخصومت وقضیه ده کندو بالذات دکلیوب حق وعدل
اوزره فصل ایدر کمسنه ظلم وحیف ایتمز یعیش خمسا او سبعا او تسعا یعنی بیل یاخود یدی بیل
یاخود طقوز ییل بعد الخلافه صاغ اولور فی ایامه لا تدع السماء من قطرها الا صبته ولا تدع الارض
من نباتها الا اخرجته انک زماننده آسمان برنافع یغمور قومز الا یریوزینه دوکر وزمین
دخی نباتاتدن برشی قوملز الا بتوررر یعنی گوکده یا غمق نافع یغمورلری ویردن بتمدک لطیف اوتلری
قالماز محصل معنای کلام اول خلیفه نک زماننده یریوزنده عظیم برکت واوجزلق ظاهر اولور
دیمکدر بو فحوی حدیث شریفده واقع اولان تفصیلک اجمالیدر وهذا السیف القطع والبرهان الساطع
قد ولد فی تاریخ میم الرحیم عند الولی العظیم بو سیف قاطع وبرهان ساطع که خلیفه مزبوردن
کنایه ایدر بر معهود ولی عظیم قتنده اسم رحیمک میمی تاریخنده طوغمشدر بحسب الظاهر بو کلام
دلالت ایدر که مهدینک ولادتی ویرر لکن سائر وقایع آتیه ده واقع اولدیغی کبی مضارع محلنده ماضی
صیغه سی ایراد اولنوب تحقیق وتقریریه اشارت اولنمشدر والعلم عند الله بمدینة القمر عند طلوع القمر
در جه فی مدینه یعنی قمرده طلوع قمر قتنده در لان السعد قد طلع فی بیت طالعه والبدر قد سطع فی درجه
سابعه ٧ خلیفه مزبورک ولادتی ایکی نوذکر اولنان وقتده اولورکه زیرا اسعد طالعنک طوغمش
وبدر درجه یه سابعنده ساطع بولنمشدر مقصود بو جلیل القدر کمسنه نک یاننده وبر غایت سعد
ساعتده طوغمش بیانیدر مؤلف بونده حالا مهدی صار راولجق انارک بیان ایدوب ایدرکه
امام مهدی چیقیقده حالا عسکر اسلام ایله اولاد اسحق دن یتمش بیک آدم ایله واروب رومیه شهرینی
تکبیر ایله فتح ایدرلر واول زمانده ملحمه عظمی ایله رومیه کبرینک فتحی ما بینی التی ییل اولور ودجال
یدنجی سنه ده چیقر وبو رومیه برعظیم شهردر نحاس اصوده بیک قپوسی واردر عود وصنوبر
وآبنوس اغاجندن اولوب مصنع ومنقوش ذی قیمت اولنلرده غیری وبونده عقارب وحیات
دفعیچون وغریب اولانی شهره دخولدن منع ایچون طلسماتی واردر وبو شهرک اوزره برنده قوش یاراری ویرلر

خلقت ه
خلق قرا ١٠٣١
٩ ٧ ٥ ٢١
عظیم باه
٧٠٦ ١٥٠ ١٧٩ ١٠٣٥
عظیم ١٢٣٠
١٢٧
طالعنک

اوزره

بر فرسخ مقداری بر میدانی واردر • آنده انواع طیور بیع اولنور • وبو رومیه نك مملكتنده اوچ بیك
فرسخ یردر • بونك پادشاهنه پاپ دیرلر • دین نصاری اولنورنك حاكملریدر بلا تشبیه مسلمانلرك
خلیفه‌سی مقامنده‌در • بو نقش اولنان تصویر مدینهٔ رومیه‌نك • وملكلری دین پاپنك
وبعض بكلرینك صورتلریدركه اوضاع واطوارلریله واسباب والاتی • وطبل وعلم واتلریله
وعسكر وعلوجلریله • والتونده تفنكلریله تصویر اولنور

اسلوبنده

مصنف بو محلده مدینه رومیه‌یی تصویر در صحیح ایدركه • بونده بر عظیم كنیسه واردر بیت مقدس
بناء اولنمشدر • واو كنیسه ایچنده بر مذبح واردر • اول مذبحك جمله‌سی مرصعدر • نیل زمرد ایله
یكرمی آرشون طولی • وآلتی آرشون عرضی واردر • واول مذبح اوده ایكی قرموزی خالص آلتوندن
دوزلمش تمثال اوزرینه یاپلمشدر • اول تمثاللرك هربرینك طولی بریجق ذراعدر • گوزلری
یاقوت احمردندر كنیسه نك ایچی اول یاقوتلردن ضیالنور • وبو كنیسهٔ عظیمه‌نك اوده سكزیوز
آلتوندن دوزلمش قپوسی واردر كنیسه‌نك طولی بر میل یردر • وبو رومیه بر شهر عظیم وقدیمدر
مولد حضرت عیسی علیه السلام یدی یوز الی درت یل مقدم بنا اولنمشدر • وبو شهرك

باب غربیسندن

باب غربیسنده • باب شرقیسنه یكرمی سكز میلدر • طاشده ایكی قات سور محكمی واردر • ما بینی اللتمش ذراعدر
مصنف حصارینی طاشدندر دیمشدر • لكن بعض كتب معتبرده كرمیددندر دیو تصریح ایدرلر • سور اولنك
قالنلغی اوده بر ذراع اولوب ارتفاعی قرق ایكی ذراعدر • وبو رومیه‌نك ایچندن بر نهر عظیم جاریدر
آرغی بلاط نحاس ایله مبلط • ومفروشدر • هر نحاس تخته‌سنك اوزنلغی قرق یدی ذراعدر
وبو نهرده دخی اول شهره نهر كبی بر دل كیرر • اول نهرده گمیلر یلكنلریله شهر ایچنه كیروب نهر
كنارنده طوروب بیع وشری ایدرلر • اول شهرده بیك ایكیوز مقداری كنیسه واردر • وجمله شهرك
ایچی آق وگوك مرمر لطیف ایله دوشنمشدر • وبو شهرده بیك آلتی حمام وایكیوز خان واردر • عبارت
كتابده مذبح كچمشدر • برقاچ نسخده عبارت مزبوره اوزره اتفاق واقع اولدی كتب لغته
مراجعت اولندقده • المذابح المحاریب والمقاصیر وبیوت كتب النصاری دیو قاموسده
تصریح ایتمش كوردیلر • بو تقدیرجه بو مقامده مذبحده مراد یا بر محراب یاخود كتابخانه كبی بر صغیر
كوشك اولمقدر • اوده ایكی تمثال اوزرنده بر حجره اولمق فهمه اقربدر • كه كنیسه‌نك اورته‌سنده اولان
تمثاللردركه • یرینه قایم اولا • گوزلرنده اولان جوهرلردن هر جانبه ضیا ویرر • اول مدینه كنیسه‌سیله
وكنیسه‌ده اولان تمثاللری • وقندیله وشهرك ایچنده اولان نهر ایله وگمیلری • وسایر اوصافی وفرنك
بكلری وآتلری • وطونلریله • بو محلده تصویر اولندی

عكا اووه‌سنده

مصنف ایدر بو امام مهدی كه قایم بامر الله در • ملحمه‌یه یعنی جنك عظیمه • باذن الله تعالی
حاضر اوله • وادیان مختلفه‌یی یر یوزندن قالدروب ایچنده خالص دین اسلام باقی قلا • اهل
حقایقدن عارفلر بونی تعریف الهی وكشف شهود ایله معاینه ایتمشلر • وتواحكامه نقل الوقوع
حكم ایتمشلردر • وبو امام محمد مهدی یر یوزندن ازاله ایتدكی بر بدعت واقامت ایلدكی
بر سنت ترك ایتمیه گركدر • بو محل مهدینك اتباع واشیاعیله عكه اووه‌سنده
كلدوكی صورتدر

ويفتح قسطنطنيه • وبلاد الصين • وجبال الديلم • مهدي قسطنطنيه يي فتح ايدر يعني آخر زمانده
استانبولي كافرالرقده صكره يني كلوب كافرالندن • الور وچين ولايتني و ديلم جبالني دخي
فتح ايدر • وروي عن الباقر انه يملك ثلثمائة وتسع سنين كما لبث اهل الكهف ٧٧٧ ٣٠٩ ١٠٨٦
امام محمد باقردن مرويدر كه • امام مهدي اصحاب كهف ياتدوغي زمان مقداري كه اوچيوز طقوز ييلدر
حكم ايدر • بو فقير ايدرن كه امام محمد باقردن بو روايت صحيحه اولدوغي تقديرجه حديث شريفه
مخالف اولوب • تطبيق وتوفيق لازم اولور • يدي ييل صاحب اولور • روايتنه امام باقر قولي
بحسب الظاهر مخالف ايدوكي ارباب بصايره ظاهر وباهردر • وبعضلر ديمشلر كه امام مهدي
قيام قيامتده • انجق قرق كون اول وفات ايدر • وامام مهدينك خروجنده مقدمجه ماوراء النهردن
تاتار جنسندن حارث اسملو بر ملاه ظهور ايدوب عسكرنيك مقدمه سي منصور آدلو ٧٠٩ حارث
١٠٠٢ برڭلاورنك • اصمارلوب عسكر تاتار ايله مهدي يه نصرت قصدنه مملكتلرنده چيقوب مهدي
عسكرينه قاوشه‌لر كركدر • بو كلماتك تفصيلي حديث شريفده مأخوذدر تفصيل اوزره
حديث شريف مصابيحده مسطوردر • ومحل عسكر تاتار سياه بايراقلر ايله مهدي عسكري اردندن
كلوب مهدي يه بولشدقلري صورتي در • كه تصوير اولنديكي

دبول

وينزل عليه عيسى بن مريم بالمنارة البيضاء بشرقي دمشق والناس في صلوة العصر يكسر الاصنام
ويقتل الخنزير • حضرت عيسى دمشقك جانب شرقيسنده اولان مناره بيضايه مهدي زماننده
نازل اولور • خلق صلوة عصرده ايكن • كفره نك پتلرن وحاجلرني اوفادوب خنزيري قتل ايدر
حضرت عيسى نك كيفيت نزولي ايكي ملكك قناتلري اوزرنه ايكي اللرن قودوغي حالده مفصل
حديث شريفده مسطوردر • بو اسلوب اوزره بو محلده تصوير اولنمشدر

١٢٦٧ بغوطه ٤٤٤
وفي زمانه يقتل السفياني عند شجرة بغوطة دمشق ويستبيح جيشه مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم
١٠٣٨ ثلثة ايام ثم يرحل لطلب مكة فيخسف الله بجيشه في البيداء • ودخي مهدينك زماننده ١٠٣٥ بعد مكية
سفياني قتل اولنور • غوطه ده دمشقده براغاج دبنده اول سفياني شول كمسنه دركه
عسكرله مدينه منوره يه كلوب • مدينه يي آچق كوه غارت ايدرلر • آچق كونده صكره رحلت
ايدوب مكه يه متوجه اولدقلرنده مكه ايله مدينه آراسنده بردوز اوه ده الله تعالى بو عسكري ذكر ايتمش قرار
خسف ايله هلاك ايليه • يره كچه لر • مصنف بو محلده بو مقدار [illegible] ذكر ايتمش كلامندن
فهم اولنان بودركه كندو برمقدارلرمكند ايله خسفدن خلاص اولوب • غوطه ده دمشقده براغاج دبنده
قتل اولنه • ترجمه ايتدوكمز نسخه ده بو مقامده مدينه منوره يه واطرافنده سفيانيلري
هجوم اوزره • تصوير ونقش ايتمشلردر

مصنف ایدر خالد بن سعدان دیدیکه سفیانی جماعت مسلمینی ایکی کره صدقده صکره هلاک
اولا یاخود جماعت مسلمین سفیانیلری ایکی کره صیوب منهزم قلمقده صکره هلاکت اولا لر
معنای اول اقربدر تقدیم فاعل اصل اولوب تاخیره قرینه اولمدیغندن تهزم السفیانی فی
الجماعة واقع اولمشدر بو ایکی معنانک هر برینه متحملدر ودخی دیدیکه مهدی ظهور ایتمز غوطه
دمشقده حرستا دیدکلری کوی خسف واقع اولوب بره کچمینجه وقسطنطینیه نک فتحی ومرج
عکاده اولان حرب عظیم وخروج دجال وقعه لرینک جمله سی بر یدی ییل ایچنده اولا ومدینه ده
فتحیله دجالک خروجی ارا سنده آلتی آی اوله سکز کون اولا مصنفک بو محلده یا ذو غی کتب احادیثده اولان
بر روایتدر ودخی دیگر روایتده که بعضیلر آنی اصحدر دیمشلر ملحمه یعنی جنک عظیم ایله فتح
قسطنطینیه ما بینی آلتی ییلدر یدنجی سنه ده خروج دجالدر دیو تصحیح ایدر والله علم واحکم بو محلده
لستانبول فتحی اولندوغی تصویر اولنوب تکبیر ایله دیوارلری یقلدوغی کوسترمشلر
بو فقیر وحقیر بو محلده مصنفک اجمالیله اکتفا ایتمیوب بو بابده اولان حدیث شریف مفصلی
عبارته یازوب بعده محصل معنای شریفن علی الاجمال افاده وبیانی اولی واحری کوردم
عمده کتب حدیث اولان صحیحین مسلم وبخاری هده که بعد کتاب الله تعالی اصح کتب اولمقله
اوزره اجماع اولنمشدر بو وجهله مصرح ومسطوردر که ذکر اولنور عن ابی هریرة رضی الله عنه
ان النبی صلی الله علیه وسلم قال هل سمعتم بمدینة جانب منها فی البر وجانب منها فی البحر
قالوا نعم یا رسول الله قال لا تقوم الساعة حتی یغزوها سبعون الفا من بنی اسحق
فاذا جاؤها نزلوا فلم یقاتلوا بسلاح ولم یرموا بسهم قالوا لا اله الا الله والله اکبر فیسقط احد جانبیها
الذی فی البحر ثم تقول الثانیة لا اله الا الله والله اکبر فیسقط جانبها
الآخر ثم تقول الثالثة لا اله الا الله والله اکبر فیفرج لهم فیدخلونها فیغنمون
فبینما هم یقتسمون المغانم اذ جاءهم الصریخ فقال ان الدجال قد خرج فیترکون
کل شیء ویرجعون ابو هریره حضرتلری رضی الله عنه روایت ایدرلر که حضرت رسول علیه السلام

اصحاب کرامه

خرستا ١٢٦١ ٩١٠٣١ ٢٣

٤٤٤

١٨ ربیع

اصحاب کرامه هیچ بر شهر عظیم استماع ایتدیکز میکه بر جانبی بحر و بر طرفی بر اولا دیوب قسطنطینیه یی
مراد ایتمشلر ایدی بونده غیری بعض حدیث شریفده اسمنه تصریح وار در اصحاب کرام دخی مراد شریفلری
قسطنطینیه ایدوکین بلوب استماع ایتدوک یا رسول الله دیو جواب ویردکده بیوردیلر که قیامت قوپمز
تا که آخر زمانده اولاد اسحقدن یتمش بیک مسلم کلمینجه اول شهر منیع الجنوب فتح ایتمینجه کیفیت
فتح وغزالری دخی بویله اولا که واروب محاصره ایدرلر هنوز آلات حرب وقتال ایله جنک وجداله اشتغال
ایتمیوب وتیر اوق آتمدن لا اله الا الله والله اکبر دیو تکبیر کتوره لر بحر طرفنده اولان بر دیواری یقله
لا اله الا الله والله اکبر دیو ایکنجی کره تکبیر ایدیجک بحر طرفنده اولان بر دیواری دخی یقله لا اله الا الله والله اکبر
دیو کرو تکبیر کتوردیکده اوچنجی کره ده قره طرفنک دیواری یقله مسلمانلر شهره کیروب غزا اوجهاد ایلیوب
غنیمت مغتنم اولالر بو فتح وظفره مسرور اولوب مال غنایم تقسیمنه مشغول ایکن شام طرفنده فریاد ایدوب کلوب
تحقیق دجال خروج ایلدی دیو ندا ایدر بو عسکر ملک قیصر ینک مراجعت ایدرلر مجموع مالی غنایمی ترک ایدوب
امام مهدیدر اکرچه بو حدیث شریفده مذکور دکلدر ولکن سائر اخبار واحادیثده مفهومدر ودخی اصحاب
بو رهقلرندن مراد شریفلری اکراد شامدر او طایفه نک دینداری وشجاعت شعارلرندن
یتمش بیک مرد آلوب امام مهدی ایله کلوب لر کر کردر اکراد شامک نسبلری حضرت اسحق علیه السلام
منتهی ومنتهی اولدوغی ایچون بنو اسحق بیورلمشدر شراح مصابیح تصریح ایدرلر مؤلف کتاب اولان شیخ
کرامت نصابک فتح لستانبول ایله خروج دجالک ما بینی آلتی سکز کوندر دیدوکی عبارتنده صکره
ترحم الله وکمن نسخه نک کاتبی استانبول وامام مهدی عسکرینی تصویر ایلیوب وجه مسطور اوزره
دیوارلرینک تکبیر ایله یقلدوغین نقش ایلمش

اسحق ١٦٩

١٨ ربیع

مصنف قسطنطنیه‌نك تفصیلنی بیان ایدر

بوندن صکره مصنف قسطنطنیه‌نك تفصیلن ایدوب ایدر که قسطنطنیه بر شهردر که بونی ملك قسطنطنیه
بنا ایتمشدر • قسطنطنیه نصرانی دینن اول اظهار و تدوین ایدندر • بو مدینه بر مثلثة الشکلدر
ایکی جانبی بحر • و بر جانبی بره‌در • یدی قات سوری واردر • سور کبیرینك ارتفاعی یکرمی آرشوندر
و یوز قپوسی واردر • بونك بر قپوسنه باب الذهب دیرلر صوم التونله قپلانمش بر قپودر • بو شهرك
سورنده طشره دور ایدر فصیلی داخی واردر • ارتفاعی اون دراعدر • و فصیل دیو سور مرتبه‌سنده
الچق دیوار قصیره دیرلر که • حالا دخی جانب برده موجوددر خندق اولنمشدر • واقع اوده ارشونه قریب
دیواردر • اما ذکر ایتدوکی یدی قات سور والتون ایله قاپلنمش قپو زمان قدیمده ایمش شمدی
بر قاتدن غیری سوری یوقدر • بغایت قوی طرفی اول فصیل ایله ایکی اوچ قات اعتبار اولنمق
ممکندر • و بو شهر عظیم بحر رومه دوکلن خلیج ساحلنده واقع اولمشدر • و بو شهرده نحاسدن دوکلمش
بر میل مناره واردر • بر قطعه‌ده دوکلمش کبیدر • قطعاً قپوسی یوقدر • و بیمارستانه قریب برده
بر میل مناره دخی واردر • جمیعاً صحایف نحاسله قاپلنمشدر • قسطنطنینك قبری اوزرنده‌در
و قسطنطنین صورتی بر باقر آت اوزرنده سوار شکلنده دوزلمشدر • آتنك ایاقلری توج و رصاص ایله
محکم برکیدلمشدر • اما آتنك صاغ اوکی ایاغی برکیدلمیوب هواده‌در • گویا قسطنطنین آت اوزره
کیدر کبیدر • و قسطنطنین آت ارقه‌سنده برکیدلوب صاغ الن آچمش هوایه قالدرمش شام
طرفنه اشارت ایدر • وصول النده بر باقردن طوب بطورتر کوسترلمشدر • بو شکل بحر طرفندن
نصف مرحله یرده کورینوردر • بعضلر دیمشلرکه بو النده طوتدوغی طوب عدوینك شهره
دخولده منع و دفع ایچون بر طلسمدر • و بعضلر دیمشکه طلسم دکلدر • طوب اوزرنده یازلمش ایدیکی
دنیایه بو سؤال طوب کبی مالك اولوب الده طوتمشیدم حالا دنیاده حقیقت کیتدم الم بوشدر
دنیاده بر نسنه الکیده مدم نتکم بو شول المده حالا کوررسن دیمکه اشارتدر • دیمشلر
بو فقیر ایدرین که بو ذکر اولنان عجایب و طلسمات تواریخده مسطور کوردیکمز غرایب بنا
و صنایع حالا بالکلیه منهدم و منعدم اولوب لسعابنولردن بونلرده اثر باقی دکلدر • اما نجه طلسمات
قدیم و ایکی بنالر واردر • دیکلو طاش وات میدانده اولان اژدر کبی که مصنفك ذکر
ایتدوکنك وقوعنه و تواریخده یازدقلری صحتنه دلالت ایدر • جامع ایاصوفیه خود
عجایب دهردندر • بو محلده ترجمه ایتدوکمز نسخه‌ده ذکر اولنان باقرات وجه مذکور اوزره
منقوش و مصوردر

امّا دجالك

امّا دجالك خروجی شرقی دیارندن خراساندندر مملکتندن چیقوب اتراك و یهود
تابع اولسه کرکدر • عسکری اکثر یهود طائفه‌سیدر • حضرت ابو بکر صدیق رضی الله عنه ایدر تحقیق
دجال عراق ایله خراسان اراسنده خروج ایدر • یانینه اصحاب عُقَل جمع اولوب بیله کیدرلر •
حتی اول طائفه‌نك عورتلرندن اون بش بیك عورت جمع اولوب عسکر ایله بیله کیدر • اصحاب
عُقَل‌ده مراد شرابخلری ظاهر بودرکه شجّج در عُقَد عقده‌نك جمعیدر • عقده دوکم
معناسنه‌در اکثر ساحرلر ایپ کبی و کریش کبی نسنه‌لرك اوزرینه سحر ایدوب اوفوروب دوکملر
دوکدکلریچون ساحرلره اصحاب عُقَد دیمشلردر • قوله عظیم و من شر النفاثات فی العقد
تفسیرنده و اخی بو معنی مفهومدر • محصل کلام اول لعینه نیجه کمسه‌لر تابع اولوب ایمان کتورلر
خصوصا ساحرلر و جادوکرلر اتباع ایدوب انواع سحر و شعوذه‌یه مشغول اولوب یانینه بیله کیدرلر
و مؤلف کتاب ایدر یا اکثر اصفهانده یتمش بیك طیلسانلو یهودی اتباع ایدر • و دخی دجال بر خرابه
اوغرادقده اخرجی کنزك دیو خطاب ایدر • یر یارلیوب اول خرابه‌ده کنز و مال چیقوب
اردنجه بیله کیدر • آرینك بکلری اوله یعاسیبه اتباع ایتدوکی کبی کنز و مال دخی بوکا
اولوب بیله کیدر • و بو دجال قصیر القامه • و کهلدر • کهل دیو اوتوز درت یاشندن تجاوز
اتمشه دیرلر • اللی بر یاشنه وارنجه • اعوردر • بر کوزی یوقدر • بر روایتده صاغ کوزی یوقدر
و بر روایتده صول کوزی یوقدر • اشهر اقوال صاغ کوزی اولمامقدر • و صول کوزی داخی بر عنبه
طافیه کبیدر یعنی شیشمش یاش اوزم کبیدر • طوملوب طشره چیقمشدر • بر بدلقا و کریه المنظر
شخصدر • بو معنی کورر کوزینك وصفی اولدوغی تقدیرجه‌در • اما کورمز کوزینك وصفی اولیجق
که بر روایتده ادیله واقع اولمشدر • عنبه بو طافیه معناسی اقوی وجهله تفسیر اولنمشدر • طافیه مهموز
طوتلوب انطفا معناسنه ویرلمشدر • نوری کیدوب دیمك اولور • بر کوزینك نوری یوقدر صولوب حکلوب
قوریوب بوزلمش عنبه کبیدر دیمك اولور • ایکی کوزی اراسنده کافر یازلوب کف کلمه‌سنه اولسه کرکدر
اشارت اولنمشدر • حال بدیله ایکی دعوای الوهیت ایدر • و بو دجالك مدت مکثی قرق کوندر
بو قرق کونك بری بر ییل قدر • و بر کونی بر آی قدر • و بر کونی بر جمعه وقتی قدر • اولوب سائر کونلری کونلرمز کبی

٣٤

ایام معتاده کبی اولسه کرکدر • بو قضیه اوزره حدیث شریف وارد اولدقده اصحاب سؤال ایدوب
یا رسول الله اول سنه و شهر قدر اولان اوزون کونلرده بزم بر یوم واحدک صلوته کفایت ایدرمی
دیدیلر • حضرت رسول بیوردیکه کفایت ایتمز لکن تقدیر ایدوب بر سنه لک و بر آیلق نماز قلمق
کرکسز • ومعلوم اولا که کونک اوزونلغی نه طریقله اولدوغنده متعدد اقوال واردر بعضیلر
حق تعالی ابتلای عباد ایچون دجاله سایر آثار وافعاله تمکین واقدار ایتدوکی کبی شمسک دخی
سیر و توقیفنه قادر ایدوب • طول مکث ایله بر ییل مقداری کون اوزانور • دیمشلر • وبعضیلر شدت
بلاواده کنایت اولوب بر کون بر ییلجه وبر کیجه کلور دیمکه ارجاع ایتمشلر • الا تحقیق بودرکه کون اوزانوب
حقیقتده شمس توقف ایتمز لکن سحر وشعوذه طریقیله دنیایی خلق عالمه • بر ییل مقداری دور ایده
مقدار بر کوندر کبی کوستره • شمس وقمرینه معتاد اوزره دور ایدر • نهایت قطعا کیجه وقرانکولق اولماز
حقیقتده حاله مطلع اولمیان کونشی طولنوب احسم اولدیکی حسبنجه دیمشلر • بو وجهی ساحر اقوالده
ترجیح ایدوب ماعداسی سلب ایتمشلردر • زیرا بوبیله اولمسه اول کونلرده بش وقت نماز کفایت
ایتمک کرکدی • اوقات بوزکرح کلوردی قضیه بوبیله اولوب متعدد اوقات صلوات حلول
ایلیه • خلوع مطلع اولمدوغیچون تقدیر وتخمین ایله بر ییللق وبر آیلق نماز قیلوکشی بو جهتلردر • دیو
بو قول اخیری تأیید وتأکید ایتمشلر • بو مضمون اوزره حدیث مصابیحده مصرحدر • والله اعلم
وبو دجال ایله بیله کیدر جنت ونار واردر • جنت خضرا شکلنده یعنی خضر وسبزه سی
چوق بر صورتنده در • ونار دخی دخان شکلنده یعنی قره دوتوه صورتنده در • سحر ایله بوبیله
کوستره • دیانجه بر طاغ کبی یغلمش اکمک واردر • اول طاغ بهم طاغی جبل سنام کبیدرش
تمکینی اکثرلی ایله استدراج طریقیله بو طاغ کبی یغلمش اکمک یانجه بیله چکلور • وبر طاتلو بکارره
واردر • قنده کتسه بیله کیدر ایکم بوکا ایمان کتوررسه بونلردن یدورر ایچورر • کندویه ایمان
کتورمینی قتل ایدر • خلقه انا ربکم دیر یعنی بن سزک ربکوزم دیو دعوای الوهیت ایلر • وبو دجال
بر مؤمن وصالح کمسنه یه مسلط اولوب تکذیب ایتدوکیچون اولدورر • نه باذن الله احیا ایدر
اول مؤمن کرو تکذیب ایدوب یقینم دخی زیاده اولدی دیو • جکت تکرار اولدورمک دلیوب قادر
اولامیه • حق تعالی اول مؤمنی خلاص ایدر • اندن صکره زوالی یقینی کلوب کسنه یی اولدرمیه
مؤلف بو مقدار یازمش • اما احادیث شریفه ده وشروحنده بو رجلک حقنده وکیفیت قتلنده
تفصیل چوقدر • طالب اولان مراجعت ایتسون • حضرت رسول حدیث دجالی بیورروب مقتضم
اولاجق قحط وغلانی وصف ایدیجک اصحاب بو خبری استماع ایتدکلرنده عالم بوبیله

قحط

بصرا ۲۹۳ قسطنطنیه ۲۹۳
جبل سنام ۱۵۱ ۲۸ ۱۸۱ ۳۲ ۲۱۸ ۳۸
طاغی ۱۰۲۰ ۴ ۳ ۱۰۲۷

قحط وغلا اوزره اولیجق اول زمانده بزم طعاممز نه اوله بیلیر یا رسول الله دیو سؤال ایتدکلرنده اول
زمانده مؤمنلرک طعامی تسبیح وتهلیلدر بیورمشلر • ومصابیحده مسطوردر • بر حدیث شریفده اصحاب
کرامه بونک احوالنی علی التفصیل حکایت ایدوب • دجال شرنده ایذا راحت بیوردقلرنده بعض حضار
مجلس یا رسول الله بز انک زماننه یتشمز بلکه بر ایکی کوندر ذکر بیوردیلر بلا ومصیبتدن شول
دکلو غمناک اولدوق که خیر ایلکه خمیر یوغرمدق • بو حکایت بیوردیلر دجال مصیبتی خیر تنده بشورمکه
قادر اولمدق • بزم حالمز بوبیله اولیجق اول مبتلا اولاجق مسلمانلرک حالی نیجه اوله دیدکلرنده • یجزیهم
مایجزی اهل السماء من التسبیح والتقدیس • بیورمشلر یعنی اول زمانده مؤمنلره تسبیح وتقدیس
آلهی غدا اولور • ملائکه یه سمانک غذالری تسبیح وتقدیس اولدوغی کبی • بو فتنه ده دفع اولنیجه طعامه محتاج
اولمازلر دیمکدر • ومعلوم اولاکه دجالک ظهورنده اول اوچ ییل متصل قحط عظیم اولسه کرکدر
سنهٔ اولیده سما وارض ثلث مطر وثلث نباتی امطار وانبات ایتمیوب امساک ایتسه کرکدر • سنهٔ ثالثه ده جملسی امساک ~~...~~ ایدوب
سنهٔ ثانیه ده ثلثانی امساک ایتسه کرکدر • دوابی وحیوانات ومواشیسی قوله
کوکده بر قطره یرده بر حبه بتمه کرکدر • خلقک جمیع ابل ودوابی بو قحط سببیله تلف اوله کرکدر
کرکدر • بعده دجال حقیقت یانجه نعمت فراوانی کوستروب نیجه سنی بکا ایمان کتوررسه دیو
ونیجه سنک دخی هلاک اولان دوه لرک وقیونلرک وصغیرلرک دایرلریکم کوستروب شیاطینی
قول ایدوب هلاک اولان حیوانلری صورتنده نیجه دوه لر ونیجه صغیرلر وقیونلر کتوردیسه کرکدر • بونک شرنده خلاص اولان
بو صورتی تخییل ایمکله خلق فریفته ایدوب کندویه ایمان کتوردیسه کرکدر • بو تفصیل ایتدیکمز صحابیاتده اسما
مؤمنلره تسبیح وتهلیل غدا اولمسنی اقتضا ایده بو قحط وغلادر • ومرویدرکه اول لعینک
بنت یزیدک رضی الله عنها روایت ایتدوکی حدیث شریفک مفهومیدر • وبو روایت بزه واصل اولدیکه حمارینک قولاقلری کولکه سنده
حمارنک قولاقلرینک طولی قرق ذراعدر • فقیر ایدرکه بو روایت بو وجهله صحیح اولدوغی تقدیرجه بو دکلو آدمک
یتمش بیک آدم کولکه لنه • والا قرق ذراع یاخود حمارینک جثه طولی
اولماق کرکدر • لکن محض تخییل واراءه مستظل اولمسی سحر وارائت طریقیله اولماق کرکدر • یتمش بیک آدم کولکه لنمک بحسب العاده میسر دکلدر
اوله جسمک ظلنده یتمش بیک آدم اوله • علی طریق المبالغه توع توجیهه قابل
محمول اولمق مناسب معهوددر • الا روایت یتمش بیک آدم اوله بو مرتبه ایله اکتفا ایتمش
اولوب مزید طولده کنایته حمل اولنوردی • والله اعلم • ومؤلف ذکر دجالی بو مرتبه ایله اکتفا ایتمش
لکن بو فقیر حقیر کوردمکه کتب احادیثده دجال حقنده تفصیل عظیم وار • ناظر کتاب اولنلر مزید
ایضاح ایچون بر مقدار بنک نقلن اولی کوروب جمله ده بر یر تمیم داری قصه سیدرکه مصابیحک وسائر
کتب معتبره ده مسطوردر که فاطمه بنت قیس رضی الله عنها روایت ایدرکه بر کون رسولک منادیسی
استماع ایتدم که الصلوة جامعه دیو ندا ایدر اجابت ایدوب مسجده واردم حضرت رسولک
صلی الله علیه وسلم

آردندن نمازی قلدم بعد الصلوة منبره چقدیلر تبسم ایدرک بیوردیلرکه بیلورمیز سزی نه ایچون جمع ایتدم اصحاب جواب ویروب الله ورسوله اعلمدر دیدیلر بیوردیلرکه سزی نه برحاجت ورغبت ونه برخوف وخشیت ایچون دعوت ایتدم بلکه شونک ایچون جمع ایتدم که اشبو تمیم داری بر رجل نصرانی ایدی حالا کلوب مسلمان اولدی وبکا بر قصه حکایت ایتدیکه بو انالرده سزه خبر ویردکم قصه یه تمام موافقدر مسیح دجالده سزه خبر ویرمشیدم حالا بو داخی خبر ویروب ایدرکه بو نه اقدم لخم وجذام قبیله لرندن اوتوز کمسنه ایله بر سفینه بحریه یه بنوب دکزه سفر ایلدکلر روزکار مخالف اولوب بر آی بونلری خلاف سمته سوروب سفینه لرن جانب غربده بر جزیره یه چقملو اول جزیره یه داخل اولدقلرنده بر غایت قللو جانوره راست کلدکلرکه کثرت شعرندن آردی اوکندن فرق اولنمازیمش سن کیمسن دیدکلرنده بن جساسه یم اول برکشی که سزک خبریکوزه اشتیاقدر یعنی خبر تجسس ایدیجی شو دیرده اولان رجله بولشوک اول سزک خبریکوزه اشتیاقدر دیمش ایدرکه وقتاکم بزه بویله دیدی بز قورقوب بونی بر شیطانه ظن ایدوک بو عبارتدن فهم اولنورکه جساسه دیدکلری بر قللو عورت شکلنده اولا اشراح حدیث داخی اکثر عورت شکلنده اولمغله میل ایدوب دابه یی امراة شعرا اولمغله ارجاع ایتمشلردر وبعضلر داخی حدیثده ایکی یرده واقع اولوب بونده عورت وبونده دابه اولملق فهم اولندیغی دیو بانه ایکی جساسه واردر بری قللو عورت شکلنده در دیمشلر تمیم داری بونده حکایت ایدرکه جساسه ایله کیتدک جزیره ده اولان دیره داخل اولدق ناکاه کوردک بر بویک آدم انده عظیم الجثه کمسنه کورمشیدک محکم بندلر ایله اللری بوینینه باغلنمش ودیزلرندن طبقلرینه وارنجه سلاسل حدید ایله باغلو دایم اضطراب وحرکتده حالی دکل ویلک ما انت دیلباینکه سن کیمسن دیو سؤال ایتدک سز بنم خبرمه قادراولورسز سز کیمسز دیدی کرکدر لاجرم سزدیکوزکه کیملرسز دیدی بو کلامی غالبا ایکنجی دیمش که اول نه دیکسن دیوجک جایزکه دجال آدین ایشیدوب بونلر خوف ایلیوب قوبوب قاچه لرکنده وسوال ایدن حکم خبرلری استفسار ایدن مه بو سفای دفع ایچون قد قدرتم علی خبرکم فاخبرونی ما انتم دیمشدر بونلرده بر عرب طایفه سنده بر قوم ایدک کمیه بندک بر آیدر کیمی روزکار بزی بونده چیقدردی چقوب دابه یی شعرا ایله ملاقات ایتدک جساسه یی دیدک بو دیو قصد ایدک دیوب تیز جلک بونده کوردی دیدی بونده صکره دجال صوردوب بیسانک نخلی حالا حاصل ویررمی بزه ایتدکه ویرر بیسان فتح تاء موحده ایله شامده

برقویه در

برقویه در دیدکه عن قریب انک حاصل ویرمز اولسه کرکدر ودیدیکه بکا خبر ویروک طبریه دکزنده صو وارمیدر بزده اول دکزک حالا صویی چوق قدر دیدک دیدیکه تحقیق انک صویی صوغلوب کتسه کرکدر وداخی دیدیکه بکا خبر ویرک عین زغردن اول عینک حالا صویی وارمیدر خلق اول صو ایله دخی مزرعه لرن صوررلرمی بز دیدک که نعم صویی چوق در وخلق اکنلرینی انکله صوارلر داخی دیدیکه بکا نبی امیین ده خبر ویرک نه ایشلدی بونلره دیدیلرکه مکه دن هجرت ایدوب یثربه کلدی کرو سؤال ایدوب دیدیکه یانه ایشلدی حالی نیه منجر اولدی بزه خبر ویردکزکه یثربک اطراف وقرنده اولان جمیع طوایف عربه غالب اولدی جمله قبایل اکا اطاعت ایتدیلر دیدیکه تحقیق اول طایفه یه اطاعتی خیردر انده صکره ایتدیکه بنده سزه کندومی خبر ویریم بن مسیحم وتحقیق بکا یقینده اذن اولنور چقرن جمیع یریوزینی سیر ایدرین قرق کونده کورمدک بر قریه قومزن الا مکه وطیبه بونلر بکا حرامدر وقچن بونلاره کرمک استسم بر ملک قارشو کلوب النده یالک قلیچ ایله بنی دوندرر دیو شهرک یوللرنده ملایکه قونمشدر بنده بو شهرلری حفظ وحراست ایدرلر حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بو حکایتی تمیم داریده منبر اوزرنده بو مفهوم اوزره نقل بیوردقلرندنده صکره اللرنده اولان مخصرلریله یعنی کیی اللرنده طوتدقلری نسنه ایله منبری قاقوب هذه طیبة هذه طیبة بیوردیلر یعنی اول دجالک کیره میجکی مدینه بودر دیو بیوردیلرکه الا هل کنت حدثتکم فقال الناس نعم یعنی بن بونی تمیم کلوب حکایت اتمزدن اول داخی سزه خبر ویرمشیدم اصحاب خبر ویرمشیدک یا رسول الله دیدیلر حبیب اکرم حضرتلرینک تبسم بیورملرندن کلام شریفلرینه موافق بر قصه ظهور ایدوب خلقه باعث ازدیاد یقین اولنور بر کمسنه نک کلوب خبر ویروب مسلمان اولمسندن ناشیدر بعض شروح مصابیحده ایدرکه بو تمیم داری روایتی دخی اختلاف اوزره ذکر اولنمشدر دیر تمیم دارینک سفینه سی منکسر اولوب کندوسی بر تخته اوزرنده یوزرک اول جزیره یه چقدیکی وجساسه یی شیاطیندن بر شیطانه عورت اولماق اوزره یا زمیوب دابه شکلنده یاز دوب ایدرکه باشی دوه باشی ارقه سی ات ارقه سنه یوزی انسان یوزینه بکمز وجدنده هیچ بر یر بو قدر که اچه کیبی تول تول اولمیه البقدر هر براچه دکلو یری بر کونده بر رنکده در دیو یزمشدر ودخی دابه یی دجالک اسمی جساسه در دیمش وبو روایتده دجالک وصفلرن داخی ایدرکه بر عظیم الجثه شخص در ایاغ اوزره طوررد سلاسل واغلال ایله نعلنمش بر کوزی بو قدر کوبا بر لیه خلق اولنمش کیبی طورر او بر کوزی قاتله طولمش کوکسی یا ضشو ایکی کتفی اوزرنده کوندن

طلسم ... رنده حرّ شمسنک ... دمرا عدت ... ضدلنه ... جزیره ... صح

بتوز قیللر وار • آلتندن هر اکا فرچه یازلمش • طاغ ایلی بوغازنه بغلنمشدر • بو خبرلری صوردقده صکره بورد ایتدی
ایتمش که عن قریب بن بو صولرده ایچنم • و بو مزارعده اکل ایتیم کرکدر • بو یرلرک رجالنی قتل و نسالرینی
سبی • و اطفالنی بوغزلسم کرکدر • دیمش • بوندن صکره هیچ محمد بولشدیکی دیدکده تمیم داری محمد کیمدر
دیو جکی • محمد النبي الأمي العربي التهامي الذي ولد بمكة وهاجر الى المدينة • دينه خير الاديان
وكتابه خير الكتب • فاذا لقيته فصدّقه وآمن به • وهذه نصيحة لم انصح بها احدا • یعنی محمد
نبی امی عربی تهامیدر که مکه ده طوغوب مدینه یه هجرت ایتمشدر • دینی جمیع دینلرک خیرلوسیدر • وکتابی
جمیع کتب منزله نک خیرلوسیدر • و محمده اکا بولشورسک ایمان کتوروب تصدیق ایله • و بو دیدوکم بر نصیحتدر
که سنده غیری بر احده بن بو نصیحتی ایتممشدر • دیدکده • تمیم داری بو نصیحتی ایدوب جساسه یه
چیقمش وار بوکه یه شام طرفنه براق دیمکله اول داخی ارقه سنه بندوروب بر آنده ارض شامه
براقمش • چیقعقب طوغری مدینه یه کلمشدر • سؤال ایتمشلر که دجال خود ضال و مضل ایدی • وار تصدیق
ایله ایمانه کتور دیو نیجه نصیحت ایدر • جواب ویروب دیمشلر که بو دجال کرچه مبعوث بالضلالدر
کمسنه یه رشد وهدایت استمز • لکن حضرت نبی یه اول لعین اول وقتده معجزه ی محمدیه حسبیله تکذیبه
قادر اولامیوب لسانته نصیحت جاری اولدی • بو داخی معجزه ی محمدیه دندر • وهو تحقیق ایتمشلردر • وحدیث
شریفده مسطور اولان ابن صیاد قصه سنده اختلاف واردر • واصح قول بودر که دجال ابن صیاد اولمیه
زیرا اول مدینه ده حضرت عمر رضی الله عنه زماننده فوت اولمشدر • لکن دجال اولدر دیمکله ذاهب اولنلر • قولنجه
یزید زماننه دکن صاغ اولوب • بو مرحره دیدکلری حربده غائب اولمشدر • دیوب وفاتنی انکار ایدرلر •
والعلم عند الله • محصل کلام • دجالک خروجی حق وواقع اولوب اخر زمانده حق تعالی قوللری اوزرینه
مسلط المسه کرکدر • واستدراج طریقیله اول ملعونه اماتت • واحیا • وامطار • وانبات • کبی
آثار تمکین واقدار ایتسه کرکدر • بو محلده دجالک خراسانده خروجی • ویهودیلرک اتباعی • وایکی یاننده
جنت وجهنم شکلی • وکنوز • ودفاینی کوستردیکی • وایکی جاسوسی نقش وتصویر اولنه • بر جاسوسی
قللو کریه المنظر شیطانه عورتی شکلنده • وبر جاسوسی • وصف اولنان جانور صورتنده
یازلیوب • توفیر الاعتبار • جاسوسی ایکیدر • دینلر قولیله • عمل اولنه

وحضرت

وحضرت پیغامبر علیه السلام بیوردیکم انبیادن سابقا هیچ بر نبی یوقدر که اول کندو امتنی دجال
مسیح شرندن انذار • وتخویف ایتمش اولمیه • حال بو که اول سزک ایچکوزده ظهور ایدوب
امت محمد صلی الله علیه وسلم کلسه کرکدر • اول دجال ممسوح العین • براق الثنایادر • بر کوزی
یوقدر • کوزی یرنده بر قالک دری بتمشدر • بر بد شکلدر • دیشلری یلدز یلدز
ایدر • لا تدع في الارض قرية الا هبطها في اربعين ليلة الا مكة والمدينة وبيت المقدس
یعنی دجال قرق کونده وار مدق بر قریه قومز • مکه ومدینه • وبیت المقدسدن غیری • الا
بونلره کیرمز • بو فقیر ایدرکه حدیث شریفده مسطوردر که مدینه ی منوره جوارنده
احد بولنده • مدینه یه قصد ایلیه • حق تعالی ملایکه انزال ایلیوب الرنده یالک
قلجلر ایله مدینه نک یوللرین بکلیه لر • ذکر اولنان طاغ طرفندن توجه ایدوب مدینه
طرفنه یوریجک ملکلر الرنده یالک قلج ایله اوزرینه هجوم ایدوب دوندرلر •
حماری اوزرنده اردنه بقارق چقعقب شام طرفنه کیدر • ترجمه ایتدوکمز نسخه
اسلوب جدوده اونده • فرازی شکلی بو محلده تصویر اولنمشدر •

مؤلف ایدر قال علیه الصلاة والسلام فیطلبه عیسی الدجال حتی یدرکه بباب لد فیقتله
یعنی نبی علیه السلام بیوردیکه حضرت عیسی مناره ی بیضایه نازل اولدقده صکره دجالی طلب
ایدوب اردنجه کیدر باب لد دیدکلری موضعده یتشوب قتل ایدر • باب لددن مراده ده
علمای حدیث اختلاف ایتمشلردر • بعضیلر دمشق قربنده بر قریه در • دیوب وبعضیلر
داخی فلسطین کویلرندن یعنی قدس شریف ورمله اطرافنده که اول ناحیه لره فلسطین

سنه ٥٥

دیرلر بر قریه اسمیدر • اول قریه نک قپوسی اوکنده یتشوب قتل ایدر • دیمشلردر • صاحب قاموس
داخی لُدّ ضم لام ایله فلسطینده بر قریه در • عیسی علیه السلام دجالی انک قپوسنده قتل ایدر •
دیو تصریح ایتمشدر • بو محلده دجال حضرت عیسینک نزولینی • طویوب عسکریله قاچدوغی •
وحضرت عیسانک یتشوب الندن بر حربه ایله کوکسنه اوروب قتل ایتدوکنی نقش و تصویر ایتمشلردر

مؤلف کتاب ایدر عیسی علیه السلام • قرق ییل ملکث ایدوب عمر ایدر • بر قیز الور • امت محمدک
اولیاسنده بر ولی اولور • یعنی نبوت دعواسی اتمز • شریعت شریفهٔ محمدیه ایله متشرع
اولور • مصنفک بو کلامی حدیث شریفدن فهم ایدیدر • کتب احادیثده تفصیلی مسطوردر • ودخی
ایدر حضرت عیسینک اوکنده اصحاب کهف اولور • حق تعالی الندن اولیانلری حضرت عیسی یه اعوان
و انصار اولمغیچون احیا ایدر • حضرت عیسانک اصحاب کهف ایله تصویرلریدر که
نسخهٔ اصلده منقش و مصوردر

مؤلف کتاب ایدر • بو دهالیکث دوحنک علامتندندر که • بیت المقدس معمور اولوب • یثرب خراب اولمسی
ورومک کفره سنکث • مرج دابقه قونمسی مرج دابق حلب جوارنده بر اوه در • عسکر کفار اول محله کلوب گرکدر •
عسکر اسلام والامام محمد مهدی ایله محاربه ایلیوب • قتال عظیم اوله گرکدر • وحلب حصاره قونشیسه
کتب احادیثده مرج دابقه مراد مدینه یه مقوری قرینده بر اوه در • دیمکله مذکورلکی مصنف
قول اول اوزره اخذ ایدوب • ترجمه ایتدکر نسخهده بو محلده حلب حصارینک محاصرهسی و امام
مهدی عسکری و کافر عسکرینک جنکی و قتالی مصوردر •

م ر ج
د ا ب ق
ح ل ب

بوندن صکره

بوندن صکره ینه استانبولی امام محمد مهدی تکرار فتح ایدر • وحق تعالی یأجوج و مأجوج کوندروب عالمی
خراب ایدر • شول قدر چوقدرلر که عسکرک اوکی کلوب • طبریه دکزینه اوغرایوب اول بحیره نی بالتمام
ایچوب قوریدرلر • صکره کلنلر نه ایله شونده بر صو وار ایمش دیرلر • و مسلمانلر نوللرده صکره اوق و یایلرینی
یدی ییل مقداری طعام طبخ ایدوب • طاغده اودون کسمکه محتاج اولمیهلر • بونلر اوچ قسمدر
بر قسمی غایت صغیردر • وبری دراز بدشکل ودیلر • و بر قسمی قد عظیم الجثه کریه المنظردر
دیولر کبیدر • اول کتابده یأجوج و مأجوجه متعلق تفصیل مشبع کتمشدر • بو محلده نسخهٔ اصل
اوزره بو طائفه نک اوچ قسمی تصویر اولنمشدر

ویبعث الله ریحا یقبض روح کل مؤمن و مسلم • ویبقی شرار الناس وعلیهم تقوم الساعة • یعنی حق تعالی
بو وقایعدن صکره بر ملایم ریح کوندرر هر مسلم و مؤمنک روحنی قبض ایدر • یعنی اول ییل طوقینجه مؤمن
تسلیم روح ایلر • یریوزنده قطعا مؤمن متقی قالمیوب اشرار ناس قالور • وقیامت انلر اوزرینه
قوپار • نسخهٔ اصلده بو محلده بر آلای اشرار یارلمش باغچه و اغاجلر دیبنده چنک و چغانه و قیشنتا
وطنبور ایله • فسق و فجور ایلیوب لهو و لعب ایله مشغول • و ذکر حقدن غفلت و ذهول تصویر ایتمشلردر

مؤلف کتاب بوندن صکره سد اسکندر احوالنی بیان ایدوب و مقدار تفصیل ایتمشدر • مفهومی بودر که ذکر اولنور
محل سد ایکی اورتاسنده برقوا دیدر • اینی یوز اللی ذراعدر • اول سدک طولی
اللی ارشوه • بر دمور قپوسی واردر • اول قپونک ایکی طرفنده ایکی سوکه لری واردر • اینی
یکرمی بش ذراع وارتفاعی اللی ذراعدر • اوزرنده یوز یکرمی ارشوه اوزنلغی وار • دمورده بردرو ندی

عتبه

یعنی عتبهٔ علیاسی واردر • اوزرنده دورده شرفه‌لر واردرکه • هر شرفه‌نک طرفنده شرفهٔ اخری یه
اولکان شول ایکی قونلر واردر • بر برینه متصلدر • بو سدک جمیع بناسی دورده کرپیج‌لردرکه
فرجه‌لرینه اریمش • باقر دوکلوب صوم اولمشدر • دیوار عریض ومتیندر • قپوسنک ایکی قپانمش
قنادلری واردر • هر مصراعنک اینی اللی ذراعدر • قالکلغی بش ذراعدر • وقپونک اوزرنده بیدرجی
آرشون اوزنه بر ذراع قالکلغی واردر • کلیدادر لمشدر • واول قفلک اوزرنده مفتاحی
بر زنجیر ایله اصلمشدر • مفتاحک بر بچق ذراع اوزنلغی واوه ایکی دیشی واردر • وقپونک حلقه‌لری
منجنیق حلقه‌لری مقدارنجه واردر • وقپونک الت اشکی اده ذراع قالکدر • یوز ذراع بسطی
ذراعلر جمیعا ذراع سوداه ایله درز • وبوذکر ناعدا
واردر • عضاده‌لری التنده اولان دعرضی ایکیشر یوز ذراعدر • بو حصارلرک
وبو سدک ایکی طرفنده ایکی حصار واردر • هر برینک طولی صدا ایکی
بکچی هفته‌ده بر کون عسکر ایله بیوب قپویه وارر • سدک کلیدنه ایکی آیچ کرح محکم ضرب ایدرلر
سدک آردنده اولان قوم یاجوج ماجوج اشیدوب • سدک بکچیلری وار ایدوکنی بلسونلر دیو • بو محلده
ذکر اولنان طاغلرک • اراسنده اولان وادینک وسدک صورتی وحصارلرک تصویری واردر •

مقابل ایدر • تحقیقا دجال مشرق طرفندن چیقه واشراط ساعتک اولی بعثت وقیامت قوپماسی
علامتلرینک اولی دجالدر • اخری کونشک اوچ کون مغربده طوغمسیدر نسخهٔ اصلحده بو محلده
سماء دنیانک یوزی بکه اوزرنده شمسک غرب طرفندن طوغمسی تصویر اولنمشدر •

دخی مقابل ایدرکه فتح بزخلر بهایه جقوب یموزلر نقصان اوزره اولسه • دجالک خروجی زماننده • ودخی
دجال چیقوب قتل اولدقده حکومته یریوزنده بر مشرک قالمز • وهوای تخیلنده بر شیئی
بولنماز • یعنی فرق ضاله‌نک وجودی قالماز • باقی قالان مسلمانلر اهل السنة والجماعة مذهبنده
اولورلر • قدوم عیسی وظهور مهدی برکاتیله • ودخی ایدرکه دجال سکسنجی سنه‌ده چیقار •
والامام علی کرم الله وجهه بیوردیکه فتح هجرت نبویة الیوزیله وارسه • فترتک ابتداسی اولور • دخی ابتدای فترت ۶۰۰
ایدرکه

تدخل ۱۰۳۴

٤٦٢ مکتب
٥٧١
۱۰۳۳
۲ لطف

ایدرکه • فترت اولی حضرت عیسی ایله حضرت محمد علیهما السلام ارالرینده ایدی • فترت ثانیه حضرت محمد ایله نزول
عیسی اراسنده‌در • مؤلف کتاب بو محلده • مهدینک التزامنی وصف ایدوب بو تعبیر ایله نعت جمیلین
تعبیر ایتمش • وهذه الدرة الیتیمة والحکمة القدیمة سیدخل فی باب التسبب
مکتب الادب • یعنی بو درهٔ یتیمه • وحکمت قدیمه عن قریب باب سببده مکتب ادبه داخل اولور
لیقرأ لوح الوجود • یعنی لوح وجودی وتعلیمی • ثم یخرج منه ویدخل الی مکتب التسلیم
لیطالع لوح الشهود • بونده صکره اندن چیقوب مکتب تسلیمه کیره لوح شهودی مطالعه ایتمک ایچون
بعضیلر امام مهدینک مولودی فارسدر وبعضیلر جزیرة العرب‌در دیمشلر • وبعضیلر ولایت
عربدن چیقه دیمشلر • وصفتنده خماسیدر • عقیق الخددر • حق تعالی حال طفولیتنده اکا حکمت
وفصل الخطاب ویره • قاموسده ایدر • غلام خماسی دیرلر قچن قدی بش قریش اولسه • لا سداسی
وسباعی دیمزلر زیرا اغلامک قامتی التی قارشه واصل اولنجه رجل کامل اولور • بو تقدیرجه خماسیه
دیمکده مراد هنوز غلام ایکن ظهور ایدوب معنای کلام علم وحکمت عالم صبا وشباب مظهر اولور
دیمکه راجع اولور • عقیق الخدک معناسی معلومدرکه قته قرمزی بکزلو اولور • رخلری عقیقه بکزر
دیمکدر • درلر بو مهدینک والده‌سی اسمی نرجس‌در • اولاد حواریین‌دن برخاتوندر • بو مهدینک
دیمکدر ابدالدر • وبوکا اول بیعت ایدر مطلعلردر که اسرار غیوبه بر طائفه‌درکه ارباب قلوبده
رائحه‌سینی اول شم ایده • یاخود صلحای امتدر • بو شرح مصابیحده تصریح ایدر
ابدال شامدر • ابدالشامده مراد اولیاء اللهدر • یاخود صلحای امتدر • بو بلکرده ده صحیح بیعت ایدنلر
قبة الاسلام یانندن بیعت ایدرلر • واهل مکه بین الرکن والمقام بیعت ایدرلر • بو مهدینک خروجندن مقدم
عراق مملکتنک عصابی‌درکه جماعت جماعت بلوک بلوک کلوب تابع اولالر • ومهدینک خروجندن ارالرنده
وعراقه بر ردینه الاصل • دعی النسب کمسنه حکم ایتسه کرکدر • وخوز وکرمانی • وروم • ویونانه
قتال عظیم اولسه کرکدر • وخوز وکرمان وقعه‌سنده اشارت حدیث شریفده مسطوردر • محدثین خوز وکرمانی
ترکده ایکی قبیله‌در • بر بینک اصلی خوزده • بر بینک کرمانده اولمغین • بو ایکی طائفه اصللریله تسمیه اولنمشدر •
خوز ضم خای معجمه وزای معجمه ایله‌در • ارض فارسده بر قوم‌در • بعضیلر رأینجه
مهمله ایله داخی • نوع وزنجه اسم علم منصرفدر • فتن عظیمه ظهور ایدوب اشرار خوارج
ظهور ایتمیجه • مؤلف ایدر • ودخی مهدی ظاهر اولماز • فتن عظیم قور اقلوح اولوب
برلره انشقاق اولدقده • خروج مهدینک علاماتنده‌درکه مطر قبض • وولد غیض اوله • یعنی یغمور عظیم
ویرلره انشقاق اولدقده صکر یاغوب مراد دخی یاغمیه • وطوغان مولودلر کامل الاعضا اولمیوب

سقط واقع اولا و دخی تونک علامتی علم حروفک منتشر و شایع اولمسیدر و بعضیلر علم تصوفک
شیوعیدر دیمشلر و بعضیلر اقوالک اختلافیدر و بعضیلر علم نجومک شیوعیدر و بعضیلر
کثرة فتاوی در و بعضیلر کثرة مساجددر و بعضیلر فروجک سروجه رکوب ایدوب یعنی عورتلرک
اته بنمسنک کثرتیدر و بعضیلر کثرت سرایدر یعنی خلقک جاریه لر طوتمغه رغبتلری
زیاده اولمسیدر بو وجهله که سویه لر منکوحه لره غالب اوله و بعضیلر دخی اوغلانجقلرک ولادتی
یعنی تازه اکیچ بیکت و پاشا و والی اولمسنک شیوعیدر و بو امام مهدینک خروج ایتدیکی وقت قوی
عدوسی بعض فقها طائفه سی اولور اکر سیف ایله حقوب قورقمز عند الله اوله ایدی بعضیسی قتلنه فتوی ویررلر ایدی
لکن الله تعالی حفظ ایدوب غالب قلور و فقها دخی خوف ایدوب اطاعت ایدرلر بعضیسی قلبندن
خلافینی اعتقاد ایدر و بو کلام شیخک عسکره وفات ایدوب تلوه غازن قلورلر فمن یسمع مارسم
ورقم ما رقم فهو المهدی بلا اشکال صاحب العلوم و بلوغ الامال و محصل معنای کلام شول کمسنه که
بو مرسوم و مرقوم اولان صفت و خصال اوزره اوله یعنی بو علامتلر انده بولنه
او البته مهدیدرکه صاحب العلومدر و مقاصدینه فائز اولوجیدر دیمکدر ایامه سلطنتی
وتسعة اشهر واربعة ایام ما اقلها واحقرها بین السنین والاعوام مصنف مهدینک ایامنی
ایکی یل طقوز آی درت کوندر دیوب بین الشهور والاعوام بو مقدار زمانه تعجب قلیل
1033 و حقیر اولور دیو تعجب ایدر مؤلفک دیدکی مدت قلیله ده مرادی الله اعلم کفار غالب
تمام اعدایی بو طرف ایلیوب تسویه احواله صکره اولا زیرا حدیث شریفده مسطور و سبقا
دخی مذکور اولمشدر که مهدینک یدی سیل زمانه حکومتی اوله کرکدر والله مراد ایتدیکی
ظهورنده زمانه وفاتنه دک اولان زمانی ایکی سیلدر دیمک اولور و حدیث شریف نص صریح مخالف
اولور البته توجها و کلام جمع ایتدوکی بو تاویل ایله توجیها تمک لازمدر و یتمیها تمیم الذی
هو من البوس سلیم مهدیده صکره بو ایامی بو تمام الخلق و شدیدکنه اتمام ایدرکه اول
شخص بوشدن یعنی شدت و عذابده سلیم در ایامی خصب و رفاه ایله کچر زمانه خلق
قحط و غلا کورمز عزیز القلوب ملیح الشروق و الغروب اول کمسنه کوکلرک 1057
عزیزیدر یعنی محبوب القلوبدر و ابتدا و انتهاسی کوکلیدر شیخ فان یعرفه اهل العرفان
بر شیخ فانیدرکه آنی اهل عرفان بلور و ظهوری خمسة عشر سنة و ثمانیة اشهر و ثمانیة ایام
الملک

الملک لله تونیه مز یشاره مؤلف بو کلامیله مهدیده صکره اول متهم اولان کمسنه بش یل سکز آی
سکز کون حکومت ایدوب النحس بو مقدار زمانده حق ظاهر اولاجغنه و اثره صکره ملکک الله
انتقالنه اشارت ایدر بونده صکره مهدی و دجال و صفتنه برقاچ فقرات یازمغه
عنیلهٔ تحریر و ترجمه قلنور المهدی ابو الحق والدجال ابو الباطل مهدی حق اوزره در و دجال
باطل اوزره در المهدی ابو الاخیار والدجال ابو الاشرار مهدی اخیارک دجال اشرارک ملابسیدر
والمهدی سیف ادریس والدجال سیف ابلیس مهدی ادریسک قلیجیدر دجال ابلیسک قلیجیدر
المهدی طبیب العشاق والدجال حبیب الفساق مهدی عشاقک طبیبی دجال فساقک
حبیبیدر المهدی سیف الکتاب والدجال سیف الخراب مهدی سیف کتابدر دجال سیف خرابدر
المهدی لباسه احضر والدجال لباسه اصفر مهدینک لباسی یشیلدر دجالک لباسی صاریدر
فالدجال قد دجال عند اصحاب الحال پس دجال ارباب حال قتنده ظاهر اولوب طواف ایتدیکی
والمسیح قد ساح عند اصحاب القال مسیح تحقیق وجه ارضده سیاحت ایتدیر اصحاب قال قتنده
مسیحدن مراد دجال اولمقده و عیسی بن مریم اولمقده احتمالدر حضرت عیسی اولدیغی
تقدیرجه معنای کلام ظاهردر مسیح یریوزنده عبادت ایتمک ایچون کیتمکده دیرلر اما مراد
دجال مسیح اولاجق اولور فقره ده اولده اولان دجالدن مقصود مطلقا باطل معناسنده اولوب
باطل ایشلرک شیوعی ارباب حاله ظاهر اولمغیه هربر باطله بر دجال اتخاذ ایتمغه کذبک
و امور باطله نک کثرتیله تغییر زمانه اشارتدر و دجال مصطلح معهود حقیقت ارباب حال
نظرنده نیجه دجال حقیقدر دیمک اولور فقره ثانیه ده اولان مسیح دیدوکی دجال معهود
موعود اولور والمهدی قد سل السیف و بتر بالسیف مهدی تحقیق سل سیف ایتدی
قلیجینی قیندن چقاردی وخلقه سیف ایله بشارت ایتدی فافهم الوصف پس بو وصفی تمام
اکلیوب فهم ایله و حسن المصف دخی صکره حاضر اولوب معرکه ده صفلری اوکلنجه دوزلت
مصافی کوکجک ایله و هذه صورة مهدی الزمان و امام الاوان بو مهدی زمانه و امام آنک صورتیدر

وقيل انه يكوه متصرفا في عالم الكون والفساد باسرار الحروف • دنيلديكه مهدي عالم كوه وفساده
اسرار حروف ايله متصرفلردر • ومن فهم سر العين اطلع على سر اسرار الحروف العلوم الحرفية والمعارف
الالهية • ديديلركه بو مهدي عالم كوه وفساده يعني عالم عناصرده اسرار حروف ايله متصرف اولور •
وشول كمسنه كه سر عينه مطلع اولا • اول اسرار علوم حرفيه يه ومعارف الالهيه يه مطلع اولور •
بونده صكره مؤلف ايدر • امام علي دقايق علوم ولطايف حكمته • صحابه يه كرامك اعلمي ايدي
وامام علينك علملرينك اجلي علم اسرار حروف ايدي ديو • وايدركه حضرت علينك كورمزميسن
كه اسم شريفينك مفتاحي يعني اول حرفي عين در • ودخي ايدركه بعض عارفلر ديمشلركه خلافت اولى
اوتوز يلدر • وخلافت ثانيه قرق يلدر • بو ايكي خلافتك عددي حرف عيندر • وخلافت اولى
لام عليدندركه اوتوزدر • وخلافت ثانيه ميم مهديدركه قرقدر • زيرا لام اصل وميم فرعدر •
انكچون ايچوندركه امام مهدي امام علي اولادندن كلمشدر • ودخي حرف عين كذلك اسم عيسى عليه السلام
مفتاحندن ظاهر اولمشدر [illegible] بونك ايچوندركه عيسى حقايق حكم وعلوم ومعارفه اعلم
انبيا اولمشدر • واشرف حكما اسرار علم حروفدر • پس حسن فهم ايله حرف • عين سرينك ظهورينه
اسم علي ايله اسم عيسى نك اولكلرنده ودخي بلكه تحقيق مسيح اسم مركبدر حم وسين دن
عيسى اشارتدر حقيقت اوليا يسعي اولدوغنه • وحم اشارتدر بني اسرائيلدن اولان حقيقت
خاتم انبيا عيسى اولدوغنه • پس خاتم الاوليانك احد حرفيني عيسى ده موجود • وعيسى نك
احد حرفيني خاتم الاوليا محمد مهديده موجوددر • پس تحقيق عيسى ايله يسعي جامع دمشقده

جمع اولر

خلافت اولى
ع ٣٠ ي
خلافت ثانيه ٤٠ م مهدي
ل اصل ٣٠ م فرع

وحرف عين عددنجه يتمشدر وقاعده يه جوزه اوچ حرفدن مركبدر بو صورتده اوزره
ع ي ن
وارده حرف عين آخرنجي ضرب ايله ضرب ايدركه وحرف اول عدد يله جمع ايتدكك كالاول مقصود ظاهر اولور فاقهم والسلام عليك

نون ميم
ن ن
واو سين
٧٦ ٦٦
٦٧
صاد
٥٩
ج ي م
ج ن
٥٣

خزام

جمع اولنلر احدهما آخر ايله كامل اولوب اسم حقيقت ومعنى جهتندن منتظم اولور • والحمد لله
والصلوة والسلام على رسول الله ما فاح خزام • وناح الحمام • وعلى اولاده الكرام والسلام

بسم الله الرحمن محمود الرحيم محبوب الحمد لله عالم المدد

ومُمِدّ العدد • جنس حمد ياخود جميع افراد حمد اول رب عزت جلت اسماؤه وعزت جنابنه
مختص دركه عالم مُدَد • وممد عدد در • مُدَد مددنك جمعيدر • مُمِدّ امداد ايديجي معناسنه در • والصلوة
على محمد الذي ما خاب من طلب منه المدد • ودخي صلوة رسول نبي كريم محمد مصطفانك اوزرينه
اولسونكه انده مدد طلب ايدن اصلا خائب ولميوب بهره مند اولمشدر • ولو كان الاعداء كثيري
العدد • مدد طلب ايتدوكي مضايقه ده اعدا نقدر كثير العدد اولورسه ده بو معناي رعنايه دليل
واضح دركه سعادتلو پادشاه • ايده الله سبحانه وابقاه اكري سفرنده جناب رسالت پناهدن مدد طلب
ايليوب • توجه تام ايله روح مقدسلرينه توجه ايدوب خرقه يه مباركه لرينه دومال ايلديكلرنده كثرت
اعدا واضح وهويدا ايكن • مددلري يتشوب عالم ارواح وجناب قدسندن القاء خوف وهراسله
كفار خاكسار برآنده منهزم اولوب [illegible] دار بوار اولانلردن ماعداسي قراري فراره تبديل
ايتمشلردر • وشرف وكرم وابد وعظم ومجد وابد • تقدير كلام على محمد الذي شرف وكرم اولمق احرى
واولى فهم اولنور • بو تقديرجه ايله محمدكه حق تعالى تشريف وتكريم وتأبيد وتعظيم ايتمشدر • ومجد
عظيم ويروب تأبيد ايتمشدر • ديمك اولوب جمل مزبوره حيز صله ده موصولدن واقع اولوب خبريه
يا خود من حيث المجموع صفت مادهريه واقع اولور • بو مقامده فحواي كلام عطف على المعنى اولوب
مدد طلب ايدني بوليه ايتدي ديمكده اولمق محتملدر • وبعد فقد قال الله تعالى وتلك القرى
اهلكناهم لما ظلموا وجعلنا لمهلكهم موعدا وقال تعالى وكذلك اخذ ربك اذا اخذ القرى
وهي ظالمة ان اخذه اليم شديد واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفيها ففسقوا فيها
فحق عليها القول فدمرناها تدميرا • وقال تعالى وان من قرية الا نحن مهلكوها قبل يوم القيمة
مؤلف كتاب بو آيات كريمه يي يازوب مكه يي مكرمه نك قيام قيامتدن اول خراب اولاجغنه توطئه
اتمشدر كه آيت اخيره مقتضاسنجه البته خراب اولمسي لازمدر • وبو آيات كريمه نك جمله سندن
بو معنى مفهوم ومعلوم اولوركه • حق تعالى قبلندن بر بلا مسلط اولمغله هلاك اولان شهرلرك
سبب هلاكي حاكملرينك وقومنك ظلملريمش • امرا وملوكنك رعايانه واغنيا واقوياسنك

افهم العدد
مجموع ک ع ب ٩٢
١٠٧٢

ضعفا و فقراسنه ظلم و تعدیلری سببیله حق تعالی خشم ایدوب هلاک و الیم ایتمیش بونده کلدی مؤلف
کتاب ایدر لکن ام القری یعنی مکهٔ مکرمه فیخربها العبد الحبشی آنی عبد حبشی خراب ایدر یعنی حبش
طائفه سی کلوب یقارلر بو منوال اوزره که نسخهٔ اصلده تصویر اولنمشدر

امام علی بن ابی طالب کرم الله وجهه ایدر بصره نک خرابی زنج طائفه سندن اولاجقدر مدینه نک
خرابی جوعدن یعنی قحط و غلا استیلاسندن اولاجقدر بلخ شهرینک خرابی صو باصمه سندندر
ترمد شهرینک طاعوندن اولاجقدر ری شهرینک خرابی قوم باصمه سندندر یمن ولایتینک
خرابی چکرکه استیلاسندندر فارس ملکنک خرابی قحطلردر سمرقندک خرابی قنطورا طائفه سینک
استیلاسندندر شام مملکتنک خرابی یغمور یاغمه سندن اولاجقدر سند مملکتنک ریح شدیدلردندر
خراب سجار رملدندر خراب روم بنو الاصفر جندندر عرب قومنک انقراضی یعنی دوکنوب
قالمسی کثرت ضرب و حربدندر یعنی آخر زمانده شول قدر جنک و جدال اولوب قوم عرب شول قدر
غزا و قتال ایدرلر که قریلوب قالمیه لر و دخی طقسان طقوز سنه قوم عربدن وجه ارضده بر فرد قالمیه
مؤلف کتاب بو بیله دیمش بو طقسن طقوز ~~[illegible]~~ دن قنغی طقسان طقوزدر بیک طقسان
طقوزمیدر بیک بش یوز طقسن طقوزمیدر مستور و مخفیدر لا یعلم الغیب الا الله کشف الهی ایله
مطلع اولان اهل فندن کمل علمای راسخین داخی بو سری تصریحه مأذون اولمشدر انجق بو دکلو
رمز ایله اکتفا قلمشلردر جبالک خرابی صاعقه لر و زلزله لر کثرتندن و حمانک خرابی ریح
شدیدلردندر بعض نسخه ده زنجدن دوشمشدر مقاتل ایدر خراب بصره صودن اولیردر شامک
خرابی کفره یی روشدن و خراب بحر افریقیه طرفندن کلوب دشمن عسکرندن خراب مکه حبشه دندر
بیت شریفی قلع ایدوب طاشلرین پراکنده ایلیسلر کرکدر بو فقیر ایدرن که اکر سؤال اولنورسه
که بیت شریفی حق تعالی اصحاب فیلدن حفظ ایدوب حبشه یی مسلط اتمه نه حکمتدندر جواب
بودرکه بیت شریف دائما طوائف اولنوب معز ایکن آخر زمانده بطال قالوب معطل اولمسون ایچون
اول قومی مستولی قلوب ~~معطل اولمسون ایچون اول قومی مستولی قلوب~~ هدمنه ارادت ازلیه سی یفعل الله ما یشاء
تعلق ایدر بعده چوق کچمیوب قیامت قوپار بو مفهومی علمای حدیث یازمشلردر
ویحکم ما یرید و دخی دیدیکه قیامت قوپماز چاق سزکه زنکیلر طائفه سی مقابله اتمینجه
و دخی دیدیکه بیت اللهک خرابی دجالدن قرق ییل صکره در و حلبک خرابی استیلای

اتراکدندر خراب قدس یانقندندر خراب دیار مصریه انقطاع نیلدندر و آخر زمانده قسطنطنیه یی
حق تعالی فتح ایدر اهل بیتدن بر رجل صالح الذی اسمه محمد بن عبد الله دیرلر اکر بو شهرک
سکانی یرنده باقی اوله مسکینلر یر چقمزدی لکل اجل کتاب والله اعلم بالصواب

هذه صورة المدینة قسطنطنیه وصحها وتقسیم المال وصیاح صایح بخروج الدجال
بو مدینه یی لسنا بونلک صوریتدر و فتحیدر و مال غنیمتک تقسیم اولنمیدر و بو اثناده
فریادچی کلوب دجال چقمش دیو خبر ویرمیدر که نقش و تصویر اولنمشدر

قتاده دن مرویدر ایدر که تحقیق شام دنیانک باشیدر و مصر قویریغی عراق قنادیدر و کعب الاحباردن
مرویدر که ایدرمش دنیانک خرابندن صکره دمشقده بر مسجد قرق ییل باقی اوله کرکدر و دخی
ایدرمش که دنیا شامدن قرق ییل مقدم خراب اولور مؤلف بو کلماتی یازدقدن صکره مدن مخصوصه نک
و بقاع معینه نک خرابنک بیاننه مشتمل برقاچ ابیات عربیه که معلم البطینک اولمق فهم اولنور
ذکر ایدر بعبارتها اول ابیات یازلوب تحت اللفظ محصل معناسی افاده اولندی **نظم**
وتخرب کوفة ودیار هیت • وتبقی دورها قفر خوال • کوفه و دخی هیت دیاری خراب اولور
دخی اولری اسوز خالی اولدیغی حالده باقی قالور قفرک معناسی لسان ترکیده تفسیری اولنسه اسوز ایله تعبیر اولنور

اسوزكت داخی اصلی ایسوزدر • صاحب سز معناسنه بعده توسع اولنمشدر • آدم زاد اولمیان
بیابانلره اسوز دیرلر كه عربده قفر وموحش لفظلرینك مفهومیدر • وتخرب مكة ودیار صنعاء
من السودان والحبش الرذال • مكه ودخی یمنده صنعا مملكتی خراب اولور • قوملر طائفه سنك
وحبش قومنك تغلبندن ایله سودان وحبش كه رذیللردر • رذیلت كه فضیلتك عكسیدر هر خصلت
ذمیمه ایله موصوف اولانه رذیل دینور جمعی رذال كلور • ویشتعل الخراب بكل ارض كما یشتعل الحریق
باشتعال • هر یره خراب سرایت ایدر نتكم حریق اشتعال ایله ظاهر اولدوغی كبی اسباب خراب هر
یره ده چوق جمع اولوب • ظلم وعدوان وقحط وغلا كبی آثار استیلا سنده خراب اولور • فقیر
ایدر كه اكرچه آتش واقع اولمغله بلاء عظیمه نیجه یرلر آنی واحده ده یانوب خراب اولمسی ظاهر وبدیدار در
لكن آتش ظلم اشتعالیله خراب اولان ممالك وقرانك حالی بذر ونار ظلمك شرر ضرری التشخ
حقیق اكثر اولدوغی دیمكدر ارباب بصیرته كتاب علی علم باهر وآشكاردر • شهرلرده بعض محلات
یانوب خراب اولدقدن صكره برقاچ ییلده ینه معمور اولدوغی كوردك • اما آتش ظلمندن بر اكنده
ویریشان اولان بعض قری وبلدانی خراب اولدقدن صكره نیجه ییللر دخی معمور اولمدوغی مشاهده ایتدك
وتبقی بلدة الفسطاط قفرا • خرابا لا یری فیها حبال • دخی مصر شهری خراب وخالی قالور انده
بر توالد ایدر حامل اولور انثی كورلمز • وتخرب شیراز من بعد هذا • برجفات الزلازل لا محال
بونده صكره شیراز دخی بلا شك زلزله لرده خراب اولور • وتخرب جمیع خراسان بلاد
من الطاعون والموت الوبال • محصل معنی دخی دیار خراساندن چوق شهرلر طاعونده وموت شدیده
خراب ویسیر در دیمكدر • وتخرب سمرقند وارض ربا • ینبع الما یطوف علی الجبال • سمرقند وارض
ربی اره قلرك طغیانه ایدوب طاغلره چقمسندن هلاك وخراب اولور • وارض الهند تخرب
من سیوح • لهم ربی القرود باشتال • محصل معنی ارض ارض هند دخی یر یوزنده كثیر التیر
والحركه میمون صفتلو برطایفه دن خراب اولور دیمكدر • ویخرب موصل ودیار بكر • ومدن الشط
بالریح الشمال • موصل ودیار بكر وشط كنارنده اولان شهرلر شمال یلیندن هلاك وخراب اولور •
وبغداد فیخرب بعد هذا • برجفات الزلازل والرمال • بوندن صكره بغداد دخی زلزله لردن
وقوم باصمندن خراب اولور • وقال معلم السبطین حقا • یكون بحكم ربی ذی الجلال •
قال معنی معلم سبطین دیدی تحقیقا بو مذكور اولان امور اولیسر در ذی الجلال اولان • ربیمك
امر وحكمیله دیمكدر • مؤلف كتاب ایدر معلم سبطین ابن اعقب دركه قاهره ده

مدفون

مدفون اولوب • قبری مزار متبركدر • مرویدر كه نبی علیه السلام مسجدده بر كون اوتورركن حضرت جبرائیل
علیه السلام كلوب جنتدن ایكی الما كتوردی • عقبنجه حضرت حسن ایله حضرت حسین كلدیلر حضرت رسول
الماللرك برن برینه برن دخی برینه ویردی اول ایكی الما ایله سبطین ماكرمیتی دخی معلملری مزبور
ابن اعقبه كلوب اهدا ایتدیلر • بو الماللردن ابن اعقب تناول ایتمكله حق تعالی مغیبات • مطلع
ایدوب مغیبات سویلیدی • حضرت رسول دخی یا ابن اعقب تقدیم وتأخیر ایله دیدی • مؤلف كتاب
بویله دیمش • فقیر ایدر كه حضرت رسولك مقصود شریفلری مغیبات سویلر ایسه اختیار كشف راز
ایلر سكده باری تقدیم وتأخیر ایله • فلان وقعه نك آردنجه فلان وقعه اولور • دیو تعیین زمان
وقت ایله دیمك اولوب • اخبار اسراردن مهما امكن منع ایتمك اوله • مؤلف كتاب ایدر
بو ابن اعقب حكایتی مصرده وشامده بین الخواص والعوام فی شایع وذایعدر • مؤلف ایدر دیمشلر كه
قد یقع الخاطر علی الخاطر • دیمشلر كه • حق تعالینك بعض سر مكتوبی وار دركه انی لسان شعرادن اظهار ایدر •
بعضنلر اولور كه بر كمسنه نك قلبنه كلن معنی بر كمسنه نك قلبنه دخی عینی ایله
كما یقع الحافر علی الحافر • یعنی بعض دابه باصدوغی ایزه عینی ایله
بر دابه • نتكم • ایدر اداء تفاوت بلا تفاوت هر بری ایله مخصوصه الفاظ آنی كلوب • فن شعرا الجند مشهوردر
برد آبه دخی باصر من غیر تفاوت • بوكا توارد خاطر دیرلر • بو فقیر ایدردن توارد
اشهری امرء القیس ایله طرفه بن عبد البكری • واقع در كتب ادبیاتده یازدقلری توارد لرك
ابیات ایدوب • معلقه لرنده بر بیتده توارد ایدوب • ماصرلریش اكیسی معاصر لریش
مابیننده واقع اولان • توارددر كه اكیسی معاصر لریش • زمانه لرینك بلغاسی طرفه یه تعصب ایدوب
قافیه ده ماعداسنك لفظ ومعناسی بر واقع اولمشدر • ایكیسنك نظمی بر كوندن
امرء القیسدن سرقه ایتدی • دیدیكلرنده شهود ایله دیدكلری تاریخ اثبات اولنوب • ایكی جانبك
واقع اولمش ما بینلری اوچ كونلك یول اولمغین سماع وملاقات احتمالی قالمیوب
قومنك بلغاسی توارد اولمسنه حكم ایدوب طرفه یه سرقه تهمتندن اعتذار ایتمشلردر • امرء القیس معلقه
لامیه سنده • وقوفا بها صحبی علی مطیهم • یقولون لا تهلك اسی وتجمل • دیوب طرفه
معلقه دالیه سنده • وقوفا بها صحبی علی مطیهم • یقولون لا تهلك اسی وتجلد • دیمشدر
مؤلف كتاب ایدر نبی علیه السلام بویوردی • ان لله كنزا مخفیا مفاتیحه السنة الشعراء • یعنی حق تعالینك
بر كنزلو مخفیسی وار در كه • مفتاحلری لسان شعرادر • مؤلف ایدر بل سن كه تحقیق خلقه
بر زمانه كله كه كنجینك كوكجك اولمیه • مؤمن منافقه ابتدال ایتمیجه • ودخی خلقك نمازلری باكلوز
تشهد اولا • شمسك مغربندن طلوعی زمانی • وقیامت قوپمیه الی عورته برقیم اولمینجه • ودخی
حذیفه ایتدی دینكوزدن اول یادی قلدیغكوز شی خشوعدر • ودخی قیامت قوپماز دجلك بدینی

خشوع

اولدوغی کبی قلبی اولمینجه قلبک اولمسندن مقصود قسوتیدر• وذکر الله دن غفلتدر• وخوف وخشیتدن
خالی اولمیدر• ودخی هر امرده شدت وصعوبت• وخلق ایچنده فتنه زیاده اولمق اوزره اولور
قال الله تعالی اقتربت الساعة وانشق القمر* قال الله تعالی اقترب للناس حسابهم وهم فی
غفلة معرضون* وقال الله تعالی وما یدریک لعل الساعة قریب* ودخی بلکه مدت دنیانک
انتهاسنه وانقراضنه قرینه فتن عظیمه نک واستیلاء فجار ترک وکفار تاتارک ظهوری
اظهر دلالات وابین علامات واوضح اشارات وافصح عباراتندندر• ایله عسکر تاتارکه• بونلر
جراد منتشر یعنی طاغلمش چکرکه کبیدر• اوغرادقلری یره برنسنه ترک اتمزلر افنا ایدوب خراب
ویباب ایدر• بو محلده محصل فخراسن وترجمه ایدوکمز عبارت مؤلف رحمه الله بو وجهله در• واعلم
ان من اظهر الدلالات وابین الامارات واوضح الاشارات وافصح العبارات علی انتهاء مدة
الدنیا وقرب زمان الانقراض والانسلاخ هو ما تراه من ظهور الفتن العظیمة واستیلاء
فجار الترک وکفار التتر الذین هم کالجراد المنتشر لا تبقی ولا تذر• مؤلف بو محلده
ایکی عسکرک بربریله جنکنی تصویر اتمشدر• سباق وسیاق کلامندن فهم اولنان بودر که التتر ١٠٣١ ١٠٣٥
بو ایکی طایفه حدیث شریفده واقع اولان خوز وکرمان قصه سی اوله که بو قارده دخی ذکر اولنمشدر•
بونلر ترک وتاتار طایفه سندن ایکی قومدر که بربریله مقاتله وجنک عظیم ایدرلر حتی امام نووی
بو ایکی طایفه نک قتالی واقع اولدی اوصافلری حدیث شریفده مذکور اولان صفاته تمام مطابقدر
دیمش شرح مشارقده ابن ملک امام نوونک بو کلامن نقل ایدر• لکن فقیر ایدرن که من بعد داخی
بو ایکی طایفه اراسنده بر جنک عظیم اولمق مراد مصنف وحدیث شریفده مذکور اولان
من بعد اولجق وقوعه ولمقی محتملدر• الله اعلم واحکم

مؤلف کتاب ایدر پیغامبر حضرتی علیه السلام تحقق ملاحم خروج جنک واصحاب فتنه نک
امرن ذکر ابتدی ایدر که حذیفه رضی الله عنه دیدیکه تاکری حقیچون قیام قیامته دکین
خروج وظهور ایده جک هر صاحب جیش وعسکر قومنی الا رسول الله بیان ایتمشدر•
هر صاحب ظهورکت اسمن وباباسی وقبیله سی ادن بیله ذکر اتمشدر• وبر روایتده
دیمش که

دیمش که• نبی علیه السلام مدت دنیانک انقضاسنه وارنجه فتنه دن برقاند فتنه یی که انک
باشنده اوچیوز کشی یا دخی زیاده ادم جمع اولمش اوله• انی حضرت رسول بزه اسمیله وباباسی اسمیله
وقبیله سی اسمیله بیان ایتمشدر• وقال صلی الله علیه وسلم لا تقوم الساعة حتی تقاتلوا الترک
صغار العیون ذلف الانوف کان وجوههم المجان المطرقة• یعنی قیامت قوپماز چاق سز
طایفه ترک ایله مقاتله اتمینجه ایله طایفه ترک که کوزلری کوچک وبورنلری قصه چقدر
ویوزلری مطرقه اولان قالقانلر کبیدر دیمکدر• مطرقه طراق قالنمش یعنی قالکف دری ایله
قابلو قالقانلر کبیدر دیمکدر• معناسی ویرمکلر مقصود یوزلرینک ایری چوق اولوب دریسی
قالکک مدور صورتلو بوبک یوزلو کمسنه لر اولملرین بیان اتمکدر• ذلف ضم ذال معجمه وسکون
لام ایله اذلفک جمعیدر• حمر احمرک جمعی اولدوغی کبی بورننک کردکی قصه وباصسو اولانه اذلف
دینور صفت مشبهه دندر• تاتار طایفه سنک اکثر بویله در بویله اولوب دکمجه یوکسک بورنلوسی اولماز
ذکر اولنان اوصاف تاتار طایفه سنده موجوددر وقال لا تقوم الساعة حتی تقاتلوا قوما
نعالهم الشعر• ودخی حضرت پیغامبر علیه السلام بیوردی که قیامت قوپماز چاق سز برقومله مقاتله
اتمینجه که اول قومک نعللری شعردن یعنی یوکدندر• وقال لا تقوم الساعة حتی تخرج نار من قبل المشرق
تحشر الناس الی المحشر• ودخی پیغامبر علیه السلام بیوردیکه• قیامت قوپماز چاق قبل مشرقده بر نار
چقوب خلقی محشره سورمینجه قیل یا رسول الله فماذا نفعل قال علیکم بالشام• دینلدیکه بس بز اول زمانده
نیلیلم بیوردی که سز شامه وارک شامده ایرلمک• دیمشلر که اول بیوردقلری نار دکزینک صویدر
ناره متحول اولوب وجه ارضندن هر طرفندن خلقی بیت المقدسه سورر• وارض بیت المقدسک محشر
اولمسی احادیث شریفه دن مستفاد اولمش امر محققدر• ودخی نبی علیه السلام اقتدن حضار مجلس
اولان اصحاب اخباره خطاب ایدوب بیوردیکه قیامت قوپماز تا قیامتده اول بزم اون علامت
کورمینجه بویله بیورروب اول علامتلردن ظهور دخان وخروج دجال وخروج دابة الارض
وکونشک مغربندن طلوعی ونزول عیسی بن مریم• وخروج یاجوج وماجوج• ومشرق طرفنده بر خسف
عظیم ومغرب جانبنده بر خسف عظیم اولمسی• وجزیرة العرب بر خسف اولمسی ذکر ایتدیلر
وبو اتیانک تعدادنده قصر عدندن بر نار چقوب خلقی محشره سورر دیمک اوزره دخی روایت
اولندی وبر روایتده بر ریح چقوب خلقی دکزه براغور دیو وارد اولمشدر• مؤلف کتاب
بو احادیث شریفه یی یازدقدنصکره ایدر که قیامتک قریب اولمسنه نذیر عظیم کافیدر
شول واقعه که بزانی مشاهده ایلدک زمانمزده قتل عام واقع اولوب طوفان دم اولدی اکثر مدن

واصصار خراب اولوب عالم فنایه واردی ایران وتوران مملکتی خرابه متوجه اولوب بحر اقیانوسدن
متخرج اولاه بحر روم ماوراسنده معمور قالمدیر الا جزیره عرب غربیه سنده وجنوبیه سنده بعض
ممالک روم معمور قالوب باقی بلادک بعضی خراب وبعضی خرابه مشرف اولدی مدن وامصارک
خراب ومعموریری ایل بصارت یانده تقدیر اولنسه معمورنک خرابه نسبتی خمس واحدک اخماس
اربعه یه نسبتی مثابه سنده در دیو مخرب دیار وسفاک اولاه ملوکده هلاکو وچنکیز کبی
بر وقعه عظمی وملحمه کبرایه اشارت ایدر • بونده صحه ایدرکه سن بیل تحقیق بطلموس زماننده
یکرمی بیک الیتوز اون بر شهر ایدی شعر اری الف بان لا یقوم بها دم • فکیف ببانی
خلفه الف هادم • معنای شعر شویله دیمکدر بن کوررن که بیک یا بو جر بر یقیجی یه مقاوم اولماز
فکیف که بر بانینک اردنجه بیک هادم اوله • ایراد بیده مقصود آغزلن یا فلکده فتحه اسباب
اسباب تخریب وانهدام حو غلوب اکثر قری وامصارک خرابه متوجه اولمسنی افاده در • ودخی
ایدرکه اعلم ان حلو الدنیا قد مضی واجلها قد انقضی وظهرت مرارتها وبانت خسارتها
فطوبی لمن فارقها وویل لمن قاربها • یعنی سن بیل که تحقیق دنیانک لذتی گیدی مدتی تمام
اولدی • واجیلغی ظاهر اولوب خساره اشکار اولدی • نه کوکچک شول کشیه که دنیادن
مفارقت ایدوب بعید اوله • وویل اول شخصه که دنیایه میل ایلیوب قریب اوله • دنیانک
شهرلرینک وقلعه لرینک وبحرلرینک وعظیم نهرلرینک صورتی بودرکه تصویر اولنور

مؤلف کتاب ایدر امیر المؤمنین علی بن ابی طالب بوستن مصوره ولؤلؤ مکنونده یعنی کتاب جفرده ماضی
ومستقبل احوالده سویلمشدر • یعنی کتاب جفرده احوال آتیه وشئون ماضیه ده خبر
ویرمشدر • اول بیاه آتیه وکیم بیک بریتوز مقصدردر ویکرمی سکز صورته محتوی در

خمس اخماس ۴
هلاکو وچنکز
سنه ۲۰۶۱۱
ماضی حال مستقبل

۲۸ منازل ۷۰ ملک ۱۹۶۰ ۲۸ ۳۵ ۲۴ ۱۷

منازل قمر عددنجه • ودخی ارباب حقایق ذکر ایدوب دیمشلردرکه بو صوردن هر بر صورت
یمش ملکه شاملدر • بو ملوکک عددن جمله ایدوکمزده طقوز یوز التمش ملک بولنمشدر • وحضرت
علینک بو کتاب معتبرنده کذلک یدی شکل واردر کواکب سیاره عددنجه • اننده حضرت
عثماندن ماعدا بنی امیه ده کلن اون درت خلیفه نک احوالنی ذکر ایلمشدرکه انلرک اولی
معاویه • وآخری مرواه بن محمددر • بونلرک امر خلافت سکسن اوچ سنه که بیک آی اولور
خالص اولمشدر • صحح بونلرک زمانی الف شهره منحصر اولدوغنده بر سر عظیم واردرکه انک
بیاننه بو درته فاخره ولؤلؤ باهره نک وسعتی یوقدر • بونده صحح ایدرکه اول جفر علمه
کذلک اوده ایکی شکل وار ایدی حقایق بروج عددنجه اول شکللرده دولت خلفای عباسیه
که اولی ابو العباس ایله مکنی ومفتاح دیمکله مشهور اولاه عبد الله بن محمد بن علی بن عبد الله بن
عباسدر • بیعت خلافت اکا شهر ربیع الاولده واقع اولمشدرکه بر شهر مبارکدر نبی علیه السلام
اول آیده طوغمشدر • بیعت مزبوره هجرت نبویه نک یوز اوتوز ایکنجی یلنده واقع اولمشدرکه بو عدد نبی
علیه السلامک اسم شریفی لفظ محمد عددنه اشارت ایدرکه بو عدد دستر الکوان واساس بنیاندر
واسم اسلام عددنه اشارت ایدرکه قطب وصلاح ابداندر • واسم قلبه اشارت ایدرکه روح انساندر
فلک ایمان ومرکز مدار احاندر • وباطن اسم یس عددنه اشارت ایدرکه قلب قرآن دلب
فرقاندر • واسم صلیب عددنه اشارت ایدرکه علم رحماندر • واسم الله الله عددنه اشارت
ایدرکه علم شیطاندر • مصنفک بو ذکر ایتدکلرندن محمد اسمی میم مشدد دیو حساب اولنجه یوز اوتوز
ایکی اولور • وقلب واسلام ومکرر جلاله • ولفظ صلیبدن هر برینک عددی داخی یوز
اوتوز ایکیدر • باطن یس در • مراد یاء وسین اعتباریله اولنجه یاء اون ایکی سین
یوز یکرمی اولوب جمله سی یوز اوتوز ایکی اولور • مؤلف ایدرکه • بو سفاحک خلافتی درت
ییل اوده آی اولمشدر • حضرت علی خلافتی کبی بن بو اسرار غریبه • واتفاقات عجیبه یی فهم ایلیه
بوکا واصل اولماز • الا آحاد کبار عارفین وافراد افاضل راسخین واصل اولور
قال علیه السلام الملک فی قریش • یعنی ملک قریشده در وقال لا یزال الاسلام عزیزا الی
اثنی عشر خلیفة کلهم من قریش • ودخی حضرت رسول بیوردیکه اسلام عزیز المقتدر
خالی اولماز • اوده ایکی خلیفه یه وارنجه که جمله سی قریشدندر • مؤلف ایدر اول خلفای عباسیه نک
آخری امام مستکفی بالله در • بونلره زمان ما عدا اولوب صاف اولدی خلافت سوردیلر هجرتک
بش یوز التمش طقوز سنه سنه دک بونلر اوتوز طقوز خلیفه در • ولامام مهدینک خروجنده مقدجه

۹۶۰ ۷ ۱۴
۸۳ الف شهر ۱۰۰۰
سنه ۱۳۲
محمد ۱۳۲
یاسین ۱۲ ۱۲۰
سنه شهر ۴ ۱۰

۳۹ ۵۶۹

عن قريب بني عباسدن بر رجل حكم ايله كوركدر • زمان حكومتي مدينه ده قاهره ده • يعني مصرده
اولاد خليفه نك زماننده حكومتي قدر • وايام نبوت بالرؤيا قدر اوله كوركدر • واول امام مهدي يه
اهل الله متابعت ايليوب اتباع ايدسر در • حديث شريفده يبايعه ابدال الشام دن مراد اهل الله
اولمق معناسني اهل حديث تصريح ايتمشلردر • بعضلر دخي ابدال ده مراد صلحاء امتدر ديمشلر
مؤلفك كلامي تفسير اول اوزره در • مؤلف ايدر • دخي امام علي اول كتابده ارباب اهل حكمتك
واصحاب فتح عظيمه نك اسرارني ذكر ايلدي دولت حسنيه ابتداسنده انقراض عالمه وارنجه
واول كتاب نوراني وكتاب صمداني نك علمنه امام محمد مهدي وارث اولدي • باباسي امام حسن
العسكري يه اول دخي باباسي علي النقي ده • واول دخي باباسي محمد التقي ده • اولدخي والدي امام علي
الرضاده • اولدخي باباسي امام موسى الكاظم دن • اولدخي باباسي امام جعفر الصادقدن • اولدخي
باباسي محمد الباقرده • اولدخي باباسي امام زين العابدين دن • اولدخي والدي امام حسين دن
اولدخي والد ماجدي امام علي بن ابي طالب رضي الله عنهم وارث اولوب • على طريق التوارث اخذ ايدوب
سالك اولمشلردر • امام جعفر مزيد مهارتله موصوف اولوب بو بحرك لجه سنده طالمش وغورينه
واصل اولمشدر • وجواهر ولآليسن جيبوب المشدر • كنوزن اظهار وتشهير ورموزن كشف وتفسير
ايليوب اسرار حروف جفر جامعه نام كتابي تصنيف ايلمشدر • منقولدركه بيدي ياشندن اكيجي غوامض حقايق
ودقايقه عالم اولوب • تكلم ايدرمش وايدرمش كه • لقد تجلى الله لعباده في كلامه ولكن لا يبصرون
يعني الله تعالى تحقيق عبادنه تجلي ايتمشدر كلامنده لكن عباد كورمزلر • مؤلف ايدر • بو اقاليم
سبعه اقسام طبيعيه دكلدر • بلكه خطوط وهميه دركه انى ملوك متقدمين ربع مسكوني — اقاليم سبعه
ارضى طواف ايدنلر وضع ايتمشلردر • وفريدون النبطي • وربيع الحميري • وخضر سليمان بن داود
الاسرائيلي • والاسكندر اليوناني • واردشير بن بابك الفارسي كبي • ودخي بونلره بكزر كيم وار ايسه
بونلر بلدانك ومسالك وممالكك حدودني بلنسون ايچون ارضك مسكونه اولميان ارباع ثلثه سنك
بياني على الاجمال بودركه مسكونه اولمياه اوچ ربعك بعض يرلري جبال شامخه ومهالك وغيره
وبحار زاخره يعني صارب يوللر وبويك دكزلردر وهواسي وخيم ومتغير يرلردركم • انده
تعيش انسانه امكان يوقدر • بوقارده عدد مدن بطلميوس زماننده قاچ ايديكي بيان اولنديكي
اما حضرت رسول عليه السلام زماننده اون يدي بيك شهر وار ايدي • هر بر بيك شهر لريدي • وبونده — ١٧ شهر
بيك ملك وار ايدي • وبو ربع شمالي مسكونده بحر روم وبحر صقاليه • وبحر جرجان • وبحر فارسي

وبحر

١٠٠

وبحر صنبر • وبحر سند • وهند وار در • وبوندن هر اقليم بر بساط مفروش كبيدركه طولي مشرقدن
مغربه • وعرضي جنوبدن شماله ممدوددر • وسن بيل كه تحقيق جرم ارضك بو يكلكي ايچنده اولان
طاغلر ودكزلر ايله وسعت افلاكه نسبت دايره نك ايچنده اولان نقطه كبيدر • بو مجملك
تفصيل وبياني بودركه • تحقيق فلكده بيك يكرمي طقوز كوكب وار در • اكثر كوچك كوكبك — اكبر كواكبك
عظم جرمي اون سكز كره ارضك جرمي قدر در • اكبر كواكبك مقداري يوز اون يدي كره ارضك
جرمي مقدارنجه در • وشويله ذكر ايتديكه موضع خط استواده فلكك استداره سي اوچ يوز التمش
درجه در • وبر درجه يكرمي بش فرسخ در • وبر فرسخ اوچ ميلدر • وبر ميل بيك قولاچ در • وبر
قولاچ درت ذراعدر • وبر ذراع يكرمي درت پارمقدر • وبر پارمق التي اربه اينى قدر در • بو جمله
كه هر بر اربه نك بطنى بر اربه نك ظهرينه مماس اوله • يعني اوزونلغنه وضع اولنميوب اينلولكنه وضع اولنه
وهر بر اربه نك عرضي قاتر قويروغي قيلنده التي قيل اينى قدر • تقدير اولنمشدر • واما مكي تفسير
شريفنده ذكر ايتديكه ارضك اسفليله عرشه وارنجه مابيني ايام دنيادن • التي بيك ييللق يولدر
نسخه مترجمده مؤلف كتاب ايدر • بو مذكور اولان اقاليم سبعه نك صورتلري بودركه • دكزلري
وطاغلري وبريه لريله • وشهرلري ومتعدد حصارلري • خصوصا مكه شهري ومدينه منوره تصويرلريله
ويره يوزنده بونلردن غيري نه وار ايسه نيل وفرات وسيحون وجيحون وطونه وساوه وطراق كبي
وبونلردن ماعدا بيوك طاغلر وبريه لر وجبل قاف • وسد اسكندر كبي
آردنده اولان ياجوج وماجوج قومي كبي • بو جمله نك صورتيدركه نقش وتصوير اولنمشدر هذا
شكل الدنيا وما فيها من الجبال والبحار والامصار والانهار

فایده بس برشهر یعنی بر آی ایکی هلالک اراسنی اوله زماننده عبارتدر • وسنه عربیه اون ایکی شهر قمریدر که • مدتی اوچیوز اللی درت کون اولور • وسنه فرسیه اوچیوز التمش بش کون ورببع کوندر که بومدتده شمس دائره فلکی قطع ایدر • بو ایکی حسابک ما بینلرنده تفاوت اون بر کون اوچیل اولور • ومؤلف کتاب ایدر بن بو کتابی وضع اتمدم الا اولی الالباب ایچون وضع اتیدم

شعر على نحت القوافي من معادنها • وما علي اذا لم تفهم البقر • یعنی بنم اوزریمه لازم وواجب اوله جوهر قوافی معادننده قازوب چیقارمقدر • صورت انسانده بقر لا یفهم اوله قچن فهم ایلمسه بکا نسنه لازم کلمز • یاخود بکا اندرک تفهیم وتعلیمی لازم وواجب دکلدر دیمکدر • بو بیتک ایرادی بن بو کتابی اولوا الالباب ایچون اتیدم دیدوکنه ناظردر • محصل کلامی بنم سوزمی عقلا ومدققین فهم ایدر • جاهل ونادان اولانلر فهم اتمز • وعدم فهم لری بکا ضرر ویرمز دیمکدر • ومؤلف ایدرسن بلکه تحقیقا آدم بو زماننده ممکن اوله فتندن فرار ایدر دیو • وبعض قطع ظهور فتن حقنده ایکی جز مقداری بر کتاب تألیف ایدوب آدینی کتاب التکوت ولزوم البیوت قومشدر

شعر ومن مذهبي حب الديار لاهلها • وللناس فيما يعشقون مذاهب • یعنی بنم مذهبمدندر بو دیاری سومک ساکن اوله اهلنک محبتیچون • حال بو که ناس ایچره محبت ایدکلری اشیاده مذاهب واردر • مشرب جبلیه هر برینک میلی ومحبتی بر جنس نسنه یه دوشر • هر کس بر نسنه نک محبتنی مذهب ایدنوب • بنمده مذهبم سکاننک محبتی اجلیچون دیار ومنازل سومکدر • بو بیت مشهوردر • مصنفک ایرادنده غرضی دنیاده واهوالنده بحث استدیکی باعث اچنده ساکن اولوب کلمش کچمش وکلوب کلجک اولیا واتقیا ومخلصینه محبت اجلیچوندر دیمکدر • مآل مقال بو فحوایه راجع اولور • بونده صنح مؤلف کتاب ایدرسن بلکه عالم قدسه انفاسک صعودی بر نیچه مراتب اوزره در • بعض نفس واردر که عرش رحمانه دکین صعود ایدر • اکا هیچ بر نسنه حائل ومانع اولمز • وبعض نفس واردر که باب سماده واقف اولوب انده اوته کچمز سن • ودخی نفسی عرش رحمانه صعود ایدنک • مقداری یومی الالبیک سنه اولور • سمای دنیاده واقف اولوب یو قاری صعود ایتمینک • قدر یومی بیک سنه اولور

وشول

وشول کمسنه نک که واقف اولوب صعود اتمیه اول مغبوندر • انک یومی بیشمیدر • وقیل لن یلج ملکوت السماء من لم یولد مرتین • دینلمشدر که ملکوت سمایه کیرمز • ایکی کره طوغمین

شعر فاذا كنت بالمدارك غرا • ثم ابصرت حاذقا لا تماري • واذا لم تر الهلال فسلم لاناس راوه بالابصار • محصل معنای شعر بودر که • قچن سن مدارک ومقاماته عارف اولوب عاقل وداهل اولسک • بعده بر حاذق بصیری کوردکک وقت انکار ایدوب • شک ایلمه قچن سن ضعف بصر کده هلالی کوره مسک تسلیم ایله • سؤال قومه که الم هلالی کوزلریله کورمشلردر • بیت ثانی بیت اولک معناسنه تنظیر وتمثیل واقع اولمشدر • فی الواقع اهل اللهک اسرارندن محجوب وغافل اولانلرک • بعض اسراری انکار اتمسی هلال حدتن نظرلریله کوره طایفه یی ضعف بصر صاحبی اولوب • کورمین کمسنه نک سنده کورمدیکوز دیو انکاری مشابه سندندر • بو محلده مؤلف کتابنده اشارت ایدوب ایدر که بس سن بو ستر مکنونه • ودر محزونه فهم ایله • که بو سعادة ارواح وعوارف اشباحدر • بنم ایچون الله ایله اعظم عهد ومیثاق واردر • صفات صفا ایله متصف ورداء وفا برله مرتدی اولانلر ایچون • که هر قچن بو کتابک اسرارن تتبع ایلسلر وآثارینه نظر قلسلر اسرار ملکوتنه • وحکمت جبروتنه ظفر بولالر هم شافی انلره فتح ایدیویره بویله دیوب طالبلره بو اسلوب ایله دعا ایلر • اعانكم الله على فهمه ويسركم بعلمه وهداكم لكتمه • یعنی شرح الله تعالی بو کتابک فهمنه معاونت ایلسون • وعلمنی میسر قلسون • وناهلدن حفظ وکتمنه ارشاد ایلیوب هدایت ایلسون دیمکدر • سن بلکه فواتح سورک حروفی مرموز اولدوغی حالده وارد اولمشدر • بو فواتح سورده هر حرفک تحتنده خواص واسرار ومنافع آثار واردر که انی بلمز الله تعالی بلور • وراسخون فی العلم بلور • وتحقیق کندی رحمه الله طالع ملت عزنی استیر اتدوکی کتبی بندی ایدر که احبار یهود • نبی علیه السلام حضرتنه کلوب ایتدیلر که یا محمد بزه واصل اولدیکی سکا نازل اولدی دیو جواب ویریجک اخبار نعم کلدی • رسول نعم کرچکدر حضرت رسول نعم کرچکدر • آلم نازل اولمش واقع میدر

آلم یهودیلر ایدرلر که یا محمد سن بزه بر ملتده دخولی امر ایدرمیسن که اول ملتک مدتی یتمش بر سنه اولور • سور حکلر دیوب آلم حسابی اراده ایلمشلر • حضرت رسول دخی بکا بونده غیری دخی نازل اولمشدر • آلمص و آلمر و حم و کهیعص در اول ندر دیو سؤال ایدیجک حضرت رسول ایتمشکه بو نی استماع ایدیجک مجلس ده قالعقوب سنک امرک بزه مشکل اولدی یا محمد دیو کیتدیلر حضرت رسول بو اسرار الهیه یه آچیوب انلر دخی سرینک فهمندن حیرانه اولوب متفرق اولدیلر • مؤلف ایدر بونده حکم

قاعا صفصفا ١٧١ ١٧١

دعا طلبه

نعم

بدر

فواتح سور
٩٠٣

ارباب اسرار • بو سر مذکوره بناءً فواتح سورلرک اعدادن حساب الجمل حسابنجه طقوز یوز اوچ
بولنمشلر که • اول ملکت عربلرڭ عددیدر • و شول حروف که تکرار حروفدن اکثر اوله ملکت عرب انکله عددلنمشدر
اعز و اقوی اولسیردر • اما شول حرف که مکرر واقع اولمیه ملکت اندن ضعیف اول جقدر • اما قاف
و نون و یا که مجموع عددی یوز التمشدر • فتح اندن یا ایسقاط اولنسه باقی قلان یوز الی اولور
بو عدد حضرت عیسی اسمی عددنجه در • و اسم سیف عددنجه در • یعنی ظهور سیف قراننده ١٥٠ ١٥٠
و محمد مهدیت و نزول عیسی المسیح و لفظ سلطان عددنه اشارتدر • و دخی دوره محمدیه نک ١٥٠
تجدید سلطنتنه اشارتدر • و قد ورد فی الخبر ان النبی علیه السلام قال صلحت امتی فلها یوم و هو
الف سنة • یعنی خبرده وارد اولدیکه نبی علیه السلام • بویوردی اکر بنم امتم صالح اولاجق اولورسه ١٠٠٠
اول امتک بحقی بر کونه واردرکه • اول کونه بریلدر • بلغنا ان عیسی علیه السلام یجیئ بالناس صلوة
العصر • یعنی بزه خبرده واصل اولمشدر که عیسی علیه السلام نازل اولوب خلقله صلوة عصری قیله کرکدر •
وهی اشارة علی انه ینزل علی ثلثة ارباع الیوم فاذا اخرجنا من الالف ٨٤٣ کان الباقی
من خمس الربع سبعة فهی لبث الدجال الاعور فی الارض • بو کلامک ظاهر معناسی عیسی نک
صلوة عصری قلمسنه اشارتدر • که انک نزولی اول یومک ارباع ثلثه سنده اولا بس فجیئ بکیدن
سکز یوز قرق اوچ عددی اخراج الیسک خمس ربعده • باقی قلان یدی اولورکه • اول یدی دجال
اعورک ارضده مکثیدر • و نزول عیسی علیه السلام علی ثلثة ارباع الیوم و خمس الربع الرابع
و دخی عیسی نازل اولور • اول یومک ثلثی ارباعنده و ربع رابعنک خمسنده • و یرفع الواو
عند تمام حروفه و ذلک علی رأس ثمانیة و ثلث سنین • و دخی قراءه حروفنک تمامی قتنده
رفع اولنور • بونک بیانی طقوز یوز اوچ سنه سنک ابتداسنده در • و یبقی من الالف ٩٧
سنة تبقی فیها شرار الناس و علیهم تقوم الساعة • و دخی الفدن طقسان یدی سنه که ٩٧
باقی قالور • که اندن شرار ناس قالقب اخیار منقرض اولورلر • قیامت اول اشرارک
اوزرینه قوپار • مؤلفک بو محلده ذکر اتدیکی حسابلر بحسب الظاهر قطعا موافق دکلدر •
بو سر مکتوم نبه متضمن ایسه اهلنه معلومدر • و الا هجرت نبویه دن صکره اول ٥ الف بر
مراد اولمغه مجال اولمدوغنه ظاهر حال تمام شاهد عدلدر • زیرا که الا هجرت نبویه نک
بیک التمش سنه سی یوزن • بو ذکر اولنان الهورده • بعون الله الغفار • بر نسنه ظهور اتممشدر •
امید درکه قیام قیامتدن بعد اولان الف ایچنده اول حق سبحانه و تعالی نک لطفندن

بعید دکلدر

٨٤٣
١٨١ قاف
١٠٢٤
١٠

١٢٠
٨٤٣
١٥٧

٨٤٣
١٨١ قاف
١٠٢٤
٧
١٠٣١

٩٠٣
٩٧
١٠٠٠

قمریه ١٠٣٤

فی سنه ١٠٠٠

الم ٣
الف ٤
قال

قاف نون یا

الف ١٤٠٠

بعید دکلدر • که حضرت محمدک حرمتنه عصراتنده دخی بر زمانه ممتد قلوب قیام قیامت خیلی زمانه دخی متراخی اوله •
و لا تقوم الساعة حتی یباع اولاد العلج بسویقة مازن • یعنی قیامت قوپماز • حاج اولاد فرنک بسی اولنوب
مازن چارسوسنده صاتلمینجه • و لا تقوم الساعة حتی یجتمع حلب الاسلام و صلیب الکفر علی مرج دابق • یعنی قیامت
قوپماز • حتی فرانک صوبی چکلوب النده بر التون ده طاغ چقمینجه • بو حدیث شریفک مقدم مذکور اولانلرک
تفصیلی کتب احادیث شریفده مفصل و مشروح مسطوردر • حدیث فرات محل آخرده مطول واقع اولوب
جفاة التوه طائفک اوزدن خلقی قتل ایدوب قیرلشدقلری دخی بیان اولنمشدر • ترجمه ایتدیکمز نسخه ده مؤلف
بو محلده کفار ایله عسکر اسلامک مرج دابق ده قتال عظیم ایتدکلرینی تصویر ایلیوب ایکی عسکرک سنجاقلری ایله علملرینی
یازوب کافر عسکرینک سنجاقلرینه صلیبلرن و کفر شعاردن نقش و تصویر ایتمشدر • و هنوز صورتهم دکمشدر

و لا تقوم الساعة حتی یحتاج الاخیار الی الاشرار • یعنی قیامت قوپماز اخیار زمره سی اشراره محتاج
اولمینجه • و قال علیه السلام یأتی علی امتی زمان یاکل القضاة من خصمائهم • و دخی پیغامبر علیه السلام
بویوردی که امتم اوزرینه بر زمانه کلهکه قاضیلر ایکی خصمدن بیله رشوت اخذ ایده • و لا تقوم الساعة حتی
تأکل المراءة من فرج بنتها • یعنی قیامت قوپمازدن اول بر زمان اوله که بعض عورتلر قزلرینی اجرت ایله
فجور ایتدروب انک اجرتندن یجنه • مؤلف کتاب ایدر • و دخی قیامت قوپمازدن بر زمان اولمینجه که اول
زمانه خلقنک پیرلری شاطر و یکیتلری فاجر • و بکلری جابر اولمینجه عرب انجنا شاطر تعبیر قلنب مبالانده
کنایتدر • طرار و ترندست اولانلره دخی شاطر دیرلر • بو خصلتلرده زمانه مزده قتی شایع
اولوب خلقه نهایتدن مضر اولان بکلرک جابر و ظالم اولمسیله • وزیرک تاجر اولمسیدر • عصرمزده اکثر
وزرانک کیلری اولمسی ایل عسکره دافی سرایت ایدوب • رنجیدلر آلاجق متاعی و رزاقی اکابر دکیجرکیب
طائفه سی اولمغله • فقرانک احوالی مکدر اولمشدر • بو خصلتک مفسده عظیمه سی شمس ضحی دن اظهر و اشهردر

شمس الفجار
حر النساء

بیت
اما الخیام فانها کخیامهم • واری نساء الحی غیر نسائها

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	ض
١	٢	٤	٨	٣	٨	٦	٤	٢	٨	٧	٦	٣	٦	٨

ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	و	ه	لا	ي
٩	٩	١٠	٤	٨	٤	٨	٦	٤	٢	٦	٥	٧	١٠

مؤلف بو بيتي يازوب بعده حروف هجايي على الترتيب تحرير اتمش انده صكره ممالك خرابيدن
مشعر بعض ابيات يازمشدر • بيتك محصل معناسي • خيام كرو اوكلي خيمه لر كبي لكن ايچنده
سكاني اولان خراب اولكي نسابه مغاير ومخالف سيرت وصورتده انلره بكزمزلر • ديمكدر و
دنيا اولكي حالي اولوب لكن اهلي متغير اولدوغنه بيت مزبوركي ايرادي على طريق التنظير والتمثيل
واقع اولمشدر • مؤلفك خراب دنيايه متعلق يازدوغي بيتلر بودر **بيت** وخوارزم اقوت وخراسان
فما تلتقي بها آدميا • خوارزم خراب اولوب اسوز وحالي اولدي • پس سن انده بر آدميه ملاقي
اولمازسن بو حوادث اتيه نك وقوعنك تحققنه • تنبيه ايچون صيغهٔ ماضي ايله تعبير • اولنور • بونك
امثالي اوايل كتابده چوق يرده افاده اولنمشدر **بيت** وتخرب الهند بعد ذاك من الصين
ودارين مثلها بالسويا • هند خراب اولور بونده صكره چيندن ودارينيدن بعض ممالك كذلك على التسوية
خراب اولور • ثم شيزر وموصل ونصيبين ومدن الفرات والخربا • محصل معناي بيت بونده صكره شيزر وموصل
ونصيبين وفرات كنارنده واقع اولوب الجي بر لرده اولان شهرلر وخوارزم ارضي بعني بونلرك يده واقع اولان
مدينه لر اول مملكتده خراب اولور • احمل الزاد ما استطعت كثيرا • ما ترى العمر ذاهبا منسيا • محصل خوايكي
كلام قادر اولدوغنجه ازوق احضار ايدوب زادك يوكلن كه عمر منسي اولاجق قدر كيتمز نهايت بولور دنياده ايكي
سنو اخرت براغن كور ديمكدر • مراد عالمك فناسينه بناه صددنده نصح وپند اتمكدر • مؤلف بونده صكره
بعض ابيات ميميه دخي ذكر ايدركه **بيت** ومن الفسطاط ياتي جحفل • ينصر الاتراك نصرا مستقيما
مصردن بر عسكر كليسر دركه اول عسكر قوم تركه قوي ياردم ايدر • حيث لا يبقى من الروم سوى
رجل ياتي الى الدار كليما • شول محلده كه رومدن بركمسنه قالماز شول اركشيدن غيري كه اوده مجروح كلور
ثم ياتي القايم المهدي • في صورة المبعوث اذجاء قديما • بونده صكره قايم بامر الله اولان مهدي كه مبعوث
صورتنده كلور • مقدما كلدوكي وقتده بو بيت مبعوثدن مراد ايلچي اولمق فهم اولنور • اول محله كلمسي بر جانبدن
قاصد كلور شكلنده ظهور اتمك احتمالي اولمغين • بو وجهله تعبير اتمش اولا والله اعلم **بيت**
تزهر الارض لترويا شخصه • وينور الارض عدلا وعلوما • اهل ارض انك ظهورندن ورونقندن
منور اولوب عدل وعلوم جهتندن چچك ويرر • ثم ياتي عيسى نحوه • فترى الناس به خيرا عظيما • بونده صكره
حضرت كلور مهدي جانبنه متوجه اولور خلق بو كمسنه نك سببيله خير عظيم كورورلر • يقتل الدجال في لد

ولم

عظام
ملوك عاكر

ولم يبق • الا الجلد والعظم رميما • دجالي اولدره قتل ايدر الجوع در سيله عظم رميمي قالور بو بندن اقدم لدك
معناسي حضرت عيسى دجالي باب لدده قتل ايدر ديو وارد اولان حديث شريفده بيان اولنمشدر •
ويعم الارض عدلا مثلما • ملئت جورا وظلما وهموما • يريوزينه عدلي شامل وجاري اولوب عالم جور وظلم ايله هموم ايله
طولدوغي كبي عدل ايله طولوب خط وحضور وسرور خلقه ساري اولور • فاذا تمت له من عمره • بعد عشرين وعشرين حقوقا
محصل بيت مهدينك قرق يلده صكره وفاتيني بيان ايدر • بوداخي بر قول در روايتدر • وبياجوج وماجوج تركب
بقعة الارض ظلاما وغيوما • مآل بيت بونده صكره ياجوج وماجوج خروجيله يريوزينه قرانغلق كورررسن
كثافت وقباحتلرندن عالمه ظلام ظلم وغمام غم وهم مستولي اولور • ديمكدر • تشربوا كل معين وبركة
جيحون من ماء عديما • محصل معناي بيت اوغادقلري صويه الجوب قوريدررلر وجيحونك صوين الجوب صوغلدررلر
حيوانات
ديمكدر • ثم تبدو الشمس من مغربها • تذر الانعام والطير هشيما • بونده صكره كونش مغربدن طوغوب حيوانات
وطيورلري بو واقعه يرها ايله كسر ايدوب متحير قلور • فبهذا احكم التاويل في محكم تلقا به عقدا نظيما • محصل خوايكي بيت
عقد نظيم كبي كوردكك بعض احاديث وايات محكمه نك تاويلي حكميدر • يعني بو وقايع تقدير الهي ايله البته اوليسردر
ديمكدر • حسبي الرحمن فيما قلته • انه ما زال بي برا رحيما • حق تعالى بكا سويلدوكم كلماتده كافيدر
فاذا تمت له من عمره ومعني در الى الآن بكا بر ورحيم اولمدن حالي دكلدر • ديوب مراد ناظم آخر كلامه
كنزوده صادر اولان كلماتك حق اولدوغني افاده اتمكدر • بونده صكره مؤلف بعض رموز تحرير ايدوب ايدركه
القاف سيظهر على القاف مع العين عند العين في شهر رجب القريب من حلب لا تنفعل عن المريخ
شعر ياصاحب التاريخ ظاهر معناسي قاف عن قريب قاف اوزرينه عين ايله حلب يانيده شهر رجبده حلب
قربنده جنك ايدوب غالب اولور • هم مريخدن غافل اولمه • اي تاريخ صاحبي صاحبي اولان ديمكدر
واما السيد يظهر عن قريب • ويظهر في الشمال قبيح حال • معناسي اما سيل بقينده ظاهر اولور • وشمال طرفنده
دخي قبيح حال ظاهر اولور ديمكدر • بونلرك وامثالنك هر بري بر واقعه آتيه يه اشارتدر • بو فنك استخراج صحيحي ايله حلب وحمص اوزرينه
فيا اسفا على حلب وحمص • وماذا يلقيان من الجبال • پس اول زمانده اسف وحزن حلب وحمص اوزرينه
اولور • بو ايكي شهر فساد ونقصان نه اوغرارلر مقصود قومنه دواهي دخي جلوا ايله خرابه متوجها والسيد و
ويظهر في السماء نجم عظيم • له ذنبان ذو شعب طوال • دخي سماده بر نجم عظيم ظاهر اولور كه انك اوزده شعبه لو
ايكي قويروغي واردر • فتلك دلايل الفرج حقا • سيفنوا في السواحل والجبال • بونده كور تحقيق فرنكك
ذوجي دلايلي دركه سواحل وجبالده عن قريب فنا اولنسه كركدر • وعسكا سوف تعلوها جيوش
كما تعلو الغيوم على الجبال • ودخي عكايه عساكر عظيمه مستولي اوليسردر • طاغلر باشنه بولتلر جمع اولوب
مستولي اولدوغي كبي • ويلطخ دورها بدماء • قوم ابوها ها زنين من القتال

ودخی انک ادلرینی بر قومک قانلرنده بویانه ایله قوم که صکره فجوب کلشلر اولا لی بو محلده مؤلف
صورت جنکی تصویر ایتدوروب ترجمه اولنان نسخهده عسکر کفارک اهل اسلام اوزره هجوملرینی نقش اولنمشدر

بونده صکره مؤلف کتاب ایدرکه اما محمود فانه سیملک الشام ویجلس فی الخیام یعنی محموده اسملو
بر صاحب ظهور یقیننده شامه مالک اولوب چادرلر قوروب اوتورر ولا سنة خمسين ففيها يظهر الدجال
ويتبعه سبعون الفا من امة محمد صلى الله عليه وسلم ويمكث فى الارض اربعين يوما معناى کلام اللکنجی سنه سنده
بلا نزاع دجال خروج ایدر والکا امت محمددن یتمش بیک ادم آکا دوشوب اویالر وییر یوزنده قرق کون مکث ایدر
دیمکدر وقیل اربعين سنة بعضیلرده مکثی قرق ییلدر دیمکدر ولا تنس دابة الارض یا تارک الفرض
دخی دابة الارضی اونتمه ای فرضی تارک اولان مؤلف ایدرکه اهل تفسیر دیدیلرکه دابة الارض حق عصای
موسی وخاتم سلیمان ایله نسجه اولدوغی حالده مؤمنک یوزینی عصا ایله سوروب منور ایدر کافرک
یوزینه خاتم ایله باصر نشان ایلر بو فقیر ایدرن که مؤلف کتاب دابة الارض وصفنده بو مرتبه ایله اکتفا
ایدوب وبو محلده دابة الارضی بعض ناسخلر تصویر ایتمشلر ترجمه سنه مأمور اولدوغمز نسخهده دابة الارض
کوریلوب لکن شکلی کتب معتبرهده مسطور اولان اوزره اولمغین بو مقامده بالضروری مزید بسط وایضاح
قصد اولنوب تصویری مروی اولان شکله موافق اولسون ایچون میدان وصفنده کمیت اقلامه ارخای
عنان قلندی ایله اولسه دابة الارضک اوصافی مسطور اولان کتب معتبرهده احادیث وتفاسیردن
صاحب الکشاف علامه زمخشرینک کلامی ترجمه اولنمغه اختیار اولندی علامه مرقوم شکر الله سعیه الموفور
سورهٔ نمل اواخرنده واذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الارض تكلمهم ان الناس كانوا باياتنا لا يوقنون
آیهٔ کریمه سنک تفسیرنده ایدرکه دابة الارض جساسه در دیر صاحب کشافک جساسه دن مرادی سابق الذکر
اولان دجال جساسه سی دکلدر اکا جساسه دنیلکه سبب اخبار تجسس ایتدوکیچوندر وبونکا
جساسه دیمکده ایکی وجه بیان اولنمشدر بری تجسس ایدر وبری خلقه خصوصا کفاره قهر وجبر آلتی ایله یاتشوب
علامت ایتدوکیچوندر صاحب کشاف ایدر حدیث شریفده واردر اکا هیچ بر طالب یتشمز وهیچ
اندن فرار ایدوب قچنی قوتغه الذن خلاص اولوب قورتلمز البته یتیشور طوتر دخی روایت اولندیکه انک
قوائمی اربعه سی واردر یعنی درت ایاقلودر وانک زغبی وریشی وایکی قناتلری واردر قاموسده
زغب محرکه اولدوغی حالده صغار شعردر یعنی کوچوجک قللردر ودخی ریشدر وریشک یومشاغی در

جو

هیو تفسیر ایدر وصحاح جوهریده داخی زغب صاروجه قلجغزلردر قوش یاورو سنک دیشی اوزرنده
اولور دیو سان ایلر دیش ایسه بلک وتوی معناسنه در وبونک وصفنده ابن جریج ده مرویدرکه باشی
اکوزک باشی کوزی خنزیر کوزی قولاغی فیل قولاغی وبویزی ایکیوزی کیبدر ایل طاغ تکه سیدرکه اکا فارسیجه
کوزن دیرلر بویتی دوه قوشی بوینی کوکسی ارسلان کوکسی رنکی ولونی قپلان کبی وخاصره لری
یعنی یانجقلری کدی یانجغی کبیدر قویروغی قوچ قویروغی کبی در ایاغی وطرنغی دوه کبیدر هر مفصلینک
مابینی اون ایکی ذراعدر ادم علیه السلام ذراعیله ودخی روایت اولندیکه چیقمز الا راسی چیقر باشی طواف
سمایه یاخود بولتلره یتیشور وابوهریره حضرتلرندن رضی الله عنه منقولدرکه اول دابه ده هر رنکدن
رنک واردر وایکی بوینیزینک ارالغی اتلو کدیشنه بر فرسخ در وحضرت حسندن رضی الله عنه مرویدرکه
چیقمغه باشلدقده خروجی اوچ کونده تمام اولور یعنی یردن متصل چیقمغه متوجه اولوب طورمز چیقر
اوچ کونه دکن انجق منفصل اولور عظیم جثه وطولی قامتی بورادن استدلال اولنه وحضرت امام علی ده
کرم الله وجهه روایت اولنورکه دابة الارض تحقیق چیقمغه باشلر وخلق بونک خروجنه نظر ایدرلر
اوچ کونده انجق ثلثی چیقر حضرت پیغامبردن علیه الصلوة والسلام دابه نه محلدن چیقر دیو سؤال اولندی
جوابنده حق تعالینک قتنده قدر وحرمت یوننده اعظم مساجد اولاندن چیق سوروب کعبهٔ مشرفه یی
اراده ایتدیلر ودخی روایت ایدرلرکه بو دابه اوچ جهته بر دفعه اقصای یمنده چقوب بیشه بادیه مختفی اولور بعده
بادیه دن چقوب بیشه غایب اوله طول زمان چقوب مرد زنده صکره بوکوه خلق الله قتنده اعظم مساجد
واکرم معابد اولان کعبهٔ مکرمه ده مجتمع ایکن ناکاه بونک خروجی قلوبه خوف عظیم براغوب دار بنی مخزوم
مقابله سنده بین الرکن که مسجد حرامدن طشره جهتسک صاغ طرفنه کلور چقوب خلقک بعض خوفلرندن
قرار ایدوب وبعضی خروجنه باحمق اجغی قرار اختیار ایدرلر وبعضیلر دیدیلرکه صفادن چیقر خلقه
جدید وکسکین لسان ایله سویلیوب ایدرکه ان الناس كانوا باياتنا لا يوقنون خلق بنم خروجمه اینانمزلر ایدی
دیمک معناسن مراد ایدر زیرا انک خروجی اینانمزلر ودخی الا لعنة الله على الظالمين دیو خلقه خطاب ایدر
لام سدیدن مرویدرکه خلقه دین اسلامده غیری ادیانک باطل ایدوکنه تکلم ایدوب شهادت ایدر وابن عمر
حضرتنده منقولدرکه مغرب طرفنه توجه ایدوب بر صیحه ایدر یعنی محکم طوتوب چغوز صداسی یعنو خلقنه واصل
اولور صکره مشرق طرفنه بویله ایدر صکره شام جانبنه صکره یمن طرفنه بویله ایدر وروایت اولندیکه
اجیاددن چیقر اجیاد مکه ده یمن طرفنده دوشن وادیدر اولان ظاهرک آدیدر ودخی روایت اولندیکه
حضرت عیسی علیه السلام نزولندن صکره مکه یه کلوب مسلمانلر ایله کعبه یی طواف ایدرکن ناکاه خلقک ایاغی التنده
ارض مضطرب اولوب معلوق قندیل کبی صالنه بعده صفا یاریلوب مسعی طرفنه دوشن جانبندن

دابة الارض صفادن چقه عصای موسی وخاتم سلیمان بیله سنجه اولا مؤمنك مسجدندن یعنی آلننده
عصا ایله اوره بر بکث کبی یر آلننده بیاض اولوب کندکجه سرایت ایدوب یوزی آق وبراق اولوب
کوکب دری کبی ضیا ویره ایکی کوزی آراسنده مؤمندر دیو یازیله وکافرك دخی خاتم سلیمان ایله بورننه
باصه بر سیاه نکته اولوب سرایت ایلیوب جمله یوزی قاب قاره اولوب ایکی کوزی آراسنده کافردر دیو یازیله
وروایت اولنورکه مؤمنك یوزنی عصای موسی ایله مجلا ایدوب کافرك آنفنی یعنی بورننی خاتم سلیمان بورننی
ایله اوره اندن صکره بونلره یا فلان سن جنت اهلندن سن ویا فلان سن اهل ناردن سن دیه
وآیت کریمه ده تکلمهم کلمه شریفه سی تخفیف لام ایله تکلمهم دخی قرائت اولنمشدر جرح معناسنه اولوب
خلقه عصا وخاتم ایله نشان ایتمی مراد اولنمشدر تکلمهم اوکوبده بو معنیی ویرمك جائزدر معنای
تکثیر قصد اولنوب مزید جرحی مراد اولوب تکلمهم کلامدن اولمیوب کلمدن اولا صحیح کشافك مفهومی
کلامی بو محلده تمام اولدی پس بو تفصیل ضبط اولنوب شکل دابة الارض بوکا موافق تصویر اولنه

قال بعضهم مقاتل ایدر اشراط ساعتدن اولا صیحه رمضانده اولور جمعه کوننك سعد اکبر
نصف نهارنده ودخی بونك عقبنده نیجه آلر اولور داما طقوز یوز مناد صاد عشره ٩٠ ٩٠
وطالع فجاردر بیت الا انما الدنیا کسجن وقلما یمر علی المسجون یوم بلا حزن
معنای بیت آکاه اولکه دنیا دکلدر الا بر سجن کبیدر وزندانده اولانه حزن سز بر کوه مرور ایتمك اولماز
دیمکدر الدنیا سجن المؤمن حدیث شریفنه اشارت ایدوب دار دنیا جای حضور اولمیوب عالم جمع حزن
وغم ومنبع حزن والم اولدیغنی افاده مراد دڭر قال علیه السلام اذا اتی علی امتی مایة قاف ف
وثمانون سنة فقد حلت لهم العزلة والغربة والرهب علی رؤس الجبال حدیث شریف وقایع مایة وثمانوه
سابقه ده یوز سکسن سنه سنده بر وقعه یه اشارتدر محصل معنای بیت تاریخ هجرت بو مقداره ٤٥١
واصل اولیجق امت محمد ایچون کنج عزلتده اختیار خلوت وبعض مواضعده فتنه اولان

دیارده

دیاردن رحلت ایتمکله مقاساة آلام غربته بلکه بعض ضرورت اقتضا ایدرسه شهرلرده ایلیوب
طاغلر باشنده خلقدن انقطاع وعزلته رخصت اولور دیمکدر بعض مدن وامصارده هجرت بو نیتده
بو نیجه اوضاع واطوار ونیجه مفاسد واشرار ظهور ایتمشدر که شرعا اول بلدك قومنه هجرت وعزلت
واجب اولمشدر جمله دن دیار عجمده شیعه مذهبنك رواجی ورفضك شیوعی کبی که اول مذهب باطلك
انتشارنده صکره نهی ومنعنه قادر اولمیوب اهل عیالیله هجرته قادر اولانلره ترك دیار اختیاری لازم
ومتحتمدر مؤلف کتاب ایدر وفی تاریخ ثمانمائة رفع الشریعة وسرق الودیعة یعنی سکز یوز
تاریخنده حکم شریعت رفع اولنوب ودیعت سرقه اولنور قال علیه السلام یکون فی الزمان عباد جهال خراب
وعلماء فساق یعنی آخر زمانده جاهل عابدلر وفاسق عالملر اولور دیمکدر مؤلف ایدر وفی عام ثلث یفتح باب الخراب
ویصیح الغراب یعنی اوچ بیلده باب خراب فتح اولور وغراب اوتر دیمکدر بو بر رمزدر اشارتدر مراد بیکی اوچدر ١٠٠٣
دیمکدر بوخصوص بیك اوچ بیلده دخی زیاده ویره جك دیمکدر وفی سنة ثلث یظهر الخراب لان العنقاء ١٠٣
بالمغرب یصیح بلسان فصیح مالك الملك والبیغاء بالمشرق یقول الله یوم مرتلی مع لیلة خلف الزمان
بمثلهم لا یغلط یعنی اوچ سنه سنده خراب عالم ظهور ایدر زیرا مغرب طرفنده عنقا آه فصیح ایله مالك الملك
دیو چغرر ومشرق طرفنده طوطی بونی اوقور دیمکدر مقصود اول مرموز مستور اولان تاریخده ایکی طرفده ١٣٩
بیله فتنه ظهور ایدوب تبدل ملکه اشارت ایتمکدر ومحصل معنای بیت مصروعه اولدر ایام سابقه ده بر کون ایله
بر کیجه نك طیب عیش وحسن مروتده تعجب ایلیوب مصراع ثانیده زمانه اول مرور ایدن وقته معاشرت
ایده دکم اصحاب واحباب ایله عهدینی بوزمازدی یعنی صفای عیش اوزره یکوردی دیمکدر بو بیتی ایراده مراد
زمانه اوله نسبت حال عالم تغیر اولوب ماضینك حصولی تمنی وتذکر اولنور دیمکدر بو بیتده کفیلکه مؤلف
ایدر اشارت شافیه وعبارات کافیه ده اشارت دارد طی بساط ورفع سماطه ودخی فی الطول
والعرض تبدیل ارضنه وتخریب عامر وتحریك زامر وشق اثواب وطرق ابوابه وسفك دماء وهتك
نسائه وشقاق علما وخلاف امرائه وشتاء وسیفه قیام سیفه وسوء حال ورفض مال واشفاع
صبیان وارتفاع صلبانه صلبان صلیبك جمعیدر مراد شعار کفرك وسنجاقلرك ظهوریدر وسقوط
فرسانه وهبوط عربانه قعنا وقدرك حلول ونفوذی اولدیغنی قال علیه السلام اذا جاء القضاء
عمی البصر یعنی قضا کلیجك بصر بصیرت اعمی اولور فافهم فقد فتحت باب التجرید لمن اراد التفرید لهس سن فهم ایله
تحقیق باب تجرید ایتدم بن فتح ایتدم اراده ایدنه دیمکدر شعر ان لله عبادا فطنا طلقوا الدنیا وخافوا الفتنا
ظاهر معنای کلام تحقیق الله تعالی نك قوللری واردرکه اولنلر دنیایه طلاق ویروب فتنه دن خوف ایتمشلردر
دیمکدر دنیایه میل ومحبت ایتمك کبی فتنه اولماز طلاق دیرمك اعراضدن کنایتدر وفتنه عظیمه دخی بونکله اولور

شعر نظروا فيها فلما علموا انها ليست لحي وطنا • جعلوها لجة واتخذوا • صالح الاعمال فيها سفنا
يعني اول عباد دنيايه بر بصيرت • ونظر اذعان ايله نظر ايليوب احوال واطوارنه تأمل وتفكر ايتديلر •
بو تأمل باعث وسبب اولوب • وفناكم بو دنيانك هيچ برحي مخلوق اچون • وطن ومسكن دكل ايدوكين • واما عام سبحاني
بيلوب بو دنيايي بر متغير پرخطر اتخاذ ايدوب بونده فضا اسكدار بوغازن كچركبي كچله اعمال صالحه يي سفينه لر
قايقلر ايلديلر • مؤلف ايدر • اما عام شعرنك سري جليل واشارتي جليلدر • قومي اخيار هاكلري ابراز
ونظاه اعتدالدر كه اكابر ذوال يوقدر • پس تحقيق بز سكا حجاب صوفي كشف • ونقاب كوني رفع ايتدك • لكن
حلب شهوني عن قريب. قوم تركيه وحمايه كرجي طايفه سي خراب ايدسردر • وحمص تحذيرات • يعني قورقود عبانده
وحلبي عبانده عبان غرابك جميدر • مقصود اول سرنه برطايفه استيلا سيدر • ياخود عبانده عام معقد ١١١
لساه عربده شايع اولان اوزن كميلر وزورقلر معناسنه مقصود دركه حلبي قريب بياض جوارنده اولاه فراب
اسكله يه فرنك طايفه سي حقوب حلبي محاصره ايدجكلرينه اشارتدركه • بو فرنك اهلي بو معناده اتفاق
ايدوب حلب شهرنك ضرر وزوالي اول طرفدن ظهور ايليديلر • ودخي طقوز سنه سنده مرج اخضره يقيننده
بنو الاصفر نزول ايدر • بو كلمات تركيه مؤلفك كلام عربيسنك مفهومي دركه طقوز سنه سندن مراد
قنغي طقوز سنه سيدر نا معلومدر • ويقيننده ديدوكي كلمات ترتيب اعتباريله در مرج اخضر تسيل اوده ديكدر خلد تدخل ١٠٣٣ تسعه
مؤلفك بونك امثالي كلماتي رموز واشارات قبيلندندر • اما قبة الخليل فعليه الدم تسيل الى حلبك
قبوسي اوزرنده قان روان اولوب سيل كبي اقه كركدر • فافهم قد فتحت باب الكنز المختوم والرمز المكتوم ام ق ب ت ل خ ي ق ف ع ه د س
لمن اراد الدخول الى حديقة اسرار الغيوب • في روضة انوار القلوب • والحمد لله الملك الفتاح خمس قلب في عادة
پس سن فهم ايله بن تحقيق كنز مختوم • يعني مهرلو دفينه قپوسن وكزلو رمز قپوسن آچدم اسرار غيب
وانوار قلوب باغچه لرينه كيرمك دلسه حد سؤال الله الحق ثابت ومختص در ملك فتاحدر
بسم الله الرحمن الرحيم وبعد فاة مصر شانها عجيب وسرها غريب
مؤلف ايدر مصرك شاني عجيب وسري غريبدر • وخلق زر قندن كثر وانده معيشت خلقندن
آغزدر • يعني جوق راندن چقمين كسنه طويمز واكا داخل اولميان ليس لجانب اولماز • يعني آب
وهواي مصر آدمدن خشونت وغلظتي كيدروب لطف طبع ايرات ايدر • قال بعض الحكماء آب وهوا لطف طبع ايرات ايدر
نيلها عجب وترابها ذهب ونساءها لعب وصبيانها طرب • وامراؤها جلب

دهر

١٠٣٢ ١٠٣٥

دهر لمن غلب • والداخل اليها مفقود • والخارج منها مولود • يعني نيلي عجب وطپراغي نساسي غايت كوزللر
داخلي مفقود • وخارجي مولوددر • بوندن مراد غرباء اولوب وارن كندو ديارن اونده ب مفقود
حكمنده اولور • وخارج اناده طوغمه كبي اولوب شيد باشنده محنت دنيايه مبتلا اولور • قال الله تعالى
اصلها ثابت وفرعها في السماء سر القدرة لائح لارباب الذوق والرواج لاصحاب ذوق وارباب نجه
سر قدرت لايحدر • قال عليه السلام العلم علمان علم الابدان • وعلم الاديان • وهذه صورة تاريخ
القاهرة • وسيأتي فيما بعد • نبي عليه السلام علم ايكيدر • بري علم ابدانذركه علم طبدر • وبري علم اديانذن دركه
علم شرايع واحكامدر • وبو تاريخ قاهره نك صورتيدر • وبونده شكل ذكر كلسه كركدر • كم قبلت الدنيا
وكم قبلت • وكم سرت الدنيا وكم فضحت • محصل معنى دنيا نيجه سنه اقبال ايدوب مقبول قلديغي
ونيجه سنك عيبين ستر ايدوب • نيجه سنك كشف ايتمكله فضاحت اولدي • فالسعيد من اذا احدت اليه
باعها باعها والشقي من اذا احدت اليه باعها اطاعها • پس سعيد اولدركه دنيا قچن اوكا ال ويروب
التفات ايتميوب آني صاته • شقي اولدركه دنيا قچن اكا الن اوزادوب اقبال كوستره اطاعت ايليوب
٤٤٤ دمت مقبولي اوله • حجر الماس من لبسه لم يحزن • حجر الماسي كيم كوترسه محزون اولميه • ملك الملك الناصر صلاح الدين
يوسف ٤٤٤ في ثامن ربيع الآخر عام ٦٤٨ في العصر المبني • مؤلف كتاب ملك ناصر نام بر كمسنه نك [illegible] جوهر ايدركه مغرب
٣٥٨ ملكنه اشارت ايدوب بو اسلوب ايله رمزده صنعه ديلديكه قاهره يي بنا ايدنك اوچ يوز الكمش سنه سنده بنا ايديك
معز بن باديس ٤٢٤ ولايتنك صاحبي مغرب باديسنك قائدي ايدي • [illegible] منجمين جمع ايدوب بر طالع
مؤلف ايدر • قائد جوهر قاهره يي بنا قصد ايدوب قاهره ايله تسميه سنه وجه بو اولمشيدكه جاكلر آصمشلر
سعد ووقت مبارك اختيار ايتمشلريدي • بعض حساب تغيب ايدوب ايپلر كروب جاكلر آصمشلر
منجمين اصطرلابلر طوتوب بنالرنده طاشلر وباليغ طوتوب قچن ساعت كلدكده وقت ايپلر
غراب طير تحريك ايله جاكلر حركت آوازندن واقف اولوب تمل براقمغه تدبير ايتمشلريدي • اتفاق ساعت كلمدن
بر غراب اوچركن ايپلره طوقنوب جاكلر تحريك ايدجك • بنالر منجمين تحريك ايتديكي ظن ايدوب
برادوغدن اللرنده اولان طاشلري براغوب تمل وضع ايدجك منجملر فرياد ايدوب لا لا القاهر في طالعه
ديو چغرلر ايتمشلريدي • اكا بناء قاهره ديو تسميه اولمشدر • بو ترتيبده دخي قائد جوهرك مرادي بو ايديكيم
بو شهر افنديسي مغرب نسلنك الندن قيامته دك كيتميه • امكلري ضايع اولوب طالعنده مريخ واقع
اولمغين • بو بلده اتراك مستولي الخلفه اللرندن كيدوب الي يوم القيام • ترك التنه مخلد اولاجغين بيلديلر
قول ديدوكي اولماز • هم ديدوكي اولور • قال الله • يا عبدي يا عبدي تريد واريد ولا يكون الا ما اريد
ملك فضل الدين ٦٤٨ ٣٦

وفتحت القلعة الشهباء في صفر مبشر بفتوح القدس في رجب • يعني سنك قلعهء شهبايي كه حلب در
صفرده فتحك رجب ده فتوح قدس ايله مبشردر • بعض علما ملك مصر غيب ملك وعجيب سلكت در
ديمشلر بعض علمادن حكايت اولنوركه ابواب آدمدن بر قپونك اوزرنده تحقيق كفالتنك اولى ملامت
اوسطى ندامت آخرى غرامتدر • اعتماد اتميه تجربه ايليسونكه بلايي سلامتده فرق وتميز ايدوب تمامت
اكاميتر اولا ديو مكتوب بولنمشدر • ويازمش الحكمة ضالة كل حكيم سبحان القديم • حكمت هي حكيمك
يعني هر عالم ملك يتوكيدر دين حضرت قديمي تنزيه وتقديس ايدرن • يا يوسف اعرض عن هذا ان
تفتح الكتاب • وتفهم الجواب • لا تسمح بالقال • بعد فهم الحال • اي يوسف سن بو امردن اعراض ايله تا كه كتابي
اچه • وجوابي فهم ايدمكسن • فهم حالدن صكره كميه سويليوب كشف راز ايلمه سماحت اتمه • لتنذر على الخراب
هذا شي سبق في الكتاب • خير هائل خراب ايله سن انذار ايله بو بر امر محقق الوقوع دركه لوح محفوظده
بونك وقوعي كچمشدر • عثمان ابو بكر كان احق بالتقديم ولكن الحق في علمه قديم • ظاهر معناي كلام
عثمان ابو بكره تقديمه احق واولى ايدي كه علمنده قديمدر • ديمكدر • قيل ليس على الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج
ولا على المريض حرج آيت كريمه نك معناي شريفي مشهور وظاهردر • مؤلف نظم جليل ترتيبي ترتيب اوزره
يازوب اقتباس ايليوب • ولا على المجنون من حرج كلامي الحاق ايتمشدر • كان وجوههم المجان المطرقة
بو قاروده بونك معناسيني كچمشدر • بر عدوي مقهوره اشارت در • بونده صكره اول عدويي • وصف ايدوب
عدللري وراپلري شاهندرهيوب • فيا ويح اهل الارض عند قحطهم يوم حطهم القايم بامرهم عليهم
ديو ويح كلمه بر رحمتدر • ارضدن مراد مصر ارضيدر • ومحصل كلام اهل مصره مرحمتدر • بر قحط وغلانك
وهو عند المركب تثويه قايم اولانك نزول وقدوم قيتنده • بكوه اد زحل والمريخ اقترانا في برج
الجدي • بو فدكور زحل ايله مريخ جدي برجنده قران ايتديكي وقتده اولور • اخذر بني في القران
العاشر • واتق بنفسك بجل نقر الناقر • يعني حذر ايله اي بنم اوغلوم اوننجي قراندن ودخي نفسك
ايله قاچوب قورتل غالب عليه ايتمزدن اول ياخود اوركوب تجيب قاچمزده اول • ديمكدر • هر يا طنوس
حليم ايتديكه هركيم ارسلانك اللندن اولاه شحمه يا غلته پادشاهلر حضورنه كيرسه مهيب ومعتبر كورينه
يا اهل القاهرة قد آن اوان شاهين القياصرة • يعني يا اهل المصر تحقيق شاهين القياصره نك
خروجي قريب اولدي ديمكدر • قياصره قيصرك جمعيدر • قيصر كفره دن پادشاهلرينك اسميدر • والشمس
قد اصفرت والزهرة قد احمرت حال اولكه شمس صررديكي وزهره يلدزي قزردي • والقوس قد نامت
والقس قد قامت • دخي قوس اويدي • وقس قالقدي • قس فتح قاف ايله رئيس نصارى معناسنده در
طايفهء

طايفهء نصارى عالمي اولنلرينه قس وقسيس ديرلر • وقد ظهرت لا فاطس وخفيت القافس • دخي افاطس
ظهور ايتدي • وقافس خفي اولوب مضمحل اولدي • افاطس افطسك جمعيدر • افاطسدن مراد ساتقاباه اولمشدر
قاموسده قفس ضم قاف ايله اكراددكي كرمانده • بر طايفه در ديو تصريح ايدر • مقصود بر طايفه نك
قوتي وبر طايفه نك ضعفني بيان اتمكدر • ثم تهد حصون الشام والناس قيام • بونده صكره ولايت
شامك حصارلري هدم اولنور خلق اياغ اوزرنده كلوب عالم هرج ومرج اولور • والسلام على النجم
الزاهر والعلم الباهر • حق تعالى نك سلامي عالم علمك علم باهر وسماء شرعك نجم زاهري اوزرنه اولسون
مقصود خلاصهء كافه موجود اولان صاحب مقام محموددر • قال عليه السلام لا تقوم الساعة حتى يخرج المهدي
نبي عليه السلام قيامت قوپماز مهدي چقمينجه بويردي • وعند التناهي يقصر المتطاول • بو بر مصراعدر
مثلا سايره جاري اولمشدر • معناسي قتي بعيد واوزون رشيئه نهايت بولدوغي وقت
قصير وقليل كورينور ديمكدر • بو فحوايه شاهد دركه بر تازه آدمه يوز ييل عمر سوررسن ديسلر
قتي اوزون كلوب مسرور وفرحان اولور لكن عمري آخرنه ايرشدكده صورسه لر بر آن قدر اولميوب
قتي قصير كلور عمر دنيا دخي بويله در قيامت قوپماز ديو مغرور اولمغله آخر زمانده ظهور ايدن چك فتنه
وفساد وشوروره امين اولوب دخي چوق ظهور ايدر ديو غافل اولانلره اكسوزين زمانه كلوب ظهور
ايتدكجه اوقات سابقه غايت قصير كلوب كچر • عارف وعاقل اولانه مصنفك بو كلماتندن چوق تنبيه
حاصل اولور • والشمس طالعة بالليل في القمر مع الغروب ولم للعين من خبر • يعني شمس مع غروبها
كيجه ايله قمرده طلوع ايدر نهايت عينك خبري يوقدر بزم كوزيمزه مستوردر • وافعل شمس قمره مقابل
اولوب ظاهر اولمسه قمر بر نور اولمازدي جرم ارضك ظلي دوشوب عالم قراكولو اولمغله خلقك
كوزينه نور شمس كورنميوب بزه نسبت غروب ايدر لكن قمره نسبت غروب يوقدر • نهايت بو قدر اولدقده صكره
جرم ارض حامل اولدوغي قدر نوري اكسلوب هلال سلخ اولور • لقاء الخليل شفاء العليل
حبيبك لقاسي يعني دوستنك ملاقاتي شفاء عليلدر • امام على كرم الله وجهه ايدركه اهل دنيا
بر سفينه خلقي كبيدر كه كمي سير ايدر انلر ايجنده ياتوب اويوب طوتمزلر • واقف صنوبر كلام حضرت
علي بو آيت كريمه دخي مؤيددر • وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب • وهذه صورة الفرهج
وسيأتي فيما بعد ادامها الله ما دامت الايام وجرت الاقدار • بو مؤلف بو محلده قامج نكته ونيلنك
صورتلرين نقش وتصوير اتمشدر

اذا كثرت الفتن عليكم باطراف اليمن يعني چوق فتنه چوغلسه يمن اطراف يمينه هجرت ايتمك لازم اولسه
لكن طويل القامه فانه من اشراط القيمه الى طويل القد اولان صاحب ظهورك ظهوري اشراط قيامتدندر
اما سعيد صاحبة الخصال الحميدة فانها مستحكم في البلاد عند ظهور الفساد مؤلف سعيد ايملو خصال حميده
اسمي خاتونك بلادندن عند ظهور الفساد حكم ايدجكنه اشارت ايدر وسنين تقريبا دخاليله حكم مزبوري تأكيد ايدر
وايدركه معز بن باديس قاهره نك بيت عمارت وخرابنه دلالت ايچون وضع ايده وكي ملحمه سنده ايدركه
قچن كوكب معروف منزله يي معروفه سنده طلوع ايليه هر يوز ييله او توز رسنه عدد ايله انده صكره سنين هجريه دن
اسقاط ايله او توز ياخود دخي اقل قالنجه يش يوز حابك وقوعي قسنده دراسيه محكم قلنوب ماهول
ومعمور اولان شهرلرك خراب وحشت انكيز اولمسي دونلزنع دجال خروجنه منتظر اولنور وشمس
مغربندن طوغر ومن سني ظن ايدرك كه بو امره عارف ولكن ظاهر اولدوغي حالده اشراق صباح ايله بونده صكره
امر زايل اولماز الا شدت جهتنده ودنيا زايل اولماز الا ادبار جهتندن وخلوص زايل اولماز الا بخل جهتندن يوننده
زايل اولور جركس فرج رخف سعر قد ترت وانت طسوح سن كيدوكي تمام اولان دنيا
صانه سنك التمش ناقص ربع دانق سن حال بو ايله ايكن دينار لنورسن رعنا لنورسن تدكيت وانت فروج
سن خروسلنورسن حال بو كه هنوز يرده ده هنوز حقش بيليچ سن تزببت وانت حصرمه سن كالن
بولمش زبيب لنورسن حال بو كه هنوز خام قوروق سن ونظيرت وانت مفلوج سن منشي
وحركتده كمال دعواسن ايدوب اوچار قوشلره اوكنورسن طيرلنورسن حال بو كه سن مفلوج سن اوچمغه
دكل حركته بيله قادر دكلسن بونده صكره مؤلف وهذه صورته فوق كرسيه دير يعني اول تخفك صورتيدر كه
كرسيسي اوزرنده اوتوردوغي حالده ديمكدر

مؤلف

مؤلف ايدر امير المؤمنين علي كرم الله وجهه بيوردي كه بعد زمان شجره خنظل ديار مصرده ظهور ايدجك در
ودعو ودي كه قچن بسم الله الرحمن الرحيم حروفي عددي دوكنوب تمام اولسه تحقق ايده محمد مهدينك ولادتي
زماني اولور اذا نفد الزمان علي حروف بسم الله فالمهدي قاما وودوران الخروج عقيب صوم
الا بلغه من عندي سلاما يعني قچن بسم الله الرحمن الرحيم حروفنك عددي زمان هجريدن دوكنه امام مهدي
قائم اولور وزماني خروجي شهر رمضان عقبنده در اكاه اول بندن اكا سلام ايله ولولا الحد لظهر سر العدد
اكر حد اولماسه ير عدد ظاهر اولايدي الشمس سلامش ولهذا المرسوم لابد له من الظهور باقليم مصر بشارك ه
في الرتبة شعبان وشاهين مؤلف بو عبارتي علي طريق الرمز ياذوب بو مرسوم ايچون اقليم مصرده
ظهوري لازم در ديو مرتبه ده اكا شعبان شاهين وشعال وشيخ وشعيب وشيث
وشمعون تشاركدر ديو دخي ايدركه هر سوره كه انده الم واردر واسماء ظاهر ده دخي شول شي كه انده
موجوددر فلك شمسده متصرف اولان اولدر الف لام شين ميم
با نون دال
سين
آخر دولة الشمس بغية واحكم مؤلف بو رموزي ياذوب بعده ايدر امام مهدينك خروجنده اول ديار مصريه
وبلاد شاميه وبلاد روميه بر رجل من قريب مالك اولور ومملكت رشيديه يه داخي مالك اولور محمد ومحمود
ومؤمن ومسعود كبي يا دولة الملك والدين القويم اذا تقدم با بعد با ظاهر دفن بالبرق
من بعد برق دولة ظهرت ومصر والشام في ميمنه في سنين بو ايكي بيت ظهور ايدجك بعض دولته اشارتدر
يس يختفي طس يظهر يس
استخراجي اهل فنه معلوم اولوب ظاهر معناسي واضحدر سنك فكرك سني فكر ايتمكه كافي در
اختفا ايدوب طس ظاهر اولور فكرك فيك يكفيك
من كان هواه اذاه فتركه هواه دواه شول كمسنه نك كه هواسي اذاسي اوله انك ترك هوا
دواسيدر ستبدي لك الايام ما كنت جاهلا ويأتيك بالاخبار من لم تزود
مقصود بر اسمنده ميم اوله صاحب ظهورك هلاكنه م يهلك ويفوت م يهلك ويفوت
م

دائم براسمده الان وجودك قوت ملكنه وكثرت عشق وقوتنه اشارتدر

سابقه وبالا مابعه عاده ده رساله يشل قادق بيلمز قول ادجلو

ولا تقوم الساعة حتى تجلس على سرير يوسف يوسف قيامت قوپماز حتى سرير يوسف عليه السلام بر يوسف آخر اوتورمينجه ولا تقوم الساعة حتى يحكم بالقاهرة صاحب الرواية الظاهرة قيامت قوپماز مصرده رايت ظاهره صاحبى حكم ايتمينجه اسمه رحيم وسعده سعيد وامره حميد يعنى انك اسمى عبد الرحيم ياخود رحيم عددنه موافق بر اسم اوله طالعى سعيد افعالى پسنديده اوله يس قلب القرآن وقلب يس سلام قولا من رب رحيم يعنى يس قرآنك قلبيدر ويس سوره شريفه سنك قلبى سلام قولا من رب رحيم آيت كريمه سيدر ٦٧٨ عزل حيض رجالدر وقلب سلام ابراهيمدر ٢٥٦ مصرده حاكم شاهين دومده ياسين عراقده يس فارسده حرف شيندر بونلر رموزدر استخراج صحيح ايله مطالعه يه مالك اولان اهل جفره معلوم اولور و مصره حاكم اولانلرك بر نيك احوالنى بيان ايدر بو قاريده تصويرى تصريح ايتديكم اوزره فاتح مصر مرحوم مغفور له سلطان سليم خوندكار اولا ياخود سلاطين آل عثمانده بر آخر ذات جليل الشان اوله الله اعلم روايت اولنديكه خلفادن مأمون مصره كيروب اهرامى كوريجك فتحنه امر ايلدى بيك بلا ايله بر طاقه قسمى احديلر داخل طاقه ده التونه ايله مملو بر حوض بولندى بونك سبب بناسنه ظفر بولمديلر مأمون فكر ايتدى بو طاقه نك فتحنه نه مقدار نسنه خرج اولنمشدر كورك ديدى حساب ايلديلر بولنان مال ايله صرف اولنان مبلغ زياده ونقصان سز برابر كلدى مأمون ايتدى بونى بيانلرنه عجب اهل تدبير وعالم كمسنه لر ايمش بونك بر جانبندن بو دكلو فتح اولنه جغنى بيلوب خرجيچون بونى بو دكلو التون كزلمشلر ديديكى ✿ احمد ربى دائم الصلوة على النبى كامل الصفات من الموافق عند ذى الاسرار توافق الاعوام والاخبار عدة ماضى في هجرة المختار ملك خليفه عدها يا قادى فهذه احدى بنات الدار اخبر ترى وقت وهج النار خلاصه ارجوزه مرموزه ٣٤ خلفادن بر طايفه نك مدت دولتلرينه اشارتدر كه يا قادى عددنجه اولوب ٣٢٢ اوچيوز يكرمى ايكى يل اولمسين كوستدر اصحاب فن آخر معنى ويروب غيرى طريق ايله استخراج ايتمكه احتمالدر ✿ اذا جاء القضاء عشى البصر قچن قضا كلسه كوز اورتلور عباس بن محمد يحكم في صفر محمد اوغلى عباس صفر آينده حكومت ايدر

وهذه

وهذه صورة الاهرام بو مصر ولايتنده ذكر اولنان هر ملكت صورتيدر كه تصوير اولنور

هرم
٢٤٥

قال على كرم الله وجهه كل عنب الكرم تعطف به شعر يقولون الزمان به فساد وهم فسدوا وما فسد الزمان يعنى زمانه خلقى ديرلركه زمان فاسد اولدى حالبوكه انلر فاسد اولمشلردر زمانه فاسد اولمشدر سيواس عثمان جيم عثمان صالح عثمان يوسف عثمان شيخ عثمان سليمان عثمان شاه رخ عثمان محمد عثمان عبد صالح خير من حج طالع بو مذكور اولنان تراكيبدن اهل جفر معنا يى مراد ير استخراج ايدر رموز واسرار قبيلندندر شعر سيطلع من مغيب الشمس نجم له ذنب كمثل الرمح عالى بوجه مستدير مثل ترس علامة ما يكون بلا محال يعنى مغربدن بر سوكى كبى اوزون قويرقلو يلدز عن قريب طوغار قلقان كبى دكرمى يوز ايله بلا شك اولاجق واقعه نك علامتيدر وهذه صورته وصور اجداده وهو بالسيف يقتل وهذه صورة السين وهو يملك ويجلس على التريز

سكه دوز اولور بعض عالم قول ادجلو

وعلى الاردن لا بد ترى وقعة كالنار تزداد ضريما دخى ارده اوزرنده كورمك لازمدر بر جنك عظيم كه يالكيز اود كبى زياده اولمق اوزره در ويل حوران ومن حل بها ودمشق يلتقى خوفا مقيما ويل حوران واهلنه مقرردر وشهر دمشق خوف دائمه ملاقى اولور وترى في الشام امرا منكرا يشمل الناس خصوصا وعموما ودخى شامه بر منكر حلول ايده كيم كورورسن كه خلقه شامل وسارى اولور اهل شامه عام اولور وبحى قيسارية من جحفل يتركوا جنات ما فيها جميعا وبحى كلمه سى ترحمدر قيساريه شهرنه بر عظيم عسكر غارتلرندن كورن آجيوب ترحم ايدر اول عسكرك حلولنده قبل جنت كبى باغچه وباغلرى جهنم كبى ترك ايدرلر كوزلرينه عالم زندان اولور كم بها في مهج مهتوكة وجسوم اصبحت تحكى الرسوما كه هتكه سترى ويرده يى بر تمغه ديرلر اول وقتده قيساريه ده نيجه نيجه هتك قيلنلر اولور وبدنلر رسم مشابه اولور

٢٥٦
٦٧٨
١٠٣٤

خلاف من بعدهم خلف

٧١٠ ذى خلف ٧١٠
٣٢٢
١٠٣٢
١٠٣٤

يا قادى
٣ ٢ ٢
٦ ٧ ٨
١٠ ٣ ٤
١٠ ٣ ٤

اذا جاء القضاء عشى البصر دعتراتيه ماردى كونده ٣٤

كوزنى بيلسه عمى در عباس بن محمد اذا جاء القضاء عشى البصر

مقصود بونلره ضعف قوی اولوب کوکللرک انکساری دخاطرلرک یقلمیدر
بجیوش عن یقدمها قیصری الجد یکفوه الرحیما بیت متقدمده مذکور اولان شناعت
برقاج عساکر متعدده سببیله اولورکه اول عساکر قیصر نسلندندر خلق انلرک شرلرن دفع ومهلرینه
کفایتده رب رحیمه تضرع ایدوب انلرن کفایت ایدرلر مقاومته مجال اولماز محصل معنا بویله فهم اولنوب
نسخلرده بوبیتده اختلاف واردر وتشویش واردر ویشرق الارض یضحی ناویا یهتک الاستار
اذ یسبی الحریما اول عسکر جانب شرقده اقامت ایدوب پرده ناموسلری یرتوب حریم مسلمینی اسیر ایدرلر
وقوام الدین یعوج وقدکان من قبل اماما مستقیما قوام دین اولوب طوغری اولان معوج اولور
حال بوکه بونده اول مستقیم ایدی ولذا الاعراب یقوی عزمهم بعد ستین فوا مالن یدوم کذلک اهل بادیه اولان
اعرابک دخی عزملری قوت بولور التمشده صکره برقوام وقوت ایله که انده دوام وبقا اولماز التمشدن
مرادیلمیدر هفتمیدر کومیدر نامعلومدر ابهام اوزره قونلوب اخفا قصد اولنمشدر بومذکورکه جمله سی رموز
واشارات قبیلندندر ثم یاتی سرک فی رجب ادرث العالم انسا وعلوما بونده صکره بر بولک
کلوب اول کروه مبارکک عالمه انس وعلوم ایراث اید بوقومک قدومی رجب آینده واقع اوله
یرسلون النیل فی الحرب فلا یلتقی فی بقعة الا مقیما مذکور اولان عسکر یلک تنر اوقلریکه
اکا نبل دیرلر جنکده یوزنده ارسال ایدرلر بووجهله قتال وسفک دمادن اول کله بقعه ده شام بر مقیم
بولنمیه نبل وکر اولنوب مطلقا اوده اراده اولنمقده جائزدر اول طائفه البته نبل استعمال اتمک لازم دکلدر
ویل حمص ولمن حل بها وبحوران فما تلقی نعیما حمصه واهلنه ویل دخی حورانه ویل اوتوردر انده
بوقصه ده صکره بر نعیم وراحت بولنمازسن ویل کلب وکلاب کلهم سوف یلقوا بعدها ذلا مقیما
اسلوب سابق اوزره بنی کلب قبیله سنه دائر ویل واسون بعد مهلة ذل دایم وهوان مقیمه وسوفیه
ملاقی اولور وتری القسطل یعلو حلبا بطلا تخفی وتخفی النجوما ودخی حلب اوزرنده
دشمن عسکرندن بر توز بوررر باطل نسنه یاخود شجاع دلاور ظاهر اولور وتوزده یلدزلر مستور
اولور وبذا التاریخ من تسع تری جحفلا یستغرق البحر غشوما وبوتاریخده که طقوز ییلده صکره
یاطقوز آی یاطقوز کوندن صکره بحر یوزن بورتمش بر عسکر ظلوم کوررسن من بنی الاصفر جیشا هایلا
مستقلا یشبه اللیل البهیما اول عسکر بنو الاصفردر مخوف لشکر اولدوغی حالده وقرا کولکده یه شابه
اولدوغی حالده در ویل عکا سوف یغشاها العدی ویری شیبانها یوما مشوما اسلوب سابق
اوزره عکه یه دخی ویل واردر بر عسکر محاصره ایدوب قابلار ویکیتلرین بر شوم کونده کوررکر دیمک
مراددر

مطلب تامل

امام صح

بنو الاصفر

وقعة هائلة یترک الابطال فی البید هشیما ودخی بلقاده
مراددر ● وبلقاده بر وقعه هائله اولورکه دلاورلر اوراده مکسور ومجروح ومقتول اولورلر
بلقا شام مملکتنده بر ناحیه در ناحیه مزبوره شام ایله وادی القری بیننده شراة نواحیسندندر
وفلسطین تلاقی وقعة تذر الطفل من الهول تیما ودخی فلسطینده بر وقعه یه اوغررسن که انک خوفی
اوغلانجقلری یتیم قور وعلی القدس تری اعلامهم خافقات تعلو البیت الکریما وبیت المقدس اوزرنده
اول عسکرک علملرین خافقه اولدوغی حالده کوررسن بیت کریم اوزرینه نصب ایدرلر خنوق سنجاغک
تافته سنه روزکار طوقنوب طالبنمسنه دیرلر رایات خافقه اطلاق نصرت وغلبه ده مستعملدر
ثم یاتی جحفل یقدمه من بنی الاتراک مقداما کریما بونده صکره بر عسکر کلور اول عسکر ظلوم ترک جنسنده
که بهادر وکریم اولدوغی حالده فی صنادید کاساد الثری ما تری نکسا ولا خبا لئیما اول عسکر کریم بر
الای سیدوی شجاع ایله کلورلرکه هربری شیر بیشه کبی دلیردر ایچلرنده دون وحیله کار ولئیم یوقدر
وتری الروم حیاری جزعا والشجاع الذمر قد ولی هزیما دخی رومی سن جزع یوزندن حیران کوررسن
وبهادر ودلاورلری حربده قاچمش بولورسن ویل انطاکیة مما تری من حصار ینترک الخصم عدیما
ودخی انطاکیه یه ویل متوالی محاصره ده که قوشادر عسکر خصملرن یوغ ایدوب قور ذاک فی تسع توالی بعدها
بعد خمسین حسابا مستقیما محصل بیت بوقصه واقعه متعدد نوح الیلی طقوز ییلده صکره اولمق
معناسیدر حساب صحیح ایله محسوبدر دیر ثم تلقی الترک لیثا ضیغما من بنی حمدان مقداما کریما
بونده صکره قوم ترک بر باوزارسلانه ملاقی اولورکه اول بنی حمداندندر کریم ومقدم اولدوغی حالده
کمال شجاعتندن بردلاور ارسلان دینمشدر لا یرد السیف عن اعناقهم ویبید الهام منهم والجسوما
بوینلرندن قلیج رد اولنماز وباشلرینی وجسملرینی هلاک ایدرلر یالهامن وقعة هائلة
تملا الاعراب نهبا وغنیما نه عجبدر بو وقعه هائله که اعرابی نهب وغنیمته غنی ایدر مال غنائم ایله طولدرر
ثم تشتد البلا بین الوری وتری خوفا وحربا وهجوما بادیه خلقی اولان اعراب بو طولغی ایتدکده صکره
خلوح الجنة بلا بعد زمان مشتد اولور خوف عظیم وحرب شدید وهجوم محکم کوررسن وذکر عبد الله المهدی بن تومرت
شیخ الموحدین لابد لرجل سلیم آل عثمان یملک جزیرة العرب فی آخر الزمان یعنی شیخ مذکور دیدیکه آل
عثماندن سلیم القلب بر رجل یاخود آل عثمانک سلیم اسملو پادشاهلرندن بر کمسنه جزیره عربه آخر زمانده
مالک اولمق لازم ولابدر البته مالک اولور بو کلام شیر دیر هیجا ● وشاهباز ● اوج استغنا
قدس آشیان وجنت مکان مرحوم مغفور له سلطان سلیم بن سلطان بایزید خان خونکارنک حرمین شریفینه
حکم ایدوب مصره مالک اولدوغی وقعه یه اشارتدر شعر فابشر بیاء ورائه وقاف

متعدد نسخه

حمدان

على قاف تزجوا جميع الوطن ظاهر معناي بيت يس بشارت ايله يا ورا وقاف اوزره قاف ايله كه جميع
مقصودي رجا ايدرسن يسمى بجيم وجيم وجيم وفيها الف ونون ظهر جيم ايله دخي برجيم ايله
وبرجيم تسميه اولنور دانه الف ونون ظاهر اولمشدر • فيملك المصر وامراؤها اذلا حيارى
تقاسي الاشر يعني مصري وامراسني مالك اولوب الور عزيز وصاحب تمييز اولان بكلري حور وحقير وسرايم
وحيراه اولوب انواع شدايد كوردكلري حالده وهو على القد اول صاحب ظهور على قدلو در
احمر الخد قرمزي بكزلودر مليح الصورة حسن السير صورتي كوكجك خويي خلقي كوزلدر اهدب الشعر
حديد النظر كربكلري اوزون ونظري كسكين در صحيح الفكر فكري صايب ومنبج را ايندر خطا ايتمز
نصفه العلوي اعظم من نصفه السفلى يعني بالاسي نيم اسفلندن چوقدر وهذه صورته فوق كرسيه
ومحاربته مع العجم وصاحب مصر واستيلايه على ممالك العرب بو سلطان سليم خونكارنك تختا اوزره اوتوردوغينك
صورتيدر وعجم پادشاهيله جنكنك ومصر پادشاهيله جنكنك صورتيدر وممالك عرب استيلاسيدر

منتج درهم

وقيل خروج المهدي يملك الحرمين وساير جزيرة العرب رجل من العرب المنتصر من قرن وخروج المهدي برن
اول حرمين شريفيني وساير جزيرة العربي طائفه عربدن بر كمسنه الوب مالك اولور جمع ايتدوكي
تسميه لرده اول شخصي منتصر ديو توصيف ايدوب قرن تادن مقدم اولمش بو تقديرجه اشعارده اولوب
نصرتدن اولور لكن موخرا اولمجق تنصردن اولوب عربدن بر نصراني دينينه كروب تنصر اتمش كمسنه ديمك
اولور والله اعلم بالصواب • بونده كتاب مؤلف ايدر بو عربده ظهور ايده كمسنه نك زماننده صفر كوردن
صفرنده يعني آخرنده اصفر صفر ايدر • يعني بنو الاصفر خروج ايلر فحج سنه ذي الحجه آينده ومحرم الحرامده كسوف
كورسكوز ملك كه سفياني تحقيق ظهور ايدر • بونده كتاب جاري ايله رجب اداسنده مجددن عجب بروقعه
اولور سفيانينه نكه فتنه سنده وقتاللرده • بونده كتاب حق تعالى بونلره جميع عسكر ايله خسف واقع
اولمغله قهر ايدر بونلرده هماه اكمه آدمده غيري بر فرد خسفده خلاص اولماز • خلقه قوملرينك حالي
نيجه اولدوغني خبر ويرمك ايچون بوانكي كمسنه قورتيلور • بريسي عراق جانبنه وبريسي شام جانبنه كيدر خلقه
خبر ويررلر بعده نظاره بر خوصغنده جمع اولوب بر بريني تكذيب ايدرلر بونده كتاب بني سفيانك
بر رجل خروج ايدر اكا عنبه ديرلر قم شهرينه قصد ايدوب داخل اولور شهرلري خراب ايدر
بعده بر تازه يكيت ايله بر تازه حاتوه اخذ ايدوب بونلر حاشا على بن ابي طالب در برن فاطمه
زهرادر ديو صلب ايدر خذله الله تعالى ودخي بونده كتاب بر كمسنه دخي جهينه ظهور وخروج ايدوب

ومصر

ايلي ده وار
كسندن

ومصره ارتحال ايدر اول شخصده دمشق خلقنه ويل وافريقيه خلقنه ويل ورمله اهلنه ويل
الا بيت المقدسه داخل اولماز طالوت •

نجم عشق يحيى من طال سروره قصر شروره حم عسق ومن عجب الدنيا طبيب مصفر
واعمش كحال واعمى منجم غرابدر كه طبيب صاحب صفرا كحال اعمش ضعف بصري اولوب
وكوزندن صو اقنه ديرلر منجم اعمى اولا قال عليه السلام لا تقوم الساعة حتى يكون الولد غيضا والمطر غيضا
ويفيض اللئام فيضا ويفيض الكرم غيضا وتجترئ الصغير على الكبير واللئيم على الكريم يعني
قيامت قوپماز طوغان اوغلان اكثر سقط وناقص طوغوب ويغمور بركت انشقاقنده كتاب باغوب
مرادجه يغمز اولوب لئيملر چوغلوب كريملر اكسلوب كوچكلر بويكلره حمله وجرأت ايدوب لئيملر كريملره
مسلط اولمينجه ديمكدر الامير اللاهي الغافل الساهي اسمه صليب ورسمه عجيب وشرع
غريب يقتله الغصن الرطيب وهذه صورته يعني شول امير كه كثرت لهو اولا خرابه منسوبدر
دخي غافل وساهي در اسمي شديددر رسمي عجيبدر شرعي غريبدر آني تازه بوداق اولدرر
صورتي بودر ديمكدر

وشادن في القصور ماواه وفي رياض القلوب مرعاه تازه غزال انكه منزلي قصرلر الجيدر
ومرعاسي قلبلر باغچه لريدر شادن ديو اصل لغتده كيكك بوزاغوسنه ديرلر كه بر مقدار قوت
بولوب اناسندن مستغني اولمش اوله حبيبده وجميع طلف وخلف وحافر صاحبي اولاه جيوانات
ولدنه بو معني اوزره شادن اطلاقي جائزدر لكن شعرا ايجره كيكك بوزاغوسي اول وقتده
غايت كوزل اولمغين انه استعمال ايدوب محبوب ومحبوبه ارادة اتمك شايع اولمشدر شاعر كح
مقصودي بودر • بر محبوب القلوب ديمكه راجع اولور شعر قد اذن الحسن فوق جبهته
اشهد ان لا مليح الا هو تحقيق حسن مؤذني اول شادنك الني اوزرنده اذان ويروب ايتديكه
بن شهادت ايدرم كه بر مليح كامل بو قدر الا بو واردر وهذا اللبيب يجلس على سرير الروم قبل
صباح اليوم يعني اول حبيب لبيب روم تختنه اوتورر بوكون اوتمزدن اول يعني خواب ركدن
مقدم پادشاه اولوب وهذه صورته صورتي بودر

من استعمل الظلم عجّل الله هلاکه یعنی برکمسنه امارت وایالت وسلطنت صاحبی اولوب الی التنح اولکان
رعایایه ظلمی عادت ایلیوب دایم استعمال ظلم ایلیه حق تعالی انک هلاکین تعجیل ایدر زیرا قلور عمر ودولتندن
برخوردار اولماز قال علیه الصلاة والسلام خیر السرایا اربعمائة وخیر الجیوش اربعة آلاف
نبی علیه السلام بیورر دیکه سریه‌نک خیرلوسی درت یوز مقداری اولاندر جیشلرک خیرلوسی درت بیک قدر
اولاندر صلیبون سوء التدبیر سبب التدمیر مؤمن شعر من عاش نال من الاعداء بغیته
او مات کانت له الایام تنتصر یعنی طول عیش ایله ممتنع اولان اعداسنک هلاکین کوروب مرادنه
نایل اولور اما صاغ اولمایوب اولن کمسنه بو مراده واصل اولماز لکن ایام انک یاردم ایدوب
زمانه خصمندن انتقامن الور ع الله شعیب شمویل شیث جرجس خزقیل هابیل شعر
انبئک یاصاح اخبارًا مورخة من عالم بصحیح القول مصداق یعنی ای همجانم بن سکا
اخبار مورخ بیان ایدرم بر عالم صادقدن که اقواله عالملر تری ببغداد اذا تمت ثمانیة واربعون
دمًا تجری باهراق محصل معنی قرق سکز ییل تمامنده صکره بغدادده قتال عظیم قانلر دوکلور دیمکدر
تهوی قصور بنی العباس فی رجب ویحرق القصر فیها ای احراق محصل معنی رجبده خلفای عباسیه‌نک
قصری یقلوب وقصر مشهور احراق اولور دیمکدر حب الخلیفة مما قد یحل به
من نکبة ماله من دونها واق محصل معنی خلیفه‌یه حلول ایده‌جک نکبت کافیدر ایله نکبت که اندن
واقی یوقدر البتة واقع اولاجقدر بو ابیات سابقا اولان وقایع
خلیفه‌یه وحوادثنه اشارتدر که تفصیلی کتب تواریخده مسطوردر ویل الحمص ومما قد یحل بها من الاعاریب
من نهب واحراق ودخی حمصه ویل که عرب طائفه‌سی نهب وغارت واحراق ایدوب بو بلیه بر بلا حلول
ایده کرکدر وکم لها من الاحادیث مورخة بضیق عن وسعها کتبی واوراق محصل معنی
حمص شهرینه حلول ونزول ایده‌جک دخی چوق حوادث وبلایا واردر که زمانه وقوعی اهل فتنه مورخ
ومعلومدر بنم کتابلرم واوراقم تفصیلنه متحمل دکلدر دیمکدر وینشی بعدها قولی الی حلب
واهالها حیث لا یبقی بها واق فی حمص وقایعندن صکره کلام حلب احوالی بیاننه منصرف اولور
بن اکا تلهف ایدرم شول جهتدن که حوادث نزول ایتدکده بر وقایت وصیانت ایدر.

واقیسی

تاریخ فتح بغداد

مورخة

واقیسنی باقی قالماز لقد تذل بها الاعراب قاطبة حتی تری العز فیها تحت اطباق
محصل معنی عرب طائفه‌سی یاخود خالص بادیه خلقی انده بر وجهله مذلل ومهان اولورکه عزی
اولوب یر التنه کرمکین بلورسن یاخود ظن ایدرسن دیمکدر والشام ماذا یقاسی القاطنون بها
من عظم جور وارعاد وابراق ودخی شام مملکتی وخلقی نه‌لر کوررسه نه زحمتلر چکه‌جکلردر
عظیم جورلردن وتهدید وتخویفلردن یقیم عشر سنین ثم یتبعها سبع شهور بعز دایم باقی
حتی اذا اکره الرحمن دولته قضی منیته فی سقیة الساقی بو ایکی بیت اولزماندن بر حاکمک
مدت دولتی بیاندر محصل کلام اول ملک اون ییل ویدی آی اقامت ایدوب عز ودولتی دایم باقی
اولدقده صکره حق تعالی دولتی آخر ویرمک دلیوب برکمسنه‌نک شربتیله وفات ایدر دیمکدر
الشام فی تسعة التسعین تبصره لا تلتقی فیه من سکانها لاقی الا تذکرکه الاتراک دکدکه
فلا یبقی فیه من جدرانها واق بو ایکی بیتک محصل معناسی طقسان طقوزده شامی خراب کوررسن
سکاننده برکمسنه‌یه ملاقی اولمازسن طایفه اتراک استیلا ایدوب یقلر خراب ایدر بر وجهله
دیوارلرندن برن یقلمدن صیانت ایدر کمسنه اولماز محصل کلام جمیعا اولرکه خراب اولور الحذر
اهالیسندن کمسنه قالماز دیمکدر لکن اول طقسان طقوز قنغی طقسان طقوز ایدوکی معلوم دکل
مستور ومرموزدر حذر حماة اذا ما سورها کملت بروجه بالبنا واستکمل الباقی
محصل معنای بیت حمایه سن تحذیر ایله سوری یاپلوب صکره جنکه بناسی کامل اولوب
باقیسی استکمال اولندوغی وقت اولزماندن بر بلا وآفت نازل اولور دیمکدر یظل
یوما عبوسا هایلا نکدا علی المدینة من هدم واحراق بر کون اول مدینه‌یه حمانک اوزرینه
برامر عبوس هایل ومشوم مستولی اولوب عین ناظره نزول بلادن اولیه کوریلور اول امر
عبوس یقلوب یاقلمقدندر وتخرب الشام حتی لا انجبار بها ویا دمشق لما یلقی من الملاقی
محصل بیت شام مملکتنک محکم خراب اولمسی ومخصوص ومشفقکه لسان یانندن حالا م
دنیله اکا انتقال اولنور خراب ویباب اولمسنه اشارتدر وندبه ایتمکدر شام بو وجهله
خراب اولورکه اول کسرک جبری اولماز دیر لا بد للروم حما ینزلوا حلبا
مدججین باعلام وابواق محصل معنای بیت کفار روم مع عسکر ایله حلبه نازل اولمق مقرردر
وافرنجا قلر وبوریلر چالارکر کرکدر دیمکدر مدجج شاکی السلاح یعنی سازو سلب وجبه
وجوشنی مکمل دیمکدر ابواق بوقک جمعیدر عربجه بوری یه بوق دیرلر جمعی

مدة دولتی ۱۰ سنه ۷ شهر

سکاننده

بوقات وابواق كلور ● حتى اذا راية التركى قد نشرت واقبلوا بسهام ذات اخراق

باتى صفا رعيون ثم اوجههم ● من دورها كجنات واطباق ● كم من قتيل يرى فى الارض منجدلا

فى رستق بدم كالماء مهراق ● يعنى طائفه‌نك سيجاغر اچيلوب ياروب يرتچى اوقلر ايله اول قوم

التاتار ١٠٣٥

كلنلر كرك وكوزلرى كوچك يوزلرى قلقانلر وطبقلر كبى مدور اوله دشمن كلكه

رستق ده نيجه نيجه مقتول كوريلجكدر قانلرى صو كبى اقوب بريوزنده منهمك قتل اولنوب

جغو

سرلمش يايلور اولدقلرى حالده ديمكدر رستق جغو وزنيجه حماه ايله حمص اراسنده نهر عاصينك

جنوب طرفنده بر شهرايدى فتوح شام نظم نندن بروخرابدر ولا تزال جيوش الترك

٣١٩
٤٣٨
٠٣٧
٧٩٤

ترتر

سايرة حتى تحل بارض القدس عن ساق يعنى عساكر ترك بلادده سايره اولوب

استيلا ايتمكدن خالى اولماز تجاوز ايدجى ارض قدسه كرمنجه ياخود شدت عظيم ايله

ارض قدسه حلول ايتمنجه حتى اذا رحلوا البيت الكريم غدوا عليه فيه باحراق وابراق

بعض نسخه‌ده رصلوا دشمشدر يعنى فجج بيت مكرمه يه رحلت ايليلر ياخود واصل اولسلر

احراق واشراق ايله كجه‌لر ايراق تهديد وتخويفدر احراق معلومدر بيت مكرمدن مراد

بيت اول قرينه سيله مسجد اقصى اولمقدر مسجد الحرام اولمقده محتملدر زيرا مطلوح بيت

يا بيت مكرم دنلسه كعبه‌يه انتقال اولنور وويل غزه مما قد يحل بها وعسقلان فلا واق

ولا راق محصل معنى غزه وعسقلانه شهرلرينه ويل ووايلى حلول ايدجكدر ونازل اولاجق

مصائبدن كه حلول ونزولى قسنده نه بر صيانت ايدر ونه بر درمان قلور كمسنه بولنور

ديمكدر عسقلان قلعه‌سى طين ولا يتنندن بحر طرفنده غزه‌يه اوچ فرسخ يرده بر شهر ايدى

حالا خرابدر وتخرج الروم فى جيش لهم لجب الى القاد بارقال واعناق ومحدوم

خروج غوغا وغلبه وهاى وهوى اصحابى بر عسكر ايله كه جنك ايتمكه سرعت وشتاب ايدرلر

يعنى برجوش وخروش جنك جوى عسكر ايله استعجال ايدرلر ديمكدر ارقالده اعناقده يوريمكدر

اتك ووده نك سرعتنه وسكرتمه‌سنه ديرلر ● روس وروم وافرنج وبربره يابون

مثل الدبا من كل افاق ● يعنى اروس وروم كافرى وفرنك وبربره طايفه‌سى جمع اولوب

هر طرفدن چكركه كبى كلور ديمكدر يا وقعة مملوك الارض اجمعها ترك وروم

ومصرى وبطراق يعنى اول زماننده ارضك جميع پادشاهلرى اراسنده عجب وقعه عظيم

وحادثه

وحادثه غريبه اولور اول پادشاهلر ترك وروم ومصر ونصارى طايفه‌سى پادشاهلريدر

ديمكدر والترك تحشر فى البيداء من حلب يا تو اكراديس فى جمع وافراق ترك

اعمال حلبدن بر اووه‌ده جمع اولوب جنكه كلورلر بولك بولك الاى الاى اتلولر ايله

كه كمى مجمع كمى متفرق اولدوغى حالده بر تقييددر مراد عسكرك كثرتيدر بيان در

والترك تستنجد المصرى حين ترى فى جحفل الروم غدرا بعد ميثاق وترك ملكى

مصر ملكندن ياردم طلب ايلر عهد وميثاقده صكره روم عسكرندن غدر وخيانت كوريجك

وتنشر الراية الصفراء فى حلب بكف قيل يقول الحق مصداق صارى سنجاقلر حلبه

نشر اولوب آچله بر ملك قبيله اولندن كه حق سويلر صادق القول اوله ويل الاعاجم

مما قد يحل بهم من صارم ظل فى روس واعناق حلول ايدجك بلالردن عجم طايفه‌سنه

ويل ووايلى اولسون كه اول نزول ايدجك بلا كسكين قليج باشلرينه بوينلرينه اوغرمقدر

ياخذهم السيف من ارض الجفار فما سقى ببغداد منهم فارس باق قليج ارض جفارى

جفار نجار

انلرك اللنده الور يعنى مقتول اولملريله ملكلرى غيره نصيب اولور وبغداده انلرده

برانكو قالماز بيتده قلب واردر ياخذ منهم السيف ارض الجفار تقديرنده مفعولى قلب

ونكته‌يه قلب علمايه معلومدر ارض جفار بر ناحيه‌يه معينه‌در حدى كتبده مسطوردر

ويملك الكرد بغداد ا وساحتها الى خراسان من شرق الاعراق كرد بغداده واطرافنه

مالك اولور شرق ديارنده خراسانه جقنجه اعراقندن انورى يعنى كرمل ماوصبلنده

اصيل وعريق اولدوغنجه ويشرب الشاة والسرحان ماءها بالامن من ارجاف

وافراق قورد ايله قيونه معا صولرى ايجرلر امن وامان اوزره خوف وخشيت اولمدوغى

حالده وبايه الصيحة العظمى فلا احد ينجو وليس من هلكها واق دخى بونده صكره صيحه‌ى

حفظ داق

عظيمه‌نك زمانى كلوب واقع اولدقده بر فرد قورتليوب هلاك اولور قيامت قوپار

بو صيحه‌نك هلكنده بر واقى وناجى يوقدر نه كمسنه قورتيلور نه كمسه‌يى حفظ ايدجى بولور

والله اعلم ماذا بعدها ولها لانه الوجود الواحد الباقى بونده صكره نه اولاجقدر

وبو صيحه‌نك شانى نه‌در بونكا عالم انجق حق تعالى در ● زيرا بر فرد قالميوب وبو صيحه ايله

جميع مخلوقاتك هلاكى فرد واحد اولان واجب الوجودك جل ذكره وجود باقيسى ايچوندر

مؤلف کتاب بو شرح ایدوکی قصیده قافیه‌یی یازدقده صکره ایدرکه ثم یظهر حرف المیم
مع حرف الجیم بامر صاحب المدینة الرومیة یعنی بوندن صکره حرف میم ظاهر اولور
حرف جیم ایله بیله مدینه‌یی رومیه صاحبنک امریله کلام مؤلفده واقع اولان کلمه‌یی ثم نک
قبلی جمله‌یه معطوف ایدوکی معلوم و معروف دکلدر عادت اهل فن اوزره اخفا قصد ایدوب
ارا القدح مقدم و مؤخر بعض کلام افاده اولنمشدر سیاق کلامدن مهدی اولماق ظهور اولنور
صاحب رومیه دیمسی فتحی اکابیر اولمغله در بعده ایدرکه انک اسمی اسمی یعنی اعلی و ...
ظاهر و باکت و در قمی ظاهر و اشکاردر پس سن رمزی فهم ایله و کنز و دفینه‌یی علمه کبیر اول
موصوف اولاه صاحب ظهور مدینه‌یی رومیه‌یی دور قمریه‌ده فتح ایدر صورتی بودرکه
کرسیسی اوزره نقش اولنمشدر بو فقیر ایدرلم که دوره‌یی قمریه تمام اولوب حالا دور
زحل ابتدا ایتمشدر مصنفک دوره‌یی قمریه‌ده دیدوکی راست کلمز مکر بعض حساب ٤٥
اهل فن و کتاب مقتضاسنجه برقاچ بو زیل دخی اعتبار اولنوب دوره‌یی قمریه‌ده عد اولنه
والله اعلم بحقیقة الحال

(margin: دور قمر ٢١٠ — ٣٤٠ — ٤٨١ تمام — ١٠٣١ — ١٠٣٦ ; مری ; دقم ٣٤٠ قمر ٣٤٠)

مؤلف ایدر اطباء حذاق دیدیلرکه اوچ کوچک مرضه ابتلا اوچ معظم مرضه ابتلادن
سبب اماندر زکام سرسامدن رمد عمیادن قانجبانلری طاعوندن اماندر
ستخرج علوج الروم بعد صیاح البوم عند زرع الفوم فی الوقت المعلوم
عن قریب فرنک ایله روم عسکری چیقوب یاقوشنک اوتمنده صکره باقلا اکلدکده وقت
معین معلومده بر روم و برغله و روس کسیل فاض من هذا المال یعنی اول
عسکرله روم واردر و روس طائفه‌سی واردر وارنود ایله براولمنده ساکن برقوم واردر
طاشوب برکدکده اقان و ترشدن بوشتان سیل کبی هجوم ایدرلر سیل عزم کبی کلورلر
وهذه صورة ملوك العلوج التراكيب على السروج مع اعلامهم وطبولهم وحبولهم بو نقش
اولناه فرنک بکلریدر اتلر اوزرنده سنجاقلری و عسکرلری و طبللریله

(margin: ثلث علل صغار ١٠٣٥ ; رمد ٢٤٤ ; بوم روم ; برغله ١٠٣٥ ; کسیل فیاض فاض ١٢١ ٨٨١ ١٠٠١ فیض سالک غلبه سرور ; اوچ مرضدن خلاص بولور ; قایم رب غنی سلام ساری فیض حق نور ضیاء ناظر دهر الاه حاضر شاهد)

قال

قال علیه الصلوة والسلام لا تقوم الساعة حتی ینزل بنو الاصفر بمرج حلب فی ثمانین رایة تحت کل رایة
اثنا عشر الف صلیبا یعنی قیامت قوپماز حلب اوچ سنه بنو الاصفر قونمینجه بر عظیم عسکر ایله سکسن
سنجقلی اولا و هر سنجاغک التنده اون ایکی بیک صلیب اوله بو محلده حلب و بنو الاصفر عسکری
نقش اولنمشدر

من رکب البحر استقل السواقی یعنی بحره کیروب سفر ایدر ایرماقلری و ساقیه‌لری آز سنور
کوزنه کورینورمز مؤلف بو کلامی ایراددن مرادی الله اعلم بو اولمقدرکه بن بحر علوم ملاقی
و آشنا اولمشدر اسرار الهیه و مغیبات آتیه‌دن شکا اخبار ایتدوکی کلی نسنه صاعه
معلوم اولاه اسرار نسبت بحردن نهر صغیر کبیدر بولوب بولوب رمز ایدجکم وقایعه
بو کلامن توطئه ایدر محمد بن قلاوون محمد بن عمران محمد بن عثمان محمد بن قرمان
و فی سنة خمس یظهر الرقاص ویقوم القناص یعنی بش یوز سنه‌ده البته رقاص ظاهر اولوب
اوچی قایم اولور فمن کان من اهل المعانی فلیکن لمعانی کلامی قانصا ومن کان من اهل المعانی
فلیکن علی نغماته راقصا یعنی پس شول کمسنه‌که معانی اهلندن اولوب اسرار فهمی شاننده اولا
اول بنم معانی‌یی کلامم اوایندن ناقص اولوب شکار اولسون و شول کمسنه‌که اهل منازل و مقامات اولا
اول بنم کلامم نغماتیله ممتع و متلذذ اولوب رقص ایلسون مآل مقال بو فنک رموزینه اهل فن
واصحاب حال اولمیجق اطلاع میسر اولماز دیمکه راجع اولور بو کلامندن صکره مؤلف کتاب
ایدرکه ای طالب اولاه سن بنم بو کتابمده مبادی اواخره باقمه بلکه اعقاب و اواخره نظر ایله
وتری الجبال تحسبها جامدة وهی تمر مر السحاب و دخی ایدرکه لا تغفل عن الارتجاء فان فیه الخبیث

(margin: ان ٥١ ; محرم ٢٤٢ ; ٣٤٠ ١٠٣ ٠٩٢ ٥٣٥ ٥٠١ ١٠٣٦ ; [illegible] ٥٢ ; حام ١٥١ ; معانی ٥ نغمای ٥ ١٧٦ ; نظر اعقاب واواخر نظر ایله ; عسکر)

م ب ا د اربعا بامده
جیم حضرت دال درجه

اربعا نطقه رعد ٢٧٤

چهارشنبه کوننده غافل اولمه که اندن خمیس واردر خمیس لغت مشترکدر پنجشنبه کوننه دیدکلری کبی
عسکره دخی خمیس دیرلر درت بلوک اولوب میمنه‌یه و میسره و قلب و مقدمه و ساقه‌یه
مشتمل اولدیغیچون بس اربعاده خمیس واردر دیمسی بو کلام مبهمدر برقاچ معنایه محتملدر بونده
یا اصحاب الفرار الفرار یا ارباب النفار النفار دیوب غالبا یوم اربعاده بر وقعه‌یی عظیم
ظهور ایدوب قاچمدن غیری خلاص و مناص درمان اولماز بر دشمن عسکرینک ظهورینه تلویح
و ایما ایدر بونده صکره مؤلف کتاب بر حکایه بسط ایدوب ایدرکه حکایت اولنورکه زمان
جاهلیتده اسکندریه‌ده بر میدان وار ایدی اندن اسکندریه‌نک بکلری و بک زاده‌لری و سائر
اعیان و اشرافی ایله عسکر عظیم اولوب بیلده بر کوره بر یوم معهودده جمع اولوب طوب اوینارلر ایدی
طوب کیمه‌یه دوشوب انده کیدرسه زمان ایله طوب مصره حاکم اولور دیرلر ایدی عمرو بن
العاص حضرتی قبل الاسلام اول میدانه حاضر اولدقده طوب اوینادقلرین سیر ایدرکن طوب
اوکنه دوشوب انده کیردی فی الواقع صکره مصره حاکم اولمشلردر دیر حکایت مزبوره مفصل
و شروحده خطط طط طط حقیر یزندن منظورمز اولمشدر عمرو بن العاص حضرتی
رضی الله عنه اول زمانده اسکندریه اعیان نصاری‌دن بر شماس ایله کروب ملوکک ارسنده
اوتورمشدی طوب کلوب قفتانینک یکه‌سنه دوشدی اول طایفه تعجب ایدوب بر برینه ایدیلرکه
بونلره نه کلدی بو طوب هر کیمک انده دوشرسه البته مصره عاقبت والی اولوردی الا
بو اعرابیده تخلف ایتدیکه احتمال دکلدر دیو اعرابینک حاکم مصر اولمسی صورتده اینه
خیاللرینه کتورمدیلر و اول طوب جواهر و یواقیتک انواعیله مرصع اولوب صافی التوندن ایدی
دیو وصف ایلیوب عمرو بن العاص حضرتینک رضی الله عنه قدسدن شماس ایله اسکندریه‌یه
سبب دخولنی بیان ایدر تفصیل مرادی اولان مراجعت اتسون و میدان و ملعبک شکلی
بودرکه تصویر اولنور عسکر ایله و بکلر ایله

تلویح

شماس ٤٠١

قال علیه السلام ولیکم حاکیا عن ربه تعالی ان لی جنودا فی المشرق سمیتهم الترک
هم فرسانی انتقم بهم ممن عصانی یعنی نبی علیه السلام حق تعالی‌دن حکایت طریقیله

خبر

خبر ویردیکه رب عزت جلت اسماؤه و عزت بیورمش که بنم مشرقده بر نوع عسکرم واردرکه
انلره ترک تسمیه اتمشمدر انلر بنم اتلولرمدر انلر ایله بکا عاصی اولنلره مسلط ایدوب انتقام
ایدرم مؤلف کتاب و هنده صورتهم دیوب اول طایفه‌یه بو محلده یازمشدر

بسم الله الرحمن الرحیم الیاس ابراهیم

فلیحذر الناس من الالف والالف من الیاء والشین من الیاء والیاء
بو ایکی اسم بر وقعه‌نک صاحبلرینه رمزدر ظاهر معنای کلام حرف یا حرف الفدن
و الف بادن و باسیندن حذر اوزره اولسونه دیمکدر و تونک امثالنده که استعمال
با حرف اولان دیمک مراد اولنور بونده صکره مؤلف ایدر عن قریب مطلع شمسدن
بر قوم یأجوج طلوع و ظهور ایدرکه باشلری بویک و کوزلری کوچکدر تو غلغه‌لرندن
دوه قوشی توکی صوقنور اول قومک التحربلری اکثر اوق و یایدر بلاد عجم و دیار
خراسانه انلرده ویل و دخی بلاد عراقه و دیار حرانه ویل و بلاد روم و ارزنجانه
ویل و جزایر فراته و بلاد شامه ویل و دخی ایدرکه سن تحقیق بلکه دنیا سلطنة النعم
اکالة الامم در یعنی نعمتلرنی اصحابندن موت و فنا ایله الورلر و طوائف مختلفه‌یی اکل
ایدوب یر التندن یر پس بونک خبری آز و شری چوقدر و دخی ارباب اسرار دیدیکه قوان
حروفنک تمامی قتندن دفع اولنوب اول وقت طقوز یوز اوچ سنه‌سی تمامنده درکه بیلکدن
طقفانه یدی سنه‌سینه باقی قالور اول سنه‌ده الامثل فالامثل خلق قیریلوب یر یوزنده مؤمن
قالمیوب الله تعالی وار ایدوکن بلور کمسنه قالماز کفر و ضلالت مستولی اولور و دخی ارباب
انوار ایتدیکه تجین تجین زمان اسم قابض عددنه واصل اوله ملت اسلامیه تبدیل
اولنور ادامها الله ما دامت السموات والارض و اهل اطلاع ایتدیکه قیام قیامته دلالت ایدر

علامت ظهور ایدر و بعضیلر قیامت قوپار دیدیلر اهل تراکیب دیدیلرکه اول وقت کلیجک کرو
لات وعزی دیدکلری صنملره عبادت اولنور و بعضیلر دیدیکه اشرار ناس ظاهر اولنور یعنی
خلقک اخیاری اولری آز قالور اشقیا چوغلور و بعضیلر دیدیکه وجه ارضده الله الله
دینلمز اولور و بعضیلر دیدیلرکه قیام ساعته باقی قلان ییللر بو حقدادر اهل نجومک قدماسی
دیدیکه بو عدد مثلثه تراییعنک آخوندر اخبار یهود دیدیلرکه بو عدده ملک عرب نهایت بولور
و دینلدیکه طوفان دم اولور یعنی عظیم قتال اولمغله مبالغة قان دوکلور و دینلدیکه علم مرتفع اولور
اهل تصوف دیدیکه وجه ارضده رجل کامل قالمز مؤلف ایدر دخی بلکه قرآنک ارتفاعنک معناسی
ایکیدر برنجی حکمی یریوزنده مرتفع اولوب رسمی باقی قالمقدر و اولدخی عصرکیه که بعض احکامیله
عمل اولنماز اولوب ظلم چوغلمقدر بردخی باذن الله الملک الخلاق اوراقدن قالقمسیدرکه من بعد ظهور
ایدجکدر زیرا قرآن عظیمک حقیقتی سموات وارضیه ایچره قوت کامله در وجودلری کوندن
عدملری کوننه وارنجه ایکیوندرکه صدور رجالدن و مصاحفده کتمسی اشراط ساعتده اولمقدر
طی سما و قبض ارض کبیدر بو رمز عظیم اثاه جلیل البرهانی فهم ایله سر مکنونه وشی مصونه
فائز اول شعر یا ایها البدر الذی یجلی الدجی قل للنجم فی الهول کم تحرق ای شول بدر که
قرانکولکیی منور ایدر بنم طالعمدر دیکه عشقله نیجه بر متحرق اولورسن انا من جملة
ارباب الهوی غیر انی فی هواکم تحترق بن ارباب محنت وهوانک جمله سندن برندن
فرقم بو قدر الا بو قدر وارکه سزک محبتکزده باشمه بو یره دکلم قوللوح التذحیم رق عبد
مملوکه دیرلر تحترق ایله تحت رق جنس مرکبدر بونده صنع ایدر دنیا لاشیدر
بونی تارکت اولان عایش اولوب طالبی مالک هلاک اولور یا خلف اولان کچن سلفده عبرت
ال دمشق عن قریب اولور یعنی اهل هلاک اولور سبحان الحی الذی لا یموت
یعنی بن تنزیه و تقدیس ایدره اول حی بردوامی که من الازل الی الابد اولدر
شیرز طرسوس افسوس طوس دمیاط بغداد نابلس غزه صفد حلب
قونیه سنوب قسطنطنیه محمد یوسف محمد شیخ بلبان مؤلف بو شهرلری
و بو ایکی کمسنه نک اسمینی یزوب رمز ایدر بعده سیهلک حرف الفاء بعد حرف القاف

وحرف

وحرف المیم بعد حرف الجیم دیوب لقد کان فی قصصهم عبرة لاولی الالباب دیر بو
اشارة اطلاع حذاقه فقه انجق میسر اولور توفیق ربانی ایله بونده صقع ای واقف
اسرار اولان اعتبار ایدوب عارف ایسک عبرت ال واتی یوب الجوب دفع اتمیوب
ومناکه ایدوب همت انجق بونلره محصور اولان بهائمده فرقک اولماز دیر و بعده ایدرکه
و ولده البکا سیفتح ابواب عکا یعنی انک ولد بکاسی عکانی عن قریب فتح ایدر بکاء بکاده
اولوب نضار کبی مبالغه ایله اغلیجی دیمک ظاهر معناسی بودر مقصود دکیم ایدوکی و مرجع ضمیر
کیم اولدوغی بو فننک ماهرلرینه معلوم اولور وغلامه جریح وعلی الفراش طریح ودفر
انک غلامی مجروحدر وصاحب فراش اولوب دوشک اوزده مطروحدر جوارحه دامیه بما اسلف
فی الایام الخالیه اعضاسی مجروح اولوب قنا منیدر ایام سابقده ایتدوکی شی سببیله وغلامه
التمام ویح البلاد الرومیة والدیار القرمیة دخی غلام تمامنده بلاد رومیه ودیار قرمیه
آجنور یعنی قوغلوجی غلامنده روم ولایتی وقریم مملکتی مختل اولوب خلقنه ترحم اولنور
من جوره وشره وظلمه ومکره جور وشرنده وظلم ومکرنده سیفنی العلماء ویقتل الفضلاء
علماء افنا اولنوب صلحا قتل اولنور وینصر الصلیب ویسلب الحریب صلیب نصرت
اولنوب وظلما مالل النور ویمسك الصبی صبی طوتلور ویهتك البهر حسن الوجه اولانک
پرده سی یرتلور عرضی ییقلور وهذه صورته انک صورتی بودر

قال حکماء الهند
ودخی عن قریب محبوب باهر ولبیب زاهر اشکار وظاهر اولور قال حکماء الهند
اذا اخذ شجر الواق واستقطر فی الانبیق واضیف الیه دهن شجر الکافور وطلی به
البدن لم یعمل فیه الحدید واذا طلی به سیف لم یقطع بعد ذلک یعنی هند حکماسی دیدیلرکه
شجر واق الغوب انبیقده استقطار اولنوب وشجر کافوری یاغی قابله داخل
انکله بدنی یاغلسه دمر آلتی تاثیر اتمیه اکر بو یاغ ایله بر قلیچی یاغلسه لر قطعا من بعد کسمیه
الراحة حلو الراحة راحت الکت بوش اولمسیدر یعنی مال دنیادن مجرد

وآزاده اولمقدر قال علي رضي الله عنه لا تبذل ودّك لمن لا يعرف حقك سن قوللق
وخدمتك بذل ايلمه حقکی وقدرکی بلمینه شعر یالیتنی کنت له خلا لا ارشفه من رضابه زلالا
نوليدم بن محبوبك خلالي اوليدم انك اغزي يارنده زلال ايجيدم قلت له تحبني اذ لالا
انكا ديدم كه بني اذلال ايجون مي سورسن قال بعينه دلالا لالا كوزيله ناز ايدوب يوق يوق
قال عليه السلام تبس المال في آخر الزمان للمماليك افرنلرندن قول جنسی نه ايرامزمال
اولور شعر سوف ترى اذا انجلى الغبار افرس تحتك ام حمار بعد زمان كورورسن فجيح
غبار مرتفع اولوب قالقدر دخی وقت آلتكده بندكك آتمیدر يوخسه اشكميدر مشايخ
بو بيتي نفس ناطقه حقنده ديمشلردركه روحك مركبيدر كدورت بشريه قالقوب موت ايله
حقيقت حال منكشف اولدقده حالده نفسكك شقيميدر سعيدميدر نه حالده بلورسن
ديمكدن كنايه در الدنيا رأس كل خطيئة دنيايه ميل هر خطانك باشيدر يعني حكايت
حكايت اولنوركه حضر حصارينی ملوك عجمده شابور بن اردشير بن بابك محاصره ايدوب
برقاچ ييل بكليوب اليامشيدر ساطرون نام پادشاهنك غايت كوزل بر قيزي وار ايدي
واول قومك عادتلری بوايديكه برعورت حيضن كورسه حصارده قومیوب پاك اولنجه حصاردن
واروشنه ايندرلردي اول قيزده حايض اولوب حصاردن ايندرلدكلرنده شابوري
كوروب عاشق اولدي خبر كوندردي بني الورسه فتح حصاره برچاره ايدیيم ديدي شابور
دخي المغي عهد ايتدكده كوك كوكرجين طوتوب كوك كوزلو بر قز اوغلانك حيضي قانيله
اياقلرن بوياوب ارسال ايله قلعه ديوارنه قونجق قلعه البته فتح اولور ديديكي ايله ايتديلر
في الحقيقه كوكرجين سوره حصاره قوندوغي كبي اول ديوار يقلدي حصاري الديلر شابور
عهده وفا ايدوب قيزي آلدي بركيجه يتوب ايره سي قتل ايلدي باباسنه وفا ايتميوب غدر ايدن
بكا نته كركدر ديدي الصمت من الباطل صدقه حق اولمياه يره سكوت ايدوب سويلمك
صدقه درف شعر كم حسرة لي في الحشا من ولد قد انتشا نيجه نيجه حسرت واردر بنم قلبمده
برولدد كه طوغوب بويدي تمنا نشا رشده فما نشا كما نشا برانك رشيد اولمسين
طلب ايدردك نشاسی بزم استدوكمز كبي اولمدي سنة الوصل
حالي بونك خلاف وعكسيدر فرعون فرعون موسى موسى نور رجز حديثه
٣٤ ٣٤
وارد

وارد اولديكه هر زمانك بر فرعوني واردر شعر اذا تم عقل المرء قل كلامه وايقن
بحمق المرء ان كان مكثارا يعني آدمك عقلي تمام اولنجق كلامي آز اولور • وبر آدم چوق
سويليجك سن انك احمق وقليل العقل ايدوكنه جزم ايله فافهم هذا التاريخ المطلوب
والحجاب المرغوب قبل شرب هيهات في البرادي المقفرات پس بو تاريخ مطلوب
وحجاب مرغوبه لردن بر تربه لرده هيهات جاملرده ايجدن يعني شكا بور مز وايما ايله
تاريخ وقايعي اعلام ايتدم علامت واشارتلر ايلدم اشارت وعلامتسز اوله جهل وادیلرنده
قالوب بوامور هيهات نجه اولا جقدر ديمه رحيق تحقيق اشارت خفيه وايماء دقيقدن
نوش ايدوب اولاجق وقايعي استبعادا يمدن هيهات جاملرن ايجمدين ادراك ايله ديكدر
مؤلف ايدرسن • الرضا بالقضا باب الله الاعظم قضايه رضا باب الله اعظمدر
١٠٣٢ ١٧٤ بلكه جميع موجود حق تعالى دن ماعدا آكه قسمدر بريكن بذاته ادراك اولنوركه محسوس وكثيف اولنلردر
وبرقسمي بفعله ادراك اولنوركه معقول ولطيف در والصلوة على جذاب الارواح وجلاب
١٣٩ الافراح صلوة ارواحي مبالغه ايله جذب وافراحي مبالغه ايله جلب ايدیجي ذات مكرم اوزرينه اولسون
بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تعالى اذا زلزلت الارض زلزالها
واخرجت الارض اثقالها ارض عددي بيك بردر بو عددك بشنجی ارض بوارضدن
غيري تبديل اولنور قال تعالى اقتربت الساعة وانشق القمر وقال تعالى
فلا اقسم بالشفق والليل وما وسق والقمر اذا اتسق لتركبن طبقا عن طبق
الـ ق م ر قاف حرف احاطيدر • اندن اسماء قارون • وقالون
وقناص • وقياص • وقطر • وقازان • وقجاس • وقرقماس • وقرطي
وقلطي • وقردم • وقرط • وقاميش • وقانيدر • ميم حرف محمديدر اندن
اسماء محمود ومسعود ومحمد ومسلم وميطاش ومنجكدر • راحرف
روحيدر اسماء متعلقه سي رياح • ورمضان • ورجب • ورماحدر قمر حق
تعالينك مقتدر اسمندن مشتقدر طبق عددي يوزاون بردر ١١١ فرق
١١١

غيري
اردو در حساب ٧٢

بو موضعده یوز اون بردر و غیریده یوز دردر و دخی غیریده آلتمش سنه در و دخی غیریده
قرق سنه در طبق اول ١١١ سنه طبق ثانی ٢٢٢ طبق ثالث ٣٣٣ طبق
رابع ٤٤٤ طبق خامس ٥٥٥ طبق سادس ٦٦٦ طبق سابع ٧٧٧ طبق
ثامن ٨٨٨ طبق تاسع ٩٩٩ سنه در بونك باشنده قیامت قوپار و یمامه صیحه ایدوب
حمامه اوتر و یمام یبانی کوکرجنه دیرلر که وحشی اوله حمامه عامدر بو دوره قمریه نك آخریدر
ایله دوره قمریه که سید الانبیا محمد مصطفی یه مخصوصدر صلی الله علیه وسلم رقم السعاده
ورسم السیاده علی الرئاسه حسن محمد نصر من الله وفتح قریب یا محمد بونده مصنف مؤلف
کتاب ایدر سن بیلکه شول ایام که مدار زمانه انکله اوزرینه جاری اولمشدر ❁ طقوز کوندر
یدیسی ایام معلومه در که بونده هر بر کون ایچون حروف جسمانیه دن بر حرف و افلاك
روحانیه دن بر فلك واردر اما اول ایکی معلوم اولمیان کونه شول کونلردر که الوهیت
الله تعالی نك سر محجوب و مکتومی واردر اکا ارباب قلوبك افرادندن غیری کمسه واقف
اولماز پس یهود طایفه سنك اول اسبوعی زحل آخری خمیس در بو موسی علیه السلام
حضرتنه مخصوصدر ❁ نصارا طایفه سنك اول اسبوعی شمس آخری اربعادر بو حضرت عیسی علیه السلام
مختصدر مسلمینك اول اسبوعی قمردر که انده حضرت پیغامبر صلی الله علیه وسلم طوغمشدر
پس ملت موسویه ایچون ط ١١١ و ملت عیسویه ایچون [illegible] ٢ و ملت محمدیه ایچون
[illegible] ب هجه زمان واردر والقمر قدرناه منازل حتی عاد کالعرجون القدیم
قال ارباب الاطلاع سیحکم بالقاهره ارباب وقوف و اهل فن دیدیلر که تحقیق مصره
حکم ایدر حرف الالف والباء والیاء والکاف اسمنك اولنده یاخود مطلقا
الف حرفی اوله دخی با حرفی اولان دخی ج حرفی اوله دخی کاف حرفی اولان
فان ملك حرف الالف فمدته ثلثه عشر یوما او ثلثه عشر شهرا او ثلثه عشر عاما
دخی بعید فحین بو حرف مصره حاکم اوله مدت حکومتی اوچ کون یا اوچ آیدر یا اوچ ییلدر
بو احتمال بعیددر

بو احتمال بعیددر ❁ و بونك صورتی فوق کرتبه بو صورتیدر سندی اوزرنه

فاولها حرف الالف ویوافقه الف الرحیم بعد اسقاط لام الکریم اول ولایتك
اولی حرف الف در اکا الف الرحیم موافقدر لام کریمی اسقاط ده حکمته
ایکنجسی حرف بادر که اکا رتبه ده حرف کاف متشارکدر ٢٤ پس بو حساب اوزره
حرف را رتبه ده متأخر اولور والبته ظهوری لازمدر اوچنجی حرف بادر که الف ده حکمدر
پس سن بو سیف مرقوم و شاه مکتومك سرینی فهم ایلیه سن بو ظاهر اولمازه حتی اشقر زاغ
اولوب واصفر صفیر ایتمینجه اصفر و صفیرك معناسی بو قارده کجدیکی زاغ دودك
کبی یوری کبی نسنه لی حالنه دیرلر مقصود بنوال صفرك یاخود اکا بکزر بر عسکرك
طبل و نقاره سی دوکوب بو رسم اغردوب کلمسیدر قال الله تعالی لا تبقی ولا تذر
لواحه للبشر علیها تسعة عشر ط بعض علما ذکر ایتدیلر که بر کوه بر کیجه تمام یکرمی درت
ساعتدر بونك بشی صلوات مفروضه ایله مشغول باقی اون طقوزی ساعات خالیه در
الله اکبر خربت خیبر خیبر خراب اولدیران موعدهم الصبح الیس الصبح بقریب بو آیت
کریمه یی مؤلف اقتباس طریقیله کتورمشدر قرآن عظیمده قضیه لوط علیه السلامده ملائکه
عذاب ایله اولان مکالمه لریدر که حضرت جبریل امین رفقاسی اولان ملکلر ایله قوم لوطه عذاب ایچون
کلدکلرنده محبوبلر صورتنده کلوب حضرت لوط علیه السلام مهمانی اولمشلردی اول قوم شوم
بو جوانلری کوردیکده بشر صانور اولمشلر حضرت لوط ایله مجادله ایتمشلر بو اثناده ملائکه
کندولرینك احوالن حضرت لوطه بیان ایدیجك غایت شاد اولوب عذابده استعجال
ایلیجك ملائکه بو قومك عذابلرینك وقوعی وقتی صبح زمانیدر و صبح وقتی قریب دکلمیدر
یا لوط بو کیجه صباحه دك تأخیر ایدرز سین مفهومیله جواب ویروب ان موعدهم الصبح

الیس الصبح بقریب • بو آیهٔ کریمه‌یی مؤلف اقتباس طریقیله دیمشلر حضرت لوط نصف اللیلده
اهل وعیالیله چیقوب شهردن گیدوب شهرک صباح وقتنده آلتی اوستنه دونمشدر • تفصیل قضیه
تفاسیر شریفه‌ده وکتب سیرده مسطوردر • مؤلفک مقصود واشارت ایلدوکی • کلمجک
واقعه‌نک وقوعی قریبدر دیمکدر • انا انزلنا ساحة قوم فساء صباح المنذرین • بونده
دخی مقصود بیانه قرب وتحقیق وقوعدر جملهٔ عدد الصبح ١۴ وحروف عدد مزبور بودر
ق ل ا بو هجردر • قلا حاصل اولمشدی قلی یا ایله هجر وترک اتمک معناسنه در
قراءة عظیمه ما ودعک ربک وما قلی دخی بو معنایه در اعتبار تلفظه اولمغین مؤلف الف ایله
یازوب صبح عددنه موافق ایلمشدر • فلما جاء امرنا جعلنا عالیها سافلها بو آیتی دخی یرمدن
مقصود خلق غافل ایکن اولاجق حوادث عظیمه وقوع بولوب اراده الله متعلق اولدوغی
ترک باصوی یا منوری آلتی اوستنه دونر خلقی امم سالفه غافل بولندقلری کبی غافل
بولنورلر دیمکه اشارتدر • ولا یزال الذین کفروا تصیبهم بما صنعوا قارعة او تحل قریبا من دارهم
حتی یاتی للذی یوم ب انه کان وعده ماتیا بونلر دخی کفرلک اشارتلردر • قرب وقوعه
والمحاق فی الهلال ١۴ محاق هلالدر بونک حلولی یوم در ١ الف ایچوه منزل شرطین
واردر کل موجود حق وکل حق موجود • هر موجود حق وهر حق موجوددر دیمکدر • بو کلام کثیر اللسان
مشایخ اوزره چوق معنایه تحملی ظاهردر قال تعالی وان من شیء الا یسبح بحمده کلما هو آت
قریب ١٣ لا بعد لما هو آت • هر کلجک نسنه یقیندر کلمیجک نسنه بعید یوقدر • ولا تعجل الله لعجلة احد
یعنی حق تعالی بر حلیم وصبور پادشاهدر که ایشنده هیچ بر کمسنه ایچون عجله ایتمز • پس ظالملر زعم اتمسونلر که
مظلوملرک دعاسی چیقوب جزالرن بولمیه‌لر دنیاده یاخود عقبیده البته انتقام ایدوب مظلوملرک
دادن الیویرسه گرکدر اشتر آدن • ولا تخف لامر الناس ما شاء الله کان لا ما شاء الناس
خلق ایچون سن خوف ایتمه که الله تعالی دلدوکی اولور • خلق دلدوکی اولماز • یعنی حقک مرادنه
موافق ومشیة اللهه مطابق اولمینجه ندکلو چالشسه‌لر خلقک مرادی اولماز حق مراد اولور
بو مدعی براهندن غنی واثبات وبیاندن مستغنیدر • لکن تمثیل وذهنه مجددا تصویر
ایچون سلاطین آل عثماندن قدس کشیانه جنت مکان مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان
اول قضیه‌سی عاقل اولنه تمام عبرت یتر که سلطان رضوان مکان باباری سلطان بایزید خان

سلطنتی

سلطنتی سلطان احمده مقرر ایدوب • جمیع وزراء وارکان حقنده متفق الکلمه • ومتحد اللسان
اولوب تحته چیقمه مال دیه سنه کلمکله سلطان عالیشان معالی نشان برق عاطف کبی کفه طرفندن
چیقوب کلوب سزاوار سلطنت وفرمان فرمای ملک وملت اولمشلردر • بو دکلو وزرانک
ووالد ماجدلرینک سعیی هبا اولوب دیدکلری اولمیوب حق تعالی‌نک مشیت ازلیه‌سی
ظهوره ایتمشدر • عاقل بصیره اولانه بونک امثالی کثیردر • بو همان محض تنظیردر • یرید الله امرا
ویرید الناس امرا ما شاء الله کان ولو کره الناس ولا مبعد لما قرب الله ولا مقرب
لما بعد الله ولا یکون شیئا الا باذن الله • یعنی الله بر امری اراده ایدر ناس بر امر آخر
مراد ایدر الله تعالی‌نک اولدوغی اولور خلق کرچه کورورلر ایسه ده الله تعالی‌نک مقرر ایدوب
یقین ایتدوکی نسنه‌یی بعید ایدر بعید ایتدوکنی یقین ایدر بولنماز و برشیء اولماز الا اذن الله ایله اولور
قال الله تعالی فکلا اخذنا بذنبه فمنهم من ارسلنا علیه حاصبا ومنهم من اخذته الصیحة
ومنهم من خسفنا به الارض ومنهم من اغرقنا وما کان الله لیظلمهم ولکن کانوا انفسهم یظلمون
بو آیهٔ کریمه‌یی کتابندن مقصود مؤلف حوادث آتیه‌نک انواع شی اولمشنه اشارت
وامم ماضیه‌نک هر بری بر نوع عذاب ایله هلاک اولوب قهر اولندوغینی تذکر ایله
انذاردر • هیچ بر زمانده وبر مکانده اولماز که حق تعالی‌نک صفت قهر وجلالی ظهورندن
خوف اولنمیه • خصوصا بو زمان عاصیلره وعادت الهیه بونک اوزرینه جاری اولمشدر که بر شهر
وبر دیارده قهره مستحق • بر طائفه طغیان وعصیان ایدوب نزول عذاب متحقق اولسه
انلر یا نیجه عباد دخی مظهر قهر وغضب اولورلر مستحق اولانلرک شئامتلری سرایت
ایدر • بو تقدیرجه زمانه فرده اولان ظلمنک کثرت وعونه‌نک شدت تندنده انلرک سببیله
نیجه‌لر دخی مظهر قهر وعذاب اولمدن عظیم خوف ایدلمکدر • اکثر قحط وغلا وطاعون ووبا
منشأ دخی بو سببدندر خصوصا کثرت زنا سبب طاعون ووبا واحتکار اکابر
وظالم رعایا موجب قحط وغلا اولدوغی کالشمس فی وسط السماء ظاهر وهویدادر
محرم بو آیده حضرت حسین رضی الله عنه قتل اولنمشدر صفر بو آیده اصفر صفیر ایدر
ربیع الاول حضرت رسول بو آیده طوغمشدر ربیع الآخر فرض صلوة بو آیده مقرر اولمشدر
جمادی الاولی بونک ایکنجی کوننده حضرت علی طوغوب اوده بشنجی وقعه‌ده حمل اولمشدر

جمادی الآخره طقوزنجی جعفر صادق طوغمشدر رجب یکرمی درد نجی بعثت نبوتیه اولمشدر
شعبان بعض کمسنه یی کوردم ایدر دیکم بو ایکی اون بشنجی برکمسنه قرمزی ارقه سی ویروب
طوروب باشی اچوب کوکلکه سنه نظر ایتدکی بو بنی کوکدن سنه یاتمش ملاصق کورنور
اول کمسنه اول یل الله اعلم فوت اولور اکر خشیه سنه بتشک کورنموب مخلص کورنور
الله اعلم اول یل وفات ایتمز رمضان بونک درد نجی قرآن نازل اولدی ولد عدنانک
خیرلوسی حضرت محمد المصطفی اوزرینه شوال بونک یکرمی بشنجی سنده ایام نخسات واردر
ذوالقعده بونک آده درد نجی بالق قرنندن حضرت یونس چیقمق میسر اولدی ١٣٦
ذوالحجه بونک یکرمی سکزنجی حضرت علی خلیفه اولدی پس عینی قلبک ایله بو معنا سبته
نظر ایلیوب فهم کبک بوله بو موازنه یی تأمل قیل بن اولی الالبابه اسرار ملک وهابه
تنبیه ایدرم بعد علوم نورانیه وفهوم صمدانیه ارادا ایدرن که افهامدن بعید در
بو منهل عذبه وارده در یعنی کتابده ذکر اولنمشدر سائر کتبده یوقدر دیمک مراد ایدر
پس سر فهم ایلیوب بو علومی ذخیره وکنز اتخاذ ایدوب حرز دیو استعمال ایدوب
بسمله دن صکره عالمک فوقنده بر علیم واردر
بسم الله الرحمن الرحیم وفوق کل ذی علم علیم
مؤلف بونده صکره ایدرسن بلکه حروفک سری معطوفدر الفک سری نقطه در
بونی بیلمز الا ارباب یقظه بلور پس الف مفتاح اسم آدمدر با مفتاح اسم
بلعامدر ج مفتاح اسم جرجیس در د اسم داودک واسم دجالک مفتاحیدر
تنبیه آدم خلیفه ء رب ونوح داود خلیفه ء رحمن دجال خلیفه ء شیطاندر
خلیفه ء قهار وادریس خلیفه ء محیی وابراهیم خلیفه ء رحیم ویوسف جمیل
وموسی خلیفه ء جبار وهارون خلیفه ء حنان وعیسی خلیفه ء حکیم ومحمد خلیفة الله در
وابوبکر خلیفه ء رسول الله در وعمر خلیفه ء حق وعثمان خلیفه ء قرآن وعلی خلیفه ء میزان
وحسین خلیفه ء امام علی وجعفر صادق خلیفه ء علم ومحمد المهدی خلیفة الله وخلیفه ء محمد
وخلیفه ء قرآن وخلیفه ء سیف وخلیفة المسلمین در دجال مهدینک الیهود در هـ هود اسمنک

اسمنک مفتاحیدر

مفتاحیدر زهره اسمنک مغلاقیدر و مفتاح اسم ولیدر ز مفتاح اسم زخلدر
ح مفتاح اسم حزقیل در ط مفتاح اسم طالوت در ی اسم یونسک مفتاح واسم موسینک
مغلاقیدر بونلر دکزده اتلمده مشترک اولمشلردر موسی ظلمت تابوته مبتلا اولوب
دکزه براغلمشدر یونس حوت قارننک ظلمتنه مبتلا اولمشدر ک مفتاح اسم
کعب در ل مفتاح اسم لوط در ومغلاق اسم هابیلدر م مفتاح اسم محمد وموسی
ومغلاق اسم آدم وابراهیمدر ن مفتاح اسم نوح ومغلاق اسم سلیماندر س مفتاح
اسم سلیمان ومغلاق اسم ادریس ع مفتاح اسم عیسی در ف مفتاح اسم فرعون واسم فلاح در
بو فلاح بلادی فتح ایدر آل محمددن ص مفتاح اسم صابردر ق مفتاح اسم
قارون در ر مفتاح اسم روسل در ش مفتاح اسم شعیب در ت مفتاح
اسم تمیم در ث مفتاح اسم ثابت ومغلاق اسم حارث در بو حرف حقک
وارث اسمنک سریدر صالحون ارض اللهی بونکله وارث اولوب متصرف اولورلر
خ مفتاح اسم خرابدر شول که کیم بو حرفک سرینی فهم ایلیه اول طی سمانک وبیع
مانک شاننی ومعمورک خرابه تبدیل اولمسنک وساکتک جوابه وناطقک صوابه مبدل
اولمسنک سرن بیلور الملک الله الواحد الوهاب وبونکله فهم اولنور یاجوج
وماجوج سدنک خرابی وهم من کل حدب ینسلون ذ مفتاح اسم ذوالیادر ض
مفتاح اسم ضار ومغلاق اسم قابض در شولکه بونک سرینی بیلدی اسلام وایمانک
انقراض زماننه مطلع اولدی وبونک عددنجه قرآن رفع اولنور وصلبانه عادت
قلنور یعنی صلیبلری که تاکید هاج دیرلر طابلور ظ مفتاح اسم ظاهر در بونجه
قیامت ظاهر اولور حامه نوحه قیلور غ مفتاح اسم غالب در مؤلف کتاب
حروف ابجد ترتیبنجه اسرار حروفی بیان ده صکره وقد کمل العقد المذکور
وحصل ما فی الصدور والصلوة علی لؤلؤة الصباح ولالاة الصباح
محمد نبی آخر الزمان وسید ولد عدنان دیو صلوة وسلام ایله ختم ایدر
بعده سطیح کاهن اعجب خلق الله ده ایدی هیچ بر عضوی حاس وبر جارحه جاسه سی یوغدی

سطیح کاهن قصه سن یازوب ایدر

موسی یونس
هابیل لوط
سلیمان نوح

یونس ١٢٦

فلاح
کعب

وارث ثابت

قضى بزوال الدول ١٠٣٢

خطبه

انفاس متردده ده و عروق ممدده ده بي وار ايدي قچن بر شهرده بر شهره سفر ايتمك استسه
بساط طي ايدركبي طي ايدوب كتورلر ايدي صكره خلق اراسنده آچوب يايارلر ايدي
بين الناس قورلر ايدي و هر قنغي شي دن سؤال اولنسه من غير توقف و تامل جواب
ويررلر ايدي و قتنلم مكه يه كلدي بو خطبه يي انشا ايدي الحمد لله الذي قضى بزوال الدول
وخلق الخلق وامر بالعمل يا معاشر الناس سلوني عما تريدون انبئكم بالعجائب والجرائم
بالغرايب • يعني حمد شول اللهه در كه زوال دوله قضا ايدي و حكم ايدي • وخلقي يرادوب
عمل صالح ايتمكه امر ايدي • اي جماعت بكا استدوككوزي صورك كه سزه عجايبده خبر ويره يم
وغرايبده سويليه يم خلق بو كلامي اشيدوب طورمز صوررلر ايدي اولداخي متحير عقول
وخواطر ومذهب قلب وسرائر اولور سوزلر ايله جواب ويرردي • بو اثناده
جد رسول الله عبد المطلب اكا ايتدي بر واقعه مده برامر عجيب و سر غريب كوردم سطيح
دخي تعظيم ايدوب يا شيخ الحرم كوردوكك بيان ايله يا خود بن بيان ايده يم اكر سن
اونتدوك ايسه ديدي عبد المطلب دوشنه ديدي سطيح كلامني اشيدوب واقعه سن فهم ايدوب
جواب ويردي كه بو مدتده بو قرنده سيد و كه عدنان ظهور ايدر ايله سيدكه
صاحب شريعت و قرآندر حجت و برهان و معجزات و بيان صاحبيدر • ماحق اوثان و ساحق
صلبان و مزيح الكهان نبي آخر الزمان در • يعني اول صاحب سعادت نبي اخر الزمان در • بتلري
وهاجلري قروب كاهنلري مغيباته مطلع اولوب خبر ويرمدن بعيد ايدر
فالويل لمن ناواه • وطوبى لمن اجاب دعواه • يعني ويل و واي اول حضرته عداوت
ايدنه و نه قوتلو و نه كوكچك اكا تابع اولوب دعوتنه اجابت ايدنه سطيحك كلامي ترجمه سي
بو محلده تمام اولدي • قال عليه السلام افشاء الربوبية كفر يعني سر حقي افشا كفر در
فالماء واحد • والاختلاف في القوابل • يعني جنسده بردر اختلاف قوابلده در ١٠٣٥
قل هو الذي آمنوا هدى وشفاء والذين لا يؤمنون في اذانهم وقر وهو عليهم عمى
شعر عباراتنا شتى وحسنك واحد • وكل الى ذاك الجمال يشير
يعني بزم عبارتلريمز متعدد سنك حسنك واحد در • طوائف مختلفه نك جمله سي اول جماله اشارت ايدر

واعلم

غرايب ١٢١٣ ١٠٣٣ ١٨٠

جفري

واعلم دخي سن بيلكه بو علم نوراني جفري و سر روحاني جفري بر علمدر كه بوكا محتاج اولماز
الا ملوك و اكابر و اعيان علما آچوب جواهر محتاج اولنلر بونده حكم و اسرار و معارف و آثار اولور
ايله حكم و اسرار و معارف و آثار كه اوليا آدده و اهل يقين و حرمده و اوصياده اصحاب حروفه
نادر واقع اولوب كم ياب قبيليندندر • اسرار بلكوندن و حكمت حروفدن اولدوغي حالده كه بو كتابده
مندرجدر كه بو كتابك معانيسي علمنده راسخون اولنلر ابراز ايدر • و مباني سندن استاري
عارفون اولاه كشف ايدر • ايله راسخون و عارفون كه انلر علم موهوبلرنده مواهب و مقام حقيقتده
مراتب واردر • و دخي سن بيل كه تحقيق بو علوم افشا اولنماز الا اهلنه افشا اولنور • بو علم جفردن
اهلي متنبه اولور • معتقد و مؤمن اوليان منكرلره فائده ايتمز • وما تغني النذر عن قوم لا يؤمنون
مؤلف ايدر بز بونده كشف اسرار و رفع استار و وصف انواره رجوع ايدلم بعون الله الستار
سن بيلكه تحقيق اقاليم يديدر كه قلبك اقاليميدر • مراد اولي فواددر كه • بو اقليم زحلدر • بونك بوابي
مشايخ در • و اقاليم قلبده ايكنجي اقليم تسويد ايدر كه بو اقليم مشتريدر بونك بوابي علمادر اوچنجي اقليم
اقليم صمدر كه اقليم مريخدر بوابي امرادر • دردنجي اقليم مهجه در كه اقليم شمسدر بوابي ملوكدر
بشنجي اقليم قمردر كه اقليم زهره در بوابي نسادر التنجي اقليم خلافتدر كه اقليم عطارددر بوابي وزرادر
يدنجي اقليم قلب در كه اقليم قمردر بوابي سفرادر سفر سفيرك جمعيدر سفير ايكي كشينك اراسنده
بر مصلحتك تمامنده واسطه اولانه ديرلر • وكيله دخي انكچون سفير دينور • وكيلي شرعدر سفير عملدر
ودخي بو اقاليم قلبيه دن هر بر اقليم ايچون بر باب واردر بس بو اقليم اول سر حيا تدر بو بابي ابراهيم عليه السلام
بابيدر • ايكنجي اقليمك قپوسي سر علمدر بو باب هرون عليه السلامدر • اوچنجي اقليمك قپوسي سر قدرتدر
كه باب موسى عليه السلامدر • دردنجينك سر ارادتدر كه باب ادريس در عليه السلام • بشنجينك سر حكمتدر
كه باب يوسف در عليه السلام • التنجي سر حكمتدر كه باب عيسى در عليه السلام • يدنجي باب علمدر كه باب
آدم عليه وعلى نبينا الصلوة والسلامدر • باب اولك مفتاحي شكل مثلثدر يعني علم اوفاقده
وفق مثلثه تابعدر • ايكنجي قپونك مفتاحي شكل مربع يعني وفق مربعدر كه چارا ندر چار دخي ديرلر
اشكال وفقيه ايچنده فنه مبادكدر منظور مز اولان كتب معتبره ده شمس الآفاق و شمس المعارف
ولمعه نورانيه و مقاصد كبي كتابلرده • بونك يمن و بركتنه زياده تفصيل و اطناب ايتمشلردر
حتى بعض حذاق فن وفاق جميع مطالب و مهمات شكل مربعدن حاصلدر شروط و شرائطي

کما ینبغی رعایت اولنوب قوللنلیبی مثلث ومخمس ودخی بو قاردوسنه حل ایدر جلب وحل ایدر
ضدی جفینجه حاجب بو قدر دیمشلر وفقه طالب اولانلری ترغیب ایدوب شکل مربع
حسن ضبط وکثرت استعمال ایله وصیت ایتمشلردر بو فقیر دخی بعض مرادنده سرعت نجح وحصولنی
مشاهد ایتمشندر وبنجنک مفتاحی شکل مخمس دردر دنجینک مفتاحی شکل مسدستر دنجینک مفتاحی
شکل مسبعدر التجینک مفتاحی شکل مثمندر بدنجینک مفتاحی شکل متسعدر سن بو ابوابکب
سرزنی فهم ایلیکه بونی فهم المز الا اولی الالباب دن سرخطابی فهم ایدن اکلمز ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء
ویتعجب الله علما من تاب قال العلماء بعدا ثاث الغریب والقانه العجیب اشبو شاه عزیب لساه عجیبه
عالم اولان علما دیدیکه تحقیق بو علم اجونج بنا عظیم وسر جسیم واهلی قتنده شان قدیم واردر اکرسن
دلرسککه الله تعالی سینه نفرلیه تایید ایلیوب قلبکه سر ایله تنویر ایلیسن بو علمی فهم ایله بلدکلمه اهلندن استیکنی
ایدوب صورمدن حالی اولیه بر شی استفاده ایلیسک یقینک ثبات زیاده اولسوه زادک ایمانا وعلما
شعر اذا العلم فلا تبخل به والی علمک علما فاستزد من یفیده یجزه الله به وسیعتن الله عنم المنقذ
یعنی علم مزبوری افاده ایدوب اهلی اولان طالب صادقدن صاقنوب بخل ایتمه وسن دخی سنده اعلمدن
اخذ علم ایلیوب علمکه علم قاتفله علمی زیاده ایتمکده زائل اولمه شول کیمسه که بو علمی حسبة لله افاده ایلیه
الله تعالی جزا وآخرت ویره وافاده ایتمیوب بخل ایدنلرده طالبی تحقیق افاده ایدنلر ایله غنی ومستغنی قلور
بونده صکره مؤلف بعض اسما وحروف بسط ایدوب کیمی راست وکیمی معکوس کیمی سیاه
وکیمی سرخ ایله یازوب علم جفرک اهلندن حاذق اولانلره برالی اشارات ورموز ایدوب
کتمش اول حروفلک ترجمه وترجمه سنه تعرضه مجال اولمغین بو محله واشالنه قید ایله یازلیوب
مصنف ایدوکی کیبی اهلنه حواله ایتمکرأیی کوردک لکن اکثرینی تامل ایدوب حضرت بزدوغی
کلمایتک حسابی برابر اولدرق بو وجهله مناسبتنه واقف اولدق بعضنک دافع حسابه جهتند
اولمیوب معلوم اولمدرحساب مناسبتی اولان سبقی ایلمه علیسی عدد ستر ایله صمد کیبی اول

اشارات بودر

بسم الیاس الله وکیل الرحمن الرحیم آدم زحل الوهاب

الجواد الواحد الرقیب الجمیل

القوی التواب الوالی الروف

العطوف الحبیب الطبیب العلی سلام رب

شعر وکم ساع الی یسعی لامر وفیه هلاکه لو کان یدری نیجه ساعی واردر بر مراده سعی
ایدرکه انکله هلاکی اول سعی ایدوکی امرده در اکر بلیدی سعی ایتمزدی ودخی ای طالب
علم وعرفان الله تعالی سنک قلبکده شمس اسراری اشراق واعلا ایتسون وسنی انواری لباسلرندن
اکسا قیلسون سن بلکه بو اعداد اکون اسرار عظیمه واردر وحروف ابجد آثار جلیله اولدوغی کیبی
قال علیه السلام لا تودعوا الحکمة غیر اهلها فتظلموها ولا تمنعوها اهلها فتظلموهم
یعنی اول اکرم جهان فخر حضرت رسول بیورروب دیدیکه سر حکمتی اولمیانلرده امانت قومک یعنی
اوکروتوب نا اهلک صندقه سینه ومخزن قلبنه جوهر نفیس حکمتی ایداع ایدوب ودیعت قومک
که حکمتی ضایع ایتمکله حکمته ظلم ایتمش اولورسز واهلنه دخی منع ایلمککه اهلنه ظلم ایتمش اولورسز
حقا که بو حدیث معتبر وخبر سعادت اثر کلم جوامعدن اولوب نفس الامر وواقعه کمال مرتبه
مطابق وقلوب اهل علم ومعرفته اولان صورته موافقدر شعر فمن منح الجهال علما اضاعه
ومن منع المستوجبین فقد ظلم معنای شعر مانند لؤلؤ منثور اولان حدیث شریف مذکورک معناسی
عقد ونظم درکه تامل ومراد حدیث شریفده معایر اولاندر انک ترکیب معنا سیر بودر کرشول کمسنه که جاهلره
علم مخزونی سماحت ایدوب باغشلیه اول علمی اضاعه ایدر وشول کمسنه که مستحقلرده علمی منع ایلیه
تحقیق ظلم ایتمش اولور وفق اسم الله الاعظم بودر

قوی الله منیع حی الله سمیع حی الله رفیع ولی الله بدیع

ملی الله جامع فتاح الله واسع الله جامع رافع الله مانع

مراد محمد موسی الیاس مبین

یوسف یعقوب مومن واسع مهیمن نافع

قيوم هو الملك قلب موس مهيمن متاين
جيم ابليس الله وكيل حي يونس موبس عفو
رحيم ابرادم الله ملك حليم ملك
اسحق قدوس ق • يس هو المحبوب حبيب
محيط حبيب حي كهيعص
العز الحيض الرجال نحيب جزع دهج حميد
لولو باسط فتح محصي حفيظ حي احمد محمود
موسى محمد مكرم حم سلام قولا
من رب رحيم حي ماجد عليم سلام كافل
غني حي دائم مجيب سليمان مليك صالح
مالح المص مانع الفسنن لام طا نون عسى تيسع
قيوم الله ملك لطيف معطي هود عاد سين يا عين
ان كانت الاصبحة واحدة حي قيل لبعض الحكماء فز الملك فقال لغز ملك هواه
بعض حكمايه ملك كيمدر ديو صورلمش جوابنده ملك يعني پادشاه هواي نفسنك منعنه
قادر اولوب كندوي ضبط مالك اولاندر شعر فكن كاتما ان نلت سرها •
وفكتمانها عند الحكيم من الفرض يعني سن بو علمك سرينه مطلع اولوب واقف ونايل
اولدوكك ايسه كتم آيله • زيرا كتماني حكيم قتنده فرض قبيلندندر
الله ع يس الله يس محمد الله الله الله الله مح مل
باطن رب محمد محمد حميد • بر وكيل س سلام • وكيل
كن كذلك يحيي الله الموتى ويريكم اياته
لعلكم تعقلون • قطب ا هلال هلال

باسط

١١٢

باسط كافي ميكائيل حم يس مسيح مهدي عيسى
يوسف يعقوب • اسم ام مريم جنه اسم ام موسى ابوحانث
ص ملك علي لا اله الا هو حم محمود حم حاء ميم مانخ
ان لله تسعة وتسعون اسما من احصاها دخل الجنة
يا مهيمن طاء سين بدوح ودود طالب
كهيعص بنفسج ملك دانيال
عدس صمد سيف عيسى فتح محصي فسيكفيكهم الله
١٥٠ ١٢ ١٢٤
وهو السميع العليم ص حبيبا سطاهر حبيب
ادم رحل جنيد الله محيط هابيل ماجد طه
حبيب شعيب رب سمع حنان مجاب
جواد واجد وهاب سليمان ق مليك ياسين
فرج جركس شعر شراب لاح يلمح في سباح • فلا ماء
٢٨٣ ٢٨٣
لديه ولا شراب • بر صو در ظاهر اولوب ايراقدن كورينور لمعان ايدر
بر شوره اوده لكن يقين وارساك نه صو وار ونه سراب وار
جمال باسط عيسى جميل
موسى قابض علي يوسف زهره مريخ يحيى عمر عزيز
باسط محمود المحيط هو كيوان الم قطب
يبسط عالي هو مليك دايم مجيب مبين عقل
منعم ج احمد جن موجد يا هو احد واحد واسم
معافي نافع هدهد حي حي سلام قلب يس محمد الله الله
محمد يس قلب سلام السر في الشكل والشر في الشكل يعني سر نقطه ده در سر شكل
وصورتده در شكل نقطه يه وحسن شماليه اطلاق اولنور • بيان سر من اعظم الاسرار

بو اعظم اسرار دن بر سر کبیا نیدر لاولي الايدي والابصار يدطولي وبصيرت

تامة اولانلره في رسم عروس الحضرة الربانية والوحدة الصمدانية حضرت

ربانیه و وحدت صمدانیه عروسنک رسمندن اولدوغی حالده محمد صلی الله وسلم

فمحمد ختام آدم وحاء نوحدر بس ختام ابراهیم مبداء موسی الکلیمدر پس

اسم اعظمی محمد و سر روحانیسی احمددر ودخی سبع المثاني ويرلمشدر اسم شريفي

اللهک محمود اسمندن مشتقدر بو اسم شریف محمود بوعددک کمالیدر ۹۹ زیرا

اسم محمودک صورتی بو عدددر الف توحید ایله تمام ۹۹ اولور اشتقاقی حمدندر

پس سن بونک فانظر الي اسرار حروفه النورانية واثاره الروحانية م ح م د

اسرار حروف نورانیه سنک اسرارنه و آثار روحانیه سنه نظر الیه ثم کیف انتهی

السر الى حرف الميم وهو من عالم القلب تقول بوندن صکره کور که نیجه منتهی اولدی

سر حرف میمه که عالم قلبدندر که سن دیرسن جام جام دام رام

سام شام صام عام کام لام نام هام وانتهى الوعد الى حرف الحاء

وهو من عالم اللوح تقول دخی وعده حا حرفنه منتهی اولدی سن دیرسن

باح تاح راح زاح ساح طاح فاح ناح لاح واح صباح

وانتهى الثالث الى حرف الدال وهو من عالم الكرسي دخی امر عالم کرسیدن اولدوغی حالده

حرف داله یتشدی که سن دیرسن باد جاد حاد راد زاد ساد صاد

عاد فاد کاد ماد ناد پس سن بولنه خفی وبرهان جلي فهم ایله که سر

حرفي ومعنای ظرفی یه فایز اولاسن ولنرجع الى كشف الطريق ووصف الحقايق

بسم الله الرحمن الرحيم الحق ابلج والباطل لجلج یعنی حق صبح

و نهار کبی واضح و آشکاردر و باطل خلافیدر جدال و خصومت ... در

حق میزان مهدی تحج

لولو باسط واحد ایوب ... محمد محمد حبیب ماجد

حنیب حسیب حلیم حبیب مجید ایم حسیب حی

ف قص جبار الله حی یا جمیل یوسف هلال

الله مونس عفو اسمعیل مالک الملک میسر میسر عمر

لقمان نور واسع جامع جرقیل سرجیل قابیل

حسیب ... سن بل که تحقیق حروفک مرجعی بسائط حروفک

آحادنه در اول آحاد بسایط ا ب ج د ه و ز ح ط ي حرفلریدر

بو حروفک عدد ده جفت اولانلری حروف جمالیه مشرقه در تک اولانلری

جلالیه محرقه در بو حروف بسایط هیولای حروفدر ایلک اولی حرف الف

عالم جلال ایچون حرف با عالم جمال ایچوندر دخی سن بل که دوره سلطنت الف

۹۳۶ سنه در و دوره سلطنت حرف با ۶۳ سنه در پس الف حروفک

عالم امره مخصوص و با عالم خلقه مختصدر الف آدم با حوادر الف حروفک

تماسی بارضیدر الف آدم با محمددر صلی الله وعلی سایر الانبیاء وسلم

بونده صکره سن بل که تحقیق میم اسم آدمده ختامدر که مبداء ظهور سید الانبیاء

محمد مصطفی دوشمشدر واول اسم ایچون خاصه حرف دال واردر که منشاء میمدر زیرا

سیمک رقمنده مبدائی دال ونهایتی تادر که بورقم ۴۴۴ اولور معناسی

دمتک دیمکدر اولور پس اول دال بنده دایمدر دخی دال اسم نبی الله داودک

که خلیفه الله در مفتاحیدر و الف عروس خلفاء الله اولان احمدک مفتاحیدر

وقتاکه حضرت آدمده علیه السلام میم ملکک وحاء رحمتک ودال دوامک

انواری اشراق و لمعان ایتدیسه ملایکه مقربین سجده ایتدیلر قطب فلک اسما ومرکز

مدار مسمی اولان ذات متکبرنی اجلال واکرام ایچون پس اول حضرت صلی الله علیه وسلم

هیولای حروف وسر مصروف وکنز معروف واو معطوفدر صلی الله علیه وسلم

ما اشرقت شموس الحروف من مشرق معاني الظروف

الله الله الله الله الله الله الله الله الله الله حی حی حی حی حی
ودود ودود ودود ودود ودود ودود ودود ودود ودود ودود حلیم حلیم
حلیم حلیم حلیم حلیم امیر المؤمنین علی کرم وجهه بیوردیکه حق تعالی خلقندن اول
ظهور ایدن نقطه در اول انی اظهار ایتمشدر و کوندن اول اظهار ایتدوکی الف در
و بعضیلر دیدیکه وجودده اول اظهار اولان شی کن عظمی در یعنی ابتدا امر ایدوب
کن دیمسیله ظاهر اولان شی در و بعضیلر دیدیکه نقطه در بعضیلر دیدیکه اشبو حروفدر
الم ص ع ق ک ر س بونلردن صکره حروف هبا و هوا و وجود و روح و عما
و ظلمت و نور و نار و ماء و طین و سما و ارضدر اما حروف المص الف انا لام الله
میم محمد صاد الصانع دیمکه اشارتدر اما الر تفصیل ایچوندر ک کن کلمه سنه
اشارتدر که اول کلمه جمیعا کونک وجودنه علتدر امور جمیعا غیبده مکنونه محکمه ایدی
کن امریله اظهار اولندی هی بو حرف کن دن صکره در زیرا بو حروف هبادر ی
حرف یا وحدن کنایتدر ع حرف عین علمدن کنایتدر ص بو حرف شول مکاندرکه انده
صوردن اثر ظاهر اولور ط اما حرف طا خلق آدم اولان طیندن کنایتدر ح اما حا آنک
معناسی حوا دیمکدر م اما میم ملکدن کنایتدر و بو جوابم یدی قات کوکلره یدی قات یرلره
اشارتدر ع س اما عین و سین علم سابقدن کنایتدر ق قدر نافذه اشارتدر
حقک قدری ایکیدر بر قدر قدر سابقدرکه اکا دعا فائده ویرمز بر قدر دخی قدر لاحقدرکه
اکا دعانک فائده سی اولور و بونک ایچوندرکه عین مکرر اولوب ایکی کره ذکر اولندی
بری کهیعص ده بری دخی حم عسق ده زیرا علم ایکیدر بری علم غیب بری
علم شهادتدر پس علم غیب علم سابقدر علم شهادت علم اسفلدر که محیطدر مکنونات
تامه و دخی شول موجوداته که ظاهر اولمش و امکانده جعقوب عیانده بروز ایتمشدر
بو احدلندرکه حق تعالی عالم الغیب بیورمشدر والنون شول نون اعظمدرکه جمیع
اشیانک علمنده قلم انده مستمد اولدوغی غیبدن عبارتدر بعضیلر دیمشلردرکه حق تعالی
خلقنده اولان علمی ویرمشدر اول علم اوچیوز التمش علمدر و آیت غیبک دلیلی
حق تعالینک ام عندهم علم الغیب فهم یکتبون قولیدر یعنی انده استمداد ایدرلر استمدادکه

شئ

استمدادکه شی نه ایدوکینی بلکه قلم استمداد ایتدوکی کبی دیمکدر اعلم ان الحروف کلها من الهباء
و منها تألف الامر و ظهر الملک لکن بلکه تحقیق حروف جمیعا هبادر و بو نزده امر کن
متألف اولوب ملک ظاهر اولدی فقیر ایدرکه مصنف بو محله کلنجه برقاچ یرده هبایی
ذکر ایتدی مبتدی اولانلره معناسی ظاهر اولمغین اصطلاحات مشایخدن فهم اولنان
اوزره بیانی مناسب کوردی کتب صوفیه ده الهباء هو المادة التی فتح الله فیها
صور العالم و هو العنقاء المسمی بالهیولی هیولی تعریف اولنمشدر و عنقا دیوا اصطلاح
ایتدکلری معنادر العنقاء کنایة عن الهیولی لانها لا یری کالعنقاء و لا یوجد الا مع
الصورة فهی معقولة و یسمی الهیولی المطلقة المشترکة بین الاجسام کلها و بو تعریف
اولنمشدر هیولینک تفصیل و اثباتی کتب حکمتده مبیندر بو مقامده مقصود من الجمع هبانک
معناسنه علی الاجمال اشارتدر و مؤلف ایدر دخی الله تعالی بو حروفی تحقیق ایکی قسم قلمشدر
بو اوچ درت حرفی حروف ظاهردر و اوچ درت دخی حروف باطنه دیمکله موسوم اولمشدر
باطنه اولان اوده درت سؤالدر و قدرکه انلری حق تعالی اوایل سورده انزال ایدوب سترینی
سید الانبیاء حضرت محمد المصطفی یه اعطا ایلیوب انلرک غیبنه مطلع قلمشدر سائر ناس انک
سترینه محرم دکلدر زیرا اول حروفک سری جوامع علم و تدبیری در ارادت ازلیه سندن
مبنی و حکمت خفیه سنه دلیلدر پس مجموعی بو دلالاتک بعضنی بعض آخره مقارن قلمشدر
داخی امعان نظر ایلیسک استدلاله قادر اولورسن بو مقارنت و امعانده دنیانک مدتی نه مقدار
ایدوکنه واعلم دخی پس بلکه کتاب مخلوق دالدر حق تعالینک قولنه اولان سر قولی دالدر
غیبنده و سرنده اولانه کذلک جسم عالم بجمیع اجزائه باری تعالی ایچون کتاب کبیدرکه اول کتاب
دلیلدر قولنه و قول و کلامی دالدر حق سبحانه و تعالینک غیبنده اولانه پس بو اسرار
مکنونه یه متأمل و متفکر اولان عارف فهم ایله غرائبه ناطق اولوب عجائبدن خبر ویرر
علماء اجله دن عد اولنوب فضلانک ستیدلرندن اولورلر انده اولور والحمد لله وحده
بسم الله الرحمن الرحیم شعر و ینفق اموالا فیفتح خزائنا و من بعدها یمسی
مهانا مبهدلکه یعنی داخی اموال عظیمه یه انفاق ایدر و خزاین کثیره فتح ایدر و بونده صکره
مهان اولدوغی حالده یورر سرعت اوزره کیدیجی اولدوغی حالده دیمکدر مؤلف بو بیتی
مقتضیا یازوب سباق و سیاقت معلوم اولمغین سترنده قصد ایتمشدر بر صاحب ظهور
یا جود مهدینک حالنه اشارتدر لکن مهان و مسرع اولدوغی حالده یورر دیمه مهدی
اولمدی نوعا مانعدر زیرا مهدی بو وقت حوز و محتشم اولوب اکلور الله اعلم براده
الله اعلم براه

اترك الترك ماتركوك ان احبوك اكلوك وان ابغضوك قتلوك • يعنى سن ترك
طائفه سيله ترك ايله انلره اولاشمه مادامكه انلر سنى ترك ايدوب سنكله جنك وجدال
اتميه لر بونلر بر طائفه دركه سنى سورلر سه اكل ايدوب يرلر سومیوب بغض وعداوت ايدرلرسه
قتل ايدرلر شعر وتفنى دولة الاتراك جميعا بشوال وتنصرم الليالي
يعنى اتراكك دولتى فنا بولور شهر شوالده ولياليه منصرم ومنقطع اولور بونده مرادي
الله اعلم دولت اتراك فنا پذير اولمغله شور وشورلري ظلمتدن كيجه دونن كونلر منقضى
اولوب عالم روشن اولور ديمكدر • يوخسه بماه اول دفعه ده صكره رشته ايام وليال انقطاع
وانفصال بولوب قيامت قوپار ديمك بر مقدار بعيددر بو وقفه دن صكره بر زمانه دخي
دنيانك قراري رويد ر مكركه قرب مراد اولوب مبالغه منصرم اولور ديمش اولا قال
حكاء الفرس العجب ممن يشتري العبيد بماله كيف لا يشتري الاحرار بفعاله يعنى فرسك حكما‌لري
ديمشلركه شول كمسنه دن تعجب اولنوركه ماليله قوللري صاتون الور خرج مال ايدرده نيچون
احرار واشرافي حسن فعل وكرم نفسي ايله اشترا ايدوب قول ايدنمز فعال فتح فا ايله شجاب
كبي فعل جميل وكرم معنادر شعر ان البزاة رؤس عواطل • والتاج معقود براس الهدهد
معناي بيت طوغانلرك باشلري رشت جبليدن خاليدر تاج هدهدك باشنده اولوب
مزين اولمشدر ديمكدر • اعالي نك شاننه ملكت اعتنا اتميوب اداني مراتب رفيعه يه نائل اولمغه
اكثر شاهد اولنمغين شعرا بو بيته تمثيل وتسليه ايچون نظم اتمشلردر شاهين وبازي يه نسبت
هدهدك حساست شاني ظاهردر • رسول سليمان اولمسى شرفنه ميلي اعتبار اخذ ر شاعرك
مرادي مساعده ايام قدر وشانه كوره اولسه شاهين وبازلري تاجدار • اولمق كرك ايدي ديمكدر
بسم الله الرحمن الرحيم محبوب
محمد ادريس ١٣
سئل الشبلي • شيخ شبلى سؤال اولنوب شمس غروب وقتنده نيچون صرارر دي ديلدي جواب
ويروب ديديكه • مكان تمامدن ايرلدي رب عزت امر يله وارجع مقام خوفندن صرردي
ياخود ختم ميم ايله مقام اولوب شمس غروب ايدجك اذه ويرلميوب بر زمانه اقامت اتمك
خوفنده صرردي ديمك اوله • تنكيم اخر زمانه كوره طوغيوب نيچه غافللر كيجه يه اوزانش صانوب

تعجج

وتفني دولة الات
الاتراك ج م ع ١ ٣٠
وتفني دولة الاتراك ج م ع
١٣
بشوال وتنصرم الل
ي الي ١٨
بشوال وتنصرم ي
١١

٣٨٠

اجوار
٤

تعجج معتاد اولنلر قضيه ده خبردار اولسه لركه كدر صاد الوقت اضيق من باض الميم
ومن صدر اللئيم • يعني وقت خلقه ميمك بياضندن زياده طار اولدي • ودخي لئيملر بخيللر
صدرندن ارتوق تنك اولدي • مؤلفك بو كلامي اخر زمان اولوب قيام قيامت قريب اولدوغني
ابهام واعلام در • ياخود هر غافل اولانك عمري غفلت ايله كچوب اجلي ياقلشدوغنه تنبيه در
شعر رب يوم بكيت منه فلما • صرت في غيره بكيت عليه • يعنى نيچه يوم اولديكه بني اندن
شكايت ايدوب اغلمشيدم فيح اخرا يامه ايرشدم ارا اوب اني بولميوب انك كچوب كتمسيچون
اغلدم مقصود كيدوكيه زمانه ده برامر اولدوغني افاده در • ثم انقضت تلك السنون
واهلها فكانها وكانهم احلام • يعني بونده صكره براعوام واهلي كچوب منقضى اولدي
كويا كه بو ييللر وبو قوم دوش ايديلر ديمكدر • غافل اولانلره بو ايكى بيت بليغدر حوق عبرت الاحق
كوشلرده واردر شعر قد يصاد القطا فينجو سريعا ويحل البلاء بالصياد • يعنى جوق واقع
اولوركه قطاة قوشلري صياد اولورده عقبنجه قوش قاچوب خلاص اولور • بلاي ناكهاني وقضاء
اسماني صياده اصابت ايدر ديمكدر • كلمه يه قد بو مقامده تكثير معناسنه اولمق مناسبدر قطا
قطانك جمعيدر • تركيده باغرتلق قوشى ديدكلري طايردر عرب الجنده مشهوردر اكثر حمامه وقطا ايله
تمثيل ايدرلر • سر يكتم وعلم يعلم • يعنى بودر بيلكم بر كتم اولنمسي لازم سر ولنمسي مهم علدر
يعنى سن ميم ديرسن
• تقول ميم فتري الميمين قد احاطا بالياء احاطة كلية فافهم
بس كورسن كه ميم لفظنده ايكى ميم يايي احاطه كليه ايله احاطه ايلرفهم اليوب تامل ايله ديمكدر
وتقول ن فتري الواو بينهما مقيدة كما قيدت الياء بالميمين • نونك دخي محصل معناسي نون لفظنده
بر واوي ايكى نونك احاطه سيده مقيد اولان كبي • وتقول و فتري الالف بينهما مربوطة
كما ربطت الواو بالنونين • واو ديدكك وقت داخي الف ايكى واو اراسنده دوشر نوه ديدكك
زمانده بر واو ايكى نون اورتا سنده دوشديكى كبي • لا تبديل لخلق الله • حقك خلق اولنديغنه
تبديل يوقدر • وعلى هذا فقس الحروف كلها واكتم هذا الاسرار • سائر حروفي بونك اوزرينه
قياس ايليوب بو اسراري كتم ايله • فقل ان يسمع بمثل هذا السر الغريب • زيرا بونك كبي سر غريب
اشيد لككه از واقع اولور • ولم يقل العبد ذلك على سبيل الفخار • ودخي بر عبد بوني مجرد
افتخار ايچون ديمدي • وانما هي علوم واسرار ينجو منها من مكائد الفجار • بلكه بو علوم واسرار در
بونكله مكائد فجارده قورتلورسن پس بوني مصنف خلقه نفع وبركتي واصل اولسون ايچون

بالميمين

اظهار ایتمش اولور • وبالله العون یوسف محمد یعقوب مونس نوح ولی احمد شعر

والیاء یظهر فی الفسطاط بابعة عشر یبع العدل لم تعدل ولم تمل مصر سمت

بعزیز کان یوسفها • لماحوی الملک غیراً لا در المدل علم وحلم واغضاء ونادرة

فی دولة الترک بابا فصل وصل ❀ بو اسبابک خلاصه سی دولت ترکده اول اسمنده

بآ حرفی اولور بو یوسف سیرتک مصر والی اولمسی بیان در • وجاده ده عدلدن

انحراف ایتیوب مصر انکله رونق بولوب عفو وکرم ونوادر صحبتی ولمسی اشعار ایدر •

رفیق وطریقی بو قادری ذکر ایتدوکی اسمادن اهل فنه استخراج صحیح ایله معلوم اولور والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم المفقود

من لا اباله ولا جد وله ظاهر معناسی مقصود شول کسنه در که انک باباسی اولمیه وده ده سی دخی اولمیه • الوحدة ولا القرین السو الفهم الفهم • معناسی وحدة یالکوز اولمغه میل ایدوب ملازم اول • بر امر مقارندن صقن فهمه ملازم اول دیمکدر ولیفهم

ما تفق وما کان مقدرا فی علم الله • دخی فهم اولنسون کشف واقع اولوب علم الله ده سابق مقدر اولان اشارات ورموز ایتدوکم اشیاء دیمک مراد ایدر • بعده بعض وقایعه اشارت ایدوب ایدر که • امر العین مع المیم عینک میم ایله امری ثابت ومقرردر دیمکدر بر اسمده عین ایله بر اسمده میم اولانک خصومت وجنکنه اشارت سائرلری دخی بو منوال اوزره اهل فن اولان استخراج وتعیین ایدر • وامر الحاء مع الیاء • وامر المیم مع العین • وامر القاف

مع الجیم • وامر النون مع القاف • وامر السین مع المیم • وامر الباء مع الثاء • وامر الفاء

مع الشین • وامر الالف مع الیاء • وامر المیم مع المیم • وامر النون مع الشین •

بو وقایعه اشارتده صکره مؤلف ایدر ❀ ثم کیف اتفق عدد خراب فی خراب

سواس وفتح حلب فی رجب • یعنی بونده صکره نظر ایله کور نیجه اتفاق وعجیب واقع

اولمشدر • سواسک خرابیله عدد خرابی عدد خراب سکز یوز اوچدر • بو عدد ده سواس

خراب اولوب بر واقعه ونازله اولمق کرکدر • تواریخه عالم اولانلره معلوم اولور • بو تاریخ

مرور ایتمشدر ❀ وحلبک فتحی داخی رجبده در دیر • ولم مرادی التاریخ لکن التلویح

بنم مرادم

بنم مرادم ضرب تاریخ دکلدر • انجق بر اشارت خفیه ایله اشارت ایتمکدر • فان زادت الیاء

طغیانها قلعها الف کلمح البصر • اکر یا طغیانن زیاده ایدرسه الف انی قلع ایدر • علی الفور لمح نظر

کبی تیز قلع ایدر • دیمکدر • بونده صکره مؤلف عن قریب نون ❀ ظاهر اولورسن فهم ایله دیو

رمز ایدر ن نون نون وایدر که بونده نکته عجیبه ورمز غریبه واردر سن انی

تدبر ایله • ونحن فهم ایلیین کتم ایدوب محکم صاقله دیر بعده ایدر که وهی

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض

ط ظ ع غ ف ق ک ل م ن و ه لا ی

فافهم الاشارة فی حروف اسمک المختارة • پس سن اشارتی فهم ایله اسمک حروف مختاره سندن

یا سلام سلم من سنة سبع السبع من التسع • ترکیبک ظاهر معناسی ای سلام سن سلام ایله

سبع سنه سندن سبعه طقوزدن اولدوغی حالده دیمکدر عام سبع وسبعین وسبعمائه

کان طوفان الجوع یدی یوز یتمش یدی سنه محکم قحط وغلا اولاجغنه اشارت ایدر • بو تاریخ ١٠٣٦

کچمشدر • فن مقتضاسنجه قحط سال اولمشدر • قنغی دیارده اولدوغن بلمک استین تتبع تواریخ ایتسون

ملک صمد طیب فردیس • بو مجموع رموزدر شعر فالعنبر الخام روث فی معادنه

وفی التقرب محمول علی العنق • معناسی عنبر خام بونده اولدقچه روثدر اعتبار وقدری اما تقرب

ایدیجک مقبول اولوب بونلرده کوترلور عنبر بعض روایاتده بر حیوانه بحرینک رجیعی اولمغین

روث دینمشدر • بو مضمونه شعر اچوق بلمشلردر بیت اعتبارم اولمسه کیند ویرمز نوله کر

قدر وقیمت بولمشدرکان الجنة اهل تر شیء شجر ص ب عن قلیل سیعدم والله اعلم

بو رموزدن مقصود اولان بر شخصک معدوم اولمسنه اشارتدر اما سنه سبع فیها

سر السبع فافهم الاشارة واکتم العبارة • اما یدی سنه سنک سری سبع معهودک سریدر • ... که

اشارتی فهم ایله عبارتی کتم قیل اویس عن قریب سیعدم والله اعلم مسموعم اولمشدر که

اویس پاشا مصر والیسی اولیجق مصرده اولان علم جفر صحابه مصردن صحتله حیقما جغنه اتفاق ایدوب

اویس عن قریب سیعدم کلامیله تمسک ایتمشلر • بعض بداهن اولوب خیرخواه اولانلره بو کلامی

تقدیم ایدوب سن تقدیم اولنور وزیر اولورسن • نیجه مراتب عالیه یه دخی عن قریب وصول

بولورسن سیعدم چوقنلر بدخواهلر عبث سویلر • دیو تسلیت ایتمشلر آخر کار انک وفات

ایتمکله استخراج صحیح سیعدم اولدوغی اشکار اولمشدر • تراکیب جفرک بو مقوله احتماللری چوقدر

٨٠٣

خراب

ر ج ب

ح ل ب

ع م

٦٧٨ صاد

١٠٦

اكثرن ايلي كجنلر دخي بعد الوقوع فهم ايدر • بو برله تعميه والغازدر • بو علم صلاح اوزره اولور
مرتبه كرامته اولميحق كما ينبغي اطلاع دعواسن ايدن كاذب دجالدر شعر كم ذا انبه منك
طرفا ناعسا تبدو سباتا كلما نبهته • كانك الطفل بمهده يزداد نوما كلما حركته • معناي شعر
نيجه كره بن سنك ايو قلار كوزكه اويارورسن اما اوياردقجه سبات اظهار ايدرسن كويا كه
بشكده يا تور طفل صغيرسن كه تحريك ايتدكجه نومك زياده اولور اويورسن • ديمكدر سبات نوم
كبي برمرضدر دخي دينور نوم غفلتده اويانمياناره معناي شعرده زجر بليغ واردر • لا حرف
ن فلن يتم امر الا بهذين الحرفين وهما حرفا و ح او حرف م عدده اربعة وستون
وهو نوح لكن نون حرفنك امري واو وحا حرفلرنسز يا هود ميم حرفنسز تمام اولماز
عددي التمش درتدر • كه نوح اسمنك عددنه مطابقدر • ومؤلف كتاب ايدر بر بوفايده
رسالة الخفاء فيما ظهر وبطن من الخلفاء آدلو كتابمزده ذكر ايلدك • وهذا العدد هو ضد
العدد الاول وحروفه شي ث وبو عدد عدد اولك ضديدر • حروفي بو اوچ حرفدر
فالثاء بخمسمائة والياء بعشرة والشين بثلثمائة • حرف ثا بشيوز عدد حرف يا اون عدد
وحرف شين اوچيوز عدددر • وهو انكي عدد فافهمه واحذره يا حبيبي يعني • بو عدد
عدد كرك اقللي واشاملي در • بو نوع زياده نكبت وشآمت واردر پس فهم ايليوب
بعده اكا كوره حذر ايليه اي حبيبم ديمكدر • ان كنت تري صاد الصوت ثم عون العون
اكرسن صاد صوتي بعده عون عوني كوررسك شعر اذا تم امر دنا نقصه
توقع زوالا اذا قيل تم • قچن بو امر تمام اولدي ايسه اكسلمسي قريب اولورسن زوالن
توقع ايله قچن بو امر تمام اولدي كالن بولديرد ديسلر واعلم بس بركه تحقيق مهديكر
سؤال كمنه دركه ستر الله ايله سل سيف اتمك اوزره قيام بامر الله جمع ايتمكدر •
ودخي بركه هركيم دنياسن معمور واصلاح ايليوب دينن خراب وافساد ايلديه اول دجالدر
يس عقل منعم سقم سيف شعر ينادي صايحا بالترك صوتا
كذا الشيطان يكذب في المقال • دلايل اصعب الاوقات دهرا • واخبث امة واشر حال
محفل كلام ترك صوت ايله بركمسنه چغوب شيطان كبي كذب ايتمسي اصعب اوقات دهره
علامت واخبث امت واشر حالته آيتدر ديو بر وقعه‌يه آنيه يه يا خود كچمش بر قضيه‌يه .

اشارت

خبير ٨١٢ ...

اشارت قصدا ولنمشدر خبير اسم شريف اسماء حسنيدن خبير اسمي بر شريف اسمدر
١١٦ يثبت ١٨١ يثبت قلب يثبت يفهمها الصالحون • والله اعلم مؤلف بو آيكي عددي
كه بري يوز اون آلتي وبري يوز سكسن بردر • قلم هندي ايله رقم ايليوب برنده يثبت برنده يثبت
بعده قلب يثبت ديوب بوني صالحلر فهم ايدر ديرم • بعده ايدر كه بعض اولولر ديمشلر كه قچن
بركمسنه مسافر اولوب بر يره قونسه • يا بر منزلده ياتسه • يا رمغيله يربوزينه خط چزوب
قبله طرفنه يس والقران شرق طرفنه ص والقران شمال جانبنه ق والقران غرب جانبنه
ن والقلم والله من ورائهم محيط يازسه حق تعالى انى جميع آفتدن حفظ ايليه • بوني معتقد
اولوب ايدنلر تجربه ايتمشلردر ٢٢٩ تهلك ٢٤٥ عليك مؤلف مرادي الله اعلم عدد اسمي
ايكيوز يكرمي طقوز اولان هلاك اولور • ايكيوز قرق بش اولان مالك الملك اولور • ديمكدر
شعر وللنجم من بعد الرجوع استقامة • وللشمس من بعد الغروب طلوع • كوكب ايچون رجعت
وبالده صكره ينه استقامت شرف توقعي واردر • وشمس ايچون غروبدن صكره طلوع مقرردر •
قال حذيفة لا تقوم الساعة حتى يكون الامراء فجرة والقراء كذبة والاغنياء خونة والعلماء فسقة
والعرفاء ظلمة • يعني حذيفه ديديكه قيامت قوپماز حاق بكلر فاجر • وفقرا ليا بخيللر اولمينجه بعض نسخه‌ده قراء
دشمندر • غنيلر فاجر فقيرلر كاذب اولمينجه ديمك معناسنه وامينلر خاين واهل علملر فاسق • وخلقك
رئيسلري اعيانى ظالم اولمينجه • فساد العامة من فساد الخاصة • يعني عوامك فسادي خواص فاسد
اولمدن ناشي اولمشدر ديمكدر شعر اذا لم يكن صدر المجالس سيدا فلا خير فيمن صدرته المجالس
يعني مجلسلرده صدر اولوب يوقاري اوتورن كمسنه‌نك استحقاقي اولميه كندو ذاتنده اولولوق علايمي
ودولت مجانبه اولمه شول كمسنه‌ده خير يوقدر كه استحقاقسز كلوب آني مجرد مجالس تصدر ايتمش اولا
ديمكدر • زيرا نه غرضه اولاه اصحاب مناصبك
تصدري بر امر عارض سببيله اولوب خارجدن كلمش اولا
اكثري خير اولميان قبيلندندر هر بري بر جهند وبر سند واسطه سيله تصدر ايدوب استحقاق
ذاتيسيله كلنلر اقل قليلدر • قوردلرك طوقشمي زماني يعني
فطاح الذباب صباح العذاب • نزول ضباب كتابك هلاكيدر • يعني
يوم عذابك صباحيدر • نزول الضباب طباخ الكتاب • نزول الضباب استر اشارت اتمك مخصوصه‌يه
حكميله علل اولنميدر • ضباب طومانلر • بو علامت اشارت اتمك نوح الرباب رباحدن
رباح الخراب • ربابك جالنمسي عالمي خراب ايدیجي درد وزكارلرك اسمسي نازلندر • رباجدن
مراد عذاب يللري اولوب تندباد وصرصر ديدكلريدر • نباح الكلاب صباح الحساب
كلبلرك اورمسينك زماني يوم حسابك صباحي وقتنده در • بوذكر اولنن فقرات جميعا رموزلي اشارات در

شعر ولنجم من بعد الرجوع استقامة • وللشمس من بعد الغروب طلوع • معناي بيت انفا
كچدر مقصود مؤلف بر صاحب دولتك منكوب اولوب ينه سعادت ودولته عود ايتمسنه اشارتدر
يا صاحب اليونان احذر من عينك السهران يونان پادشاهى سن حذر ايله اويميز دائم سنى
كوزلر رقيب ودوشمنكدر كه سنك نوبتك آرز • ولا تغفل عن ابراهيم دخى ابراهيمدن
غافل اولمه فانه شيطان رجيم زيرا اول شيطان رجيمدر قلبه قاس وسره فاش
انك قلبى قسوت اوزره در وسرى فاش اولوب شايع اولاجقدر • وهذه صورتهما بو سلطان
سليمان مرحوم ايله ابراهيم پاشانك صورتلريدر كه نقش وتصوير اولنور

ولها قيسارية وطرسوس تحضها من الدعسوس • قيسارية وطرسوسك حصاري احجار اصلنه دندر
ياخود شمش كرميد دندر • ففيها الهلال ينخسف والشمس تنكسف آنده هلاكه منخسف
وشمس منكسف اولور • استعاره طريقيله بر ملكت زاده وبر ملكت وفاتنه اشارت ايدر
الله اعلم • واما بيرة الفرات فاحترس عليها من راع الفلاة • اما بيرة الفراتى صورر سنك
سن اى راعى الفلاتدن صاقن اكا قلوا تدع كزن شبان قسمندن ياخود اكا قريب باديه
ساكنلرندن شبان سيرتلو بر كمسنه دن ضرر وبلا اصابت ايده جكدر • ديمك استر والله اعلم
وهذه صورتهم اول شباه سيرتنده تركمانك صورتلريدر

شوكت
يا محمد احذر من الكلب الطائف • لانه خليل الاسد العاكف • يعنى اى محمد اسملو صاحب
طواف ايدوب دائم كزمك اوزره اولان كلبدن حذر ايله كه اول كلب عاكف اولوب ياتاغندن
قالقميز ارسلانك دوستيدر • وكان ملتوبا على عصاة ساسان الحركة بركة • والتوانى هلكه
والكسل شوم • والحريص محروم • والامل زاد العجزه • وكلب طائف خير من اسد عاكف • ومن لم يحترف
لم يعتلف • ومن سلم سلم ومن سكت غنم • ومن اعترف عزم • رب مستفت هو اعلم من مفت
يعنى ساسانك عصاسنه بو سوزلر يازلمشيدى كه حركت بركتدر • اهمال واوشنمك سبب هلاكدر
كسل شوم حريص محرومدر • آرزو وامید ایله اکتفا عاجزلرك توشه سيدر • وكلب طائف
اسد عاكفدن خيرلودر • وشول كمسنه كه صنعت ايشلميوب بركارده اولمسه اعتلاف ايدوب
بوغازن بسليمز • وشول كسه كه كندويى تسليم ايدوب قضايه رضا ويره سالم اولور • سكوت
ايدن غنيمت بولور • اقرار ايدن غرامتك چكر • نيجه مستفتى واردر كه صورديغى مفتيدن
اعلمدر ديمكدر • كلمات مذبوره نكته هر بری جامع الكلم قبيلندندر محلنده عمل اولنمق سبب صلاح وفلاحدر

وياويح

ويا ويح الروم من صياح البوم • وعند زرع الفوم يظهر المكتوم • يعنى رومه ترحم ايدجك زماندر
صياح بومدن كه اول زماننده مصيبت عظيمه حلول ايدر ديمكدر • اوايل كتابده دخى بو فقره ذكر اولنوب مرقوم
اولمشدر • ودخى باقلا اكلدوكى وقت سر مكتوم ومخفى ظهور ايدر • وسيظهر الغلام الغريب عن قريب
بجيش عيسوى وسر موسوى • وتحقيق غلام غريب يقينده ظاهر اولور عيسوى عسكر ايله ودموسوى سر ايله
امامه حرف الجيم ودهاه حرف الميم ووزيره حم وكاتبه طس وناصره يس انك امامى
مقتداسى حرف جيم واولوسى حرف ميم ووزيرى حم كاتبى طس ناصرى يس در فيخرب البلاد • ويهتك العباد
ويملك الجزاير • ويهتك الحراير • پس اول غلام بلادى خراب ايدر عبادك برده عرض وناموسن
يرتر جزايره مالك اولور • حرة الاصال اولان نسايه هتك حرمت ايدر • ويكشف الميم يا جيم اى
دوستم ميم منكشف اولور • بعض نسخه ده يكشف دوشمش • بو تقديرجه منكشف ظهور ايدر ديمك اولور
ويكون طالعه الحمل والمريخ لانه صاحب التاريخ وانك طالعى حمل ومريخ اولور زيرا صاحب تاريخدر •
وسيطلع طالع الرقوم عقيب هذا الغلام المسيح من تحقيق رومك طالعى يعنى عسكر ينك اوكى ياخود مطلقا
عسكرى چقر اول غلام مسيحى مكث اردنجه سبحان الاول بلا آخر من شول آخر سز اولوب من الازل الى الابد
معبود فرد صمد اولان اوله تنزيه وتقديس ايدرن فرغ اليك ثم عليك • سكا غيرى قو غلبوب تماملك
ايتمك جايز اولميان سندن غيريه غمز ايدوب تماملك ايدر • وهذه صورة الملحمة الكبرى ثم قتال
شنيع وحرب بديع بين حرف الميم وبين النصارى • بو ملحمه كبرى نك صورتيدر • بوندن صكره حرف
ميم ايله طايفه نصارى آراسنده بر قتال شنيع وحرب بديع اوله كركدر حرف ميمدن مراد امام
محمد مهديدر • ثم ملحمة الجزيرة الرومية وهى الملحمة الصغرى • بوندن صكره جزيره رومیه جنكيدر
امام محمد فتح ايتسه كركدر • بوكا ملحمه صغرى ديرلر • وهذه صورة الميم مع علوج الروم وقتاله
ودخى صورت جنكه وقتالدر • ثم بعده ملحمة الجزيرة الرومية
امام مهدينك صورتيدر عسكر روم وفرنك ايله • ودخى بونده صكره جزيره رومیه جنكدر ودخى
وفيها من المداين وحصون وصورة الكنيسة الذهبية يعنى ونده
جزيره سنك تصويريدر اچنده اولان مدينه لرى وحصارلرى والتون قابلو واچنده التى نيز
مقصوده كركنيسه سيله مؤلف بو محلده بر قاچ صورتن تصوير واشارت ايدوب بعده تصوير ايتمكين
برر اشارت اولنديغى بو محلده امام مهدى ايله بنو الاصفرك قتال عظيم تصوير اولنه

بو محلده مؤلفك ذكر ایتدوكی رومیة تصویر اولنسب اوزرنده لام مهدینك جنکی و کفار عسکری
منهزم اولوب رومیة فتح اولندیغی تنقیش و تصویر اولندی

ثم خروج النصارى دفعة واحدة على جزيرة الرقم قاطبة ونزولهم على حلب فی ثمانين صليب
بونده نصاری طایفه سنک جمیعا رومه خروج ایدوب سکسن هاج لو سنجاق ایله حلب اوکنه
نازل اولوب جنک ایتملریدر که مقدما حدیث شریفده بیان اولنمشیدر بو محلده نقش اولنمشدر

من تحلى بغير ما هو فيه • فضحته شواهد الامتحان • یعنی شول کمسنه که کندوده اولمیان
خصلتی دعوی ایله ظهور ایتسه انی شواهد امتحان مفتضح ایدوب رسوای قیلور
یعنی تجربه اولنیجق خلافی ظاهر اولوب شرمسار اولور جزع حبیب غصن
رطیب دهنیج حمید ومجید مجید علیم ملک کبیر سلیمان عثمان
صفوان لقمان عمران حسان عفان سنان قارون هارون •
ومنه صورتهم • مؤلف بو رموزی یزدقدن صکره اوتوز بر نفر کمسنه نك تصویر ایتمشدر
صورتلری بودر دیدوکی انلردر که سلاطین آل عثماندن کلمش پاشالردر دیر کتاب
کتابه قید و شرح بولنمشدر الله اعلم بمراد المؤلف الکامل الفاضل هو

واحلى

واحلى النوال ما وصل قبل السؤال یعنی انعام و احسانك غایت طتلوسی و الذی
استمدن اولاندر شعر صم اذا سمعوا خيرا ذكرت به • وان ذكرت بسوء عندهم اذن
یعنی قچن بن خیر ایله ذکر اولندوغم استماع اتسلر اصم اولورلر استماع ایتمزلر اما غورلر صنورسن
اما شر ایله یرامز لغله مذکور اولسم اشد دردلر مستمع اولورلر دیمکدر • بعض نسخه ده
اذنوا • دوشمشدر ضغیر جمع ایله و بعض نسخه ده اذن دوشمشدر اذن ضم ذا ایله هر شخصك
سوزن استماع ایدنه دیرلر واحد و جمع و مؤنث و مذکر مستویدر بيت قنعبة ام صا
صاحبکدر • اولی بودر • ان یاذنوا ریبة طاروا بها فرحا • عنی ما سمعوا من صالح دفنوا
دفنوا کلمه سنه اذنوا نسخه سی مناسبدر یا محمد انت صاحب الديوان
سبحان المنان ای محمد اسملوسن صاحب ایوانسن • دیو مؤلف بر صاحب دولتك
ظهورنه ایما و اشارت ایدر ویفتح طرسوس باطن حرف الجيم ق ١٠٠ وسر الله
یس وکیل طرسوسی حرف جیمك • باطنی فتح ایدر دیو رمز ایدوب • سر الله یس دیو دیر
شعر رأى اهل الهوى تلويح صب • من التصريح اولى الطلب • اهل عشق و محبت عاشقك
تصریحنده اشارت و تلویحی اولی واصوب کورورلر • بو بیتی ذکر ایتدوکی اشارتی فهم ایله تصریح ایتدم
لکن تلویح ایتدم دیمکك معناسنی افاده ایچون ذکر ایتمشدر قال عليه السلام لا تقوم الساعة
حتى يملك رجل يقال له الجهجاه • یعنی قیامت قوپمازحاق جهجاه ناملو بر آدم مالك مملکت
اولمینجه وليحذر الشين من الباء • والميم من الميم • والالف من الميم • والعين من الباء •
والياء من الشين • والفاء من الشين • والجيم من العين • والعالم من العين • والباء
من التاء • ومحمد من الجيم والجيم من المطق • والالف من الياء • والخاء من الخاء • والعين من العين
وليبغ من الباء • والباء من الباء • والنون من الباء • والنون من حكم • والقصر من الخراب •
والسؤال من الجواب • والجاهل من الخطاب • والله اعلم بالصواب

مؤلف بعض رموز ایدوب وقایع آتیه یه زلزله تالیفنه اشارت ایدوب اسمنك اوللنه شین حرفی
اولا و اسمنك اوللنه یا خود مطلقا اسمنه یا حرفی اولاندن حذر اوزره اولسون دیر سایر
کلامده دخی بو اسلوب اوزره در اهل فن اولان حذاق استخراج ایدرلر بو وقایعك بعضی دخی
وقوع بولوب مرور اتمش قضیه لر اولمق جایزدر ولنرجع الی خراب الروم فی الیوم المعلوم
یعنی بز رجوع ایدلم خراب رومك بیاننه یوم معلومده فالبدایة من سنة ثلث
لانها بدایة الخراب • ابتدای بیان اوچ سنه سی ابتدا سنه سیدر زیرا خرابك ابتداسیدر
لفظ خراب سکز یوز اوچ عدددر • تاریخ هجرتك سکز یوز اوچ سنه سی مرورنده ملك عالم ٨٠٣
خرابه متوجه اولمغه اشارت ایدر • یا صالح صالح وسلم وللجماعة کلم • بو کلام صالح اسملو
یا صالح صفتلو بر کمسنه نك صلحنه و بر قوم ایله مکالمه سنه • و بونك سببیله احوال منتظم
اولوب سلامت بولمغه اشارت اولمقدر • یوسف اعرض عن هذا • یا موسی اقبل علی هذا •
بو دخی یوسف اسملو یا خود یوسف سیرتلو بر کمسنه یه اعراض ایله امر و موسی اسملو یا خود حضرت
موسی مشربلو بر آدمه دخی اقبال ایله امر اولوب • احوال ملك وملت وامور سلطنت ومملکته •
برینه قرشمق خیر ونافع ویرلرینه متوجه اولوب مباشرت ایتمکله بر مانع ومدافع اولمیوب •
سهولتله مقدر اولمغه اشارتدر • یا سلام سلم یا جهجاه کلم • بو دخی سؤال آمیز وجه اشارتدر •
یا محمد ارقد • یا مصطفی اسجد • ای محمد اسملو کس نایم اول یا خود • ای مصطفی اسملو کس سجده ایله
بو فقره لرده بر معنای مقصوده کنایتدر • یا مهدی الزمان قد آن الاوان • مهدی الزمانه
خروجنك وقتی قریب اولدی دیو خطابدر • سلام علی نوح فالملك من نوح یفوح • و بر دخی
بر نوح سیرتلو صاحب عزیمته اشارتیه اولوب اخلاق طیبه سی مسك اذفر مثال مشام
عالمیانی معطر ایتمکده خبردر • یا یعقوب ابشر • یا الیاس اصبر • بو دخی تقدیر سابق اوزره
ایکی کمسنه یه بشارت وصبره اشارتدر • یا کاتب للرئیس حاسب • ای رئیسك کاتبی حساب ایله
یا شیخ فرق • یا کوزل خرق • بو دخی ایکی شخصه تفریق وتخریق ایله اشارتدر • خرق برنوع
معناسنه در شیخ ده خای معجمه ایله کورلمشدر • حای مهمله ایله اولیجق احراق معناسنه اولور
اتش یاقق دیمك اولور • یا شاه قم • یا اسکندر نم • برینه قیام برینه نوم ایله امردر
معنای مقصوده اشارتده کنایتدر • یا عمر عمر • یا سلیمان دمر • ای عمر معمور ایله یا سلیمان
تدمیر قیل هلاك ایله • یا دجال لج • یا مهدی هج • ای دجال کیر ای مهدی حرکت ایله
٣٥ ٣٣
یا ابراهیم

یا ابراهیم اذن • یا نمرود دخن • ابراهیم اسملو یا خود ابراهیم مشربلو بر شخص حلیمه اعلام واشاعه ایله
دیو • و نمرود صفتلو بر شقی یه اظهار بغض وحسد ایله دیو امر ایدوب بر وقعه یه اشارتدر •
یا طالوت اشرب یا جالوت اوثب • بو دخی ایچ وقریب اول دیو ایکی طالوت وجالوت
سیرتلو یه امر ایدوب ظهورلرینه اشارتدر • یا ادریس خیط • یا ابلیس خبط • خیط مبالغه ایله
خیاطت ایله دیمك • خبط تخبیط ده امردر • تخبیط دوابك ایاغی یره اوروب سیدرتمك
مراد اولور • یا نوح نوح • یا فرح فرح • بو دخی وجه مشروح اوزره نوحه ایله فرح اول دیو امردر
یا محمد اشرب الشراب • واسمع الرباب • بو دخی محمد اسملو بر صاحب شوکتك عیش وعشرت
ورفاهیتنه اشارتدر • وعانق الاحباب • وارشف الرضاب • قبل الضباب • بو دخی
محمد مذکوره خطابدر • مضمونی دوستلر ایله معانقه ایلیوب محبوب ومحبوبه لرك • اغزی یارن
رسف ایدوب ام متمتع ومتلذذ اول • طمان جوکمزدن اول دیمکدر • ضباب طمانه دیر
علایم قیامتدن بریسیدر • واغتنم الفرصة • قبل الغصة • فرصتی غنیمت بیل غصه وغم اول
کسب صفا قیل • حال الجریض دون القریض • بو کلام ضروب امثال عربدن بر مثل مشهوردر
بر امری اشلمکه عایق اولوب فرصت فوت اولسه ضرب اولنور • جریض حزین ومغموم ومریض
معنالرینه کلور • قریض شعر دیرلر • بو مثلی ابتدا جوشن الکلابی دیمشدر • باباسی شعر دیمکدن
منع وزجر ایدرمش خسته ندن مریض اولیجق اسرکیوب نه استرسك سویله دیو شعر اجازت
ویردکده هلاکه مشرف اولوب شعر احتمالی قالمامش ایمش • حال الجریض دون القریض • دیمش
شایع اولوب مثل سایر اولمشدر • فالدجال قد جال • والملك قد زال • پس دجال جولان
ایتمکله یعنی حقوب عالمی طولاشمغه قریب اولدی ملك داخی زواله • یا قلشدی لفظ قدك جمله معانیدن
برینی ماضی حاله تقریب ایتمك وامر متوقع اوزرینه • داخل اولمق بو محلده داخی بو معنالر
معتبر وملحوظدر • اسمه شاتر • ورسمه کافر • دجالك اسمی شاتر ورسمی کافردر • یا اصفر صفر
یا اشقر زمر • اصفر صفیر ایله • واشقر مزمار کت حال دیو خطاب ایدر • مراد بنی الاصفر اولمق
فهم اولنور • سابقا دخی مرور اتمشدر • یا جاسوس شبب • یا وسواس زبرت • ای جاسوس
آتش فتنه یی یاقلندر • وای وسواس قطیع سورینی جمع ایله • زبرت دیو قیون کبی کیك کبی وبقر
وحشی جانورلرك سورینه دیرلر • یا خناس زمزم • یا غلام جمجم • زمزمه وجمجمه صوت وکلامك
متبین اولمیاننه دیرلر مقصود خناسه وغلامه سویله دیمکدر • فتنه وفساد دونکورك رواجی نمانی

کلدیر دیمکده کنایتدر • لان السرور قائم • والفرح دایم • زیرا سرور قایم و حاصل و فرح
دایم و متواصلدر شعر فالدهر یرقص والایام تنشده • هذا هو العیش الا انه فانی
یعنی دهر رقص ایدر • و ایام اکا بونی انشاد ایدوب اوقور هذا هو العیش الا انه فانی
یعنی عیش هاده بو صفا ایله کچن اوقاتدر لکن فانیدر دیمکدر • یا هلال هلل • یا خلال خلل
هلل بهلیلدن • و خلل تخللدندر • ایکیسنه نک آراسنه اراسنه کرمک معناسنه • یا فتاح بلا مفتاح
یا راح الارواح • یا فالق الاصباح • یا نور الاشباح • بو مذکور اولان اوصاف نعت باریدر
جل ذکره جناب حقه مناجاتدر • ظهور ایدجک اثاره مناسب صفاتله • یا هابیل
احذر من قابیل • هابیل بیرتلو بر مظلومه قابیل صفتلو بر ظالمدن حذر ایله صقن دیو
تنبیه ایدر بیت فلولا الصید ما نفر الغزال • ولولا الصد ما عذب الوصال • یعنی صید و بیلموک
خوفی اولمه غزال اولکسنه دن قاچوب نفرت ایتمزدی • و دخی هجران و فراق اولمه وصلت و بلانک
ولذتی کما لیله ادراک اولنمازدی • و هذه صورة ملوک الروم • بو ملوک روم دیمک صورتلریدر

حبیب حبیب هلال لبیب لبیب جلال
لبیبک معناسی عاقل دیمکدر • حبیبک معناسی معلومدر • الله اعلم مؤلف مرادی
اوج محبوب القلوب تازه یاشلو پادشاهه • و اوج عاقل عظمت و جلال صاحبی
پادشاهه اشارت اولوب • ملوک روم سیاقنده ذکر ایتمکی سلاطین آل عثماندن
اولمق فهم اولنور خلد الله سلسلة سلطنتهم الی انقراض الزمان آمین بحق من نزل علیه القران
شعر یا مشتکی الهم دعه و منتظر فرجا • و دار وقتک من حین الی حین
ای غمده شکایت ایلیجی کمسنه سن غم و همی کندو حالنه قو داخی فرجه منتظر اول و وقتک ایله
مداراة ایله برحیندن برحینه وارنجه • یعنی غم زائل نده فرح و فرج وقتنه دک صبر ایدوب
قلبکی تسلیت ایله • ولا تعاند اذا اصبحت فی کدر فانما انت من ماء و من طین
دخی

دخی سن مکدر البال صباحلسک غم و کدر برله عنادلشمه صبرایله که انسانه کدر عجب کلدر
زیرا سن صو ایله بالجمله سین ایله او یلجه بالجمع بولنوب کدر اولماق عجب اولماز دیمکدر
ویقعد علی الکرسی قطب فلک الدولة الاحمدیة • و مرکز مدار الملة المحمدیة
یعنی کرسی دولت اوزره کچه اوتورر • و دولت احمدیه نک قطب فلکی و مدار ملت محمدیه نک
مرکزی • فی سین السنبلة القمریة • کرسیه اوتورمق سنبلهٔ قمریه نک ١٠١٢ سیننده واقع اولور
و فی ایامه تکون الحروب و افرقه و الفتن متکاثرة • دخی انک زماننده جنکلر و فتنه لر جوق اولور
و فی اوانه یظهر صاحب الحال عند ارباب الحال • دخی انک زماننده بر نکلو کمسنه ظهور ایدر • اهل
حال قتنده • و یکون منتقما کتوما متکبرا غشوما • دخی اول صاحب حال منتقم و کتوم و متکبر
وظالم اولاجقدر • و یحاصر قونیا الکبری • و قونیا الصغری ٢٦ • دخی محاصره ایدجکدر بیوک
قونیایی • و کوچک قونیایی شعر رایت خیال الظل اعجب عبرة • لمن کان فی علم الحقیقة راقی
شخوص و اشباح تمر و تنقضی • و تفنی جمیعا و المحرک باقی • یعنی خیال ظلی بن اعجب عبرت کوردم
علم حقیقة عالم اولوب • ذروهٔ علیاسنه واصل اولان کمسنه یه بوندن اوزکه عبرت الا جوسنه اولماز
زیرا بو خیال ظلده نیجه شخصلر و شبحلر صورتلر کلور کچر تمام اولوب • دوکنور فنا بولورلر • اما بونلری
محرک اولوب حرکت ایتدرن باقی قالور • دنیا و ما فیها دخی بلکه کوکلر یلدزلر دخی بوبله در جمیعا
کلوب کچوب فنا بولیسولر بونلری ارادت ازلیه سی و قبضهٔ قدرت و ید حکمتله محرک اولان
فرد واحد باقی دایم و باقیدر • خیال ظل عارف اولانلرینه سننه تمام دنیانک نمونه سیدر
دیمکدر • مفصل معنی و محصل فحوی بو ذکر اولنان اسلوب اوزره تقریر و تحریر اولنور • انکیچون ذکر
نیجه اولولر خیال ظل سیرندن امتناع ایتیوب عبرة المغیبه • و معانی ملحوظ و معقولی عارض
محسوسده ابراز اتمکله نفس لوازمه یه غالب اولمغیچون حاظر و ناظر اولمشلردر • بو بیت دخی شیخ اکبر
حضرتلرینه منسوبدر برمجلسده سیر ایدوب بیورمشلر دیو منقولدر • فافهم
فقد قدمت • و اخرت • و قربت • و بعدت • و کثرت • و طلسمت
و رمزت • و حصنت • و اشرت • و صرحت • و کتمت • و لوحت
یعنی پس سن فهم ایله که بن ذکر ایتدوکم وقایع و حوادثی تقدیم و تأخیر و تقریب و تبعید ایتدم
و بعضیسینی کنز کبی ستر ایدوب اوزرینه طلسم دخی ایلیوب • و بعضن رمز و حصیانت ایلدم
و بعضیسنه اشارت • و کمین تصریح و کیمینی کتم و کیمینی تلویح ایتدم • ولم اذکر وقعة بعد وقعة

ويروقعه يروقعه اردنجه ترتيب ايتدم بو مجموعي بويله ايتدم لئلا يطلع على اسرار هذا
الكتاب الموضوع لاولي الالباب شياطين الانس واباليس الجن بو عقلاء وصالحين اجوه
موضوع ومدوّر اولان كتابك اسرارنه انسانك شياطين سيرتلو وجنك ابليس
صفتلولري مطلع وواقف اولميوب پس مؤلف مؤخر اولانلري مقدم ومقدم اولانلري
مؤخر وبعيد اولانلري قريب شكلنده وقريبلري بعيد صورتنده كوستردي وبعض اسراري
كنز مخفي كبي رموز ايله يازوب علايم خفيه واقلام جنيه ايله طلسملر ايتمش وهر ماده يه
اشارتي واضح ايدوب بربرندن متفاوت تعميه والغاز طريقه سنه اغاز ايلمش هر كس
استخراج ايدوب مغيبات آتيه يه واقف اولوردي واهلي اولميان فسقه بو وجهله كشف اسرار
ايتمكله اتمش اولوردي **واما اقفال الغيوب فلا يفتحها الا ارباب القلوب**
الغيوب قيولرينك كليدلري فتح اولنماز الا ارباب قلوبه فتح اولور افلا يتدبرون القرآن
ام على قلوبهم اقفالها وكاين من آية في السموات والارض يمرون عليها وهم عنها معرضون
بو آية كريمه لري مؤلف اقتباس طريقيله ايراد ايتمشدر ولنرجع الى رفع الحجاب بعون الملك الوهاب
يعني بزينه مراجعت ايدهلوم رفع حجاب ايدوب كرو بعض اسرار يازمغه ملك وهابك عونيله
يا يعقوب الكمال هذا يوسف الجمال اى كمال يعقوبي اشبو حاضر ومشاهد اولان ملك جمال يوسفيدر
شعر فروح وريحان وعمر مهنا وجاه وعز والملوك تكادم مؤلف بو بيتي بو قارده
اشارت ايتديكي يوسف الجمال اچون ذكر ايتمك فهم اولنور معناي بيت روح وريحان وعمر طويل
ومباركت وجاه وجلال وعزت واقبال اول كمسنه اچون حاصلدر وملوك وسلاطين
تكادم ايدوب بربرلرندن كرم وهمم ده زياده وفضل دعواسن ايتديكي بونك كرمي زياده الكمال
وفاضلدر ديمكه راجع وايل اولور فبقيك من عثمان بيت شماخة سليم شاخ فبقيك
في شماخ الجماجم پس سنك بيتك آل عثمانڭ اولدغي حالده بيت كرم وسخادر سليمدر
افا فتح ملوكك باد سرفراز اولان جمجمه راسلرنده اقامت ايتمشدر يعني عصرنده اولكان
پادشاهلرك كله لرن پايمال ايليوب زمانينده ملوك دوير زمينه غالب اولمشدر ديمكدر مرحوم
ومغفرت قرين جنت مكان وفردوس مكين سلطان سليم خان اول اولمغه فهم اولنور قم
سليم بغيري تصريح مرتبه سنده در اي عم ولي الله بها تواتر بان لها الملكا تبيد القمائم
ولي الله اولوب عالم سر قضا وقدر اولانلردر اكا سلطنتي امرنده خبر كلوب متواتر اولمشدر
ملك

ملك عظيم مالك اولوب قماقمي هلاك ايدجكنه خبر ويرلمشدر قماقم قمقامك جمعيدر اولو
معناسنه واقعا سلطان سليم مشار اليه عصرنده ملوكك اولولرنه نجه سنه طپنچه اورمشدر ومؤيد
من عند الله اولوب اوليا ورجال الله ايله اشنالغي افواه ناسده مشهوردر بو بيت
جفري دخي انى تاييد ايدر ويكون له وقت بو وقت من آخر عليه لواء النصر بالنصر قايم
انك اچون خوش وقت اولور براخوك وقتي سببيله نصر وظفر سنجاغي اوزرنده نصر ايله
قايم ودايم اولور مقصود مؤيد ومنصور اولمسنه اشارتدر وبركمه نك آردم ايدوب معين
اولمسيله مظفر اولاجغنه بشارتدر وبعد مقام العز مقامكم يلبسكم زمان البخل
بخل الفاطم يعني سزك مقامكوز ونسلكوزك خاندان سلطنتدن انقراضندن صكره زمان بخلكوز يعني جوق محجوب جهدي زمان جهاردهمكدر عز مقامكم جمله سي جمله دعائيه در بلغتها
٨٠
دعا اچون كلمشدر وبلغتها جمله سي كبيدر قول شاعر ان الثمانين وبلغتها قد احوجت
سمعي الى ترجمان بو مقوله جمله لر جلال مقصود وبعض اغراض اچون تخلل ايدر بو محلده
ومثال ايراد ايتدوكمز بيتده غرض دعا اچون ايراد اولنمشدر بخل ولد كريم معناسنه در فاطم
فاطمه دن محقق در مراد حضرت زهرا بنت رسول الله در مهدي آل محمد اولمغين بخل فاطم
ديمشدر بو بيت شريفدن فهم اولنان بودر كه آل عثمانك سلسله شريفه لري آخر زمانه دكلو
منقرض اولميه جاق مهدي جقاجق زمانه قريب ولنجه محمد اولور زيرا يلبسكم زمان البخل دير
زمانك ولي تمسي يا متصل اولوب ياخود شي سير ايله منفصل اولق كركدركه عدم منزلته تنزيل
اولنوب تعاقب ايدر ديمكه مساغ اوله حق سبحانه سلسله آل عثمانيه الى آخر الزمان ممتد
ومتصل ايدوب وغازي في الله ومجاهد في سبيل الله دولتلو پادشاه سلطان محمد خان ابن سلطان
مراد خان ابن سلطان سليم خانك عمر ودولت وحشمت وشوكتن زياده ايليوب اعداي دين ودولت اوزرنه
منصور ومظفر ايليه آمين بحرمة آل طه ويس محمد المهدي ايام الكتاب شريف من ال البيت الكوحاتم
بو نجل فاطم ديدوكنك بياني در سر عسكر اهل اسلام اولوب آل رسول وكفري قاطع ودافع اولمغي
بياندر سناجقه بالنصر تخفق دائما بمدا ايام الجليش رعب الصوارم انك لواللري دايم نصر ايله
هافق اولور وكندي عسكر اولنجه قليج خوفي جكركت كلور اعدايه خوف وهراس ويرر شجيع ودلاوردر
يعيش زمانا في الاماني موسرا وليس عليك الباس يوم العظايم محصل معناي بيت
امام مهدي بعض احيانده اضطراب واحتياج چكرسه ده اكثر اوقات وازماننده حصول مراد
ونيل اماني برله كامران اولمق اوزره عمر سورر موسر اولور مؤيد اولور ديمكدر بعض نسخه ده
مؤيد دو شمشدر موسر الحكمنده وليت لما وليت ليس مخالف عليك

من اهل الدين كل نبسالم • سن مولی اولدوغك امره والی قلندك سكا اهل دیندن مخالف اولور
مخالفت ایدن سالم اولمدوغی حالده محصل كلام سكا مخالفت ایدن فلاح بولوب قورتلمز دیمكدر
ودامت لك التمكين مادمت قايما تجود بما منه تدوم النعايم • سكا عزت وتمكين دائم اولسون
سن عیش نعیم ایله دایم اولاجق مال فراوان بذل ایدوب نیجه كمسنه لره سخا ایلدكجه حالده
قایم اولدقجه دیمكدر محصل كلام سن صاغ اولدقجه عزت وتمكین سندن مفارقت ایتمسون
دولتك دایم اولسون دیو دعا ایتمك استرنهایت بو دعا ضمننده سخاسنه داخی اشارت
ایدوب نیجه كمسنه لرك عیشلری رفاهیت اوزره اولاجق قدر بذل مال ایله سخا ایلدوكنه تعرض
ایدر والاسم الشريف النوراني والعلم اللطيف الرباني فتحه الله بميم الملك وختمه
بدال الدوام فاحاط بحاء الحكم والحمد وميم المدح والمجد مولف امام محمد مهدی وصف ایلیوب
آنی بیانندن دوام دولت وبقای ملك ایله دعا ایتمدیكی حالده ایله دخی اسم شریف محمدك شرح
وسرن بیان ایلیوب دیركه اسم شریف نورانی وعلم لطیف ربانینك فتحی یعنی ابتداسنی حق تعالی
میم ملك ایله فتح ایدوب • آخرینی دال دوام ایله ختم ایلمشدر • بو ایكی حرف وسطنده حكم وحمدك حاسنی
ومدح ومجدك میمنی احاطه ایلمشدر • بو كلام دقایق نظامدن بو فهم اولنور كه امام محمد مهدینك
صاحب ملك اولوب • دولتی دایم اولمشی ومدت عمرنده ممدوح ومحمود وحاكم وحامد اولوب
مجددن منفك اولمدوغی بو اسم شریفك تاثیری اوله • بو قولده محمد مهدی قرق یل حكومت
ایدر بو محلده مؤلفك دوام دولت وبقای سعادتنه دلالت • بازدوغی قول فرنوری
تایید ایدر پس محمد اسم شریفنك تاثیری • بو ذكر اولنان سعادتلرك مظهر اولمق ایدوكی معلوم
اولدی ایله اوله جناب رب الارباب ومالك الرقابدن تضرع ایدرزكه حضرت دعا سنه
اشتغال وایام دولتنده فراغ بال اوزره اولوب بو كتاب مستطابی • اجرعالیلریله ترجمه ایدیكز
دولتلو پادشاه هزك داخی اسم شریفلری محمد الله بو سعادت نهایتك تاثیرك ظهور ایدوب
دوام دولت وبقای ملك وشوكت ایله معمر ومظفر اولدقلری نعمته كما ینبغی حمد ایتمك میسر
اولوب محبوب القلوب وممدوح الخصال منظور اولیاء الله وملحوظ رجال اولدقلری حالده
مجد مؤبد وموثل واقبال مخلد ومكلدن حالی اولمیه لر امین بالنبی الامین بیت
این دعا راكه كنم هر زملك می شنوم • بانك آمین ززوایای فلك می شنوم
ومؤلف كتاب ایدر بو اسم شریفك قچن ایكی حرف اخیرن جمع ایلیسك مد اولور میم ایله
حایی جمع ایلیسك مح اولور مجموعندن محمد دیرسن • مح الاشرار • ومد الاخیار
دیمكه اشارت چیقار وبو اسم شریفده اوچ میم جمع اولمشدر • بری میم ملك وبری میم مجد وبری میم فتحیدر
ومجد

ومجد اولوغه وفتح عطایه دیرلر وبونده صورت قطب عروس الوجود ومراتب الشهود
سلام قلب یس محمد الله الله محمد یس قلب سلام
فهو صلى الله عليه وسلم السر الاعظم الجامع والدر الافخم الساطع فافهم هذا السر وصن الدر
مؤلف بو ذكر ایتدوكی اسرار اسم شریفده قطب عروس وجود ومراتب شهودك صورتیدر و
دیدكده صكره اسرار عدده متعلق بعض رموز یازوب بونده مقصود صاحب مقام محمود
حضرت رسول الله در • بو بر سر اعظم جامع • ودر افخم ساطعدر • سن بو سری فهم ودری اوكات
صقلیه دیو كلامن ختم ایدوب آخر كلام مستانفه باشلر واعلم ايها الغافل اللاهي
والساقل الساهي ان بعده كص سنة ستظهر حوادث عجيبة • ونوايب غريبة • فاسمع
ولا تكن من القلوب الخامدين • ولا من الموتى الجامدين محصل كلام سن یل ای غافل ولاهی • وسافل وساهی كه
طقوز یوز یكرمی بش سنه سندن صكره بر سنه كلور كه انده حوادث عجیبه • وبلیات غریبه ظهور ایدر پس
سن بنم كلامم فهم ایله خامد اولان قلوب اصحابنده اولمه دخی میت كبی جامد اولانلردن ده اولمه دیمكدر
لاهی لهو اوزره اولوب هوا وهوس مقتضیاتنه اشتغال وانهماكله غفلت اوزره اولاندر • سافل
الجوع معناسنه در • ساهی مطلقا سهو وغفلته مبتلا اولاندر • واشتغل بالعلوم الحرتية والادلة
الرسمية • والمعارف الكلية • والاسرار الحرفية • دخی سن مشغول ومواظب اول واقع اولاجق حروب
وقتاله دال اولان علومك واد لهء رسمیه سنك بلمنه وحكمته منسوب اولان معارفه وحروفه
متعلق اسرار خفیه نك استخراجنه مقید اول اهتمام ایله • فعن قليل سيظهر بنو الاصفر وفيهم
العلج الاشقر • پس سكا معلوم اولكه آز زماندن صكره بنو الاصفر ظهور ایدوب اشراط ساعتدن
اوله فرنك عسكری غلبه ایدر • انلر ایله علج اشقر بیله اولدوغی حالده عرب طایفه سی عرب دیرلر
غیری اوله كفاره علج دیرلر فرنكده شایع اولمشدر • اشقر غایت قزیل بكز لو صاروشنه دیرلر
بو راده مقصود اول عسكرك رئیسلری ملكلری یاخود بر نامدار دلاورلری اولمقدر عن قليل مراد
عبارتنده عن بعد معناسنه در • عن قريب دیدكلری كبی عن قریب دیمك بعد قریب دیمكدر مراد
آز زماندن صكره در • زیرا زمانك مرور قریبدر • وقبل ظهورهم سيعد ميم القاف
ميم الاعراف • بو نلرك ظهورندن اول میم قاف میم اعرافه عداوت ایدر • دیمك ظاهر معناسی
كلامدر رموز واشارت خفیه قبیلندندر • باشارة الهمزة المحصورة في حصار الجوع
همزه ی محصوره اشارتیله حصار جوعده • ولا تغفل عن ابليس الكفار فانه سفينة الفجار
دخی سن كفارك ابلیسندن غافل اولمه زیرا اول اخبار سفینه سیدر • وشجرة الاشرار
ومجمع الفجار • دخی شجرهء اشراردر • ومجمع فجاردر • ولا تنس المصري فانه لجام البحري • دخی مصری

غلام مسجوم

سن اونتمه زيرا اول بحرينك لجاميدر وستري الف الستين وهو امام يس وذي سن
عن قريب الف سينى كوررسن كه اول امام يسدر اما المحبوس عند رئيس المجوس
مجوس طايفه سنك رئيسلري قتندن محبوس اولانه معهودك تفصيل حالي بودركه سيغلبه
القرقف مع الغلام الاهيف اكا قرقف غالب اوليسردر غلام آهيف ايله قرقف
خمر معناسنه دراهيف بوي اوزون بيلى انجه اولاندر فيملك الجزيرة في مدة القصيرة
يس جزيره يه مالك اولور اززماندن جزيره دن مراد يا جزيرة العربدركه بو قاره بياه اونتمه
ياخود بر جزيره معهوده اولا ولا تنس صغار العيون الا مفتون دخى كوجك كوزلولرى
اونتمه الا مفتون اولانى دكل ياخود الا اولميوب الا اولحرف ندادر صغار العيون ونتمه
اي مفتون ديمك اولور بو معنى انسب واقربدر زيرا وجه اول اوزره مفتون معرف باللام
كركدر مكر كه علم اولا اهل فن ايجون برشخص معهوده اشارت اوله الله اعلم ثم زلزال وخسوف
وحركات وكسوف بونده صكره زلزله لر وخسوفلر وحركتلر وكسوفلردر وبين جمادي ورجب
ترى العجب جمادي الاخر آيى ايله رجب آينك اراسنده سن عجب كوررسن وستري حرف الباء
مع حرف الياء سن حرف الف ايله بيله كوررسن خفاسز ديار يونانده وسنان ايله وشان
وسندن نوم معناسنه صفت مشبهه در ضدى لاه يقظان كبي مقصود غافلدن كنايت اولور
ياخود چوق اويقولو اشتهار بولانى برشخصدن تعبيردر وهو من ارض العراق اولكمسنه
عراق ارضندن قوپيجيدر بجنين براق جنين ده قاني دوكلور جنين اسم موضعدر
شام قربنده در نسخه لرده بويله واقع اولمش لكن بجنبين براق اولمقدن متجلدر سيم خط
محتملدر صاحب الجنبين الازهر ده ذكر اولنمشدر الله اعلم واحكم نصف اسمه مغلول
لانه يحل المغلول اسمنك نصفى مغلولدر زيرا اول مغلول اولوب محبوس اولانلرك باغلرين
حل ايدوب قورترر ولا تغفل عن السفياني فانه اليوم عند السرياني دخى سفيانيده غافل اولمه
كه زيرا اول سمدى سريانى يانندهدر ونبه الحراث يا صاحب الكراث يعنى دخى اكنجى
تنبيه ايله اى كراث صاحبى قاموسده كراث رمان وزنجه بقل معناسندهدر يعنى حظر اوانى
اولان كمسنه ديمكدر ويتم الك ميا هيا مى ايتم اولوم شامي تمام اولور وبشر القصير بالفقير
بوداخي قصيرى اثبار ايله مشتله اى فقير ديو رمزدر لان الدنيا فانية والاخرة باقية
زيرا دنيا فانيه وآخرت باقيه در وحرك لفارس يا حارس ورقد المونس يا يونس

وقدم السيف

اللهم لا تجعلنا من الغافلين

بو محلده صح

وقدم السيف يا سيف وسيب المهدي يا مهدي بو فقرات داخى فقره متقدمه كبى
رموز واشاراتدر يا حارس فارسى تحريك ايله ديمكدر فارسدن مراد يا فارس مملكتى ديمك اوله
ياخود فرسدن مشتق فارس معناسنه اولوب آتكو ديمك مراد اوله ويا يونس مونسى اويوت
ويا سيف قليجى تقديم ايله ويا مهدي مهدي يه صاليوير چقسون واما سليم شاه فانه سيغلب
رئيس الغنم سليم شاهك احوالنك تفصيلى بودركه اول عن قريب رئيس غنمه غالب اولور وبعض نسخهده
اما شاه العجم دوشمندر عربده ماعداسنه لغت عربيه ده عجم ديدكلرى معلومدر بعض نسخهده دخى
اما شاه بحر العجم دوشمندر واما النصراني وانه سيقتل العثماني لكن نصرانى كه مراد الله اعلم شوالصفوددر
آخر زمانده جنك ايدوب عثمانلو ايله قتال عظيم ايليوب چوق عسكر قتل ايدركدر واما المراكب البحرية
فانه سيفتح المدينة المصرية دخى مراكب بحريه نك يعنى كميلرك قادر غالركت تفصيلى بودركه
اول عن قريب ديار مصريه يى فتح ايدر ثم يملك مفتاح الجزيرة في الايام اليسيرة بونده صكره
مالك اولور جزيره نك مفتاحنه ازز ماندن اول ولايتى ضبط ايدر ويشرحاء الشام بالخسف والروم
بالوقف وقلب الشام بالحرق وقاف الروم بالروم يعنى شام ديارنك حاسنه حف ايله وروم مملكتنك
باسنه وكف ايله وشام مملكتنك قلبنه يعنى اورته سنده اولوب كزيده سى اولان شهرك اورته سنده واقع
اولمغله وروملك قافنه غرق ايله خبر ويره ديمكدر وحاو باوقافدن مراد يراولنه بوحرفلر بولنان
شهرلره رمز واشارت ايليوب نا اهلدن اخفادر حما كبى وبروسه كبى قونيه كبى معناى خسف
معلومدر وكف دخى وكف البيت اذا قطر ديدكلرندن ياخود اولمق وار غيب معناسنه تحريكله
وكفدن ساكن قلنمق وار معناى اول اوزره مآل كلام اسمنك اولى قافلو بر شهرك كثرت
قطرده يعنى چوق يغمور ياغوب سيللر كلمنده خراب اولور ديمكه راجعدر معناى ثانى اوزره مطلقا
بر آفت وبربلا نازل اولمغله غيب ومنقصه يه مظهر اولوب اوكلكى رونق قالمايوب خرابه متوجه اولور
ديمكدر مؤلف بو شهرلره نزول بليات ومصائبه اشارت وايمادن صكره سببنى بيان ايدوب ايدر
لان الولد متلف والبنت مدلف والراي مخلف والعبد مسرف زيرا اوغلان اوغل متلف
وقزلرى يوزسز قوپاره دايما خطا ايدوب قولكر مسرف اولور والقلب خراب والخطاء صواب
قلب خراب اولوب محض خطا اولان امور صواب عد اولنور والزنا فاش والربا ماشى
زنا فاش اولوب ربا يوريكده در يعنى كثرت اوزره اولوب رواج بولمقده در والامام واشى
والقاضي راشي دخى امام واشى وقاضى راشيدر بونك امثالى مقامده لام الف لام جنس ايجون اولوب
عموم قصد اولنور اعرظننده قاضيلر راشيلردر ديمكدر اكثرينه بناء مبالغه قصد اولنوب

بو تعبیر اولنمشدر سائر فقراتده داخی مقام حسبیله بونک امثالی اعتبارات جاریدر • والشیخ غماز ونمام
معناسنده در • الامدن مراد محله امامللری اوله معناقتی ظاهر اولوردی • زیرا انلرک اسنی کوچک اهل
عرفه فقرایه غمز در • اکثری فساد اوزره صلاحدن مراد • علامت قیامتدن بو داخی بر عظیم آیتدر •
الشیخ قلاش • والمرید خلابس • شیخ تغنی ایدکلرندن رقص ایدیجیدر • یاخود نبیذدن کثیر الشرب در
مرید رطب ویابس دیمیوب وحلال وحرامه بقمیوب اخذ وجلب ایدیجیدر • فی الواقع زمانه مزده اکثر
شیخلر رقص ایدوب مسلوب الاختیار اولمدن بی وجد وحال شرع شریفه مخالف وضع ایتمک اوزره لردر
وبعضیسی دخی واردر شرب نبیذه مبتلادر • صوفی ومریدلری اولان بهایم خود محصوده کالانعام
بل هم اضل اولوب حرام وحلال فرقندن مبرا ولباس تقوی وشعاردن عاری الردر • والعالم
مجادل • والعامل مخاتل • ودخی عالملر مجادل اولوب غرضلری اظهار حق اولمازاولمش وعامللر مخادع
اولوب ایشلری حیله وخدعه اولمغله امنا وعمال خاین اولمشدر • فی زماننا علمانک بحثلردن
غرضلری اظهار حق اولمیوب مجرد خودفروشی والزام خصم اولمسیه وامنا وعمالک دخی کمال
خیانت وحیله لری دخی الحق فقرات سابقه مضمونی کبی شایع وذایعدر • والصوفی کدر • والصافی عکر
صوفی دیدیکمز قلبی صافی اولانلردر زمانه مزده کدر در یعنی قلبی پاک دکلدر • وصافی ظن ایتدوکمز دخی عکردر
عکر زیتک دردی یعنی دیبنده قلان چرکنه دیرلر • والحکام فجار • حاکم اولانلر اکثری فجار اولمشلردر
فسق وفجوردن خالی دکلردر • والامراء تجار • بکلریمز تاجر اولمشلردر • والرعاة ذیاب
وشباه اولوب سوریه ضبط وحفظ ایدجکلر قورتلردر والولات کلاب • والیالر
بر الای عقور کلبلردر والحق مکتوم • والحال معلوم • دخی حق کتم اولنوب اولمشدر حالی معلوم
اولدوغی حالده • والملک لاهی • والوزیر ساهی • ملک لهوه مشغول اولمش وزیر ساهی
سهو ایدیجیدر • وقد صار التصوف کتابا ودلقا • والتعرف جدالا وحذقا • ودخی تحقیق تصوف
کتاب اولوب ودلق اولدی یعنی صوفیلر کتب تصوفدن برقاچ اصطلاحاتی ازبرلیوب
برخرقه کیوب کندولرده قطعا برحال یوغیکن دعوای سلوک ایتمکدن بلکه آلدیه بلدکلری
اکابری آولیوب کشف کرامت صاتمقدن عبارت اولدی وتعرف دخی علمادن ایسه
جدالی چوغ ایتمکله صوفیوندن ایسه برقاچ کمسنه جمع ایدوب اطرافنه حلقه ایلیوب کندوی
انلر ایله تحدیق ایله اولدی بو خصلتلر دخی زمانه مزده شایعدر • ولا عجب فقد نوی
ادلة الطریق وذهب ارباب التحقیق • حال بویله اولورسه عجب دکلدر • زیرا طریق حق
دلیللری وراه توفیق رهنمالری هلاک اولوب قالمدیلر وتحقیق صاحبی اولوب

مرشد کامل اولان اولولر چکلوب کتدی • لا الخیام فانها کخیامهم واری نساء الحی غیر نسائها
معنای بیت سابقا ترجمه اولنمشدر • مقامه ملایمتی ظاهر ومعناسیتی کوزه کبی باهردر بو مقوله
ابیات علی طریق الاستعاره ایراد اولنور قال فساق الفقهاء بالتأویل وتوصلوا الی شبهة التحلیل
بعض علما زنیدن اولوب مذهبی آزدرن بعض فساق تأویل جایز اولمیان یرلرده دلیلسز
تأویله قایل اولوب • کندو هوالرینه اوذده کلام اکابری مثلا بیت مزبور کبی وباخود بعض آیات
شریفه واحادیث لطیفه یه تأویل باطل ایله تأویل ایتمکله شبهه حلوله توصل ایتدیلر • امدی
بونلر قد ترکوا العلوم النافعه • واشتغلوا بالسموم النافعه • نافع علملری قویوب سموم قاتله یه
تناول ایتدیلر بونلرک بوفعلی اتمیسی بعدان اماتوا سننا • واحیوا بدعا • نیجه سنتلری اولدروب
نیجه بدعتلری احیا ایتمکدن کنایه در • وتفرقوا فیما احدثوا شیعا • داخی احداث ایتدکلری
بدعتلر اجلیچون بولک بولک اولدقلری حالده تفرقلرندن کنایه در • قاتلهم الله انی یؤفکون
بو آیت کریمه یی مؤلف اقتباس طریقیله ذکر ایدوب مقصدی فرقه لرندن اولدوغی فرق ضاله یه دعاء علیه
ایتمک قصد ایتمشدر • اتخذوا ایمانهم جنة فصدوا عن سبیل الله انهم ساء ما کانوا یعملون بو آیت کریمه دخی
اقتباس طریقیله ایراد اولنوب بونلرک حاللری حقلرندن اشبو آیت کریمه نازل اولانلرک حاللرینه
تشبیه اولنمق طریقیله سنجه در • بو آیتلرک کشف معانی شریفه سی وطریقه یه اقتباسک تفصیلی علمای اعلامه معلوم
اولوب برمقامده بیانه وذکری باعث تطویل اولمغین تفسیر وبیانندن اعراض اولندی • قد رکضوا
فی میادین الاباطیل • واشتغلوا بالرشوة والبراطیل • اول طایفه یه اباطیل میدانلرنده تکرار دمشلردر
ورشوت وبرطیللر المغه مشغول اولمشلردر • اباطیل باطلک جمعیدر • باطل حق اولانک ضدیدر
براطیل برطیلک کسریله رشوت معناسنه جمعیدر • قندیلک قنادیل کلدوکی کبی • فخلف من بعدهم
خلف اضاعوا الصلوات واتبعوا الشهوات • بو دخی آیت اولدوغی کبی اقتباسدر • قد عبدوا الاهواء • مانی
اوثانا • معنای کلام تحقیق اول طایفه هوالرینه اوثان اولدوغی حالده عبادت ایتدیلر دیمکدر • واتخذوا الهه هواه مضمونندن
هوای نفسلرینه طاپوب اصنام اتخاذ ایتدیلر دیمکه راجع اولور • بو دخی سؤال مقدره اوزره صدد ذمنده اولدوغی
مأخوذدر • واتبعوا ما لم ینزل به سلطانا • مؤلف کتاب
قومک تقطیع حالنده اقتباسدر • اما ارباب الاسواق فانهم فسقه الفساق • اهل سنت وجماعتدن اولمیوب علم دعواسن ایدن
اهل سنت وجماعتدن اولمیوب مثلا روافض ونواصب کبی فرق ضاله دن اولوب ایدرکه اهل سوقک
طایفه نک ذمندن صکره اهل سوق اولان جهله فجره نک ذمنه شروع ایتدی

تفصیل بودرکه بونلر افسق فسقه در بنجی دیر سکشن لانهم قد اوسعوا الموازین غمزا والسنتهم
همزا ولمزا وقصروا الذراع عند الفقیر وطولوا الباع عند الامیر زیرا بونلر ترازولری
اکمک جهتندن توسیع ایتمشلردر وترازونک میللرین الکک صاتمق اکجون کسوب منع ایتمشلر
وارشونی فقرا وضعفایه قصه جوا ویل للمطففین وعیدینه مظهر دوشوب الکک بیع ایتمکی
کار ایدنمشلر کوزلرینه بکدروب ترازولرندن اغان فقرایه انواع حیله وخدعه برله جفا
ایتمشلردر دیمکدر ورکضوا فی میداه الغفلات واستهانوا بالصلوات ومنعوا الزکوة واشتغلوا
١٠٣٣
بالشهوات دخی اتل شوق میداه غفلتده سکردوب صلوات مفروضه یی تهاون واهمال ایتمشلر
حق فقرا اوله زکوتلرین ویرمیوب فقرا وضعفا محروم ایتمشلر شهوات نفسانیه یه مشغول اولمشلردر
زخرفوا الثیاب وعلقوا الستور علی الابواب دخی بو تجار طایفه سی اظهار تمول ایدوب
قفتانلردن انواع رنک وزینت ایله تزیین ایلیوب قپولرینه سترلر پرده اصمشلردر
ووقت المعاش عند بیع القماش جعلوا الحسن مستورا والقبیح منشورا دخی بونلر وقت
کسب وکارده وهنکام بیع قماشده حسن اولانی سترلو یی حستور وقبیح اولان
خصلتلری منشور قلمشلردر طوغری سویلیوب بیله شرا سویلمک کبی وقماشک عیبن هجر اه
اوله پرده ستر ایدوب اولکرن کوستر مکله خلقی مغرور ایتمک کبی بونک امثالی دخی
نچه فساد وحیله کربین التجار مزید شیوع وکمال اشتهار بولمشدر قد ترکوا الصدقات
وخانوا الامانات بونلر زکوة ویرمکی ترک ایلیوب امانتلره خیانته عادت ایدنمشلردر
وقد اباح بعض العلماء قتل العوام لانهم لم یفرقوا بین الحلال والحرام تحقیق بعض علماء اولمک
قتلی مباح قلمشدر حرام ایله حلالی فرق ایتمدکلری جهتی مؤلفک بونده مرادی تشنیع وتفظیعده
مبالغه درلکی برکسنه حلال ایله حرامی فرق ایتمیوب حرامی مستحل اولسه کافر اولور مصر اولورسه
شرعا قتل اولنمغه دخی مستحق اولور قال علیه السلام اذا اکل العلماء الحرام صار العوام
کفارا ولا عزو یعنی هیچ علما حرام اکلنه اجتیار ایدیجک عوام الناس کافر اولورلر عجب دکلدر
دیمکدر زیرا دلیل لیله احکام الهیه وشریعت نبویه یه عالم اولوب خلقه حقک حجتی اولنجق
طائفه علمادر بونلر حرام ایله حلال فرقنی ایتمیوب حرام اکل ایدیجک بهایم وهوام کبی اولان
عوام کافر اولورلر بعید دکلدر بونده صکره مؤلف ایدر فهذا زمان قد اصبح الناس فیه سدی
وعاد الاسلام غریبا کما بدا یعنی بو بر زماندر ناس بونده سندی صباحلدیلر یعنی کوررکوزی
امر ونهی ایدر کسنه اولمدوغی حالده باشلو باشلرینه اوزحاللرینه قالمش متروک اولمش اولدیلر

ودین

ودین اسلام دخی غریب اولمغه عودت ایتدیر ظهورنده غریب اولدوغی کبی بو کلام حدیث شریفدن
مقتبسدر قد اشرقت فیه شموس اشراط الیوم الآخر یعنی علایم قیامت کنشلری طوغوب مشرق
ظاهر اولدی وغربلت فیه الامة حتی لم یبق الا ختالة کحتالة البر والشعیر ودخی بو زمانده امت
غربالا للنوب ایوسی قالمدی غربالده کجمش بغدای واربه دوکندوسی کبی ایولری کیدوب بر آفری قالدی
دیمکدر قال علیه السلام یأتی علی الناس زمان لم یبق من الدین الا اسمه ولا من الاسلام الا رسمه
ولا من القرآن الا رقمه ولا من العلم الا درسه همتهم بطونهم ودینهم دراهمهم لا بالقلیل یقنعون ولا بالکثیر
یشبعون یعنی خلقک اوزرینه بر زمان کلکه که انده دیندن نسنه قالمیه الا اسم ودخی اسلامدن قالمیه
الا رسم قاله ودخی قرآندن قالمیه الا رقم قاله یعنی هماه یازوسی قاله احکامیله عمل اولنماز اولا
ودخی علمدن قالمیه الا علامت قاله زمانه مزده جاهل بحث اولوب مجرد صوف مجوزه واوزن یکلو
صوف کیمکله بلند کاری کبی بونلرک همتلری قرنلری طوقلغی وانتظام معاشلری اولمغله مقصود
اولوب کسب علم وتقیح واعلاء کلمة الله واعزاز دین قطعا مقصودلری اولمیه ودینلری اقچه لری اوله
یعنی ماله کمال محبت ایدوب دین وایمانلرین سورکبی سوملرینه قلیل ایله قناعت ایدیلر ونه کثیر ایله
طویه لر قال الله تعالی ولو نشاء لاریناکهم فلنعرفنهم بسیماهم ولنعرفنهم فی لحن القول
بونده صکره مؤلف ایدر که ولنرجع الی فک المختوم عن حوادث الروم تا رجوع ایدلم مهر لنمش
اسرارک مهرین آچمغه حوادث رومدن خبر ویرمکه فالملک بتحرق والبلاد یشرق
صو بعضی یرلری غرق ایدجکدر وبلاد جانب شرقده قلاجقدر ثم یکثر الهرج علی جانب المرج
بونده صکره قتل وفتنه وفساد جوغ الیسیر مرج طرفنده وقیل هذا التاریخ الغریب یظهر ریح
عجیب یعنی بو تاریخ غریبده صکره ریح عجیب ظاهر اولور واما دیار العراق سیکثر فیها الشقاق
ثم یکون لسوق النفاق فیها نفاق یعنی عراق دیارنده غریب شقاق جوغ اولوب
انده صکره نفاق بازاری رواج بولور نفاق فتح نون ایله رواج سوق معناسنه استعمال اولنور
کسادک ضدیدر وبالشام سیظهر الرماح مع الفلاح دخی شام مملکتنده عن قریب رماح
ظاهر اولور فلاح ایله بیله یعنی بر عسکر فلاح اثر ظاهر اولور دیمکدر ولا تقوم الساعة حتی تخرج
رجل من بنی قحطان یسوق الناس بعصاه یعنی قیامت قوپماز تا که بنی قحطاندن بر صاحب
ظهور برکسنه چقمینجه ایله که خلقی عصاسیله قیونه سوررکبی سورر بو مذکور حدیث شریفدر
مصابیحده مسطوردر شراح اول رجل جهجاه دیدیکلری کسنه اولمق وار درهو یازمشلردر
الله اعلم بحقیقة الحال اما عام سبعین فسرها الی التسعین عام سبعینک یعنی تمنتجی سنه نک
١١١

سرّی طقنجی بیله وارنجه در • بو مقامده قنغی بنمش و قنغی طقفاه مراد ایدوکی نامعلومدر رموز
قبیلندندر • امیرها کافر و عالمها فاجر • اول سنه درکه کلدوکه و قتده بک بولناه حق ساتودر
یاخود حقیقتده کافردر • کزلودیده طوتر دیمکْ اوله • و عالمده فجور ایله مشهوردر • مؤلف بو مقامده
سن بلکه دنیا بر عرض زایل و ظل اقل درکه بوندن برهٰ و فاجرده یر یعنی ابوده برامز ۿ
برقاچ کوه کچنور کیدر دیدکده صکره • و فی ٩٩ لا یبقی علی وجه الارض من العرب نفس طقاس
طقوز سنه ده صکره بر یوزنده عربده کمسنه قالماز دیر • لکن قنغی طقفاه طقوز ایدوکی کوزلکی
نامعلومدر • و اما الکهل الاعور • فیقتله صاحب الجبین الازهر • کهل اعور کت تفصیلی بودرکه
ایکی جبینی ازهر حبشی قتل ایدیسیردر • کهل اوتوزده تجاوز ایده کمسنه یه دیرلر • الای بریاشنه وارنجه
آنده صکره شیخ دینور • جبینی ازهر آدمدر • لون معناسنده در • ناصیه کبی ازهر ابیض دیمکدر • لا تغفلوا عن
صلوة العصر فانها عماد القصر • صلوة عصرده غافل اولمه که اول عماد قصردر یعنی قصر دیرکی عماد معظمیت
وکانک بمرج دابق • وقد نزلت العادیات السوابق • یعنی بن ظن ایدرهٔ که مرج دابقده اولمش اولاسن
یراد بو کرکه آتلر ایله عسکر عظیم قوندوغی حالده نزولی عادیاته اسناد ده مراد بر آتلو عسکر کت
نزولنه اشارتدر • غیر مرّة اشارت اولنماه بنو الاصفر عسکرینه اشارت مقصود اولوب کانک بمرج
دابق تعبیری مزید قرب و کمال تحققنه تنبیه در • حدیث شریفده مرج دابق و قعه سیه مصرحدر
نهایت معناسی دابقده اختلاف واردر قرب مدینه اولوب • و حلب قرینه اولمقده محتملدر • اکثر
مصنفلک کلامنده حلب قربنده اولماه اوکم اولمیه فهم اولنور • ولا تنس تاریخ فامیة • فاه قلعتها
سامیة • قامیه فتح فا و الف و کسر میم و فتح مثناه تحتیّه محففه دها ایله اقلیم رابعدن توابع سیرزدن
بر مدینه یه قدیمه در • مؤلف بو مدینه ده بر وقعه یه اشارتدر • ماضی اولمقده و مستقبل اولمقده جایزدر
نیتکم بنجه برهٰ مذکور اولاه وقعه لر وقوع بولمشدر • کاه اولور قامیه دیوجورسنه دخی اطلاق اولنوردیو
بعض کتبده منظور رمز اولمشدر • بو شهر حالا خراب اولمقدر • و ارایسه دخی بر کوبی قدر قالمغله مشهور دکلدر
و اما مرج عکا ففیه الملحمة الکبری • مرج دیوادهٔ یه دیرلر یعنی عکا اوه سنده مقاتلهٔ عظیم اولعب
جنک عظیم اولسه کرکدر • ملحمه نک معناسی قتال دیمکدر • اصلی و اشتقاقی اوایل کتابده کچمشدر • و منه الامور
العظیم • و الاهوال الجسیمة بدایتها • بو امور عظیمه و اهوال کبیره نک ابتداسی القران الخامس بنجی قراندر
دنهایتها التاریخ السادس • آخری التنجی تاریخدر ش اهوال هولک جمعیدر • بو امردن قورقموق معناسنه
بعض نسخه ده قران برینه قرن واقع اولمشدر • و بعد فقد تجلی لی عالم جلال قبضی اذهلنی عن عالم
جمال بسطی فابرزت الذات هذه القصیدة التی من ترع لامها و فی شرّ اشقات النبال

لام

وفی

ومن کریم مدامها شرحت به فی حضرات الجلال • مؤلف کلام سابقنی تمام ایدوب • و بعد کلمه سیله فصل
اتدکده صکره نظم ایلدوکی قصیده نک تحریرینه توطئه ایدوب ایدرکه تحقیق بکا عالم جلال قبضیم
تجلی ایلیوب عالم جمال بسطدن بنی ذاهل و غافل قلدی ایله اولیجق بو قصیده یه ذات احدیتدن شا
فایض اولان وارد غیبی ابراز اتمکه باعث اولدی • هر کیم بو قصیده نک جوشیله متدرع اولورسه ٢٧
سهام بلیات و نبال حوادثدن محروس و مصون اولور • و هر کیم بونک مدام معانیسنده نوش اتسه
حضرات جلاله یول بولور • لامه و لامْ زره معناسنه در • تدریع زره معناسنه اولاه درعی کیمکه دیرلر
رشق رمی معناسنه در سهمک اخف و اشرعنه راشق دینور • اوق و صفتده چوق ذکر اولنور
نبال نبلک جمعیدر • سهام معناسنه کرکع صوبی اکله ارماقدن اغز ایله اچمکه دیرلر • لکن بونده مطلقا
شرب معناسنه در • شرحت فلانا الی موضع کذا دینور فتح سن اول کمسنه یی کوندرسکت بو مقامده
معنای کلام دخی اول قصیده نک کیمکه معانیسی شرابن اچنه انی حضرات جلال سیرینه کوندرر ارسال
ایدر دیمکْ اولور • و سمیتها صیحة البوم فی حوادث الروم بن بو قصیده یه صیحهٔ بوم فی حوادث الروم
دیو آدوردم یعنی روم ملکنده اولاجق حادثه لری بیان ایدن بایقوش اوتمه سیدر • دیدیم
اکثری اخبار وحشت و انکیز اولمغین • دربج اولناه احوال آتیه نک خبرلری بایقوش شامت ایله
مشهور اولدوغیچون صیحهٔ بوم دیمشدر • صانها الله من جاهل غایب • او متجاهل حوارب • بو اسرار غیبیه یه
متضمن اولاه قصیده یی حق تعالی جاهل غیب جویدن یا خود متجاهل محیلدن صاقلسون دیو مؤلف
دعا ایدوب • قصیده یه شروع اتمشدر • قصیده بودرکه ذکر اولنور **بیت**
ناهیک یا منزل الاحباب من طلل • متی وجدت نعیما غیر منتقل • ناهیک بکینک معناسنه در
اکثر تعجب و استحیاه مقامنده استعمال اولنور • بر شیء بر وصفده غایتنه ایرسه ناهیک نعلاه دینور
قد انتهی الامر فیه الی الغایة معناسنه جمله دن قول حریرنه کلمشدرکه ایدر **بیت**
نفسی الغداء لتعزاق بسمه • وزانه شنب ناهیک عن شنب • طلل اثار دارده دیرلر
مقصود تهییج اشواق و تحریک اشجار • اتمکدن اثار ذات حبیب شاید سبب کفایت ایدوب • امر
تهییج غایتنه یتیشور دیمکدر • مؤلفک بو مطلعده و بعده برقاچ ابیات بلاغت سماتده عادت
عرب اوزره ربع و منزل احبابه اظهار شوق و تحسر اتمکدر • منزل و داره شوق اظهاری الجنه
ساکن اولوب کچوب کیده حبیب و حبیبه یه در نتکم بو معنای شاعر دیمشدر **بیت**
وما حب الدیار شغفن قلبی • ولکن حب من سکن الدیار • مؤلف دار حبیبک تقلوب
خراب اولدوغنه محزون اولوب هر نعیم لا بد انتقال ایدر دنیاده باقی و پایدار نعمت
در فاهیتی قنده کوردک دیو استفهام انکاری ایله تسلیت ایدر • نتکم بو نحو ایک ابلغ شعر البید دیمشدر

٢١٣ ازهر ابیض ١٠٢٦

بنو الاصفر

مرج

الغدا

الا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل بو مقامده بونك امثالنده دار
ودیار وربع ومنزل عقلا منزله سنه تنزیل اولنوب توجیه خطاب اولنمق قدیمدن
عادت سابقه در ومعلوم اوله که شعرای عربك منزل ودار وطلل ذکر ایتدکلرنده مرادلری
بنا لو یاپلمش منزل اولمق لازم دکلدر بلکه اکثر مرادلری خبا وخیام اولوب کوچ یرلریدر زیرا
عرب عربا اهل اخبیه در هر قبیله نك صیف وشتاده اقامت وقرار ایچون دائره معینه لری
یعنی مخصوص اوبا یرلری ویایلا قلری وقشلا قلری واردر بر اوبادن بر اوبایه کوچرلر کوچ یرنده
قلان طاشلره که اکا اثافی دیرلر و بونك قلان طاشخوم لره وتد کره دیمك یشورلر صاج اياق ایتدکلری طاشلره که اکا اثافی دیرلر وبونك
امثالی نشانلره اثار ذات دینوب طلل دخی اطلاق ایدر البته طلل منزل مبنی نك بقلدقده صکره
قلان اثاری اولمق لازم دکلدر موارد استعمالنی تتبع بو معنایه شاهددر شعرای عرب عتیقه لرده
بر منزلده بر منزله کوچمش بولوب اوبا یرینی حالی کوریجك منزله خطاب ایدوب تحسر وتوله ایلمك
قتی چوق واقع اولمش ارالرنده غایتده بر شهرت بولمشدر یا حقیقه یا ادعاء منزل ودار مخاطبه سی
ایچ کلملردر مؤلف دخی اول سننی سلوك کیدوب مطلع قصیده ده منزله خطاب ایلمشدر
غاداك في كل قلب للدموع الى ان حال رسمك والاشجان لم تحل سکانك قلبی اغلمق ایچون
عشاق تبکیر وسرعت ایلیوب چاق رسمك بالکلیه متغیر اولوب بلورسز
اولنجه اغلسونلر حال بوکه اشجان طول عهد وزمان ایله متحول ومتغیر اولمازه کوزیاشی دوکنوب
بکا ایتمك ذکرسه قلبی اوله حزن واسف باقیدر زایل اولماز دیمکدر بو معنی عجب الفحوی در مقتضای
بلاغت واستحکام کلام بونکله تمام اولور انکچوندر که معانی اشعارك الطف والذی ذوق سلیم
وقریحه صافیه ایله ادراك اولنوب لفظك معنای موضوع لهسنده حقیز بو معنایه مبنی درکه
بیت
مجرد کان یکون معناسی بلنلو مراد شاعر سحر افرینه واصل اولمازلر
واصبحت فيك بعد البيض قائمة شفع الاثافي لبين ساء بالمقل دخی سنده شفع
اثافی بیاض کورینورکن سیاه صباحلدی فراق وهجران غاشندن که چشم عشاقه غایتده رامز
کورینوردر محصل کلام کرودار خطاب ایدوب سنده اولان سیاه صباح اياق طاشلریر
حبیبك نزولی واقامتی زمانده کوزنه بیاض ولطیف کورینورکن واقع اولان بین وفراق
سببیله کوزمه سیاه کورندی دیمکدر بیض ابیضنك جمعیدر قائم اقتم کبی اسود سیاه
دیمکدر شفع الاثافی معناسنده در اثافی اثفیه نك جمعیدر قدر التته یعنی چوملك

آلتته

كوزنه كوزنه ح

التته قودقلری اوچ طاشدرکه صاج اياق قلنور ساء فعل ماضیدر بئس ایله توامان در
فعل ماضی اولان حسن کلمه سنك ضدیدر مقل مقله نك جمعیدر مقله کوزك تبحه سیدرکه
بیاض ایله سوادی جامعدر مقصود مطلقا بصر ونظر معناسیدر کوزمه یرامز کورندی دیمك
قصد اولنمشدر شعرا ایام فراقی قراکولق وسیاهلق ایله وصف ایلیه کلمشلردر اکا بناء ساء
بالمقل دینمشدر نظم کم قد حمتك غزال الآرام راشقة راشت باهدابها نبلا في المقل
مؤلف کذلك منزله خطاب ایدوب ایدرکه بونده اقدم نیجه زمان اولمشدرکه آرام رامیه حمایت ایدوب
بو صفتلو قوم ایله ماهول ایدک ایله آرام که هدبلر نندن نبله ریش ایدوب مقله لرندن غمزه لرن
تیرایدرلر نظر ایدن یه دللرن اترلریدر آرام دیمك جمعیدر جیران وظبانك بر جنس لطیفدرکه
بوینی اوزون واق اولوب کوزلری غایت سیاه ولطیف اولور محبوب ومحبوبه لرك کوزلرن وبویلرن
رنجیه تشبیه ایدرلر اشعار عربده قتی چوق واقع اولمشدر وعربلر راش النبل دیرلر قوچ ادق یلك پشر
اوقه یلك پایندرسه هدب کرپك معناسنده در غمزه یه تیره تکرزدوب قرکانه یتو غمزه نك یلکی ادعا
اتمك وحواجبی قسی یعنی ابرولری کمان تخیل ایلمك شعراده قتی شایعدر جمله دن متنبی دیمشدر
شعر راميات باسهم ريشها الهدب يشق القلوب قبل الجلود وشرف الدين ابن عنين
دیمشدر شعر يفوق سهام الحيل حضنق له الهدب ريش والقسي حواجب مقصود مؤلف
عادت عرب اوزره منزل امزبورك مقدم محبوب ومحبوبه لر معناسی وریی بیکر حلوم کاهی اولوب
حلا قفر وحالی اولدوغ افاده ایلیوب اظهار تحزن وتحسر در شعر
وانت يا سرحة الوادي متى ظفرت يدي بوصل حبيب غير منتقل سرت عليك من الارواح رائحة
طابت بها نسمة الاشجار والاصل مؤلف منزله یه خطابدن سرحه یه وادی یه خطابه انتقال ایتمشدر
سرحه یه درخت سربلنده دیرلر وادی حبیبده بتن درخته نیم الم قچن حبیبك وصل دایمنه
ظفر بولور دیو خطاب ایدر بعده سرحه یه دعا ایدوب سنك اوزریکه دایم ارواح رائحه یعنی
مفرح ولطیف روزکارلر اسمکدن حالی اولمسون ایله ارواح که انك سببیله اشجار واصل
نسمانی کوکجك اولور اصل اصیلك جمعیدر اصیل عصردن صکره وقت غروبه دك اوله زمانه
دیرلرکه هوانك لطیف دم قتی زماننیدر اصیلك اصل وآصال واصائل وزنیجه دخی جمعی کلور
اسحار دخی سحرك جمعیدر اسحار واصال اوقات لطیفه یه حسطابه دندر خصوصا بلاد حارده اولان
ارض عربده صباح واخشام هوا مزینیدر لطف اوزره اولمغین نهایتده مرغوب وممدوحدر
ارواح ریحك جمعیدر روحك جمعی اولدوغی کبی ریحك جمعی اولور نتکم قول شاعرده کلمشدر

ملك

قف بالديار التي لم يعفها القدم • بلى وغيرها الارواح والديم • بونده صكره مؤلف ايدر
اضحت سوابغ ظل الملك وارفة • عليك تردف بالخوان والنقل • معناسي كلام ملكك
وسلطنتك ظل سابغي اوزركه ممتد وطويل اولدي ياخود ممتد وطويل قوشلقلدي سن خوان
ونقلي ذوق ايتدككك حالده جوان حاننده ديمكدر نقل مناقلة منطقة دركه رجز ونجه
ونجه صفت مشبهه ولمقده جائزدر اشتدوكي كلامي نقل ايدر معناسنه رادفه جاهليتده
ملكك جليسي اولوب صاغ طرفنه اوتوروب شراب مجلسنده ملكدن صكره ايچن وملكك برسفره
كتسه يرينه قايم مقام اولانلر محصل كلام مصاحبت ملوكك خاينلر وغماز اولدي ديمكدر
شعر كم قد تفيأ منك الظل من ملك • سما علاه سنا المريخ والحمل • نيجه كره سندن ظل
منقلب اولدي ايله ظل كه ترملكت مكرمدن حاصل اولور • يديكه • انك علو قدري برج مريخ وحمله
عالي ايدي يعني نيچه ملكك عالي قدركك سايه دولتنده خوش نجركره اكا زوال وفنا طاري ولمغله
سايه سعادتي سنده منقلب ولوب زايل اولدي • انك بدنه آخر ظهور اتمكله سايه سي غيرلره اوزرينه
دوشدي ديمكدر مقصود زوال دولتنه • وفناي عالمه اشارتدر شعر
سر من القهر مستول على امم • كانت لهم دولة ناهيك من دول • يعني قهر الهي جنسندن بر سر
واردركه • بر طائفه اوزرينه مستوليدر • اول طائفه كه انلر ايچون سابقا دولت عظيمه واراديركه كامل
بولمشدي ديمكدر شعر طورا تجلى جمال ثم يعقبه • طورا تجلي جلال الحادث الجلل • كاه تجلي جمالدر
كه صكره اني تعقيب ايدر كاه تجلي جلال حادث عظيم اتميسي جلل جلينك جمعيدر كبير وكبير كبه
امر عظيم معناسنه نتكم طغرائي لامية العجم ديمكله مشهوره اولاه قصيده سنده ديمشدر شعر
فقلت ادعوك للجلى لتنصرني • وانت تخذلني في الحادث الجلل • جلل فتح جيم ايله اولمقده جائزدر
امر عظيم معناسنه اولمسي صحاح جوهريده تصريح ايدوب بو بيتي يازمشدر شعر
ولئن عفوت لاعفون جللا • ولئن سطوت لاوهنن عظمي • اما فتح ايله اولاه جلل امر هين
معناسنه دخي كلور اضداد لغاتندندر • ومظهر السر فيه صار يكشفه • نور البصائر والابصار في شغل
خلاصه معناي كلام سر ظاهر اولاجق يري بصائر كشف ايدر ابصار عيون مشغول اولدوغي
حالده يعني ظاهر سري ومواقع شرهشوريري نور بصيرت ادراك ايدر • نور بصر ايله درك اولنمز
شعر تاخر الحس عن معنى اشارته • فاقعد العقل تمضي غير متعقل
بو بيت

بو بيت داخي بيت متقدمي تاكيد وتحقيقدر • معناسي حس انك معناي اشارتندن تاخر ايتدي
پس سن عقله اقدام ايله عقل عقال بند اولدوغي حالده مقصوده واصل اولوب حواس ظاهره
ادراك ايتمدوكنك ادراكنه يتشور شعر ولاح في المعقل الاعلى المتحير
وجال في المعرض الادنى لمحتبل • ودخي سر ظاهر معقل اعلاده متحير ايچون ودخي معرض ادناده
جلوه قلدي محتبل ايچون محتبل حباله يه دوشمكمه دريعني دوراغه ودام بلايه كرفتار اولانلر
معقل حصاره ويوكسك طاغلره عدوده صغناجق يرلره ديرلر معرض كسر ميم ايله شول قفتانلر كه
عبيد واماءه كيدروب اول ثوبك ايچنده ايكن مشتري يه عرض ايدرلر مقصود شاعر الله اعلم
بونك كبي اسرار الهيه دن وشئون قضا وقدردن برافرس بلمك استيوب طالب ومتفرس اولانه
فتح بعيد وعالي اولوب سرك كشفي معقل بلند واوج اعلاده كورينور لكن مبتلا اولوب بر شرك
يا بر حادثه نك ايچنده بولنان كمسنه يه معرض ادنى واقربده جلوه ايدر ديمكدر وبو داخي احتمالدركه
مخبردن مراد اهل ظاهر اولوب محرم اسرار عالم غيب اولميانلر ومحتبلردن مراد اول عالمه دوشوب
اسرار غيبه دامنده وحفظ اسرار قيدنده اولان اصحاب كشف واهل حال اولانلر اوله الله اعلم
شعر نشر بدي فطوي معناه كل شذى • به تعرف قدما دوحة الرسل • نشر رائحه طيبه
دشذي مدت رائحه معناسنه در تقدير كلام معونت مقام ايله هذا نشر اولمق كركدر • معناسي بو بر رائحه
طيبه دركه بندن ظاهر وفايح اولدي • ودخي معناسي جميع روايح شذيه يه غالب اولوب محو وطي ايتدي
انجليل شذيه كه انكله قديمدن دوحه رسالت بيلنوردي ياخود متطيب اولور كسب طيبت ايدردي • مقصود
مؤلف كندوسي كشف واظهار ايتدوكي اسرارك روايحي ساير كتب منزله رسلدن اخذ اولناه روايح اسرار
غالب اولدوغني افاده در فرضا غيرك نشر ايتدوكي روايح طيبه انفاس قدسيه زنل
وعارض برابر اوله بونك نشر ايتدوكي روايح طيبه مشابه كل احمر وما نند مسك اذفردر
ظهرت فيه الجمع محتفلا • وكان بالسر غيري غير محتفل • يعني بن اول نشره ظاهر اولدم بر جمعك
سري كشف ايله محتفل اولدوغم حالده يعني على رؤس الاشهاد بر مجلسده سويلدم وحيي دخي
بودركه بن سر ايله طوب طولو ايدم بنده غيري كمسنه سردن مملو ومميلي دكل ايديكه سويليه لر ديمكدر
احتفالك بر معناسي دخي مملي ديمكدر اولكه محتفل داخي اول معنايه اولمق جائزدر لكن تاسيس تاكيددن
اولي اولمغين انى احتفل القوم كلامندن مأخوذ طوتدق

غير محتفل تعبير اول معنى وار يكدر صح

ألبابُ ولُحْتُ في الحال من سري بجامعة * تملي علي الذات أسرار من الأجل الله دخي بن سمتمدكي حالدن سردن
بر جامعه ايله لايح وظاهر اولدم ايله جامعه كه ذاته املا ايدر قيامتدن ياخود مجرد جنس اجلكدن
له علم غيبدر اسرار غيبيه يي يعني اختيار بنيه سويلر ديمكه راجعدر لاحت بسري معاني الملك
فأبدرت ذاتي يحدث عن حالي ولم تك معاني ملك بنم سرمه لايح وظاهر اولدي دخي ذاتم
مبادرت ايدي صورتلردن حالدن خبر ويروب مطلع اولدوغي اسراري كشفه باشلديم شعر
انا المكلم عني والكلام انا المخاطب عني والمخاطب لي بو بيت مقام اتحاده اشارتدر اتحادك
معناسي لسان تصوفده اورزه بونده مقدم بيان اولنمشدي ظاهر معناي كلام اولان بنم كندي حالمدن
خبر ويرن وكلام داخي بنم مخاطب داخي بنم قيلدندر خطاب داخي بنمدر ديمكدر بونك امثالي اجلهء
اولياء كلاملرنده چوق واقع اولدي وجمله ده سلطان العشاق عمر بن الفارض حضرتلري نظم السلوكده بويورديلر
شعر عليها مجازي سلامي لانما حقيقته مني اليّ تحيتي سالت ذاتي وذاتي الان سائلة
تسمو بمتصل مني ومنفصل ظاهر معناي كلام بن ذاتمده سؤال ايتدم ذاتم دخي الان سائلدر يعني عالم امر اقدم
ستودكلو محو وجود ايتديم كه بنم ذاتم فاني ديو سؤال ايليم ذاتم دخي بنم قندن ديو سؤال اتمكده در اولدي
ذاتم دايم عالي وسامي اولمقدر حالي دكلدر بكاه متصل وكاه منفصل اولان شي سببيله ديمكدر والله اعلم
براده ناظر كتاب اولان اولو الالبابه مستور اولميه كه بو مقوله كبار كلماتي فهم وذوق اتمك اهل حال
وصاحب سلوك اولمغه موقوفدر بزم كبي محجوب اولان اهل ظاهره نسبت بولسان منطق الطير قبيلندندر
منطق الطير عطار اولمين بلمز بولساني فهم سليمان وباعطار اولمق كركدر بزم مقصودمز هاه حوادث
آيتيه اشارت ايتدكني بيان ايدوب اظهار بو مقوله ابياتي دخي تحت اللفظ في الجمله شرحي معلوممز
اولدوغي مقداردر لسان تصوفدن درج اولنوب هر بر اصطلاحننك بياني ايفا اولنور سه دخي بر
بيتنك شرحي بش اون ورق مقداري بسط كلامه مؤدي اولور انكچون اختصار اختيار اولندي شعر
شغلتها عني واشتغلت بها عنها فما هي لم تهجر ولم تتصل بن اول ذاتم بنمله بندن
مشغول قلدم وبندخي انكله انزن مشغول اولدم بس آگاه اول كه اول ذات نه مهجور ونه متصلدر نعله بندن
اشغال ايتدم ديمكده مرادي بر وصف وبر شانم ايله مشغول قلوب بو حال وبر شانندن غافل وذاهل
اولدم ديمكت مراد اولنمق كركدر واشتغلت بها عنها ده دخي حال بو ايله در واتحاد جميع العوالم
هم مشغول وهم غافل اولماق تناقض اولنور والله اعلم بمراده

قدحت

قدحت فيها وامست وهي حائرة في فهم سر معاني المظهر الأول بن تحقيق بنجر اولدم
اول ذاتده حال بوكه اول دخي حائر اولدي ياخود اولكه دخي حالم اخفا ايدي مظهر اولكه
معناسيني سر نكته فهمنده ديمكدر ظهرت في الف طوى ولم تولف باء لكتنف بالبدو مشتمل
ظاهر معناي بيت بن ظاهر اولدم تازه الفدن مؤتلف ايچون باء اولدوغي حالده مكتنف ايچون
بدوه مشتمل اولدوغم حالده ديمكدر لسان تصوفده الف ديمكله ذات احديه يعني حق تعالي يه اشارت
اولنور ازل ازالده اول اشيا اولدوغي حيثيتدن كه بو وجهله توقف ايتمشلردر
الالف يشار به الي ذات الاحدية اي الحق من حيث هو اول الاشياء في ازل الآزال
وبا ديمكله اول موجودات ممكنه يه اشارت اولنور كه وجوده مرتبه ثانيه در
تكم بو وجهله تعبير ايتمشلردر الباء يشار به الي اول الموجودات الممكنة وهي المرتبة الثانية
من الوجود شعر ونقطة السر في ثاني اشارتها معنى الاحاطة من قطب بفصل وفصل
ظاهر معناسي ودخي نقطه سري بنم باء مدنم اولمسنك اشارتي احاطه معناسيدر قطب
قبلندن بس واصل اول دخي اندن منقطع اولمه اكا اولاشتحد ملتيم اول ديمكدر
فمظهر الالف الهادي استقامته بسر الالوهية البادي فلا تمل بس الفنك مظهري ايله الفكه
استقامتي هاديدر الوهيت سرينه كه ديمك بصيرته جلي وباديدر بس استقامتدن عدول
ايدوب انحراف ومائل اولمه ومظهر الباء ينتج عن عوالم البسط معني الحلي والحلل دخي
مظهر باسم رحمن ايله فتح ايدر عوالم بسطده معناي حلي وحللي حلي حليه نك حلل حله نك جمعيدر
با دخي وجوده مرتبه ثانيه اولوب اسم رحمانك مظهري اولمغله عوالمه تراب وجود وكال
كيدرر كلام رب ودنول ويرر ديمكه اشارتدر شعر فظاهر الكون امدادي لنا بها في الحال
والقال عن عزم من كل ظاهر معناي كلام بونك مظاهرين تابعه حالمده وقالمده عزم جهتندن
وكل جهتندن ديمكدر شعر لذاك ذاتي لما بي عجائبه عن مظهر الملك قالت ان نقل اقبل ويكلم اليه بر
بنم ذاتم مظهر ملكدن عجايبه وغرايبه كلدوكيچون ديمشدر اكر بر ديرسك ديرن ياخود سن ديرسك
بن ديروم مقصود اسرار عالم غيبيه مظهر اولملدر استر كشف ايدوب ديو استر ستر ايدوب
كتم ايدر ديمكدر شعر خاطبتها بالذي قد كان من قدمي عن فرادة عما في الكون مظهر لي
ظاهر معناي كلام بن اول ذات قديمه اولان شي ايله بندن خطاب ايتدم بس زمانا لقديري كوندم
ديمكدر
بيم اليجه ظاهر اولاه شئ

باء

نقطه

الف

ونبهتني لمعنى كنت اعرفه من قبلها وهي لا تدر به من قبل ظاهر معنيده في بنجه تنبيه ايتدي
بر معنايه كه بن اني بونده اول بلوردم اول بنم قبلمدن وقوتمي بلمز اوله دغي حالده ديمكدر شعر
فكنت قطب وجود العصر اشهده مثل المطالع في المراءة نسر جلي بس بن قطب وجوده عمر اولديم
احوال عصري مشاهده ايدرن برمرات اكبنده مطالع واهله مشاهده ايدركيه بكا اول مشاهده
تجلي كبي اوله دغي حالده شعر في غرة القرن من عصري ربي عجبا يا دولة اصبحت ترعى مع الهمل
بونده مصنف مؤلف لسانه تصوفده ومقام جمع واتحادده وتحقيق قطبيتدن كچوب مقصودنه شروع ايلديكه
بعض حوادث آتيه يي كشف ولسان ايتمك صددنده ايدي بس ايدركه بنم عصرمك ابتداء قرننده عجب
كوررسن يعني تبدل دولتده متعجب اولورسن ديوب بعده اول دولته ندبه يا دولة اصبحت
ترعى مع الهمل ديو يعني راعيسي يوق صالمه قطيع ابل ايله رعي ايدن دولت دير بر دولت محفوظ
ومضبوط بكنك كوزجيسي كيدوب محمل مختل قالمسنه اشارت ايدر شعر
يا نيكم القاف تتلوها لكم الف ما زان اذ شانها بالمكر والحيل يعني سزه قاف كلور
وارد نجه الف كلور واكا زين ويرمز زيرا مكر وحيل ايله ايضا في تمام شين ويرمشدر
مقصود اسمنده حرف قاف وحرف الف اولان ايكي صاحب ظهوره اشارتدر شعر
قاف في القهر مهما شئت قلت به غيبا من الغلب قد غالت ولم تغل اول قاف قهر دن
ترقافدر كه نجه استرسك انك حقنده دير سن عليه واستيلايه متعلق غيبي قد غالت ولم تغل
ديو خبر ويرمز اولدوغك حالده غالت اهلكت معناسنه درمآل كلام حرف قاف ايله معبر اولان
شخصده چوق حوادث ووقايع ظهور ايدوب نيجه كمسنه يي هلاك ايدوب فلان طائفه يي هلاك
وفلانه اتمدي ديو اخبار واثارك مدار اولاجقدر ديمكدر اي تجر ذيول البغي ساحته كتائب
الكفر من روم ومن بغل بونده كوررك هر قنغيسي اولورسه ذيول بغي جر ايدرك عساكر كفردن
سور برك كلور عساكر كفاردن مراد كفره سنده ومغل طائفه سيده اولدوغي حالده بوقاروده قاف ايله الف
ذكر اولنديراي كلمه سنده مرادي يا انلر اوله يا حوادثه آتيه ده هر قنغيسي اولورسه آخر زمانده
اولان كفره بو وجهله طغيان وعصيان ايدر ديمك اوله ذيول بغي ديمكده مرادي داخي اكثرينك
اشتهر سواز اولمالرينه اشارت اوله الله اعلم شعر نظر الذين مومنا بشادخه لما
تبدو اهل العلم بالعمل نظر ايله كوركه دين نيجه رمي اولنمشدر شا دخه ايله يعني دنيده
نيجه امر قبيح ظاهر وحادث اولمشدر سؤال وقت وحين ده كه حماة دين اولانه علما علملريله

عمل ايله تكبر ايتديلر عجب وريا قولنديلر ياخود علملريله عملده تكبر وترفع ايتديلر علملريله
عامل اولمديلر ديمكدر بو خصلت ذميمه دين مبينده بر امر قبيح احداث ايتمكدركه سيد
واخفاسي قابل اولميوب غرة فرس كبي ظاهر وآشكار اولورشا دخه اصل وصفنده انك ايلنده
اول غره سنده ديرلر يعني آق اوله بريته كه ازاله اولميوب بورننده دك بياضي اينه وكوزلرينه
وارديه ات بو وجهله صقر اولديجه قتده مقبول اولوب آتلر اكبنده غايت بللو واشكار اولور
اشتباه احتمالي قالماز يعني هر نسنه كه واضح واشكار اولوب كزلنميه كرك فعل حسن وكرك
فعل قبيح اولسون حسن وقبحي آشكار اولدوغي اجله انی شادخه ديرلردر بر واضع
امر حسن ايلدي ياخود بر ظاهر فعل قبيح اشلدي ديجك يرده حتى راجز مركب الشادخه
المحجله ديوب شادخه ده باياسنك قلن اراده ايليوب يعني بر فعله يي مشهوره يي قبيحه يي
ارتكاب ايتديكه ديمكي قصد ايتمشدر وافاده معناي مرادده شادخه كفايت ايدركن راجز
انكله اكتفا ايتميوب محجله تعبيرن داخي قاتمشدر قبحنك قتده وضوحده ادعا ايلمشدر محجل ديو
درت اياغي سكل اوله انه ديرلر برات وجه مشدوده اوزده صقر اولوب اياقلري دخي سكل
اولورسه لابد آتلر اكبنده قتده اشكار اولور شعر ويح الفرات الي جيحون ما صعب
تلك الطغاة خطائيين بالخطل ويح ومرحمت فرات كنارندن جيحونه حدتنه وارنجه اولان
قريه لر وشهر خلقنه خطائيين اوله طايفه نك سرعتله ايتديكلري قتل وغارتده ديمكدر
ويجك معناسي نيجه كرج كچمشدر خطائيين خطا مملكتنه بر طايفه ديمكدر طغاة طاغينك جمعيدر
ساحت سيحون عن جاري دمائهم السحب عمام واكف هطل جيحونه اول قريه خلقنك قانلرندن
جاري اولوب آقه بيغورلر بولتلردن حاصل اوله سيللر كبي ممتد ومتابع اوله كانه اذا
رى الشهباء حلب غدت بالنفع وهاء في غم من الوجل يعني كانه شهر حلب اول زمانده
قيح قرح كوررك توز توپراق اهلي خوفدن غم اكبنده قالدقلرندن ديمكدر الف دمشق
مقاليد الوفاء له عجفاء صادقة من شدة الوهل مدينه يي دمشق مقاليد وفايي بر اغوب
اكا تسليم ايتدي شدت ضعفده غايت اريق متصرفه اولدوغي حالده مقاليد
مقلادك مفتاح معناسنه جمعيدر وفا عدرك ضديدر عجفا اعجفك تانيثيدر
اريق معناسنه وصيفه مشبهه در احمر حمرا كبي مقصود ناظم واقع وحدوث حادثه دن
مدينه يي دمشقه ضعف كلي مستولي اولمسني بياندر يسموا با وله حتى اذا سمحت

سماحت الخادع الموسوم بالقزل • یسمون غرقی بموج التّین تقذفهم • موج المنیة فی یم من الاجل
محصل معنای کلام اولدر غالب ویوکسکلک اولور حتی سماحت وسخا ایدر • تتحجّر واهتزاز ایله موسوم
اولاه خادع وحیله کارک سماحت وسخاسی کبی بویله اولدقده موج شینیدن یعنی اسمنک اوّلی
شین اولوب اوده ده یاخود بر تقریب ایله موج شین تعبیر اولنمش اهل جفر ارا سنده معهود
اولمش برادهده غرق اولدقلری حالده صو اوزرینه چیقر موج موت انلرک اجل دریاسنده
قذف ایدوب طشره آتر • بو تعبیردن اول اوده ده بر صو اولوب انده غرق اولدقلری لازم دکلدر
هماه سیل قانه غرق اولوب بر اوغوردن دکزده بتان طایفه غرقی کبی دفعة قریلوب هلاک
اولورلر دیمکدر • استعاره طریقه سنجه سایر لوازم غرق دخی اثبات اولنمشدر مبالغه قتال
اشعاردر مقصود اول حیله ایدوب غلبه ده صحّح بر قومک مقتول ومخذول اولاجغنه اشارت
اولمقدر • الله اعلم یا سین سیجب قل القاف میمهم یا قاف سوف یقل المیم فاستطل
ای شین سیجب قاف انلرک میملرین کسر ایدر دیا قاف بعد زمان از اولور یاخود نسخه یقل اولوب
کدیلور دیمک اوله هر قنغیسی قافنه نقص وزوال کلمک پس سن کمالک بولوب اوزاده چوغ اول
دیمک اولور سیجب عبارتنه بحسب اللغه بر معنی ویرمکه امکان نسخه لرده کمال اختلال اولوب
کتب لغتده بولنمدیغی بر موضعه یا بر شخصه اشارت اولوب نسخه لر صحیح اولدوغی تقدیرجه اصح جفر
معنایی مراد خفی اولماز • فی اول القرن یسمو المیم فانهم • فی آخر القرن تعلو القاف بالطول
یعنی ابتدا قرنده میم انلرک قافنه اوستون اولوب غلبه ایدر • آخر قرنده قاف غالب وعالی اولور
طول ایله یعنی مکث وصبر ایله یاخود طول عمر ایله شعر وانت یا شاد عافی ترکهم بدعا عرجت سبقی
تماء الملک فاکمل • وانلرک ترکنده ای شایع بدع اولاه کمسنه سن تصریح ایتمش سکدرکه تماء ملکی
طلب ایدرسن یعنی ملکی نونیدن سن امد ویرسن لوفی کامل ایدوب تمام ایله بدع بدعتک حمیدسی
امر حسن اولاه سنک ضدکدر تصریح علی الشی بر نسنه نک اوزرنده اقامت ایتمک ودا ابه یجی
بر منزل اوزرنده چکوب طورمقدر • شعر میم غدا ناصراً للملک فی عرض بحد عزم کسبوح
السیف للعذل • میم برجا ینه ملکه ناصر اولدی • بر عزم قوتنک حدیله که سبق السیف العذل
مثلنه مشابه در حد قلیجک بو زبدر عزم سیف صادر به تشبیه اولنمشدر • فذکر اولنان کلام
امثال عربده بر مثلدرکه • ردّی وتلافی وتدارکی ممکن ومقدور اولمیان امورده ضرب اولنور
اصل موردی بو ایدیکه سعد وسعید نام ایکی برادرلر ابللرین اراق اچون بر جانبه چیقوب کیدوب

سعد کلوب

سعد کلوب سعد کلمیجک حالت غیبات وزمانه ذهابلرنده بابالری ضبه بن اد نام شخص بونلری صورمغه عادت
ایدنوب بونلره طوروب مقارشوده کلنه اسعد ام سعید دیو استقبال ایدوب صورر ایمش
بعد زمانه سعد کلوب سعیددن مایوس اولیجق بعض حینده اتفاق حرث بن کعب ایله کیدرکن بومکانه
اوغردقلرنده حرث بن بو محلده سابقا شو صفتلو شو هیئتلو بر کیت قتل ایدوب اشبو قلیجی انده آلدم
دیو چکه ضبه الوب نظر ایتدکده سعیدک ایدوکین بلیجک بی توقف حرثه بر قلیج چالوب رجب آیندن
اولدیجک بنجوه تاخیر ایتمدک دیو عزل ولوم ایتدکلرنده سبق السیف العذل دیمش
بو کلام شایع اولوب مثل مشهور اولمش شعرای عرب بونی قیتی چوق بلمشلردر دیوان الصبابه صاحبی
ابن حجله حجله سنده سراج وراقینک بو قولنی بکنوب سایر کوردکلرنده ترجیح ایتمشدر
شعر قلت اذ جرد لحظاً خدم یدی الاجل یا عذولی کف عنی سبق السیف العذل
ماتحن فیه • دجوح ایچلم مؤلف ایدر ویقتل السین جوعا غیر مکترث ویحتوی عنه ماکویه
من نقل • دخی سینه اجلقدن قتل اولنور • مبالات اولنمدوغی حالده واندن قیضی وجمع اولنور ماء
غنایم وهباتده جمع اولمیوب اخذ ایتدکی نقلی • والمیم تقتیل صبرا اربعین ولم یعیا وبربا فی حال
الی بدل • صبر ایله قرق کوننده قتل اولنور • یاخود میم صبر ایله قرق کمسنه یی قتل ایدر • دخی مبالات
واعنا اولنماز • یاخود ایلمز • ودخی بلکه بو حالده ارتقا ایدوب مرتفع اولور • یاخود نفیه معطوف
اولمیوب منفی یه عطف اولنمغله ارتقا وارتفاع اولماز • یا ایتمز دیمک مراد اولوب سیاق
نفیده اولا • معنای انسب واحسن قنغیسی ولدوغی اهل جفره روشنه در • شعر جور وعدل وارهاق
ومتشد فی الملک بجمع بین الصاب والعسل یعنی جور وعدل وارهاق واتشاد ملکده صاب ایله عسلیه
جمع ایلر جور وعدلک معنالری ظاهر ارهاق قان دوکمکدر • متشد • قزنی دری دفن ایدنلرکه
زمان جاهلیتده عادت عرب ایمش بر کمسنه نک معتقد بناتی اوله عار ایدوب یاخود بسلمندن
محجوب طوغدوغی کبی دیریله دفن ایدرلر ایمش دافنه • وائل مدفونه موؤدنه دیرلر • متشد
وائدک افتعالیدر کاسب ومکتسب کبی معنای تکثیر قصد اولنوب ثلاثیدن زیاده اولنمش
قرآن عظیمده واذا الموؤدة سئلت بای ذنب قتلت آیت زاجره سی بو فعله ومنکره یی
منع ایتمشدر • صاب بر آجی اغاجک صقندیسیدر لذتدن عسل وحرارتدن صاب ایله تمثیلی
بین العرب شایع ودایع در • شعر مز السنین لمیم ماینیف علی میم فی الملک یا وی جحفل الوعل
محصل معنی میم اچون سنیندن میم دن زاید زمان واردرکه نیجه قرون ییلدن ارتق معمّر اولور

رجب

ملکدن متمتع اولور • دُغل یعنی طاغ کچیلری جقوب تحصن ایدوکی صارب یرلر کبی محکم قلعه‌لر
دیوکنک حصارلره تحصن ایدر دیمکدر • وعل فتح ایله وکنف و زنخه و دخی دیل و زنجه
طاغ تکه‌سنه دیرلر جمعی اوعال و دعول کلور ضمتین ایله بینده ذیل کبی مفرد اولمقدر
جایز بلکه مناسبدر نظم فیعتلی الیاء لا یثنیه صارفة عن قتل خاء ولم یحفظ ذمام ولی
پس بابا اعتلا ایدوب غلبه و استیلا ایدر اینی بر صارف صرف ایده بو خانک قتلنده دخی اوله
یا هیچ بر دوستنک یاخود بر ناصرنک حقنی و حرمتنی رعایت ایتمز شعر بریء له یعنی
غاوان مصرعه فیغدی الراس منه ای مشتغل • یعنی انکیچون بر قتلی قریب ولمش ازغونک
بغی و عدوانی کبی بغی و عصیانه کورسوز عقبنجه باشنی غایت ادانیدن بریسی سوب هلاک ایدر دیمکدر
ویوبق الشین و زنج یقذفه عن ملکه حین ظن الدهر لم یغفل • دخی شینی هلاک ایدرنج ایدوب
مصر اولدوغی برکناه دیر و زنج مباشرت ایله انجلیجی و زرکه اینی هلاک ایلیوب بحر ملکندن
قذف ایلیوب جبه‌سن چقر غافل اولوب دهرنی هلاک ایلمز اکلدوغی زمانده دیمکدر
یهوی الحجاز دلیلی حان دون لقا وصالها قومها بالبیض والاسل اولکمنه حجازی سوز
و محبوبه‌سی لیلی دخی جنکنده قریب ولمشدر دخی اوزرنیه اول لیلی‌نک قومی قلیچلر و سوکیلر ایله
حمله ایلمشلردر فاما بمصر علی قاف جلت الفا • والملک لیس بصنف الشارب الثمل بو ایکیی
مصره طوردیلر بر قاف اوزرنه که بر الف کشف ایلدی بعض نسخه‌ده حکت الفا دوشمشدر
بو تقدیرجه ایله قاف که الفه بکزدی دیمک اولور حال بوکه ملک و سلطنت دایم شارب الخمر
و نیم مست اولانک صنوی یعنی قرینی و مناسبتی دکلدر احوال مملکته ایله تقیید ایتیوب
عیش و نوشه یوب اچمکه مشغول اولان مملکت طورمز البته الدن کیدر دیمکدر شعر و تحذعا
الطاء اذعانا لطاعته و یواعد المنی بالکتب والرسل • داخی طاء فیله معبر اولان بو ایکیسی
آدادرلر طاعته اذعان و انقیاد ایتمکله و دخی اکا مرادنی کورمکه وعد ایتمکه متضمن مکتوبلر و رسوللر
کوندرمکله نظم مرنوره تحذعان و یوعدان کلمه‌لرنده نون تثنیه دوشمشدر ضرورت شعر
نون تثنیه دوشمک جایز والا تخذعان و یوعدانه تغییر اولنمق کرکت ایدی • لو اجول
الرای فی عزم و بادرة لجد فی عسکر بالحزم مشتمل • اکر دائما محکم و قوی ایلریه عزمده
وحدت غضبنده اصالة داتی و حزمی مشتمل بر عسکرده سرعت اوزده سیر ایدوب

جد الیله

جد ایله شاه

جد الیله مطلبنه ظفر بولور شعر و غادر ان ثم لا یثنیه صارفة عن مصر لم تنج فی قلعة الجبل
شامه غادر اولان یاخود شامدن کچوب کیدن کمسنه‌یی بر صارف و مانع منع ایدوب • توجه مصردن
دوندیرمز دفعن قصد ایدن مادام قلعه‌ده حیله ده ساکن اولمینجه یعنی دفع اولنور خدعه
و مکر حصارنه تحصن ایتمکله دفع اولنور دیمکدر • نسخه قلعة الجبل اولوب طاغده اولان قلعه‌یه
تحصن ایدوب کرمینجه دیمک اولمقدر احتمالدر لکن جری قدر للحی اذهله فحل للعکس
مصر احد منذ هل • لکن حققک قدر و قضاسی جاری اولوب انی مشغول و غافل قلدی دخی مصر
حلول ایدهلی قضیه عکس اولدوغی متحیر حدنه واصل اولدوغی حالده نظم و بغتة حل بالانباء
موبقهم فرغد عیش حوه غیر مکتمل • و ناکاه اخبار ایله انلرک موبقی یعنی مهلکی حلول و نزول
ایلدی دخی فائز و مالک اولدقلری عیش صافی و طیب اوقات کامل اولمایوب زواله یوز طوتر شعر
اعدادمیم تری ایام دولتهم • حبسا و قتلا و خلعا جاء عن جدل میم اعدادی قدر زمان سن انلرک
دولتلرن کوررسن انده حبس و قتل و خلع واقع اولدوغی حالده • بو جمله افعال جنکده وجدلدن
ناشی اولور • بونده مراد خلفای سابقه‌در که بعضنی حبس و بعضی قتل و بعضی خلع و عزل اولنوب
نیجه جنک و جدالر و غرایب خصومت و قتاللر اولمشدر • تواریخ علمنه عالم اولنلره بونک اشارتی
ابیاتنک معناسی واضح اولور شعر یهوی الهوی احمد اللاه الی کرک • وکم اتاح الهوی للنفس من اجل
احمد لاه هواسی سوردکه وادیجه کرک اسم قریه مخصوصه اوله که جبل لبنان قربنده‌در یاخود اسم
قلعه اوله که نواحی بلقاده‌در • یاخود کرک دتمل کبی لعبه مخصوصه‌نک اسمی اولوب دره اکهن
تخفیف اولنمش اوله بو تقدیرجه لعبه مایل اولان احمد هوا لی بنور دیمک اولور بونده صنف مصرای
ثانیسی ایدرکه نفس ایچون اجلی تهیئه و احضار ایتمشدر یعنی اسباب موتنی کتورمشدر موتنه سبب اولمشدر
دیمکدر شعر والشیخ یضرب فی الایوان موضحة فی الوجه من کف طاغ غیر ذی ظلل غنی الایوان
الجنیع ضرب موضحه ایله یوزنده ضرب اولنوب اول ضرب بر طاغ الندن اولور که یرکو دیوز تلوا المیوب
شخص مجهول اوله غیر ذی ظلل تعبیری بو معناده کنایات اولماق وار و موضحه انواع جراحاتدن
بر قسم و بر نوعدر که یاره‌ده کموک کورنده و کیجک موضحه دینمشدر • وضوحدن ماخوذدر کتب شرعیه
شتیجه موضحه‌نک حکم مبیندر بیت ولیتهم ابحاء فی عیش زه رغد مقسم الملک بین الکاس والغزل
و دخی جای عیش رغید و صافی ده التهاء ایدرلر لذاته مشغول اولورلر ملکی کاس ایله غزل
ما بینده تقسیم ایده‌یدی حالده یعنی اوقات مجلس شراب و معاشرت نسا ایله کچر احوال مملکت ایله تقیدی
مجالی اولماز دیمکدر کاس ایله مراد خمر ایله قدحه و کاسه دیرلر کاسه و قدح بوش اوله اکا کاس دنلمز

چیاده فراد
میم
شین
ح

لمآ قدح عامدر بوشه وطولويه قدح ديمك جائزدر • مغازله نا طايفه سيله صحبت وعشرت
ايدوب محادثه ومراوده ومصاحبت اتمكه ديرلر • فضا بو معناي افاده قصد ايلسك مغازلتها
وغازلتني ديرسن بو فعلك اسم مصدري غزلدر كه اشبو بيتده مذكور اولوب اول معنايله تعبير
اولنمشدر شعر والكاف والقاف واما يقذفان به غمص وهو لعجز اي منفصل
ودخي كاف ايله قاف دخي قالقارلر مصردن بونك سببيله قذف وطرح اولنور اول
شخص ايسه عجزندن كمال انتقال ايله منفعل اولور ياخود اني مصردن منفعل اولدوغي حالده ابعاد ايدرلر
ديمك اوله والله اعلم بيت اسي الي الذين في البيدا وخان له عهدا فاوثق طاءستي العمل
بيداده حرف شينه اشارت ايتدي واليدوكي عهده خيانت ايلدي پس طاجرفنيه ابراز عمل
هلاك ايتدي يعني هلاكنه سبب اولدي ياخود اوفق اولوب مثلثه فوقانيه ايله اوله بو تقديرجه
وثاقون اولور حبس وبند ايلدي ديمك مراد اولور نسخ لرده ايكيسيده منظورمز اولمشدر
ترجيح اهل جفره وخصوص ماده يه دائردر بيت وضل باء وراء وظل يومهما باء وراء
صفاء غير مكمل با و را آزديلر ودخي انلرك كوتلري با و را اولدقلري حالده
صفاء غير كامل اولمش اوذده كچديكر ديمك ظاهر معناي كلام اولوب بو بيتده نسخ اختلاف
اوزره اولوب نيچه معناي آخر دخي محتمل اولوب لكن استخراج معناي مراد اهل جفره محتاج
اولمغين بو مرتبه ايله اكتفا قلندي بيت مكر وخدع وايهام تيا بعه قافان • حتي استدل الكاف
بالحيل مكر وخدع وايهام بولنوب بوكا ايكي قاف تابع ايدر حتي قاف حيله ايله ذليل قلنور
بعض نسخه ده بالجبال دوشمشدر طاغ معناسنه بو تقديرجه طاغ سببيله ذليل قلنور ديمك اولور
بيت وقام بالشام باء رام الفرقة فذل اذ ذلك عزما منه لم يصل دخي ملك شامده باقيم
اولوب تفرقه قصد ايدر • دخي ذليل اولور زيرا حيل عزمني قلدايدوب وصل اتمش فصل
وقطع قلمشدر ويعتلي القاف تمكينا بدولته • ويورد الباء كاسات من الاجل
معنا دخي قاف اعتلا واستيلا ايدر دولتني تمكين جهتندن وحرف بايه اجل كاسلرندن شراب
موت ايچرد ديمكدر شعر ويجمع الشمل من جيم عرت فسرت اقيال غسان بالقافين في جذل
ودخي جمع شمل ايدر بو جمع بر جيمدن اولكه اول مجرد وعادي اوله ياخود غرايج بو تقديرجه
غزق زاي منقوطه ايله اولور جيمدن مراد جيش اتكلوند اول عسكر عزم اتمكله ايكي قاف
ملابه ومصاحبتله ثروت واولولو تحصيل ايلر كمال حظ وسرورده اولدقلري حالده
ياخود

با را
قاف قاف كاف
با
جيم قافين
اقبال غسان صح

ياخود بو تحصيل جدل وجنك الجنح اولور ديمكدر بو تقديرجه جدك دالي منقوطه اولميوب
دال اولور اقبال فيلك جمعيدر ملوك طوائف وقبائله اقبال ديرلر غسان اصلنده بر صونك اسمي ايدي
اكا طائفه ازد دن بر قوم قونوب توطن ايدوب برهه ملوكدن بنو جفنه انلردن اولمغين ملوك
غسان مشهور اولمشلردر جيمدن مراد بر عسكرك سرداري اولمقده جائزدر عسكر اعتباريله تا لفظي
حرف اولمغله عزت ديمش اوله • اقنى بحالي اعتدال القدمنه اذا خطا فتاة في الخطبة الذيل
اول جمع شمل ايدر ياخود اول جيم تركمنه دركه تو كسك طغيان بوذلودر • انك اعتداللي قامتي فجي
يورلسه قناة خطيه يه بكزر طويل القامه وموزون الحركه ديمكدر • رماح خطيه سويكي قسمنك
مقبول ومعتبريدر بيت والتاء يظهر في ايام دولته • بالشرق نفتك فتكا غير محتمل
دخي انك دولتنده حرف تاء ياخود حرف با ظاهر اولوب مشرقده تحمل اولنماز قتال عظيم ايله
سفك دما ايلر شعر يبدي انتظارا ورفض الحق يشمته والله يبرأ منه والامام علي
انتصار اظهار ايدر رفض حق عادتي اولدوغي حالده وبر مذهب ادعا ايدر كه ايدك حوب نهايت
والامام علي بريدر بونده مراد بر مرد رافضي نك استيلاسي اولموق فهم اولنور فضا حوادث ماضيه دن
شاه اسمعيلك خروجي كبي والله اعلم بيت والقاف يحميه حتى قاف قوته بسر تاثير عزم غير محتمل
دخي حرف قافي حمايت ايلر قاف قوت تاثير عزمنك سري سببيله عزمكه خلل وفسادي يوقدر
ياخود اصيل وعريقدر عاريت وعارضي دكلدر ديمكدر اوله شعر والجيم يقذف في خمص بفاتكه
والتاء يهرب منه خشية الاجل • بو بيت دخي ايكنجينك خمصه جنك ايدجكنه اشارت
برينك غالب اولوب برينك اولمه خوفندن فرارني حكايت ايدر • يعني خصم خمصده بر شجيع
قوم ايله قذف قدحي اولوب حمله وجنك ايلر دخي حرف تا اجل خوفندن فرار ديمكدر
شعر والميم يا ي دمشقا بعد مخمصة في الروم يوهم باء سطوة البطل دخي ميم دمشقه كلور
خالت مخمصه ونزاعدن شدتدن صكره رومده با اولمسن ايهام ايدوب دلاوروبهادر سطوتي
كوسترر نظم نار وعار وشر داح متصل • والحزم والعزم يمشي غير متصل نار وعار
وشر متصل اولور كيدر حزم وعزم متصل اولميوب منقطع اولدوغي حالده يورر يعني دفعي لازم
اولوب قدمي نافع اولان نار وعار وشر دايم بولنوب موجود اولور ووجودي لازم ونفعي مقرر
اولان عزم وحزم متصل بولنماز كاه موجود وكاه معدوم اولوب حكمي تمشيت قلنماز شعر
اذ ذاك تلقى بيوت الله محرقة ماوى الطغاة ومثوى غير مبتهل اول زمانده ماجدي كي
احراق اولنمش بولورسن ياخود اخراق اولنمش ملاقي اولورسن طاغيلر ازغونلر مسكني ومبتهل
اولميوب الله تعالى دن خوف اتميلر مأواسي اولدوغي حالده شعر تلثمايه الف نهر قون دما
بالحرب والسلب في الامصار والسبل او جيوز بيك عسكر قاني دوكرلر خراب وغارت اتمكله

شهرلرده دیوللرده شعر ویدلج القاف لا یرتدعن هلع من مصر للشام بین الریث والعجل قاف کیجه ایله
یوریوب قطع منازل ایدر مصردن شامه کلور جزع عظیمدن مرتد وممنوع اولدوغی حالده
بین الریث والعجل تأنی ایله عجله مابیننده حالت متوسطه اوزره یوریر دیمکدر نتکم اعشی لامیه سنده
عشیقه سنی هریره وضعنده دیمشدر نظم کان مشیتها من بیت جارتها مر السحابة لا ریث ولا عجل
شعر تمضی الخیول الشهباء مقتبة وهما الی قتل باء غیر محتفل بالوهم یقتل اقوام الهمته
کانما هی بعض لحن من خلل بیت اولده ذکر اولنان قافلک انلری یعنی عسکری کجی حلبه کیدر
غلیظ بعیر ایله اندلشمش اولدقلری حالده بانک قتلنه توجه ایدرلر وهمندن اولور هلاک اولور
محتفل اولوب اوتأنیه الذنب اخذ اولنمدین دیمک فهم اولنور وبیت ثانیده دخی فهم ایله نیجه قومی قتل
ایدر قتللرینه قصد وهمت ایدوکیدن انلری وهم انلری سیوف صادقه قتل ایدر سویله قتل ایدرکیبی
کویا قلیفندن وصارغوسنده چقرلمش عریانه قلیجلردر وهم انلری سیوف صادقه قتل ایدرکیبی
قتل ایلر دیمک مراددر بیت ویخرج الباء فی دمیاط محتفلا بالملک قاف سما بالقهر فی الملل
بعض نسخه ده تا وبعض نسخه ده باء دوشمش هرقنغیسی ایسه برشخص معهوده اشارتدر اول شخص دمیاطدن
مملکته ملابس اولدوغی حالده مجتمعا چقر قاف قهر ایله سامی وعالی اولوب بین الملک اکا غالب اولور
دیمک فهم اولنور شعر والاعور الاقنص القرار فی حلب یاتی الشام ومصر بعد ذاک بلی دخی اعور
اقنص فرار ایدوب حلبده شام کلور ومصره دخی بعده تعقیبا یدوب کلور برکوزی اولمیاندر اقنص
زیاده ایدندر بیت علی العیون تری کاس المنون وقد دارت فسارت جیوش القاف
صید واقتناص فی هیل عیون کوز معناسنه اولان عینک جمعی اولمق وار ایرماق معناسنه اولان عینک جمعی
اولمق وار معنای اول مراد اولیجق عیونه کاس موتک وجام اجلک دور ایتدوکی ظاهر اولور
قافلک عسکرلری هیل ساحیرا اولدقلری حالده دیمک اولور ایرماق معناسنه اولورسه بو معنی
بعض معهوده صولر اوزرنده جنک عظیم اولمغله ارمقلر اوزرنده ظاهر اولور جنک مراد
اولنور هیل حیله معناسنه در وعورتلرک اوغلانلری اولدکده صاغوصاغملرینه دخی دیرلر ٣١٥ هیل ١٣٥
مجمعه عسکره ایکی معنانک بیله ظرف اولمسی قابلدر معنای اول اوزره اول عسکرک کلمه سی
حیله وخدعه مقارن اولور دیمکدر اجعدر معنای ثانی اوزره کثرت قتلریه ملابس اولوب
چوق اننه لر اغلر دیمکه ایل اولور شعر ویقتل الجیم اعلی المرج فی زهج سادات بوادیه فی التفصیل والجمل
جیم قتل اولنور اوچ نک یوقاروسنده برعظیم توز اچنده انجلیں توزکه قویدوغی وادی یرامز

اتمشدر

اتمشدر تفصیل واجمالدن بوعبارتدن مراد غبار چوکسنک عمومن افاده ایدر شعر
والتاء یحکم فی قاف یقاذفه عن ملکه فانثنی یا قاف انت تلی حرف با یا خود حرف تا قافده
حکم ایدن اکی ملکنده صارف اولور برقاذفه سبیلیدر یا قاف امرکده تثبیت ایله یعنی غافل اولمیوب
ثابت قدم اول کرسی انک عقبنجه کلورسی شعر ویتقدم القاف نحو الشام من کرک فی نذر قوم
من الاوباش والسفل دخی قاف شام جانبنده کلور کونکه طرفنده اوباش واداینیدن برقوم نذر ارسنده
نذر دیو طایفه قلیله یه دیرلر اوباش بوش لفظنک علی طریق القلب جمعیدر یعنی واو وبا اوزرینه تقدیم اولنمشدر
بونک امثالی کلام عربده چوقدر جمله دن ناقه نک جمعنده اینوق بونک کبیدر اصلی انوق ایدی واو نونه
اوزرینه تقدیم اولنوب بعده حذف اولنور واندن یا تعویض اولنمشدر بوش دیو جماعت مختلطه یه دیرکر
دریندی طایفه معناسنه سفله اسقاط ناس معناسنه اسم جماعتدر جمعی سفل کلور خلقک الچاغی
ورذیلی اولان جماعت معناسنه در شعر محمد فر من قاف وقد فتکت وجاء مصر فالقی المیم فی وهل
محمد قافدن فرار ایتدی حال بوکه اول قاف فتک اولنمشدی یعنی علی الغفله اوزرینه مغرور ایکن
کلنوب قتال اولمشه ومصره کلدی دخی مصر فزعه براقدی شعر یا جیم ان تجد حیما سوف تو بیعها
بما اکتسبت من الایام والذلل ظاهر معنای بیت ای جیم اکرسن برحیمه نفع ویرر فایدک طوقنورسه
بعد زمان انی هلاک ایدجکسن ایامدن وذللدن کسب ایلدوکک شی سبیله دیمکدر بعض
نسخه ده انجت جیما دوشمشدر معنای برجیم اشاع ایلدوکک که بعد زمان انی هلاک ایدجکسن
دیمک اولور شعر ویحکم القاف فی المخلوع ثانیة ویهزم المیم تقصیرا من الامل دخی قاف مخلوعده
ایکنجی دفعه ده حکم ایدر ومیم منهزم اولور انی امل دن بعید قلور دیمکدر مخلوع خلع اولنمش دیمکدر
خلع خلافت کبی امارت کبی امور دیر خلوع اتفاقی اولیوب خلیفه دن یا امیر دن آخر اتباع ایتملر یدر
شعر فی سحب منه اولی قبل ثانیة یثنی الکتاب صرعی من ردی عجل دفعه اولیدن اول کرت یه
ثانیه ده اندن سحب ایدوب عسکر صرعی اولدقلری حالده دوترلر موت معجل ایله سحب عبارتیه سابقا دخی
کچوب معنای مراد مفهوم اولمیوب اسم موضع ایله تفسیر اولنمشدی صرعی صریعک جمعیدر دوشرلر شتیت
اولورلر دیمکدر صرع اصلنده طرح علی الارض معناسنه در مقصود قتل اولنمغله دوشمکدر شعر
والمیم یاوی الی نون ببادیة عصت علی القاف من کبر فلم تبل میم نونه رجوع ایدر بادیه ده
قافه کبرندن عاصی اولدوغی حالده قاف دخی عصیانندن مبالات اتمز یا خود سن انکه
عصیانند مبالات اتمه یعنی عصیانی قایرمزسنده مفیددکلدر

والجيم يخدع نونا لين منطقه   فيلم الميم غدرا جاء من مذل دخی جیمك قولی لینی وملایم كلماتی
نونی آلدر ردخی میم منزلنده كلی غدردن سالم اولور بعض نسخه ده یخدع میما دوشمشدر بوتقدیرجه
میمی آلدر دیمك اولور منذل لفظی دال مهمله ایله اولمق وار دال معجمه اولمق وار اگر مهمله ایله
اولورسه شخص خسیس دیمكدر • دال منقوطه ایله اولورسه مذل ومذیل سرّی افشا ایدن ونفسنی ضبط
ایدمین كمسنه معناسنده در مقامه معنای ثانی مناسب وغدردن یا افشاء سر ملایمدر بیت
تلومه سفل الاعراب وهو كمن   بفعله قد شفی الاسقام بالعلل • اعرابك ارذلی اكا لوم وتشنیع
ایدر بولوم همان خسته لقلره مرضلر وعلتلر ایله دوا وشفا قصدی كبیدر شعر
وتقتل المیم فی الشهباء لاقود یخشی   ولاناصر للعاجز الوكل • میم حلب شهباده قتل اولنور دیتدن
خوف اولنماز دخی عاجز وكل اولانه ناصر اولماز • وكل بر شخص عاجزه دیرلر كه امرینی غیره تفویض ایدوب
كندو امرنده عاجز اوله شعر ویمرج القاف یمضی كل قاصمة عمت اعادیه فی صدر الی كفل قاف
سرور وغرور ونظر واشر ایله بور ر هر طائفه قاصمه یی كچرر اعادیسی یعنی دشمنلری عالم اولوب صدردن
كفله شامل اولور صدرك معناسی معلومدر بومقامده ابتداده یاخود اشراف ناسدن كنایه در كفل
دخی عجزه دیرلر یعنی اوتوراق یرینك قالك آتلرینه اطلاق اولنور بو محلده انتهاده یاخود اسافل ناسدن
كنایه در شعر ویجبر القاف یوم الكسر اذا الف یسموا لی الملك مع عجز ومع فشل • ودخی قاف یوم كسرده
جبر اولنور شول وقتده كه الف ملكه سامی وعالی اولور عجز وفشل ایله فشل ضعف معناسنده در بیت
وملك قاف بضاد بعدها الف یزول عنه وملك الرب لم یزل • ودخی قاف مالك اولور ضاد ایله
كه بعدها الفدر كه اندن ملك زایل اولمیه وملك زایل اولماز ربه عزتدر جل جلاله وعم علی جمیع العالمین
نواله بیت فی نصف شوال یقضی نفسه وطرا • من الحیوة فیمضی غیر منخزل نصف شوالده حیاتدن
نفسی قضاء وطر ایدر • دخی كچر غیر منخزل اولدوغی حالده یعنی آنی بر عایق عوق ایتمدوكی حالده
سرعت اوزره كچر دیمكدر شعر ویعقب القاف فاء اب یأمره • تالی مدی شاء ماهوی فلم ینل
دخی قاف حرفی فایی تعقیب ایدر • وامر ایتدوكی حالده رجوع ایدر شول غایتی وشول زمانی ذكر
اولدركه انده سودكی اشیایی دلیوب بولمشدی لكن نایل اولماز اول مرادینه یتشمز بیت
هرج ومرج واوهام مختبله   فی الحزن والسهل والاطراف والقلل هرج ومرج واوهام
مخیل ظهور ایدر حزن وسهلده واطراف قللده ساری وجاری اولور ظاهر اولور دیمكدر
سهیل دوز یرلره واوه لره دیرلر حزن غلیظ وبوكسك یره دیرلر قله داغ دپه سیدر جمعی قلل
كلور بیت وینشا الشرق قیس وفی یمن حتی تری الیاء یعلو الملك فابتهل دخی شر پیدا اولوب
ظهور ایدر قیس قبیله سنده ویمنده حتی حرف یایی ملكه اعتلا ایدر كورسن پس سن بو فتنه ده ابتهال

ایلیوب حقه تضرع ایت بیت طال المحیا وطال الباع منه فقل فی فارس كشطاط الرمح معتدل
اول شخصدن كه یوزی اوزن اولمشدر یعنی اوزن وسوكلی یوزلودر وقولاجی داخی اوزندر
طویل الباع دیو قدرتدن كنایت اولور كلمشدر • معنای خفیسی مراد اولوب ذراعلری اوزندر دیمك
مراد اولموق دخی جایزدر • واول شخص برآتلو زننده در كه شطاط ورمح كبیدر یعنی سوكینك
اوزنلغی واعتدالی كبی قدی موزون ومعتدلدر • بعض نسخه ده معتقر دوشمشدر معنای سوكوسنی
ركابیله اولوغی ارسنه قومشدر دیمكدر بیت ساه عن الملك لاه والزمان لما یختار
یجنح سمحا غیر ذی بخل ملكده ساهیدر • ودخی دایم لهو وطرب اوزره اولوب عاقلدر • حال بوكه
زمان اكا ما عدا اولوب استدوكی واختیار ایتدوكی اشیاء اقبال ایدوب ویرر قطعا بخل
وامساك ایتمدوكی حالده دیمكدر بُخل وبَخَل فتح ایله وبَخَل تحریك ایله بر معنایه كلور معنای بیت
بر پادشاهك وصفیدر كه زمانه دولتنده عیش وعشرت ایله عمر گچوروب احوال ملك وملت وامور سلطنت
وشئون شوكتی منتظم اولوب خلل پذیر اولمسیله هرنه مراد ایلدیسه كروضع عیش وعشرتده واثناء
لهو وغفلتده میسر اولمش اولا بیت مظفر دون قانون ینال منی ان یفعل الله ما یختار یفعل
مظفردر قانون قسمده ومقصودلرینه ایرشور • وحق تعالی اختیار واراده ایتدوكی فعلی اشلمك قصد ایدر
فی الحال اول فعل اشلنوب منفصل اولور • محصل كلام الله تعالی استدوكی ایشلر دیمكدر • بو كلام اول
شخص حق تعالی مرادلرینه نایل قلمه گركدر • كمسنه مانع ودافع اولماز • دیمك یجز موقدر بیت
والجیم یعضد باء كان اخراجه بشری بما نال یادی النصر معتمل دخی جیم شول بایه اعضاد ایدر كه
انی معدوم اخراج ایتمش چقارمشدی اكا بشارت اولسون نایل اولدوغی شی ایله نصر اكا نازل اولور
استیناف ایتدوكی حالده تقدیر كلام یادی النصر وهو مقبل دیمكدر بیت ویعتلی الجبة جیم كف طارده
بانت عن العجز لا یرتد عن كسل بحته اعتلا ایدوب كچر جیم بعض نسخه ده جیم دوشمشدر ایله جیم كه بر طارده یی
منع وكف ایدر • ایله طایفه یی كه عجز اوزره بیتونت ایدوب كسلدن ممنوع اولماز لریدی •
حرب وسلب وارجاف وراجفة سارت بذی السیرة العلیا فی المثل حرب وسلب وارجاف
وراجفه موجود اولوب صفتده سیرت عالیه صاحبیله سیر ایدر رجفه زلزله معناسنه
ارجاف اراجیف اخبارك واجبدر • بر قومك اخبار فتنه وشروعنه دیرلر • وارجف القوم
دینور یعنی بر طایفه حرب وقتاله حاضرلنوب حركت واضطراب ایلیلر مدار تركیب اضطراب
وحركت اوزره دائردر یعنی جمیع معانینك حركت واضطراب موجوددر • لا بالمنیف
علی طول ولست تری فی قدر قصر ایشاه من رجل • اول كمسنه رفعتده طول اوزره دگلدر
ودخی قدنده بر قصر دخی كورمزسن كه اول قصر بر حالدن بر فرده قبح وشین ویره محصل كلام قبح وشین

ویرجک نه قیصه مفرطی واردر ونه طول فاحشی واردر معتدل القامه در دیمکدر بیت
بعادل القنوع ثم کینة للجیم تعزی فطل فی الملک ثم جلی ای عادل دیو لقبلدیلر بعده کنیته جیمه
نسبت اولنوب ملکده امری ظاهر وجلی اولدی بیت علی السواعد منه الشعر مرتبک یحکیه به
اللیث فی غاب من الاسل بازولری بیلکلری اوزرنده چوق قیللر بتوب مجتمع ومختلط اولمشدر
محصل کلام قوللری قیللو اولمغله ارسلانه مشابه ومماثل اولمشدر سونکولر بیشه زارنده محل اولدوغی
حالده مقصود کمال دلاورلکن تصویر وبیان ونهایتده صفدر وصف شکل اولمنی تقریردر علامت
بیت ونقطة الخال فوق الخد منه حکی ما تحت اول حرف منه مقبل بو دخی بیت متقدم کبی اولکنک
حلیه واوصافنی بیانده محصل کلام یکاغی اوزره بر حال واردرکه اول بکک نقطه سی انک اسمنک اول
حرفی نکته التنده اولان نقطه یه مشابه ومماثلدر انجلیجی حرف کرمستانه نقدر دیمک مراد اولنه موصوفک
اسمنک اول حرفی بادر منقوط موحده تحته اولمنه اشارت ایدر بیت تزور لبطالة الرفراف فاتکه
کما تمدّ قمیص النبی من قبل انکه ابطال بعض دلاورلری فاتکه اولدقلری حالده بغدادی زیارت ایدر
یعنی بغداده کلور کر قمیص نبی اوکندن اوزنمون دیو فتنه وبغنک دفعیچون بعد والبلستین منه
دهی اهله ومرعش بالذی نالة فی جدل محصل بیت مرعش والبلستین معمور ومأهول ایکن ذکر اولنان
کمسه دن جنکده وجدل اوزره اولمقدن حالی اولماز دیمکدر بیت ویکسر الروم دون المرج مقتحما
اثارهم فحل الروم فی هبل دخی رومی مرج قتنده ضر اردنه دشوب قوغدوغی حالده بس روم الجه کبی
فزع وجزعه طابس اولدقلری حالده بیت والدال یخلفه من بعد مدة عشرین حولا ولا ینفک عن حول
دخی دال ای خلف ایدر یاخود اکا خلف اولور یعنی یرینه قایم مقام اولوب قوریکیدر بو زماندن
تنک یکرمنجی ییل دن صکره زمانه اولدوغی حالده دخی اول دال اردنجه قالوب خلف اولان قوتدن
وشوکتدن حالی اولماز عشرین حولا بو عبارت خلفنک مدتنه بیان اولمقده مستخلفک مدتن
بیان اولمقده متحملدر احتمال اول اقویدر حول کیدو تحریک ایله عینب ونتیجه بوشی دهی حذف
معاینه وجودت ونظر معاینه وتعرفه وقدرت معاینه کلور تحلم قدرت ایله تفسیر ایتدی
سایرنده دخی مقام متحملدر بیت ملاحم وحروب سوف تشهدها فی الغرب والشرق ملاء السهل والجبل
نیجه قتاللر وجنکلر بس بعد ناکورکس شرقده وغربده بروجهله که سهل وجبلی طوب طولی
ایدیسردر یعنی اتیده جنک وحرب اولمدیق نه طاغلر ونه دوز اوه قالیسردر مقصود
عموم فتنه وحروبه اشارتدر فی مرج دابق تلتقی الخیل جافلة شبه النعام وبغدا الرجل کالحجل
دابق اوه سنده عسکر مجتمع اولدوغی حالده ملاقی اولورلر آتلوسی دده قوشی کبی ویایه سی کلکک سورسی کبی

کوریتور

کوریتور دیو بکثرتدن کنایت ایدوب بو ایکی جنسه طیره تشبیه ایدر سویع دده قوشی اوچ دلور
وجهی که اکا قیچ داخی دیرلر ترکیده کلکک فارسیده کبک دیرلر اول اوه ده چوق اولوب
یاخود مطلقا اوه لرده کثیر اولدوغیچون عسکرک یایاسن اوه یه طوتدوغی حالده کلکک سورسینه
اتلوسی دده قوشی سوریسنه بکزتمشلردر بیت وسبعمائة الف یلجؤون الی معاقل العصم خوفا هالی
من وهل عصم اعصمک جمعیدر که طاغ تکه سینه دیرلر معاقل معقلک جمعیدر که طاغ دپه لرینه
صارپ ویوکسک یرلره دینور که اکا طاغ تکه سنده غیری دکه دردایله که حقیقة مجال اولماز
بس معاقل عصم صارپ یرلردن وطاغ قله لرندن ومحکم صارپ حصارلردن کنایتدر خلاصه
معنای بیت یدی یوز بیک کسنه عدودن خوفلرندن اول زمانده بو مقوله صعب یرلره ومحکم
حصارلره التجا ایدوب صغنورلر دیمکدر شعر ویکسر الوب البادین رومهم قسرا فی ملکهم
بر العراق خلی بادیه عربلرینی عسکر روم صیدلر جیرادقها ساحه ملک عراق وانلرک
حکومت وملکلرندن حالی اولدر رومدن مراد عسکر کفره اولمقدرکه آخر زمانده قوم عربه استیصال
ایدوب حالکه استیلا ایتسیلرکرکدر الله اعلم بیت اوالی الفرات لکی یستنجدون بها خوفا ولم ینج
محذور من الاجل اول طایفه که منهزمه استعانت ایچون فرات اطرافنده اولان قرایه وقصبات کللر
خوفلرندن حال بوکه هیچ بر صقلنوب حذر ایتمش کیسه قضا وقدردن سالم اولوب اجلدن نجات بولمشدر
بو مقدمه اول قومک التجا واستعانت ایتدکلرینک مفید اولمدیغن افاده در عدوالذی مقتول اولملرن
اشعار ایدر بیت یمده سرقهراب بجا جیم بعینیه بین الکحل والکحل اولعسکری سرقهر مدد ایدوب
حکم ایله قهرکه رجوع ایدرده ای مدح وحمد ایدر بر جیم که انک کوزلرینی بین الکحل والکحل
بر علامت حسنه وصفت مرغوبه موجوده در کحل عارضی سرمه چکیلنه کحل مادرزاد سرمه لو
کوزلو اولانه دیرلر اول جیمه دیو کنایت ایدیو که کمسنه نک کوزلرنده بو علامت ظاهر اولوب
بر نقده صریح سرمه چکلمش کبی وبر نقده انه سندن سرمه لو طوغمش کبی کورنور ایچون بین الکحل والکحل
دینلمشدر یاخود کوزلرنده اولان علامت مادرزاد اولمادن زیاد قصدایله سرمه چکلندن فی الجمله
الکسک اولمغین بین الکحل والکحل دیلمش اوله هرچند انی بو صفته ممدوحه ایله وصف ایدر بیت
ترمی الفرات بموج من دماهم فالبحر یسیل منه منهل فرات اندرک قانلرندن موج اورر کثرت
قتلی ووفرت سفک دما دن بر بوزی تحقیق دونر سیل منهل که یعنی رداقاولمش بیوردن
طاشمش سریع الجریان صولر کبی قان روان اولور ودکزمن موج دیمک برده عرب بوی بموج دیر
بیانی علیه بوی الفرات عبارتی موج ایدر دیمکله تفسیر ایتدی

ملا

يغالب

وتجنح الملك الباغي لطاعته فلن ترى غير راس في دم وحل ملك باغی عاکر طایفه سیله
میل واقبال ایدوب یوریر در پس اول وقت قان ایچنده باچقه بولشمش باشدن غیری نسنه کورمزسن
بو عبارت کثرت قتلدن کنایتدر بو مقوله کسلمش کله لر جوع اولنمز اندن غیری کورمزسن دیمک
کثرتندن کنایت اولوب معنای مقصود علی وجه المبالغه افاده اولنور بیت لتسعون الفا وخمسا
قبلها مائة تساق قهرا لراعيها مع الهمل محصل معنای بیت یوز طقسان آلتی بیک مقداری کمسنه
مغلوب قلنوب اسیر اولنور قهر اطوار سوررکی راعیسنه ایصال ایچون شبانسز کزنده ده لرکبی
سورلور دیمک اولوب مقصود بلا افاده عسکر عدونک غالب اولوب بی حد اسیر سورملریدر
بیت والباء يفرع بالصنعاء كل ربا والميم يهدي بوهد كل منفل حرف با صنعاده
بر دیه یی قرع ایدر ودخی میم هر الچاق چقور یرلرده ذلیل اولور منخفض اولاه هر الچاق
وچقور اولان مواضعی کزر دیمکدر مقصود بانک غالب ومیمک مغلوب اولمسنی افاده اولمق اکلنور
الله اعلم شعر سبعون الف ملواء دون جمجمهم سفك الدماء وحذف الهام والقلل تمش بیک
سنجاق موجود اولور قانلر دوکمکه وباشلر کسمکه واولوکسنه لری حذف واستیصال ایتمکه قصد
وعزیمتلری قتنده حتى ترى الوهد اضحى كالنجاد بهم ومعظم الماء في جيحون كالرسل
کثرت قتلی شول مرتبه یه وارر که چقور یرلری دپه لر کبی کورورسن کشته لرکدن پشته لر اولور وانلرک
کثرت لاشه لرندن جیحون صوینه کثرت طرح قتلی ده وثیل کبی اولور یعنی ماء قلیل کبی اولوب اول
چوق صوی آز اقر کورر وصافی یرن بولیماز اولورسن بیت وتخرج الاعور الدجال في سنة
صحت لها صفة تروى عن الرسل ودخی دجال اعور بو وقایعده مثله بغتة چقر انک اوصاف
واطواری صحیح اولمشدر رسل کرامدن مروی ومنقول روایات ایله دیمکدر معلوم اولا که بزم
شریعتمزده اعتماد احادیث شریفه محمدیه یه در بو تقدیرجه محلده مضاف حذف اولوب عن خیر الرسل
تقدیرنده اوله یاخود حبیب اکرم رسول کرام صلى الله عليه وسلم هیچ بر نبی یوقدر که امتینی
دجالدن انذار ایدوب شرندن استعاذه ایتمش اولمیه بیوردیغی حدیث شریف حسبیله بر رسلک
دخی اخبار معتبر ومعلوم اولمش اولوب بو اعتبار ایله عن الرسل دینمش اوله بو تقدیرجه حذف
مضاف احتیاج اولماز بیت ويكشف الله لاواء لفتنتهم على يد الروح اذ ياتيه في الظلل
ودخی الله تعالی انلرک فتنه سنده ناشی اولان لاوایی کشف ایدوب ازاله ایدر مسیح یعنی الله یدیله
تجن اول لاوا دفعنه ظللدن کلمه یعنی غمام ایچنده نازل اولسه دیمکدر لاوی بلوی وزنجه

شدت

شدت معاندسنده حدیث شریفده وارد اولمشدر حضرت پیغمبر عليه السلام بیوردیلر من كان له
ثلث بنات فصبر على لاوائهن كن له حجابا من النار مفهوم شریفی بودر که شول کمسنه که اوچ قیزی اوله
دخی انلرک شدتلرینه صبر ومؤنتلرینه تکفل وتحمل ایده انلر اکا یوم آخرتده نار جهنمده بر حجاب عظیم
اولورلر یعنی نار جحیمه حائل ومانع اولوب دخول جنته سبب حایل اولورلر شعر
والله يحكم ما يختار لا زحل كلا ولا شئ يعني الجدي عن حمل دخی الله تعالی اختیار ایتدیکی نسنه یی حکم ایدر
حکم ایدن الله در زحل دکلدر یعنی زحلک ویاخود آخر کواکبک اراده الله اولمیجه تاثیری یوقدر
حاشا وکلا که کواکبک تاثیر مستقل اوله وبرشی جدی حملدن اغنا ایده مولف ناظمک جدی
وحمل وزحل ذکری تمثیل وتنظیر قبیلندندر خصوصلرینه غرض متعلق اولمق لازم دکلدر مقصود
کواکب وبروجک تاثیر مستقلی یوقدر حق تعالی قادر مطلق وفاعل مختاردر دیمک افاده در
شعر هذا وقد فاض الحق ابرزه سر الجلال بتلويح عن الجمل مؤلف کتاب بو قصیده بلیغه سنده
نیچه رموز واسرار کشف ایدوب حوادث آتیه ده نیجه وقایعه اشارت وایما ایلدیکده شرح قصیده سن
تمام ایلمک وکل منه خلخال اختتام برله زینت وزینت ویرمک استیجک ایدرکه بو نوع ذکر ایتدیکم
بو مذکور ودخی موضع آخرده حق تعالی فیض ایلدوکی کلمات نه وارایسه که بنده صادر اولمشدر
انی سر جلال اقتضا ایلیوب ابراز ایتمشدر امور مجمله وجمل متعدده ده تلویح واشارت ایله بیان اولنمشدر
دیوب خلاصه کلامی بونلر بنده کنفثة المصدور صادر اولمشدر دیمکه راجعدر شعر
في سرحة سرحت في فيء وارفها روحي فرحت وقد اقبلت عن غفلي طایر روحم بر شجر سر لنده
سیر ایتدی اول شجرک ظل ظلیل وسایه سنده ملتذ اولدی وعالمه کیتدم ودخی کلدم
عالم استغراقه دوشوب کندمدن وغفلتمده صکره ذاتمده ذاهل وغافل اولدی وعالمه مقصود
واسراری کشف ایدرکن طول عقل وسمت تکلیفدن خارج ایدیم دیمکدر عقل تحریک علیه معجمه ایله
غفلت کبی اسم غفلتدر که بونک امثالنده اسم مصدر دیرلر بعض نسخده عن غفلی وبعض نسخده عن غفلی وشوب
یاء متکلمه اضافتله واضافتسز کورلمشدر معنای غفلتده وغفلتمده دیمک اولور تصویب سابق
اوزره عن بعد معناسنه اولمق مناسب کورلمشدر عملی على الخلق ما يجريه ذاتي من مشكوة
مر قد علا مقدار كل علي شول حالکه واردم وکلدم که خلقه ذاتم املا ایدردی جمیع ایدوب
محتوی اولدی وغیر شی مکنون ومحرز یکه انک جمع واحدی مقداری وجمیع خلقلک مقدارندن
عالی اولانک مشکوة سندندر مقصودی روح اعظم احمدی ونور پاک محمدیدر که بو انوار اسراری
اندن اقتباس ایتدم دیمک مراد ایدر بیت عليه مني صلوة شرقت وعلى اصحابه الغر لم تنفد ولم تحل

تشرق

انكث اوزرينه تشريف وتعظيم اولنمش صلوة اولسونه يا خود اني تشريف ايدر صلوة رتب الوقت اولسون
ودخي اصحاب عزتي اوزرينه اولسون انجليج صلوة كه ابد الدهر نفوذ ونقصانه بولمز وتحويل وتبديل
بولنمز مقصود دوام صلوتي افاده در غرا غرك جميدر حرا حمرك جمعي اولدوغي كبي اغر ابيض ديمكدر
اشراف وسادات اقليله وصف ايدرلر قتي شايع وذايعدر كرما بيض الوجوه ديركر
ما اعقب الليل صبح جاء يعقبه وما ادام جنوح الشمس في الطفل جناب رسالت پناهه وآل
كرام واصحاب عظامنه نيم بو صلوة وسلام دايم اولسون ليلي صبح كلوب تعقيب ايلدكجه وجنوح شمس
طفلده دايم اولدقجه طفل احوال شمسدن حين غروبه قريب اولوب عصردن صكره اولاه وقيدر كه اول
زمانده البته شمس غروبه مايل اولور كركدر شمسك ابتدا طلوعندن غروبه وارنجه ساعات واوقاتي
توزيع وتقسيم ايليوب هر بر وقتنه بر اسم ايله اشارت ايتمشلردر مثلا اول طلوعنه
بكور بعده شروق بعده اشراق بعده راد بعده ضحى بعده متوع بعده هاجره انده صكره
اصيل انده صكره عصر عصردن صكره طفل بعده غروب اطلاق ايدوب بو وجه اوزره استعمال
ايتمشلردر عصر بن بلاغت وفصاحتده بي نظير اولوب طغرايي ديمكله مشهور اولاه وزير روشن
ضميرك لامية العجم ديمكله شهرت بذير اولان قصيده سندن بو بيتده واقع اولان راد ي وطفل
دخي بو معنايه اشارتدر بيت مجدي اخيرا ومجدي اولا شرع والشمس راد الضحى كالشمس في الطفل
بعض بلغاء تقسيم مذكوري وجه آخر ايله تعبير ايدوب ساعات نهارا اسماسنك ولكي ذرور
انده صكره بزوغ انده صكره ضحى غزاله انده صكره هاجره انده زوال انده دلوك انده صكره
عصر انده اصيل انده صبوب انده حدود انده غروبدر ديمشلر تكثيرا للافاده
ذكر اولنديكي تفصيلي شروح لامية العجمدن مفهوم ومعلوم اولور مؤلف ناظمك بو نظمدن
مرادي افاده ء دوام وبقا اولوب صلوة وسلام الى انتهاء الزمان مخلد وجاوداه اولسون
ديمكدر بونلرك امثالي معاني دوام وبقادن كنايت اولمق شايع وذايعدر بو معنايه غنائي
افاده ايچون مسوق ومنظوم اولاه اشعار بلاغت رسومدن مرحوم ومبرور شيخ شرف الدين
البوصيرينك قصيده ء برده ديمكله مشهور اولاه قصيده ء ميميه سنك اختتامي غايتده لطيف
ونظام نهايتده حسن انسجام اوزره واقع اولوب مقبول طبع اولي النهى وذوي الارحام اولدوغي
مالا كلامدر وأذن لسحب صلوة منك دائمة على النبي بمنهل ومنسجم ما رنحت عذبات البان ريح صبا
واطرب العيس حادي العيس بالنغم بو فقير حقير دخي بو منوال اوزره تتبيع ايتديكم قصيده ء ميميه
اختتامنده بو فحوايي دوامي بو وجهله ادا ايتمشيدر بيت واطرت سحب الرضوان منه على

مشايه الآل

محمد مصطفى صلى وسلام

تحجم الظلمات الى النور

بكور ٢٢٨ / ٢٢٩

ضاد راد ضحى ٨٠٥ / ٢١٨ / ١٠٢٣

لطيف ١٢٩

٢١٩ / ١٠ / ٢٢٩

جدي ١٧

مشايه لا ال والاصحاب كلهم ما هيج الشوق تغريد الحمام على غصن من البان اوشادلذي النغم

شاذل

وبر قصيده ء داليه مزده دخي اداء اولنمشدر بيت وصلى الاله الخلق ما خط كاتب على سيد الرسل
الكرام محمد جناب رب الارباب ومالك الرقاب جل ذكره وعم بره شكر فراوان وحمد بيحساب
اولسون بو فقير حقير كثير النقصانه نعمت سلامت طبع وفصاحتك لسانده احاطه ايدوب
رومي المولود ايكن اختلاط عرب عربا وايتلاف اصحاب السن فصحا ايچون متجاوز خطه ء روم
اولمدن وما صنع شيخ قيصوم اولان فصحاء قروم معالي رسوم مصاحبت ومقارنته
فوز ووصول بولمدن انلرك منهل عذب اشعار ابدار بلاغت شعارلرندن ذوق وافر وحظ
كامل برله كسب صفا وتلذذه نايل اولدوكندن ماعدا قرض شعر ونظم قوافي ده اثار بلاغت شعارلرينه
اقتفا واقتدا ميسر اوليوب احيانا لسان عرب غاربه اوزره اشعار نظمنه قدرت ويردي وبو
عطيه ء عليه ء ربانيه وموهبه ء بهيه ء سبحانيه نك متفرعاتندندر كه اشبو كتاب بلاغت نصابك
ابكار معاني مشكلي نقابندن نيق ابهام دبرقع ارتيابي رفع ايدوب يد تأييد وساعد توفيق ايله
دوزي نخمه والغازندن في الجمله جهره كشا دبرقع انداز اولمق مقدر اولديغي مواضع عديده سنده
لغات غريبه والفاظ مشتركه ايراد اولنوب ظاهر معنايي مراد نه دست رس بولمقده بيله
كلي اشكال وار ايكن بحمد الله تعالى شرح وحاشيه سز قوت عربيت وجودت قريحه وسلامت فطرت
حسبيله روي معناي ظاهر پسندن پرده ء حجاب وستر اخفا رفع اولنوب ارباب لغت افاده
كافل اولدوغي فوائدي ظاهر وهويدا اولديغي بر وجهله بو فنه طالب اولان مبتدي اهل حفره ظفر
بوله ظاهر معناي بيت تركيب باهرنه بونده مطلع اولنوب استخراج معناي مكنونه جفر پسنده فوائي
تركيبي عين صور مغه محتاج اوليوب حل اولناه معانيدن مفهوم معهود مضمون مقصوده انتقال ايلر
بونك برله كه بو كتاب مشكلي نقاب فاخرك نسخه سي بو ديارده كمياب واهلي نادر اولوب جمع ايتديكم
اوچ عدد نسخه لرك اكثر مواضعي محرف ومصحف اولمش وناسخ نادان وكاتب جوانك قلم جاني
خرابيدن جواهر الفاظ منظوم ومنثوره سنه خلل كلي وسكتات فاحش متطرق اولمش ايديكي
بعض محل اولور ديكه اوچ نسخه نك بر ينده داخي بوني صحت وسداد استشمام اولنموب قرائن
سباق وسياق ايله تركيب صحيح استخراجنده صورت نقل وكتابتي ترك جانب عقل ودرايته
مراجعت اولنور زمان بعيد وامد مديد تامل وتدبردن صكره قوت فراستله معناي قويم
وتركيب مستقيمه ظفر بولنوردي ونوادر اوچ نسخه نك دخي بر برندن زيادت ونقصانه جهتندن
تفاوتي نمايان اولوب محل اولوردي كه نسخه لرك برنده چوق برنده ازيادلغيني نجه كز تحري قلنوردي
هر چند اتباع فرمان واجب الامتثال ايله اهمال احتمالندن اجتناب واحتراز اولنوب اتمام مأمور
دستور العمل ويشني نهاد قلنوب حصوري نسخه ء جقان درج عامره ء خزانه ء عليه بناء
اهتمام كوسترلوردي

قصيدهٔ دالیه ١٠٣٤

خط كاتب ٩٠٩ / ١٠٣٢

بلاغ

برفع السلف

تركيب فك حل

وكك وحل

مصحف ٢١٨

منظومه ١٠٣٥

قرينه ايله

ابتدا و اختتام اول نسخه اوزره اولماق اختیار اولنمش و ایکی نسخه نک ذیلنده اولان زیادلره تعرضله
اکثر ترجمه‌ی کتابدن اجتناب قلنمشدر زیراکه بو نسخه‌ی مستطابه دقایق و وقایع اتم و غوامض اسرار
و حکمی جامع اولوب اثلرده اولان زیادلرنک شرحی علی طرف التمام اولدیغی ما لا کلام فیه مشاهده
اولنمغین ترجمه‌سی حیز اعتنا و اعتبارده جلوه‌گر اولمیوب بعون الله الوهاب اتمام کتاب مستطابه
سرعت و شتاب اولندی • الحمد لله علی التمام • والصلوة علی رسوله المظلل بالغمام • وعلی آله الکرام واصحابه
العظام ما ابتسمت ریاض الکلام ببکاء حمایم الاقلام مترجم کتاب مستطاب اولان اشبو عبد ضعیف
سید محمد بن سید محمد ابن الشیخ سید برهان الدین المعروف بشریف اندرکه ارباب نهی و اصحاب
حجر و حجی دن بو کتاب مستطابه انظار علیه‌لری متعلق اولان اولی الالبابه مخفی و مستور اولمیه که بو عبد
ناتوان یوسف حلیل عبقری الشأنه سابقه‌ی بیان افاده ایتدوکی اوزره ترجمه‌یه مامور اولوب
کندم اهل فن حفر اولمدوغم باعثدن ارباب حفر قتلرنده اولان معانی مقصوده‌سنه تعرض ایتمدوکم
معذوردر • یا حصوص که اهل فن اولان ارباب کمال داخی مطلع اولمدقلری اسراردن ایدی حال
اولمیلره کشف و بیاندن ممنوعلردر • پس بو فقیر حقیر سلطان السلاطین قهرمان الماء والطین
سروری دودمان آل عثمان ممتثل نص ان الله یأمر بالعدل والاحسان غازی فی الله و مجاهد
فی سبیل الله سعادتلو پادشاهمز السلطان محمد خان ابن السلطان مراد خان
ابن سلطان سلیم خان حضرتلرینک ابد الله سلطنته الی آخر الزمان وخلدت خلافته الی نهایة الدوران
امر شریف واجب الاتباعلریله ظاهر معانیسین لسان عربیدن نظمن ترکی‌یه نقل و تحویل ایتمکه
مامور اولدوغم باعثدن غوانی معانی ظاهرسنه دیبای زیبای لباس ترکیدن لباس خاص
کیدروب سر منزل تعقید و خفادن منصه ظهور و معانی انجلایه کتوردم پس واقع حال
بو منوال اوزره اولیجق بو عبد کثیر الاثمه علم حفر و سر حروفه نحو یه وقوف تصدی و تعرض قلدقت
دیو بوجه من الوجوه لوم ایدلمم متوجه اولمدوغی کالشمس فی الهواجر ظاهر و باهر اولور و بو عبد
داعی مخلص و بو بنده‌ی صادقک آستانه عزت آشیان شهنشاه کامراندن رجای واثق درکه
یوسف حلیل الشأنه بلاغت نشانک عبارات ابنیه‌سنی رام ایدیجه و استعارات ادبیه‌سنی حل
قلنجه چکدوکم زحمت و معانی خفیه و کنایات جبیه‌سنک اظهار و ابرازنده قلدوغم خدمت و همت
معلوم سعادتلری اولوب بونده مقتحم ایتدکم ترجمه‌لر کبی بو داخی مقبول خاطرلری اوله بیت
چو گل بخنده درآید لب امید زنشاط • اگر ز گلشن لطفش وزد نسیم قبول بو کمینه‌ی بی وجود
دقطره‌ی خاکسار اولدوکی رجاء فسیح الارجاسیه بجه واثق اولمسون و امیدنی منتهاسی نه

نه وجهله

نه وجهله حصول الموله موافق اولمسون که اول پادشاه جمشید سیرت و شاهنشاه خورشید
سریرتک ذات معالی صفاتنه هر دم و روز و شب ~~خورشید سریرتک ذات~~ مجلس خاص خلوت
خاص الخاصنده مخدوم اولان حضرت آغای مکارم که مربی علما و سادات و دستگیر ضعفای اصحاب حاجات اولوب
قدرشناسلق شیمه‌ء کریمه‌سیله سهم‌ی آفاق ملتم و القاء خیر و ایصال نفع امم قلمق سجیه‌ی تهیه‌سنده
یگانه‌ء دهر و فرزانه‌ء مطلع عالمدر ایله ذات سامی و وجود کرامیدر که نام نامیسنه اوصاف جمله‌سندن
بالضروره انتقال اولنوب تصریحه احتیاج زماننده مفقود اولمش و اول آفتاب اوج سلطنت یاد
اولنه افکار احرار و صدور رجالدن خطور اسمی تصور لازم بین مثال هر چند متصور و موجود
بولنمشدر بیت انکه نامش غنیست از القاب • طلعتش نزهت • دل احباب اول ذات ملک
خصال بو بنده‌ی شکسته بالی گاه و بیگاه لطفندن شرمنده و بر بحر ایر الافناه عبید الاحسان ایدوب
بر نیچه کره بر تواحانه بنده قلمشدر حد ذاتمده ذره‌ء ناچیز ایکن برلو مهر و شفقت ایله تربیه‌ی
اول مهر سپهر سلطنت و شمس جهانه خلافت حضور عالیلرنده یاد ایلمش و حصول مولم انجاح بابنده
سوی اعلانه حسب حالم سویلمش قت قت بنده‌سی بر مراد • حصول و وصول انعام پادشاهی‌یه معتاد قلمش
بو عبد عاجز پر تقصیر دخی کندوسنی اول دودمان دولت و خاندان خلافتک خاصه چراغ و مخصوص
و مختص دعاجیسی بیلمشدر خیلی زماندن برو مخصوص دعاء دولت پادشاهی‌یه اشتغال ایدوب کندن
ما عدا بر فحوای حدیث هدایت نمای من لم یشکر الناس لم یشکر الله اول ذات ملک انتباهک
بو صنیع جمیلک شکرن ادیوب مجالس و محافلده شنای حسن ایله ذکرن ایتمکدن خالی
اولمامشدر پس اول ذات مکارم سمات بدیع و بعید دکلدر که عطفا علی النسق السابق
خدمت جدیده‌ء فن ذکر و تربیتی داخی احسن و جمله مجلس همایونلرینه ذاکر و سایر اولوب
نوباوه‌ء باغ عرفان و نمیکه لایق اولان بو ترجمه کتاب فایق منظور مکارم ظهورلری قلالی
زیرا بونک امثالی الطاف و مکرمت خصلته عزیز غریب و عادت سعادت غایت اولمشدر
و ارباب نهی و اصحاب ذکایه مانند شمس ضحی و نور ذکا ظاهر و هویدادر که مطلقا ترک عادت
خلاف طبع و مغایر جبلت اولمغین نهایتده عسیر در حصوصا عادت حسنه اولوب صاحب
خلوص حسن اولان مرد روشن ضمیر اول دیدنک اقامت و اجراسی شرع مروت و مذهب
فتوتده عهده‌سنه امر واجب و فرض عین بیله انک ترکی لوهالی مرتبه‌ء استحاله‌ده جابی کبیر
اولدوغی ناقد بصیر اولانلره خافی و مستر دکلدر فلاجرم بو عبید صادق و بنده‌ی موافقک
رجاسی واثق و هیچ امانی و آمالی صادق اولدوغی شکل اول طریقه‌سنجه ثابت و متحقق در
بو بابده من بعد تشتت الخطاب الاطناب باعث الملال و اسهابدر همان داعی بالاخلاص

١٠٣١

وبنده‌ی ظاهر الاختصاصه لازم ومهم بلکه واجب ومتحتم اولدرکه دعای دولت پادشاهی‌یه
اکباب ایدوب خاتمه کتاب دعای شهریار کامیاب اوله مع الهنا قادرا پروردکارا
سن اول پادشاه جم جاه فلک قدر وملک اقتدارک سایه‌ی سعادت وظل رأفت مانند سایه‌ی
همای فرخ فال مفارق اهل اسلام وارباب کمال اوزره ظلیل وممدود قیل ومصدوقه فیه
بأس شدید اولان تیغ خونفشان وشمشیر حدیدیله ثغور یأجوج فتنه وفسادی عباد عبادکه
مانند سد سدید ممدود ایله دولت واقبال پایدار ایله بنجه روزکار رحمت سعادتن برقرار
وتاج خلافتله بختیار قلوب شهزاده جوانبختلرن کمال ایله
وآرای دلارای الرینی موافق تقدیری تغییر ایله اعدایی
دیح ودود لتفنور وعسکر ظفر رهبرن دایما
مظفر ومنصور ایله آمین یا رب العالمین
بحرمة سید السادات والمرسلین
وقاید الغر المحجلین
بحرمة یا مقلب القلوب
قمر در میزان ١٠٣٣
خسوف
١٥ جمادی الآخر

عن اواخر شوال الی ٤ سنة ١٣ سفینة کعبه و ١٨ نوح الی ٤٠ ...

٩ ٩ ٩
٣ ٣ ٣
٢٧ ٢٧ ٢٧
٩ ٩ ٩

اربعة حرم وهی
رجب وذی القعدة
وذی الحجة والمحرم

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ
١ ٢ ٤ ٥ ٣ ٨ ٦ ٤ ٧ ٤ ٧ ٦ ٣ ٩ ٨ ٩ ٩

ع غ ف ق ك ل م ن
٧ ١ ٨ ١ ٢ ٣ ٤ ٥

و ه
٦ ٥
ى
١

سر الحروف فی الالف المعطوف وسر الالف فی النقطة ولا یعرفه الا ارباب البقضة

عن سفینة رضی قال سمعت النبی صلعم یقول الخلافة بعدی ثلثون سنة ثم تکون ملکا ثم تقول امسک خلافة ابی بکر سنتین وخلافة عمر عشرة وعثمان اثنی عشر وعلی ستة من مصابیح

٢ ابو بکر
١٠ عمر
١٢ عثمان
٦ علی رضی الله عنهم
٣٠

داود ٩ حاکم ٩
٩ ١

٩٢٢ ط ١

علوم حکمیه ۴ در   ولنعلمو عدد السنین والحساب

ان عدة الشهور عند الله اثنی عشر شهرا

ریاضیات منطقیات طبعیات الهیات • بو علم حساب ریاضیاتك اشرفیدر وعلم حساب کالملك

ماخلا علم الدین • اعداد افلاکك اسراریدر • شمدی بر شیئه دیکلش یا بودر یا زیاده در

برایسه یا حقیقیدر • یا مجازیدر • حقیقی اولدرکه انك جزئی اولمیه مهندسین نقطه دیرلر • مجازی اولدرکه

جمیع نسنه اندن حاصل اوله اهل حساب هند اوندبر • وبوزه بر • وبیکه بر • دیدکی کبی • واکر اول شی

زیاده ایسه یا عاد ویا معدود اولور • معدود خودیه عاد • وعادیه معدود اولماز • اما عدد دخی ۲ نوع در بری

صحاح وبری کسور در ولیکن جمیع عددك اصلی ومبداسی بردر • نقدر صحاح وکسور وارایسه جمیعی اندن در

وکسور کدیرلر لفظا در حقیقتا کسور دکلدر • اکیچون نصف بردر اکیدن • وثلث بردر اوچدن • وربع وخمس

دخی الی مالا یتناهی همچنانندر وبو معنی یه اهل حساب نسبت دخی دیرلر

پس اعدادك مراتبی دورت در ماعدا اعداد بونلرك ترکیبندن حاصل اولور

$\frac{۲۱}{۵}$	اورده بر قاچی بش اولور $\frac{۲۱}{۶}$	و $\frac{۳۱}{۷}$	و $\frac{۴۳۱}{۸}$	و $\frac{۴۳۲}{۹}$	و $\frac{۴۳۲۱}{۱۰}$	وبر دخی بوکه احاد وعشرات ومآت والوف دیرلر

اما الوف همان مرتبه احاد اولور • اکجه که محققان مراتب اوچدر دیمشلر اگرچه صورتا دردر • طبع چارکانه کبی که

حرارت • برودت • رطوبت • یبوست در وعناصر چارکانه کبی • اود • صو • یل • طپراق • در فاما اوچدر

دیدکلرینك اصلی ایکیده دورده واریجه طوقوزلردر • عقل • نفس • هیولی کبی بری عدد ده طوقوزلر در جمیع عدد

اندن اولدیغیچون • حق تعالینك جمله موجوداته نسبتی همان برك جمیع عدده اولان نسبتی کبیدر دیمشلر در

وعقلك نسبتی ایکیدر • ونفسك نسبتی اوچدر • وهیولینك نسبتی دردر • زیراکه حق تعالی [illegible] کندو وحدانیتی

نورندن عقل فعالی یراتدی ونفسدن هیولایی یراتدی والله اعلم وهو القادر علی ما یشاء

هرکیمسه نکه شرفی تودر عقل مرتبه سنده در وعقل مرتبه سنده کمتر نفس منزله سنده در وهر دونکه عالمده اوله اوجود آنوده اوله هیولی مرتبه سنده در

اکا عاقل کورر که بوتمار وسایر عرض در عرض خود بلا جوهر کندو کندو یله قایم اولماق ممتنعدر حیثیت ظاهر اولورکه نفس مردم دخی جوهر ایمش

ونیجه بیکه عرض بونکله قایم ایمش زیرا جمیع اعداد کثیرنك کندو نفسیله قایمدر حق تعالی بو عرض خطاب اتمك جایز دکلدر پس جمیع موجودات

اندندر وینه رجوعلری اکادر وهر نسنه نك علتی اولدر وجمیع اشیایه محیطدر لیس کمثله شیء وجمیع اعداد اندهدر ورجوعلری اکادر

وجمیعنه محیطدر نه اکسیلور نه متغیر اولور ابدی برك خاصیتی ذکر اولندی فاما ایکی عدد اول مطلق در

واول زوج در • واوج افرادك اولیدر • ودرت عدد ناقصك • ومربعك • ومجذورك اولیدر مثلا

مجذوردر درت اولیجق انك جذری ایکی اولور • زیراکه ایکی یی ایکیه ضربدن درت حاصل اولور • وناقص دیدکنده مراد

اجزاسن جمع ایدیجک کندودن اکسك اولور مثلا دردك ربعی بردر • ونصفی ایکیدر جمع ایدیجك اوچ اولور $\frac{۱\ ۲}{۳}$ ربع نصف

وبش هر وقتکه بشی کندو نفسنه ضرب اتسك البته کندوسن حفظ ایدر • والتی عدد تامك اولیدر یعنی اجزاسن

جمع ایدیجك ینه تمام کندو قدر اولور وهرگاه که کندو نفسنه ضرب ایدرسن بش کبی البته کندوسن حفظ ایدر ویدی عدد کامل در

اکثیونکه جمله عدد انده معانی واردر • زیرا دوکل عدد • یا فرددر • یا زوج زوج دخی • یا زوج اول • یا ثانی

فرد دخی • یا فرد اولدر • یا ثانی • ایمدی ییدی هم فرد اول هم ثانی وهم زوج اول هم ثانی داخلدر • اگر فرد

اول ایله زوج ثانییی جمع اتسك ینه یدی اولور واگر زوج اول ایله فرد ثانییی جمع اتسك ینه یدی اولور

وسکز عدد مکعبك • اولیدر • اکیچون که ایکیی ایکیه $\frac{۲}{۴}$ ضرب اتدك درت اولدی که ایکینك

مجذوری هم مالیدر ودورتی دخی ایکیه ضرب ایتدکش $\frac{۲}{۸}$ سکز اولدیکه ایکینك کعبیدر • وهم جسمیدر

زیرا هیچ بر عدد مکعب اولمینجه مجسم اولماز • هر کعب مجسم اولور • لاجرم جسم مکعب اولماق لازم [illegible]

جسم دخی اولدرکه آنده طول • وعرض • وعمق • اوله وهر خط که دورد اوله اول ایکی نسنه

منزلنده اولور چون عرضنه ضرب ایدرسن درت • وجوه طولنه ضرب ایدرسن سکز اولور

وبو مثال همان نقطه • وخط • وسطح • وجسم کبیدر وطقوز مرتبه ده احادك آخریدر

وهم فرد مرکبك • اولیدر اما فرد اول دخی دیرلر واون عشراتك اولیدر

واون بر • عدد اصمك اولیدر یعنی نه نصفی ونه ثلثی ونه ربعی ونه خمسی ونه سدسی ونه سبعی ونه ثمنی

ونه تسعی ونه عشری واردر اون ایکی عدد زایدك اولیدر • یعنی اجزاسن جمع ایدیجك

کندودن زیاده اولور وجمیع عددك خاصیتی اولدرکه ایکی طرفنك عددین جمع ایدوب تنصیف

اتسك ینه کندو مقداری اولور مثلا التینك بر طرفی بش وبر طرفی یدی جمع اتدك اون ایکی اولدی

وتنصیف ایتدك التی اولدی وبرك خود بر کناری وار ایکیدر تنصیف اتدك ینه بر اولدی

وبر خاصیتی دخی بودرکه فرضا بردن تا اونه واریجه برتوالی نه مقدار اولدوغن بلمك دلسك بری اونه

ضم ایدوب اونك نصفی که بشدر اونبره ضرب ایدرز مطلوب اولان حاصل ضرب واقع اولور

فاما بردن طقوزه واریجه بیلمك دلسك طقوزك نصفی که درت بچقدر جبرله بچق دخی ضم ایتدك

بش اولدی بشی دخی طقوزه ضرب ایتدك قرق بش اولدی $\frac{۹}{۵}$ $\frac{۴۵}{}$

اما نشو افراد بودرکه برده ابتدا ایدوب ایکی ایکی اوزرینه زیاده ایده مثلا

بر • واوچ • وبش • ویدی • وطقوز • کبی لکن نشو ازواج بردن ابتدا اولنور اما واردقجه

تضعیف اولنور • بر • وایکی • ودرت • وسکز • واون التی • کبی تا مطلوب اولان عدده وارنجه

بو اوسلوب اوزره در وزوج که دیرلر درت قسمدر زوج • وزوج الزوج

وزوج الفرد • وزوج الزوج والفرد • در اما مطلق زوج ایکیدر • وهر عددکه حقیقت اوله

اکا دخی دیرلر اما زوج الزوج اولدرکه آنی بر برده کلنجه تنصیف ایدرلر دوکل زوج واقع اوله مثلا

۴ • و ۸ • و ۱۶ • و ۳۲ • کبی اما زوج الفرد اولدرکه آنی همان تنصیف ایدیجك فرد واقع اوله

اوتوز ایکی

التی ۰ واوه ۰ واوه درت ۰ واوه سکز کبی ۰ اما زوج الزوج والفرد اولدرکه بردن زیاده تنصیف اولنمیه
اوه ایکی ۰ ویکرمی ۰ ویکرمی سکز کبی ۰ وفرد که دیرلر ۰ اول دخی فرد اولدر ۰ یاخود فرد مرکبدر ۰
فرد اول اولدرکه انی بردن غیری صایمزلر ۰ اوچ ۳ ۰ وبش ۵ ۰ ویدی ۷ ۰ وطقوز ۹ ۰ واون بر ۱۱ کبی
اما فرد مرکب اولدرکه فردی فرده ضرب ایدرسن مثلا اوچی کندو نفسنه ضرب ایدرسن طقوز اولور
فرد مرکبک اولی در ۰ لکن بونی هم بر ۰ وهم اوچ دخی صیارلر ۰ واکر اوچی بشه ضرب ایتسک اون بش اولور
بونی دخی هم اوچ ۰ وهم بش صیارلر امیدی بلکل که اعدادک خصوصنده واقع اولان کلمات بی نهایه در
مفید ومختصری بیان اولندی

مخارج بیاننده در ٤ نوعدر

مفرده ۰ متکرره ۰ مضافه ۰ مترکبه ۰ اما مخارج مفرده طقوزدر مثلا نصفک مخرجی ایکی ۲ وثلثک مخرجی اوچ ۳
وربعک درت ۴ ۰ وخمسک بش ۵ ۰ وسدسک التی ۶ وسبعک یدی ۷ وثمنک سکز ۸ وتسعک طقوز ۹ وعشرک اون در ۱۰
فاما متکرره مثلا ثلثا ثلثک مخرجی اوچ ۳ وثلثه ارباعک درت ۴ واربعه اخماسک بش ۵ وسبعه اتساعک طقوزدر ۹
وقس علی ذلک الباقی اما مخرج مضافه مضافک مخرجی مضاف الیهک مخرجنه ضرب ایتمکله اولور ۰ وثلث خمسک مخرجی اوچی
بشه ضرب ایتمکله اولور وخمس سبعک مخرجی بشی یدی یه ضرب ایتمکله حاصل اولور ۰ کرو قلانی دخی بونلره قیاس اولنه
اما مترکبنک دخی ایکی مخرجی بری برینه ضرب ایتمکله حاصل اولور ۰ وقتی که متباین اوله مثلا ثلثک مخرجی اوچی درده ضرب
ایتمکله وخمسک وسبعک مخرجی سکزی طقوزه ضرب ایتمکله حاصل اولور وقس علی هذا الباقی اما اکر ایکی مخرجنه موافقت اولورسه
کلوم کسرینی برمخرجه ضرب ایتمکله مثلا سدسک وثمنک مخرجی که بو ایکی مخرج اورته سنده موافقت نصفدر بس بو ایکی مخرجک
برینک نصفنی برمخرجه دخی ضرب ایتمکله حاصل اولور وسدسک وتسعک مخرجی ایکی یی طقوزه یاخود اوچی التی یه ضرب ایتمکله
حاصل اولور زیرا بو ایکی مخرجک اورته سنده دخی موافقت ثلثدر وقس علی ذلک الباقی لکن بعض مخرج متباینه وبعضی متوافقه
وبعض متداخله اولسه مثلا نصفک وربعک وخمسک وسدسک وسبعک وتسعک مخرجی مطلوب اولسه کوردکلر سدسک
وتسعک اورته سنده موافقت ثلث در التینک ثلثنی طقوزه ضرب ایتدک اون سکز اولدی وخمسله سبعه دخی نظر ایتدوک
کوردک نه موافقت ونه مداخلت وار ایکسنک دخی مخرجی بری برینه ضرب ایتدک اوتوز بش اولدی بو اوتوز بشی دخی
اون سکزه ضرب ایتدک ~~اوتوز بش اولدی بو اوتوز بشی دخی اون سکزه ضرب ایتدک~~ التیوز یوز اوتوز اولدی ونصفله ربعه
دخی نظر ایتدک کوردکه نصفک مخرجی ربعک داخل زیرا برمخرجک برمخرجنه دخلی واریوقنی دوغیدوغی مطلوب اولنسه
قاعده سی بودرکه عددی زیاده اولان مخرجی عددی ناقص اولان مخرجه تقسیم ایدرز اکر راست کلورسه اول نوعنه دخی دورده
ناقصک مخرجی زائدک مخرجنه داخلدر دیرز چونکه نصفک مخرجی ربعک مخرجنه داخل ایمش اول التیوز اوتوزی
ضرب ایتدک ایکی بیک بشیوز یکرمی حاصل اولور ایله اولنجه نصفک وربعک وخمسک وسدسک وسبعک وتسعک مخرجی بو ایمش
دیدوک واکر نصفک وثلثک وربعک وخمسک وسدسک وسبعک وثمنک وتسعک وعشرک مخرجی مطلوب اولنسه ایدک
کوردکه نصفک وربعک وثمنک مخرجی داخل ایکیدر که ثمنک نصفی درت وربعی ایکی در نصفده وربعده فراغت ایتدک
ولثلثک مخرجی دخی سدسده وخمسک دخی عشرده داخل ثلثده وخمسده دخی فراغت ایتدک قالدی سبع وثمن وتسع وعشر
لکن ثمنله عشرک یا دخی نصف بونندن موافقت واردر یا ثمنک یا عشرک نصفنی ماه کافیدر بو تقدیرجه سبعک مخرجی ثمنک
مخرجنک نصفنه ضرب ایدیک وحاصل تسعک مخرجنه ضرب ایده وک وبوحاصلی دخی عشرک مخرجنه ضرب ایتدک ایکی بیک بشیوز یکرمی حاصل اولدی
۲۵۲۰
که کسور

کوکسور تسعه نک مخرجی بودر دکوردکه نصفک وربعک مخرجی ثمنه داخل وثلثک مخرجی تسعه داخل وخمسک مخرجی
عشره داخل اما سبعک نه دخلی ونه وفقی وار بری برینه ضرب ایتدک قرق ایکی حاصل اولدی بس قرق ایکی ایله
سکزده موافقت طلب ایتدک نصف بولندی ایلماوله سکزک نصفنی قرق ایکی یه ضرب ایتدک یوز التمش سکز اولدی
یوز التمش سکز ایله دخی طقوزده موافقت طلب ایتدک ثلث واقع اولدی طقوزک ثلثنی دخی یوز التمش سکزه ضرب ایتدک
بشیوز درت حاصل اولدی وبشیوز درت ایله دخی اونده موافقت طلب ایتدک نصف واقع اولدی اونک نصفنی دخی بشیوز
درده ضرب ایتدک ایکی بیک بشیوز یکرمی حاصل اولدی وهو المطلوب باقی هرنه نک مخرجی مطلوب اولسه بو اسلوب
اوزره استخراج اولنه

اربعه ی اعداد متناسبه بیاننده در

اربعه ی اعداد متناسبه ایکی ۲ واوچ ۳ والتی ۶ وطقوز ۹ کبی در واوه بش ۱۵ واوه سکز ۱۸ والی ۵۰ والتمش ۶۰ کبی در یعنی
ایکینک اوچه نسبتی اوچک ثلثانی اولمغیله در والتی نک دخی طقوزه نسبتی هاه یه طقوزک ثلثانی اولمغیله در
واوه بشک اوه سکزه نسبتی اوه سکزک نصفی وثلثی اولمغیله در والینک دخی التمشه هملی ندر اما ضرب بونلرن
واقع اولان نسبت ایکی نک طقوز نسبتی نجه ایسه اوچک دخی التی یه ایله در یعنی ایکی یی طقوزه ضرب ایتدک اوه سکز اولدی
واوچی دخی التی یه ضرب ایتدک ینه اوه سکز اولدی واوه بشی التمشه ضرب ایتدک طقوز یوز اولدی واوه سکزی الی یه ضرب
ایتدک ینه طقوز یوز اولدی ۰ بر دخی بوکه اوچی التی یه ضرب ایتدک حاصلی ایکی یه تقسیم ایتدک طقوز واقع اولور اوه سکزی
دخی الی یه ضرب ایدوب حاصلی اوه بشه قسمت ایتدک ینه التمش اولور معلوم اولدیکه اربعه بونلرک بری برینه
مناسبتی واریمش وقتی که بر سؤال بونلرک اوچی معلوم ودردنجیسی مجهول اولسه اول مجهولی دخی بو معلوملرک
مناسبتی سببی ایله معلوم ایتمک طلب اولنه ۰ مثلا اوه بش ارشون چوقه اوه سکز فلوری یه اولیجاق
الی ارشون چوقه نه مقدار فلوری یه اولدوغنی بیلمک دلیسک الی یی اوه سکزه ضرب ایدوب حاصلی اوه بشه قسمت
ایتدک خارج قسمت الی ارشون چوقه نک بهاسی نه واقع اولور که طقوز یوز فلوری در واکر قرق درت دقیقه
یدی یوز الی اقچه اولیجق اوه یدی دقیقه شکرک بهاسی نه مقدار اولدوغی مطلوب اولسه ینه عادت اوزره اون یدی یی یدی یوز
الی یه ضرب ایتدک حاصلی دخی قرق درده قسمت ایتدک خارج قسمت ایکیوز سکسان طقوز اقچه واوتوز درت باقی اولدی
امدی بو تقدیرجه ذکر اولنان شکرک بهاسی ایکیوز سکسان طقوز اقچه الی پول ودرت اقچه نک قرق درت بخشی اتمک برنجیسی اولور
وقس علی ذلک الباقی اربعه ی اعداد متناسبه ده قاعده ی کلی بودرکه هرچند بونلرک اوچی معلوم وبری مجهول اولسه
نظر ایدرز کوروز که اکر اول مجهول ایکی طرفده اولنلرک بری ایسه اورتاده اولانلری بری برینه ضرب ایدوب حاصلی اول
اول ایکی طرفده اولانلرک بری که معلومدر اکا قسمت ایدرز خارج قسمت اول عدد مجهول واقع اولور واکر مجهول اولان
اورته ده اولانلرک بری واقع اولسه ایکی طرفده اولانلری بری برینه ضرب ایدوب حاصلی اول اورته ده اولانلرک بری که معلومدر
اکا قسمت ایدرز خارج قسمت اول عدد مجهول واقع اولور وبر دخی بوکه اکر مجهول طرفینک بری اولسه اوسطینک برینی
طرفینک بری که معلومدر تقسیم ایدرز خارج قسمتی اوسطینک برینه دخی ضرب ایدرز حاصل ضرب عدد مجهول واقع اولور
واکر مجهول اوسطینک بری اولسه اول بری که معلومدر طرفینک برینه تقسیم ایدرز خارج قسمتی طرفینک برینه
دخی ضرب ایدرز حاصل ضرب ینه اول عدد مجهول اولور اکر بش بیک التیوز طقسان کله بعد ایکی عشری
نه مقدار اولدوغی مطلوب اولسه بش بیک التیوز طقسانک آحادی اون طرح ایدوب باقی قلان بشیوز التمش طقوز کله ذکر
اولان بعد ایکی عشری واقع اولور صورتی بودر ۵۶۹۷ واکر بر اوه درهم کومشه یکرمی سکز اقچه بیک اولیجاق
درتیوز یتمش یدی درهم نه مقدار اقچه واقع اولدوغی طلب اولنسه یکرمی سکزی درتیوز یتمش یدی یه ضرب ایدوب حاصلی که
اون اوچ بیک اوچیوز الی التی در آحادی خانه سن طرح ایدیکک که بیک اوچیوز اوتوز بش اقچه والتی باقی قالور

ایله اولیجی ذکر اولنان کمشک درهم بیک اوچیوز اوتوز بش آقچه ونصف درهم وعشر درهم واقع اولور واکر بیک سکزیوز یکرمی
طقوزه ضرب ایدرز که حاصل بیتوز یکرمی بربیک ایکیوز التمش بش واقع اولور عشرات خانه سنده یعنی حاصلک صاغ
طرفنده ایکی خانه سی طرح ایدیجک که بش بیک ایکیوز اوده ایکی آقچه والتمش بش باقی قالور اله اولیجی بو تقدیرجه ذکر اولنان
کمشک بهاسی بش بیک ایکیوز اوده ایکی بچوق آقچه وعشر درهم ونصف عشر درهم واقع اولور واکر یکرمی یدی بیک طقوز یوز یکرمی طقوز
درهم کمشک هر بر بیک درهمی ایکی بیک طقسان بش آقچه یه اولیجی ذکر اولنان کومشک جمله بهاسی مطلوب اولسه ایکی بیک طقسان بشی یکرمی
یدی بیک طقوزیوز یکرمی طقوزه ضرب ایدرز که حاصل ضرب بش یوز سکسن بش کره یوز بیک دخی اوده بر بیک ایکیوز الٹمش بش واقع
اولور ماتی اونر یعنی جمیع حاصلک صاغ طرفنده اوچ خانه سی طرح ایدیجک که الٹمش سکز بیک بیتوز اوده بر آقچه والکیوز الٹمش بش باقی قالور
بو تقدیرجه ذکر اولنان کمشک بهاسی الٹمش سکز بیک بیتوز اوده بر آقچه ایکی بول وعشر وخمس ربع درهم واقع اولور ایدی بو ذکر اولنان نمونه لرده
قاعده کلیه بودرکه بهادنی دنلیجک حاصلنده مرتبه آحاد طرح اولنور هر یوزی دنلیجک مرتبه عشرات طرح اولنور وهر بیکی مرتبه
مات طرح اولنور وقس علی ذلك الباقی

کسوراتک جمعی بیاننده در

اوده بش فصل اوزره مبنیدر طریقی بودرکه مخرجی بولوب اول مخرجده هر برینک صورتن
جمع ایدرلر اکر بو مجموع مخرجده اقل اولورسه مخرجه نسبت ایدرلر واکر مخرجه مساوی اولورسه حاصل جمعی بر صحیح طوترلر واکر
مخرجده اکثر واقع اولورسه مخرج اوزرینه قسمت ایدرلر خارج قسمت صحاح ایدنلر باقیسی دخی مخرجه نسبت ایدرلر
حاصل نسبتی دخی خارج قسمت ایله جمع ایدرلر حاصل جمع بوقدر صحاح واولقدر کسر واقع اولور مخرج مقسوم علیه وصور کسر
مقسوم کرک بو تقدیرجه نصفی وسبع لله ثمن ودیشوز درت جزو وی ایکی جزو اولور اکر نصفی وسدسی وثلث وثمنی ایله
جمع اتمک دلیسک یکرمی درت که نصفک وسدسک وثلثک وثمنک مخرجیدر بوکه مقسوم علیه دیدک اندن صکره یکرمی دردک
نصفی وسدسی وثلثی وثمنی که یکرمی یدیدر مقسوم طوتوب بری برینه قسمت اتدک خارج قسمت بر آقچه وثمن حاصل اولدی
وهو المطلوب

کسوراتک تفریقی بیاننده در

طریقی بودرکه منقوصک ومنقوص منهک کسری صورتلرین
منقوصک ومنقوص منهک کسری مخرجنی بولوب مقسوم علیه طوترلر بعده منقوصک کسری صورتنده تفریق ایدرلر باقی قلانی مقسوم طوتوب
مخرجده جمع ایدوب منقوصک کسری صورتن منقوص منهک کسری صورتنده تفریق اتملو اولسق
قسمته قابل ایسه قسمت والا نسبت ایدرلر

مثاله اکر سدسی وثمنی ثلثنده ونصفندن تفریق اتملو اولسق
یکرمی درت ثلثک ونصفک وسدسک وثمنک مخرجیدر مقسوم علیه طوترز بعده یکرمی دردک سدسی وثمنی که یدیدر
ونصفی وثلثی که یکرمیدر یکرمیدن تفریق اتدک اون اوچ قالدی بو اون اوچی دخی مقسوم طوتوب بری برینه قسمت ایدرز
قسمته خود قابل دکل نسبت ایدیجک نصف وثلث وثمن باقی قالور واکر منقوصک کسری وصورتی زیاده اولوب منقوص منهک
کسری صورتنده تفریق اولماق ممکن اولماسه البته منقوص منه ایله صحیح اولماق لازم کلور پس اول صحیحک بری مخرجه ضرب
ایدوب حاصل جزده منقوصک کسرینی نقص ایدوب باقیسی کسر منقوص منه ایله جمع اتدکده صکره حاصل جمعی مخرجه نسبت
ایدرلر مثالی اکر نصفی بردن وثلثده نقصان اتمک دلیسک هماه اول بری التیه یعنی مخرجه ضرب ایدوب حاصلنده
منقوصک صورتی که اوچدر نقص اتدکده صکره اوچ باقی قالور پس بو اوچی منقوصک منهک صورتی که ایکیدر
بونکله جمع ایدوب حاصل جمع که بشدر مخرجه نسبت ایدرلر خمسه اسداس واقع اولور
مضروبک مخرجنی مضروب فیهک مخرجنه ضرب ایدوب مقسوم علیه طوته سن وایکیسنک صورتلرین دخی بری برینه ضرب ایدوب
مقسوم طوته سن

قسمته قابل ایسه قسمت ایدرز والا نسبت کوروب جواب ویره سن مثال اکر نصفله ثلثی ربعله خمسه ضرب اتمک دلاسک
مضروبک مخرجی که اون ایکیدر مضروب فیهک مخرجنه ضرب ایدرسن که یکرمیدر یوز یکرمی حاصل اولور بونی مقسوم علیه طوترز
ومضروبک صورتی که بشدر طقوزه ضرب ایدرز که مضروب فیهک صورتیدر قرق بش حاصل اولور پس قرق بشک
یوز یکرمیه نسبتی کورورز بو تقدیرجه ثلثه اثمان واقع اولور وهو المطلوب وقس علی ذلك الباقی

کسوری کسوره ضرب اتمک بیاننده در

اکر ربعی ثلثه ضرب اتمک مطلوب اولسه جزولری که
بردر بری برینه ضرب اتدک ینه بر حاصل اولدی بوکه مقسوم دیدک ومخرجلرین دخی بری برینه ضرب اتدک
اون ایکی حاصل اولدی بوکه مقسوم علیه دیدک قسمت خود اولماز نسبت ایتدوک نصف سدس واقع اولدی زیرا
براون ایکینک نصف سدسی اولور

کسوری صحاحه ضرب اتمک طریقی بودرکه

کسرک صورتن صحاحه ضرب ایدرلر حاصل صحاحی کسوری ایله تجنیس ایدیجک اماه ثلثی التیه ثلثه ضرب اتمک کیبی
اولور که اوکلیه اماه بوکه دخی کافیدر اکر کسرک مخرجنده اکثر واقع اولورسه مخرجه نسبت ایدرلر واکر مخرج
اوزرینه قسمت ایدرلر مثال اکر ثلثی ایکی آقچه یه ضرب اتمک دلسک ثلثک جزوی بردر ایکیه ضرب اتدک
ینه ایکی اولدی پس بوکه مقسوم دیدک ثلثک مخرجی که اوچدر بوکه دخی مقسوم علیه دیدک کوردکه مقسوم علیهک
عددی مقسومده زیاده نسبت ایتدک ینه ثلثان واقع اولدی وهو المطلوب

کسوری صحاحله ضرب اتمک طریقی بودر

صحاحی کسوری ایله مجنس ایدرز یعنی صحاحی کسورینک مخرجنه ضرب ایدوب
کسری صورتن دخی ضربک حاصلنه زیاده ایدرز دیمک اولور بو جمله یه دخی کسورینه صحاحک کسری صورتنه ضرب
ایدوب مقسوم طوترز بعده ایکی مخرجی بری برینه ضرب ایدوب مقسوم علیه طوترز مثال اکر دو خمسی
ایکی آقچه یه ونصفه ضرب اتمک دلیلک ایکی آقچه یی نصفک مخرجنه ضرب ایدوب بونی داخی تجنیس ایدوب اولکیبی دو خمسی بیچ
نصفه ضرب اتمک استرسنک مقسوم ومقسوم علیه دخی اون اولور الیه اولسه خارج قسمت بر واقع اولور نصفک جزوی
که بردر اکه زیاده ایدرز بش اولور وبو بشی دخی دو خمسک جزوینه ضرب ایدرز اون اولور بونی مقسوم طوترز بعده
نصفک مخرجنی دو خمسک مخرجنه ضرب ایدوب حاصل که اوندر مقسوم علیه طوترز بری برینه قسمت ایدرز خارج قسمت
بر آقچه واقع اولدی باقی قلانی بوکه کورج در

صحاحله کسوری صحاحله کسوره ضرب اتمک بودرکه

صحاحی کسوری صورتن یعنی جزوین
اکر التی آقچه ایله نصفه ضرب اتمک مطلوب اولسه التی یی کسرینک مخرجنه ضرب ایدوب جزوین دخی اکا زیاده
دخی اکا زیاده ایدرز اون اوچ اولور واون ایکی یی دخی کسرینک مخرجنه ضرب ایدوب جزوین دخی اکا زیاده
ایدرز یکرمی بش اولور اون اوچی دخی یکرمی بشه ضرب ایدرز اوچیوز یکرمی بش اولور بونی مقسوم طوترز
بعده ایکی مخرجی بری برینه ضرب ایدوب مقسوم علیه طوترز قسمت اتدکده صکره خارج قسمت سکسان بر آقچه حاصل اولور
صحاحله کسوری صحاحه ضرب اتمک بودرکه التی آقچه ایله نصفی درد آقچه یه ضرب اتمک مراد اولسه
الٹی یی کسرینک مخرجنه ضرب ایدوب کسرینک صورتن دخی اکا ضم ایدرز اون اوچ اولور
وقس علی ذلك الباقی

كتاب ثمرة بطليموس

قد قدمنا لك يا هوريس كتابا فيما تؤثره الكواكب في العالم التركيبي كثير المنفعة في تقدمة المعرفة وهذا الكتاب ثمرة
ما اشتملت عليه تلك الكتب وما خلص عن التجربة منها وليس يصل الي معرفته من لم يمعن النظر
فيما قدمنا قبله وفي علوم اخر من علوم الرياضيه فكن بذ سعيدا ق ل بطلميوس علم النجوم منك ومنها وليس
العالم ان ينبي بصورة الافعال الشخصية كما ليس للحاس ان يقبل صوره المحسوس الشخصية لكنه نقل صورة
مولفه لها في الجنس وهذه حال من قضى علي العنصر بكيفيته فانه لا يستطيع ان يدل علي الصورة التي في الفاعل
واليقين مع هذه الصورة فاما الحدس فهو من جهة العنصر والقابل فيكون اخذ صور الحكم في هذه الصناعة وما جرى مجراها
انما يكون بين اليقين والحدس وهذا فيما غلب عليه استقرا الطبايع وحدمه التاثير فاما الذين يجدون تقدمة المعرفة
من الجزاء الافضل فيهم فانهم يقربون من صورة اليقين بما فيهم من القوة الالهية وان لم يكن معهم من العلم الموضوع
كثير شي اذا طلب المختار الافضل فليس بينه وبين المطبوع فرق مختار ومطبوع ستقابل المطبوع في الشي
هو الذي يوجد دليل ذلك الشي قويا في مولده النفس المطبوعة في تقدمة المعرفة بحكم علي ثواني النجوم ويكون
اصابتها فيها اكثر من اصابة كثيرة في الحكم علي النجوم قد يقدر المنجم علي دفع كثير من افعال النجوم اذا كان عالما بطبيعة
ما يوثر فيه ووطاء قبل وقوعه قايلا يحتمله انما ينتفع بالاختيار اذا كانت قوة الوقت زايدة علي فضل ما بين
القوامين فاما اذا كانت مقصرة عنه فليس يظهر اثر الاختيار وان كان ما يستعمل منه موديا الي صلاح ليس يصل
الي الحكم علي تمزيج الكواكب العالم الا عالم بالاخلاق والامتزاج الطبيعي النفس الحكيمة يعين الفعل الفلكي كما يعين
الزراع القوي الطبيعة الماء والحرث الصورة التي في عالم التركيب مطيعة للصور الفلكية ولهذا رسمها اصحاب
الطلسمات عند حلول الكواكب فيها كما اراد واعمله تصور فلكي جهل استخدم النحوس في الاختيارات واستعملها
في الموضع الذي يليق بها كما يستعمل الطبيب الحاذق من السمومات في الدواء المقدار الحائز لا يستعمل الاختيار
الا بعد تصحيح الذي في طبيعة الامر المختار وتعرف يقبله في قوة الارادة منه تناسب بين القوة
الفلكية والقوامات وكذلك ينبغي ان يتكلم علي ما قدمت الفصا عليه ولا تصرف فكرك الي الطبيعة وحدها
فيكون لمن يقراء كتابا لا يعرف لبيان اهله وليس يوثق بما جرى هذا المجرى اختيار المحبه والمبغضة يعد لان الفكر
الاصابة وظهور النفس تصغر العظيم واحصا وهايعظم الصغير والصواب فيما بين ذلك اذا وعدت النفس القوة
الفلكية بشي فاستشهد عليه ثواني النجم ما اكثر ما يكون خطاء المنجم اذا كان السابع وصاحبه منحوسين
طوالع اعداء الدولة في البروج السواقط من طالعها وطوالع المتمكنين منها اوتادها وطوالع المتصرفين فيها ما يلي الاوتاد منها
وطوالع المدن فيما كان منها عند بنائها دل علي ما يحدث فيها وما كان منها عند بلم ملك اياها دلت علي ما يحدث في دولته
بها وكذلك اذا كانت الظهور دين دولته دلت علي ما يحدث في ذلك الدين ملك الحرنته اذا تولت السعود مواضع
الخوف جاءت بالمكارة من ذوي السلامة وان نظرت السعود الي تلك الامكنة او كانت فيها دفعت ذلك الخوف
وعلي حسب هذا فقل في الاربع التمزيجات اسير طبيعة الشيخ وعمره وفعله وانفعاله قبل تقويم القضا عليه
اذا كان النيران في دقيقة واحدة وكان سعد في جزء الطالع فان السعادة في ذلك اليد وكذلك اذا كان القمر في دقيقة
الاستقبال والسعد في درجة السابع ويكون الامر بضدها اذا كان النحسين موضع السعدين من تناول دواء مسهلا
والقمر مع المشتري قصر عمله وضعف فعله مس العضو بالحديد والقمر في برج ذلك العضو مكروه تناول الدواء والمسهل
والقمر في العقرب او السرطان او الحوت وصاحب الطالع يتصل بكوكب تحت الارض محمود وان اتصل صاحب الطالع بكوكب في وسط
السماء قذف الدواء ولم يستقر الملابس الجدد مكروه عملها واستعمالها والقمر الاسد واعظمها اذا كان منحوسا او علي مقابلة الشمس
مشاكلة القمر في المواليد الكواكب يجعل المولود متحركا فيما يدل عليه فان اتفق ان تكون الكواكب قوية في ذاتها
علي تقدمة فيه وان كانت ضعيفة دلت علي ان حركته اقوي من معرفته وظهورها يجري فيه يكون من تمكن تلك الكواكب
في اوتاد الظاهرة وما بينها والانتفاع به يكون من سعادتهما وعلي هذا تقس ما بقي من القسمة كسوف النيرين
في اوتاد الطالع المواليد وتحويلات السنين يضر بطبيعة ذلك البرج البروج والوقت فيه ان يكون
نسبة ما بين جزء الطالع وجزء الكسوف الي ماية وثمانين جزءا كنسبه ما بين
ابتداء الكسوف وذلك الوقت الي بوجه جمله الكسوف من الجملة
ومن كسوف القمر شهر الجمع والجمع لكل ساعة من كسوف الشمس سنة

الطالع دليل السايل والسابع دليل المسوؤل عن

السعيه

ما يلفقه

بسير الدليل اذا كان في وسط السماء في كل بلد بمطالع الفلك المستقيم واذا كان في درجة الطالع بمطالع ذلك البلد
فيما بينهما بمطالع الدرجة علي حسب موقعها والموضعين المقابلين لهما علي حسب ذلك وليسير السهام فربما
لانه كلما ازداد مسير مباديها تاخرت اخفي ما يكون الشي عنك مجاسده ودليله الشمس اوكينونته تحت الارض
او في مواضع غير مشاكلة لبيته اوشرفه واقوى ما يكون اذا كانت داله سايرا من هبوطه الي شرفه وهو في وتد
ملايم الطبيعة الشي الزهرة تكسب المولود في العضو الذي يكون لبرجها التداد والكواكب تعطي مالها ان يعطي
مثل ذلك اذا لم يتفق لك محاسبة القمر للكوكبين فاطلب محاسبة لكوكب من الثابتة علي طبيعة مزاجها
الكواكب الثابتة تعطي العطايا الخارجة عن النسبة وكثيرا ما يختم بالسوء العمل في تقلد الرجل من اهل بيت الملك
علي مشاكلة مولده لهيئة الفلك في الوقت الذي قام فيه ذلك الملك اذا انتهى بسير دليل دولته الي كوكب
يوجب قطعامات ملكهما ورييس فيهما وكل كوكب يكون في برج الانتهاء مات ملكهما ووسن فيهما كل كوكب
يكون لتحويل سنة من سني الدولة فهو يدل علي موت عظيم منها في تلك السنة علي طبيعة ذلك الكوكب اتفاق
شخصين علي شي ما يوجد من دليل ذلك في التسمي في مولدهما فان كان علي مشاكلة محمودة كان بينهما اتفاق فيه
واقواهما موضعا يقوم مقام الفاعل والرئيس واضعفهما يقوم مقام المنفعل والمرؤوس المحبه والبغضاء يوخذان
من تبديل مواضع النيرين في مواليدهما ومشاكله طوالعهما يدل علي المولد ده والبروج المطيع اشد محبه المستولي
علي مكان الاجتماع في مثل درج وتد من اوتاد كل مولد كل كاين في ذلك الاجتماع من الاشخاص الانسانية
وكذلك الاستقبال اذا انتهى كوكب في ربع من ارباع السنة الي موضع من فلك البروج الذي اذا احلت فيه
الشمس التحريك الهواء في كيفية ملوكان الكوكب موافقا لملك الكيفية قويت في ذلك الربع وعلي هذا افعل
في كل فصل استخدم الكواكب السماوانية في ثنا المدن والمتحيرة في بناء الدور وكل مدينة بنيت والمريخ في
وسط السماء او كواكب من اليبابانية علي طبيعته فان اكثر منية مستلطين عليها السيوف يكاد ان
يكون من طالعه السنبلة او الحوت اقوى الاسباب في سلطانه ومن طالعه الحمل والميزان اقوى الاسباب
في موته ومن طالعه العقرب او الثور اقوى الاسباب في موضعه علي هذا فقس سائر الطوالع اذا كان
عطارد في برجي زحل وهو قوي في ذاته اعطي المولود جودة الفكر في الاصول وان كان في برجي المريخ اعطى
جودة البداة والسفه واقواء الموضعين للحمل سوء حال الحادي عشر وصاحبه في قباله ملك وعلي هذا يكون
سوء حال الثاني دليلا علي اكتساب الدعه معه اذا تولت النحوس طالع مولود كان صاحبه يتلذذ بالاشياء
البشعة وربما استطاب الارابيج الكرهة وغير ذلك مما يشاكل هذا احذر نحوسه الثامن اذا العلة والقمر في البروج الذي كان فيه نحس
فاني للولد او رابعه او مقابلته فانها صعبه واشده ان يكون ذلك النحس فيه اولي مشاكلته له مذمومه من المقابلة او التربيع
واذا كان في موضع السعد فهي سهله الا ان يكون مزاج العلة ملايما لطبيعه السعد هذا بعد ان ينعم النظر في مقدار العلة كما قدمنا
وضعه الاجتماع علي الاشياء المستعمله علي المجرى الطبيعي في المسئلة يفسدها النحوس والتي علي المجرى الطبيعي في غير المسئله وعلي
غير مجرى الطبيعي تفسدها السعود اجتماع اشخاص نوع اذا كان طالع العليل علي ضد نصبة مولده ولم يكن السنه انتهت الي بلده
النصبة فهو دي جد الكل مولود لا يكون طالعه وارلنه في بروج ذوات صور فصاحبه منقبض من الناس اعظم السعادات في المواليد من الكواكب
الثابته ومن اوتاد القران والدستور ومكان سهم السعادة الدولة في طالع اذا وقع في مولود نحس مكان سعد في مولد اخر دل علي ان مكروها يلحق
من في مولده السعد ممن في مولده النحس وسنح المكروه من طبيعة الكوكب وما يقع فيه علي حسب طبيعة الامكنة وعلي هذا يطرد كل ما وقع في القسمة
اذا كان عاشر طالع الصاحب هو طالع المصحوب وشاكل المسير علي احدهما السير علي الاخر مشاكلة موفقة دامت اقامته معه وكذلك طالع المملوك اذا كان في
سادس طالع المالك وطالع الزوجة اذا كان سابع طالع زوجها وحفظت الشرايط المتقدمة المشاكله المحمودة في دلايلها دامت ايامها واستقامت امورهما وقل الخلاف
بينهما اذا كان تابع عاشر طالع متبوع اذا كان صاحب طالع صاحب عاشر طالع مصحوب فان التابع يتامر علي صاحبه ولذلك اذا كان صاحب السادس المولود
في وسط السماء وتقبل التدبير في صاحب الطالع كان حسن الملكه لغلمانه وعلي هذا فقس ما جرى هذا المجرى لا تغفل امر الماء والعشرين قرانا التي للكواكب المتحيرة
والنيرين فان فيها علم اكثر ما يقع في عالم الكون والفساد موضع القمر في المولد هو الخبر الطالع من الفلك في مسقط النطفة وموضع القمر في
مسقط النطفة هو الجزو الطالع مع الولادة الطوال يكون ادلتهم في دري افلاكهما وطوالعها في اوايل بروجها والقصار اذلتهم في حضيض
وطوالعهم في اواخر بروجها فاستعن معرفة ذلك بترتيبه الكواكب واتعرضهما وسقامنها وابروج الدالة علي الطول والقصر
والقصر

العدد التام والعدد الزايد والعدد الناقص والاعداد المتحابة فاول ذلك العدد التام وهو الذي
ستة وثمانية وعشرون
يكون اجزاؤه سادة لجملته من غير زيادة ولا نقصان مثاله ٦ و ٢٨ و ... وغير ذلك من الامثلة وقانون استخراجها
ان ترتب اعداد يكون اولها الواحد يليه اثنين ثم الذي يليه اربعة وهكذا على توالي اعداد ازواج الزوج على نحو [illegible]
واحد اثنين اربعة ثمانية ستة عشر اثنين وثلثين فاذا جمعت الواحد الى الاثنين كان المجتمع ثلثة
١ ٢ ٤ ٨ ١٦ ٣٢
وهو عدد اول فاذا ضربته في آخره وهو اثنين وهو عدد تام واذا جمعت الواحد الى الاثنين الى الاربعة
كانت سبعة وهو عدد اول فاذا ضرب في آخر المجموع وهو الاربعة كان الخارج ثمانية وعشرين وهو عدد تام
فاذا جمعنا الواحد الى الاثنين الى الاربعة الى الثمانية فاذا ضرب في آخر المجموع وهو ثمانية كان ... وهو عدد تام وهلم جرا
الى آخر المفروض واما العدد الزايد فهو الذي يكون اجزاؤه اكثر منه اذا جمعت مثاله اثنى عشر وعشرين وغير ذلك من الامثلة
وقانون استخراج ذلك ان تضع اعداد زوج الزوج والواحد اولها على ما تقدم ١ ٢ ٤ ٨ ١٦ فاذا جمعت من الواحد الى ما اردت
من اعداد زوج الزوج على الولاء وضربت آخرها في عدد اول اقل من المجموع المؤدى في المسئلة كان الخارج عدد زايد
وقدر زيادة اجزاؤه على مجموعه قدر ما زادت جملته على المضروب فيه وبيانه انه اذا اجتمعت من الواحد الى الاربعة
كان المجموع سبعة فاذا ضربت الاربعة التي هي آخر المجموع في ثلثة فتخرج ١٢ او في خمسة فتخرج ٢٠ وكل واحد منها زايد
وقدر زيادة اجزائه على جملته قدر زيادة المجموع على المضروب كان الخارج عدد زايد وقدر زيادته على جملته قدر زيادة المجموع
على المضروب فيه فاذا ضربت في ٣ خرج اربعة وعشرين فاذا ضربت في ٥ خرج ٤٠ واذا ضربت في ٦ خرج ٥٦
واذا ضربته في ١١ خرجت ٨٨ واذا ضربت في ١٣ خرجت ١٠٤ وكل واحد من هولاء عدد زايد وقدر زيادة اجزائه
على جملته قدر زيادة المجموع على المضروب فيه فاذا جمعت من الواحد الى ١٦ كان المجتمع ٣١ فاذا ضربت ١٦ وهو آخر المجموع
في ٣ خرج ٤٨ فاذا ضربت في ٥ خرج ٨٠ فاذا ضربت في ٧ خرج ١١٢ واذا ضربت في ٩ كان الخارج ١٤٤ واذا ضربت
في ١١ يخرج ١٧٦ واذا ضربت ١٣ كان الخارج ٢٠٨ وكل واحد من هذه الاعداد زايد وقدر زيادة اجزائه على جملته قدر
زيادة المجموع على المضروب فيه

واما العدد الناقص

وهو الذي يكون اجزاؤه ناقص منه مثاله اربعة وكذلك ثمانية وكذلك ستة عشر وكذلك على عدد هو زوج الزوج
الا ان زوج الزوج لا يكون نقصانه على جملته اعني نقصان اجزائه الا واحدا خاصة وغيرها من الناقص يختلف
وقانون استخراجها وهو ان تضع اعداد زوج الزوج والمبداء من الواحد هكذا ١ ٢ ٤ ٨ ١٦ ثم تبدا
بالجمع من الواحد الى ما اردت وتضرب آخر المجموع في عدد اول اكثر من المجموع فما خرج فهو عدد ناقص

١٢٤

وبيانه انه اذا اجتمع من الواحد الى الاربعة كان المجموع سبعة ٧ فاذا ضربت ٤ في عدد اول اكثر من السبعة
مثل احد عشر يكون الخارج ٤٤ وهو عدد ناقص واذا ضربت في ١٣ كان الخارج ٥٢ وهو عدد ناقص واذا ضربت
في ١٧ كان الخارج ٦٨ وهو عدد ناقص واذا اجتمع من الواحد الى الثمانية في عدد اول اكثر من ١٥ التي هي المجموع
مثل ١٧ يكون الخارج ١٣٦ وذلك ضرب ٨ في ١٧ وهو عدد ناقص وكذلك عن هذا ما بعده فتامله

القول في الاعداد المتحابة

وهما عددان احدهما زايد والآخر ناقص وقدر زيادة اجزاء الزايد على نفسه كقدر نقصان
اجزاء الناقص من نفسه فاذا جمعت اجزاء الزايد اجتمع منها مثل الناقص فاذا كان بمثل هذه
المثابة فهما متحابان مثاله الاول مائتين وعشرين والثاني مائتين اربعة وثمانين
فالاول زايد والثاني ناقص وزيادة اجزاء الاول على جملته اربعة وستين وبها يكون مثل الثاني
وهو القدر بعينه هو نقصان الثاني عن الاول وقانون استخراجها ان تضع اعداد زوج الزوج مبتديا
من الواحد هكذا ١ ٢ ٤ ٨ ثم تجمع ما قبل آخرها يعني الواحد والاثنين والاربعة وهي سبعة
وتحفظ ذلك المجموع يعني السبعة وتزيد عليه آخر المجموعة وهو اربعة يكون المجموع ١١ ثم تنقص
من المجموع الذي هو سبعة العدد الذي قبل آخر ما جمعت وهو اثنان يبقى ٥ فيحصل عددين احدهما ٥
والآخر ١١ فتضرب احدهما في الآخر تخرج ٥٥ فاذا ضربت في آخر المجموع وهو ٤ كان الخارج ٢٢٠ وهو احد الاعداد المتحابة
وهو الزايد فيما بيناه ثم تاخذ ثانيا بعد اجزاء آخر مجموع يليه وهو في هذه المسئلة ثمانية وتاخذ الرابع
منه على العكس وهو واحد فتجمعها يصيرا ٧ فتضربه في ٨ يخرج اثنين وسبعين فتسقط منه واحدا ابدا يبقى
٧١ وهو عدد اول فتضرب في آخر المجموع وهو ٢٨٤ وهو العدد الثاني من الاعداد المتحابة وهو الناقص
ولا يمكن استخراج اعداد متحابة اقل من هذا فانها اول الاعداد المتحابة ومتى اردت استخراج الاعداد
المتحابة الذي يتلو هذين رتبت هذا ١ ٢ ٤ ٨ ١٦ ٣٢ ثم تجمع ما قبل آخرها فيكون ٣١
فتزيد عليها قبل آخر المجموعة وهي ١٦ فيكون ٤٧ ثم ينقص من المجموع الاول العدد الذي قبل المزيد وهو ٨ من
٣١ يبقى ٢٣ والآخر ٤٧ كل واحد منهما عدد اول فيضرب احدهما في الآخر فيكون ١٠٨١ فتضرب ذلك
في ما قبل الآخر اجزاء المجموعة وهو ١٦ يخرج ١٧٢٩٦ وهو احد العددين المتحابين وهو الزايد ثم تاخذ العدد
الذي آخر المجموعة وهو ٣٢ فتجمع مع الرابع على العكس يكون ٣٦ فيضربها في آخر عدد وهو المأخوذ الذي هو
٣٢ تخرج ١١٥٢ فيسقط منه واحدا ابدا يبقى ١١٥١ وهو عدد اول يضرب في اجزاء العدد قبل المجموعة
وهو ١٦ يكون الخارج ١٨٤١٦ وهو العدد قبل المجموعة وهو يكون الخارج وهو العدد الثاني

من الاعداد المتحابة وهو الناقص وعدد من الاعداد المتحابة الاول هنا ١٧٢٩٦ وهو زايد والآخر
١٨٤١٦ عدد ناقص وهما متحاباه كالعددين المتحابين ٢٢٠ و ٢٨٤ وعلى هذا تعمل الاعداد المتحابة
واعلم ان شرط المضروب في اجزاء المجموعة ان يعني اولا عددا اصم ذكر ذلك الامام الفاضل السيد الشريف
ابو عبد الله نفع الله بعلومه ورضي عنه وهو ماقبله متناقص لانه ضرب ١١ في ٢ فخرج احد العددين المتحابة
يعني ٢٢٥ وهو المثال الاول فتأمله فاقول تبين مما ذكرناه انه اذا جمعت اعداد زوج الزوج مبتديا من الواحد
وهو معها فاما ان يضرب المجموع في آخر المجموعة او غيره فان ضرب في آخر المجموعة كان الخارج عددا تاما واذا ضرب في غيره
فاما ان يكون المضروب فيه عددا اولا او غير ذلك فان لم يكن اولا لم ينتج وان كان اولا فانه كان اقل من مجموع
جملة الاعداد المفروضة وضربت فيه آخرها فالخارج عدد زايد ومبلغ زيادة اجزائه على جملة قدر زيادة المجموع
على المضروب فيه وان ضرب الآخر الاعداد المفروضة في عدد اول اكثر من مجموعها فالخارج عدد ناقص ومبلغ نقصانه
اجزائه عن جملة قدر نقصان المجموع على المضروب فيه وان ضربت المجموع مزيدا عليه للآخر في المجموع منقوصا منه كما قبل الآخر
وضرب الخارج في الآخر خرج احد العددين المتحابين وهو الزايد وان ضرب ما بعد آخر المجموعة مضافا اليه رابعة
المعكوس في نفسه من غير اضافة واسقط من الخارج واحد ثم اضرب الباقي في آخر المجموعة خرج العدد الثاني من الاعداد
المتحابة وهو العدد الناقص واعلم ايها الواقف على هذا الكتاب انه ما قدمنا هذه المقدمة
الا لتعرف تركيب العدد وكيف تخرج الاعداد المتحابة منه حتى لا يكون عملك تقليدا وقال افلاطون
من الاعداد المتحابة اعلم انه اذا كتبت في طالع الزهرة في قلب لوزة ويكون ذلك القلب مزدوجا فيكتب في الواحد
العدد الزايد وهو ٢٢٥ كما ذكرنا وفي القلب الآخر العدد الناقص وهو ٢٨٤ المقدم ذكره وتطعم المطلوب
العدد الناقص وتاكل الطالب العدد الزايد فيكون بينهما حبا شديدا وهذا متفق عليه وقال افلاطون
اذا ركبت في وفق مربع ٤ في ٤ في شرف الشمس ويكون النقش في خاتم ويكون الابتداء في اول بيت من المربع
٢٤ ويمشي بزيادة واحد الى البيت السادس عشر فاذا اردت تبتلى احد بحبك فتطبع الخاتم الذي فيه
الوفق على شيء من الماكول وتاكل منه وتطعم من تريد وكذلك اذا غمسته في ماء وشرب منه متباغضين تحابا
حبا شديدا ولا يفترقان ابدا والله الموفق وهذا صفة الوفق الذي ينقش
على الخاتم فتامله واعلم ايها الناظر في هذا الوفق ان القطرين
الاولين عرضا وهما نصف الوفق تضمنوا من العدد ٢٢٥
والقطرين الآخرين وهما الثالث والرابع عرضا تضمنوا من العدد
٢٨٤

اول

٣١	٣٤	٣٧	٢٤
٣٦	٢٥	٣٠	٣٥
٢٦	٣٩	٣٢	٢٩
٣٣	٢٨	٢٧	٣٨

د ف ر
فرد

فحصل بذلك الوضع الالفة من المتحابة واعلم انه اذا كان عدد اسم طالب وعدد اسم مطلوب بينهما تباين فيكونا
متباغضين اما في الظاهر واما في الباطن يعني في الباطن انه يكون رجل لا يعرف رجل ولا اسيء اليه قط ومع ذلك
اذا نظر اليه لا يحبه ويكرهه واما الذي في الظاهر فبين واذا كانت اعدادهما متداخلة كان بينهما حبا
شديدا في القلوب واذا كانت اعدادهما متوافقة كان بينهما اتفاق في الباطن والظاهر فاقول
فايدة علم العدد ان تولف بين المتخالفين فاذا حسبت حروف الاسمين ووجدتهما
متباينين فاحسب حروفهما بالجمل الصغير وانظر ما يخص كل واحد من العدد ثم انظر الغالب
من المغلوب فالذي يكون منهما مغلوبا اضف عدده المحسوب بالجمل الصغير الى العدد الزايد من الاعداد
المتحابة والعدد الغالب ضفه الى العدد الناقص من الاعداد المتحابة ويكون ذلك في ورقتين وتلفي
الورقتين وجها الى وجه في ساعة الزهرة وان كانت في الطالع فهو اقوى واتم واعلم ان احد العلماء
من اهل هذا الفن رصد في وقت طالع الزهرة وهي في شرفها وكتب اعداد المتحابة على فخذي مقص وضعه
مفتوحا فالتقا المقص من غير واسطة وهذا من قوة الاعداد

٢٤
٣٠
٥٤

في خواص الاعداد المتوافقة اعلم ان عدد ٢٤ متفق مع ٣٥ فاقول لما كانا متفقين
فصارا جسدا واحدا على هذه الصورة ٤ ٥ وهو عدد يدل على الحياة وحسن الخلق وهو للجاه والقبول
وهو من حروف الشجرة الدالة على الخلق من نقشها في صحيفة ذهب والشمس في برج الشرف او في قصدير وبخره
بالكندر والكمون ووضعها على راسه خرجت الحشرجة من صدره ووضع في قلبه السكوة
في خواص اعداد المتناكرة اذا اردت ان تفرق بين اثنين فترمي حجرا الى الكلب حتى يعضه وتاخذه
وتكتب عليه الاعداد المتناكرة بماء الثوم وتدفن الحجر في موضع يجتمعان فيه فانهما يفترقان على الفور
واعلم ان عدد المائة يفرق العساكر ويهزمهم على الحال واذا كتبت هذه الاعداد ١٦٥ في
خرقة زرقاء وجعلت مفتولا وحرقت في مكان وقع فيه الفرقة والشر واذا كتبت في شقفة
نية يوم السبت آخر الشهر ويكون يوما فارغا ويمحى ذلك بماء الحمام وماء الحداد وماء الطباخ
وماء الصباغ وماء الحراز وماء الذي يشربوا منه الدجاج وماء السفاج ورش من قوم
يفرقوا عن عجل فاتق الله فيما تفعل ومن كتب هذه الاعداد ٢٢٠ وهي ركب في انيه ومحاها وسقى
ذلك الماء من تريد فانه يحبه حبا شديدا ويتمكن منه محبته وهي خاصية جليلة والله اعلم

ا ب ج د ه و ز ح ط ي
ن س ... ض ل لا ... ع

ابجد هوز حطي كلمن سعفص قرشت ثخذ ضظغ

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و لا ي

اذا لم يكن للادلة في طالع المولد عرض كان ضعيفا واذا كان لها عرض كسر ... كان المولود كل بناء يتصل ادلته بكوكب تحت الارض فليس ... صور المزج نقل السفينه اذا لم يكن في وسط السماء والحادي عشر فانه في هذين الموضعين يتلف ما في السفينه ... وان كان الطالع مع هذا منحوسا بكوكب من الثابته في طبيعه المزج احرقت السفينه بما فيها في الربع الاول من الشهر ... في الربع الثاني ... على حسب ذلك الربعان الباقيان • اذا كان السابع وصاحبه منحوسان لعليل فاستبدل بطبيبه انظر الى موضع القران الاصغر ... التي يكون فيها وبمقدار ما يكون بينه وبينه من البروج يكون سنون الى اعظم ما يكون فيه ... نائما ولا سكرانا ولا بانه مجروح حتى ... البحارين الصحيحه للاعلاء وهي الاوقات التي يظهر فيها انتقال حال العليل اما الى خير واما الى شر في زمان يسير ...

[illegible]

ضرب الصحيح في الصحيح

ضرب الصحيح تكرير احد العددين بقدر عدة احاد الآخر فاذا اردت ضرب ثلاثة في خمسة فكرر الثلاثة خمس مرات اوكرر الخمسة ثلاث مرات فالجواب خمسة عشر على التقديرين وان شئت قلت تضعيف احد العددين بعدة احاد الآخر لان الضعف في اللغة المثل والضعفان المثلان والاضعاف الامثال وهو المشهور في اللغة وبه جاء القران العظيم فالتكرير هو التضعيف والتضعيف هو التكرير فضرب الواحد في الواحد واحد وضرب الواحد في كل عدد لا اثر له والحاصل هو ذلك العدد نفسه لانه لا تكرار فيه وقد علم كيفية ضرب الكثير في الكثير من تعريفه ولكن له طرق وضوابط تستسهله نذكر منها ما تيسر والضرب على ثلاثة اقسام ضرب مفرد في مفرد وضرب مفرد في مركب وضرب مركب في مركب وكلها ترجع الى ضرب المفرد في المفرد كما سيأتي وضرب كل مفرد من كل نوع في مفرد من ذلك النوع او غيره تنحصر صوره في خمس واربعين صورة والاصل فيها ضرب الاحاد في الاحاد وحفظ صوره وسرعة استحضارها مسهل للضرب

فالحاصل من ضرب عدد في عدد يسمى سطحا ومسطحا وبسطا وكل واحد من المضروبين يسمى ضلعا فان تساوي المضروبان سمي الحاصل مربعا ايضا

فصل

اذا ضربت في الاحاد نوعا مفردا غير الاحاد فرده الى عدة عقوده فيرجع الى الاحاد في الاحاد فالحاصل من نوع تلك العقود ومعناه ان كل واحد من حاصل الضرب في العقود مثل اول عقود ذلك النوع فان كان ذلك النوع عشرات فكل واحد من الحاصل عشرة وان كان مايات فكل واحد من الحاصل ماية وان كان الوفا فكل واحد من الحاصل الف وعلى هذا القياس وهو معنى قولهم الحاصل من ضرب الاحاد من كل نوع هو ذلك النوع

مثاله ثلاثة في اربعين ٤ ٣ ٤/٣/١٢٠ رد الاربعين الى عدة عقودها اربعة واضربها في الثلاثة يحصل اثنا عشر كل واحد منها عشر فالجواب ماية وعشرون

١ / ١ / ١	٢ / ١ / ٢	٣ / ١ / ٣	٤ / ١ / ٤	٥ / ١ / ٥	٦ / ١ / ٦	٧ / ١ / ٧	٨ / ١ / ٨	٩ / ١ / ٩
٢ / ٢ / ٤	٣ / ٢ / ٦	٤ / ٢ / ٨	٥ / ٢ / ١٠	٦ / ٢ / ١٢	٧ / ٢ / ١٤	٨ / ٢ / ١٦	٩ / ٢ / ١٨	
٣ / ٣ / ٩	٤ / ٣ / ١٢	٥ / ٣ / ١٥	٦ / ٣ / ١٨	٧ / ٣ / ٢١	٨ / ٣ / ٢٤	٩ / ٣ / ٢٧		
٤ / ٤ / ١٦	٥ / ٤ / ٢٠	٦ / ٤ / ٢٤	٧ / ٤ / ٢٨	٨ / ٤ / ٣٢	٩ / ٤ / ٣٦			
٥ / ٥ / ٢٥	٦ / ٥ / ٣٠	٧ / ٥ / ٣٥	٨ / ٥ / ٤٠	٩ / ٥ / ٤٥				
٦ / ٦ / ٣٦	٧ / ٦ / ٤٢	٨ / ٦ / ٤٨	٩ / ٦ / ٥٤					
٧ / ٧ / ٤٩	٨ / ٧ / ٥٦	٩ / ٧ / ٦٣						
٨ / ٨ / ٦٤	٩ / ٨ / ٧٢							
٩ / ٩ / ٨١								

[illegible]

في التعريفات

الحساب علم بقوانين استخراج مجهولات عددية من معلومات مخصوصة فموضوعه العدد اعني ما يدخل في العد ليشمل الواحد
وما يتالف منه وهو اذا لم يضف الى عدد آخر يسمى صحيحا واذا اضيف يسمى كسرا والعدد المضاف اليه يسمى مخرجا
كالواحد من الاثنين ويسمى نصفا ومن الثلثة ويسمى ثلثا وكالثلثة من الاربعة ويسمى ثلثة ارباع والعدد اما مفرد او مركب
فالمفرد ما وقع في مرتبة كالواحد والثلثة والخمسين والستين والمركب ما وقع في مرتبتين فصاعدا كاثني عشر وخمسة وستين وثلثمائة
وستة وستين وايضا اما زوج وهو المنقسم بمتساويين والا فرد وهو ما لا ينقسم بهما والزوج ثلثة اقسام زوج الزوج
وهو ما يقبل التنصيف الى الواحد كالثمانية وستة عشر واثنين وثلثين وزوج الزوج والفرد وهو ما يقبل التنصيف
كذلك لكن يقبله اكثر من مرة واحدة كعشرين وثمانية وعشرين وزوج الفرد وهو ما يقبل التنصيف مرة واحدة
فقط كثلثين وخمسين

موضوع علم حساب عدد در من حيث تحليله وتركيبه واما عدد ما تالف من الاحاد فالواحد هو مبداء العدد
بس عدد ايكي قسمدر بري نه بسيط ديرلر اون ايكي كلمه در
واحد واثنين وثلثة واربعة وخمسة وستة وسبعة وثمانية وتسعة وعشرة ومائة والف
١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١٠٠ ١٠٠٠
وايكنجي قسمنه عدد مركب ديرلر وهي ما عداها من الاسماء لانها ماخوذة من هذه بتركيب لفظي كاحد عشر
وكعشرين وكاحد وعشرين وكمائتين وكثلثة الاف والعدد انواع كثيرة لا نهاية له
ولكل نوع لها منزلة وهو بانواعه ومنازله قسمان اصلي وفرعي فالعدد الاصلي
٣ نوع احاد من واحد الى تسعة بزيادة واحد واحد وهي منزلة الاولى ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩٠
عشرات من عشرة الى تسعين بزيادة عشر عشر وهي منزلة الثانية ١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠ ٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠
مئات من مائة الى تسعمائة بزيادة مائة مائة وهي منزلة الثالثة ١٠٠ ٢٠٠ ٣٠٠ ٤٠٠ ٥٠٠ ٦٠٠ ٧٠٠ ٨٠٠ ٩٠٠

وهذه المنازل الثلاث هي الاصلية

والعدد الفرعي انواع غير متناهية وهي ما فيه لفظة الالوف مفردة او مكررة ولفظة الالف كذلك ايضا فرعية ومنازلها

فاولها احاد الوف	وهي منزلة الرابعة	١٠٠٠
عشرات الوف	منزلة الخامسة	١٠٠٠٠
مئات الوف	منزلة السادسة	١٠٠٠٠٠
احاد الوف الالوف	منزلة السابعة	١٠٠٠٠٠٠
عشرات الوف الالوف	منزلة الثامنة	١٠٠٠٠٠٠٠
مئات الوف الالوف	منزلة التاسعة	١٠٠٠٠٠٠٠٠

احاد الوف الالوف الالوف
عشرات الوف الالوف الالوف
مئات الوف الالوف الالوف
الى غير نهاية وهي دائرة على الاصلية

وكل منزلة منها تسعة اعداد متفاضلة بمثل اولها وتسمى عقودا
١١١ ٢٢٢ ٣٣٣ ٤٤٤ ٥٥٥ ٦٦٦ ٧٧٧ ٨٨٨ ٩٩٩
فالعدد الاول من كل منزلة يسمى عقدا مفردا وما بعده عقدا مكررا منه كل العقد المفرد
فالعقد الثاني من كل نوع مكرر من عقدين والثالث من ثلاثة وهكذا الى التاسع من تسعة
والمنازل تسمى ايضا مراتب واعداد المنازل تسمى اسوسا
فاس كل منزلة سميها وهو الاسم الذي يشاركها في الاشتقاق الا الاولى
فاسها واحد واس الثانية اثنان والثالثة ثلاثة والعاشر عشرة
والخامسة خمسة عشر وهكذا وينقسم العدد من حيث مرتبته الى مفرد
وهو ما كان من نوع واحد كثلاثمائة والى مركب
وهو ما كان من نوعين كاحد عشرة او اكثر كثلاثمائة
وخمسة واربعين

مما يمتحن به العقلاء الفضلاء

ذكر بعض اقضية علي كرم الله وجهه عن زر بن حبيش قال جلس اثنان يتغديان ومع احدهما خمسة ارغفة
وآخر ثلثة ارغفة وجلس اليهما ثالث واستاذنهما في ان يصيب من طعامهما فاذنا له فاكلوا على السواء
ثم القى اليهما ثمانية دراهم وقال هذا عوض ما اكلت من طعامكما فتنازعا في قسمتها فقال صاحب الخمسة
لي خمسة ولك ثلاثة وقال صاحب الثلاثة بل تقسمها على السواء فترافعا الى علي فقال لصاحب الثلاثة
اقبل من صاحبك ما عرض عليك فابى وقال ما اريد الا مر الحق فقال علي رضي الله عنه ليس لك في مر الحق الا درهم واحد وله سبعة قال وكيف
ذاك يا امير المؤمنين قال لان الثمانية اربعة وعشرون ثلثا لصاحب الخمسة خمسة عشر ولك تسعة
وقد استويتم في الاكل فاكلت ثمانية وبقي لك واحد واكل صاحبك ثمانية وبقي له سبعة واكل الثالث
ثمانية سبعة لصاحبك وواحد لك فقال رضيت الآن اخرجه الثعلبي

من رياض النضرة في فضائل العشرة

نقش نگين علي كرم الله وجهه ونايبش سلماه فارسي الملك لله

مدت عمر نفش ٦٣ سي سال امام بود وعبد الرحمن ملجم بدبخت شب نوزدهم رمضان
شمشير بر فرق مباركش بزد در شب يكشنبه بيست ويكم رمضان وفات فرمود ودر نجف دفن كرده اند

امام دوم امام حسن بن علي است رضي الله عنهما
مدت عمرش ٤٧ سنه امام بود ٨ سال وچهار ماه ونوزده روز
اورا زهر چشانيد در روز پنجشنبه هفتم ماه صفر سنه تسع واربعين ٤٩ از هجرت
در مدينه هم در زمان حكومت معاويه

امام حسين مدت عمرش ٥٨ سنه وده سال ويازده ماه
وشش روز امام بود روز جمعه
دهم محرم سال ٦١ وقت جمعه
در زمان يزيد بن معاويه

امام زين العابدين بن امام حسين نايبش خالد
مدت عمر شريفش پنجاه وهفت سال
وبعد از پدرش سي وپنج سال ودو ماه وبيست وهفت
روز امام بود در روز شنبه دوازدهم محرم
سنه خمس وتسعين وليد عبد الملك
زهر چشانيد

پنجم امام محمد باقر ابن حسين مدت عمرش ٥٧ سنه نوزده سال امام بود در روز
دوشنبه سابع ذي الحجه سنه اربع عشر ومائة
وفات كرد

ششم امام جعفر صادق بن امام محمد باقر است
مدت عمرش سي وچهار سال ٦٥
امام بود روز دوشنبه
منتصف شوال سنه ١٤٨ وفات كرد

امام هفتم موسى كاظم ابن جعفر صادق ٥٥ سنه
سي وچهار سال وهشت ماه
وبيست روز امام بود روز
جمعه پنجم رجب سنه ١٨٣ وفات كرد

هشتم امام رضا بن موسى كاظم است
مدت عمرش پنجاه وپنج سال بيست سال
وهفت ماه وبيست روز امام بود
سنه ٢٠٣ روز جمعه بيست ويكم رمضان
وفات كرد در زمان مامون

امام نهم محمد تقي بن امام رضا است
مدت عمرش سنه بيست وپنج
نوزده سال وهشت ماه
بيست وشش روز امام بود
روز سه شنبه يازدهم ذي القعده
سنه ٢٢٠ در زمان معتصم
شهيد شد

امام دهم علي نقي بن امام محمد تقي است
مدت عمرش چهل ويك سال سي وسه سال امام بود
روز دوشنبه ثالث رجب سنه
اربع وخمسين ومائتين وفات كرد

امام يازدهم امام حسن عسكري بن امام علي نقي است نقش خاتمش
ان الله بالغ امره ومدت عمرش بيست وهشت سال
پنج سال وهشت ماه وپنج روز امام بود روز يكشنبه
ثامن ربيع الاول سنه ٢٦٠ وفات كرد

امام دوازدهم امام محمد مهدي است كه ابن حسن عسكري است لقبش حجة الله ومهدي ومنتظر وصاحب الزمان وكنيتش ابو القاسم
نقش خاتمش العلم عند الله نايبش عزيزي در زمان غيبت
سي وپنج سال عمر داشت در روز جمعه ثامن ربيع الاول سنه تسعين ومائتين در تاج مخفي شد
در زمان معتمد وحضرت فرموده بهترين عمل امت من آنست كه انتظار كشند فرج الله را
يعني محمد مهدي را عليه السلام

نظم حضرت علي كرم الله وجهه
... القباح دليل الفلاح
رفع المصلح جناح النجاح

تاريخ هجرت قچ ايسه ٣ ٤ ٤

طرح اوله بر باقي قالورسه اوچ قالورسه

كبيسه دكلدر درت قالورسه كبيسه در

سنه شمسيه ٣٦٥ ودربع

سنه فرسيه

١٠٠٠ في ٣٦٥

٣٦٥٠٠٠

١ ٢ ٣ ٤

مولود شريف حضرت صلى الله عليه وسلم ... دور قرك

واقع اولمش ... هجرت ... قرك الثي ... دور زحل ابتدا ...

پس طقوز يوز ... مثلا هجرتك طقوز يوز ...

١٠٣٢

نصف ٥١٦

ثلث ٣٤٤

ربع ٢٥٨

سدس ١٧٢

سبع ١٤٧

اهل حساب شهري اخذ ايتمشلر

اجتماع شمس وقمر بر برجده وبر درجه ده اولا اجتماع اخره دكين ما بين الاجتماعين اولان زمان

كه رصدده بولندوغي اوزره يكرمي طقوز كون واون ايكي ساعت وقرق درت دقيقه در وارد ايكن كندولر دن

اصطلاحا شهري اوتوز كون قيلديلر كه كسر نصفي اوزرنه زايد اولدوغي مقام عدد يرينه قايم اولور وشهر ثانيي

٢٩ قيلديلر شهر اولكي جبر نقصانيچون

شهر اوتار ٦ ٣٠

شهر اشفاع ٦ ٢٩

كسر ايله زايده بر يوم كه اهمال ايتمشلر نصف اوزرنه جمع اولدي

هر آيده ٤٤ دقيقه كه مدت سنه ده ٥٢٨ دقيقه در ديو دقايق ٨ ساعت و ٤٨ دقيقه در . بو جمله خمس يوم

وسدس يوم در پس هر سنه ده اخماس ده اوتوز كه ٦ كوندر واسداسدن اوتوز كه ٥ يومدر مجموعي ١١ كون اولور

سونده اوتري هر اوتوز سنه ده ١١ كره ذي الحجه بر كون زياده ايدرلر وال كونه كبيسه ديرلر اول اجلدن كه كسوردن

حاصل وجمع اولمشدر وبالحقيقه كبيسه نعت سنه در كه اول كون اول سنه ده مستغرق اولور كبيسه يللري هر اوتوز

سنه دن الخمسي و ٥ و ٧ و ١٠ و ١٣ و ١٥ و ١٨ و ٢١ و ٢٤ و ٢٦ و ٢٩ در وقتا كيم ايام ذي الحجه

سنه كبيسه ده اوتوز اولدي ذي القعده ومحرم هر بري اوتوز كوندر اول سنه كبيسه ده متواليه اوچ آي اوتوز كون اولدي

وجه مذكور اوزره شهوري اخذ ايتمه دن ٣٥٤ كون ظاهر اولديكيم مدت سنه قمريه ٣٥٤ كون و ٨ ساعت و ٤٨ دقيقه در

تاريخ رومي

ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
٣٠	٣١	٣١	٣٠	٣١	٣٠	٣١	٢٨	٣١	٣١	٣٠	٣١

وشباط اوچ يل على التوالي يكرمي سكز در دنجي يلده ٢٩ در اول يوم زايده كبيسه در

سنه شمسيه تاريخ الملك في ارصاد المتقدمين لا زياده ولا نقصان ٣٦٠ ودرجه

شمسيه رومي ٣٦٥ وربع

سنه رابعه ده اربعه ربع كون حاصل اولور ٣٦٦

في كسر الكسورات الكبري في حركات السموات الى الخمسين

ليكن خواقوني بن فيلقوس دقاتسه ده آي ايلي كه ٨ صفر بو تاريخ وضع اولنمشدر

وقال جملة الحكماء

والكواكب من اول الالف لا بعد ابدا ولا ينتهي الى خمسين سنة من التكرار

لان كل الزمان متفاوت في كل سنة اثني عشر يوما ينقسم بالكسرات الى الضرب يكونا متفاوتا خمسين سنة الى

ح وع وه وم وهو زيج الهند وتكرار لا يكون خمس وخمسين في التكرار لان الدوران منقسم الى كل

قال حكماء الهند في دوران السموات ان السموات تتحرك

ونصف تسعة اربعة ونصف وقس على غيرها واقتران الزحل

مع البروجات وكل البروج يحكم بذاته بحكم متغاير الى غيره لان الحكم مع الحركات والدوران قطعا

كيف مع المريخ ومستحكم في ثباته فاكان صاحب الظهور يكون ثابتا وقايما وسيفا قاطعا وحكمه جديد

شديد وحيته طويل

الف نسبة يوم السجود لآدم

فقد بر ذلك بحده هبوطه من الجنة نسبة

ذنب آخر بروج در وزمان دخي

طالع سنه ١٠٣٣ حمل

شمس سهم الغيب قمر ذنب

ب ا ج د م

شكل تربيعي

نسبة فلك

زحل مشتري

سنه قمریه

۱۰۳۳
۳۵۴
۴۱۳۲
۵۱۶۵
۳۰۹۹
۳۶۵۶۸۲
۴۴۰
۳۶۶۱۲۲

تاریخ هجرت قچ ایلی ۴۳

سنه شمسیه

۳۶۵
۱۰۰

۳۶۵۲۵۰

عدد

۱ ۲ ۳ ۴

اهل حساب شهوری اخذ اعتلر

اجتماع شمس وقمر بر برجده وبر درجه‌ده اولا اجتماع اخره دکن مابین الاجتماعین اولان زمان که رصده بولندیغی اوزره یکرمی طقوز کون واون ایکی ساعت و قرق درت دقیقه در وارد بکی کندیلرندن اصطلاحا شهری اوتوز کون قیلدیلر که کسر نصفی اوزرنه زاید اولدقده مقام عدد یرینه قایم اولور وشهر ثانیده ۲۹ قیلدیلر شهر اولک جبر نقصانیچون کسر ایله زایده ده بر یوم کراهل اعتلر

شهر اشفاع ۶ ۲۹ — شهر اوتار ۶ ۳۰

نصف اوزرنه جمع اولدی

هر آیده ۴۴ دقیقه که مدت سنه‌ده ۵۲۸ دقیقه در دیو دقایق ۸ ساعت و ۴۸ دقیقه در بو جمله خمس یوم وسدس یوم در پس هر سنه‌ده اخماس ده اوتوز که ۶ کوندر واسداسدن اوتوز که ۵ یومدر مجموعی ۱۱ کون اولور سنوندن اوتری هر اوتوز سنه‌ده ۱۱ کره اوذی الحجه‌ده بر کون زیاده ایدرلر والی کون کبیسه دیرلر اول اجلده که کسوردن حاصل وجمع اولمشدر وبالحقیقه کبیسه نعت سنه‌در که اول کون اول سنه‌ده مستغرق اولور کبیسه یللر هر اوتوز سنه‌دن الخمسی و ۵ و ۷ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۵ و ۱۸ و ۲۱ و ۲۴ و ۲۶ و ۲۹ در وقتا کیم ایام ذی الحجه سنه کبیسه‌ده اوتوز اولدی ذی القعده ومحرم هر بری اوتوز کوندر اول سنه کبیسه‌ده متوالیه اوچ آی اوتوز کون اولدیغی وجه مذکور اوزره شهوری اخذ اتمه‌دن ۳۵۴ کون در ظاهر اولدیکه مدت سنه قمریه ۳۵۴ کون و ۸ ساعت و ۴۸ دقیقه در

تاریخ رومی

تشرین اول	تشرین ثانی	کانون اول	کانون ثانی	شباط	آذر	نیسان	ایار	حزیران	تموز	آب	ایلول
۳۱	۳۰	۳۱	۳۱	۲۸	۳۱	۳۰	۳۱	۳۰	۳۱	۳۱	۳۰

وشباط اوچ یل علی التوالی یکرمی سکز دردنجی یلده ۲۹ در اول یوم زایده [illegible] در

سنه شمسیه تاریخ الملک فی ارصاد المتقدمین لا زیاده ولا نقصان ۳۶۵ و ربع

ورومی ۳۶۵ و ربع

سنه رابعه‌ده اربعه‌دن بر کون حاصل اولور ۳۶۶

لیکن زحل التونی بی قیلقوس دفاتنده اده ایکی یل

کجد کده صحیح بوتاریخ وضع اولنه

فی کسر الکسورات الکبری فی حرکات السموات

والکواکب من اول الالف لا بعد ابدا ولا ینتهی الی الخمسین سنة من التکرار لان کل الزمان متفاوت فی کل سنة اثنی عشر یوما ینقسم بالکسرات الی القرب یکونا متفاوتا خمسین الی السنة وع وه وم وهو زیج الهند وتکرارلا یکون خمس وخمسین فی التکرار لان الدوران منقسم الی کل نصف تسعة اربعة ونصف وقس علی غیرها قال حکماء الهند فی دوران السموات ان السموات تتحرک مع البروجات وکل البروج یحکم بذاته بحکم متغایر الی غیر لان الحکم مع الحرکات والدوران واقتران الزحل کیف مع المریخ ومستحکم فی ثباته فما کان صاحب الظهور یکون ثابتا وقایما وسیفا قاطعا وحکمه حدید وقط شدید ولحیته طویل

آخر بروج در وزمان دهر

نسبة یوم السجود لآدم فتدبر ذلک تجده هبوطه من الجنة زمنه والی الارض نسبة

طالع سنه ۱۰۳۳ حمل

شمس سهم الغیب قمر ذنب

ذنب الف ب ج د

مربع شکل تربیعی

اهل حساب شهری اخذ اتمشلر

اجتماع شمس و قمر بر برجده و بر درجه‌ده اولا اجتماع اخره دک ما بین الاجتماعین اولان زمان
که رصد ایله بولنمشدر اوده یکرمی طقوز کون و اون ایکی ساعت و قرق درت دقیقه در وارد بلکه اندن
اصطلاحا شهری اوتوز کون قیلدیلر که کسر نصفی اوزرینه زاید اولدقده مقام عدد برینه قایم اولور و شهر ثانی
۲۹ قیلدیلر شهر اولک جبر نقصانیچون — شهر اوتار ۶ / ۲۳۰ — شهر اشفاع ۶ / ۲۲۹ — کسر ایله زایدده بر یوم که اهمال اتمشلر نصف اوزرینه جمع اولدی

هر آیده ۴۴ دقیقه که مدت سنه‌ده ۵۲۸ دقیقه در و بو دقایق ۸ ساعت و ۴۸ دقیقه در بو جمله خمس یوم
و سدس یوم در پس هر سنه‌ده اخماس ده اوتوز که ۶ کوندر و اسداسدن اوتوز که ۵ یومدر مجموعی ۱۱ کون اولور
سنه‌ده اوتوزی هر اوتوز سنه‌ده ۱۱ کره اخر ذی الحجه‌ده بر کون زیاده ایدرلر و اول کونه کبیسه دیرلر اول اجلدن که کسوردن
حاصل و جمع اولمشدر و بالحقیقه کبیسه نعت سنه‌در که اول کون اول سنه‌ده مستغرق اولور کبیسه یلی هر اوتوز
سنه‌دن الکنجیسی و ۵ و ۷ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۵ و ۱۸ و ۲۱ و ۲۴ و ۲۶ و ۲۹ در و وقتا که ایام ذی الحجه
سنه کبیسه‌ده اوتوز اولدی ذی القعده و محرم هر بری اوتوز کوندر اول سنه کبیسه‌ده متوالیه اوچ ای اوتوز کون اولدی
وجه مذکور اوزره شهوری اخذ اتمه‌دن ۳۵۴ کونه در ظاهر اولدیکه مدت سنه قمریه ۳۵۴ کون و ۸ ساعت و ۴۸ دقیقه در

تاریخ رومی

تشرین اول	تشرین ثانی	کانون اول	کانون ثانی	شباط	آذر	نیسان	ایار	حزیران	تموز	آب	ایلول
۳۱	۳۰	۳۱	۳۰	۲۸	۳۱	۳۰	۳۱	۳۰	۳۱	۳۱	۳۰

و شباط ...
اول ادم زاسه کبیسه در
... کونه حاصل اولور

صح / ۵۲

۱۳۹۰

هجرت نبویه‌نک بر عددده و صول بولنه‌جقدر.
مقصد زماننا حضرجه اوله‌جق عقده‌ده بیلنه‌جکدر.

... التکرار
مع البروجات و کل البروج بحکم بذاته بحکم متغایر ...
کیف مع المریخ و مستحکم فی ثباته فما کان صاحب الظهور یکون ثابتا وقایما وسیفا ...
شدید و لحیة طویل

ذنب آخر بروج در و زمان دهر
الف نسبة یوم السجود لآدم
فقد بر ذلک تجده هبوط من الجنة نسبة
والی الارض نسبة
۴ نسبة فطرة
طالع سنه ۱۰۳۳ حمل بطن
شمس سهم الغیب قمر ذنب
میزان رأس
زحل مشتری

تم شکل تربیعی
دائمه عبارت ربعیه خط

سنه قمریه
۱۰۳۳
۳۵۴
۴۱۳۲
۵۱۶۵
۳۰۹۹
۳۶۵۶۸۲
۰۰۰۴۴۰
۳۶۶۱۲۲

سنه شمسیه
۳۶۰
۵۰۰
۶۰۰
۳۰۰
۳۶۵
۳۶۶

تاریخ هجرت قچ ایدی ۴۳
طرح اوله بر یازیچه اوچ قالور
کبیسه دکلدر درت قالورسه کبیسه در

مرکز الارض

۱ ۲ ۳ ۴

عدد ۷۸

مولود شریف حضرت ...
دوره قرک ...

تام

٢٠٩.٣٠٥ ٦٧٠
١١١

ا ع و ا د ا ل ا ف ر ا د

٥ ى م ق ا م ا ث ا ل ا و تا د

خ

ب

ب ا س ط ا ﻫ و و و و ١١٤٩